

சிதம்பரம் புரட்சி

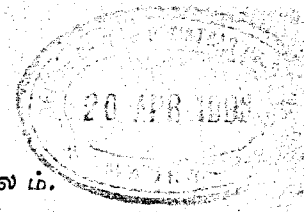
Q23:38:2114C

NO6

18910

54
206 உ

சிவமயம்.



திருச்சிற்றம்பலம்.

சிதம்பரபுரணம்.

தில்லைவாழ்ந்தணருள் ஒருவரும் திருக்கைலாசபரம்பரைச்

சைவசித்தாந்த குரவர்களுள் ஒருவருமாகிய

கௌற்றவன்குடி

உமாபதிசிவாசாரியர்

மாணக்கர்பரம்பரையினுள்ள ஒருவர்

அருளிச்செய்தது.

இஃது

யாழ்ப்பாணத்து கல்லூர்

ஸ்ரீயஸ்ரீ

ஆறுமுகநாவலரவர்கள்

மாணக்கர்களுள் ஒருவராகிய

சிதம்பரம் உபாத்தியாயர்

பே. இராமலிங்கபிள்ளையவர்கள்

செய்த புத்துரையுடன்

மேற்படியூர்

அ. தங்கவேலுப்பிள்ளையால்

சென்னபட்டணம்

மகாலக்ஷ்மி விலாச அச்சியந்திரசாலையில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

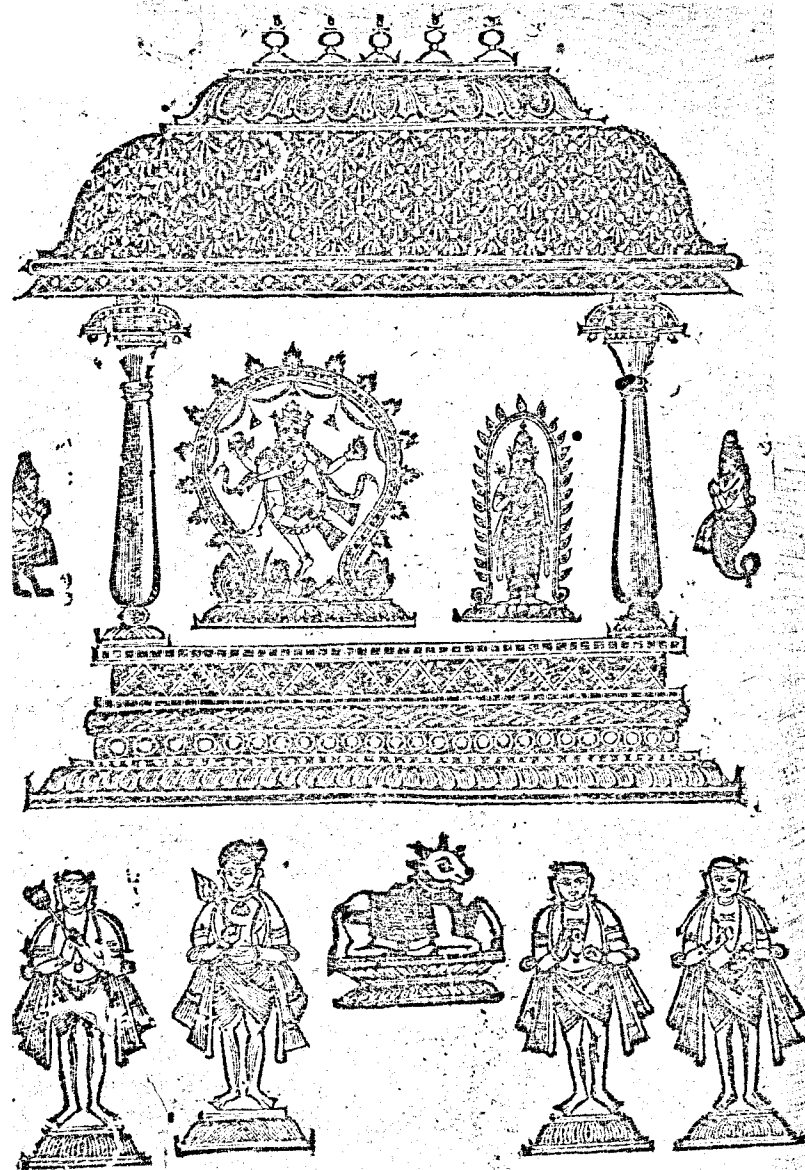
விசுவாவசனார் கருதி.

(Copyright Registered.)

விலை ரூபா ௧-௮-௦.

Q23:38.2114E
Nob

118910



கு சி ப த் தி ர ம்.

சருக்கம்.	பக்கம்.
சமாதேச்சருக்கம்.	௩௨௦.
சோமநாதச்சருக்கம்.	௨௦௫.
திருச்சிற்றம்பலச்சருக்கம்.	௨௫௪.
தீர்த்தச்சருக்கம்.	௨௩௨.
துச்சகச்சருக்கம்.	௧௨௬.
திறெறிசனச்சருக்கம்.	௩௪௭.
தூன்மதச்சருக்கம்.	௫௩௩.
நியமச்சருக்கம்.	௧௭௫.
பாமிரம்.	௨.
மான்மியச்சருக்கம்.	௧௩.

கணபதிதுணை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிதம்பரபுராணம்

மூலமும் உரையும்.

காப்பு.

வான நாடர்கண் மாதவர் நாடரு

மோன ஞான முழுது முணர்ந்திடத்

தான மேவுத் தடவி கடர சலத்

தானை மாமுகத் தண்ணிலே யேத்துவாம்.

(இதன் பொருள்) வான நாடர்கள் மாதவர் நாடரும் மோன ஞானம் முழுதும் உணர்ந்திட—சுவர்த்தலோக வாசிகளாகிய தேவர்களும், பெரிய தவத்தையுடைய முனிவர்களும் தேடித்தற்கரிய மோன நிலையோடுகூடிய ஞானமுழுமையும் (ஆன்மாக்களாகிய நாம்) அறியும்பொருட்டு, —தானம் மேவும்—மதனிலம் பொருத்திய, —விகடதட அசலத்து மாநூனமுகத்து அண்ணிலே ஏத்துவாம்—விகடக் கூத்தவிரும்பிய வசாலமாகிய மலைபோன்ற பெரிய மானைமுகத் தையுடைய விகாவகக்கடவுளைத் துதிப்பாம்.—என்ற வாறு.

அசலத்து என்பதற்கு அசுவற்ற எனப்பொருள் கொள்ளினுமையும். விகடக்கூத்தவிரும்பிய சரித்திரம் காஞ்சி புராணத்திற்குண்டு கொள்க. விகடம் என்பதற்கு மாறுபாடு எனப் பொருள் கொள்ளினுமையும்.

வானநாடரு மாதவநாடரும் எனவும் பாடம். அதற்குப்பொருள் வானநாடர்களாகிய தேவர்களும் பெரிய தவத்தினால் தேடித்தற்கரிய என்பது.

பாயிரம்

நீர்தாங்கும் பார்தாங்கு நெமொலு மலர்யனு ிடந்த
போற்ற, வார்தாங்கு புனகமிகு களபமுலை மலைவனிதை மலி
ழ்ந்து காணத், தார்தாங்கு சடாமவுனி கிலவெ ிப்பப் பொது
வினடந் தயங்கா நிற்குஞ், சீர்தாங்கு வேதந் த நாதாந்த
பாஞ்சுடரைச் சிந்தை செய்வாம்.

(இ-ள்) நீர்தாங்கும் பார்தாங்கும் நெமொலும் மலர் அய
னும் நீர்த்துவிபாற்ற—ஜலத்தினுற் சூழப்பட்ட பூமியைக் (கூர்மா
வதாரந்தோண்டு) ாங்கிய விஷ்ணுமூர்த்தமும் தாமரையாசன
மாகிய பிரமதேவரும் நெருங்கி நின்றதுதிக்கவும்,—வார்தாங்கு
புனகம மிகு களபமுலை மலைவனிதை மலிழ்ந்து காண—சச்சை
யணிந்து புனகமிருந்து கைகைச்சந்தையணிந்த தனங்களை
யுடைய சிவகாமியம்மையார் மலிழ்ந்து நின்று தரிசிக்கவும்,—தார்தாங்கு சடா
மெனலி சிலவு எறிப்ப-கொன்றைப்பூமாலையைத்தரித்த
ஜடா முடியினிடத்தே (சத்திரன்) நிலவை வீசவும்,—பொதுவில்
நடம் தயங்காநிற்கும்—கனகசபையினிடத்தே திருகிருத்தஞ்செய்
தருளாநின்ற,—சீர்தாங்கும் வேதாந்த நாதாந்த பாஞ்சுடரைச்
சிந்தை செய்வாம்—சிறப்புவிபாநுதி ய வேதமுடிவினும் நாதமுடி
விலும் விளங்குகின்ற மேலான சோது சொருபராகிய நேசப்பெரு
மானைத் தியானிப்பாம்.—எ.று.

(க)

உருவமொரு நாலாகி யுருவருவத் திருவுருவ மொன்றே
யாகி, யருவமொரு நாலாகி யப்பாலா யப்பா ல் மளவிடாத,
பொருளெந்த வுயிர்கடொறும் புணராமற் புணர்ந்தருளை பொ
ழிந்தெல்லோர்க்குங், கருதரிய திருச்சிறந்தம் பலத்திலகு பே
ரொளியைக் கருத்துள் வைப்பாம்.

(இ-ள்) உருவம் ஒரு நாலாகி—நான்கு உருவத்திருமேனி
யுடையவராகியும்,—உரு அருவத் திருவுருவம் ஒன்றேயாகி—ஒரு அ
ருவருவத் திருமேனியுடையவராகியும்,—அருவம் ஒரு நாலாகி—
நான்கு அருவத் திருமேனியுடையவராகியும்,—அப்பாலாய்—அக்
கவந்தருபேந்தைக்கடந்தவராகியும்,—அப்பாலும் அளவிடாத பொ

ருவு இகந்த உயிர்கடொறும் புணராமல் புணர்ந்த—அதற்கு
மேலும் அளவிடப்படாதனவாகிய ஒப்பில்லாத ஆன்மாக்கள்தோறும்
கூடாமற்கும், அளவென்க்கும் அருளே பொழிந்து—யாவர்களு
க்குங் கிருபையைப்பாலித்த,—கருது அரிய திருச்சிறந்தம்பலத்து
இலகு உயிரினியைக் கருத்துள் வைப்பாம்—நினைத்தற்கரிய திருச்
சிறந்தம்பலத்தின் கண்ணே விளங்காநின்ற பெரிம-சோதி சொருப
ராகிய நேசப்பெருமானை மனத்துள் வைத்துத் தியானிப்பாம்.—
எ.று.

(உ)

உருவத்திருமேனி நான்காவன—பிரமா, விஷ்ணு, உருத்திரன்,
மகேச்சுரன்.

அருவுருவத்திருமேனி ஒன்றாவது—சதாசிவம்.

அருவத்திருமேனி நான்காவன—விஷ்ணுதாதம், சத்தி, சிவம்.

அருமறையின் சிரத்தொளியா யனந்தமாய்ப் பூரணமா
யசலமாகி, யொருமுதலா யுண்ணுமயா யுணர்வாகி யானந்த
வுருவமாகி, யிருமலமற் திருப்போகன் விருப்பாகி மணி
மனவினு ளென்றுஞானத், திருமகிழ நின்றுஞ் சிதம்பரத்தை
யெந்நாளுஞ் சிந்தை செய்வாம்.

(இ-ள்) அருமறையின் சிரத்த ஒளியாய்—அருமையாகிய
வேதமுடிவில் விளங்குகின்ற சேஷி சொருபராயும்,—அனந்த
மாய்—முடிவில்லாதவராயும்,—பூரணமாய்—பரிபூரணராயும்,—அசல
மாகி—சலனமில்லாதவராயும்,—ஒரு முதலாய்—ஒப்பில்லாத முதல்வ
ராயும்,—உண்மை ஆய் உணர்வு ஆகி ஆனந்த உருவம் ஆகி—சச்சி
தானந்தவடிவராயும்,—இருமலம் அற்று இருப்போர்கள் விருப்பு
ஆகி—இருமலம் நீங்கிய விஞ்ஞானசலர்களால் விரும்பப்படும் பொரு
ளாயும்,—மணி மன்றன் என்றும் ஞானத்திரு மகிழ் நின்று ஆடும்
சிதம்பரத்தை—அழகிய கனகசபையினிடத்தே எப்பொழுதும் ஞா
னச்செல்வியாகிய சிவகாமியம்மையார் சந்தோஷிக்கும்படி நின்று
ஆனந்த தாண்டவஞ்செய்தருளாநின்ற சிதாகாசுரராயும் எழுந்தரு
ளியிருக்கும் நேசப்பெருமானை,—எந்நாளும் சிந்தை செய்வாம்—
எப்பொழுதந் தியானிப்பாம்.—எ.று.

(க)

இருபதமுந் துடியிடைபுந் திகழுடையுந் தனதடமு மிய
ற்பொற் பூணுந், கருவிதியுஞ் செவ்வாயும் வெண்ணையும

பாந்தோளும் கழுநீர்க் கையும், பொருவருமங் கலநாணும்
கந்தரமும் புரிமுதலும் புனிதன் கண்ணார் திருவருளு முலா
வுமெழிற் சிவகாம சுந்தரிதான் சென்னி சேர்ப்பாம். "

(இ—ள்) இருபதும் — இரண்டுதிருவுகளை, — துடி
இடையும் — உதேசுப்போன்ற இடையையும், — திகழ் உடையும் —
விளங்குகின்ற பீதாம்பரத்தையும் — இடல் பொன் புணும் தடதன
மும் — இயல்பாகப் பொருந்திய பொன் போன்ற மேல் படிப
பெற்ற பெருத்ததனங்களையும், — கருவிழியும் — கரியகண்களையும், —
செவ்வாயும் — சிவந்தவாடையும், — வெண்கையும் — வெள்ளிய பூற்
களையும், — பசும் தோளும் — பசிய தோள்களையும், — கழுநீர்க் கையும் —
செங்கழுநீர்மலர்பிடித்த திருக்கரத்தையும், — பொருவு அரும் மரு
லம் நானும் கந்தரமும் — ஒப்பில்லாத திருமங்கலிய குத்திரக் தொ
ங்குகின்ற திருக்கண்டத்தையும், — புரிமுதலும் — முடிக்குப் பொருந்
திய கூத்தலையும், — புனிதன் கண்ணும் திருவருளும் உலாவும் எழில்-
மாரிகத்தாராய நடுச்சுப்பொருமானது திருநோக்கமுந் திருவருளும்
பொருந்துகின்ற அழகையுமுடைய, — சிவகாமசுந்தரிதான் சென்னி
சேர்ப்பாம் — சிவகாமசுந்தரியழமையாருடைய திருவடிக்களைச் சே
மேற் குட்டிக்கொள்வாம், — எ. து. (ச)

பொன்புணும் என்றதற்கு பொன்னுலாகிய ஆபரணத்தையணி
ந்த எனப் பொருள் கூறினுமையும்.

செடியவெழு பவக்கடலை யுழக்கிவினைக் கிரிநாநி நீங்கா
தோங்குங், கொடியகுணம் புலன்காண முதலான பகைப்ப
டையைக் குலையமோதி, யடியவர்தங் கருத்தளிகூழ்ச் தாலிக்
கக்கருணைமத வாறுபாயும், படிபுகழும் தில்லைவனக் கற்பகக்
குஞ்சரத்திருதான் பணிதல் செய்வாம்.

(இ—ள்) செடிய எழு பவக்கடலை உழக்கி—நீண்ட எழுவனை
ப்பட்ட பிறவியாகிய கடலைக் கலக்கி, — வினைக்கிரி நூறி—இருவி
னைகளாகிய மலையை யழித்து, — நீங்காது ஒங்கும் கொடிய குணம்
புலன் காணம் குலைய மோதி—(எப்பொழுதும்) நீங்காது உயர்
கின்ற கொடுமையாகிய முக்குணம் ஐம்புலன் திரிகாணங்களாகிய
(மரங்களைச்) சிதறும்படி முறித்து, — அடியவர்தம் கருத்து அளி
குழந்து அவிக்க—அடியவர்களது மன மென்னும் கண்டிகள் குழ்

ந்து ஆவாரிக்க, — கருணை மத ஆறு பாயும்—செுபையாகிய மத
ஐவம் ஆறு போலப் பாய்கின்ற — படி புகழும் தில்லை வனக் கற்பகக்
குஞ்சரத்த இரு தான் பணிதல் செய்வாம்—பூலோகத்தாராற்றதுதி
க்கப்படுக்தில்லைவனத்தில் எழுந்தருளியிருக்கின்ற கற்பக விசயகக்
கடவுளாநி யானையினது இரண்டு திருவடிகளையும் வணங்குவாம். —
எ. து. (சு)

விடரிய பெருந்தெய்வச் சிறைமீன மறைமுனிவர் வின்
னோர் வாழ, மடலவிழுகற் பதரிமுது மாரிருப்பு மமருலகு
மாவா நெய்தல், கடலுதறி யோலபிடக் கிரிவிழ்ச்சோனாந்,
செலந்தச் செங்கை, படலபில்வேற் பணிஞகாண்ட வொருகுமா
விருசரண மகத்துள் வைப்பாம்.

(இ—ள்) தெய்வ விபுள் அரிய பெரும் சிறை மீன—தேவர்கள்
நிக்குரற்கரிய பெரிய செழிப்பு வாயினின்று மீனவும் — மறைமுனி
வர் விண்ணோர் வாழ—வேதங்களை யறிந்த முனிவர்களும் தேவர்க
ளும் வாழவும், — மகவான் மடல் அவிற் கற்பகநிழலும் அரகிருப்பும்
அமருலகும் எய்த—தேவேந்திரானுவன் இசுழ்விரியப்பெற்ற
பூக்களையுடைய கற்பகத்தருவிநிழலையும் அசாசுதி செய்தற்குரிய
அத்தானி மண்டபத்தையும் தேவலோகத்தையும் அடையவும், —
உதறிக்கடல் ஓலமிட—(ரூபத்மன்மாமரவடிவமாய்வின்ற இடமா
கிய) பெருக்கையுடைய கடலானது ஓலமிட்டு அலறவும், — கிரிவிழ்-
செனஞ்சு கிரியிரன்டாகப்பிழந்து விழவும், — ரூன் உரம் கலங்க—
ரூபத்மாவின்து மாற்பு கலங்கவும், — செங்கை அடல் அயில்வேல்
பணி கொண்ட ஒரு குமான்—தமது சிவந்ததிருக்கரத்தினிடத்தே
யுள்ள வலிமையுங் கூர்மையும் பொருந்திய வேலாயுதத்தை யேவற்
றொழிந் செய்யும்படி கொண்டருளிய ஒப்பில்லாத குமார்க்கடவு
ளினது, — இருசரணம் அகத்துள் வைப்பாம்—இரண்டு திருவடிகளை
யும் மனநில் வைத்துத் தியானிப்பாம். — எ. து. (சு)

புரிசடையெம் பானருளாந் சடைமுடியு நுதல்விழியும்
புயங்க னுன்குஞ், கரிகைசிரம் புழைமழுவும படைத்தரிய
களுதிபக் கொழுதுபோற்ற, வரியபர மானந்தச் சிவஞான
போதமெனு மருது நன்னைத், தெரியவிரித் தருணத்தி தேவ
ளரு ணினேந்துவினை தீர்து மன்றே.

கூ

செதப்பரபுராணவுரை.

(இ—ள்) புரி சடை எம் பரன் அருனால்—முதற்குப்பொருள் திய சடையையுடைய எமது சிவபெருமானது திருவருளால்,— சடை—முடியும்—ஜடாமுடியையும்,— துதல்விழியும்—தெற்றிக்கண் ணையும்,—புயங்கன்றான்கும்—நான்குபுயங்கனையும்,—சுரிகை பிரம்பு உழை மழுவும் படைத்து—உடைவாளும் பிரம்பும் மாணும் மழுவு மாகிய இவைகையுந்தரிக்கப்பெற்று,—உரியகணுதிபர்கள் தொழுது போற்ற—சிவபெருமானிடத் துரிமைபூண் டொழுதுகின்ற கண் நாதர்கள் வணங்கித்துதிக்க,—அரிய பரமானந்தச் சிவஞானபோதம் எனும் அருதால் தன்னை—அடைதற்கரிய சிவானந்தத்தைத் தாத் தக்கதாகியசிவஞானபோதம் என்னும் அருமையாகிய சாஸ்திரீத் தை,—தெரிய விரித்து அருள்—(சனகர் முதலியமுனிவர்களுக்குத்) தெரிய விரித்தபதேசித்தருளிய,—நந்திதேவன் தருள் நினைந்து— திருந்திதேவருடைய திருவருளைத் தியானித்து,—வினைநீர்தம்— இருவினைகளினின்றும் நீங்குவாம்.—எ. று. அன்று. ஏ. அசைகள். (௭)

அருமறையி னெறிவிளக்கும் திருஞான சம்பந்த ராழி மீது, மருவுமொரு கன்மிதப்பின் வந்தகா லுக்கராயர் மங்கை பாகத், தொருவானம தழிமையிவ னெனவாண்ட வாருர ருல வா தோங்குந், திருவருள் கூர் திருவாத லுரரிவர் பதமலர்கள் சிரத்தின் வைப்பாம்.

(இ—ள்) அரு மறையின் நெறி விளக்கும் திருஞானசம்பந்தர்— அருமையாகிய வேதமார்க்கத்தை விளக்கியருளிய திருஞானசம் பந்த முர்த்தியானார்,—ஆழிமீது மருவும் ஒரு கன்மிதப்பில் வந்த காவுக்கராயர்—சமுத்திரத்தின்மேலே (சமணர்கள் சேர்த்துக் கட்டிய) ஒப்பில்லாத கருங்கல் (தெப்பமாக) மிதப்ப அதில் மிதந்து வந்த திருகாவுக்கரச நாயனார்,—மங்கைபாகத்து ஒருவன் உமது அடிமை இவன் என ஆண்ட ஆளுர்—உமாதேவிபாகராகிய சிவ பெருமான் நமது அடியவன் இவன் என்று சொல்லித்தடுத்தாட் கொண்டருளிய கம்பியாளுரராகிய சுந்தரமூர்த்தியானார்,—உல வாது ஒங்கும் திருவருள் கூர் திருவாதலுரர்—கீங்காது உயர்ந்த திருவருள் மிகுந்த திருவாதலுரராகிய மாணிக்கவாசகசுவாமிகள்,— இவர் பதமலர்கள் சிரத்தின் வைப்பாம்—இச்சமயாசாரிய சுவாமிகள் நால்வருடைய திருவடித் தாமரைமலர்களைச் சிசின்மேற் குடிக் கொள்வாம்.—எ. று.

(அ)

எல்லோகான் டற்கரிய விதைவனிவர் தம்மில்லா நெருவ னென்னுந், தொல்லைமா மரபுடையோர் மன்றுடையா னருச் சனையந் தாய்மை பூண்டோர், மல்லலா கமவிதியு மகச்சட ன்கு மாமறையும் வரப்பு கண்டோர், தில்லைமு வாயிரமா முனிவாருட் பதங்கருதிச் சிறந்து வாழ்வாம்.

(இ—ள்) எல்லை காண்டற்கு அரிய இறைவன் இவர் தம்மில் லான் ஒருவன் என்னும் தொல்லை மா மரபு உடையோர்—அளவிட் டுறித்தற்கரிய உடேசப்பெருமான் இவர்களுள் யாமும் ஒருவன் என்று திருவாய் மலர்ந்தருளிய பழமையாகிய வயிசத்தில் தெத்தவர்க ளும்,—மன்று உடையான் அருச்சுனையால் தாய்மை பூண்டோர்— சனையநையையுடையவராகிய நடேசமூர்த்தியின் பூசையினாலே பரிசுத்தமுடையவர்களும்,—மல்லல் ஆவிதியும் மகச்சடங்கும் மாமறையும் வரப்பு கண்டோர்—உளப்பம் பொருந்திய சிவாகம விதியும் யாகச்சடங்கும் பெரிப வேதங்களுமாகிய இவைகளின் முடிவை அறிந்தவர்களுமாகிய,—தில்லை மூவாயிரம் ஆம் முனிவர் அருள்பதம் கருதிச் சிறந்து வாழ்வாம்—தில்லை மூவாயிரமுனிவர் களுடைய திருவருள் மயமாகிய திருவடிகளைத் தியானித்துச் சிறப் புற்று வாழ்வாம்.—எ. று. (க)

மோதுமிரு வினைபகலத் தாக்கதபிரு தாளெறிந்து முடி விலாத, வாழியிரு தாளடைந்த வண்டர்புதழ்ச் சண்டிச ரகில மேத்தும், வேதநெறி சைவநெறி வழுவாது சிவஞானம் விளங்காதிற்கும், போதமுடை யுருத்திரபல் கணத்தவர்தர் திருப்பதங்கள் போற்றி செய்வாம்.

(இ—ள்) மோதும் இருவினை யகலத்தாக்கை இருதான் எறிந்து— பிறவியற்றன்னுகின்ற இருவினைகளும் நீங்கச் (சிவாபராதக் செய்த) பிதாவிலுடைய இரண்டிகால்களையும் மழுவால் வீசி,— முடிவு இல்லாத ஆதி இருதான் அடைந்த அண்டர் புகழ்ச்சன்மசர்— முடிவில்லாத முதல்வராகிய சிவபெருமானது இரண்டு திருவடி களையும் அடைந்த புதவர்களாற்றுகைப்படுகின்ற சண்டேசுரநாய னருடையவம்,—அகிலம் எத்தும்—உலகத்தாராற்றுகைப்படுகின் ற,—வேதநெறிசைவநெறிவழுவாது—வேதமார்க்கமுஞ் சைவமாரக் கமுந் தவருது,—சிவஞானம் விளங்காதிற்கும் போதம் உடை பல்

அ. சிதம்பரபுராணவுரை.

உருத்திர கணத்தவர்தம்—சிவஞானம் விளக்குகின்ற அநிவையுடைய பலவகைப்பட்ட உருத்திர கணத்தவர்களுடையவும்,—திருப்பதங்கள் போற்றி செய்வாம்—திருவடி களைத் துதிசெய்வாம்.—
எ. று. (40)

பரிதிசூலம் தனிதுதித்துப் பாசமைய விநிதந்திப் பரமனும், பொருவருபே ரம்பலமும் கோபுரமுமாயுமும் பொன்லேயர் துண்டைச், சுருதியுடன் சைவநெறி தழைத்தோங்குத் திருநீற்றிச் சோழ னென்னும், குருமணிமா முடி புனைந்துலோத்துங்க வளவனருள் குறித்து வாழ்வாம்.

(இ—ள்) பரிதிசூலத்தில் உதித்து—சூரியசூலத்திலே பிறந்து,—பாசமய இருளி அழற்றி—புறச்சமடங்களாகிய இருளை நீக்கி,—பரமன் ஆடும் பொருளையும் பேரடிப்பலமும் கோபுரமும் ஆவியும் பொன் லேய்க்கு—உடேசப்பெருமான் திருநீருத்தஞ் செய்தருளாதின்ற உவமைசொல்லுதற்கரிய பெரிய சைபகனையும், கோபுரங்களையும், கோயில்சனையும் பொன்னாற் செய்து,—உண்மைச் சுருதியுடன் சைவநெறி தழைத்த ஒங்க—உண்மையாகிய வேதமாகமுதிசைவமார்க்கமுஞ் செழித்துவளர்வாம்,—திருநீற்றுச் சோழன் என்று குருமணி மா முடி புனைந்த—திருநீற்றிச்சோழன் என்று பெயர் பெற்று நிறம்பொருந்திய இத்தனைக்களாற் செய்யப்பட்ட பெரிய மகுடத்தைத் தரித்த,—குலோத்துங்க வளவன் அருள் குறித்து வாழ்வாம்—குலோத்துங்க சோழ ராஜனது திருவருளைத் தியானித்து வாழ்வாம் —எ. று. (40)

சேதியென்பதனைக்கருதி மென்பதேடும் கூட்டுசெ.

கனககெடு வரைச்சிசுரத் திலகியசிற் றம்பலத்துக் காதல் கூர, வனவரத முனையகாண வானந்தத் தாண்டலுஞ்செய்யம்லற் சன்பாய், மனலமாழிசெய் யொருமையேறப் பணியளவில் சினைருநடன் மகிழ்த்து செய்புள், தினமுநெறி வளர்த்ததிரு வகம்படிபைப் பரிசுனர் தாள் சிரமேற் கொள்வாம்.

(இ—ள்) கனககெடு வரைச் சிசுரத்து திலகிய சிற் றம்பலத்துக் காதல் கூர—பொன்மயமாகிய நீண்ட உகாபேரூபை போன்ற சிசுரங்களால் விளங்கிய திருச்சிறம்பலத்தினிடத்து விருப்ப மிக,—அனவரதம் உமைகாண ஆனந்த தாண்டலும் செய் அமலற்கு ஆன்

பாய்—என்றும் சிவகாமியம்மையார் தரிசிக்கும்படி ஆனந்ததாண்டலுஞ்செய்தருள்கின்ற மலமுத்தராகிய கடுச்சமுத்தியினிடத்து அன்புடையவர்களாய்,—மனம் மொழி மெய் ஒருமை பெற—மனம் வாக்குக் காயங்கள் ஒருவழிப்பட,—கிளைருநடன் அளவு இல் பணி மகிழ்த்து செய்யும்—சுத்தந்தாரர்களோடு அளவிறந்த திருத்தொண்டிகளை மகிழ்ச்சியோடு செய்கின்ற,—தினமும் நெறி வளர்த்த திருவகம்படிமை பரிசுனர் தாள் சிரமேல் கொள்வாம்—காடோறும் திருத்தொண்டிமார்க்கத்தை வளரச்செய்த, திருவகம்படியார்களுடைய திருவடிகளைச் சிரசின்மேல் தரித்துக்கொள்வாம்.—
எ. று. (41)

முற்றுமுணர் மெய்கண்ட சந்ததிக்கோர் தீபமென முதன்மை கொண்ட, கொற்றவன் றன் குடியிருவு குலவு முமா பதிகிவன்பொற் கோயிலுண்மை சொற்றபுராணமுமிருக்கப் பின்னுமொரு வகையானுஞ் சொல்வான் புக்கேன், மற்றவன் றன் திருவடியின் வழிவந்தோர்க் கடிபனெனும் வாழ்க்கான் மன்னே.

(இ—ள்) முற்று உணர் மெய்கண்ட சந்ததிக்கு ஓர் தீபம் என முதன்மைகொண்ட—முற்றநிலையுடைய மெய்கண்டசிவசாரியரது சந்ததிக்கு ஓர் தீபம் போல் முதன்மை பெற்ற,—கொற்றவன் தன் குடியிருவும் குலவும் உமாபதிகிவன்—கொற்றவன் குடியில் எழுந்தருளியிருக்கின்ற உமாபதி சிவசாரியர்,—உண்மைசொற்ற பொன் கோயில் புராணமும் இருக்க—உண்மையாகச் சொல்லியருளிய அழகிய கோயிற் புராணமும் ஒன்றிருக்க,—அவன் திருவடியின் வழி வந்தோர்க்கு அடியன் என்னும் வழக்கால்,—அவ்வடிபதிகிவசாரியருடைய திருவடித் தொண்டின் சந்ததியில் வந்தவர்களுக்கு (அடியேனும்) அடியவன் என்னும் வழக்கால்,—யானும் பின்னும் ஒரு வகை சொல்வான் புக்கேன்—அடியேனும் பின்னும் ஒரு விதம் சொல்லத் தொடங்கினேன்.—
எ. று. மன், ஓ, அகைசன். (42)

சேவாதிதேவனரு ணந்திபாற் சனற்குமரன் றெரிந்து வேத, மோவாத விபாதற்குப் புகலவவன் ரூகமுணிக் குரைத்த தெய்வ, மூலாறு புராணத்துட் சிதம்பரத்தின் பெருமை பல முறைமைத் தாருந், தாவாத பெருஞ்சைவ புராணத்தின் வந்துளது சாற்று மீதால்.

(இ—ள்) தேவாதி தேவன் அருள் நந்தி பால்—தேவாதி தேவனாகிய சிவபெருமானுடைய திருவருளைப்பெற்ற திருநகி தேவரிடத்தில்—சுனற்குமான் தெளிந்து—சுனற்குமாரமுனிவர் அறிந்து—வேதம் ஓவாத விபாதற்குப் புகல—வேதமோதுதலொழியாத விபாசமுனிவருக்குப் பதேசிக்கருள—அவன் சூதமுனிக்கு உரைத்த தெய்வ புராணம். மூவாறு—அவர் சூத முனிவர்க்குப் பதேசிக்கருளிய தெய்வத்தன்மை பொருத்திய பதினெண் புராணங்களுள்—சுதம்பரத்தின் பெருமை பல முறைமைத்தாகும்—சிதம்பரத்தின் முக்கமை பலவிதப்பட்டிருக்கும்—சாற்றும் ஈது—சொல்லப்பட்ட இச்சுரித்திரம்—தாவாத பெருஞ் சைவபுராணத்தில் வந்த ளது—கெடுதலில்லாத பெருமை பொருத்திய சைவ புராணத்தின் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது.—எ.று. சூதி அசை. (சூதி)

வேறு.

ஆற்றல் சான்றழ வாயிர மறையு வரணுக்
சேற்றதொண்டர்கண் மறைநெறி யெதிகளா யுள்ளோர்
போற்றருஞ்சி தம்பரத்தி னற்புக ழினைத் திகழ்ச்
சாற்றுவாய்வட மொழிவழி தமிழினு லென்றார்.

(இ—ள்) ஆற்றல் சான்ற மூவாயிரமறையவர்—சான்றிரவலிமை நிறைந்த தில்லைமூவாயிரமுனிவர்களும்—அரணுக்கு ஏற்ற தொண்டர்கள்—சிவபெருமானுடைய திருத்தொண்டிக் கிணைந்த அடியார்களும்.—மறைநெறி எதிகளாய் உள்ளோர்—வேதமார்த்தத்தை யனுட்டிக்கின்ற சந்நியாகிளையுள்ளவர்களும்—போற்றரும் சிதம்பரத்தின் நல் புகழினை—துதித்தற்கரிய சிதம்பரத்தினது நல்ல மகிமையை—உடமொழி வழி தமிழினுல் திகழ்ச் சாற்றுவாய் என்றார்—வடமொழியிற் சொல்லிய பிரகாரம் தமிழினுல் விளங்கும் படி சொல்லுவதாக என்று திருவாய் மலர்க்கருளினார்கள்.—எ.று (சூதி)

களங்க மற்றபொற் பொதுகின்முன் காதலா லோங்க
வளர் திகழ்த்தபே ரறிஞர் தான் மாசொழித் தன்பா
னுளம்பரித்திடச் சருக்கமு மொன்பரா வருத்து
விளங்குபா றுரைசெய்தனன் விருத்தயாப் பதனூல்.

(இ—ள்) களங்கம் அற்ற பொன் பொதுவின் முன்—குற்றமற்ற களக்கையின் முன்னேநின்றது—காதலால் ஓங்குவருப்பத்தி

னூல் (இ—தால்) மேன்மைமையுடையபடி,—வளர் திகழ்த்த தால் மாசொழித்து—சொல்வனம் பொருள்வனங்களால் விளங்கிய இப்புராணத்தினுள் குற்றங்களை நீக்கி—உளம்பரித்திட—மனதில்லன்புண்டாக,—சருக்கமும் ஒன்பதா வருத்து—ஒன்பது சருக்கமாக வருத்து,—விருத்த யாப்பு அதனால் விளங்குமாறு உரை செய்தனன்—விருத்தப்பாவினால் (யாவருக்கும்) விளங்கும்படி சொல்லுகின்றனன்.—எ.று. (கக)

மறுவின்கிது கூறயான் வல்லனோ புலத்தைச்.

செயுநர் கேட்டிடச் சிதம்பர புராணமென் றருட்டேர்.

நிறுவி யீப்பவ நீத்தற்கு சிமித்த மெய்க்கு ஞானமீதம்.

பெறுது மென்பதோர் கருத்தினுற் றுணர்த்துனன் பெரி

(இ—ள்) மறு இல் இது இங்கு யான் கூறவல்லனோ—குற்றமற்ற இப்புராணத்தை இவ்விடத்தில் சொல்ல வல்லமையுடையவனோ?—(அன்று). (அவ்வளமாயினும்)—இப்பவமீத்தற்கு சிமித்த மெய்க்கு ஞானம் பெறுதும் என்பது ஓர் கருத்தினால்—இப்பிறவியை நீக்குதற்குக் காரணமாகிய உண்மை ஞானத்தை யுடைய வேண்டி என்னுங்கருத்தால்,—புலத்தைச் செயுநர் கேட்டிட—ஐப்பலங்களையும் வென்ற பெரியோர்கள் கேட்கும்படி,—சிதம்பரபுராணம் என்று அருள் பேர் நிறுவி பெரிதும் துணிக்கனன்—சிதம்பரபுராணம் என்று சொல்லப்பட்ட திருவருட் பெயரை நிறுத்தி (யான்) மிகவும் (பாடச்) துணிக்கேன்.—எ.று. (கக)

சுழமா கடற் புடவியான் சுடர்முடிச் சகற்கி

சேழுதுறுடன் முப்பலி தீயைச்சவாண் டெல்லைத்

தாழு மாமதிச் சடைமுடித் தனிமுத லென்றும்

வாழு மம்பலப் பெருமையை வழந்த ஹற்றனன் யான்.

(இ—ள்) மாகடல் குரும் புடவியான் சுடர் முடி சகற்கு—பெரியகடலாத் குழப்பட்ட பூமியையுடையவனாகிய ஒளிபொருத்திய முடியையுடைய சாவிவாகன சேனுக்கு,—நீவுதுறுடன் முப்பலி தீயைத்த ஆண்டெல்லை—ஆயிரத்த காணற்று முப்பது வருகை அளவில்—மாமதி தாழும் சடைமுடித் தனி முகல் என்றும் வாழும் அம்பலப்பெருமையை—பெருமை பொருத்திய சக்தியையணித்த பொக்குகின்ற ஐடாமுடியை யுடைய ஐப்பற்ற முதல்வராகிய கட்டேசப்பெருமான் எப்பொழுதும் எழுத்தருளியிருக்கும் கணக

சபையினது மகிமையை—யான் வழுத்தல் உற்றனன்,—அடியேன் சொல்லத் தொடங்கினேன்.—எ. று. (கஅ)

மொய்த வங்களான் முதிர்ந்தவர் மொழிப்படி. யாய்ந்து செய்த செய்யுள்கேர் சிதம்பர புராணமென் றொருக் கைதவங்களைந்தோதிய உணக்கிலா நலத்தோ [காற் ரெய்துகின்றபேற் றெல்லையை யிசைக்குமா றெளிதோ.

(இ—ன்) மொய்தவங்களால் முதிர்ந்தவர் மொழிப்படி.—பெரிய தவங்களால் மிகுந்த தில்லைமூவாயிரமுனிவர்கள் கட்டளை யிட்ட ருளியிடி—ஆய்ந்து செய்த செய்யுள் சேர் சிதம்பரபுராணம் என்று—அடியேனால் ஆராய்ந்து செய்யப்பட்ட செய்யுள்கடையாகப் புரா ணத்திய (இப்புராணத்தைச்) சிதம்பரபுராணம் என்று—கைத்தவங் களைந்து ஒருக்கால் ஒதிய உணக்கு இலா கலத்தோர்—(பொருமை முத லிய) குற்றங்களினிக்கு உள்படி ஒருமுறை உச்சரித்த அளவில் லாத நன்மையையுடையவர்கள்,—எய்துகின்ற பேற்று எல்லையை இசைக்குமாறு எளிதோ—அடைகின்ற பேற்றின் அளவை இவ்வள வென்று சொல்லும்படியான எளிமையையுடையதோ? (அன்று). எ. று. (கக)

நீர்த்த காமுதற் கடவுளர் செய்தகா ரியம்போற் கூத்த ராடல்கண் டுகழ்ந்ததோ குவலய மெவரு மேத்து குதரா லிசைத்தனிப் புராணத்தி னியல்பைப் பார்த்தி யான்புகல் கின்றவிப் பரிசுமப் படியால்.

(இ—ன்) நீர்த்தர் ஆம் முதற்கடவுளர் செய்த காரியம் போல்—பரிசுத்தர்களாகிய முதன்மையையுடைய தேவர்கள் செய்த செய்கை யைப்போல,—கூத்தர் ஆடல் கண்டு குவலயம் இகழ்ந்ததோ—கூத் தாடிகள் கடித்தலைப் பார்த்து இப்பூமியிலுள்ளோர்கள் இகழ்ந்தார்களோ? (இல்லை) (அதுபோல),—எவரும் எத்து குதரால் இசைத்த இப்புராணத்தின் இயல்பை—எவர்களும் துதிக்கின்ற குதமுனிவ ராற் சொல்லப்பட்ட இச்சிதம்பரபுராணத்தின் தன்மையை,—யான் பார்த்துப் புகல்கின்ற பரிசும் அப்படியே—அடியேன் ஆராய் ந்து பாடுகின்ற தன்மையும் அவ்வதமேயாகும்; [ஆதலின், இதனை யாவரும் இகழ்வார்களோ? இகழார்] —எ. று. (உ0)

பா ரி யம்
முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மு த லா வ து

சி த ம் ப ர ..

மான்மியச்சருக்கம்.

சிவபரம் பரன் திருவடித் தர்மனார் மறவாத் தவ மிருந்தருள் குதரைத் தகவுற சோக்கி நவ மிலங்கிய நலங்கிளர் நைமித்திர ரணியத் துவமை யொன்றிலா மாதவு ருரைத்தன்மே யினரால்.

(இ—ன்) நவம் இலங்கிய நைமிசாரணியத்து—புதிதாக விளங் கிய நைமிசாரணியத்தில் வாழ்கின்ற,—உவமை ஒன்றும் இலா மாத, உற்—தப்பில்லாத பெரிய தவத்தையுடைய சவுணகாகி முனிவர் னார்,—சிவபரம்பரன் திருவடித்தர்மனார் மறவா—சிவபெருமானுடைய திருவடித்தாமரை மலர்களை மறவாத,—தவம் மிகுந்து அருள் குதரைத் தகவுற சோக்கி—தவத்தினுள் மேம்பட்டருளிய குத முனிவரைத் தருகியோடு பார்த்து,—உரைத்தல் மேயினர்—சொல்லத்தொடங்கினார்கள்.—எ. று. ஆல்-அணை. (ச)

தெள்ளு மாமறை முதற்கலை தேர்ந்துந் பெருள்க ளுள்ள தன்மையீ தெனவுணா ருணர்வினா லுயர்ந்தோய் கள்ள வல்லினை கடந்தருள் கருணையய் கடலே யெள்ள லொன்றிலா யாமுனக் கிரம்புவ துண்டால்.

(இ—ன்) தெள்ளு மாமறை முதல் கலைதேர்ந்து—தெளிந்த பெரிய வேதமுதலாகிய சாஸ்திரங்களை அறித்து,—நல் பொருள்கள் உள்ளதன்மை ஈது என உணர் உணர்வினால் உயர்ந்தோய்—உண்மையப்பொருள்களின் நிச்சயம் இதுவென்று அறியும் அறிவினால் உயர்ந்தவரே,—கள்ள வல்லினை கடந்தருள் கருணையங்கடலே—மாறுபாடு பொருத்திய வலிய விளைகளைச் செய்தித் திருபா ரமுத் திரமே,—எள்ளல் ஒன்று இலா உணக்கு உாம் இயம்புவது ஒன்று

சுதம்பரபுராணவுரை.

உண்டு—இசுழக்கப்படுவதாகிய யாதொரு குற்றமு மில்லாத தேவ னிருக்கு அடியேங்கள் செய்யும் விண்ணப்பம் ஒன்றுண்டு.—எ. து. ஆல் அசை. (உ)

பொன்ன லந்திகழ் புண்டரீகப்புரப் பெருமை [டோ முன்ன ருத்தொகை பெறத்தவ முயற்சியாற் கேட் மின்ன மும்மதன் பெருமைகள் விரிவுற வுன்பர் தன்ன மாறுகேட் குதுமெனு மாயையோ தொலையா.

(இ—ள்) கலம் திகழ் பொன் புண்டரீகப் புரப்பெருமை—அது தினால் விளங்காநின்ற பொன்மயமாகிய புண்டரீக புரமென்றும் சுதம்பரத்தின் மீனமையை, —முன்னரும் தவமுயற்சியால் நோக்கிப் பெறக் கேட்டோம்,—முன்னமே (யாங்கள் செய்த) தவமுயற்சி யால் தொகுத்தச் சொல்லக் கேட்டோம்,—இன்பம் தன்னுமாறு— இன்பமுண்டாகும்படி,—இன்னமும் அகன்பெருமைகள் விரிவுறக் கேட்டுத் தம்மையும் ஆசையோ தொலையா—இன்னமும் அச்சுதம்பரத் தினது மகிமைகளை விரிவாகக்கேட்டவேண்டுமென்றும் ஆசையோ எங்களைவிட்டு நீங்கவில்லை.—எ. து. (க)

தான மெண்ணில வற்றினுட் டலைமையிற் கொண்ட தேன லம்புதன் பொழிலணி தில்லையின் பெருமை ஞான தேசிக நவீற்றினு னயந்துடன் கேட்டற் றான பக்குவ ராகின மருளினை லருள்வாய்.

(இ—ள்) ஞான தேசிக—ஞானசாரியரே,—தானம் எண்ணி ல—இப்பூமியினிடத்தே அளவில்லாத சிவஸ்தலங்கள் உண்டு,— அவற்றினுள்—அச்சிவஸ்தலங்களில்,—தலைமைமிக் கொண்ட தேன் அலம்பு தன் பொழில் அணி தில்லையின் பெருமை கவீற்றினால்,— முதன்மை பொருத்திய வண்டிகள் ஒலிக்கின்ற குளிர்ச்சியையுடைய சோலைகளாற் சூழப்பட்ட அழகுபொருத்திய தில்லையனம்பு சுதம்பரத்தின் பெருமைகளைச் சொல்லி மருளினை,—நயந்து உடன் கேட்டற்கு ஆன பக்குவர் ஆகினம்—விரும்பி உடனேகேட்டற் றுரிய பக்குவர்களாயினோம்,—அருளினால் அருள்வாய்—(ஆகையால் தேவரீர்) கிருபையோடு திருவாய் மலர்ந்தருள்வீராக.—எ. து. (ச)

உடலழிந் திடா வகை கடலமு தத்தை யுண்டு தோட்டு மாயையோ ரொன்மதி துளக்கற்ச் சோதி

விட லருந் திருமுகத் துணையு முதினை மேன்மே [தால். லடரு மன்பினை லயின்றுநெஞ் சமைதி கொண் டில

(இ—ள்) உடல் அழிந்திடாவகை—சரீரம் அழியாதிருக்கும் படி,—கடல் அமுதத்தை உண்டு தொடரும் ஆசையோர் என— திருப்பாற் கடலிற்றோன்றிய அமிர்தத்தையுண்டு தெவிட்டாது இன்னும் உண்ணவேண்டு மென்று பின் விதாடர்ந்த செல்லும் ஆசையையுடையவர்கள்போல,—மதி துளக்கற்ச்சோதி விடல் ஆரும் திரு முகத்து உரை அமுதினை—சந்திரனைப்போன்ற அசைதலில் லரமல் ஒளியை வீசுகின்ற அருமையாகிய திரு முகத்தினின்றும் அகாநின்ற சொல்லாகிய அமிர்தத்தை,—மேல் மேல் அடரும் துில் அயின்றும்—மேலும் மேலும் அடிகரித்துண்டாகா மரஅன்பினால் உண்டும்,—நெஞ்சு அமைதி கொண்மலறு— அடங்கவில்லை.—எ. து. ஆல்-அசை. (ஊ)



என்று கூறலுஞ் சூதனு மெதிர் முக மலர்ந்து நன்று சொல்லினீ ரிறைபத நளினமே லன்பு துன்று நற்றவ ரவனருட் தெனிலாப் புகழ்மே லின்ற காதலோ ரொன்பது புதுமையோ நிகழ்த்தின்.

(இ—ள்) என்று கூறலும்—(சௌனகாதிமுனிவர்கள்) இரத்தப் பிரகாஞ்சொல்லவும்,—சூதனும் எதிர் முகமலர்ந்து—சூதமுனிவரும் அவர்களுக்கு எதிரோ முகமலர்ச்சியை யடைந்து,—நன்று சொல்லி னீர்—நீங்கள் நல்ல வார்த்தை சொன்னீர்கள்,—இறைபத நளின மேல் அன்பு துன்றும் நல் தவர்—சிவபெருமானுடைய திருவடித்தர் மறைமலர்களின் மேல் அன்பு பொருந்திய நல்ல தவத்தோர்களை,— அவன் அருந்துகள் இலாப் புகழ்மேல் நின்ற காதலோர் என்பது— அச்சிவபெருமானது திருவருளாகிய குற்றமில்லாத கீர்த்தியின்மேற் பதித்த விருப்பமுடையவர்களென்று சொல்லுவது,—நிகழ்த்தின் புதுமையோ—சொல்லுமிடத்து ஆச்சரியமாகுமோ? (ஆகாது).— எ. து. (ஈ)

வேத னான்முக னுதியாம் விண்ணவர்க் கமலன் காதை கேட்குமால் கிடைக்குமோ கனகமன் நகச்சீ ரோதல் கேட்பவ ரருமைநீர் விரும்பினீ ருணுப்போன் மாத வப்பெரி யோரெவர் வகுத்துரைக் குங்கால்.

(இ—ன்) வேத நான் முகன் ஆதியாம் விண்ணவர்க்கு—
வேதங்களையறிந்த நான்கு திருமுற்களையுடைய பிரம் தேவர்
முதலிய தேவர்களுக்கு,—அமலன் காளை கேட்கும். மால்
கிடைக்குமோ—மலமுத்தராகிய சிவ பெருமானுடைய சரித்
திரத்தைக் கேட்கும் ஆசை உண்டாகுமோ,—கனகமன்றகச் சித்
தூதல் கேட்பவர் அருமையை நீர் விரும்பினீர்—அச்சிவபெருமான்
எழுந்தருளி யிராநின்ற கனகசுப்பியினுடைய கிறப்பைச் சொல்லக்
கேட்பவர்களுடைய பெருமையை நீங்கள் விரும்பிக்கேட்கின்றீர்
கள்,—வருத்து உரைக்குங்கால் உமைப்போல் மாதவப் பெரியோர்
வைர்—வருத்துச் சொல்லு மிடத்து உங்களைப்போல் மகா தவத்திற்
கிறத்த பெரியோர்கள் யாவர்கள்.—எ. று.

உரக வேந்தனும் இத்தலத் துண்மையை விரித்து முயற்சி
பரவ வல்லனோ வரிதின் பரிசினைத் தொகுத்து—
விரத மாதவப் பெருமையிர் விளம்புவன் மிகவும்
வரமிருந்தவா தரவுடன் மகிழ்ந்துகேட்டிடுவீர்.

(இ—ன்) உரகவேந்தனும் இத்தலத்து உண்மையை விரித்துப்
பரவ வல்லனோ அரிது—காசர்களுக்கு அரசனாகிய ஆதிசேஷனும்
(தனது இரண்டாயிரம் நாலினும்) இச்சிதம்பரதலத்தின் உண்
மையை விரித்துச் சொல்லுதற்கு உல்லனோ? (இல்லை);—விரத
மாதவப் பெருமையிர்—விரதத்தை யறுவாடிக்கின்ற மகாதவசிரேஷ்
டர்களே,—அதன் பரிசினைத் தொகுத்து விளம்புவன்—அச்சிதம்பரத்
தின் தன்மையைத் தொகுத்துச் சொல்லு கின்றேன்,—வர மிருந்த
ஆதரவுடன் மிகவும் மகிழ்ந்து கேட்டிடுவீர்—மேன்மை பொருத்திய
மிருந்த ஆசையுடன் மிகவும் சந்தோஷத்துடன் கேட்பீர்களாக.—
எ. று. (அ)

தரும தேசிகன் வாதராயணன்றனித் தெனக்கி
தருளி யின்னது கேட்குநீ ளன்பிலோர்க் கின்பம்
பெருகு மாறுவெண் பிறைநறுங் கண்ணியோற் பேணு
மோருமை யில்வவர்க் கியம்பலை பென்றுமுன் னுரைத்
[தான்]

(இ—ன்) தருமதேசிகன் வாதராயணன்—தருமங்கையுபதேசி
க்கின்ற ஆராமராகிய வியாசமுனிவர்,—எனக்குத் தருளித்
தருளி—அடியேனுக்கு (இச்சிதம்பரத்தின் மகிமை) இரகசியமாக

உபதேசித்தருளி—இன்னது கேட்கும்நீன் அன்பு இலோர்க்கு—
இப்புராணத்தைக் கேட்கவேண்டி என்னும் மிகுந்த விருப்பம் இவ்
லாதவர்களுக்கும்,—இன்பம் பெருகுமாறு வெள் நறும் பிறைக் கண்
ணியோன் பேணும் ஒருமை இல்லவர்க்கு—சந்தோஷமானது அதி
கரிக்கும்படி. வெள்ளிய நல்ல மூன்றும் பிறைச் சந்திரனைத் தரித்
தருளிய சிவபெருமானைப் பத்திசெய்கின்ற ஒற்றமையாகிய சிச்சய
குணம் இல்லாதவர்களுக்கும்,—இயம்பலை என்று முன் உரைத்
தான்—(இப்புராணத்தைச்) சொல்லாதே என்று முன்னமே திருவாய்
மலர்ந்தருளினார்.—எ. று.

வான் வந்து கொண் டருமறைக் கொழுந்தி லானந்தந்
துரனு பேரவைப் பெருமையைச் சொற்றில வெவர்
மன்னு மிங்கெந் லாதர மருமறை முதல்வ [க்கு
மன்னு மெய்வழக் கிசைந்துளீர்க் கிசைத்திடத் தரு
[மால்.

(இ—ன்) அன்னவாறு கொண்டு—அத்தன்மையை மனதுட்
கொண்டு,—அருமறைக் கொழுந்தில் ஆனந்தம் தன்னுபேர் அவைப்
பெருமையை எவர்க்கும் சொற்றிலன்—அருமையாகிய வேத
சொசில் விளங்காநின்ற ஆனந்த சொகுபராகிய கடுசப்பெரு
மான் எழுந்தருளி யிராநின்ற பெருமை பொருத்திய கனகசுப்ப
யின் மகிமையை எவர்களுக்கும் நான் சொல்லவில்லை,—மன்னும்
சங்கு இதில் ஆதாம் அரு மறை முதல்வன் என்னும் மெய் வழக்கு
இசைத்துளீர்க்கு இசைத்திடத் தரும்—நிலைபெற்று விளங்காநின்ற
இக்கனகசுப்பயில் ஆதாரமாக வீற்றிருப்பவன் அருமையாகிய வேத
த்துக்கு முதல்வனாகிய சிவபெருமானே என்ற சொல்லப்பட்ட
உண்மை வழக்குக்கு உடன்பட்டவர்களாகிய உங்களுக்கு இதைச்
சொல்லத்தரும்.—எ. று. ஆல் அசை. (40)

வாதராயணன் சயிமினி மாமுனிக் குரைக்கும்
போது பெற்றன னீவிருந் கேண்மென்ப புசல
வேது காலமீ தெவ்விடத் திசைத்ததவ் வடைவே
ருத மாதவ கோதெனச் சொற்றனர் முனிவர்.

(இ—ன்) வாதராயணன் சயிமினி மா முனிக்கு உரைக்கும்
போது பெற்றனன்—வியாசமுனிவர் சயிமினிமுனிவர்க்கு உபதே
சிக்கும்போது யானும் கூட இருந்து அறித்தேன்,—நீயிரும் கேண்

எனப் புதல்—நீங்களும் அதனைக் கேளுங்கள் என்று குதமுனிவர் சொல்ல, —முனிவர்—(அம்முது) அந்நாயிராரணிய முனிவர் கள்,—குத மாதவ—குத முனிவரே,—எது காலம் எவ்விடத்து நுது இசைத்தது—எந்தக்காலத்திலே எவ்விடத்திலே இச்சிதம்பரத் தின் மகிமையைச் சொல்லியருளினார்,—அவ்வடைவே ஓது எனச் சொற்றனர்—அந்த முறைப்படி எங்களுக்குச் சொல்லியருள வேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தார்கள்.—எ. று. (கச)

தனது தேசிகன் தன்னையும் தக்கவாக் கிணையு மனனிடைக் கொள்ளா மதிநதி வணந்தவன் ளையுங் கனக மன்றையு நினைந்துகட் கமலரீர் பொழிய வனக மெய்ப்புள கத்துடன் பரவசத் தடைந்தான்.

(இ—ள்) தனது தேசிகன் தன்னையும்—(அச்சுதமுனிவர்) தன தாசாரியராகிய வியாசமுனிவரையும்,—தக்க வாக்கினையும்—(அவர் சொல்லிய) தருதிபொருந்திய வாக்கியத்தையும்,—மனன் இடைக் கொள்ள—மனதில் தியானித்துக் கொண்டு,—மதி நதி அணிந்த வள்ளலையும்—சந்திரனையும் கங்கையையும் தரித்தருளிய சிவபெருமானையும்,—கனக மன்றையும் நினைத்து—(அச்சிவபிரான் எழுந்தருளி யிருக்கின்ற கனகசபையையுந் தியானித்து,—கன் கமலம் நீர் பொழிய—தாமரை மலர் போன்ற கன்களினி னின்றும் ஆனந்த பாவப்பஞ் சொரிய,—அனக மெய்ப் புளகத்துடன் பரவசத்து அடைந்தான்—ஆன்வ மில்லாத சீர்த்தில் உண்டாகிய புளகத்தோடு பரவசமடைந்தார்.—எ. று. (கஉ)

ஒரு முகூர்த்தமங் கிடைவிடா துண்மையா னந்தம் பருகி யின்புற விழித்துமெய்ம் முனிவரைப் பாரா வருள்சுரர் துளங்கனித் தருளரிவை பாக னையுந் தரும தேசிகன் தன்னையுந் தகவுடன் வணங்கா.

(இ—ள்) ஒரு முகூர்த்தம் அங்கு இடைவிடாது உண்மை ஆனந்தம் பருகி இன்புற விழித்து—ஒரு முகூர்த்தகாலம் அவ்விடத் தில் இடைவிடாமல் உண்மையாகிய ஆனந்தத்தேனை உண்டு மகிழ் ச்சி யுண்டாகும்படி (கண்ணை) விழித்துப் பார்த்து,—அருள் காந்து உலகு அளித்து அருள் அரிவை பாகனையும்—கிருபைமிஞ்ஞ உல கங்களைப் பெற்றருளிய உமாதேவி பாகாராகிய சிவபெருமானையும்,— தரும தேசிகன் தன்னையும்—தருமங்களைப் போதிக்கின்ற ஆசாரிய

ராகிய வியாசமுனிவரையும்,—தகவுடன் வணங்கா—தருதிபொரு நமஸ்கரித்து.—எ. று. (கக)

நன்று கல்லறி வுடையரீர் நசைமிக வளர வின்று கேட்டலாற் கனகமன் றிடத்துள்ள பெருமை யொன்று காதலி னினைந்திடப் பெற்றன னுண்மை துன்று தேசிகன் மொழிப்படி சொல்வனென் றதை [வான்.

(இ—ள்) நன்று—(முனிவர்களே) கல்லற—கல் அறிவு உடைய ரீர் நசை மிக வளர இன்று கேட்டலால்—கல்லறிவுடையவர்களாகிய நீங்கள் மிகவும் விரும்ப முண்டாகும்படி இப்போழுது (இச்சிதம் பரத்தினது) மகிமையைக் கேட்கின்றபடியால்,—உண்மை துன்று தேசிகர் மொழிப்படி—உண்மை பொருந்திய ஆசாரியராகிய வியாச முனிவர் எனக் குபதேசித்தபடி,—கனக மன்று இடத்து உள பெ ருமை ஒன்று காதலின் நினைத்திடப் பெற்றனன்—கனகசபையினி டத்துள்ள மகிமைகளைப் பொருந்திய விரும்பத்தோடு தியானித் தேன்,—சொல்வன் என்று அறைவான்—அதனை உங்களுக்குச் சொல்லுகின்றேன் என்று (நாயிராரணிய முனிவர்களுக்குச் குத முனிவர்) சொல்லுகின்றார்.—எ. று. (கச)

உளங் குவிந்தரு மறைச்சிகை யுணர்ந்த மெய்த்தவர்கள் வளங் குலாவிய தவத்தினால் வாழ்வதுங் கடைந்தோர் களங்க வல்வினை நீக்கிய கக்கையங் கரைமேல் விளங்கு கின்றது துணைநிகர் வதரிகாச் சிரமம்.

(இ—ள்) அங்கு அடைந்தோர் களங்க வல்வினை நீக்கிய அம் கக்கைக் கரைமேல்—அவ்விடத்து வந்து ஸ்நானஞ் செய்தவர்களு டைய குற்றம் பொருந்திய வலிய வினைகளை நீக்குகின்ற அழகிய கக்காகதிக் கரையின்மேல்,—உளம் குவிந்து அரு மறைச் சிகை உணர்ந்த மெய்த்தவர்கள்—மனம் அடங்கி அரிய வேத பிரகசனாகிய உபநிடதங்களை யறிந்த உண்மையாகிய தவத்தினை யுடைய முனி வர்கள்,—வளங் குலாவிய தவத்தினால் வாழ்வது—மாட்சிமை பொருந்திய தவத்தினால் வாழக்கடவதாகிய,—தனை நிகர் வதரிகாச் சிரமம்—தனக்குத்தானே ஒப்பாகிய வதரிகாச்சிரம மென்னும் ஒரு வனம் விளங்கிக் கொண்டிருக்கின்றது.—எ. று. (கடு)

விரி பசுந்தழை விளங்கிய வதரியென் னுரைத்தற்
ருரிய செங்கனி யிலந்தையுங் காணின் றொளிர்
வரி யிலங்கிய கற்பக மனவில பன்மாவங்
டெரிவரும் பல பறவைமாந் திகழ்ந்திடா சிற்கும்.

(இ-ள்) விரி பசும் தழை விளங்கிய வதரி என்று உரைத்
தற்கு உரிய—விரிந்த பசிய தழைகள் விளங்குகின்ற வதரி—என்று
செல்லுதற்குரிய,—இசும் கனி இலந்தை அம் காணம் நின்று ஒளிர்—
சிவந்த பழங்கனையுடைய அழகிய இலந்தை வனமானது (அக்
கனையைக் கரைமேல்) நின்று பிரகாசிக்கும்படி,—அரி இலங்கிய
கற்பகம்—விரிகெள் மொய்க்கின்ற கற்பக விருகங்களும்,—அழகு
இல் பல் மரங்களி—அளவில்லாதனவாகிய பலவகைப்பட்ட மரங்
களும்,—தெரிவரும் பல பறவை—ஆராய்ந்தறியத்தக்க பலவகைப்
பட்ட பகவிகளும்,—மா—மிருகங்களும்,—திகழ்ந்திடா சிற்கும்—
(அவ்வனத்தில்) விளங்கிக் கொண்டிருக்கும்—எ. று. (கௌ)

கங்கையா னறுங் கொன்றையாற் காமரு வல்லி
தங்கலா லுறை விளங்கலாற் றவக்குழைச் செறிவீசற்
பொங்கு மாமறை யாகமப் பொலிவினா னெற்றிச்
செங்க ணானெனத் திகழ்வுறநீ சிறந்தவாச் சிரமம்.

(இ-ள்) சிறந்த ஆச்சிரமம்—சிறப்புப் பொருந்திய அவ்வதரி
காச் சிரமமானது,—கங்கையால்—கங்காதி யிருத்தலாலும்,—உறு
ம் கொன்றையால்—வாசனை பொருந்திய கொன்றைமலர்க ளிருத்த
லாலும்,—காமரு வல்லி தங்கலால்—காமவல்லியென்றும் கொடி பட
ர்ந்துகொண் டிருத்தலாலும்,—உழைவிளங்கலால்—மான்கள் விளங்
கிக்கொண் டிருத்தலாலும்,—தவக் குழைச் செறிவால்—தவத்தேர்
கள் கூட்டம் செருங்கி யிருத்தலாலும்,—பொங்கு மா மறை ஆசம
ப் பொலிவினால்—பொலிவு பொருந்திய பெரிய வேதாகம கோஷ்ட
மிகுதியாலும்,—தெற்றிச் செங்கணன் எனத் திகழ்வுறும்—சிவந்த
செற்றிக் கண்ணையுடைய சிவபெருமானை யொத்து விளங்கும்.—
எ. று. (கௌ)

மலர்ந்த செம்மலர்ப் பலாசமு மருவி விழ்தருபுட்
குலங்க ளும்மவை விழுவெழுங் குரையளித் தொகையு
மலர்ந்த மாமறை யங்கியு மதன்றிர விமழும்
கலந்த போதெழுங் கருங்கொடித் தாமழும் காட்டும்.

(இ-ள்) மலர்ந்த செம்மலர்ப் பலாசமும்—மலர்ந்த சிவந்த பூக்
களையுடைய புாசம்,—மருவி விழ்தருபுட் குலங்களும்—(அப்பூக்களை
விரும்பி வந்து விழ்கின்ற பறவைகளுக்கூட்டங்களும்,—அவை விழ
எழும் குரை அளித் தொகையும்—அப்பறவைகள் விழுதலினால் மே
லெழும்புகின்ற ஒலித்தலையுடைய வண்டிக் கூட்டங்களு மாகிய
இவைகள்,—அலர்ந்த மா மறை அங்கியும்—விரிந்த பெரியவேதவிதிப்
படி செம்மின்ற யாகாக்கினியையும்,—அதன் திரவியமும்—அந்த யாக
த்துக் குரிய திரவியங்களையும்,—கலந்த போது எழும் கருங் கொடித்
தாமழும் காட்டும்—அவ்வக்கினியும் திரவியமும்—கலந்து எரிகின்ற
போது மேலெழும்புகின்ற கரிய கொடிபோன்ற புகைகளையுங்
காண்பீக்கும்.—எ. று. (கஅ)

அங்கி லெப்பவர் வேடையை யகற்றுமா போலப்
பொங்கு பன்மலர் வாசமுந் தாதுமுன் பொதிந்து
கங்கை யந்துறைத் தாங்கிற் கரங்களுங் கலந்து
தங்கு மென்னடை மாருதந் தந்துலா வருமால்.

(இ-ள்) மெய்கடை தங்கும் மாருதம்—மிருதவாக உலாவிகின்ற
இனம் தென்றற் காற்றானது,—பொங்கு பன்மலர் வாசமும் தாதும்
முன் பொதிந்து—மிகுதியாகிய பலவகைப்பட்ட மலர்களின் வாச
னையையும் மகரத்தங்களையும் முன்னே அடைத்து,—கங்கை அம்
துறை தாங்கிச் செங்கணன் கலந்து,—கங்கையாற்றினது அழகிய
துறையின் அலைகளினது துளியிற் படித்து,—அங்கி லெப்பவர்
வேடையை அகற்றுமா போலத் தந்து உலாவரும்—அவ்வக்கினி
காரியஞ் செய்கின்றவர்களுடைய வெப்பத்தைத் தணிப்பது போலக்
(குளிர்ச்சியைச்) கொடுத்துக் கொண்டு எஞ்சரிக்கும்.—எ. று. (கௌ)

கங்கை யந்துறை பாற்கட லாயீர் களிற்
துங்க மந்தரந் துதைந்தெழு தாங்கம்வா சுகிகோட்
டங்க ணாமு மதனிறை யரும்புடன் கடையுந் னுமம்
செங்கண் மாறன்மேற் கணத்தினி தெறித்தமை சிவ

(இ-ள்) அம் துறைக் கங்கை பாற்கடல்—(அவ்வதரி காச்சிர
மத்தில் உள்ள) அழகிய துறைமையுடைய கங்காதிமானது திருப்
பாற்கடலாகவும்,—ஆடு உயர் களிற் துங்க மந்தரம்—அக்கங்காதி யில்
முழுக்குகின்ற பெரிய யானையானது உயர்ச்சி பொருந்திய மந்தர
இரியாகிய மந்தராகவும்,—துதைந்த எழு தாங்கம் வாசகி—செருங்கி

எழுதின அனையானது வாசகியாகிய காணாகவும்,—அங்கன் கோட்டு நாகமும் அதன் பிறை யரும்பும்—அக்கணைகள் கணையி னிடத் துள்ள கொம்புகளையுடைய புண்ணை மாரமும் அப்புண்ணை மரத்தின் நிறைந்திருக்கின்ற அரும்புகளும்,—முன் கட்டையும் செங்கண் மால் தன்மேல் கணைத்துளி தெறித்தமை சிவனும்— முன் அத் திருப்பாற்கடலைக் கடைத்த லிஷ்டணு மூர்த்தி யாகவும் அவ்விஷ்டணு மூர்த்தியின்மேல் அயிர்த்ததுளி தெறித்தலாகவும் ஒத்துத் தோன்றும்.—எ. று. (உ.௦)

விண்ட வல்வினை யுளத்துமெய் விளக்கினான் முனிவோர்.
சூண்ட வங்கியாற் தீபமா மர்ப்பொலி குழுவான்.
மணடி முட்புறம் புளவெனு மாரிருள் வடிவங்
கண்ட நிந்தவ நிலையவன் காத்தித் தோருள்.

(இ-ள்) அவன் காத்தித்தோருள்-அவ்வனத்தில் விரும்பி வசிப்பவருள்,—வல்வினை விண்ட உளத்து மெய் விளக்கினால்-வலிய வினையி னீங்கிய மனநிலைபுடத்துள்ள மெய்ஞ்ஞானமாகிய தீபத்தினாலும்,—முனிவோர் சூண்ட அங்கியால்—முனிவர்கள் செய்கின்ற யாகாக்கினியினால்,—தீப மா மர்ப்பொலி குழுவால்-பெரிய சோதி விருஷத்தின் பிரகாசத்தினது கூட்டத்தினாலும்,—உன் புறம்பு உள எனும் ஆர் இருள் வடிவம் கண்டநிந்தவர் இலை-அகத்தம் புறத்தும் உள்ளனவென்று சொல்லப்படும் நிறைந்த அஞ்ஞான விருளின் உருவத்தைப் பார்த்த தறித்தவர்களிலை.—எ. று. (உ.௧)
அகத்திருள்-அஞ்ஞானம். மேற்கண்ட ஒளியால் அஞ்ஞான விருள் நீங்கலால், கண்டவ ரில்லை என்றார்.

கணங்கொள் மாதவர்க் கயலிடைக் காற்றினுற் பசுமை.
யிணங்கு பிண்டியின் செம்மல ரிடையிடை விழ்ந்தாய்
குணங்கு மாறுபே ருதவிய சிலீமுசு மவரை
யணங்கு செயலுந் தஞ்சின வாடின வீனைய.

(இ-ள்) கணங் கொள் மாதவர்க்கு அயலிடை-கூட்டமாகிய பெரிய தவத்தையுடைய முனிவர்களுக்குப் பக்கத்திலே,—காற்றினுற் பசுமை இணங்கு பிண்டியின் செம்மலர் இடை இடை விழ்ந்து உணங்குமாறு-காற்றினிலே பசுமை பொருத்திய அசோக மரத்தினது பழம் பூக்கள் இடை இடையே விழ்ந்து வாடித் திடக்குத் தன்மைஉள்ளது,—வேல் உதவிய சிலீமுகம்-மன்மதஞல் வீடப்பட்ட

(அவ்வசோகமலராகிய) பாணமானது,—அவரை அணங்கு செய் தந்த அஞ்சின வாடின அனைய-அம்முனிவர்களை யடைந்தி வருத்தி தற்குப்பயத்து பக்கத்தே வாட்டமுற்றிருத்தலை யொத்திருந்தன.— எ. று. (உ.௨)

சுடையர் தன்முனர் குண்டுகைத் தடக்கையர் சீரை
யுடையர் நீறணி மேனிய ருயிர்வருந் தாத
நடைய ரைம்புலப் பகைஞரை வென்றருண் ஞானப்
பட்டைய ரெண்ணிலர் மாதவர் பதியதவ்வனமே.

(இ-ள்) அவ்வனம்-அவ்வதரிகாச்சிரமமானது,—சுடையர்-சுடையையுடையவர்களும்,—தன்முனர்-தன்னை யுடையவர்களும்,—குண்டுகைத் தடக்கையர்-கமண்டலம் பொருத்திய பெரிய கையை யுடையவர்களும்,—சீரை உடையவர்-மரவுரியாகிய வஸ்திரத்தை யுடையவர்களும்,—தீறு அணி மேனியர்-விழுதியைத் தரித்த திரு மேனியையுடையவர்களும்,—உயிர் வருத்தாத நடையர்-உயிர்களுக்கு இடையூறடையாதனவாகிய கொல்லாவிரத் முடையவர்களும்,—ஐம்புலப்பண்களுரை வென்றருண் ஞானப் பட்டையர்—ஐம்புலன் களாகிய பண்களுக்காகச் செய்கின்ற ஞாஞ்ஞெதிரத்தை யுடையவர்களாகிய,—எண்ணிலர் மாதவர் பதியது—அளவில்லாதவர் களாகிய மகாதவத்தையுடைய முனிவர்களுக்கு இருப்பிடமாக உள்ளது.—எ. று. எ. அகை. (உ.௩)

தருப்பை கொய்பவர் சமித்தூடன் கொணர்பவர் செவ்
ம்ருப்பொ திந்திடு மலரிலை யெய்பவர் வண்ணி
விருப்பின் வேட்பவ ருஞ்சனை வியப்பினர் ஞானத்
திருப் பொலிந்திட விருப்பவர் அட்சியாற் நிறக்கும்.

(இ-ள்) தருப்பை கொய்பவர்-தருப்பைப்புலலை யரித்து கொண் டி வருபவர்களும்,—உடன் சமித்து கொணர்பவர்-உடனே சமித்து தன் கொணர் வருபவர்களும்,—செவ்வி மருப் பொதிந்திடு இலைமலர் எடுப்பவர்-காலமேதாறும் வாசனை நிறைந்த கத்திர புட்பங்கள் எடுப்பவர்களும்,—விருப்பின் வண்ணி வேட்பவர்-விருப்பத்தோடு அக்கி னிகாரியஞ் செய்கின்றவர்களும்,—அஞ்சனை விருப்பினர்-பூசை செய்தலிலே விருப்பமுடையவர்களும்,—ஞானத் திருப் பொலிந்திட இருப்பவர் காட்சியால்-ஞானச் செல்வம் விளங்கும் படி இருக்கின்ற பெரியோர்களுமாகிய இலங்கைத் தோற்றத்தாகல்,—சிறக்கும்-(அவ்வ னம்) சிறப்படையும்.—எ. று. (உ.௪)

அளிகொ டேசிக ரிடத்து நூல் கேட்பவ ரையத்
தெனியு மாறெதிர் வினவினாற் றெனந்நிடு மாறு
கிளிகளோ வயற் பூனியுங் கிளத்திடு மென்றா [பார்.
லொளிகொ ளவ்வனத் துள்ளவர் பெருமையா ருரைப்

(இ-ள்) அளி கொன் தேசிகர் இடத்து நூல் கேட்பவச்-சிறுபை
யை யுடைய ஆசாரிய ரிடத்துச் சாஸ்திரபாடம் கேட்கின்ற மாணு
க்கர்கள்,--ஐயம் தெனியுமாறு எதிர் வினவினாள்-சந்தேகத் தெனியும்
படி ஆசாரியரெதிரே நின்று சந்தேகத்தைக் கேட்டால்,--தெனிந்தி
டம் ஆறு-அம்மாணுக்கர்கள் தெனியும்படி,--அயல் கிளிகளோ பூவை
யும் கிளத்திடும் என்றால்-பக்கத்திலுள்ளகிளிகள் மாத்திரமல்லாமல்
காக்கணவாய்ப்புறவையும் சொல்லுமெயானால்,--ஒளிகொள் சீவ்வ
னத்து உள்வவர் பெருமை யார் உரைப்பார்--ஒளிபொருந்திய அவ்
வதிரிகாச்சிறமத்தி லுள்ளவர்களது பெருமையை யாவர் எடுத்துச்
சொல்ல வல்லவர்,--எ. று.

(உரு)

வேறு.

ஆயிருநு மைம்பொழுது நன்குதரு தன்பருவ மன்றி
வினா யாதவினாவும், பேறனைய சாகமொடு மூலநிறை காய்க
ளிகள் பேதமிரு வாசமலருங், கூறியவை களப்பருவ மேப்
பொழு தெனினார் கொ ள்ப்புடன் விழுப்ப மிகுமான், மாறு
படு மைம்புலனை வென்றதவ மன்னவர்கள் வையையுறை
தெய்வ வனமே.

(இ-ள்) மாறு படும ஐம்புலனை வென்ற தவ மன்னவர்கள்
வையையுறை தெய்வ வனம்-படைமையாகிய பஞ்சேந்திரியங்களைச்
செயித்த தவசிரேஷ்டர் களாகிய முனிவர்கள் வாசஞ் செய்கின்ற
தெய்வத்தன்மை பொருந்திய அவ்வசரிகாச்சிறமமானது,--ஆறு இரு
தம் ஐம்பொழுதும்-வசந்தருது கிரீஷ்மருது வருஷருது சார்து
ஏமந்தருது சிவாரூது ஊனும் ஆறுருதுகாலமும், விடியல் கால
உச்சி மாலையாரும் என்னும் ஐந்து பொழுதும்,--என்கு தரும் தன்
பருவம் அன்ற வினையாத வினாவும்-பலனைத் தருகின்ற தனக்குரிய
பக்குவகால மல்லாத காலத்தில் வினையக் கூடாத வினாவும்,--பேறு
அனைய சாக மொடு மூலம்-செல்வப்பெற்றையொத்த இவைகளும்
பெறுதலும்,--நிறைகாய் கனிகள்-நிறைந்தகாய்களும் கனிகளும்,--
பேதமிரு வாச மலரும்-பலவேறு வகைப்பட்ட மிகுந்த வாசனை

பொருந்திய புட்பங்களுந்,--கூறும் இவைகள்-சொல்லப்பட்ட
இவைகள்,--எப்பருவம் எப்பொழுது எனது-இது என்ன பருவம்
என்ன காலம் என்று சொக்காது,--அருள் கொழுப்புடன் விழுப்பம்
மிகும்--(எக்காலமும்) கொடுக்கத் தக்க செழுமை யோடு கூடி
மேன்மை மிகுந்திருக்கும்,--எ. று. ஆல் ள அணைகள். (உசு)

ஆதப மிகுங்கொடிய வேனிவிம மாரிமுத லாறுபரு வன்
கள் புறியும், வேதனை நயப்பிலர் விருப்பிலர் வெறுப்பிலர்
வினைப்பகை தலைப்பொடி செய்தோர், பூதநி வியக்கிலர் மல
ர்க்கனை யுறையுலர் போதமுற வேதமுடிவிற். காதுக்கொ
டி ரூப்பதல தொன்றுமுண ராமுனித னாமபி னைம்பெரு
குமால்.

(இ-ள்) ஆதபம் மிகும் கொடிய வேனில் இமம் மாரி முதல்
ஆறு பருவங்கள் புறியும் வேதனை நயப்பு இவர்-வெய்யில் மிகுந்த
கொடிய வேனிற்சாலம் பனிக்காலம் மழைக்கால முதலிய ஆறுருது
காலங்களில் உண்டாகும் தன்பத்தையும் இன்பத்தையும் அடையா
தவர்களும்,--விருப்பு இவர் வெறுப்பு இவர்-விருப்பு வெறுப்பு இவ்
வாதவர்களும்,--வினைப் பகைதலைப் பொடி செய்தோர்-கல்வினை
திவினையாகிய பகைகளை அழித்தவர்களும்,--பூதநி வியக்கு இவர்
நிர்பஞ்ச ஆசையிலாதவர்களும்,--மலர்க்களை உறா வடிவினர்-
(மன்மத்தை) புட்ப பாணம் படாத சரீரத்தை யுடையவர்களும்,--
போதம் உற வேத முடிவில் காதுக் கொடி இருப்பது அலது ஒன்றம்
உணரா முணிகளும்--ஞானத்தை யடையும்படி வேதமுடிவில்
விருப்பத்தைக் கொண்டு இருப்பதல்லாமல் வேறொன்றையும் அறி
யாத முனிவர் கூட்டங்களும்,--பயில் நலம் பெருகும்-சஞ்சரிக்கும்
படியான நன்மை மிகுந்திருக்கும்,--எ. று. ஆல் ள அணை. (உஎ)

ஆசிரிய யரம்பைல ருதமுறு நற்கணியி லாறுநிகர் சாறு
பெருகா, விசியொரு பாலடைய வேழமத தாரைகெடு வெள்
ளமொரு சார்பின் மருவத், நேசுடைய கருவகதி டெய்வ
கை சிறந்ததுகொ நேவர்புகழ் வாணிநதியு, மாசில புற னாநி
யும் வந்திடை கலந்ததுறை மாணுமல தேதுரை செய்வாம்.

(இ-ள்) பல ஆசிரி அரம்பை ருதம் உறுதல் கணியில் பல
கைப்பட்ட பலா வாழை மா என்னும் மரங்களிற் பொருந்திய

நல்ல பழங்களி லிருந்து,—ஆறு நிகர் சாறு பெருகா வீசி ஒரு பால் அடைய-ஆறு போல் அப்பழச்சாறுகள் பெருக்கெடுத்து அலைகளே வீசித் கொண்டு ஒரு பக்கத்தில் அடைதலாலும்,—மத துறை கொடு வெள்ளம் ஒரு சார்பின்மருக (யானையினது) மதஜல மானது பெரிய மலையு வெள்ளம்போல் ஒரு பக்கத்தில் அடைதலாலும்,—தேவ உடைக் கங்கை நதி எவ்வகை சிறத்தது கொல்-அழகு பொருத்திய கங்கா நதியானது எவ்வீதம் சிறந்ததோ, என்றால்,—தேவர் புகழ் வானி நதியும் மர இல் யமுனா நதியும் வந்து இடை கலந்ததுவாற மாறும் அவது-தேவர்களாற் றுதிக்கப்படுகின்ற சாஸ்வதி நதியும் குற்றமில்லாத யமுனாநதியும் வந்து மத்தியில் ஒன்றுகூட நுழைந்து யொக்குமே யல்லது,—எது உணர் செய்காம்-தேவ வந்தறை இச்சுக்கொப்பாகக் கொல்லுவோம்,—எ. து. (உரு)

கொண்டலை யுழங்கியெழு தாழையினரீர் பலவு கொக்கி னுறுகெழு கனிசேர், தண்டலைக் காண்ட யிசை சென்றனவு கண்டிடநீர் தயங்குவி வியந்து முனிவோர், மண்டலம் விளம் குமறை கொண்டவையி யன்றியு மருந்தென வரூந்து மெனவா, னண்டர்கள் பெறுப்படி, தினந்தொ ளும் விருந்தெடு ரளிப்பன நிகர அடையவால்.

(இ-ள்) கொண்டலை உழக்கி எழு இளநீர் தாழை-மேகத்தைச் சுலக்கி மேலெழும்பு நின்ற இளநீரையடைய தென்னமரக்கையையும் பலவும்-பலாமாக்களையும்,—செக்கு கனி உறு கொக்கு சேர் தண்டலை-4-னிர்த பழங்கள் பொருத்திய மாமாக்களையும் உடைய சோலைகளா னவை,—அண்டம் மிசை சென்று அளவுகண்டு எதிர் தயங்குவ-அண்டங்ளுக்கு மேலே போய் அளவு பார்த்து எதிரே விளங்குவனவாம், முனிவோர் வியந்து மண்டலம் விளக்கும் மறை கொண்ட அவி அன்றியும்-முனிவர்கள் பாராட்டிப் பூயிசைப் பிரகாசிப்பிக்க விரும்பி வேதவிதிப்பு, செய்கின்ற யாகத்திலிருந்து கொடுக்கும், அவிர்ப்பாசமேயல்லாமல்,—மருந்து என அருந்து என-தேவாமிர்தம் என்று கொண்டு இன்னையும் நீங்கள் உண்ணுங்கள் என்று,—உள்ள அண்டர் பெறுப்படி-தேவருலகத்திலுள்ள தேவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ள ஏற்படி,—தினந்தொ ளும் விருந்து எதிர் அளிப்பனநிகர்த்து உடைய-விருந்தாம் விருந்தாகப் பழக்களை எதிர் கொண்டு வந்து கொடுப் பனவந்தை ஒத்திருக்கும்,—எ. து. (உரு)

தேவரு காதிபர்கள், சித்தர் பல, கிம்புருடர் சேனில லும் வாச முடையோர், யாவர்களும் வந்திலகு கங்கைகை மூழ்கி யரு னெய்துவது, மாமு னிவந்தம், மேவரு மொழுக்கமும் விழுப்பற மதிக்கரிய மெய்த்தவமு மெய்த்தகை மையா, லாவது நமக்கென வொருப்பமே கிருப்பினை யளித்திடும் வனத்தி னியல்பே.

(இ-ள்) வனத்து இப்படி-அவ்வதரிசார்சொமத்தின் தன்மை யானது,—பல தேவர் உகாதிபர்கள் சித்தர் கிம்புருடர்-பலவகைப் பட்ட, தேவர்களும் நாகராஜாக்களும் சித்தர்களும் கிம்புருடர் சத்திரம்,—சேண் நிலவு வாசம் உடையோர்-ஆகாயத்தில் விளங்கும் படி வாசஞ் செய்கின்றவர்களும்,—யாவர்களும்-மேயுள்ள யாவர் ளும்,—இலகுக்கை நதி வந்து மூழ்கி-விளங்காநின்ற கங்கைநதியி னிடத்தே வந்து வரானஞ் செய்து,—அருள் வந்து தவ மா முனிவந்தம் மேவரும் . ஒழுக்கமும் விழுப்பமும்-திருவருளைப் பெறுதற்கேதுவாகிய தவத்தைச் செய்கின்ற பெரிய முனிவர்களது அடைதற்கரிய தீவதையும் மேன்மையையும்,—மதிக்கரியமெய்த் தவமும்-மதிக்கரிய உண்மையாய், தவத்தையு (கண்டு),—மெய்த் தவத்தையால் கமக்கு ஆவது என-உண்மை பொருத்திய தருமபாடு இவைகள் நமக்கு உண்டாக வேண்டுமென்று,—ஒருப் பிழை விருப்பினை அளித்திடும்-ஒற்றுமை பொருத்திய விருப்பத்தைக் கொடுக்கும்,—எ. து. (உரு)

மதங்கொடு வருங்களி றருந்தவ ரெதிர்ந்திடின மகிழ் ந்தெதிர் விலங்கி யிலகும், பதங்களின் விழுந்துட னெழுந்து கவை துன்றிய பண்பல கொணர்ந்தவை கொடா, விதம் பெற வரும்பணி யறித்தன புரிந்துறை வியன்றல மடைந்த லார்களார், ததம்புக லறங்களி னுளங்களி யிருந்தரு டயன்ற வய றங்கு வனவால்.

(இ-ள்) மதம் கொடு வரும் களிற்-(அவ்வனத்தில்) மதங்கொ டுந்ரு வருகின்ற யானைகளானவை,—அருந்தவர் எதிர்ந்திடின-அரிய தவத்தை யுடைய முனிவர்கள் எதிர்ப்பட்டால்,—மகிழ்ந்து எதிர் விலங்கி-சந்தோஷித்த எதிரே விலங்கி,—இலகு பதங்களில் விழுந்து (அம்முனிவர்களது) விளங்காநின்ற திருவடிகளில் விழுந்து நமஸ் கரித்து,—எழுந்து-பின்பு எழுந்து,—அவை கவை துன்றிய பண

பலம்கொண்டது கொடா-அவ்வியானைகள் மதாரம் பொருந்திய பன வகையான பழங்களைக் கொண்டு வந்து (அம்முனிவர்களுக்குக்) கொடுத்தது,—இதம் பெற அரும் பணி அறிந்தன புரிந்து-(அவர்களுக்கு) இன்பமுண்டாகும்படி அருமையாகிய பணிவிடைகளை அறிந்து செய்து,—உறை விவர தலம் அடைந்து-(அவர்கள்) வசிக்கின்ற விசாலமாகிய பன்னகசாலையை அடைந்து,—அவர்கள் சந்ததம் புதல் அறங்களின் உளம் கனி மிகுந்து-அவர்கள் நரடோறஞ் சொல்லுகின்ற தருமங்களால் மனச் சந்தோஷ மிகுந்து,—அருள் தயக்க அயல் தங்குவன-கிருபை விளங்கும்படி பக்கத்திலே வசித்துக் கொண்டிருப்பனவாம்.—எ.று. (கஉ)

யாகமலி சாலை தொறு மங்கல விளக்கமென வெல்லுக ளறிந்து குறுகு, நாகமுமிழ் மாமணிகள் கொண்டபல தீப மிட நண்ணியத னோடு பயிலுந், தோகையை விரித்தமர விசு சிறு கால்கொடவர் துங்கமறை யங்கு தனைநின், நேருகை யோடு கேகய மெழுப்புவன கண்டவ ருவப்புறு நிவப் புடையதே.

(இ-ள்) எல்லைகள் அறிந்து குறும் நாகம்-(அவ்வனத்தின்) எல்லைகளை அறிந்து வந்து சேருகின்ற சர்ப்பங்களால் வ.— யாகசாலை தொறும் மலி மங்கல விளக்கம் என-யாக சாலை தொறும் நிறைந் திருக்கின்ற சுபகரம் பொருந்திய தீபங்கள் போல,—உமிழ் மா மணிகள் கொடு பல தீபம் இட-(அச்சர்ப்பங்கள்) கக்குகின்ற பெரிய இரத்தினங்களைக் கொண்டு பல தீபங்கள் ஏற்றவும்,—அதனொடு எண்ணிப் பயிலும் கேகயம்-அச்சர்ப்பங்களோடு பகை யில்லாமற் பொருத்திப் பழகுகின்ற மயில்களானவை,— தோகையை விரித்து அமர விசு சிறு கால் கொடு (தங்கள்) கலாபத்தை விரித்து மெல்ல வீசுகின்ற சிறிய காற்றைக் கொண்டு,— அவர் துங்க மறை அங்கிதனை நின்று எழுப்புவன-அம்முனிவர்கள் உயர்ச்சி பொருந்திய வேத விதிப்படி செய்கின்ற யாகாக்கினியைச் சவாலிக்குப்படி, செய்வன,—சண்டவர் உவப்பு உறும் நிவப்பு உடையது—பார்த்தவர்கள் சந்தோஷிக்கும்படியான மேன்மையை யுடையதாகும்.—எ.று. (கஉ)

ஈரமன மாமுனிவர் கங்கையிடை மூழ்கியுட னேறி விலகுஞ், சீரைகள் கொடுத்தவர்கள் பின்ன லுக்கிர் கொண்டு

வகிர் செய்தரு அருச்சனை செய், றேம தறித்து பசு நேடியெதி ரெய்து மவைநேயமுறு கன்றை வெரிநிற், போர்வற வெடுத் துரிபு சர்ணைதனி லுப்த்துமுனைவ பேதமற நீதி பெருகும்.

(இ-ள்) உருவை-(அவ்வனத்திலுள்ள) புலிகளானவை,—ஈர மன மா முனிவர் கங்கையிடை மூழ்க உடன் மூழ்கி-அன்பு பொருந்திய மனதையுடைய பெரிய முனிவர்கள் கங்கையிலே ஸ்நானஞ் செய்துத் தாங்களு முடனே ஸ்நானஞ் செய்து,—உடன் ஏறி-அவர்கள் கரையேறும்போது தாங்களும் அவர்களோடு கரையேறி,— விலகு சீரைகள் கொடுத்து-மரங்களிலிருந்து. விலகிய பரவிகளை (அம்முனிவர்களுக்கு) எடுத்துக்கொடுத்து,— அவர்கள் பின்னல் உக்கிர கொண்டு வகிர் செய்து-அம்முனிவர்களுடைய ஜடைகளை நகங்களால் வகிர்ந்து,—அருள் அருச்சனை செய்யும் றேமது அறிந்து-அம்முனிவர்கள் கிருபையோடு புகைசெய்யும் கால மறித்து,— பசு நேடி எதிர் எய்தும் அவை நேயம் உறும் கன்றை-பசுக்களைத்தேடி தனக்கு எதிரே வருகின்ற அப்பசுக்களுடைய விருப்பம் பொருந்திய கன்றைகளை —வெரினில் போர்வு அறவெடுத்து (அப்புலிகள் தங்கள் முதுகில் வேற்றமையிலாமல்) எடுத்துக்கொண்டு போய்,—உரிய சாலைகளில் உப்த்து-அப்பசுக்கன்று கட்டுதற்குரிய சாலைகளில் லீட்டி,—பேதம் அற நீதி பெருகும்-அப்புலிகளும் பசுக்களும் பகை யின்றி ஒத்து வாழும்.—எ.று. (கசு)

கெழலுழ வந்தெழு மணித்திரள் வெடித்துரு கிளைத்த ரள மந்தநெறியின், குழனிதை யப்பரவி னேகு முயர் மாத வர் துணைப்பதம் வருத்துவ தெனாக்,காழுடை யகிறற்றழைகள் சந்தன நறுந்தழைகள் கைக்கொடவை முற்று மகல, வெழ மரி யாளிகள் விளக்கியவ ரைப்பணி வியப்பினை யுரைப்ப தெவனே.

(இ-ள்) கேழல் உழ வந்து எழும் மணித்திரள்-பன்றிகள் பூயியைக் கிண்ட அதிலிருந்து உண்டாகும் இரத்தினக்கூட்டங்களும்,— கிளை வெடித்த உரு தாளம்-மூங்கில் களிலிருந்து வெடித்து உதிர் கின்ற முத்தங்களும்,—அந்த நெறியின் குழல் பாலின் நிறைவு-அவ்வனத்தின் வழியினிடத்துப் பருக்கைக் கற்களைப்போல நிறைந்து கிடக்க,—வேழம் அரி யாளிகள் (அவ்வனத்திலுள்ளயானைகளும் சிங்கங்களும் யாளிகளும்,—வரும் உயர் மாதவர் துணைப்பதம் வருத்

துவதுதனை-அந்த வழியிற் செல்லுகின்ற உயர்ந்த பெரிய தவத்தை யுடைய முனிவர்களது இரண்டு பாதங்களையும் வருத்துகின்றது என்று எண்ணி,—காழ் உடை அசில் தழைகள் நறுஞ் சந்தனத் தழைகள் கைக்கொடு-வயிற் பொருந்திய அகிற்றைதழையும் வாச னை பொருந்திய சந்தனத் தழைகளையும் கையிற்கொண்டு,—அவை முற்றும் அகல் விளக்கி-இரத்தினங்கொண்டு முத்துக்களுமாயிய அவை கள் முழுதும் உவ்வழியை விட்டு விலகும்படி பெருக்கி,—அகரைப் பணி வியப்பினை உரைப்பது எவன்-அம்முனிவர்களை (அழ்மிரு கங்கள்) வணங்குகின்ற ஆச்சிரியத்தைச் சொல்வதுஎன்படி.—எ. து ௭-அரை (௩௭)

இகம்பர முணர்த்துமறை பாசம முழக்கமு மிசைத்த வழி யர்ச்சனை யுடன், மகம்புரி சடங்கினெழு பேரொலியீர முடன் வந்தெதிர் விருந்தெதிர்கொளு, முகம்பொலி நயப்பு ரையி னூர்வமுடன் மறாதியின் முழுதும்வ ரோசையு மெழுந், தகங்களுக லப்புணரி யஞ்சமுதி லஞ்சவக லண்ட மிசை மண்டி யெழாமல்.

(இ-ள்) இகம்பரம் உணர்த்தும் மறை ஆசம முழக்கமும்-இம் மைப்பயன் மறைமப்பயன்களை அறிவிக்கின்ற வேதாகம ஒளையும்,— இசைத்த வழி அர்ச்சனை யுடன் மகம்புரி சடங்கின் எழும் பேர் ஓவியும்-அவ்வேதாகமங்களிற் சொல்லிய நுறைப்படி புகைசெய்த லோலி யாகச்சடங்குகள் செய்கின்ற காலத்தில் உண்டாகின்ற பெரிய ஒளையும்,—சரம் உடன்திர் வந்து விருந்து எதிர் கொள்ளும் முகம் பொலி நயப்பு உரையின் ஆர்வம் உடன்-அன்போடு எதிரே வந்து விருந்தினர்களை எதிர் கொள்ளும் பொழுது முகத்தினிடத்தே விளங்காநின்ற உபசார வார்த்தையினது ஒளையுடனே,—அக ல்கள் அகல் மாதியின் முழுதும்வ ஒளையும் எழுந்து-பாவங்கள் நீங்கும்படி பெரிய கதியில் ஸ்ரீநாம பண்ணுகின்றவர்களுடைய ஒளையும் எழுந்து,—புணரி அஞ்ச முகில் அஞ்ச அகல் அண்டம் மிசை மண்டி எழும்-சமுத்திரவொலி அஞ்சும்படிக்கும் மேகவொலி யஞ்சும்படிக்கும் பாந்த ஆகாயத்திற்கு மேலே மிஞ்சுந்தெழுந்து ஒலிக்கும்.—எ. து. ஆல் அரை. (௩௮)

வேறு.

தன்னிகரா நெறிபடைத்த திகழ்வதிரி காச்சிரமத் தன்னின் முன்னந், தன்னுதுவா பாயுமந்து முடிவின்மட

லவிழ்வாசத் துழாயலங்கள், மின்னவிருந் திருமாறன் கலை யான விபாதனை விளம்பு மேலோன், பன்னெடு நாளினிதி ருந்தா னிமையோரு முனிவோரும் பணிந்து போற்ற.

(இ-ள்) தன் நிகரம் நெறி படைத்த திகழ் வதிரிகாச்சிரமம் தன்னில்-தனக்குத்தானே ஒப்பாடிய நன்மார்க்கத்தைப் பெற்று விளங்காநின்ற வதிரிகாச்சிரமத்தில்,—முன்னும் தன்னும் துவாபா யுகத்து முடிவில்-முன்னே பொருந்திய துவாபா யுகத்தத்தில்,— மடல் அவிழ் வாசத் துழாய் அலங்கல் மின் அவிரும் திருமால்தன்- இசை விளியப் பெற்ற துளப மாலையு அணிந்த ஒ விளங்கா நீன்ற விஷ்ணு மூர்த்தியினுடைய,—கலையான வியாதன் என விள ம்புவி மேலோன்-ஒருகலையான வியாசனென்று சொல்லும்படி அவ் தரித்த பெரியோர்,—இமையோரும் முனிவோரும் பணிந்து போற்ற- தேவர்களும் முனிவர்களும் வணங்கித் துதிக்கும்படி,—பல் கெடு நாள் இனிது இருந்தான்-அனேக நாள் (அவ்வனத்தில்) இனிதாக வீற்றிருந்தருளினார்.—எ. து. (௩௯)

சேதமா மகவேணி யம்லனுயர் திருவருளைச் சிறப்பா லெய்தி, வேதமெலா மளவிட்டுப் பிறித்துடைய குறிப்பினால் விபாத நென்று, மேதமிலா மாதவங்கூர் வதிரிகாச் சிரமத்தி னிருத்த நன்னால், வாதார யணனென்றும் பெயருடையோ னவன் பெருமை வழுத்தற் பாற்றே.

(இ-ள்) சேத மா மகிவேணி அம்லன் உயர் திருவருளைச் சிறப் பால் எய்தி-குளிர்த்தியும் பெருமையும் பொருந்திய சந்திரனைத் தரி த்த கடைபய யுடைய மலமுத்தராகிய சிவபெருமானது மேலங்கிய திருவருளைச் சிறப்போடு பெற்று,—வேதம் எலாம் அளவு இட்டி பிறித்த உடைய குறிப்பினால் வியாதன் என்றும்-வேதங்கடெல்லா னற்றையும் அளவு செய்து நான்காக வகுத்த படியால் வியாசனெ ன்றும்,—ஏதம் இலா மாதவம் கூர் வதிரிகாச்சிரமத்தில் இருத்தல் தன் னால் வாதாரயணன் என்றும் பெயர் உடையோன்-குற்றநில்லாத பெரிய தவஞ் செய்தற்குரிய வதிரிகாச்சிரமத்தி விருக்கின்றமையால் வாதாரயணன் என்றும் பெயருடையவ ராயினார்,—அவன் பெருமை வழுத்தற் பாற்றே-அவ்விவாச முனிவருடைய பெருமை துதிக்குத் தன்மீயுடையதாகுமோ? (ஆகாது).—எ. து. (௪௦)

பொங்குதிரைக் கடல் புடைகுழ் புடவியிடைப் பிறந்திற்றுலுமாக்க, டங்கண்மதி யோசிறிது வாணாறு மிகுதியிலை சாற்று வின்ற, விங்குவந்த ளிம்முறையா லெஞ்ஞான் றும் பாகதியி லெய்த மாட்டா, பாக்துகொண் டவருய்யு நெறிவேண்டி யுலப்பிசா வருண்புக் கொண்டு.

(இ-ள்) பொங்கு திரைக் கடல் புடை குழ் புடவி இடை-மேலெழும்புகின்ற ஆலையையுடைய கடலாற் குழப்பட்டபூமியினிடத்தில்,—பிறந்து இறந்து உழலும் மாக்கள் தங்கள் மதியோ சிறிது-பிறந்திற்றுலுமுகின்ற மனிதர்களது புத்தியோ அற்பமாகும்,—வாணாறும் மிகுதி இலை-(அம்மனிதர்களுக்கு) ஆயுளும் அநீதமில்லை,—சாற்றுவின்ற மனிதர்கள் இங்கு இம்முறையால் எஞ்ஞான்றும் பாகதியில் எய்த மாட்டார்-சொல்லுகின்ற இம்மனிதர்கள் இவ்விடத்தில் மேற் சொல்லிய காரணத்தால் எந்நாளும் மோஷத்தை யுடைய மாட்டார்கள்,—அங்கு அது கொண்டு-அவ்விடத்தில் அவ்விஷயங்களைக்கொண்டு.—அவர் உய்யும் நெறி வேண்டி-அம்மனிதர்கள் கடைத்தேறு மார்க்கத்தை விரும்பி,—உலப்பு இலா அருள் மிக் கொண்டு-கெடுதலில்லாத கருணையை (அம்முனிவர்) மேற்கொண்டு. எ. று. (கூஉ)

பெருக்கமிகு மொழிவேதப் பருப்பதத்திற் திருவருளின் பெருமைதன்னு, விருக்கியசு சாமமதர் வணங்கியழிம் மறை நான்கு மெடுத்தி சைத்து, வருக்கமிகுபுராணமிதி காச மிவை தாமைம்தா மறையாச் சேர்த்துத், திருக்கிளரு முணர்வுடைய முனிவர்க்கும் பேர்தித்தான் நெளிவு கூர.

(இ-ள்) திருவருளின் பெருமை தன்னால் (அவ்வியாசமுனிவர்) விபெருமானுடைய திருவருளின் மகிமையால்,—பெருக்கம் மிகு மொழி வேதப் பருப்பதத்தில்-மிகவுமதிமாயிய வரங்கியங்களை யுடைய வேதமாயிய மலையி லிருந்து.—இருக்கு யசர் சாமம் அதர் வணம் திகழ் இம் மறை நான்கும் எடுத்து இசைத்து-இருக்கு யசர் சாமம் அதர்வணம் என்று விளங்கா நின்ற இவ்வேதங்கள் நான்கையும் எடுத்துச் சொல்லி,—வருக்க மிகு புராணம் இதிகாசம் இவை தாம் ஐந்தாம் மறையாச் சேர்த்து-வகைவகையாக மிகுத்திருக்கின்ற புராணம் இதிகாசம் என்னும் இவைகளை ஐந்தாம் வேதமாகச் சேர்த்து,—திருக்கிளரும் உணர்வு உடைய முனிவர்க்குத் தெளிவு கூர்ப்

யோதித்தான்-ஞானச் செல்வத்தால் வினங்குகின்ற அறிவையுடைய முனிவர்களுக்குத் தெளிவுண்டாகும்படி உபதேசித் தருளினார்.— எ. று. (கூஉ)

பகரிருக்குப் பயிலற்கு நியசுவைசம் பாயனற்கும் பரவி நோர்தர், துகளொழிக்குந் திருச்சாமஞ் சையினிக்கு மதர்வ மறை சுமந்து வுக்கு, மகமகிழ வருவித்துப் புராணமிதிகாச மிவை யடியேற்றித்து, புகழ்மருவ வியாவர்க்கு மிகலொழிபப் புகலென்று புகன்ற பின்னர்.

(இ-ள்) பகர் இருக்குப் பயிலற்கும்-மேற்சொல்லிய இருக்கு வேதத்தைப் பயிலமுனிவர்க்கும்,—இயசுவைசம்புயினற்கும்-யசுர் வேதத்தை வைசம்பாயன முனிவர்க்கும்,—பரவிநோர்தம் துகள் ஒழிக்கும் திகழ் சாமம் சையினிக்கும்-துகிக்கின்றவர்களது குற்றத்தை நீக்குகின்ற பிரகாசம் பொருந்திய சாமவேதத்தைச் சையினி முனிவர்க்கும்,—அதர்வமறைசுமந்துவத்கும்-அதர்வணவேதத்தைச் சுமந்து முனிவர்க்கும்,—அகம் மகிழ வருவித்து-மன மகிழும்படி உபதேசித்து,—புராணம் இதிகாசம் இவை அடியேற்கு ஈந்து-புராணங்களும் இதிகாசங்களும்மாயிய இவைகளை அடியேனுக்கு உபதேசித்து,—யாவர்க்கும் புகழ் மருவ இகல் ஒழிய புகல் என்றுபுகன்ற பின்னர்-எல்லாருக்கும் புகழுண்டாகவும் (சாமஞ்சேர்தருவிய) பகைகள் நீங்கவும் உபதேசிக்கக்கடவாய் என்று (அவ்வியாசமுனிவர்) அடியேனுக்கு உபதேசித் தருளிய பின்பு,—எ. று. (கூஉ)

ஏத்தரிய நால்வேதப் படனளவு படாவவற்றி னியல்பு தன்னைப், பார்த்தறிய யாவோருந் சிற்றறிவோ ரெனக்கருணைப் பரவை போலு, மாத்தவமா முனியிதைவன் திருவருளான் மறைப்பயனின் வரம்பி தென்னச், ஞத்திரமு மினிதி னுறாரத் தறிஞர்பெற வருள் செய்தான் றுளக்க நீக்க.

(இ-ள்) கருணைப் பரவை போலும் மாத்தவ மாருனி இறைவன்-கருபாசமுத்திரம் போலும் பெரிய தலத்தையுடைய முனிவர் களுக்குத் தலைவராகிய வியாசமுனிவர்,—ஏத்து அரிய நால் வேதப் பரவன் அளவு படா-துதித்தற் கரிய நான்கு வேதங்களின் பொருள் அளவுபடாதனவா யிருக்கின்றன,—யாவோரும் அவற்றின் இயல்பு தன்னைப் பார்த்த அறிய சிற்றறிவோர் என-எல்லாரும் அவ்வேதப் பொருளின் தன்மையைப் பார்த்து அறிதற்குச் சிற்றறிவுடையவர்

கனர யிருக்கின்றார்கள் என்று எண்ணி,—திருவருளால்—(சிவபெருமா
னிடைத்துப் பெற்ற) கிருபையால்,—மறைப்பயனின் வரம்பு நா
என்னவேதப்போருளின் எல்லை இது என்று,—அறிஞர் பெற-
அறிவுடையோர்கள் வந்துக் கொள்ளும்படி,—குத்திரமும் இனிது
உரைத்து—வேதாந்த குத்திரத்தையும் இனிதாக உபதேசித்து,—
தளக்கம் நீங்க அருள் செய்தான்—மனக் கலக்கம் நீங்கும்படி கிருபை
செய் தருளினார்.—எ. று. (சக)

பொருவரிய * கருமகாண்டத்துமறை மொழியினுள்
பொருள் ஊண்மை, யருளுடைய சையினினை மொழிதி
யனத் தேசிகன். நருளுயிசன், கருணையுமுற் கொண்டு
தனை யிராறு காண்டமாக் கழறி ஞானக், குருபாணத் தொழு
திறைஞ்சி யருத்தியுடன் நெறித்துரைத்தான் குணக்குன்
றன்னுள்.

(இ-ன்) குணக் குன்ற அன்னுன்-குணமலையாயுள்ள அஃவி
யாசமுனிவர்,—அருள் உடைய சையினினை-கிருபையையுடைய
சையினிமுனிவர்,—பொருள் அரிய மறை மொழியின் கரும
காண்டத்து உள் பொருளின் உண்மை மொழிதி என-ஒப்பில்லாத
வேதத்தினது கருமகாண்டத்திலுள்ள பொருளின் உண்மைவழி
சொல்லுவாயாது என்று திருவாய்மலர்ந்தருள்—தேசிகன் தன்
அருளும் ஈசன் கருணையும் முன் கொண்டு—(அச்சையினிமுனிவர்)
அஃவாசாரியாகிய வியாசமுனிவரது அனுக்கிரகத்தையுஞ் சிவ
பெருமானது திருவருளையு முதன்மையாகக் கொண்டு,—அதனை
காறு காண்டமாக் கழறி-அக்கருமகாண்டப் பொருளைப் பன்
னிரண்டு காண்டமாக் குத்தித் சொல்லி,—ஞானக் குருபாணத்
தொழுது திறைஞ்சி-ஞானசாரியாகிய(அஃவியாசமுனிவரை)வண
ங்கி,—அருச்சி உடன் தெரித்து உரைத்தான்-அஃபோடு தெளி
வாகச் சொல்லினார்.—எ. று. (சஉ)

அன்னவனுள் மொழிகரும காண்டத்தி வியல்புதனை
யடைகிற கேட்டு, நன்னலத்த தெனவுரைத்துச் சிரந்
துளக்கி யாங்கவற்கு நயப்பா லவான், மன்னியமா னைக்கர்
க்குத் தானுரைத்த வேதாந்த குத்திரங்க, டன்னருளர லளி
த்துவிடிக் துரைத்தருளிய பின்னொன்று சாற்று கின்றான்.

(இ-ன்) அன்னவனுள் மொழிகரும காண்டத்தின் இவல்
புதனை அடைவில் கேட்டு—அச்சையினிமுனிவரது சொல்லப்
பட்ட கருமகாண்டத்தின் தன்மையை (அஃவியாசமுனிவர்) கிரம
மாகக் கேட்டு,—நல் லுத்தது என உரைத்து—நீ சொல்லிய இச்
சூத்திரமானது மிகவும் கன்றாக் கிருக்கின்றது என்று சொல்லி,—
கிரம் துளக்கி-சிரக்கம்பஞ் செய்து,—ஆங்கு அவற்கும் அளித்து—
அஃவ்விடத் திலிருந்த அச்சையினிமுனிவர்க்கும் சொல்லி,—அஃவன்
துன்னிய மாணாக்கர்க்கும்—அஃவ்விடத்தினிறைந்திருந்த மந்துள்ள
மாணாக்கர்க்குக்கும்,—நயப்பால்-விரப்பத்தோடு,—தான் உரைத்த
வேதாந்த சூத்திரங்கள் தன் கருளால் விரித்து உரைத்தருளி-தான்
சொல்லிய வேதாந்தசூத்திரங்களைத் தாம் கிருபையோடு விரித்துச்
சொல்லியருளி,—பின் ஒன்று சாற்றுகின்றான்-அதன் பின்பும்
ஒன்று சொல்லுகின்றார்.—எ. று. (சரு)

முத்தியனை வருமடையத் தோன்றினமங் கதுகொண்டு
முடிவி லாத, சித்தமறை களையெல்லாம் பிரித்துவகுத் திசை
தநன் மந் தெறி யினில்லாச், சித்தமுடை வேதியர்குத் திரர்
மாதர் விடடைவான் நெளிந்து கேட்ட, வுத்தமமாம் புராண
மிதி தாசமியை நேசமுற வுரைத்தோ மன்பால்.

(இ-ன்) அனைவரும் முத்தி அடையக் கோன்றினம்-யாவரும்
மோகமடையக் கடியாக (யாம் இப்பூதியிற்) பிரித்தோம்,—அது
கொண்டு-அக்காரணத்தை முன்னிட்டு,—முடிவு இலாத சித்த
மறைகளை எல்லாம் பிரித்து வகுத்து இசைத்தனம்-முடிவில்லாத
சித்தியமாயிவ வேதங்களை எல்லாம் பிரித்து வெவ்வேறுகவகுத்துச்
சொன்னோம்,—அக்கேதிலின் நிலவாச் சித்தம் உடைவேதியர்
சூத்திர மாதர்-அஃவேதவழியில் கில்லாத மனமுடையர்களாகிய
பிராமணர்களும் சூத்திரர்களும் பெண்களும்—வீதி அடைவான்
மோகம் மடையும் பொருட்டு,—உத்தமம் ஆம் புராணம் இதிகாசம்
இவை தெளிந்த கேட்ட-உத்தமமாகிய புராணங்களும் இதிகாசங்
களாகிய இவைகளை மனம்தெளிந்த கேட்கும்படி,—சேசம் உற
அன்பால் உரைத்தோம் — விரப்பமுண்டாகும்படி அஃபோடு
(யாம்) சொன்னோம்.—எ. று. (சச)

கருமபெறி ஞானநெறி யிவை பிரண்டும் விளங்கிய
மெய்க் காதல்கூர், பொருமைதிகழ் சயிமிலியா, வெம்மா
லின் ருப்த்திங் குரைக்கப் பெற்ற, பொருவரிய சூத்திரங்க

டம்மாலெம் முடைத்தோற்றுப் பொலிந்த திங்கன், நடு மொழிக்கோ வையமில் நங்குத்துச் சமாதியிலே சார்ந்த தன்றே.

(இ-ள்) மெய்க் காதல் கூட ஒருமை தீதழ் சையினியால் எம் மால்—உண்மையாகிய விருப்பமிதும்படி ஒற்றுமையோடு விளங்கு கின்ற சையினி முனியாலும் எம்மாலும்,—கரும் நெறி ஞானகேள் இவை இரண்டும் விளங்கிய-கிரியாமார்க்கம் ஞானமார்க்கம் என்று சொல்லப்பட்ட இவ்விருமார்க்கமும் (உலகத்தில்) நிலபெறுகின் றன,—நீண்ட ஆராய்ந்து இங்கு உரைக்கப் பெற்றபொருளரிய சூத் திரங்கள் தம்மால்—நிலை பெறும்படி. ஆராய்ந்து இவ்விடத்திற் சொல்லிய ஒப்பில்லாத வேதாந்த சூத்திரம் சையினிசூத்திரம் என்னு மிவைகளால்,—எம்முடைய தோற்றம் பொலிந்தது-எவ்வ ளுடைய ஜெனனமானது பிரகாசித்தது,—இவ்வனம் தரும் மொழி க்கு ஓர் ஐயம் இலை-இவ்விடத்தில் யாம் சொல்லிய வார்த்தைக்கு யாதொரு சந்தேகமு மில்லை,—கம் கருத்துச் சமாதியிலே சார்ந் தது-எம்முடைய மனமானது இனிமேல் சமாதிகூடெதற்குப் பொரு ட்ரியது.—எ. டி. அன்று ஏ அகசேன். (சுரு)

நீங்களுந் கற்பனையை நீங்காம லோங்கிவளர் நெறிக ளென்றுத் தேங்குமறை வழிதன்னை வருத்தியு மெவ்வுலகக் குஞ் சிறந்து நிற்கும் பாவ்குபெற நிறுத்துமென வருள் செய்துமோனத்தின் பரிசுசார்ந்தான், வாங்கரிய தீவினையி னெறிமாற்றி மெய்ஞ்ஞான வரம்பு கண்டோன்.

(இ-ள்) வாங்கரிய தீவினையின் நெறி மாற்றி பெய்ஞ்ஞான வரம்பு கண்டோன்-நீங்குநற் கரிய பாவமார்க்கங்களைக்கி உண்மை ஞானத்தின் முடிவையறிந்த அவ்வியாசமுனிவர்,—நீங்களும் கம் கற்பனையை நீங்காமல்-நீங்களும் நம்மால் கற்பிக்கப்பட்ட சன்மார் க்த்தைக் கடவாமல்,—என்றும் ஒவ்வி வளர் நெறிகன்-தேங்கும் மறை வழி தன்னை—எப்பொழுதும் உயர்ந்து வளருகின்ற சன்மார் க்கம் நிறைந்த வைதிக மார்க்கத்தை,—எ உலகத்தும் சிறந்து நிற் கும் பாவ்கு பெற-எந்தவுலகங்களிலுஞ் சிறந்து நிலை நிற்கும் படி யான தன்மையைப் பொருத்த,—வருத்தியும் நிறுத்தும் என அருள் செய்து—வருத்த முற்றியினும் நிலை நிறுத்துங்க ளென்று (அச் சையினிமுதலிய முனிவர்களுக்கு) அனுக்கிரகஞ் செய்து விட்டு,— மோனத்தின் பரிசு சார்ந்தான்—மெளன நிலையை யடைந் தருளி னார்.—எ. டி. (சுரு)

பின்னரொழுந் தருளுடைய சையினிவன் நேசிகன்றன் பெருமை கோக்கிப், பன்னிருகா லட்டாங்க முறப்பணிந்து மகிழ்ந்திருகைப் பதுமங் கூடபிச், சென்னியிறஞ் சுதலொ டுக்கத் துடனின்று நேசமெழிச் சிந்தையூறு, மின்னமிர்த நிகரையா நீயுரைத்த தெலாந்தேற்ற மெம்ம னோர்க்கே.

(இ-ள்) அருள் உடைய சையினிவன் பின்னர் எழுத்து-கிரு பையையுடைய சையினிமுனிவர் பின்பு எழுத்து,—தேசிகன்றன் பெருமை கோக்கி-ஆசிரியராகிய வியாசமுனிவருடைய முடிவையை யுந்துப் பார்த்து,—பன்னிருகால் அட்டாங்கம் உறப் பணிந்து- பன்னிரண்டுமுறை எட்டங்கங்களும் (பூமியிலே) பொருக்கும்படி நமஸ்கரித்து,—மகிழ்ந்து-சந்தோஷித்து,—இருகைப்பதுமம் சென்னி கூப்பி-இரண்டி கைக ளாகிய தாமரை மலர்களைச் சிரசின் மேற் குவித்து,—இறைஞ்சுதல் ஒிக்கத்துடன் நின்று-வணங்கும் வண க்த்தோடு நின்று,—நீ உரைத்து எல்லாம்-தேவரீர் திருவாய் மல ர்த்தருளினவைக ளெல்லாம்,—கேசம் எழச் சிந்தையூறும் இன் அமி ர்தம் நிகர் ஐயா-விருப்பமும்படி மனதிற் சாக்கின்ற இனிய அமி ர்த்ததை யொப்பாரும் ஐயமே,—எம்மனோர்க்குத் தேற்றம்-இது எம்போலிகளுக்குத் தெளிவுடையதாகும்.—எ. டி. ஏ அகசே. (சுரு)

அரந்தையிலா வறிவுடைய பெரியோர் தந்தோற்றங்க ளகில மெங்கும், புரந்தருள்கைப் பொருட்டன்னைவப்படி நின் னாலகம் பொலிவு பெற்ற, அருளோடு மாணக்க ளெனநின்றோர் போதிக்கு முணர்வாலுரத்தே, விரந்தரமு நன்குடையே னானு நினக்கொன்று நிகழ்த்த லாண்டால்.

(இ-ள்) அரந்தை இலா அறிவு உடைய பெரியோர்தம் தோற் றங்கள்-துன்ப மில்லாத அறிவையுடைய பெரியோர்களது ஜ் னங்கள்,—அகிலம் எங்கும் புரந்தருள்கைப் பொருட்டு அன்றோ- உலகங்களெல்லாம் இரகஸித்தருளும் பொருட்டு அல்லவா,— அப்படி நின்றால் உலகம் பொலிவு பெற்ற-அவ்விதம் தேவரீ ரால் உலகங்கள் பிரகாசத்தை யடைந்தன,—போதிக்கும் உணர் வால் உரம்திகழ் உன் மாணக்கன் என உய்த்தேன்-(தேவரீரால்) உபதேசிக்கப்பட்ட ஞானத்தினால் (தவ) உலகை விளக்குகின்ற தேவரீரது மாணக்கன் என்னும் பெயர் பெற்று உய்த்தேன்,—

நீர்தரமும் நன்கு உடையன் ஆனதும் நினக்கு ஒன்று சிகழ்த்தல் உண்டு-எப்பொழுதும் (அடியேன்) நன்மையையுடையவகுவினும் தேவரிடத்திற் செய்ய வேண்டிய விண்ணப்ப மொன்றுண்டி.—
எ.று. ஆல் அகை. (சௌ)

மறைமுதலாகிய கலைபில் பொருளுணர்மெய்து ஞானம் கைவந்த தென்கு, நிறைபரமசிவத்திலுணர் வுறுஞான மென்னிடத்தி் னிகழ்த்த தில்லை, குறைவகல் முத்திதனைக் கூடுவ தெப் படியென்னக் குரவன் றானும், பொறையுடைய சைமினியோ டென்னையுமற் தணத்திருத்திப் புகலு கின்றான்.

(இ-ள்) மறை முதலாகிய கலைபில் பொருள் உணர் மெய்து ஞானம் கைவந்தது-வேதமுதலாகிய சாஸ்திரங்களைக் கற்றதினால் வந்து நிச்சயம் பண்ணத்தக்க உண்மையான அபரஞான முண்டாயிற்று, — எங்கும் நிறை பரசிவத்தில் உணர்வு உறுஞானம் என்னிடத்தி் நிகழ்த்தது இல்லை-சர்வவியாபியாகிய சிவ பெருமானை அறியும்படியான பாஞானம் அடியேனிடத்தி் உகிக்க வில்லை, — குறைவு அகல் முத்திதனைக் கூடுவது எப்படி என்ன-குறைவுநீங்க அடியேன் மோகந்தை அடைவது எவ்வாறு என்று கேட்க, — ஞானம் தானும்-அவ்வாசாரியாகிய வியாசமுனிவர், — பொறை உடைய சைமினியோடு என்னையும் மந்தணத்தி் இருத்தி-பொறுமையையுடைய சைமினி முனிவரோடு அடியேனையும் இரக்கிய பூணத்தி் இருத்தி, — புகலுகின்றான்-உபதேசித்தரு ஞவாராயணர் — (சௌ)

மைந்தநீ கேட்டவுரை, பல்லுயிரின் பொருட்டன்றோ வருதி யார்க்குந், சிந்தைமகி முன்றனக்கும் வீட்டையு நெறி புனது செய்யவேணி, யெந்தைதிரு வருளுடையே இதுவா னியானறியா யாவு மில்லை, முத்துசிவ ஞானமலாற் கன்ம கோழிக டருமோ முடியா முத்தி.

(இ-ள்) மைந்த இருதி-மைந்தனை வாக்கடவாய், — நீ கேட்ட உரை பல் உயிரின் பொருட்டு அன்றோ-நீ கேட்ட விஷயம் பல லகைப்பட்ட ஆன்மாக்கள் உய்யும் பொருட்டல்லவா? — யார்க்கும் — யாவர்க்குக்கும், — சிந்தை மகிழ் உன் தனக்கும்-மனம்நிழ்ச்சியை யுடைய உனக்கும், — வீடு அடையும் நெறி உளது-மோகந்தை மடையும் படியான மார்க்க மொன்றிருக்கின்றது, — யான் செய்ய

வேணி என்னை திருவருள் உடையேன்-நான் சிவந்த ஐடை-யை யுடைய எமது பரமபிதாவாகிய சிவபெருமானது திருவருளையுடையேன், — ஆதலால் யான் ஆறியா யாவும் இல்லை-ஆகையால் நான் அறியாதது ஒன்று மில்லை, — முத்து சிவஞானம் அலால் கன்ம கோழிகள் முத்திதருமோ-முற்பட்டதாகிய சிவஞானமல்லாமல் கோடி கர்மங்களைச் செய்தாலும், அவைகள் மோகந்தைக் கொடுக் குமோ? — முடியா- (அவைகள் கொடுக்க) முடியா, — எ.று. (இ-ள்)

வேதமுடி வரைப் பதவே மெய்துஞான மந்தையனை மிதும்ஞான, மோதலுது மெய்துஞான மாவதுநீ பரம சிவத் துற்று வாழ்த, இதுதனரு ளாற்குரவ னேயத்தான் மறை யந்தி நாடா நின்ற, போதமுடை யவாற்பெறுவ ளல்லாதோர் பெருரொம்மாற் புகன்ற துண்மை.

(இ-ள்) வேத முடிவு உரைப்பதவே மெய்துஞானம்-வேத முடிவாகிய உபநிடதங்களிற் சொல்வதுவே மெய்துஞானமாகும், — மந்தை அவை மிகும் அஞ்ஞானம்-மந்தவைகளெல்லாம் மிகுந்த அஞ்ஞானமாகும், — ஒதல் உறம்-மெய்துஞானம் ஆவது உயிர் பரசிவ த்தை உற்ற வாழ்தல்-(அவற்றுள்) சொல்லப்படுகின்ற மெய்து ஞானமானது ஆன்மாக்கள் பரசிவத்தைப் பொருந்தி வாழ்வதாம், — நாடன் அருளால் குரவன் நேயத்தால் மறை அந்தி நாடாநின்ற போதம் உடையவர் பெறுவர்-சிவபெருமானது திருவருளாலும் ஆசாரியருடைய அன்பினாலும் வேதமுடிசுவ யறிசின்ற மெய்து ஞானத்தையுடையவர்கள் (மோகந்தை) மோகனவார்க்கள், — அல்லாதோர் பெறார் - அவர்களுல்லாதவர்கள் அடையமாட்டார்க்கள், — எம்மால் புகன்றது உண்மை-(ஆதலின்) எம்மாத் சொல்லப்பட்ட இவ்விஷயம் சத்தியமாகும், — எ.று. (இ-ள்)

அந்தணர்குத் திரந்தீசரினவயர்சங்கராசாதி யாயினோர்க்குந், கந்தருவ ரியக்கரிமை யவருநர் முனிவர்முதற்கண த்தி னோர்க்கும், வெந்திறல்கூர் புனவிலங்கு சிருமிகி டங்கரு ச்சும் விளம் பெவைக்குந், சந்திரசே கரானருணன் டாமாசிற் சிவஞானந் தானுன் டாகும்.

(இ-ள்) அந்தணர்குத்திரந்தீசர் அரினவயர் சங்கராசாதி ஆயினோர்க்கும்-பிராமணர் குத்திரந் தீசர் பெண்கள் சங்கராசாதியார் ஆகிய இவர்களுக்கும், — கந்தருவர் இயக்கர் இடையவர் உயர் முனி

வர் முதல் கணத்தினோர்க்கும்-கந்தரவர் இயக்கர் தேவர் நாகர் முனிவர் முதலிய கணங்களுக்கும்,—வெம்திறல் கூர் புன் விலங்கு கருமிகிடங்களுக்கும்-கொடிய வலிமை மிகுந்த பக்தி மிகும் கிருமி புழுக்களுக்கும்,—விளம்பு வைக்கும்-சொல்லப்பட்ட மந்தெவைக ளுக்கும்,—சந்திரசேகரன் அருள் உண்டாம் ஆகில்-சந்திரசேகர னாகிய சிவபெருமானுடைய கிருபையுண்டாகுமானால், உலகஞானம் உண்டாகும்-சிவஞானம் உண்டாகும்,—எ. று. தான் அசை. (6உ)

அன்றியுரைக் கருமனந்த கோடிபிறப் பிடைக்கரும் மாற்றினாலுந், துன்றரிது பரகதியைச் சைமினிவ வேதாந்தச் சொற்க டோர்ந்து, கன்று திகழ் பொருட்டெளிவாஞ் சிவ ஞானஞ் சிவனருளா னண்ணின்முத்தி, யொன்றலெனி தீர்த லான் மூதனார்வா விதற்கேற்ற வுறுதி யோர் வாய்.

(இ--ன்) சைமினிவ-சைமினி முனிவனே,—அன்றி-இவை களையன்றி,—உரைக்கரும் அனந்த கோடி பிறப்பிடக் கருமம் ஆற்றினாலும்-சொல்லுதற்கரிய அளவில்லாத கோடியுண்மங்களில் (யாகாதி)கர்மங்களைச் செய்தாலும்,—பரகதியைத் துன்றரிது-மோகத்தை அடைதல் அரிதாரும்,—வேதாந்தச் சொற்கள் தேர் ந்து-வேதமுடிவாகிய உபநிஷதப் பொருளை யறிந்து,—சிவன் அரு ளால்-சிவபெருமானுடைய திருவருளால்,—என்று திகழ் பொருள் தெளிவாம் சிவஞானம் நண்ணின்-நன்மைவிளங்குகின்ற உண்மை ப்பொருளைத் தெளிதற் சேதுவாகிய சிவஞானத்தை யடைந்தால்,—முத்தி ஒன்றல் எளிது-மோகத்தை யுடைதல் எளிதாரும்,—ஆத வால்-ஆகையால்,—மூது உணர்வால் இதற்கு ஏற்றஉறுதி ஓர்வாய்-பேரறிவினால் இதற்குச் சாதனமாகிய உறுதியை நீ அறிந்து கொள்ளக் கடவாய்.—எ. று. (6க)

இந்நிலையி னுள்ளதிக் கலையறிவி னுன்முத்தி யெய்த லாமோ, மன்னுமனு பவஞான மடையுநெறி வினவுதியேன் மாசொன்றில்லா, மின்ன விருஞ் சடாடவிமா தவநாத மிகுஞ் சாம வேதந்தன்னிற், நன்னிகரா மொருதகர வித்தைபுரா ததனிலைமை சாற்றற் பாற்றே.

(இ-ன்) மாக ஒன்று இல்லாமின் அவரும் சடாடவி மாதவ குற்றமில்லாத மின்னலைப்போல் விளங்குகின்ற ஐடைக்காட்டைய யுடைய பெரிய தவசேஷனாகிய சைமினியே,—இந்நிலையினால்

அன்றிக் கலை அறிவினால் முத்தி எய்தல் ஆமோ-மேற்சொல்லிய இத்தன்மையின லல்லாமல் சாஸ்திர ஞானத்தினால் மோகந மடையக் கூடுமோ? (கூடாது).—மன்னும் அனுபவ ஞானம் அடையு ம் நெறி வினவுதியேல்-நிலைபெற்ற அனுபவ ஞானம் அடையும் மார்க்கத்தைக் கேட்பாயாயின், (சொல்லுகின்றோம்),—நாதம் மிகும் சாம வேதம் தன்னில்—இவை மிகுந்துள்ள சாமவேதத்தில்,—தன் திராரம் ஒரு தகர வித்தை உளது-தனக்குத் தானே ஒப்பாகிய ஒரு தகரவித்தை சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது.—அதன் நிலைமை சாற் றற் பாற்றே—அதன் நிலைமை சொல்லுந் தன்மை யுடையதோ? (அன்று).—எ. று. (6சு)

* ஒருபிரம புரந்தன்னி னுண்ணியபுண் டரிசுவகத் துண் டிவுக் கெய்தா, வருளிமா கியதுன்பே மாகாய முண்ட ஸிதே யறிஞர் தம்மார், கருதவிரும் புதுமதுவா நேடுவதாம் புறப்பூத ககணத் தன்னின், மருவியவெல் லையினுமிருத் தெஞ்ஞான்றங் குறைவின்றி வ்யங்கா நிற்கும்.

(இ-ன்) ஒருபிரமபுரம் தன்னின் தண்ணிய புண்டரிசு அசத்து-ஒப்பில்லாத பிரம புரத்திலுள்ள துட்பமாகிய புண்டரிசு வீட்டில்,—உணர்வுக்கு எய்தா அருள் இடம் ஆவெ நண் பேர் ஆகாயம் உண்டு-அறிவுக் கெட்டாததாயும் அருளுக் கிடமாயு முன்ன சித்து என்னும் பெயரையுடைய ஆகாச மொன்றுண்டு,—அஃதே அறிஞர் தம்மால் கருத விரும்புதாம்—அச்சிதாசர்சமே அஃகையைய பெரி யோர்களால் தியானிக்கும்படி விரும்பத்தக்கது,—கேடுவதாம் அது வாம்—யாவராலுந் தேடப்படுவதாம் அவ்வாகாயமே யாம்,—புறப் பூதக் ககணத் தன்னில் மருவிய வல்லையினும்-புறப் பூதமாகிய சடா காசத்திற் பொருத்திய முடிவிலும்,—எஞ்ஞான்றும் குறைவு இன்றி மிகுந்து வயங்கா நிற்கும்-எப்பொழுதும் குறைவில்லாமல் மேம் பட்டு விளங்கிக் கொண்டிருக்கும்.—எ. று. (6ஊ)

விண்ணுலக மன்னனல்கா வீரவிமதி தாரக்ண மீன்க ளாதி, யெண்ணுமுன நிலதென்னப் படுப்பொருள்க ளெத் துணைக்கு மிருப்பா மந்த, தண்ணியவந் தாமெங்கு கிறைந்து சிறந் தெவரவிவு கோக்கிக் காண, நண்ணரிதாய் முடிபிறப்புச் சோகந்தா ரகந்தாக நண்ணு தோங்கும்.

(இ-ள்) லீனம்—அவ்வாகாயமானது,—உலகம்—உலகத்தி னிடத்துள்ள,—மண் அனல் கால் இரவி மதி தாரகணம் மீன்கள் ஆதி எண்ணும்—பிருதுவி அக்கினி லூய ரூரியன் சந்திரன் இருபத் தேழு நகரத்திரங்கள் மற்றுள்ள நகரத்திரங்கள் முத்தலாக எண்ணப் படுகின்ற,—உளது இலது எனப்படும் பொருள்கள் எத்துணைக் கும் இருப்பாம்—நிலையுள்ளதும் நிலையில்லாததும் மாகச்சொல்லப்பட மும் பொருள்க ளெல்லாவற்றிற்கும் இருப்பிடமாகும்,—அந்த துண் ணிய அந்தம் எங்கும் நிறைந்து—அச்சிதாகாசமானது எங்கு நிறை ந்து,—எவர் அறிவும் சிறந்து கோக்கிக் காண நன் அரிதாய்—எவர் சகனைய அறிவினாலும் சிறப்புற்று உற்றுப்பார்த்துக் கிடத்தெற் கரி தாய்,—ஒப்பு இறப்புச் சோகம் தாரகம் தாகம் நண்ணுது ஒங்கும்— வயோதிகம் இறப்புச் சோகம் ஆகாரம் தாகம் ஆகிய இவைகளையிடை யாமல் உயர்ந்து விளங்கும்.—எ. று. (சுஉ)

கூறியவப் பொருளியமித் ததுவும்கிரும் பியதுமொரு குறைவுண்டாகா, தேறவகி லாண்டமெலா நிற்குமலை தனி னிறத்துந் தீர மாகு, மாந்லது தனையுணர்ந்தோர் முத்தரனு பவஞான பருவி வாரும், பேறிதெனச் சாமமறை மொழி தகா வித்தையிது பேசுங் தாலே.

(இ-ள்) கூறிய அப்பொருள்—சொல்லப்பட்ட அச்சிதாகா சமாகிய பொருளினிடத்து,—நியமித்ததும் விரும்பியதும் ஒரு குறைவு உண்டாகா—நியமிக்கப்பட்டதும் இச்சிக்கப்பட்டதுமாகிய ஒரு குறைவும் உண்டாகாவாம்,—அகில அண்டம் எலாம் தேற நிற்கும் நிலைதனில் நிறுத்தும் தீரமாகும்—உலகங்களும் அண்டங்களு மாகிய எல்லாவற்றையுந் தெளியும்படி அது அது நிற்கும் நிலைகளில் நிறுத்தும்படியான வலிமையுடையதாகும்,—மாறு இல் அது தனை உணர்ந்தோர் முத்தர்—மாறுபடுதலில்லாத அச்சிதாகாசத்தை யறிந்த வர்களே ஜீவன்முத்தராவார்கள்,—பேசுங்கால்—சொல்லுமிடத்து,— அனுபவஞானம் மருவி வாரும் பேறு இது என—அனுபவஞானத் தைப் பொருத்தி வாழ்தலாகிய பயன் இது என்று,—சாம மறை மொழி தகாவித்தை இது—சாமவேதத்திற் சொல்லுகின்ற தகா வித்தையு மிதுவேயாம்.—எ. று. ஏ அகை. (சுஉ)

மலைவால வுணர்வுதர வரியதெனச் சைமினியும் வணங்கி ஞானத் தலைவனாக முருந்தகா வித்தையனை நன்குபெறத்

தக்க வன்பா, லலைவகல வுணர்த்திடவும் புன்மதியே தைவீனா லடிய நேற்கர், நிலைமைதனி லியல்பறிவி னிடைச்சிறிதுந் தெளிவு பெற நிகழ்ந்த தில்லை

(இ-ள்) சைமினியும்—சைமினிமுனிவரும்,—மலைவு அகல உணர்தரவும் அரியது என வணங்கி—மயக்க நீங்கும்படி அத் தகாவித்தையை அறியத்தக்க ஞானம் உண்டாகுதலும் தனக்கு அருமையாக இருக்கின்றதென்று (ஆசாரியராகிய வியாசமுனிவரை) நமஸ்கரித்து,—ஞானத் தலைவ—ஞான கிரேவூடரே,—திகழ் அரும் தகா வித்தையனை—விளங்குகின்ற அருமையாகிய தகாவித்தையை,— தக்க அன்பால் நன்கு பெற அலைவு அகல உணர்த்திடவும்— (தேவரீர்) தகுதிபொருந்திய கிருபையோடு செவ்வையாக விளங்கும் படியாயும் மனத்திரிபு நீங்கும்படியாயும் திருவாய்மலர்ந்தருளியும்,— புன்மதியேன் ஆதலினால்—சிறற்றிவுடையுறதலினால்,—அடியேற்கு— அடியேனுக்கு,—அந்நிலைமைதனில்—அத் தகாவித்தையின் தன்மை யில்,—இவ்வு அறிவின் இடைச் சிறிதுந் தெளிவு பெற நிகழ்ந்தது இல்லை—அடியேனுடைய இயற்கையாகிய சிறற்றிவினிடத்தே கொஞ்சமுந் தெளிவுண்டாகும்படித் தோன்ற வில்லை.—எ. று. (சுஅ)

புகவரிய பிரமபுர மப்பிரம புரம் தன்னில் புண்ட ரீக, வக மீகத்து னுண்ணியபே ராகாய மெனவருளா லறையா நின்ற, திகழ்வுறுமிங் கிவற்றியல்பு தெளிவுறநீ செப்புகெனச் செ ன்னி தாழ்த்தான், முகமலர வகமலர வாதார யண்ணிநித்து மொழிவ தானான்.

(இ-ள்) புகல் அரிய பிரம புரம் அப்பிரம புரம் தன்னில் புண்ட ரீக அகம்—சொல்லுதற்கரிய பிரமபுரமும் அப்பிரமபுரத்திலுள்ள புண்டரீகவீதம்,—அகத்தன் துண்ணிய பேர் ஆகாயம் என அரு ளால் அறையாநின்ற திகழ்வுறும் இவற்றியல்பு—அப்புண்டரீக வீட் டிலுள்ள சிதாகாசமென்று தேவரீர் கிருபையோடு சொல்லுகின்றதாய் விளங்குகின்றதுமான இவைகளின் தன்மைகளை,—இங்கு தெளிவுற நீ செப்புக எனச் சென்னி தாழ்த்தான்—இப்பொழுது அடியேனுக் குத் தெளிவுண்டாகும்படித் தேவரீர் திருவாய் மலர்ந்தருள வேண்டு மென்று சைமினிமுனிவர் நமஸ்கரித்தார்,—வாதாரயணன் முகமலர அகமலர விரித்து மொழிவது ஆனான்—(அதைக்கேட்ட) வியாச முனிவர் முகமலர்ச்சியோடும் மனமகிழ்ச்சியோடும் விரித்துச் சொல்லுவாராயினார்.—எ. று. (சுஉ)

புரிசுரணம் தனைக்கடந்து நின்றலாற் சொற்றகைய புல
னத் தியார்க்குந், தெரிவரிதா யுண்மையாய்ச் சித்தாயா னந்த
மாய்த் திரியா தோங்கற், குரியபரி பூரணமாயிருக்கின்ற பரப்
பிரம முள்ளே காணும், பெரியநலத் தாலிந்த வுடல்பிரம
புரமெனப்பேர் பெற்ற தம்மா. ௨

(இ-ள்) புரி சுரணம் தனைக் கடந்து நின்றலால்-மாறுபாடு
பொருத்திய மனம் வசுக்குக் காயமென்னுந் திரிகரணங்களையுங் கட
ந்து நிற்கின்ற படியாலும், -சொல் தகைய புலனத்து யார்க்குந்
தெரிவரிதா, சொல்லத்தக்க தருதி பெருந்திய உலகத்தின் கீணு
ன்ன யாவர்களுந் து மறிதற் கரிதாயும், -உண்மையாய்-உண்மையி
பொருளாயும், -சித்தாய் - அறிவாயும், -ஆனந்தமாய் - மகிழ்ச்சியுள்
ளதாயும், -திரியாது ஒழுகு உரிய பரிபூரணமாய்-மாறுபடாமல்
உயர்ந்தகுரிய பரிபூரணமாயும், -இருக்கின்ற பரப்பிரமம்-இவ்வி
தமாயிராகின்ற பரப்பிரமமாயிடு சிவம், -உள்ளே காணும் பெரிய
நலத்தால்-(பிண்டமாகிய சரீரத்தி) னுள்ளே விளங்குகின்ற பெரிய
நன்மையாலும், -இந்த உடல்பிரமபுரம் எனப் பேர் பெற்றது-
இத்தச்சீரம் பிரமபுரம் எனப் பெயர் பெற்றது. -எ. று.

மீட்டர் வியப்பிடைச்சொல். (கஉ)

சொற்றவுடற் சுமலிக்குருளக்கமலம் பிரமமுறை தோ
ன்மை தன்னு, னற்றகைய புண்டரிக வகமாயிற் றந்தவக
நண்ண லாலான், பற்றுடலம் புரமெனப்பேர் படைத்தது
புண்டரிகவகம் பற்றி நின்றல், பெற்றபிர மங்ககன வுலமை
யாற் ககனமெனப் பேசெற் றமால்.

(இ-ள்) சொற்ற உடல் சுமலம்நிசர் உளக்கமலம்-சொல்
லப்பட்ட சீரத்திலுள்ள தாமரைமலரை யொத்த இரதயகமலத்
தில், -பிரமம் உறை. சொன்மை தன்னால்-அப்பிரமமாகிய சிவம்
வடிக்கின்ற முறைமையால், -உற்றகைய புண்டரிக அகம் ஆயி
ந்து-உல்ல தருதி பொருத்திய புண்டரிக வீடாயிற்று, -அந்த
அகம் நண்ணலால் உண்பற்று உடலம் புரம் எனப்பேர் படைத்
தது-அப்புண்டரிகவீடாகிய மனம் பொருத்தியிருத்தலால். மாமிச
ப்பற்றையுடைய சீரம் பிரமபுரமெனப்பேர் பெற்றது, -புண்டரிக
அகம்பற்றி நின்றல் பெற்ற பிரமம்-அப்புண்டரிக வீட்டைத்தனக்
குச் சதந்தாமாகப் பற்றி நிலைபெற்று எழுந்தருளியிருக்கின்ற பிர

மம், -ககன உலமையால்-ஆகாசத்துக் கொப்பாயிருத்தலால், -கக
னம் எனப் பேசெற்று-(அப்பிரமத்த) ஆகாசம் என்று சொல்லப்
பட்டது. -எ. று. (கக)

தனைநிகராம் பேரருளே மூப்பிறுதி முதற்குணங்க
டயக்கு மென்னு, நினைவொடுநீ பலகாலும் பரவித்தா லுனு
பலத்தி நிலைவந் தெய்து, மனையதென வருந்தகர வித்தை
யிது தாயம்போ லண்டத் துள்ளு, மினையமுறை மையி
னிற்குப் காயத்தின் பரிசுனக்கிங் கிசைத்தீதா மிப்பால்.

(இ-ள்) தனை நிகராம் பேர் அருளே-தனக்குத் தானே ஒப்பா
கிய பெரிய திருவருளே, -மூப்பு இறுதி முதல் குணத்தவங்கும்
என்னும் நினைவொடு-வயோதிகம் இறப்பு முதலிய குணங்கள்
உண்டாகும் என்னும் நினைவுடனே, -பலகாலம் பாவித்தால்
அனுபவத்தின் நிலை வந்து எய்தும்-நீ பலமுறையும் பாவனை
செய்வையாயின் அனுபவஞானத்தின் நிலை வந்து கூடும், -
அனையது என வரும் தகர வித்தை தீது-அப்படிப்போல் வரு
கின்ற தகரவித்தையும் இதுவாகும், -பிரமம் போல் அண்டத்து
ள்ளும் இனைய முறையின் நிற்கு-சரீரம்போல் அண்டத்து
ள்ளும் இந்த முறைமையாகவே நிற்கு, -காயத்தின் பரிசு இக்கு
உனக்கு இசைத்தோம்-சரீரமாகிய (பிண்டத்தின்) மனமையையும்
இப்பொழுது உனக்குச் சொன்னோம், -இப்பால்-இனிமேல். -
எ. று. (கஉ)

அண்டமதிற் பாவிக்கு முறைமைகே ளண்டமருள் பிர
மற்கண்டம், வண்டகைய வடிவதனாற் பிரமபுர மவ்வண்ட
வடிவீனோர்க்குத், கொண்ட வுளப் புண்டரிகம்பு லீழ்ரென்
றருமறைகள் கூறலாலே, யெண்டருபுண் டரிகவக மெனப்
படுமப் பதியின்னு மிசைப்பக் கேட்டி.

(இ-ள்) அண்டமதிற் பாவிக்கும் முறைமை கேள்-சைமினி
யே-அண்டத்தில் பாவனை செய்கின்ற முறைமையைச் சொல்லு
கின்றேன் கேட்பாயாக, -அண்டம் அருள் பிரமற்கு அண்டம்
வந்தகைய வடிவு-அண்டங்களைச் சிறுவிடக்கின்ற பிரமாவுக்கு
அவ்வண்டமானது அழகிய சரீரமாகும், -அதனால் பிரமபுரம்-
அக்காரணத்தால் (அப்பிரமாவின்னுடைய சரீரமாகிய அண்டம்)
பிரமபுரமாகும், -அவ்வண்ட வடிவீனோர்க்கு உளம் கொண்ட

புண்டரிகம் புலியூர் என்று அவ்வண்ட வடிவினராகிய பிரமாவுக்கு இருதட்சமலம் புலியூராமென்று, அருமறைகள் கூறலாலே அரியவேதங்கள் சொல்லுதலினாலே, —எண் தரு புண்டரிக அகம் எண்ப்படும்—(அப்புலியூர்) யாவர்களாலும் மதிக்கத்தக்க புண்டரிக வீடு என்று சொல்லப்படும்;—அப்பதி இன்னம் இசைப்பக் கேட்ட அப்புலியூரின் மகிமையை இன்னுருஞ் சொல்லுகிறேன் கேட்பா யாக.—எ.று.

(சுசு)

அப்பெருஞ்சிறம் பம்பலத்து ளானந்த தாண்டவநின் றூடா நின்ற, மெய்ப்பொருளே துண்ணியவந் தாமலின மண்ட யாளம் காரியின்றி, யொப்பிகந்து நிறைந்திருக்கும்பா த்தோ டென்கிவு முவமை யெய்து, மிப்பரிசா னுண்ணி யவா காயமென பேசுபொலா மிசையா நிற்கும்.

(இ-ள்) அப்பெரும் சிறம்பலத்துள் நின்ற ஆனந்த தாண்ட வம் ஆடாநின்ற மெய்ப்பொருளே துண்ணிய அந்தாம்-அப்புலி யூரிலுள்ள பெரிதாகிய திருச்சிறம்பலத்துள் நின்ற ஆனந்த தாண்டவம் செய்தருளாநின்ற உண்மைப் பொருளாகிய சிவமே சிதாசாமாகும்,—மலினம் அடையாளம் விகாரம் இன்றி-அழிவும் அடையாளமும் விகாரமில்லாமலும்,—ஒப்பு இகந்த-ஒப்பில் லாமலும்,—நிறைந்த இருக்கும் அம்பாத்தோடு-நிறைந்திருக்கி ன்ற அச்சிதாகச்சத்தோடு,—உடல் உவமை மிகவும் எய்தும்-சரி உவமைமை மிகவும் பொருந்தி நிற்கும்,—இப்பரிசால்-இத் தன்மையால்,—துண்ணிய ஆகாயம் என வேதம் எல்லாம் இசையா நிற்கும்—(அப்புலியூரைச்) சிதாசாம் என்று வேதங்களெல்லாஞ் சொல்லும்.—எ.று.

(சுசு)

பூதவா காயம்போற்-சடமாகா தருட்சித்தாய்ப் பொலி தலாலே, யோதருமம் பரமான சபாபதியைச் சிதம்பரமென் னுரைத்த தந்தக், தீதகன்ற சிதம்பரமெந் நாளாயில காநிற்குஞ் செயலா லென்று, மேதமிலாப் பதியதற்குஞ் சிதம்பரமென் றருமை மெய்திற் றுமால்.

(இ-ள்) பூத ஆகாயம் போல் சடமாகாது-பூதாகாயம் போல்ச் சடமாகாது,—அருள் சித்தாய்ப் பொலிதலாலே-இருபை பொருந் திய ஞானமயமாய் விளங்கு கின்றமையாலே,—ஒதரும் அம்பரமான சபாபதியைச் சிதம்பரம் என்று உரைத்தது-சொல்லுதற்கரிய ஆகா

சுருபராய் விளங்காநின்ற சபாபதியைச் சிதம்பரம் என்று (வேதங் கள்) சொல்லியது,—அந்தத் தீது அகன்ற சிதம்பரம் எந்நாளும் இலகா நிற்கும் செயலால்-அக்குற்றமில்லாத சிதாசாமாகிய சபா பதி அவ்விடத்தில் எந்நாளும் வீக்கமின்றி விளங்கிக் கொண்டிருக்கி ன்ற தன்மையால்,—என்றும் ஏதம் இலாப் பதியதற்குச் சிதம்பரம் என்று அருள் காமம் எய்திற்று-எப்பொழுதும் குற்றமில்லாத அத்த லேஷத்திற்குச் சிதம்பரம் என்று சொல்லப்படும் திருநாம முண்டா யிற்று.—எ.று ஆம் ஆல் அனசுகள்.

(சுசு)

திகழ்ந்தவருட் சிதம்பரமான் திருச்சிறம்பலத்துறை யுந் தேவுன்னாலே, புந்நித்திடவுந் தியானத்திற் பணிந்நிட வும் பணிந்நிடவும் பூசை செய்து, மகிழ்ந்திடவும் பெறக் கடவ னிப்படி நீ நடத்தியேன் மலமா யாதி, யகழ்ந்தரிய பா ஞான வெளிவீட்டி லடைவதற்கோ ளாய முண்டோ.

(இ-ள்) திகழ்ந்த அருள் சிதம்பரமும் திருச்சிறம்பலத்து உறையும் தே-விளங்காநின்ற கருணைப்பயனுடைய சிதாசாமாகிய திருச்சிறம்பலத்தில் எருத்தருளியிருக்கும் கடவுளாகிய சிவபெரு மான்,—உன்னால்—(சைமீனியே) உன்னால்,—புந்நித்திடவும்-தந்தித் தேவு,—தியானத்திற் புணர்ந்திடவும்—தியானத்தில் வைக்கவும்,— பணிந்நிடவும்-வணங்கவும்,—பூசை செய்து மகிழ்ந்திடவும்-பூசை செய்து ஆனைத்திக்கவும்,—பெறக்கடவன்-பெறத்தக்கவனாவான்,— நீ இப்படி நடத்தியேன்-நீ இத்தப்படி நடத்தி வருவாயாயின்,— மலம் மாயாதி அகழ்ந்து-மலம் மாயை முதலாகிய பாசங்களைக் களை ந்து,—அரிய பா ஞான வெளி வீட்டில் அடைவதற்கு ஓர் ஐயம் உண்டோ-கடைத்தற் கரிய பா ஞான வெளியாகிய மோகத்தை அடைவதற்குச் சந்தேகம் உண்டோ? (இல்லா) —எ.று. (சுசு)

அத்தலத்தி லுறையுமெவ ருத்தகா வித்தைதனை யறி ந்து வந்தித், துத்தமகன் னெறியடைந்தோ ராவரிது நிச்சய மில் வுடலம் பெற்ற, மெய்த்தகைய பயன்பெறுவோர் யாவோரும் பணிந்திறைஞ்சு மேன்மை யோர்க், ணித்தமுறு ளுமுடையோ ரவர்பெருமை மெவா லு நிகழ்த்த லாமோ.

(இ-ள்) அத்தலத்தில் உறையும் எவரும்-அச்சிதம்பரஸ்தலத் தில்-வசிக்கின்ற யாவர்களும்,—தகைவித்ததை அறிந்து உத்திந்த

உத்தம நன்னெறி அடைந்தோர் ஆவர்-தகரவித்தையை யறிந்து வழிபட்டு மேலான வழியை யடைந்தவராவர்,—இது நிச்சயம்—இது நிச்சயமாகும்,—இவ்வுடலும் பெறமெய்த் தகைய பவன் பெறுவர்—இச்சரீர மெடுத்ததன லுண்டாகிய உண்மைப் பிரயோசனத்தை யடைவார்கள்;—யாவோரும் பணித்து இறைஞ்சும் மேன்மை யோர்கள்-அவர்கள் எல்லாராலும் கீழ்ப்படிந்து வணங்கத்தக்க மேன்மையை யுடையவர்க ளாவார்கள்,—நித்தம் உறும் நலம் உடையோர்-அவர்கள் நித்தியத்தவத்தை யடையும் நன்மை யுடையவர்க ளாவார்கள்,—அவர் பெருமை எவராலும் கிகழ்த்தலாமோ-அவர்கள் பெருமையை எவர்களாலும் சொல்ல முடியுமோ? (முடியாது).—

எ. து. (சுஅ).

தக்கவுட லுண்டத்தி னிருவகையாய் விளங்குமெனச் சாம வேத, மிக்கப்? சானுரைத்த வருந்தகர வித்தைத்தனை விளம்பி னோமார், றொக்குடைய காத்திரத்திற் பாவிக்க வரி தெவர்க்குந் துளங்க டுத்தி, புக்குறுதி பெறவண்டத் தருந்த கர் வித்தைதனைப் பேற்றிக் காண்பாய்.

(இ-ன்) தக்க உடல் அண்டத்தில் இருவகையாய் விளங்கும் என-தகுதியாகிய பின்புத்திலும் அண்டத்திலும் இரண்டு வகையாய் விளங்கும் என்று,—சாம வேதம் மிக்க பரிசால் உரைத்த அரும் தகர வித்தைதனை விளம்பினோம்-சாமவேதமானது பேன்மையோடு சொல்லிய அருமையாகிய தகர வித்தையை யெடுத்துச் சொன்னோம்,—எவர்க்கும் தொக்கு உடைய காத்திரத்தில் பாவிக்க அரிது-யாவர்க்குந் சருமத்தையுடைய சரீரத்தில் பாவனை செய்வது அரிதாகும்,—துளங்க முத்தி புக்கு உறுதி பெற-விளங்கும்படி மோஷத்தை யடைந்து உறுதியைப் பெறுதற்கு,—அண்டத்து அரும் தகரவித்தைதனை போற்றிக்காண்பாய்-அண்டத்திலுள்ள அருமையாகிய தகரவித்தையைச்சாவதானமாகக் கண்டு கொள்ளக்கடவாய்,—எ. து. ஆல்-அசை. (சுஅ)

அத்தகர வித்தையென விங்குரையா நின்றது துண்ண நிவா மென்று, முத்தலைவேற் கைத்தலத்து முக்குணரு ளானந்த முதல்வ னெனதுஞ், சித்தவைபின் ஞானநா டகங் காண்டல் பேறென்றுந் தேறாண்மால், வித்தகமா புணாத்த னம்பா மில்வனவோ வின்னமுநீ விளம்பக் கேண்மோ.

(இ-ன்) அத் தகர வித்தை என இங்கு உரையாநின்றது துண் அறிவாம் என்றும் - அந்தச் தகரவித்தை யென்று இவ்விடத்துயாம் சொல்லியது துட்பமாகிய ஞானமாகுமென்றும்,— முத்தலைவேல் கைத்தலத்து முக்கண் அருள் ஆனந்தம் முதல்வன் என்றும்-மூன்று தலையையுடைய சூலப்படையை யேந்திய திருக்கரத்தையும் மூன்று கண்களையும் கிருபையையும் ஆனந்தத்தையும் உடையவெமே முதல் வன் என்றும்,—சித் அவையின் ஞான நடம் காண்டல் பேறு என்றும் - சிற்சபையினிடத்திற் செய்யப்படுகின்ற ஞானமயமாகிய திரு நிருத்தத்தைத் தரிசித்தலே அடையக் கூடிய பேறு என்றும்,—யாம் தேறு - நாம் (அதனைத்) தெளிந்து,—அன்பால் வித்தகமாய் உரைத்தனம்-அன்போடு உனக்கு ஞானமுண்டாகத் தக்கதாய்த் சொன்னோம்,—இவ்வனவோ - இம்மட்டோ,—நீ இன்னமும் விளம்பக் கேண்மோ - (சைமினியே) நீ இன்னமும் யாம் சொல்லுகின்றோம் கேட்பாயாக,—எ. து. (சுஅ)

சிற்குதலும் விராட்புருடன் மனப்புண்ட ரீகத்து விழிகண் மூன்று, மற்களமு மிலகவுமை காணகில யாய் நிலைய மடைந்த வானுச், சிற்கனமா யானந்தத் திறமான தலைவனை முன் சென்று கண்டோர், நந்தியோ ரெனக்கைவல் வியமறையன் பான்முனிவ நவீற்றல் காண்டி.

(இ-ன்) முனிவ - சைமினிமுனிவனோ,—வில் கதுவும் விராட்புருடன் மனப் புண்டரீகத்து - ஒளிபொருந்திய விராட்புருட னுடைய இருதயகமலத்தினிடத்து,—விழிகண் மூன்றும் அவ் களமும் இலக-மூன்று திருக்கண்களும் இருள் போன்ற தரிய திருக்கண்டமும் விளங்கவும்,—உமை காண - சிவகாமியம்மையார் தரிசிக்கவும்,—நிலையாய் - நிலைநிற்பதாய்,—நிலையம் அடைந்த ஆளுச் சிற்கனமாய்-நிலைமை பொருந்திய கெதெவில்லாத ஞானாச ரூபமாய்,—ஆனந்தத் திறமான தலைவனை - ஆனந்தமே ஸ்திரமாயுள்ள தலைவராயெழுந் தருளியிராநின்ற நடேசப்பெருமானை,—முன் சென்று கண்டோர்-சந்தித்தியிற் போய்த் தரிசித்தவர்கள்,—நல் கதியோர் என-நன்மை யாகிய மோஷத்தை யடைவார்க ளென்று,—கைவல்லிய மறை நவீற்றல் அன்பாய் காண்டி - கைவல்லியோபரிடத்திற் சொல்லி யிருத்தலை அன்போடு அறியக்கடவாய்,—எ. து. (எடு)

ஏதமிலாக் கடவுளர்க ளெல்லார்க்குங் காரணமா யிருப் போ னந்தச், சீதமா லுக்கப்பா லாயினோன் மலர்க்கதவிசுத்

சிற்றந்தவேத, மாதவனைப் படைத்தருள்வோன் யாதொருவன் மலமாயை கரும் நீக்கிச், சாதல்பிறப் பிவை யொழிந் குஞ் சிவஞானம் யாவோர்க்குந் தருவோ னென்றும்.

(இ-ள்) ஏதம் இலாக் கடவுள்கள் எல்லார்க்கும் காரணமாய் இருப்போன்-குற்றமில்லாத தேவர்களைல்லார்க்கும் காரணமாயிருப்பவனும்,—அந்தச் சீத மாலுக்கு அப்பால் ஆயினேன்-அங்கிருப்பை பொருந்திய விஷ்ணு மூர்த்திக்கு அநீதப்பட்டவனும்,—மலர்த் தவிசிற் சிற்றந்தவேத மாதவனைப் படைத்தருள்வோன்-தாமதையாசனத்திற் சிற்றந்த வினங்காவின்ற வேதத்தை யறிந்த மகா தவசிரேஷ்டராகிய பிரமதேவனாச் சிறுத்தடித்தருளினவனுமாய் யுள்ளவன்,—யாதொருவன் - எவனெருவனோ (அவனை),—யாவோர்க்கும் மலம் மலமாயை கரும் நீக்கி-எல்லாருக்கும் ஆணவம் மாயை கர்மம் என்னும் மும்மலங்களை நீக்கி,—சாதல் பிறப்பு இவை ஒழிக்கும் சிவஞானம் தருவோன் என்றும் - இறத்தலும் பிறத்தலுமாகிய இவைவுள்ள நீக்குகின்ற சிவஞானத்தைக் கொடுத்தருள்வோன் என்றும்,—எ. ந (எசு) இது முதல் மூன்று பாட்டு குளகம்.

உருத்தெரியா மலமிகந்து காத்திரத்துள் ளருளகமா யொளிரா நின்ற, திருத்தரு மெய்ம் மனக்கமலத் துட் பொலியு தட்ககணஞ் சிற்றந்திலங்கும், வருத்தமுறும் பிறப் பிறப்பு மாயையை கருமமும்போய் மருங்கு சாய, வருத்தியுடன் யாவோரு னாடோறும், வழிப்படுவ ததுவே யென்றும்.

(இ-ள்) உருத் தெரியா மலம் இகந்து காத்திரத்துள் அருள் அகமாய் ஒளிராகின்ற - உருவத் தோன்றாதவாகிய மலங்களை யொழிந்துச் சீர்த்தினுள் அருளிமமாகக் கொண்டு விளங்குகின்ற தும்,—திருத்தரு மெய்ம் மனக் கமலத்துள் பொலியும் தன் ககணம் சிற்றந்த இலங்கும்-அங்கு பொருந்திய உண்மையாகிய இருதய கமலத்துள் விளங்குகின்ற துட்பமாகிய ஆகாசத்தினிடத் தச்சிறப்புற்று விளங்குகின்றதுமான,—அதவே - அச்சிவமே,—உருத்தம் உறும் பிறப்பு இறப்புமாய் மாயை கருமமும் போய் மருங்கு சாய-தன்பம் பொருத்திய பிறப்பும் இறப்பும் பெரிய மாயையும் கருமமும் போய்ப் பக்கத்தில் விவரும்படி,—யாவோரும் னாடோறும் அருத்தியுடன் வழிப்படுவது என்றும்-எல்லாருக் தினந்தோறும் அன்போடு வழிபடுவது என்றும்.—எ. ந, (எஉ)

அருமறைகண் முதலினி வினின்முடிவி னைறவது ருத் திரனை யென்று, மொருமைதிக முண்மையறி வானந்த மேயருவா யொப்பி லாத, மருவருமவு ளருத்திரனே யிதைய கம் லந்தன்னில் வந்தித் தேத்தும், பொருவரு ஞா னாகாய மென்று மிய வியசுமறை புகன்ற தன்றே.

(இ-ள்) அரு மறைகள் முதலில் நடுவினில் முடிவின் அறைவது உருத்திரனை என்றும்-அரிய வேதங்கள் முதலிலும் நடுவிலும் முடிவிலும் எடுத்துச் சொல்வது உருத்திரனை என்றும்,—ஒருமை திகழ் உண்மை அறிவு ஆனந்தமே உருவமாய் - ஒன்றாக விளங்குகின்ற சச்சிதானந்தமே வடிவமாய்,—ஒப்புஇலாத மருவரும் அப்பருத்திரனை-ஒப்பில்லாதவனாய் யாவாலும் இடத்தெற்கரியவனாய் உள்ள அச்சிவபெருமானே,—இதய கமலம் தன்னில் வந்தித்து எத்தும் பொருவரும் ஞானாகாயம் என்றும் - இருதய கமலத்திற் பதித்து வழிபட்டித்ததிக்கும் ஒப்பில்லாத ஞானாகாசமாகு மென்றும்,—இயல் யசு மறை புகன்றது - இயல்பு பொருந்திய யசுர் வேதம் சொல்லிற்று.—எ. ந. அன்று ஏ அசைகள். (எங்)

மற்றுமுள் பலமுறையி னிப்பரிசு வருமிடங்கண் மதி யான் மிக்கோ, யுற்றபொரு னிப்படியே கோடிசிதம் பாப் பெருமை யுணர்ந்து சென்று, முற்றறிய காதலுடன் சிற்ச ன்பயி னற்புயங்க முயங்கு கூத்தன், ஹற்றகதி ருதயநிசர் பத் மலர்கண் டருண்முத்திச் சூழல் சேர்வாய்.

(இ-ள்) மதியான் மிக்கோய்-அறிவினில் மேம்பட்ட சையினியே,—மற்றும் உள பல மறையின்-மற்றுமுள்ள பலவேதங்களிலும்,—இப்பரிசு வரும் இடங்கள் உற்ற பொருள் இப்படியே கோடி-இத்தன்மையாக வருமிடங்கள் தோறு முள்ள பொருள்களையும் இவ்விதமாகவே அறிந்து கொள்ளக் கடவாய்,—சிதம்பரப் பெருமை உணர்ந்து - (இதுவரையுங்கூறிய) சிதம்பரத்தினது மகிமையை அறிந்து,—மூற்று அரிய காதலுடன் சென்று-முடிவில்லாத விருப்பத்தோடு போய்,—சிற்சபையில் முயங்கும் நல் புயங்கக் கூத்தன்-திருச்சிற்றம்பலத்தி னிடத்திற் செல்வப்பெம் நல்ல புயங்க நிருத்தத்தையுடைய நடுசமூர்த்தியினது,—துற்ற கதிர் உதயம் நிகர் பத் மலர் கண்டு-நெருங்கிய கிரணங்களையுடைய சூரியனை யொத்த திருவடித் தாமரை மலர்களைத் தரிசித்து,—அருள் முத்திச் சூழல்

சேர்வாய் - கிருபை பொருந்திய மோகூ இடத்தை அடையச்
கடவாய்.—எ. று. (எசு)

சுடர்பரவு சுராப்புருட னுளக்கமல மாகியவத் தொல்
லைத் தில்லை, யிடமதனு ளருவுருவச் சிற்சபையிற் சிற்சகன
மெவரு முய்ய, கடமருவு திருவுருவோ டெதிர்நின்று கண்
டோர்க்கு நாடற் கொண்ணத், தடமருவு பாமுத்தி தருமெ
ன்று லத்தலத்திற். தலங்கள் யாதோ.

(இ-ள்) சுடர் பரவு சுராப் புருடன் ஊக்கமலம் ஆகிய - ஒளி
பரந்த விராப்புருடனுடைய இருதய கமலமாகிய, —அத் தொல்லைத்
தில்லை தன்னுள் - அந்தப் பழமையாகிய தில்லை வனத்தினுள்ள, —
அரு உருவ சிற்சபையில் - அருவுருவமாகிய திருச்சிற்றம்பலத்தி
லெழுந்தருளியிராநின்ற, —சித். ககனம், சிதாசாசுரபாகிய கடேசப்
பெருமான், —எவரும் உய்ய நடம் மருவு திரு உருவோடு-சர்வான்மா
க்களும் உய்யும் பொருட்டுத் திருநிருத்தத் திருவுருவத்தோடு எழுந்
தருளியிருந்து, —எதிர்நின்றகண்டோர்க்கு - சந்திரானத்தினின்று
(தன்னித்) தரிசித்தவர்களுக்கு, —நாடற்கு ஒண்ணு நடம் மருவு பர
முத்தி தரும் என்றால் - தேடித்தற்கரிதாகிய பெரிய பாமுத்தியைக்
கொடுத்தருவான் என்றால், —அத்தலத்தில் தலங்கள் யாதோ-அந்த
லத்தலத்தைப் பார்க்கினும் (விசேஷமாகிய) லத்தலம் வேறு ஏவை
இருக்கின்றன.—எ. று. (எடு)

சித்தநெறி திரியாத சையினிவ யாமுரைத்த திறங்க
னெல்லாஞ், சத்தியமே னாயமிலை வாழியெனப் பேரருளாற்
சாற்றி னானால், வித்தகநல் லறிவதனா ளளவிலா. வேதங்கள்
விளக்கக்கிடா, முத்திநெறி யாவோரு மடையவவ தாரஞ்
செய் முனிவர் கோமான்.

(இ-ள்) சித்த நெறி திரியாத சையினிவ-மனமானது நல்லறி
யினின்றும் தவறாத சையினி முனிவனே, —யாம் உரைத்த திறங்கள்
எல்லாம் சத்தியமே-நாம் உனக்குச் சொல்லிய உறுதியாகிய இவ்
விஷயங்க னெல்லாஞ் சத்தியமே யாகும்;—ஐயம் இலை - இதற்கு
யாதோரு சத்தேகமுமில்லை;—வாழி என-நீ வாழக்கடவாய் என்று, —
வித்தக நல் அறிவு அசனல்-ஞானத்தையுடைய நல்லறிவினால், —
அளவு இலா வேதங்கள் விளக்க-அளவில்லாதனவாகிய வேதங்கள்
விளக்கவுமீ, —கிட்டா முத்திநெறி யாவோரும் அடைய - கிடைத்

தற்கரிய மோகூமார்க்கத்தை எல்லாரும் அடையவும், —அவதாரஞ்
செய் முனிவர் கோமான் பேர் அருளால் சாற்றினான்-திருவந்தாரஞ்
செய்தருளிய முனிவேந்தராகிய ருதமுனிவர் பெரிய கிருபையோடு
திருவாய் மலர்ந்தருளினார்.—எ. று. ஆல் அகை. (எசு)

மான்மியச்சுருக்கம்

முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாபிரமுன்பட சுருக்கம் 2-க்கு திருவிருத்தம் (கூக)

திருச்சிற்றம்பலம்.

இரண்டாவது

துன்மதச்சுருக்கம்.

மதம்பரவை யென்பபெருக வருகாடக் கரியுரித்தவள்ள
வேயிச், சிதம்பரமென் றறியுநெறி சையினிக்கு முனியுரை
த்த திறத்தி னன்னோன், பதம்பரவி யறிந்தவா றுரைத்திப்
பாற் றுன்மதன்றான் பழநூல்வேத, விதம்பரமென் றுரை
மன்றிற் றுள்கண்டு விடுற்ற விளக்கஞ் சொல்வாம்.

(இ-ள்) மதம் பரவை எனப் பெருக வரு சுருடக் கரி உரி
த்த வள்ளலே - (தாருகாவன முனிவர்களால் விடுக்கப்பட்ட) மத
ஜலமானது சமுத்திரம்போலப் பெருகுகின்ற சுவட்டையுடைய
யானையையுரித்தருளிய சிவபெருமானே, —இச் சிதம்பரம் என்று
அறியும் நெறி-இச்சிதாசாசு வடிவமாயிருக்கின்றனென்று அறியும்
படியான மார்க்கத்தை, —சையினிக்கு - சையினி முனிவருக்கு, —
முனி உரைத்த திறத்தின்-வியாசமுனிவர் (தனக்கு) உபதேசித்த பிர
காரம், —அன்னோன் பதம் பரவி-அவ்வியாசமுனிவருடைய திருவடி
களைத் துதித்து, —அறிந்தவாறு உரைத்து - தெரிந்தபிரகாரஞ் சொல்
வி, —இப்பால்-அதற்குப்பின், —துன்மதன்-துன்மதனாவான், —பழ
வேதநூல் விதம் பரம் என்று உரை மன்றில் தாள் கண்டு - பழமை

யாகிய வேத சாஸ்திரங்களெல்லாம் மேலான தென்று சொல்லு
கின்ற கணகசபையினிடத்தே (திருநிருத்தஞ் செய்தருளா நின்ற
கடேசப்பெருமானது) திருவடிவளைத் தரிசித்து,—விட உற்ற விளக்
கும் சொல்வாம் - மோக்ஷமடைந்த சிரத்திரத்தைச் சொல்வோம்.—
எ. று. தான் அசை. (க)

குருபரன்ங் குரைத்தமொழி யமுதுசெவி நாவாகக்
குலவு மன்பாற், பருகுசை மினியொடுக்கத் துடனிறைஞ்சி
பிருங்கருணைப் பகவமுத்தி, தருமரிய விருந்தகர வித்தை
யநுள் செய்தனையென் றனக்கோரைய, மருவியது தெளிய
வுரைத் தருள்புரிதி யெனமிகவும் வழத்திச் சொல்வான். *

(இ-ள்) குருபரன் அங்கு உரைத்த மொழி அமுது-ஆசாரியரா
கிய சூதமுனிவர் அப்பொழுது சொல்லியருளிய சரித்திரமாயே
அமிர்த்தத்தை,—குலவும் அன்பால் செவி நாவாகப் பருகு சைமினி-
பொருந்திய அன்பினால் காதே நாவாகக் கொண்டு பானம் பண்ணு
கின்ற சைமினி முனிவர்,—ஒடுக்கத்துடன் இறைஞ்சி - வணக்கத்
தோடு பூஸ்கரித்து,—மிகும் கருணைப் பகவ - மிகுந்த கிருபையை
யுடைய சூதமுனிவரே,—என் தனக்கு முத்தி தரும் அரிய தகர்
வித்தைதனை அருள் செய்தனை - அடியேனுக்கு மோக்ஷத்தைக்
கொடுக்கின்ற அரிய தகர்வித்தைகளை உபதேசித்தருளினீர்,—ஓர்
ஐயம் மருவியது-(அதில்) ஓர் சந்தேக முண்டாயிருக்கின்றது,—
தெரிய உரைத்து அருள் புரிதினென் மிகவும் வழத்திச் சொல்வான்-
(அதை அடியேனுக்குத்) தெரியும்படி உபதேசித்தருள்செய்க என்று
மிகவுந்துதித்து விண்ணப்பஞ் செய்வார்.—எ. று. (உ)

அடைவுபெறு மறைப்பொருண்முன் பின் கூட்டி யாரா
ய்ந்த வளவி லிந்த, வுடலினுறப் பெறுந்தகர வித்தையொழிந்
தண்டத்தி னுள்ள தாகத், திடமருவ வென்னிதயத் துதித்
ததிலே யென்னறிவு தெளியும் வண்ணஞ், சடைவலி முனி
வேந்த வருளென்றான் மெய்முனியுஞ் சாற்று கின்றான்.

(இ-ள்) சடை மெளலி முனி வேந்த - ஜடாமுடியையுடைய
முனிசிரேஷ்டராகிய சூத முனிவரே,—அடைவு பெறும் மறைப்
பொருள் முன் பின் கூட்டி ஆராய்ந்த அளவில் - முறைமை பொருந்
திய வேதப்பொருளை முன்னும் பின்னுஞ்சேர்த்து ஆராய்ந்து பார்த்த
அளவில்,—இந்த உடலின் உறப் பெறும் தகர்வித்தை ஒழிந்து-

(மிண்டமாகிய) இந்தச்சரீரத்திற் பொருந்திய தகர்வித்தை தவிர,—
அண்டத்தின் உள்ளதாகத் திடமருவ என் இதயத்து உதித்தது
இலை - அண்டத்தினுள்ளும் (அத்தகர்வித்தை) இருப்பதாக உறுதி
பொருத்த என்மனதில் தோன்ற வில்லை,—என் அறிவு தெளியும்
வண்ணம் அருள் என்றான்-அடியேனுடைய புத்தி தெளியும்படி
அணுகிரகஞ் செய்தருளுக என்று சைமினிமுனிவர் விண்ணப்பஞ்
செய்தார்,—மெய் முனியுஞ் சாற்று கின்றான்-அதைக்கேட்ட
உன்மைப் பொருளை யறிந்த சூதமுனிவருஞ் சொல்லத் தொடங்
கினார்.—எ. று. (ங)

* நந்துமறைப் பொருளாய்ந்த மிகப்பெரியோய் விளவி
புது நன்று சாவு, மந்தணம் தாயினுந் யென்பாலன் பிலைய
தனன் மகிழ்ந்து கேட்டி, யந்தமிலா வேதங்கட் கவற்றி
னுறும் பொருடெரியா வளவிவாத, விந்தவதை தெரிந்து
விரித் தனர்தவத்தி னுபர்ந்தருளே யெய்தி னோர்கள்.

(இ-ள்) நந்து மறைப் பொருள் ஆய்ந்த மிகப்பெரியோர்-செவி
தலில்லாத வேதப் பொருளை ஆராய்ந்தறிந்த மேன்மைபுடைய
சைமினியே,—வினவியது சாவு என்று - நீ கேட்டது மிகவும் நல்
லது,—ஈது மந்தணம் ஆகிலும்-இது இரகசியப் பொருளாயினும்,—
நீ என்பால் அன்பினே-நீ எம்மிடத்து அன்புடையவனாயினும்,—அத
னல் மகிழ்ந்து கேட்டி-அதனாலே நீ சந்தேகித்துடன் கேட்பா
யாக,—அந்தம் இலா வேதங்கட்கு அவற்றின் உறு பொருள்
தெரியா - முடிவில்லாதனவாகிய வேதங்களுக்குத் தன்னிடத்துள்ள
பொருள் தனக்குந் தெரியமாட்டா,—அளவு இல்லாத இந்தவகை-
அளவு இல்லாத இத்தகர்வித்தையின் தன்மையை,—தவத்தின்
உய்த்து அருளே எய்தினோர்கள் தெரிந்து விரித்தனர் - தவத்தினு
னுபர்ந்து கிருபையை அடைந்த பெரியோர்கள் ஆராய்ந்து விரித்துச்
சொல்லினார்கள்.—எ. று. (ப)

அண்டமுட லவைதனஞ்சுங் கதுபொதுவென் றருமறைக
ளறையாநிற்குங், கொண்டவுட லகத்துளதென் றியாலோ
ரும் வெளிப்படையாக் கூறுகிற்ப், கொண்டருமண் டத்தினது
மறைத்தபொரு ளாயிருப்ப தியாதோ வென்னில், விண்ட
லரா மிமையோர்கண் மறைத்தபொருண் மேல்விருப்ப
மேவ லாலே.

(இ-ன்) அண்டம் உடல் அன்வதனைக்கு அது பொதுவு என்று அரு மறைகள் அறையாநிற்கும் - பிரமாண்டமாகிய சீரத்திலுள்ள தகர வித்தையானது கனகசபையாகுமென்று அருமையாகிய வேதங்கள் சொல்லும்,—கொண்ட உடல் அகத்து உளது என்று யாதோரும் வெளிப்படையாகக் கூறு நிற்பர்-தாம் எடுத்த சீரத்தினிடத்தும் (அத்தகர வித்தையாகிய சபையானது) உன்னது என்று எல்லாரும் வெளிப்படையாகச் சொல்லுவர்—என் தரும் அண்டத்தின் அது மறைந்த பொருளாய் இருப்பது யாதோ என்னில் - அன்வதத் தருமி ன்ற அண்டங்களினிடத்து அத்தகரவித்தை இரகசியப்பொருளாய் இருப்பது எத்தனென்றால்,—விண் தலாம் இமையோர்கள் மறைந்த பொருண்மேல் விருப்பம் மேவலால்-சுவர்க்கலோக வாசிகளாகிய தேவர்களுக்கு இரகசியப் பொருண்மேல் விருப்பமுண்டாகும், ஆதலால்,—எ. று. ஏ அசை. (இ)

மன்னியவன் டத்தினிடை யருட்டகர வித்தையது மடக்கு மாயை, தன்னியல்பான் மறைக்கப்பட்ட டியாகரத்தி கருவிக் கவங்க ளோங்கு, நன்னியம் முடையோர்க்குத் தெரிவித்தா யரவுமதி நதியம் பூத்த, பொன்னனிச்செஞ் சடையன் லருளுடையோ ருணர்ந்தியப் புணரி சேர் வார்.

(இ-ன்) மன நிய அண்டத்தின் இடை அருள் தகரவித்தை யது-நிலை பெற்ற அண்டத்தினிடத்திலுள்ள திருவருள் மயமாகிய அத்தகரவித்தையானது,—யாகாதி கருமங்கள் தவங்கள் ஒக்கும் கல் நியமம் உடையோர்க்கும் - யாகாதி கருமங்களுக் தவங்களுஞ்செய்த லினால் உயர்ந்த நல்ல நியமங்கையுடைய கிரியாவான் களுக்கும்,— மயக்கும் மாயை தன் இயல்பால் மறைக்கப்பட்டுத் தெரிவித்து- மயக்குகின்ற மாயையின் குணத்தால் மறைக்கப்பட்டு அறிதற் கரிதாயிருக்கும்,—அரவு மதி நதியம் பூத்த பொன் அவிர் செஞ்சடை அண்ணல் அருள் உடையோர் - சர்ப்பத்தையும் சக்தி ரனையும் கங்கையையுத் தரித்த பொற்பிரகாசம் பொருந்திய சிவந்த சடையை யுடைய சிவபெருமானது திருவருளைப் பெற்றவர்கள்,— உணர்ந்து - (அத்தகரவித்தையை) அறிந்து,—இன்பப் புணரி சேர் வார் - பேரின்பக்கடலை யடைவார்கள்.—எ. று. (அ)

பரம்பிரமம் பரமசிவம் பரமபதம் பரமுத்தி பகரு மின்ன, வாய்பில் பெயர் புனைந்துசாரட் புருடனுள் புண்

டரிக மலரி லென்றுந், திரந்திகழ்மெய்ஞ் ஞானவரு ளிடங் கொண்ட சிதம்பரமே செந்தி நாகந், கரம்பயில நடமருவு கடவுளென மறைகளெலாங் கழறு மன்றே.

(இ-ன்) பரம் பிரமம் பரமசிவம் பரம பதம் பரமுத்தி பகரும் இன்ன வரம்பு இல் பேர் புனைந்து - பரப்பிரமம் பரமசிவம் பரம பதம் பரமுத்தி என்று சொல்லப்படுகின்ற இத்தன்மையனவாகிய அளவில்லாத பேர்களைத் தரித்து,—சாரட் புருடன் உண்புண்டரிக மலரில் - விராட் புருஷனுடைய இருதய கமலத்தில்,—திரம் திகழ் மெய்ஞ்ஞான அருள் இடம் கொண்ட சிதம்பரமே—ஸ்திரமாக விளங்குகின்ற உண்மையறிவாகிய கிருபையே இடமாகக் கொண்ட சிதம்பரமே மாகிய சிவமே,—செந்தி நாகம் கரம் பயில் நடம் மருவு கடவுள் என மறைகள் எலாம் கழறும் - சிவந்த அக்கினியும் சர்ப்பமும் திருக்கரங்களிற் பொருந்த திருநிருத்தன் செய்தருளு கின்ற டேசமூர்த்தி என்று வேதங்க ளெல்லாங் சொல்லும்.—

எ. று. அன்று ஏ அசைகள்.

படர்கின்ற தடுமென்று மாண்முதலோ ரபயமெனப் பரவை தத்த, விடமுண்ட வொருபெரிய கடவுட்கு வுள்ளபுரி யும் விளக்கத் தாலே, யடமுண்ட முறுதகர வித்தையது துண் னையிபே ரறிவிற் கென்று, மிடமிந்த வானந்த கனகசபை யெனவுணர்ந்தே னின்பங் கூர.

(இ-ன்) பரவை தத்த விடம் படர்கின்றது அந்ம் என்று மால் முதலோர் அபயம் என-திருப்பாற்கடல் ற் தரப்பட்ட விஷமானது பார்த வருகின்றது அது எவ்களைக் கொல்லுமென்று விஷனு மூர்த்திமுதலிய தேவர்கள் அபயம் கொடுத்தருளு மென்று பிரார்த் திக்க,—விடம் உண்ட ஒரு பெரிய கடவுள் திருவருள் புரியும் விளக்கத்தாலே-அவ்விஷத்தை யுண்டருளிய ஒப்பில்லாத பெரு மை பொருந்திய சிவபெருமான் திருவருள் செய்தருளிய பிரகாசத் தாலே,—அண்டர் அண்டம் உறுதகரவித்தை யது துண்ணிய பேர் அறிவிற்கு-தேவர்களுடைய அண்டத்திற் பொருந்திய தகரவித்தை யானது துட்பமாகிய பெரிய ஞானத்திற்கு,—இந்த ஆனந்த கனக சபை என்றும் இடம் என—இந்த ஆனந்தத்தைத் தரத்தக்கதாகிய கனக சபையானது எப்பொழுதும் இடமாகு மென்று சொல்ல,— இன்பம் கூர் உணர்ந்தேன்-சக்தோஷமிகும்படி (யான்) அறிந்தேன்.—

எ. று. (அ)

நித்தமுடன் சுத்தமுது மானந்த வம்பலத்து ணிருந் தஞ் செய்யுந், சித்துருவ வித்துருமச் சடையாளன் பதங்க ண்ணற் றினைக்கப் பெற்ற, வெத்தகைய வுயிரேனு முத்திய டைந் திசுமைய மின்ற லிச்சொற், சுத்தியமீ துத்தமீ தேறு தியென் றனன்பின் னுஞ் சாற்று கின்றான்.

(இ-ள்) நித்தம் உடன் சுத்தம் உதும் ஆனந்த அம்பலத்துள் - அழிவில்லாத தோடு பரிசுத்தத்தையும் பொருந்திய ஆனந்த மயமாகிய கனக சபையில் நின்று, - நிருத்தஞ் செய்யும் சித்துருவ வித்துருமச் சடையாளன் பதம் - திருநிருத்தஞ் செய்தருளாதின்ற ஞானவடிவின்னாகிய பவன் போன்ற சிவந்த சடையை யுடைய கடுசப் பெருமானது திருவடிகளை, - கண்ணால் தினைக்கப் பெற்ற எத்தகையபோனும் முத்தி அடைந்திடும் - கண்களாற் றரிசிக்கப் பட்டவர்கள் எப்படிப்பட்டவர்களாயினும் மோகித்தையடை வார்கள், - ஐயம் இன்று - எத்தேகமில்லை, - இச் சொல் சுத்தியம் - இவ்வார்த்தை சுத்தியமாகும், - உத்தமம் ஈது நீ தேறுதி என்றான் பின்னுஞ் சாற்றுகின்றான் - உத்தம குணத்தை யுடைய சைமினியே நீ இத்தித் தெளிந்து கொள்ளுக என்று சொன்னவராய்ப்பின்னுஞ் சொல்லுகின்றார், - எ.று.

(சு.)

உருவருத் தடந்ததிரு வுருவுடைய பரம்பரனை யீச்சி னெற்றி, யிருபுருவ நடுச்செழிகண் களமார்ப மிதயமுட னுந்தி சொப்பும், மருவரும லாதா முன்பின்ன ரிருபாற்றம் வடி விற் சித்தித், தருளுந்வந் தனைபுரிவோ ரியாவர்சிலர் திரு வருளை யடைவா னன்றே.

(இ-ள்) உருவு அருவா கடந்த திருவுருவு உடைய பரம்பரனை - உருவத்தையும் அருவத்தையும் கடந்த திருவுருவத்தையுடைய சிவபெருமானே, - உச்சி நெற்றி இருபுருவகடு செவி கண் களம் மார்பம் இதயம் உடன் உத்தி கொப்பும் மருவரும் மூலாதாரம் முன் பின் இருபால் தம் வடிவில் சித்தித்து - சாம் நெற்றி இரண்டு புருவ மத்தி காது கண் முத்த மார்பு இருதயம் சுழியாகப் பொருந்திய கொப்பும் - உடைத்தறிய மூலாதாரத்தானம் முற்பக்கம் பிற்பக்கம் வலப்பக்கம் இடப்பக்கம் என்னும் தமது அவயவங்களில் வைத்துத் தியானித்து, - அருளுடன் வந்தனை புரிவொர் சிலர் ஆவர் - அன்போடு வழிபடுகின்ற வர்கள் சிலராவார், - திருவருளை அடைவர்.

துவர்கள் (சிவபெருமானது) திருவருளை அடைவார்கள். - எ.று. அன்று வ் அசைகள். (40)

அப்பரிசு போலனவி லெவ்வுயிர்க்கு மருள்புரிவா னகி லத் தந்தான், மெய்ப்படரு மொருபாகன் விடைப்பாகன் மதி ப்பாக மிலைந்த சென்னிப், பொய்ப்பகைவன் மூப்பகையுங் கடந்தவருட் போதமுறை புனித னென்று, மிப்புனைத் திடங்கொண்ட பதிகளுக்கோ ரளவிலவா லெண்ணுங் காலே.

(இ-ள்) அப்பரிசு போல் - அத்தன்மை போல், - அளவு இல் ளவ்வுயிர்க்கும் அருள் புரிவான் - அளவில்லாதவளவாகிய சர்வான் மாக் கருக்குங் கிருபை செய்யும் பொருட்டு, - அகிலம் தந்தான் மெய்ப் படரும் ஒருபாகன் - உலகங்களைப் பெற்றருளிய உமாதேவியாகிய (கொடி) படரப் பெற்ற ஒரு பாகத்தையுடையவரும், - விடைப் பாகன் - ரிஷபத்தை வாகனமாகச் செலுத்தகின்ற பாகரும், - மதிப் பாகம் மிலைந்த சென்னிப் பொய்ப்பகைவன் - சந்திரனை ஒரு கூறுகிய மூன்றாம் பிறையைத் தரித்தருளிய திருமடியையுடைய அசத்திய விரோதியும், - மூப்பகை கடந்தருள் போதம் திறை புனிதன் - ஆணவம் மாயை கர்மம் என்று சொல்லப்பட்ட தம்மலப் பகைவரைச் செயித்தருளிய ஞானத்துக்கு திருப்பிடம் யெழுந் தருளியாரகின்ற பரிசுத்தருமாகிய சிவபெருமான், - மிப்புனைத்து என்றும் இடம் கொண்ட பதிகளுக்கு - இவ்வுலகத்தினர் எப்பொழுதும் இடமாகக் கொண்டு எழுந்தருளி நுக்குந்தலைவர்களுக்கு, - என்னும் கால் ஓர் அளவு இல்லை - ஆராய்ந்து பரிச்சிபிடித்து ஓர் அளவு இல்லை, - எ.று. ஆல் வ அசைகள். (41)

சொற்கமையா தெனவுரைத்த னிலாப் பதியவற்றுட் சுரர்க ளேத்து, மெற்சதிர்கு மூலகடொரு வடிவான விராட் புருட லிதய மான, பொற்கமலம் மெற்பொதுவே யவ்வை ல்லை யளவையாற் போற்றற் கெட்டாச், சிந்தருளை முத் தினிலையா யுறையுமென முறையிடுமத் தெருவ வேதம்.

(இ-ள்) சொற்கு அமைந்தான என உரைத் த அளவு இலாப் பதி அவற்றுள் - சொல்லுதற்கு அளவு படாது என்ற சொல்லப் பட்ட அளவில்லாத உலகங்களுள், - சுரர்க ளேத்து எவ் கதிர்கு உலகம் ஒருவடிவான விராட்புருடன் இதய மான பொற்க மலம் பொன் பொதுவே - தேவர்தனாற் றுதிக்கப்பட்ட ருளிய கொணம்

ருந்த உலகமே ஒருவழிவாகக் கொண்ட விராட்புருடனுடைய அருகிய இருதய கமலமானது கனகசபையேயாகும்.—அவ்வெல்ல அளவையால் போற்றற்கு எட்டா-அக்கனகசபையின் பிரமாணம் அளவையுடைய மனவிட்டுச் சொல்ல முடியா.—சித் கருணை முதல் நிலையா உறையும் என அத்தெய்வ வேதம் முறையிடும்.—தூண்டத்தையுத் திருவருணியு முடைய சிவபெருமான் நிலையாக எடுத்தருளியிருப்பார் என்று அத்தெய்வத் தன்மை பொருந்திய தே தங்கள் முறையிடும்.—எ. து.

(கஉ)

ஆதலினு லெத்தலமு மித்தலத்துக் கொவ்வாதா லாவி புள்ளப், போதினுட விடத்தளவா யிருந்தாலும் விசேஷத்துப் புணரு மாபோர், லோதலுறு மற்றையவை யவர்தன்னி லுறாதுநா நென்போ ருள்ள, மீதுகரம் வைத்துரைப்பக் கண்டனமான் மற்றுபுபின் விபப்பா முள்ளம்.

(இ-ள்) ஆவி உடல் இடத்த அளாய் இருந்தாலும்—உயிரானது இடத்தினிடத்து வியாபித்திருந்தாலும்,—உள்ளப் போதில் விசேஷ புணருமா போல்—இருதய கமலத்தில் விசேஷமாகப் பொருத்தல்போல்,—ஒதல் உதும் மற்றை அளவயவத்தன்னில்—உடல்பெருகின்ற மற்றையவைபவங்களில் அவ்வாறு பொருத்தி மருமான் என்போர் உள்ளமீது கரம் வைத்து உரைப்ப உருது—என்று (அகங்காரத்தோடு) பேசுகின்றவர்களும் ருத்தியிராது—வைத்தப் பேசப் பார்த்தோம்,—உள்ளம் பக் கண்டனம்—காடும்—(ஆதலால்) இருதயமானது மற்றைய இருதயத்தின்மீது—எந்தஸ்தலமும் இத்தலத் மற்ற உதப்பின் வலங்களினும் வியப்பி—எ. து. ஆல் இரண்டும் அசைகள். (கஉ)

ஆங்கதாபோர் பு பூங்கமல மானசிதம் பரந்தன்னி லன கப்பா லிப்பா, னிகாணு, வோங்கிவளர் பெருங்கருணை ருட னிலவு முந்தமா புறவ னன்றே.

புறந் துபோல்—அதுபோல்,—பரம் பரனும்—மேலானவராகிய சிவபெருமானும்,—நிரந்தரமும் அண்டத்துக்கு அப்பால் இப்பால் நீங்கு அரிய நிறைவு உடையன் ஆயிடினும்—எப்பொழுதும் அண்ட

ங்களுக்கு அப்பாலும் இப்பாலும் நீங்குதற்கரிய விபாகமுடைய வஞ யிருக்கினும்,—விராட்புருடன் நிலவும் உள்ளப் பூங்கமலம் ஆன சிதம்பரத்தன்னில்—விராட்புருடனுடைய விளங்குகின்ற இருதய கமலமாகிய சிதம்பரத்தில்,—புகல் தற்கு ஒண்ணு ஒங்கி வளர் பெருங் கருணையுடன்—சொல்ல முடியா தோங்கி வளருகின்ற பெருங் கருணையோடு,—அனரதம் மிகவும் அதிகமாய் உறை வன்—எப்பொழுதும் விசேஷமாக வீற்றிருத்தருளுவன்.—எ. து. ஆங்கு அன்று ஏ அசைகள். (கஉ)

உறைவதுவு மனாதியே மனாதிதனக் கெய்தாத வொருவ னெங்கு, நிறைபிறைவ னித்தலத்து ளனவரத தாண்டவமு நீங்கா னென்றும், பொற்றையுடைய புடவிதனி லெப்பதிபு மிப்பதிபோற் பொலிவுண்டாகா, குறைவறவா னந்தரட மிவ னொழிய வெவனுளது கூறுங் காலே.

(இ-ள்) மனாதி தனக்கு எய்தாத ஒருவன்—மனமுதலியகாரணங்க ளுக்கெட்டாத ஒப்பில்லாத சிவபெருமான்,—உறைவதும் அகாதி யே—(அச்சிதம்பரத்தலத்தி) லெழுத்தருளியிருப்பதும் அகாதியே யாம்,—எங்கும் நிறை இறைவன்—எவ்விடத்தும் வியாபித்திருக்கி ன்ற அச்சிவபெருமான்,—இத்தலத்துள் அனவரத தாண்டவமும் நீங்கான் என்றால்—இச்சிதம்பரத்தில் எப்பொழுதும் இருத்தரு செய் தலவிட்டு நீங்கான் என்றால்,—பொற்றையுடைய புடவிதனில் ஏப்ப தியும் இப்பதிபோல் பொலிவு உண்டாகா புறத்தையுடைய பூமி யினிடத்துள்ள எந்த ஸ்தலங்களு மிச்சிதம்பரத்தலம் போல் பிரகா சிக்க மாட்டா,—கூறுங்கால் குறைவற ஆரந்த நடம் இவண் ஒழிய வவண் உளது—சொல்லுமிடத்துக் குறைவில்லாமல் ஆனந்த தாண் டவஞ் செய்தல் இத்தஸ்தலமே யல்லாமல் வேறெந்த ஸ்தல முள் ளது.—எ. து. அசை. (கஉ)

கண்டவர்கட் கியாவோருங் காணாத முத்தியினைக் கா ட்ட வென்றே, யண்டர்பிரா னனவரத மானந்த தாண் வ நின் ருட லாலிம், மண்டலத்து ளெத்தலத்து மனகமிக் கருதி கமென வயங்கா கிற்கும், புண்டரிக புரந்தனக்கிங் கொப்ப மப் புண்டரிக புரந்தான் மன்னே.

(இ-ள்) கண்டவர்கட்கு யாவோரும் காணாத முத்தியினைக் காட்டினதே-(அச்சிதம்பரஸ்தலத்தை) தரிசித்தவர்களுக்கு எவர்களாலும் காண முடியாத மோகூத்தைக் கொடுத்திருக்கின்றே.—அண்டர்பிரான் அனவரதம் நின்று ஆனந்த தாண்டவம் ஆடலாலே-தேவநாயகனாகிய அச்சிபெருமான் எப்பொழுதும் நிலை பெற்று நின்று ஆனந்த தாண்டவஞ் செய்கின்றபடியால்,—இம் மண்டலத்துள் எத்தலத்தும் மிக அதிகம் அதிகம் என வயங்காநிற்கும்—இப்பூமியினிடத்துள்ள எத்தலத்தலத்திலும் (இச்சிதம்பரஸ்தலம்) விசேஷ முடையது விசேஷ முடையது என்று சொல்லும்படி விளங்கிக் கொண்டிருக்கும்,—புண்டரிக புரந்தரைக்கு அப்புண்டரிக புரந்தான் இங்கு ஒப்பாகும்—அப்புண்டரிகபுரமாகிய சிதம்பரத்துக்கு அச்சிதம்பரமே இங்கு ஒப்பாகும்.—எ. று. மன் ஓ அனகசன். (கௌ)

அருட்காமக் கொடிபாசன் திருவானை சிதம்பரங்கண் டவர்க்கு முத்தி, பொருக்காலன் திருக்காலுமுக்காலுமுண் மையிதுண்மை யாமென், செருக்காலி ஹாரத்தேனேற் கணப்போதிற் சிரயிற்றுச் சிதைக முன்னை, யிருக்காதி மறை மொழிந்த திப்பரிசென் றுன்சுருதி யெல்லாம் உல்லான்.

(இ-ள்) சுருதி எல்லாம் உல்லான் : வேதங்கெல்லாவற்றினும் உல்லவாகிய வியாசமுனிவர்,—அருள் காமக் கொடி பாசன் திருவானை—திருவருணன் என்கிறார் சிவகாமவல்லியம்மையாசை ஒர்பாகத்திலுடைய நடுசெழுந்திரின் மேல் வைத்த திருவானைப்படி,—சிதம்பரம் கண்டவர்க்கு முத்தி ஒருக்கால் அன்றி இருக்காலும் முக்காலும் உண்மை-சிதம்பரஸ்தலத்தைத் தரிசித்தவர்களுக்கு மோகூ முண்டாருமென்று ஒருநேர அன்றி இருமுறை மும்முறையும் சத்தியமாகச் சொல்லுகின்றேன்;—ஈது உண்மையாம்—(யாமசொல்லிய) இது சத்தியமாகும், அதன் செருக்கால் ஈது உண்மையேனெல்—என்னுடைய காலத்தால் திப்படிச் சொல்லுவேனாயின்,—கணப் போதில் இம் இற்றுச் சிதைக - ஒருகூடிக்காலத்துள் என் னொரு அறுக்கடவது—முன்னை இருக்காதி மறை மொழிந்தது திப்பரிசு அருள் - பழிமயமாக இருக்குமுதலிய வேதங்கள் சொல்லியதும் இத்தன்மையே யென்று சொல்லினார்.—எ. று. (கௌ)

அந்தணர்மன் வலர்வணிகர் சூத்திரர்சன் டாளார்தவ படைந்து நீத்தோர் நிந்தமர பிலர்க்கென்னுத் தன்மையோ

ரன்பினரன் பில்லோர்யாருஞ், சந்ததமு மானந்த சபையி னடம் புரிசலசத் தாள்கண் டோரேன், முந்தைவினைப் பாச மெனா முடித்துமுடி யாமுத்தி முதல்வராவர்.

(இ-ள்) அந்தணர் மன்னவர்வணிகர் சூத்திரர் சண்டாளர்-பிராமணர் கூத்திரியர் வைசியர் சூத்திரர் சண்டாளர்களும்,—தவம் அடைந்து நீத்தோர்-தவஞ் செய்து தவறினவர்களும்,—இந்த மரபு இவர்க்கு என்னுத் தன்மையோர்-இவர் இன்னனாதி என்று அறியப் படாத சங்கர ஜாதியர்களும்,—அன்பினர்-அன்புடையவர்களும்,—அன்பு இல்லோர் - அன்பில்லாதவர்களுமாகிய,—யாரும் - எல்லோருட்கூடச்சந்தமும். சபையின் ஆனந்த நடம்புரியும் சலசத்தான் கண் டோரேன் - சதாநாலமும் கனகசபையினிடத்தே ஆனந்த தாண்டவஞ் செய்தருளாரின்ற சாமரைமலர் போன்ற திருவடிகளைத் தரிசித்தாராயின்,—முந்தை வினைப்பாசம் எனாம் முடித்து-பழவினைகளா லுண்டாகும் பாசங்களைக்கி,—முடியா முத்தி முதல்வர் ஆவார்-அடையக் கூடாததானிய மோகூத்தை யடைதற்குரிய முத்தன்மையையுடையவ ராவார்.—எ. று. (கௌ)

ஆரணமோ டாறங்கன் கரைகண்டோர் யோகசெநி யறிந் தடைந்தோர், சீரணவு மசம்பலவும் புரிந்துளோர் நித் தமுறுஞ் செந்தி யோர்கள், பூணவே தாந்தநிலை தெரிந்து னோ ராயினும்பொற் பொதுவி னுநிங், கர்ரணகா ரியங்கட ந்த தாள்கண்டர லொழிந்துகதி காணலாபேர்,

(இ-ள்) ஆரணமோடு ஆறு அங்கக் கரைகண்டோர் - வேதங்க ணோடு அவ்வேதங்கமானின் முடிவை அறிந்தவர்களும்,—யோக செநி அடைந்தோர்-யோகமார்த்தத்தை யடைந்தவர்களும்,—சீர் அணவும் மசம் பலவும் புரிந்துளோர்-சிறப்புப் பொருத்திய யாதங்கள் பல வற்றையுஞ் செய்தவர்களும்,—நித்தம் - உறும் செத்தோர் - கான் தோறுஞ்செய்யத்தக்க நித்தியாக்கினியை வளர்ப்பவர்களும்,—பூண வேதாந்த நிலை தெரிந்தோர் ஆயினும் - நிறைந்தவேதமுடிவின் பண்மை அறிந்தவர்களாயிருந்தாலும்,—பொன் பொதுவில் ஆடும் காரண காரியம் கூடாத தான் கண்டால் ஒழிந்து-கனக சபையினிடத்தே திருநிற்குஞ் செய்தருளாரின்ற காரண காரியங்களுக்கு அநேகப்பட்டவராகிய நடுசெழுந்தியினது திருவடிகளைத் தரிசித்தா லொழியு—சகி காணல் ஆமோ - மோகூமடையக் கூடுமே (கூடாது).—எ. று. (கௌ)

அருட்கனக மணிமன்றத் தானந்த தாண்டவஞ்செய்
தருள்வே தாந்தப், பொருட்கமல பதங்கண்டோர் விடுறவ
றெனவெம்மாற் புகன்ற செஞ்சொ, விருட்கவேண்டவாறிய
வுண்மையிதி லோர்கதையு மிசைப்பக் கேட்டி, தெருட்
கருணை யறிவுடைய சேசமினிவ வெனமுனிவன் செப்பு
கின்றான்.

(இ-ள்) தெருள் கருணை அறிவுடைய சேசமினிவ - தெளிந்த
கிருபையும் ஞானமு முடைய சேசமினி முனிவனே, - அருள்
கனக மணி மன்றத்து ஆனந்த தாண்டவஞ் செய்தருள் வேதாந்தப்
பொருள் கமல பாசம் கண்டோர் - திருவருளைக் கொடுக்கின்ற ஆழ
கிய கனகசபையினிடத்து ஆனந்த தாண்டவஞ் செய்தருளாநின்ற
வேதமுடிவில் விளங்கும் மெய்ப் பொருளாகிய நடேசமூர்த்தியினது
செந்தாமரை மலர் போன்ற திருவடிகளைத் தரிசித்தவர்கள், - வீடு
உறவர் என எம்மால் புகன்ற செஞ்சொல்-மோகத்ததை யடைவார்
தனென்று எம்மாற் சொல்லப்பட்ட நல்ல சொல்லானது, - திருநகடு
உண்டவர் அறிய உண்மை - திருள் நிறம்பொருந்திய ஆலாகலத்தை
யுண்டருளிய சிவபெருமான் சாக்ஷியாக உண்மையாகும், - இதில்
ஞர் கதையும் இசைப்பக் கேட்டி என முனிவன் செப்புகின்றான் -
இதற்கோர் கதையுஞ் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள் என்று குதமுனி
வர் சொல்லுகின்றார், - எ. று.

வேறு.

காரெலாம் பயில் பொழில்லெனங் கரையெலாந் தடத்து
னிமெலாந் குளிர் வயலெலா நிலனெலாந் செந்நெற்
போரெலாம் லனைத் தாளங்கள் புதுவிடா வெறிக்கும்
பாரெலாம் புகழ் முத்தமிழ்ப் பாண்டி நன்னாடு.

(இ-ள்) கார் எலாம் பயில் பொழில் எலாம் - யேகங்கள் எல்
லாம் சஞ்சரிக்கின்ற சோலை எல்லாவற்றிலும், - கரை எலாம் -
தடாகமுதலியவைகளின் சாரை எல்லாவற்றிலும், - தடத்துள்
நீர் எலாம் - தடாகமுதலியவைகளிலுள்ள ஜலக்க எல்லாவற்றிலும்,
- குளிர் வயல் எலாம் - குளிர்ப்பி பொருந்தியவயல்களெல்லாவ
றிலும், - நிலன் எலாம் - மந்தநிலங்களைல்லாவற்றிலும், - செந்
நெல் போர் எலாம் - செஞ்செந்நெல்களெல்லாவற்றிலும், - வேறு

தாளங்கள் புதுவிடா எறிக்கும் - சங்குசுரீன்ற முத்துக்களானவை
புகிய சந்திரிணையை விசுத்தக்கதும், - பார் எலாம் புரற் - பூலோகந்
தார்க்க யாவாறும் புகழ்த்தக்கதும், - முத்தமிழ்ப் பாண்டி நன்னாடு -
இயலிசைகாடகமென்னும் மூன்று தமிழும் வளர்த்தக்கதுமான
பாண்டி நாடுன்னுமோர் நல்ல காளேது, - எ. று.

சந்தனா டவி வாசமுந் தண்டமிழ் மணமு
மந்த மாருத முலாவரு மிடமெலாம் வயங்கு
மந்தரா தீபாவைவரு மகமகிழ்ந் தேத்து
மெந்தை மெய்ய மதுரைநாட் டியல்பையாருரைப்பார்.

(இ-ள்) மந்த மாருதம் உலர்வரும் இடம் எலாம் - இளந்தென்
றலானது உலர்வாரின்ற அந்நாட்டிடங்களைவிடத்தும், - சந்தன
அடவி வாசமும் தண்டமிழ் மணமும் வயங்கும் - சந்தனக் காட்டி
னதுவாசனையும் குளிர்ப்பொருந்திய தமிழ்வாசனையும் விளங்கத்
தக்கதும், - அந்தர அகிழர் அனைவரும் அகம் மகிழ்த்து எத்தும் - சுவர்
க்கலோகத் தலைவராகிய தேவர்களைல்லாரு மனமகிழ்த்து துதிச்சத்
தக்கதுமான, - எந்த மெய்ய மதுரை நாட்டு இயல்பையார் உரை
ப்பார் - எமது பிதாவாகிய சோமசுந்தரேசர் எழுந்தருளி யிராகின்ற
அம்மதுரைத் திருநாட்டின் தன்னுமைய யாவர் எடுத்துச் சொல்ல
வல்லவர்கள், - எ. று.

அத்த கைத்திருந் நாட்டிலோ ரத்தன்ன வேத
னித்தகன்றிக முத்தம வேள்விமா னென்போ
னெத்திறத் தன் யாகங்க னெவ்வகை விரத
மித்த நல்லற மியரவையும் புரியுந் நெறியோன்.

(இ-ள்) அத்தகைத் திருநாட்டில் - அத்தக் கருதி பொருந்திய
மதுரைத் திருநாட்டில், - வேதவித்தகன் - வேதங்களை யறியத்தக்க
ஞானத்தையுடையவனும், - திகழ் உத்தம வேள்வி மான் என்
போன் - விளங்காநின்ற உத்தமமாகிய யாகங்களைச் செய்யவ னென்று
சொல்லத்தக்கவனும், - எத்திறத்தன் யாகங்கள் எவ்வகை விரதம்
மித்த நல் அறம் யாவையும் புரியும் நல்நெறியோன் - எப்படிப்பட்ட
(பெரிய) யாகங்களும் எப்படிப்பட்ட பெரிய விரதங்களும் அழிவில்
லாத நல்லதன்மங்களு மாகிய எல்லாவற்றையுஞ் செய்யத்தக்க
சன்மார்த்த முன்னவனுமான, - ஓர் அத்தகை - ஒரு பிரமாணன்
(உணன்), - எ. று.

புடவி யெண்ணுமல் வந்தண லிடத்தலை பொருபாற்
சடலகத் தொழு கடுவினைக் காட்டுமோர் தனயன்
றடனி லாவிய புலிமகள் சுமைபெய்த் திருக்கு
மடமை திவினை யுருக்கொடு வருதல்போல் வந்தான்.

(இ-ள்) புடவி எண்ணும் அ அந்தணன் இடத்து-பூமியிலுள்ள
வர்களால் மதிக்கத்தக்க அப்பிராமணனிடத்தில்,—அலை பொரும்
பால் கடலகத்து எழும் கடு வினைக்காட்டும் ஓர் தனயன் - அலைகள்
மோதுகின்ற திருப்பாற்கடலினிடத்துத் தோன்றுகின்ற ஆலகாலத்
தைப்போலத்தன்னைக் கொடியோன் என்று பலரும் அறியும்படி
காட்டுகின்ற ஓர்புத்திரன்,—தடனிலாவிய புலிமகள் சுமை எனை -
விசாலம் பொருந்திய பூமிதேவிக்குப்பாரம் என்று சொல்லும்படி,—
சருக்குமடமை திவினை உருக்கொடு வருதல் போல் வந்தான் - செரு
க்கும் அறியாமையும் பாவங்களு மாகிய இவைகள் ஒருவடி வெடி
த்து வருதல் போல் வந்து பிறந்தான்.—எ. று. (உச)

துன்மதன் பெய ரன்னவன் சரிதம்யார் சொல்வார்
வின்மதன் கணைக் கிலக்கென வளர்பவன் மேலோர்
பன்மதங்களின் விதித்தவெம் பாவங்க ளெனந்தந்
தன்ம தங்களால் விரிவுறப் புரிதாச் சமைந்தோன்.

(இ-ள்) அன்னவன் பெயர் துன்மதன் - அவன் பெயர் துன்ம
தன்,—சரிதம் யார் சொல்வார் - அவன் சரித்திரத்தை எவர்கள் எடுத்
தாச் சொல்லுவார்கள்,—விண்மதன் கணைக்கு இலக்கு என வளர்ப
வன் - வில்லையுடைய மன்மதனது பாணத்துக்கு இலக்காக வளர்ப
வன்,—மேலோர் பல் மதங்களின் விதித்த வெம் பாவங்கள் அணந்
தம் தன் மதங்களால் விரிவுறப் புரிதாச் சமைந்தோன் - மேலோர்க
ளால் வகுக்கப்பட்ட பலசமய சாஸ்திரங்களிற் சொல்லிய பாவங்க
ளெல்லாம் தன்னுடைய இறுமாப்பினால் விரிவாகச் செய்யும்படி
உண்டானவன்.—எ. று. (உரு)

சந்தி வந்தனை மறந்தனை றுறத்தனை றரும [மை
முந்தையோர்தமைப் பழித்தன னொழித்தனை முறை
சிந்தைசெய்தவர் தணந்தனை புணர்ந்தனை சிறுமை
பந்த மாமறை யிகந்தன னுகந்தனை பாவம்.

(இ-ள்) சந்தி வந்தனை மறந்தனை—(அத்துன்மதன்)சந்தியாவந்
தனஞ் செய்தலை மறந்தனை ;—சருமம் றுறத்தனை - தருமங்களை
ஒழித்தனை,—முந்தையோர் தமைப் பழித்தனை - பெரியோர்களை
நிந்தித்தனை,—முறைமை ஒழித்தனை - வருணச்சிறு முறைமை
யை விட்டனை,—சிந்தை செய் தவம் தணந்தனை - தியானிக்கத்
தக்கதாகிய தவம் செய்தலையும் நீக்கினான்,—சிறுமை புணர்ந்தனை -
(கொலை களவு முதலிய) சீழ்த்தொழிலில் சம்பந்த முற்றனை,—பந்
தம் ஆம் மறை இகந்தனை - கட்டுப்பாடு பொருந்திய வேதங்களை
நிந்தித்தனை,—பாவம் உகந்தனை- பாவச் செயல்களைச் செய்ததற்கு
விரும்பினன்.—எ. று. (உச)

உடல மீதுடற் காவிய துயிர்க் குயிராய்
கடவு டன்மையி் தெனநெறி காட்டிய வேதத்
தொடர் குலத்திடைத்தோற்றியு மந்நெறி மறந்தான்
விட லரும்பெருந் திவினை விலக்குவ ரெவரோ.

(இ-ள்) உடலம் ஈது-சரித்திரத்தின்மை இப்படிப்பட்டதென்
றும்,—உடற்கு ஆவி ஈது - அச்சரித்திரத்திலுள் இருக்கின்ற உயிரின்
ன்மை இப்படிப்பட்ட தென்றும்,—உயிர்க்கு உயிர்ஆய் கடவுள்
தன்மை ஈது என - உயிர்க்குயிராகிய கடவுளினது தன்மை இப்படி
ப்பட்டதென்றும்,—நெறி காட்டிய வேதத் தொடர் குலத்து
இடைத் தோற்றியும்- அவைகளின் வழிகளைக்காண்பிக்கின்ற வேத
சம்பந்தமான பிராமணகுலத்திற் பிறந்தும்,—அந்நெறி மறந்தான்-
அவ்வேத மார்க்கத்தை மறந்துவிட்டான்,—விடல் அரும் பெரும்
திவினை, விலக்குவார் எவரோ - நீக்குதத்தரிய(பழவினையினாகிய)
கொடிய திவினைகளை விலக்க வல்லவர்கள் எவர்களோ? (ஒருவரு
மில்லை).—எ. று. (உஎ)

இனைய தன்மைய னிவன் தனைத் தந்தைமண் டிரங்கி
மனையும் வாழ்வுநம் மாபுகீ போற்றிலை யத்தோ
தனைய கேளெனப் பன்முறை சமைவந் மமிர்த
மனைய நூலினு ளதம்பல வறிவுறுத் தினனூல்.

(இ-ள்) இனைய தன்மையன் இவன் தனைத் தந்தை சண்டி இர
ங்கி - இப்படிப்பட்ட தன்மைகளையுடையவனாகிய இத்தன்மதனை
அவன் பிதாவானவர் பார்த்து இரக்கமுற்று,—மனையும் வாழ்வும்

சுரு

சிதம்பரபுராணவுரை.

நீட்டமாயும் அந்தோ நீ, போற்றிலே - நமது நற்குடிப்பிறப்பையும்
கூழ்க்கையையும் நமதுகுலமுறைமையையும் இயோ நீ அப்பற்றி
விலை, - தன்ய கேள் என - புத்திரனே நீ கேட்பாய்வுக. என்று, -
தன்மைவரும் அமிர்தம் அனைய தூலினால் பல அறம் அறிந்துத்தின்.
பொருத்தம் மாக்கச் செய்யப்பட்டு வருகின்ற அமிர்தத்தை யொத்த
சாஸ்திரங்களில் பல தரும் இன எடுத்தச் சொல்லினா, - எ. று.
(உ-க)

தாதை கூறிய மொழியெலாம் தமையுனார் தோர்பாற்
றிதுறு தெனவவன் செவியுறு தமை தெளிந்து
போதமாதவ ருல்களிற் புரிமயக் கறுத்த
வீதி யாமெனத் தனயன்பா னேயத்தை நீத்தான்.

(இ-ள்) தாதை கூறிய மொழி எல்லாம் - பிதாவானவர் தான்
சொல்லியவார்த்தைகளைல்லாம், - தமை உணர்ந்தோர் பால் தீது
உறுதுறை - தம்மைத்தாமே அறிந்த மெய்ஞ்ஞானிகளிடத்துத் தீமை
கள் வந்து அடையாத தன்மையைப் போல, - அவன் செவி உறு
தமை தெளிந்து - அத்தன்மையின் காதிலே றுத தன்மைபை அறி
ந்து, - போத மாடவர் - ஞானத்தையும் பெரியதவத்தை யு முடைய
கூப்பிராமணர், - உலகினில் புரி மயக்குவதற்குத் தீயினும், என
பிரபஞ்சத்தில் வைக்கப்பட்ட மயக்கத்தை நீக்குதல் நீதி யாகும்
என்று, - தன்யன் பால் தேயத்தை நீத்தான் - புத்திரனிடத்தில்
வைக்கப்பட்ட ஆசையை ஒழித்தோர், - எ. று. (உ-க)

மாயத் தாலுலை மைந்தனை யன்னையுமறந்தான்

தாயத்தார் தனித்துணைவர் கடமருளாரோவ

லாயத்தார் மயலாயுனார்பதி யுளாரசோ

நேயத் தாருடன் நேயத் தாரடை வினி வீத்தார்.

(இ-ள்) மாயத்தால் உலை மைந்தனை அன்னையும் மறந்தான் -
வஞ்சகத்தால் அல்கின்ற தன்புத்திரனாகிய தன்மதனை அவன் தாயு
மறந்து விட்டான், - தாயத்தார் தனித்துணைவர்கள் தமருளார் வல்
ஆயத்தார் அபலாயுனர் பதியுளார் அல்லா நேயத்தாருடன் தேயத்
தார் ஞானிகளும் ஒப்பில்லாத சகோதரர்களும் சுற்றத்தாரர்களும் வற
றெழில்செய்கின்ற கூட்டத்தார்களும் அன்னியர்களும் அக்கரத்
தினாக்காரர்களும் நீக்காசுகிரேதேர்களும் அத்தேசத்தார்களும், -

அடைவினில் நீத்தார் - கிரமமாகத் (தன்மதன்மேல்வைத்தவரு
பத்தை) ஒழித்தார்கள், - எ. று. (உ-க)

ஆடல் வேந்தர்வந் தடிதொழ வருத்தமிழ்த் தெய்வப்
பாடல் வேந்தர்கள் புரந்தரிடப் பாண்டி நாடான
கூடல்வேந்தனு மொற்றா லறிந்துபார் குறைக
ளிடல் வேந்தர்கள் டிருத்தலுறால் லாதெனநினைபா.

(இ-ள்) ஆடல் வேந்து வந்த அடிதொழ - வலிமை பொருந்திய
அரசர்கள் வந்து பாதத்தில் வீழ்ந்து கமஸ்கரிக்கவும், - தெய்வ அருத்
தமிழ்ப் பாடல் வேந்தர்கள் புகழ்க்கிட, - தெய்வத்தன்மை பொருத்
தியு அரிய தமிழ்ப் பாடல்களைப் பாடுகின்ற கவிஞர்கள் புகழவும், -
பாண்டி நாடு ஆளும் கூடல்வேந்தனும் - பாண்டியதேசத்தை யாசா
னுகின்ற மதுராபுரிக்கரசனாகிய பாண்டியராஜனும், - ஒற்றால்
அறிந்து - தூதர்களால் (அத்தன்மதன்மையை) அறிந்து, - பார்
குறைகள் கிடல் - தான் அரசாட்சி செய்யும் நாட்டில் குறைவுபாடுகள்
அதிகரித்தலை, - வேந்தர்களை டிருத்தல் பொல்லாது என நினைபா -
(அக்குறைவுகளை) அரசர்கள் பார்த்துக்கொண்டிருத்தல் குற்றமாகு
மென்று (அவ்வரசன்) நினைத்து, - எ. று. (உ-க)

மறை வழக்கமு மனுநெறி வழக்கமுஞ் சைவத்
துறை வழக்கமும் வழங்குநர் தொல்லாநாட் டகத்தோர்
குறை வழக்க முண்டாவ தேயென மனங் கொதியா
விநற வழக்கி னில்லாநை நட்ட டெல்லை நீத் சொழித்
[தான்.

(இ-ள்) மறை வழக்கமும் - வேதவழக்கமும், - மனு நெறி வழ
க்கமும் - மனுசுரூப சாஸ்திர வழிபற் சொல்லிய வழக்கமும், - சைவ
த்துறை வழக்கமும் - சைவசாஸ்திரவழிபற் சொல்லிய வழக்கமும், -
வழங்கும் நம் சொல்லி நாட்டு அகத்து - வழங்குகின்ற நமது டகமய
தேசத்தினிடத்தில், - ஒர் குறை வழக்கம் உண்டாவதே என இன்ற
மனங் கொதியா - ஒரு குறைவு பார்பொருந்திய தீய வழக்கம் உண்
டாயிற்றே என்று அவ்வரசன் மனங்கொதித்து, - வழக்கில் நில
லானை - மேற்கொல்லிய வழக்குக்களில் நிலவாதவனாகிய தன்ம
தனை, - நாட்டு எல்லை நீத்து ஒழித்தான் - தன் தேசத்தின் எல்லையை
விட்டு நீங்கப் போகுப்படிச் செய்தான், - எ. று. (உ-க)

ஆய நாட்டைவிட்டயல்செலா வளவிதே யங்க
ளைய கூத்தரோ டேத்திசை போற் றுமயாழ்ப் பாணர்
போய நானுடைத் தூர் த்தர்பொல் லாருடன் புணர்ந்து
சேய நாட்டிவான் பொரு ளாசையிற் றினா த்தான்.

(இ-ள்) ஆய நாட்டை விட்டு ஆயல் செலா - (அத்துன்மதன்)
அத்தேசத்தைவிட்டுப் பத்திரினை போய், - அளவில் தேயங்கள்
எய கூத்தரோடு - அளவில்லாத தேசங்களிலுள்ள கூத்தாடி மனோ
மும், - எத் து இசை போற்றும் யாழ்ப்பாணர் - அழிக்கத்தக்க சங்கீத
னையைப் (பொருளாகக்கொண்டு) காப்பாற்றுகின்ற யாழிலே
வல்ல பாணர்களுமே, - போய நாண் உடைத் தூர்த்தர் - நாணம்
இல்லாத சாரிகளோடும், - பொல்லார் உடன் புணர்ந்து - கெட்டவர்க
ளோடும் கூடி, - செய நாள் திரிவான் - அனேக நாள் திரிபவனாய், -
பொருள் ஆசையில் திளைத்தான் - பொருளின் மேல் வைக்கப்பட்ட
ஆசையில் அழுத்தினான். - எ. று.

(கூக)

வேறு.

காணநெறித் தனிவருவோர் கருத்தையப் பொருள்
கவர்த்து, முனுநீர்போ லுறவுபுரிந் துடைமையுட னெடுத்
தொழித்தும், போனகரீ ரடைக்காயிற் புரிமயக்கஞ் சிவிக
சலா, வானமருந் தருத்தயல் ரருஞ்செல்வங் கொணர்ந்த
சன்றும்.

(இ-ள்) காண நெறித் தனி வருவோர் கருத்த அலையப்
பொருள் கவர்த்தும் - காட்டு வழியில் தனித்து வருகின்றவர்
களுடைய மனம் வருத்துப்படி அவர்களுடைய பொருள்களை அப
சரித்தும், - ஊன் உயிர் போல் உறவு புரிந்து உடைமைய உடன்
கொடுத்த ஒழித்தும் - உடனும் உயிரும் போல் அவர்களோடு உறவு
செய்து அவர்கள் பொருளை உடனே அபகரித்துக் கொண்டு
அவர்களை விட்டு நீங்கியும், - போனகம் நீர் அடைக்காயில் புரி
மயக்கம் சிவிக அகலாவாண மருந்து அருத்தி - போசனம் தாக
நீர்த்தம் வெற்றிலைபாக்கு என்னும் (உணவுப்பொருள்களில் சம்பந்
தப்படுத்திய) மயக்கஞ்சிவிக நீர்காதன வாகிய மருந்துகளை யுண்பித்
தும், - அடித் அரும் செல்வம் கொணர்ந்து அகன்றும் - அவர்க

துடைய அரிய பொருள்களை அபகரித்துக்கொண்டு நீங்கியும், -
எ. று. (கூக)

அந்தணரை வதைசெய்து மறவோரை யுயிர்கவர்த்து,
முந்துநெறி விருத்தர்களைப் பாலகரை முற்றுவித்தும், பைந்
தொடியார் தமைமுடித்தும் பலகோடி கொலைபுரிந்தும், வந்த
பொரு ளான்மகிழ்வான் மதன் கணையால் வருந்துவான்.

(இ-ள்) அத்தணரை வதைசெய்தும் - பிராமணர்களைக்கொண்
டும், - அறவோரை உயிர் கவர்த்தும் - முனிவர்களுடைய வுயிரைக்
கொன்றும், - முந்துநெறி விருத்தர்களைப் பாலகரை முற்றுவித்தும் -
முதன்மையாகிய கல்வழியிலொழுதுகின்ற வயோ திகர்களையும், குழந்
தைகளையும் கொன்றும், - பைந் தொடியார் தமை முடித்தும் - பசிய
வளையங்களை அணிந்த பெண்களைக் கொன்றும், - பலகோடி கொலை
புரிந்தும் வந்த பொருளால் மகிழ்வான் - இன்னும் அளவில்லாத
கொலைகளைச் செய்தும் அதனால் கிடைத்த பொருளினால் சந்தோ
ஷப்படுபவனாய், - மதன் கணையால் வருந்துவான் - மனமத பாணத்
தினால் வருந்துகின்றவனுமாயினான். - எ. று.

(கூக)

வாதித்த வேல்விழியார் மயலளற்றின் வீழ்ந்தழுகி,
யாதித்தொல் குலமுடைய வரிவையரை யயலாராற், பேதித்
துஞ் சோர்வதந்து பெட்பீழறத் தன்னுரையாற், வேதித்
தும் பொருள்கொடுத்தும் புணர்ந்தவர்த் நெறி யொழித்
தான்.

(இ-ள்) வாதித்த வேல் விழியார் மயல் அளற்றின் வீழ்ந்து
அழுத்தி-கொலைத்தொழிலைச் செய்கின்ற வேற்படை போலாக் கண்
களையுடைய பெண்களது மயக்கமாகிய சேற்றில் வீழ்ந்தழுகி, -
தொல் ஆதி குலம் உடைய அரிவையரை அயலாரால் பேதித்தும் -
பழமையாகிய முதல்வருணத்தையுடைய பிராமணப்பெண்களைப் பிற
ரைக்கொண்டு அவர்கள் புத்தியைப்பேதிக்கும்படி செய்தும், -
சோர்வு அறிந்து பெட்பம் உற தன் உரையால் போதித்தும் - அவர்
கள் மயங்குஞ்சமயம்பார்த்துத் தன்னிடத்திற் அவர்கள் விருப்பங்
கொள்ளும்படி தன்னுடைய சொல்லாற் போதனை செய்தும், -
பொருள் கொடுத்தும் - அவர்களுக்கு வேண்டிய திரவியங்களைக்
கொடுத்தும், - புணர்ந்து - அவர்களைப் புணர்ச்சிசெய்து, - அவர்தம்
நெறி ஒழித்தான் - அவர்களுடைய (சற்புநிலையாகிய) சன்மாரக்கத்
தைத் தெரித்தான். - எ. று.

(கூக)

மகங்களை விலபுரிந்தோர் மறைவரம்பு கண்டோர்தம், மகந்தெளிந்தோர் மனைவியர்க ளனந்தம்பேர் புனிதாங்கு, நகங் கடனை யிறுத்துக்காணடுங்கச்சாய்த் ததுபோல், விடம்பரமென் றறிமாதோ னிலகையகற் பழித்தொழித்தான்.

(இ-ள்) இகம் பரம் என்று அறியாதோன்-இம்மைப்பயன் இது வென்றம் மறுமைப் பயன் இதுவென்றும் அறிவாதவனாகிய அத்துன்மதன், -கால் புவி தாங்கும் கண்ணோடுங்க இறுத்துச் சாய்த்தது போல்-காற்றானது பூமியைத் தாங்குகின்ற அஃதாருல்பர்வதங் களை கெடும்படி முறித்துத் தள்ளிபது போல், -அளவில் மகங்க ள் புரிந்தோர் - அளவில்லாதனவாகிய யாகங்களைச் செய்தவர்களும், -மறை வரம்பு கண்டோர் - வேதங்களின் முடிவை யறிந்தவர்களும், -தம் அகம் தெளிந்தோர்-தம்முடைய மனத்தெளித்தவர்களுமாகிய பெரியோர்களுடைய, -மனைவியர்கள் அனந்தம் பேர் இலகிய கற்பு அழித்து ஒழித்தான் - மனைவியர்களாகிய அளவில்லாத பெண்களுடைய விளங்குகின்ற கற்பநிலைகளை அழித்து விட்டான். - எ. று. (௩௭)

இறுதிக்கா னடுங்கச் சாய்த்தது போல் எனவும் பாடம்.

இறுதிக்கால் என்பதற்கு-உழிபுக்காற்று எனப்பொருள்கொள்க.

சந்தரியா னொருன்மை யிசைத்தறியான் பேற்றநா, லாய்ந்தறியா னுய்த்தவரை யடைந்தறியா னொருநீர்த்தந், தோய்த்தறியான் நெய்வமெனச் சொற்றுமறி யானிரய, நீந்தறியா வகையாவு நினைவுரையாக் கையிற்கொண்டான்.

(இ-ள்) ஈந்து அறியாவி-அத்துன்மதன் யாவர்க்காயினுமொன் றங் கொடுத்தறியான், -ஓர் உன்மை இசைத்து அறியான்-உன்மை வார்த்தைகள் ஒன்றுஞ் சொல்லி அறியான், -பேர் அறநூல் ஆய்ந்து அறியான்-பெரியதரும் சாஸ்திரங்களையும் ஆராய்ந்து அறியான், -ஆய்ந்தவரை அடைந்து அறியான் - (அச்சாஸ்திரங்களை) ஆராய்ந்தறிந்த பெரியோர்களை யடைந்து கேட்டும் அறியான், -ஒரு தீர்த்தம் தோய்ந்து அறியான் - ஒரு புண்ணிய தீர்த்தங்காலும் ஸ்நானஞ்செய்து மறியான், -தெய்வம் எனச் சொற்றும் அறியான் - தெய்வமொன்றுண்டென்று வாயாற் சொல்லியு மறியான், -நனைவு உரை ஆக்கையில் - மனம் வாக்குக் கையங்களினால், -நிரயம் நீத்து அறியா வரை யாவும் கொண்டான் - நாகத்தினின்று நீங்காதவிதங்கள் எல்லாவற்றையுங் கைக்கொண்டான். - எ. று. (௩௮)

கொலைகளிலிங்குவன் முடியாக் கொலையில்லையாவர்க்குங் கலகமுறுங், களவுதனி 'லிவன்புரியாக் களவிலலை யிலகுபெரும். புடவியிடை யிவனழியாக் கற்பில்லை நலமகநீ வினைக்கொடியோ னிவ்வண்ண நாட்கழித்தான்.

(இ-ள்) இலகு பெரும் புடவி இடைவிளங்காநின்ற பெரிய பூமியினிடத்தில், -கொலைகளில் இங்குதிவன் முடியாக் கொலை இல்லை-கொலைகளுக்குள் இடமில்லை, இத்துன்மதன் செய்து முடியாத கொலைகளென்ற மில்லை, -யாவர்க்கும் கலகம் உறும் களவுதனில் இவன் புரியாக்களவு இல்லை - யாவருங் கலக மடையும்படிச் செய்கின்ற களவுகளுக்குள் இத்துன்மதன் செய்யாத களவுக ளென்று மில்லை, -இவன் அறியாக் கற்பு இல்லை-இவன் அழிக்காத கற்புகளென்று மில்லை, -நலம் அகல் தீவினைக் கொடியோன் இவ்வண்ணம் நாள் கழித்தான் - கன்மையினின்று நீங்கிய பாவங்களைச் செய்கின்ற கொடியோனாகிய இத்துன்மதன் இவ்வீதமாகவே தக்கா லங்களைக் கழிப்பானுயினான். - எ. று. (௩௯)

கருங்கடலுட் டிசைமயங்கிக் கரைகாணு துழலுமோ ரருங்கலமங்கொருகாலா லேற்றகரை செல்வதுபோன் லொருங்கரியபலக்கடல்வாயுலைபவன்முன்னல்வினைக்கா மருங்குதவி புந்திடலான்மதிற்றில்லைத்திசைசென்றான்.

(இ-ள்) கரும் கடலுள் திசைமயங்கிக் கரை காணாது உழலும் ஓர் அரும் கலம் - கருமையாகிய சமுத்திரத்தில் திசைதப்பிக் கரை காணாது அலைகின்ற ஒரு அருமையாகிய கப்பலானது, -ஒரு காலால் ஏற்றக் கரை செல்வதுபோல் - ஒருகாற்றினால் கரையிற்பள்ளப்பட்டு அப்பொழுது அடையக்கூடிய கரையில் வந்து செல்வது போல், -அரிய பலக்கடல் வாய் ஒருங்கு உலைபவன் - அருமையாகிய பிறவிக் கடலினிடத்து ஒருங்கு கிடந்து அலைகின்றவனாகிய அத்துன்மதன், -முன் நல்வினைக் காலம்ருங்கு உதவி உந்திடலால் - முற்பிறப்பிற் செய்த நல்வினையாகிய கார்ப்புணது இவன் பக்கத்தில் உதவியாய் நின்று தள்ளுதலினால், -மதிற் தில்லைத் திசை சென்றான்-மதிற் களாற் குழப்பட்ட தில்லைவனத்தினது திசையை நோக்கிச் சென்றான். - எ. று. (௪௦)

கரின்னிறு மலைநின்று கமலபிசை நின்றுதழன் மேனின்னு தவம்புரிந்தும் பெற்றகரிய விட்டின்பம்

யாவரின்று தருவனென விளங்கொடியோ டானந்தத்
தேவரின்று நடம்புரியுந் திருவெல்லையு புறத்தணைந்தான்

(இ-ள்) காண் நின்று - காட்டினியும், - மலை நின்று - மலையினின்றும், - கமல மினை நின்று - ஜலத்தினின்றும், - தழல்மேல் நின்று - அக்கினியின் கண் நின்று, - தவம் புரிந்தும் பெறற்கு அரிய வீட்டு இன்பம் - தவஞ் செய்தும் பெறற்கரிதானிய மோக விற்பத்தை, - யான் இன்று தருவனென - யாம் இப்பொழுதே கொடுத்தருளுவோம் என்னுந் திருக்குறிப்போடு, - இளங் கொடியோடு ஆனந்தத் தேன் நின்று நடம்புரியும் - இளமை பொருந்திய கொடிபோன்ற சிவனாயிம்மையோடு ஆனந்தத் தேனாகிய நடேசப் பெருமான் நின்று திருநிறுத்தஞ் செய்தருளா நின்று, - திரு எல்லைப் புறத்து அணைந்தான் - சிதம்பரத்தின் திருவெல்லையின் பக்கத்தில் (அத்துன்மதன்) வந்து சேர்ந்தான். - எ. து. (சக)

வேறு.

அங்கொ டிக் கொ சேல்போ ல்நும்பிறப் பிறப்பிடைத்
தங்குவெந் துயர்க்கணிற் றணவுமாறு மார்கழித்
திங்கடன்னி லாதிரைத் தினத்தும் வானம்வையக
மெக்குமுய்ய நெறிவழங்கு மொழில்விழாநடந்ததால்.

(இ-ள்) அங்கு ஒடு இங்கு ஒடு ஊசல் போல் அரும் பிறப்பு இறப்பு இடை தங்கி - அவ்விடத்தும் இவ்விடத்தும் ஒடி அலைகின்ற ஊஞ்சல் போலுள்ள அருமையாகிய பிறப்பிலும் இறப்பிலும் தங்கி, - வெம் துயர்க்கணில் தணவு மாறு - கொடிய துன்பத்தினின்றும் நீங்கும் படி, - மார்கழித்திங்கள் தன்னில் - மார்கழி மாதத்தில், - ஆகிரைத் தினத்தும் - திருவாரிரை நடைத்தித்தில், - வானம்வையகமெங்கும் உய்யும் நெறிவழங்கும் - சுவர்க்க லோகத்தவர்களாகிய தேவர்களும் பூலோகத்தவர்களாகிய மனிதர்களும் மற்றவ்விடங்களிலு முள்ள மற்றவர்களும் கடைத்தேறு மார்க்கத்தைக் கொடுத்தருளாநின்ற, - எழில் விழா நடந்தது - அழகிய திருவிழா நடந்தது. - எ. து.

ஆல் அசை. (சஉ)

ஓடு என்பன இசைபோக்கி ஓடு எனக் குறுக்கல் விகாரம் பெற்றன.

பந்தமாட வீதியிற் பனிங்கிழைத்த முன்றில்வாய்
முந்துசெம் மணிக்கணத்தின் முறையிழைத்த நிறைகுட

மந்தமற்ற பெருமைகொண்ட வாசிலா திலங்குபாற்
செந்துவினக னிரவிவர் துதித்த செய்கை சிவனுமே.

(இ-ள்) பந்தம் மாட வீதியில் பனிங்கு இழைத்த முன்றில் வாய்-கட்டப்பட்ட மானிகையையுடைய திருவீதியில் பனிங்குக் கற்களாற் செய்யப்பட்ட வீட்டு முற்றத்தினிடத்தில் வைக்கப்பட்ட, - முந்து செம்மணிக் கணத்தின் முனை இழைத்த நிறைகுடம் - முதன்மையாகிய சிவப்பு என்னும் இரத்தினக்கட்டங்களால் வரிசையாகப்பதித்துச் செய்யப்பட்ட பூணகம்பமானது, - அந்தம் அற்ற பெருமை கொண்ட - அளவில்லாத பெருமை பொருந்திய, - ஆச இராது இலங்கு பால் - செந்துவின் - கண் - குற்றமில்லாமல் விளக்குகின்ற திருப்பாற்கடலினிடத்தே, - இரவி வந்து உதித்த செய்கை சிவனும் - சூரியோதயமானதை யொத்திருக்கும். - எ. து. வ அசை. (சக)

மாலடைந்த செய்யசோதி மணியினிற் குயிற்றிடம்
பாலிகைக்கண் வெண்முனைப் பரப்பெழுந்த பரிசுதான்
வேலைதந்த வழுதவிந்து மதியமன்றி வெய்யவன்
கோலமண் டலத்துவந்து குடிபுகுந்த தொக்குமால்.

(இ-ள்) மால் அடைந்த சோதிசெய்ய மணியினிற் குயிற்றிடம் பாலிகைக்கண் - பெருமை பொருந்திய ஒளியையுடைய சிவந்த இரத் தினங்களாற் செய்யப்பட்ட பாலிகைகளி னிடத்தில், - வெண் முனைப் பரப்பு எழுந்த பரிசு - வெள்ளிய முனைகள் பரப்பிய தோற்றமானது, - வேலை தந்த அமுத விந்து - திருப்பாற்கடலிற் றேன்றிய அமிர்தத் துளியானது, - மதியம் அன்றி வெய்யவன் கோல மண்டலத்தும் வந்து குடி புகுந்தது ஓக்கும் - சந்திரமண்டலத்தல்லாமல் அழகிய சூரியமண்டலத்தினிடத்தும் வந்து குடியிருந்தலை யொத்திருக்கும். - எ. து. தான் ஆல் அசைகள். (சச)

குருமணிக் குலங்களிற் குயிற்றமும்பொன் மாடமு
மருவுவாயின் மணிதயங்கு மகாதோ ரணங்களு
மிருமைகொண்ட வுதயவெற் பினத்தி னங்க னுதயமா
யொருவிக்கத் விரவியெண்ணி னுள்ளவாயி னெக்குமே.

(இ-ள்) குரு மணிக் குலங்களில் குயிற்றம் அம்பொன்மாடமும் - நிறம் பொருந்திய கட்டமாகிய இரத்தினங்கள் பதித்துச்

செய்யப்பட்ட அழகிய பொற்பிரகாசம் பொருந்திய மாளிகைகளும்,—மணி தயங்கு வாயில் மருவு மகர தோணங்களும்—அழகு விளங்காநின்ற அம்மாளிகை வாயிலிற் கட்டிய மகரதோரணங்களும்,—இருமை கொண்ட உதய வெற்பு இனத்தின்—பெருமை பொருந்திய உதய மலைக்கூட்டங்களில்,—அங்குன உதயமாய் ஒருவு இகந்த இரவி வண் இல் உன்ன ஆயின் ஒக்கும்—அவ்வீடத்தில் உதய மாய் நீங்குதலில்லாத சூரியர்களு அனலில்லாதவர்கள் உண்டாயின் (அவை) ஒப்பாகும்.—ஏ. று. ஏ அசை. (சுரு)

இரவியால் விளங்குமா நிகந்ததில்லை யம்பலம்
பரவுசெய்ய சோதியே பார்திலங்கு வெய்யவன்
கிரணமுந்து வெம்மைவந்து கிட்டினா னிகேதன
நிரவுகே தனக்குழா நிறைந்தமே னிழந்துமால்.

(இ-ள்) தில்லை யம்பலம் - தில்லைவனத்தின் கண்களையானது,—இரவியால் விளங்குமாறுஇகந்து - சூரியனாற் பிரகாசிக்கும் தன்மை நீங்கி,—பரவு செய்ய சோதியே பரந்து - விரிந்த (அச்சபையின்) செவ்வொளியே பரவப் பெற்று,—இலங்கு வெய்யவன் கிரண வெம்மைமுந்து வந்து கிட்டினால்—விளங்காநின்ற சூரிய கிரணத்தினாலாகிய வெப்பமானது முற்பட்டு வந்து கிட்டினால்,—நிகேதனம் நிரவு கேதனக் குழாம் - கோயிலில் வரிசையாகக்கட்டிய கொடிக் கூட்டங்கள்,—மேல் நிறைந்து நிழற்றம் - ஆகாயத்தில் நிறைந்து நின்று நிழலைச் செய்யும்.—ஏ. று. ஆல் அசை. (சுசு)

யாகசாலை தெற்றிமுற்ற மேசிலாத விதிவாய்
மாகாடு கோபுரங்கண் மண்டபங்க ளாலயம்
பாகசாத னாதியண்டர் பருதிதுன்று மன்றியுஞ்
சோகமுற்ற முனிவர் தொண்டர் தொகுதியென்று மிகு
[தியால்.

(இ-ள்) யாகசாலை - யாகசாலைகளிடத்தும்,—தெற்றி-திண்ணைகளிடத்தும்,—முற்றம்-முற்றத்தினிடத்தும்,—சை இலாதவிதிவாய்-குற்றமில்லாத விதிகளிடத்தும்,—மாகம் காடுகோபுரங்கள் - ஆகாய பரியந்தம் அளவுகின்ற கோபுரங்களிடத்தும்,—மண்டபங்கள் - மண்டபங்களிடத்தும்,—ஆலயம் - கோயில்களிடத்தும்,—பாகசாதன் ஆதி அண்டர் பருதி துன்றம் - தேவேந்திரன் முதலாகிய

தேவர்கூட்டங்கள் நெருங்கியிருக்கும்,—அன்றியும் - அதுவல்லாமலும்,—சோடம் உற்ற முனிவர் தொகுதி - பரவசப் பட்டிருக்கின்ற முனிவர் கூட்டங்களும்,—தொண்டர் தொகுதி - அடியார்கூட்டங்களும்,—என்றும் மிகுதி - எப்பொழுது மிகுந்திருக்கும்.—ஏ. று. ஆல் அசை. (சுஎ)

தொகுதி என்னுஞ் சொல்ல முனிவர் என்பதோடுகூட்டிப் பொருளுரைக்கப்பட்டது.

புரமெரிந்து விழநகைத்த புனிதன் அன்பர் ரளவிலார்
வரமிகுந்த மேனீதுமறுகிலங்கு மொளிகள் பாற்
பரவைமுன் பிரிந்தமெய்ப் பதஞ்சலிக்க நேயமே
விரலிவந்த கானவெங்கு மேலேநேட லொக்குமே.

(இ-ள்) புரம் எரிந்து விழநகைத்த புனிதன் அன்பர் அளவு இலார் வரமிகுந்தமேனீ நீதும்—திரிபுரமானது எரிந்துவிழும்படி திருப்புன்முறுவல் செய்தருளிய சிவபெருமானது அளவில்லாத அடியார்களுடைய மேன்மை பொருந்திய திருமேனியிற் நரித்தருளிய விபூதியினது ஒளியும்,—மறகு இலகுளிகள் - திருவிநிலினிடத்துப் பிரகாசியாநின்ற ஒளியும்,—பால் பரவை - திருப்பாற்கடலானது,—முன் பிரிந்த மெய்ப் பதஞ்சலிக்கண் நேயம் மேவி - முன் சன்னிவிட்டு நீங்கிய ஆதிசேஷனாகிய உண்மை பொருந்திய பதஞ்சலிமுனிவரிடத்து விருப்ப முண்டாய்,—விரலி வந்து காண எங்கும் கேடல் ஒக்கும் - சிங்கிரம்வந்து பார்க்க விரும்பி எவ்விடத்தும் போய்த் தேதேலை யொக்கும்.—ஏ. று. ஏ அசை. (சுஅ)

மக்க டேவர் தந்நெருக்கின் வழிவிலங்கி வந்து னோர்
மிக்கதஞ்செய் தொழிலறிந்த வேறு வேறு சேர்வராற்
பக்கமே பணிந்துயின் பிதங்கள் தங்க டேர்தரைத்
தக்கதே ரொடையமாழி யொன்று கண்டு தணர்வரால்.

(இ-ள்) மக்கள் தேவர் தம் நெருக்கின் வழி விலங்கி வந்து னோர் - மனிதர்களுடையவும் தேவர்களுடையவும் நெருக்கத்தினால் வழியில் விலகி வந்தவர்கள்,—மிக்க தம் செய்தொழில் அறிந்து வேறு வேறு சேர்வர் - மேம்பாடு பொருந்திய தங்கள் தங்கள் கருமங்களிற் செய்த வேறு வேறுசேர் சேர்ந்திருப்பார்கள்,—பக்கமே பணிந்து யின் பதங்கள் - பக்கங்களினின்று வணங்கித் திரும்புகின்ற

ஞாயிர்கள், — தங்கள் தேர் தக்க தரைத் தேர் ஒடு ஐயம் - தங்களுடைய இரதங்கள் தகுதிபொருந்திய பூலோகத்திலுள்ள இரதங்களோடு சந்தேகமுண்டாயிருத்தலை, — ஆழி ஒன்று கண்டு தணர்வர் - தங்கள் இரதத்திற்கு ஒருருளை இருத்தலைப்பார்த்து அச்சத்தேகம் நீங்குவார்கள், — எ. று. ஆல் அசை. (சக)

மிகக்கண்.செய்தொழிலறிந்த வேறுவேறு சோர்வரால்னெவும் பட்டம்.

அண்டர்சூழ் விமானகோடியந்த ரத்த பந்தரான்
மண்டலத்தி னந்தகார மன்னி னங் கவற்றினால்
விண்டதேசதோவிளக்கும் வேதனாத நம்பலங்
கொண்ட சோதி யண்டாண்ட கூடமெங்கு முடுமால்.

(இ-ள்) அண்டர் சூழ் விமான கோடி அந்தரத்த பந்தரான் - தேவர்கள் சூழ்ந்திருக்கின்ற அகேக விமானங்களால் ஆகாயத்திற் போடப்பட்ட பந்தலினால், — மண்டலத்தில் அந்தகாரம் மன்னின் - பூமியினிடத்த இருளானது நிலைபெற்றால், — அங்கு அவற்றினால் விண்டதேசதோவிளக்கும் - அப்பொழுது அவ்விமானங்களினின்றும் உண்டாகிய ஒளியோ அவ்விருளை நீக்கும். (நீக்காது.) (பின் ஏது நீக்கும் எனின்?), — வேதநாதன் அம்பலம் கொண்ட சோதி - வேதநாதனாகிய நடேசப் பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கின்ற கனகசபையிற் பொருந்திய சோதியே, — அண்டர் அண்டகூடம் எக்கும் மூடும் - அத்தேவர்கள் வசியாகின்ற ஆகாயமுகடெங்கும் உள்ள இருளை நீக்கிப் பிரகாசிக்கும். — எ. று. ஆல் அசை. (இடு)

முடிகளோடு முடிநெருங்கி முந்தி முந்தி வந்துநின்
முடிமண்மற்றிலாடல்கண்டவண்டராலணைந்தவெண்
பொடிகொண்மேனிநிலவு வீச புனித ஞான வன்பரும்
பாடினேயல் விழுந் தெழுந்த பாடி யெங்கு மாடினார்.

(இ-ள்) அடிகள் மன்றில் ஆடல் கண்ட அண்டரா - சிவபெருமான் கனகசபையில் திருநிறுத்தஞ்செய்தலைத் தரிசித்த தேவர்கள் மாத்திரமா?, — அணைந்த - அவ்விடத்தில் வந்து சேர்ந்த, — வெண் பொடிகொண்மேனி நிலவு வீச புனித ஞான அன்பரும் - வெள்ளிய விபூதியைத் தரித்தலினால் திருமேனியில் சத்திரிகை வீசுகின்ற பரிசுத்தமாகிய ஞானந்நையுடைய அடியார்களும், — முடிகளோடு

முடி நெருங்கி முந்தி முந்தி வந்து நின்ற - தலைகளோடு தலைகள் நெருங்கும்படி முற்பட்டு வந்து நின்ற, — படியின் மேல் விழுந்த எழுந்து - பூமியின்பேல் விழுந்து நமஸ்கரித்து எழுந்து நின்ற, — எங்கும் பாடி ஆடினார் - எவ்விடத்தும் (சந்தோஷமிகுதியால்) பாடி ஆனந்தக் கூத்தாடினார்கள். — எ. று. (ருக)

கதுவு தேவர் மருடமீது கற்பகத்தின் மாலே வீழ்
மதுவையுண்டுபுதுமைகொண்டவண்டினங்களித்தவார்
பதுமமன்னகண் கள்கொண்டபண்கள் கொண்டாமறை
பொதுவினாடுமதுவையுண்டுபுலவருங்களித்தனர். [ப]

(இ-ள்) புதுமை கொண்ட வண்டு இனம் - தூதனமாகியவண்டுக் கூட்டங்கள், — தேவர் மருடமீது கதுவு கற்பகத்தின் மாலே வீழ் மதுவை உண்டு களித்த - தேவர்களுடைய முடியிற் பொருந்திய கற்பகமலர் மாலையிலிருந்து ஒழுகுகின்ற தேனைக் குடித்துக் களிப்படைந்தன, — பண்கள் கொண்ட மாமறைப் புலவரும் - இசைபொருந்திய பெரிய வேதங்களை அறிந்த தேவர்களும், — பதுமம் அன்ன கண்கள் கொண்டு - செந்தாமரை மலர்போன்ற கண்களினாலே, — பொதுவில் ஆடும் மதுவை உண்டு களித்தனர் - கனகசபையினிடத்தே நின்று கடிக்கின்ற நடேசப்பெருமானது ஆனந்த தாண்டவமாகிய தேனை யுண்டு சந்தோஷித்தார்கள். — எ. று. ஆல் அசை. (ருஉ)
மாமறைப் புலவரும் என்றதற்கு வேத பண்டிதர்கள் எனப் பொருள் கூறினும் அமையும்.

முற்ற முள்ள புவன நின்று வந்த வந்த வானுளோ
ரெற்றைநாளணைந்ததென்றெதிர்ந்து தம்மில் வினவுறப்
பெற்ற வேரதை யன்பர் பூசை பேணுகின்ற பலவிதத்
துற்றவார வங்கடன்னி லோலிமழுங்கி நையுமால்.

(இ-ள்) முற்றம் உள்ள புவனம் நின்று வந்த அந்தவானுளோர் - சகல புவனங்களிலுமிருந்து வந்த அத்தேவர்கள், — ஏற்றை நான் அணைந்தது என்று எதிர்த்து தம்மில் வினவுறப் பெற்ற ஒதை - எப்பொழுது வந்தது எப்பொழுது வந்தது என்று தங்களுக்குள்ளே வினவுதலினா லுண்டாகின்ற ஒசையானது, — அன்பர் பூசை பேணுகின்ற பலவிதத்து உற்ற ஆரவங்கள் தன்னில் ஒலி மழுங்கி நையும் - அடியார்கள் பூசை செய்தல் முதலிய பலவிதங்களா லுண்டாகிய ஒசையினால் ஒலி மழுங்கிக் குறையும். — எ. று. ஆல் அசை. (ருக)

பங்கயத் தடம் படிந்து பாசம் வீசி யேறுவா
ரங்கண்மிக்க தரின நல்கி யமராஞ்ச விரவுவார்
சங்கராற் குகந்தைசுல தருமின்று புரிசுவார்
பெங்கிமிக்கெழுந்தவோசைபுவன மெங்கும் வீரவுமால்.

(இ-ள்) பங்கயத் தடம் படிந்து பாசம் வீசி ஏறுவார்-புண்டரீக
பொய்கை என்று சொல்லப்பட்ட சிவநங்கையிலே ஸ்ரீகாந்தன் செய்து
தங்களைப் பந்தித்திருக்கின்ற பாசங்களை நீக்கி (மோகாமாயி) கரையி
லேறுகின்றவர்களும்,—அங்கண் மிக்க தரினம் நல்கி அமரர் அஞ்ச
விரவுவார் - அச்சிலங்கைகளைக் கரையில் மிகுந்த தரினங்களைச் செய்து
தேவர்கள் அஞ்சும்படி நெருங்கி வருகின்றவர்களும்,—சங்கரீத்கு
உகந்தைசுல தருமம் நின்று புரிசுவார்-சிவபெருமானுக்குப் பிரிய
மாகிய சிவதருமங்களைச் செய்கின்றவர்களுமாகிய இவர்களுடைய,—
பெங்கிமிக்கு எழுந்த ஓசை புவனம் எங்கும் விரவும் - சந்தோஷ
மிகுதியால் அதிகரித்த தெழுந்த சத்தமானது உலகங்களுடைய
வியாபிக்கும்,—எ. று. ஆல் அசை. (சே)

அரம்பை மாதர் தீத யோதை யாட லோதையாரணம்
பரம்பு மோதை பல்லியம் பழப்புமோதை யன்றி மூன்
வாம்பிலார் நெருங்குதேவர் மருட மோது நந்தி கைப்
பிரம்பிளோதைசலதி யோதை சிறிதெனப் பிறங்குமால்.

(இ-ள்) அரம்பை மாதர் தீத ஒதை - தெய்வப் பெண்கள் பாடி
கின்ற சங்கீத ஓசையும்,—ஆழில் ஒதை - அவர்கள் நிரந்தரஞ் செய்
கின்ற ஓசையும்,—பரம்பும் ஆரண ஒதை - விரிந்தவேத ஓசையும்,—
பரப்பும் பல் இய ஒதை - அயிர்வென்ற பலவகைப்பட்ட வாத்திய
ஓசையும்,—அன்றி - இவைகளையன்றி,—வரம்பு இவார் நெருங்கு
தேவர் மருடம் மோதும் நந்திகைப் பிரம்பின் ஒதை - அனவிலாத
வர்களாய் நெருங்கி வருகின்ற தேவர்களுடைய முடிக்கில் அடிபடு
கின்ற நிரந்தரத் தேவரது நிரந்தரத்தினுள்ள பிரம்பின் ஓசையும்,—
சலதி ஓசை சிறிது எனப் பிறங்கும் - சமுத்திர ஓசைச் சிறிதென்று
சொல்லும்படி விளங்கும்,—எ. று. ஆல் அசை. (சே)

புரமெரித்த துக்கதித்த புண்டரீக வந்தணன்
செமறுத்த துஞ்சிலைக்கை வேளையன்று செற்றது

நரமடங்கலைத்தொலைத்த நன்குமின்ன வாதியாம்
வரமிகும் புராணமே வழுத்துவார்க ளெக்கணும்.

(இ-ள்) புரமெரித்ததும் - திரிபுரத்தையெரித்ததும்,—புண்டரீக
அந்தணன் சிரம் அறுத்ததும் - தாமரை யாசனவாகிய பிரமதேவ
ருடைய சிரசைக்கொய்ததும்,—சிலைக்கை வேளை அன்றசெற்றதும்—
வீந் பொருந்திய கையையுடைய மன்னத்தை அந்நாளிற் கொன்ற
தும்,—நரமடங்கலைத் தொலைத்த நன்குமின்ன வாதியாம் -
நரசிம்மர்வதாரத்தை அழித்த நன்மையும்,—இன்ன ஆதியாம் -
இவை முதலாகிய (பலசரித்திரங்களைச் சொல்லுகின்ற),—வரம்
மிகும் புராணமே எக்கணும் - வழுத்துவார்கள் - மிகுந்த மேன்மை
யையுடைய சிவபுராணங்களையே அச்சிதம்பரஸ்தல பெய்விடத்தும்
பிரசங்கஞ் செய்து கொண்டிருப்பார்கள்.—எ. று. (சே)

சரிதையீது கிரியையீது தக்க யோக மீது தம்
சூரிய ஞான மீதென வுணர்த்து மாக மங்க ளும்
புரியுமா மகங்க ளாதி புகலுமா ரணங் களுந்
தெரிவு ளோர்கள் கழகமே திகழ்ந் துடர்ந்த திக்கெலாம்.

(இ-ள்) திக்கு எலாம்-அச்சிதம்பரத்தினது திக்குகளுக்கும்,—
சரியை ஈது கிரியை ஈது தக்கயோகம் ஈது தற்கு உரிய ஞானம் ஈது
என உணர்த்தும் ஆகமங்களும் - சரியை யீது கிரியையீது தக்க
யோகமீது ஆன்மாவுக் குறித்தாகிய ஞானமீது என்று அறிவிக்கின்ற
ஆகமங்களையும்,—புரியும் மா மகங்கள் ஆதி புகலும் ஆரணங்களும் -
செய்யப்படுகின்ற பெரியயாகங்கள் முதலிய கருமங்களைச் சொல்லும்
வேதங்களையும்,—தெரிவு உணார்கள் கழகமே திகழ்ந்து உயர்ந்த -
ஆராய்ந் தறிந்த பெரியோர்களுடைய கூட்டமே விளங்கி உயர்
ந்தன.—எ. று. (சே)

விரைவின் வேலை யன்ன மரபன் வேதனெய்த வாயிலிற்
கருடனன்ன மங்குணங்கல் கைக லெழும் ளெள்ளிமால்
வரைபுமெம் பிடத்திலும் வயங்கு மன்றினிறைவ ளென்
றருடலுத்த சிறைபடைத் தணைந்த தன்னையொகருமே.

(இ-ள்) வேலை அன்ன மரபன் - கடல் பேரன்றிந்தையுடைய
வீஷ்ணுமூர்த்தியும்,—வேதன் - பிரமதேவரும்,—விரைவில் எய்த -
சீக்கிரம் அந்தஸ்தலத்தில்தவர,—கருடன் அன்னம் அங்கு வாயிலில்
உணங்கல் - (அவர்களுடைய வாகனங்களாகிய) கருடனும் - அன்ன

மும் அவ்விடத்திலுள்ள கோபுவாய்விற் படுத்து நித்திரை செய்த லானது,—மால் கனக வெற்பும் வெள்ளியவரையும்—பெருமைபெருந் திய மகாமேருமையும் திருக்கலாசமலையும்,—மன்றின் இறைவன் எம் மிடத்தும் வயக்குவன் என்று - கனகசபையி லெழுந்தருளியி ருந் தவந்திரைபடைத்து அணைந்த தன்மை ஓக்கும் - கிருபையோடு கூடிய தவத்தினால் சிறகுளைப்பெற்று வந்தி ருக்கும் தன்மையை ஒத்திருக்கின்றது.—எ. ற. எ. அகச. - (இஅ)

அருகு வாழ மங்கையேய வண்ண லாட லாதாம் பெருகு வார்க் ளருவி கண்கள் பெருசூரான வமிர்தமே பருசுவார்கள் புளகமெய்ப்படைத்து ளார்கள் பாவச் த் துருகுவார்களின்ப வெள்ள முற்றுளார்க் ளெங்கணும்.

(இ-ள்) எங்கணும் - அத்தஸ்தல மெவ்விடத்தும்,—அருகு வாழும்மங்கை யேயஅண்ணல் ஆடல்ஆதாம் பெருகுவார்கள்—இடது பாகத்தில் வீற்றிருந்தருளாற்றிற் சிவகாமியம்மை யாரிடத்தே விருப் பத்தையுடைய ருடேசமுத்தியினது திருநிருத்தத்தில் ஆராயிருத் தவர்களும்,—கண்கள் அருவி பெருக ளான அமிர்தமே பருகுவா ர்கள்—கண்களினின்றும் அருவியைப் போல் ஆனந்த பாவதபம் பெருக ளானுயிர்த்ததை யுண்பவர்களும்,—மெய்ப்புளகம்படைத்துளார்கள்— சரீரத்திலே புளகத்தை யடைந்தவர்களும்,—பாவசத்து உருகுவா ர்கள்—பாவசத்தினாலே மனமுருகுதிறவர்களும்,—இன்ப வெள்ளம் உற்றுளார்கள்—ஆனந்த வெள்ளத்தில் அழுந்தினவர்களும்,—எ. ற. இது குளகம். (இச)

வணங்கு லார் மழுத்து வார் மகிழ்ந்துகாணலின்றிநின் றுணங்குவா ரிருந்து தானே யுன்குவா ரிடப் புறத் தணங்கு காண மன்றுளாடு மாடல்சண் டியாவரு மினாங்கொணுதசீவன்முத்தி மெய்தியின்ப மெய்துவார்.

(இ-ள்) வணங்குவார்—ஊனங்குதிறவர்களும்,—மழுத்துவார்— ததிக்கின்றவர்களும்,—மகிழ்ந்து காணல் இன்றி நின்று உணங்கு வார்—சத்தோஷத்தோடு தரிசிக்கப்பெறாமல் நின்று சோர்வடைகின் றவர்களும்,—இருந்து தானே உன்குவார் - ஓரிடத்திலிருந்துதிரவடி களைத் திரவாநிக்கின்றவர்களும், (ஆகியவர்கள்),— இடப்பறத்து

அணங்கு காண மன்றுள் புடும் ஆடல்கண்டு - இடப்பாசத்திலிருத் தின்ற சிவகாமியம்மைபாடி தரிசிக்கும்படி கனகசபையினிடத்தே செய்யப்படுகின்ற திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்து,—யுறையும் இணக்கு ஒணை சீவன்முத்தியெய்தி யாவர்களும் அநீதியப் பெருகு சீவன் முத்தியை அடைந்து,—இன்பம் எய்துவார் - பேரின்பத்தை யடைவார்கள்,—எ. ற. (சௌ)

இன்னதன்மை யெனவுணர்க்குயெய்தொணுந் நல்லீழா நன்னலத் தயங்கு தில்லை நகரம்வந் தடைந்துடன் றுன்னு கின்ற பாண ராதி முழுகின்ற தன்மதன் பொன்னினம்பலத்து ளன்ன போது வந்து புக்கனன்.

(இ-ள்) இன்ன தன்மை என உரைக்க எய்தொணுந் நல் நல்லீழா தயங்கும் நல் வீழாத் தில்லை நகரம் - இப்படிப்பட்ட தன்மையை யுடைய தென்று சொல்லவு மடையவன் கடாத மிருந்த அழகு விளங்காநின்ற நன்மை பொருந்திய நிறுவியா நடக்கின்ற தில்லை வனமாகிய செதம்பரத்தில்,—உடன் றுன்னுகின்ற பாணர் ஆகி குழ நின்ற தன்மதன் வந்து அடைந்து - தன்னோடு பெருங்கி வருகின்ற பாணர்முதலானவர்கள் குழம்படிநின்ற தன்மதன் வந்து சேர்ந்து,— அன்னபோது - அவ்வுற்சுவகாலத்தில்,—பொன்னின் அம்பலத்துள் வந்துபுக்கனன் - கனக சபையினுள்ளே வந்துசேர்ந்தான்.—எ. ற. (சக)

தணிவிலாதகனகமன்னுசபையிற்முன்னரின்றுகைம் மணிகன்பேரி தாளமா மதங்கமுன் முழங்கவந் தணியுலாவு காமர் வல்லி யசைதல்போ லுருத்திரக் கணிகைமாதர் பரதநீதி காணவாடல் பேணி னார்.

(இ-ள்) தணிவிலாத மன்னு சபையின் முன்னர் நின்று நீக்க மின்றி நிலை பெற்று விளங்கு தின்ற கனக சபையின் முன்னே நின்று,—கைம் மணிகள் பேரிதாளம் மாமதங்கம்முன்முழங்கவந்த கைம் மணிகள் பேரிகை தாளம் பெருமை பொருந்திய மிர்தங்க முதலிய வாத்தியங்கள் கோஷிக்கும் படி வந்து,—அணி உலாவு காமர் வல்லி அசைதல் போல் - ஆழகுபொருந்தியாமவல்லியென் னுங் கொடி அசைதல் போல்,—உருத்திர கணிகை மாதர் பரதநீதி காண ஆடல் பேணிஞர் - உருத்திரகணிகையர்கள்பரதசாஸ்திர முறைமை விளக்கும்படி நிருத்தஞ் செய்தார்கள்.—எ. ற. (சஉ)

திருவிருப்பு மாதரால் செய்கல் கண்டி யாவர் முன்
மருவு பாடலாட வென்று வடதிசைக்க ணைக்கினு
னருள்சாரிவந்து காணலம்பலத்து ளாடு மோர் [ன்.
கருணை வெள்ள நின்றதன்மைமீன்கள்கொண்டுகண்டன

(இ-ள்) திரு விரும்பும் மாதர் ஆடல் கண்டு - மகாலக்ஷ்மியும்
விரும்பத்தக்க (அழகிணையுடைய) அவ்வுருத்திர கணிகையர்கள்
நிருத்தஞ் செய்தல் (அத்துன்மதன்) பார்த்து, -யாவர் முன்மருவு
பாடல் ஆடல் என்று வடதிசைக்கண் ணைக்கினுன் - எவர்களுக்கு
முன்னே பொருந்திய ஆடலும் பாடலும் நடக்கின்றன என்று வட
க்குத் திசை உற்றுப்பார்த்தான், -அருள் சாரி அம்மை கண்ண
அம்பலத்துள் ஆடும் - திருவருள் சாக்கப்பெற்றசிவகாமியம்மையார்
தரிசிக்குமபடி கணகசபையினிடத்தே திருநிருத்தஞ் செய்தருளா
நின்ற, -ஒர் கருணை வெள்ளம் நின்ற தன்னம் - ஒப்பிவ்வாத கிருபா
சமுத்திரமாகிய நடேசப்பெருமான் நிற்கின்ற தன்மையை, -கண்
கள் கொண்டு கண்டனன் - (தனது)கண்களாற் தரிசித்தான். எ-று.)

நித்தி லத்தை யொத்த மூர னிலவுவிசு முகமதிக்க
குத்திரத் தனத்து மாதர் கொண்ட வாட் லக்கறச்
சித்தி முத்திரல்குவின்ற தில்லையெல்லை தன்னைவிட
தெதிரத்திசைக் கணன்ப ருடன்விரைந்து சென்றனன்.

(இ-ள்) நித்திலத்தை ஒத்த மூரல் - முத்தை யொத்த பற்களை
யும், - நிலவு வீசும் மதிமுகம் - நிலவைவீசுகின்ற சந்திரன்
போன்ற முத்திரையும், -குத்திரத் தனத்து மாதர் கொண்ட ஆடல்
அங்குஅற - மலைபோன்ற தனங்கையுடைய உருத்திர கணிகையர்
செய்த நிருத்தமானது அப்பொழுது நீங்க, -சித்தி முத்தி நல்கு
ன்ற தில்லை எல்லை தன்னையிட்டு - இவ்வித்திரையையும் மோகஷத்
தையுங் கொடுக்கின்ற சிதம்பரத்தினது எல்லையைவிட்டு, -உத்தரத்
திசைக்கண் அன்பருடன் விரைந்து சென்றனன் - வடதிசையினிட
த்து அடியார்களோடு சிக்கிரம் சென்றான். எ. று. (கச)

கடலுலாவு புடவியிற் கருத்தினுக் கிசைந்த செய்
திடைவிடாது திரியு நாளி னெய்துமின்ற நெறியி னோர்
படருகின்ற பணைகள்சூழ் பராரைமா மரத்திடைத்
தொடருநீழ லதனின்மன்னு தூர்த்தரோ டிருந்தனன்.

(இ-ள்) கடல் உலாவு புடவியிற் கருத்தினுக்கு இசைந்த
செய்து - (அத்துன்மதனாவன்) கடலாற் சூழப்பட்ட பூமியினிட
த்தில் தன்மனதுக்கு இசைந்த காரியங்களைச் செய்து, -இடை
விடாது திரியும் நாளில் - இடைவிடாமல் திரிகின்ற காலத்தில், -
ஏய்துமின்ற நெறியில் - அவ்ன் போகின்ற வழியில், -படருகின்ற
பணைகள் சூழ் பரா அரை பூர் மாமரத்திடைத் தொடரும் நீழல் அத
னில் - லிரிந்திருக்கின்ற திசைகளாற் சூழப்பட்ட பருத்த அரையை
யுடைய ஒரு மாமரத்தினது தொடர்ந்த நிழலிலே, -மன்னுதூர்த்த
ரோடு திருந்தனன் -பொருந்திய காமிகளோடு இருந்தான். -எ. று. ()

வேறு.

தெரிக்கொணு மறை யாவையுஞ் சிறந்ததூல் பலவும்
விரிக்கு நாவின் னருக்கனி லொளியிடு மெய்யன்
பரிக்கு ஞானமுங் கருணையும் படைத்தனன் வினையை
யரிக்கு மாதவத் தந்தண னொருவன்வ் கடைந்தான்.

(இ-ள்) தெரிக்க ஒணுமறை யாவையும் சிறந்த தூல் பலவும்
விரிக்கும் நாவின் - அறிய முடியாத வேதங்களெல்லாவற்றையுஞ்
சிறப்புப் பொருத்திய சாஸ்திரங்கள் பலவற்றையும் விரித்துச்
சொல்லுகின்ற நாவையுடையவனும், - அருக்கனில் ஒளி விட
மெய்யன் - சூரியனைப் போல் பிரகாசத்தை விசுவின்ற சீர்த்தனை
யுடையவனும், -பரிக்கு ஞானமும் கருணையும் படைத்தனன்.
தாங்குகின்ற ஞானத்தையும் கிருபையையும் பெற்றவனும், -
வினையை அரிக்கும் மாதவத்து அந்தணன் ஒருவன் அவ்ரு அடைந்
தான் - வினைகளை யொழிக்கின்ற பெரிய தவத்தை யுடையவனு
மாகிய ஒரு பிராமணன் அவ்விடத்தேயுந்து சேர்த்தான். -எ. று. ()

வந்த வந்தண னத்தரு நீழலின் மதிசூ
டந்தி வண்ணனைச் சிந்தைசெய் தமர்ந்திரைப் பாரிச்
சந்த மாமறை வாக்கினுற் றுன்மதன் றனைப்பார்த்
தெத்த நாமுழன் யாவன் யெனவெதிர் ளினவ.

(இ-ள்) வந்த அந்தணன் அத்தரு நீழலின் மதிசூ
டந்தி வண்ணனைச் சிந்தைசெய்து அமர்ந்து - அவ்விடத்தில் வந்த அப்
பிராமணன் அந்த மாமரத்தினிடத்தில் சந்திரனைத்தரித்த செவ்
வானம் போன்ற நிறத்தையுடைய சிவபெருமானைத் தியானித்தக்

சொண்டிருந்து—இலாப்பு ஆறி - இலாப் நீங்கி, — துன்மதன் தனைப் பார்த்து - (முன்னே அஞ்சிட நின்று) துன்மனைப்பார்த்து, — சந்த மாமறை வாக்கினால் - இளைப்பாருத்திய பெரிய வேதத்தை அத்தியயனஞ் செய்கின்றதமது வாக்கினால், — நீ முன் எந்த நாம பாவன் என எதிர்வினைவ - நீ முன்னந்தேசம் நீ யாவன் என்று அவ் னெதிரே கேட்க, — ஏ. ற. • (௯௭)

அழிவில்லாத தன் னுமெந் நாடா டை நீதி யொழிவி லாத தன்குலனும்சுருத்தி னுடை யொழுந்நின் வழிநி லாதவெங் குணங்களும் புரிந்த வன்பாவன்” - தொழிலு யுந்தனைச் செவித்துணைச் சுழிப்படிச் சொன் னான்.

(இ-ள்) அழிவு இலாததன் நாமம் - கெடுதலில்லாத தன் தேச மும், — அந்நாட்டு இடை நீதி ஒழிவுதலாத தன்குலனும்—அத்தேர்த் திலுள்ள நீதிதவறாத தன்னுடைய குலமும், — அக்குலத்தினால் - ஒழு ந்தின் வழி லாத வெம் குணமும் - அக்குலத்திற் பிறத்த ஒழுக்க வழியில் தில்லாததன்கொடியகுணங்களும், — புரிந்தவல் பாவத்தொழி லும்—தான்செய்த வலியபாவச் செயல்சுரமாயிய இவைகளை, — அந்த னைச் செவித்துணைச் சுழிப்படிச் சொன்னான்—அப்பிராமணனுடைய இரண்டு காதுகளையுஞ் சுழிப்படிச் சொன்னான் (துன்மதன்) — ஏ. ற. (.)

சொற்ற வாய்மை கேட னெள்ளமு முடலமுற் துளங்கி யெற்றை நாளிவ னுய்வஞ் வெணமல மிரங்கித் துற்ற வல்லிருந் தொல்லினைத் துன்மதன் தனைப் பார்த் துற்ற வன்பின் எந்தனை னொருமொழி யுரைப்பான்.

(இ-ள்) சொற்ற வாய்மை கேட்டு - (அத்துன்மதன்) சொல்லிய உண்மை வாய்த்தையை அப்பிராமணன் கேட்டு, — உன்னமும் உட லமும் துளங்கி - மனமுஞ் சீரமு நீங்கி, — இவன் வற்றைநான் உய்வனே என மனம் இரங்கி - இவன் எந்தநாளிற் கடைத்தேறு காடுந் என்றுமனம் இரங்கி, — துற்ற வல் திரும் தொல்லினைத் துன் மதன் தனைப் பார்த்து - நெருங்கிய வலிய பெரிய பழைய தீவினை சகோட்டைய அத்துன்மதனைப்பார்த்து, — உற்ற அன்பின் அந்த னை ஒற்றொழி உரைப்பான் - பொருத்திய அன்புடை உவனாகிய அப்பிராமணன் ஒருவார்த்தை சொல்வான், — ஏ. ற. (௯௯)

நீடும் வல்லினை புரிதலா நெஞ்சறு வஞ்சம் விடிலாத நீ பற்பல விளம்ப ருந் கற்ப மூடு காணரு மிருந்தோ டோ ரிரு நான்கு கோடிமாநிர யக்குறி குளித்த னிச்சயமே.

(இ-ள்) நீடும் வல்லினை புரிதலால் - (எதுன்மதனை) பெரிய வலிய தீவினைகளைச் செய்தலால், — நெஞ்சு உறும் வஞ்சம் வீடு இலாத நீ - மனத்திற் பொருத்திய வஞ்சம் நீங்காத நீ, — விளம்பு அரும் பல் பல கற்பம் - சொல்லுதற்கரிய அனேக கற்ப காலம், — காண் - அரும் இருபது ஒநீ ஒநீ இரு நான்கு கோடி மா நிரயக்குழி ௨௪ - பார்த்தற்கரிய இருபத்தெட்டுக் கோடி காகக் குழியி னுள்ளே, — குளித்தல் நிச்சயம் - முழுதல் நிச்சய மாகும், — ஏ. ற. (.)

நினது செய்கையை நினைதொறு நினைதொறு மெனது மனனிடத்தெழு மச்சமோ டருண்மிக வளரும் வினைக ளுள்ளன மாய்ந்திடு ரெறி விளம் புலன ல்லைய தன்மை நீ புரிந்திடின வினையுனை யடரா.

(இ-ள்) நினது செய்கையை நினைதொறும் நினைதொறும் - எதுன்மதனை உனது செய்கையை நினைக்குத்தொறும் நினைக்குத் தொறும், — எனது மனன் இடத்த மிக வெறும் அச்சம் ஒநீ அருள் வளரும்—என்மனத்தினிடத்துப்பயமும் இரக்கமும் உண்டாகின்றன, — வினைகள் உள்ளன மாய்த்திடும் ரெறிவிளம்புலன் - உன்னைப்பற்றிய பாவங்களா யுள்ளவை நீக்கும் படியான மார்கத்தைச் சொல்லுகிறேன், — அனைய தன்மை நீ புரிந்திடின வினை உனது அடரா - நீ அக்காரியத்தைச் செய்வாயாயின் அப்பாவங்கள் உன்னை யடையா வாம், — ஏ. ற. (௧௦௦)

தோறும் என்பன தொறும் என விகாரம் பெற்றன.

ஆத லால்விரைந் திக்கணத் தத்தகை புரிதி தீது செய்துபின் பயந்தது தீர்த்திட முடல்வோர்க் கோத லாரெறி யெனமறை யுரைத்தலா னீதிப் போத முற்றுநீ கேட்டியேற் புகல்வனென் னுரைத்தா ன்.

(இ-ள்) ஆதலால் விரைந்து இக்கணத்து அத்தகை புரிதி—ஆகையால் நீச்சிறம் இத்தகணமே அவ்விதம் செய்யக்கடவாய், — தீது

செய்து - முன்னே ஒருதீமையைச் செய்து, - பின்பயந்த அது தீர்த்திடமுயல் வோர்க்கு-பின் அத்தீமைக்குப் பயந்து அது நீக்க முயற்சி செய்வோர்க்கு, - நெறி ஒதலாம் எனமறை உரைத்தலால் - (அத்தீமையினின்று நீங்கும்) மார்க்கத்தைச் சொல்லலாம் என்று வேதங்கள் சொல்லுதலால், - நீதிப் போதம் உற்று நீ கேட்டியேல் புகல்வன் என்று உரைத்தான், - அந்த நீதியையும் நல்லறிவையு மடைந்து நீ கேட்பாயாயின் உனக்குச்சொல்லுவன் என்று (அப்பிராமணன்) சொன்னான். - எ. று.

(எஉ)

கற்ற கேள்வியா லறிவினாற் கருணையாற் பவத்தைச்
செற்ற மாதவவேதியன் திருமொழி கேளா
வுற்ற மாமதத் தொருகைமே லொருகையைத் தாக்கி
வெற்றி மாமுர சிடித்தென வெடிபட நகைத்தான்.

(இ-ள்) கற்ற கேள்வியால் அறிவினால் கருணையால்-தான்கற்ற கல்வியாலும் சாஸ்திர கேள்வியாலும், அறிவினாலும், கருணையினாலும், - பவத்தைச் செற்ற மாதவவேதியன் திரு மொழி கேளா - பிறவியை நீக்கிய பெரிய தவத்தையுடைய அப்பிராமணனுடைய வார்த்தையை (அத்துன்மதன்) கேட்டு, - உற்றமா மதத்து ஒருகைமேல் ஒருகையைத் தாக்கி-தான் கொண்டசெருக்கினால் ஒருகையின்மேல் ஒருகையாலடித்து, - வெற்றி மா முரசு இடித்தென வெடிபட நகைத்தான் - பெருமை பொருந்திய ஜெயபேரிகை யடித்தாற்போல் சத்தமுண்டாகும்படிச்சிரித்தான். - எ. று.

(எக)

நக்க துன்மத னன்னவற் பார்த்துநான் மறையோய்
தொக்க மாமறை கல்வினை சூழ்ந்தநீ வினைகண்
மிக்க வேழையின் போல்பவர் விளங்குவ ரன்றித்
தக்க செய்கையென் போல்பவர்க் கென்செய்யுஞ் சாற்றாய்.

(இ-ள்) நக்க துன்மதன் அன்னைவன் பார்த்து - இவ்வாறு சிரித்த அத்துன்மதனாகவன் அப்பிராமணனைப் பார்த்து, - நான் மறையோய் - நான்குவேதங்கனையு மறிந்த ஒ பிராமணனே, - தொக்க மாமறை சூழ்ந்த கல்வினை தீவினைகள் - கூட்டமாகிய பெரிய வேதங்களிற் சொல்லிய கல்வினை தீவினைகளில், - மிக்க ஏழை நின்றபோல் புவர் விளங்குவர் அன்றி - மிகுந்த ஏழ்மைக்குணத்தையுடைய உன் போல்பவர்கள் அல்வினைகளிற் கிடந்து வருந்துவார்களன்றி, - தக்க செய்கையென் போல்பவர்க்கு என்செய்யும் சாற்றாய் - தகுந்த செய்கை

பையுடைய என்னைப்போல கைதரியமுடையவர்களை (அவ்வினைகள்) என் செய்யும் நீர் சொல்வீராக என்றான், - எ. று.

(எப)

தனது கற்புடை யாசரிடைத் தனயரைப் பெறுதற்
கனைய காலத்தி லணைவதே யறமென்று மயலார்
மனைவி பாலணைத் தாற்கெடு வினையென்றும் வழங்கு
மனைய யாலரும் காணாநீ மிகைத்த வாறென்கும்.

(இ-ள்) தனது கற்புடையாள் இடைத் தனயரைப் பெறுதற்கு-தன்னுடைய கற்பிற்சிறந்த மனைவியினிடத்திற் பத்திரங்களைப் பெறுதற்கு, - அனைய காலத்தில் அணைவதே அறம் என்றும் - பொருத்தமாகிய சபகாலத்திலே (அம்மனையாளைச்) சேர்வதே தருமமென்றும், - அயலார் மனைவியால் அணைந்தால் கொடுவினை என்றும் - பிறர்மனைவியினிடத்திற் சேர்ந்தால் கொடியபாவம் என்றும், - வழங்கும் இனைய - இவ்விதம் வழங்கும் உலகவழக்கத்தை உணர்ந்திடுகின்றவரே, - யாவரும் காணாநீ இகைத்த ஆறு ஒக்கும் - (என்னுடன் வந்திருக்கின்ற இவர்கள்) யாவரும் அறியும்படி நீர் சொல்லிய விஷயம் (என்கு) ஒக்கும்! - எ. று.

(எடு)

இன்ன போல்வன வெண்ணில விகற்பங்கள் கூறி
யன்ன வந்தணன் நன்னையு கிந்தனை யறைந்து
துன்னு ரண்புடைப் பண்பிலாத் தூர்த்தர்க ளுடனுஞ்
சென்னியர் குழுவொடுந் தனதுச்செயிற் சென்றான்.

(இ-ள்) இன்ன போல்வன என்ன இவ விகற்பங்கள் கூறி - (அத்துன்மதன்) இவைபோல்வன வாகிய அளவில்லாத வேறுபாடுகளை யெடுத்துச் சொல்லி, - அன்ன அத்தனைத் தன்னையும் கிந்தனை அறைந்து - அந்தப்பிராமணனையு கிந்தித்துச் சொல்லி, - தன்னும் கண்பு உடைப் பண்பு இலாத் தூர்த்தர்கள் உடனும் - தன்னோடு வந்த சினேகத் தன்மைமையுடைய எற்றுணாயில்லாத காமிகளோடும், - சென்னியர் குழுவு ஒடும் - பாணர்களுடைய கூட்டத்தோடும், - தனது இச்சையில் சென்றான் - தன்னுட்கூட்டப்படி நடந்தான். - எ. று.

(எஎ)

செஞ்சொ லானெறி யாம்பல செப்பியுந் கொடுமை
விஞ்சு தீவினை நீக்குமா றிகைத்திலன் வினைசெய்
தஞ்ச லில்லவர் நகன்றி யருள் பெறு ரென்று
கெஞ்ச நொந்துதன் னிடத்தகன் றுனரு ணிங்குன்.

(இ-ன்) செம் சொல்லால் பல தெறி யாம் செப்பியும் - நன்மை யாகிய சொற்களால் பல நன்மார்க்கங்களை யாம் எடுத்துச் சொல்லி யும், - கொடுமைவிலுஞ் சீவினை நீக்கும் ஆறு இசைச்சிலன் - கொடு மைமேம்பட்ட பாவச்செயல்களை நீக்க உடன்பட்டிலன், - வினை செய்து அஞ்சல் இல்லவர் - பாவங்களைச் செய்து அதற்கு அஞ்சாத வர்கள், - நரகு அன்றி அருள் பெறார் என்று - நரகத்தையடைத லன்றி கிருபையை அடைய மாட்டார்களென்று நினைத்து, - அருள் நீங்கான் - கிருபையினின்றும் நீங்காதவனாகிய அப்பிராமணன், - நெஞ்சம் நொந்து தண்ணிடத்து அகன்றான் - மனம் வருந்தி தண் ணிடத்திற் போய்ச் சேர்ந்தான், - எ. று. (எவ)

சத்தி யத்திரு மறைமொழிச் சைமினி முனிவ
மத்தர் போல்வருந் துன்மதன் மன்றினு ணின்ற
நித்த னாடகச் சரணங்க ணேர்கண்டு சேவன்
முத்த னாகிய துணர்ந்திலன் முழுதுணர் மறையோன்.

(இ-ன்) சத்தியத் திருமறை மொழிச் சைமினி முனிவ - உண்மைப் பொருளை யுணர்ந்தும் வேதத்தைப் பாராயணஞ் செய்கின்ற சைமினி முனிவனே, - முழுதுணர் மறையோன் - எல்லாம் அறிந்த அப்பிராமணன், - மத்தர்போல் வரு துன்மதன் - வெறிகொண்டவர் போல் வருகின்ற அத்துன்மதனானவன், - மன்றின் உன்றின்ற நித்தன் ஆடகச் சரணங்கள் நோர்கண்டு - கனகசபையினிடத்தே எழுந்தருளியிராரின்ற நித்தியராகிய நடேசப்பெருமானது பொன் மயமாகிய திருவடிகளை நேரேதரிசித்து, - சேவன் முத்தன் ஆகியது உணர்ந்திலன் - ஜீவன்முத்தனானதன்மையை அறிந்திலன். - எ. று. ()

அந்த நாற்பழித் தகன்றவத் துன்ம தனெனோ
விர்த மாநிலத் துலைந்து விர்தாடவி யெய்தி
வந்த வேலையிற் சிந்துமோர் வல்லிடப் பார்த்தான்
முந்துறக்கடித் தகன்றிட வாலிபேய் முடிந்தான்.

(இ-ன்) அந்தனைப் பழித்து அகன்ற அத்துன்மதன் - அப்பிராமணனைப் பழித்து நீங்கிய அந்நன்மதன், - நெடுநாள் இந்தமா நிலத்து உலர்ந்த - அந்நகராலம் இந்தப்பெரிய பூமியினிடத்தில் அலர்ந்தது, - விந்த அடவி எய்திவந்த வேலையில் - விர்த மலையின்கண்ணின் காட்டினிடத்தில் வந்து அடைந்த காலத்தில், - வல்லிடப்பித்தும் ஓர் பார்த்து, முந்துறக் கடித்து அகன்றிட - வலிய விஷத்தைக் கக்கு

கின்ற ஒரு பாம்பானது (அவனுக்கு) முன்னே வந்து கடித்துவிட்டு ஓடிப்போக, - ஆலிபோய் முடிந்தான் - இறந்தான். எ. று. (எக)

வேறு.

மடித்த வாயின ரிடித்த சொல்லினர் மருண்ட பார்வையர் கொடுத்தழி, குடித்த குஞ்சியர் பொடித்த பங்கியர் குறித்த வன்மையர் கதங்கொளச், துடித்த மேனியர் வீடுத்த காலுனடு தூதர் வாயுவின் விரைந்துபோ, மீடித்த லத்தினர் முடித்த வன்பினர்க ளாக்கணத்தி லெத்தனர்.

(இ-ன்) மடித்த வாயினர் - மடித்த வாயையுடையவர்களும், - இடித்த சொல்லினர் - இடிஇடித்தாற் போன்ற சொல்லையுடையவர்களும், - மருண்ட பார்வையர் - வெருண்ட பார்வை யுடையவர்களும், - கொடும தழல் குடித்த குஞ்சியர் - கொடிய அக்கினியிஞ் விரிவாகப்பட்டாற் போன்ற குடுமியையுடையவர்களும், - பொடித்த பங்கியர் - கருகிஞற் போன்ற செம்பட்ட மயிரை யுடையவர்களும், - குறித்த வன்மையர் - குறித்த வலிய தேகத்தையுடையவர்களும், - கதம் கொளத் துடித்த மேனியர் - கோபமுண்டாகத் துடித்த சரீரத்தை யுடையவர்களும், - வாயுவின் விரைந்து போம் அடித்தலத்தினர் - வாயுவேகத்தைப் பார்க்கினும் விரைவாகச் செல்லுகின்ற கால்களை யுடையவர்களும், - மூடித்த அன்பினர் - அன்பில்லாதவர்களுமாகிய, - காலன் விடுத்த அடு தூதர் - இயமனால் அனுப்பப்பட்ட கொலைத் தொழிலையுடைய தூதர்கள், - அக்கணத்தில் அடுத்தனர் - அச்சமயத்தில் வந்துசேர்ந்தார்கள். - எ. று. (அ)

பற்று மென்பர் சிலர் பற்றிவெங் கொடிய பாவியைத் தரையின் மீடுதெடுத், தெற்று மென்பர்சில ரெற்றிவெந் தரையை யிருமென்பர் சிலர்மார்பிடைக், குத்து மென்பர் சிலர் தண்டி யாதொழிதல் குற்றமென்பர்சிலர் முற்றுறச், சுற்று மென்பர்சிலர் பாகம்விசியுடல் சூழ மென்றுபனர் துன்னினார்.

(இ-ன்) சிலர் பற்றும் என்பர் - சிலதூதர்கள் (இத்துன்மதனைப்) பிடியுங்கள் என்று சொல்லுவார்கள், - சிலர் வெங் கொடிய பாவியைப் பற்றி தரையின்மீது எடுத்து எற்றும் என்பர் - சிலதூதர் மிகக் கொடிய பாவியாகிய இவனைப் பிடித்துப் பூமியினின்றும் தூக்கி எறியுங்

சூ.உ

சிதம்பரபுராணவுரை.

கள் என்று சொல்லுவார்கள்,—சிலர் ஏற்றி வெம் தகையை சூரும் என்பர் - சிலதூதர்கள் இவனைக்காலாற் றுக்கிஏறித்த கொடியமாயி சத்தையரியுங்கள் என்று சொல்லுவார்கள்,—சிலர்மாப்பு இடைக் குத்தும் என்பர் - சிலதூதர்கள் மார்பினிடத்தேகையாற்றுகுத்தங்கள் என்று சொல்லுவார்கள்,—சிலர் தண்டியாது ஒழிதல்குற்றம்என்பர் - சிலதூதர்கள் இவனைத்தண்டியாமல் விடுதல் குற்றமாகுமென்று சொல்லுவார்கள்,—சிலர் முற்றிற்சு சற்றும் என்பர் - சிலதூதர்கள் இவன் இறக்கும்படிக்குத்திறுங்கள் என்று சொல்லுவார்கள்,—பலர் பாசம் விசி உடல் சூழும் என்று துன்னினார் - வேற பலதூதர்கள் பாசத்தை விசி இவன் சரிந்ததைச் சற்றிக்கட்டுங்கள் என்று சொல்லி வந்தார்கள்.—எ. று. (அச)

தூற்ற வக்கொடிய நெடிய தண்டதர தூத ரெண்ணிலர்க ின்மதன், மற்ற டம்புய முரிந்தொ சிவதுக வயங்கொள் பாச மிற் கப் பிணித், தெற்றைநாருமெவ ருக்கு மிக்கபயம்பெய்து விப்படுதா ரு தெய்வகையே, பற்று சின்றதம துலகி னிற்கடிது படருவா னினையும் வேலையின்.

(இ-ள்) தூற்ற அக்கொடிய நெடிய தண்டதர தூதர் என்ன இல ர்கள் - நெருங்கிய அக்கொடிய பெரிய இயமதூதர்கள் பலர்,—துன் மதன் மல் தடம் புயம் முரிந்து ஒடிந்து உச - அத்துன்மதனுடைய மய்யுத்தத்திற் பழுகிய பெரிய புயங்கள் முறிந்து ஒடிந்து விழும் படி,—வியங்கொள் பாசம் இறுகப்பிணித்த - வலிமை பொருந்திய கயிற்றினால் இறுக்கப்பட்டி,—ஏற்றை நாளும் எவருக்கும் மிக்கபயம் செய்துவிப்பது ஒரு செய்கையே - எந்த நாளிலும் எவர்களுக்கும் மிகுத்த அச்சமுண்டாக்குவது உனக்கு ஒரு காரியமாகுமா என்று சொல்லி—பற்றுசின்ற தமது உலகினில் கடிது படருவான் நீனையும் வேலையின் - பிடிக்கின்ற சங்கள் உலகத்துக்குக்கொண்டு போகும்படி நினைத்துக் கொண்டிருக்கின்ற சமயத்தில்,—எ. று. (அஉ)

நாத னாரான் படைத்துயர்ந்தவரு ணந்தி தேவாரு ளேவலான்; மாதிரங்கொளளி வீசு பூதிநிறை வடிவ ரெப் பொழுது முடிவிலர், தீதிலாத திரி புண்டரத்தர் - திரி சூலர் செஞ்சுடையர் துகளாயும், போத மிக்கசிவதூதரெண்ணிலர் கள் பொங்கி யங்கெதிர் பொருந்தினர்.

(இ-ள்) நாதனார் அருள் படைத்து உயர்ந்த அருள் நந்திதேவர் அருள் எவலால் - சிவபெருமானது திருவருளைப் பெற்றுயர்ந்த திரு பை பொருந்திய திருந்திதேவர் கட்டினையிட்டருளிய எவலினால்,— மாதிரங்கள் ஒளிவீசு பூதி நிறை வடிவர் - அஷ்டதிக்குகளி லும் ஒளியை வீசுகின்ற விபூதி நிறைந்த திருமேனியை யுடையவர் களும்,—எப்பொழுதும் முடிவு இலார் - எப்பொழுதும் அழிவில்லாத வர்களும்,—தீது இலாத திரிபுண்டரத்தர் - குற்றமில்லாத திரிபுண் டரத்தையுடைய வர்களும்,—திரிசூலர் - முத்தவைச் சூலத்தையுடை யவர்களும்,—செஞ்சுடையர் - சிவந்த சடையை யுடையவர்களும்,— துகள்-அறம் போதம் மிக்க சிவதூதர் எண்ணிலர்கள் - குற்றமற்ற ருணமிருத்த சிவதூதர்கள் அளவில்லாதவர்கள்,—பொங்கி அங்கு எதிர் பொருந்தினர் - மணங்கொதித்து அவ்விடத்திலுள்ள இயம தூதர்களுக்கு எதிரேவந்து சேர்த்தார்கள்.—எ. று. (அக)

மட்டிலாத யம தூதர்முற்று முக மாயேயோட வவன் வன்புயக், கட்டறுத் தொளிர் விமான மீதினது கடிதுவைத் தகில வண்டமு, முட்ட சின்றவ ருணந்தி தேவர்த முகம் பெறக் கருதி நாதவச், சிட்டர் விட்டகல வரியதன் கயிலை செல்லு வார்கள்சிலர் ரென்றனர்.

(இ-அ) மட்டிலாத யமதூதர் முற்று முகமாயி ஓட - அள வில்லாத யமதூதர்களுல்காற் கிசைமாயி ஓடிப்போக,—அவன் வல் புயக்கட்டு அறுத்து - அத்துன்மதனது வலியுபாற்றிந்கட்டிய கட்டு க்களை அறுத்து,—அகில அண்டமும் முட்டசின்ற ஒளிர்விமானமீது இனிது கடிது வைத்து - உலகத்திலுள்ள அண்ட முகமெவரைக்கும் முட்டெம்படி உயர்த்து நின்ற பிரகாசம் பொருந்திய தேவவிமானத் தின்மேல் இனிதாக லிசைவில் ஏற்றிக்கொண்டு,—அருள் தேவர்தம் முகம்பெறக் கருதி - திருபையையுடைய திருநந்தி தேவர் சந்திசானத்தை யுடைய எண்ணி,—மத்தவச் சிட்டர் விட்டு அகல அரிய தண்டகலை செல்லுவார்கள் சிலர் சென்றனர் - மசா தவசிரேஷ்டர்களாகிய முனிவர்கள் விட்டு நீங்குசற்கரிய குளிர்ச்சி பொருந்திய திருக்கைலாசத்துக்குச் செல்பவர்களாய்ச் சிலர்போனார்கள்.—எ. று. (அச)

தக்க தூத்துபி முழங்க மாமறை தழங்க வானவர் வனா ன்கமுன், நெருக்க பேரொளி விமான மீதுவரு கட்டவரு

பொருவு துன்மதன், செக்க ரஞ்சனையு முக்க ணும்பரவு தின்புங்க ளொரு நானுந், கைக்கபாலமு மிலங்கு நச்சுவ கணதிபர்க் கிடை கலந்தனன்.

(இ-ள்) தக்க துந்துபிமுங்க - தருதிபொருந்தியதுந்துபி வாத் தியம் ஆரவாரிக்கவும்,—மாமறை தழங்க - பெரிய வேதங்க்கோவடி க்கவும்,—வானவர் மூன்வணங்க - தேவர்கள் முன்னே நின்றவணங் கவும்,—தொக்க பேர் ஒளி விமானம் மிது கடவரன் பொருவு துன் மதன் - கூட்டமாகிய பெரிய ஒளி பொருந்திய விமானத்தின் மேலே வருகின்ற சூரியனை யொத்த துன்மதனானவன்,—அம் செக் கர் சடையும் - அழகிய சிவந்த சடையையும்,—முக்கணும் - மூன்று கண்களையும்,—பரவு ஒரு காலை தின்புங்களும் - துதிக்கத்தக்க வலிமைபொருந்திய நான்கு புயங்களைப் பூண்-யவனாய்,—கல்கைக் கபாலமும் இலங்குந் - கல்லகைகளினிடத்தே கபாலமும் விளங் கும்படி,—சில கணதிபர்க்கு இடைகலந்தனன் - சிலகண நாதர்க ளுக்கு நெயில் பொருந்தி இருந்தான்.—எ. து. (அரு)

காலது துவர்கள் கண்டு கொண்டு முதிர்ந்தது மானமு மிருந்திடன், மேலிடா வலனை யெங்கள் பால்விடமின் விடுமி னென்றவர் வினாந்துசென், சூல காலகித ராவ தாமென வடர்ந்த போதெதிர் திரும்பினார், சேல ஞானசிவ துதர் சின்று சிலர் சிறிது ரவரை நூறினார்.

(இ-ள்) காலது துவர்கள் கண்டு கொண்டு - (இவ்விதமாகத்தன் மதன் சிலகண நாதர்களோடு விளங்குதலை) யமதுதர்கள் பார்த்து,— முதிர்ந்தமும் மாணமும் மிருந்திடல் மேலிடா - முதிர்ந்த கோபமு மாணமும் அதிகரித்தலால் எதிர்த்து,—அவனை எங்கள் பால்விடமின் விடுமின் என்று - அத்துன்மதனை எங்களிடத்தில் விடுங்கள் விடுங் கள் என்று,—அவர் வினாந்து சென்று - அவர்கள் சேக்கிரம் போய்,— ஆலகாலம் நிகர் ஆவதாய் என - ஆலகாலத்தை யொப்பாகு மென்று சொல்லும்படி,—அடர்ந்த போது - எதிர்த்த யுத்தஞ் செய்த காலத்தில்,—சேல ஞான சிவதுதர் சிலர் - பரிசுத்தமாகிய ஞானத்தைபுடைய சிவதுதர்களின் சிலர்,—எதிர் திரும்பினார். நின்று சிறிது ரவரை நூறினார் - அவ்விடத்தி லெதிர்த்துத்திரும்பி நின்று தோய்த்தவர்களாய் அவ்விபுபதுதர்களைக் கொன்றார்கள்.—எ. து. (அ)

தாளி னுலன லுயிர்ப்பி னுலயர் தடக்கை யானதை முழக்கினார், றோளி னுலியு முட்க மிக்கவதிர் சொல்லினு ல-ரும் வில்லினால், வாளினு லயில் கொள்வேலினுன்மழு வலத்தினு னயன் வன்னியாற், காளினய்கிழ வந்தெதிர் த்தவர் சூலேந்து சாய்தர மலைந்தனர்.

(இ-ள்) தாளினால் - கால்களாலும்,—அனல் உயிர்ப்பினால் - அக்னிமியமாகிய சுவாசத்தாலும்,—உயர் தடக்கையால் - உயர் வாடிப் பெரிய கைகளாலும்,—நகை முழக்கினால் - கிரிப்பினது சத் தத்தினாலும்,—தோளினால் - புயத்தி னாலும்,—இடியும் உட்க மிக்க அதிர் சொல்லினால் - இடிமுழக்கமும் குறையும்படி மிருத்த கர்ச் சிக்கின்ற சொல்லினால்,—அடரும் வில்லினால் - யுத்தத்தக்குரிய வில்லினாலும்,—வாளினால் - வாளினாலும்,—அயில் கொள் வேலி னால்,—கர்மை பொருந்திய வேலாயுதத்தினாலும்,—மருவலத் தினால் - வெற்றி பொருந்திய மருவாயுதத்தினாலும்,—நயன் வன் னியால் - கண்களிலிருந்து ஜொலிக்கின்ற கோபாக்கினியினாலும்,— காளி நாய் கிழ - பேய்களும் நாய்களும் சந்தோஷிக்க,—வந்து எதிர்த்தவர் சூலேந்து சாய்தர - வந்துஎதிர் த்தயமதுதர்களோடுகிடை முறிந்தோட,—மலைந்தனர் - எதிர்த்த யுத்தஞ் செய்தார்கள்.— எ. து. (அ)

கர மறுத்துமழல் விழி சிதைத்த முழல் கா னுணித்து மலை யெனவிழச், சிர மறுத்துமிரு கன்ன தாடமொடு செவி தகர்த்துமுயி றூலையுமா, தூ மொடிந்துமுயர் புயமுறித்து மெயி றுகவிடித்து மல சிடைபயின், வல மிரித்துநதி யுதிர மோட மிடன் மடியமிக் கமரின் முடுகினார்.

(இ-ள்) கரம் அறுத்தும் - காளினை வெட்டியும்,—அழல் விழி சிதைத்தும் - அக்னிமியமாகிய கண்களைப் பிடிக்கியும்,—உழல் கால் துணித்தும் - திரிசுன்ற கால்களை வெட்டியும்,—மலை என விழச் சிரமறுத்தும் - மலைபோலவிழும்படித் தலைகளையறுத்தும்,— இரு கன்னதாடம் ஒடு செவி தகர்த்தும் - இரண்டு கன்னங்களாகிய மலைகளோடு காதகளையறுத்தும்,—உயிர் உலையும் ஆறு உரம் ஒடித் தும் - உயிர் வருத்தும்படி மாற்பை ஒடித்தும்,—உயர் புயம் முறித் தும் - உயர்ந்த புயங்களை முறித்தும்,—எயிறு உக இடித்தும் - பற்க னுதிரும்படி வாயிலிடித்தும்,—அவர் இடைய நீன் வாய் இரித்

கூறு

சிதம்பரப்பூர்ணியூர்.

தூண் - ஆவர் வுருந்தும்படி பெரிய வரங்களைக் கொடுத்தும், - உதிரும்
நதி ஓட - இரத்தமானது ஆறுபோல் ஓட, - மிடன் மடிய - மிட்டு
அழிய, - மிக்கு அமரின் முககிணர் - மிருந்த யுத்தத்தில் முககிணர்
தாங்கள், - எ. று. (அஅ)

செக்கர்வானமெரி குஞ்சி தாரகைகள் சிந்து தந்த நிரை
கொண்டலே, தொக்கு மேவுமுட லந்தடித் தனைய சொரி
தழற்கண் விடு கூடர்கடா, மிக்க வெண்ணிலப்பல பிறைந் ஞள்
ளவென மேவு பேரெயிறு விரவலா, லக்க னாத்ரியம் பட்டிமு
டிந்த கள மந்த ரத்தை நிக ராகுமால்.

(இ-ள்) அக்கணத்து யமபடர் முடிந்த களம் - அப்பொழுது
அந்த யமபடர் இறந்த யுத்தக் களமானது, - ளரி குஞ்சி செக்கர்வா
ணம் - (அந்த யம பட்டிகளுடைய) அக்கிணரி நிறம்போன்ற செம்பிட்ட
மயிரானது செவ்வான மாகவும், - சிந்து தந்த நிரை தழற்கண் -
அடிபட்டுச் சித்திய பல்லரிசைகள் மகத்திராங்களாகவும், - தொக்கு
மேவும் உடலம் தடித்தனைய கொண்டல் - தோலோடுகடிய சரிமா
னது இடி இடித்தாற்போன்ற மேகங்களாகவும், - பூதழல் சொரி -
சுடர்கள் - அக்கிணரியக் கக்குகின்ற கண்கள் சூரியர்களாகவும், -
மேவுபேர் எயிறுமிக்க எண்ணில்புறப்பிறைகள் உன்ன என விரவல்ல -
பொருந்திய பெரிய சிவப்பற்கள் மேம்பட்ட அளவில்லாத பலவா
சிய மூன்றும் - பிறைகளாகவும் பொருந்தி யிருந்தலால், - அந்தர
த்தைநிகராகும் - ஆகாயத்தைப் போத்திருக்கும், - எ. று. தாம் ஆல்
அசைகள். (அக)

அரிந்த துண்டமு மிழந்த தோள்களு மழிந்த வாய்களு
மலக்கணன், முரிந்த மார்பமு மயங்கு நெஞ்சமு முடிந்த
சென்னிய நெடுங்குடர், சரிந்த வந்தியு மொடிந்தெ ளும்பொடு
தமிந்த தாள்களு முயிர்ப்பிறம், பரிந்த பேரு டலு மன்றி
நின்ற தொரு பேரு மங்ஙனிலை பேசினே.

(இ-ள்) அரிந்த துண்டமும் - அறுபட்ட முக்குக்களும், -
இழந்த கண்களும் - நீங்கிய புயங்களும், - அழிந்த வாய்களும் - அறு
பட்ட வாய்களும், - அலக்கணல் முரிந்த மார்பமும் - துன்பத்தோடு
வெட்டுண்ட மார்பும், - மயங்கு நெஞ்சமும் - கலங்கிய மனமும், -
முடிந்த சென்னியும் - அறுபட்ட சிரசும், - நெடுங் குடர் சரிந்த
உந்தியும் - பெரிய குடலிற்சரிந்து தொங்குகின்ற கொப்பழும், -

எலும்பு ஒடு ஒடிந்து தறித்த தாள்களும் - எலும்புகளோடு ஒடிந்து
வெட்டுண்டதல்லதளும், - உயிர்ப்பிறம் பரிந்தபேர் உடலும் அன்றி -
உயிர் நீங்கி இறந்தவர்களுடைய சரிமே யல்லாமல், - பேசின் -
சொல்லுமிடத்து, - அங்ஙனம் நின்றதொரு பேரும் இலை - அவ்விடத்
தில் உயிர் ஒடு நின்றுவர்கள் ஒருவருமில்லை. - எ. று. எ. அசை. (கூ)

பலகை யாட்மரி லா லு கார்த்து லிசை பறவை யாடின
பதம் பெயர்த், தலகை யாடின மகிழ்ந்து பாரிட மடங்கு
லாடின விழும் குறைத், தலைக் ளாடின விரத்த சாகர தரங்க
மாடின வரந்தவா, வுலகை யாடல் கொள வல்ல காலபட்
ருற்று லந்தகன முத்துமே.

(இ-ள்) வரந்தவா உலகை ஆடல் கொள வல்ல கால பட்ர்
உற்று உலத்த களம் முற்றும் - மேன்மை நீங்காத உலகங்களைச்
செய்து கொள்ளத்தக்க வலிமைபையுடைய எம் பட்ர் பொருத்தி
இறந்து கிடக்கின்ற யுத்தக் கள முழுதும், - மிசை பறவை பலகை
ஆடு அமரில் உன்ன துநர்ந்து ஆடின - ஆகாயத்திற் பறக்கின்ற
பலகைகள் தோற் பலகை கொண்டு செய்யப்பட்ட வான் யுத்தத்தி
ருல் கிடைத்த மயிச்சங்களைத் தின்று வட்ட மிட்டன, - அலகை
பதம் பெயர்த்து ஆடின - பேய்கள் கால்களைத் தாக்கி வைத்துக்
கூத்தாடின, - பாரிடம் மகிழ்ந்து மடங்க ஆடின - பூதங்கள் சந்தோ
ஷித்துக் கவிழ்ந்து ஆடின, - விழும் குறைத் தலைகள் இரத்த சாகர
தரங்கம் ஆடின - வெட்டுண்டு விழுங்கிற குறைத் தலைகள் இரத்தக்
கடலின் அலையில் முழுவின. - எ. று. எ. அசை (கூ)

கிட்ட ரானசில ஞான மாதவர்கள் சிந்தை ரோவவொரு
வன்மைசெய், திட்ட பாவிசுல நிலைசூலர் தந்தை வெய்து
காலன்விடு தூதருங், கெட்டொழிந்து பொடி பட்டுட ஞாந்
மொரு கேடிலாத சிவ தூதர் கைடி, பட்டபே பொழிய நின்ற
பேர்யம் பதத்தை நாடினர் பட்டர்ந்தனர்.

(இ-ள்) கிட்டர் ஆன சிவஞான மாதவர்கள் - விசிட்டர்களாகிய
சிவஞானத்தையுடைய முனிவர்கள், - சிந்தைகோவ - மனவருத்தம்
உண்டாகும்படி, - ஒருவன்மை செய்திட்ட பாவிசுலம் நிலை சூல
ந்தது என - ஒரு தீமையைச் செய்த பாவியினுடைய குலம்
நிலை கெட்டாற்போல, - எய்து காலன் விடு தூதரும் கெட்டு ஒழிந்து

பொடிப்படி - அவ்விடத்தில் எமனால் அனுப்பப்பட்ட தூதர்களும் அழிந்து பொடியாயிடு - ஒருகேடு இவாத சிவதூதர் கைப்பட்ட பொர் ஒழிப - (என்றாலும்) ஒருகேடுதலுமில்லாத சிவதூதர்களுடைய கையிலகப்பட்டவர்க ளொழியு, - சின்று பேர் யம்பதத்தை நாடினர் பட்டந்தனர் - எஞ்சி நின்றவர்கள் எமலோசத்தைத் தேடினவர்களாய்ப் போனார்கள். - எ. று. (கூஉ)

இன்ன தென்னவுரை யாடொணுத டய மெய்தி யோடி னார் நயிமைவனைத், துன்னி யச்சமோ டிறைஞ்சி நின்றமிகு துன்மதன்ற னாயிர் கொண்டது, மன்னபோது சிவ தூதர் வந்தது மட்டந்த தூத்கம் படைக்கணஞ், சின்னமுற் றிதுவு மன்ன வற்கொ டவர் சென்றதுவ் கடிது செப்பினார்.

(இ-ள்) இன்னது என்ன உரை ஆடு ஒறுத பயம் வய்தி ஓடி னார் - இன்ன தன்மைய தென்று சொல்லமுடியாத பயத்தை யடைந்து ஒடினவர்களாகிய இயமதூதர்கள், - தம் இறைவனைத் துன்னி - தங்கள் அரசனுடைய எமதருமராஜனை யடைந்து, - அச்சம் ஒடு இறைஞ்சி நின்று - பயத்தோடு வணங்கி நின்றது, - மிகு துன்மதன்ற னாயிர் கொண்டதும் - (பாவ) மிகுந்த தன்மதனையுடையவராத தூதர்கள் கைக் கொண்டதும், - அன்னபோது சிவ தூதர் வந்ததும், - அப்பொழுது சிவதூதர்கள் அவ்விடத்து வந்ததும், - அடர்ந்ததும் - தங்களுடைய அவர்கள் எதிர்த்து யுத்தஞ் செய்ததும், - தம்படைக்கணம் சின்னம் உற்றதுவும் தங்களுடைய கட்டடமாகிய படைகள் சின்னபின்னமானதும், - அன்னவன் கொடு அவர் சென்றதும் - அத்துன்மதனை அச்சிவதூதர்கள் தேவ விமானத்திற் - கொண்டு (நிருக் கலாசத்திற்று) சென்றது மாகிய யாவும், - கடிது செப்பினார் - கீழ்க்கண்ட சொன்னார்கள். - எ. று. (கூஉ)

வேறு.

தெரிந்த தூதர் சொரி செவித்தினை புருதலுஞ் சினக் கொடுந் தழுவ் மேன்மேலுல், விரிந்த பங்குகள் பொரிந்தவர் செறிந்தவர் வெருக்கொளப் புராங்கண், முரிந்து நெற்றியீ தாடின நீடிய மூடிய புனைவிசி, பெரிந்த கண்ணினை சொரிந்தன கொடுத்தும் விருண்டன திசையெல்லாம்.

(இ-ள்) தெரிந்த தூதர் சொல் செவித்தினை புருதலும் - அதிந்நு லுத்து சொல்லிய தூதர்களுடைய வார்த்தையானது இரண்டு

காதுகளில் துழையவும், - சினக் கொடுந் தழுவ் மேல் மேல் விரிதர - கொடிய கொபாக்கினியானது மேன்மேல் அதிகரித்தன: - பங்குகள் பொரிந்தன - செம்பட்ட மயிர்கள் பொரிந்தன: - செறிந்தவர் வெருக்கொளப் புராங்கண் முரிந்து நெற்றியீது - ஆடின - நெருங்கிச் சமீபத்திலிருக்கிறவர்கள் அஞ்சும்படி புருவங்கள் முறிந்து நெற்றியின்மேல் நின்று துடித்தன: - நீடிய மூடிய புனை விசி எரிந்த கண் இணைகொடும் தழுவ் சொரிந்தன - நீண்ட உலகத்தை மூடிப்படி புனைவியி எரிந்து கொண்டிருக்கின்ற இரண்டு கண்களால் கொடிய அக்கினியைக் கக்கின, - திசை எல்லாம் இருண்டன - கிக்குடிவெல்லவ யிருண்டு போயின. - எ. று. (கூச)

* மண்டு வெங்கதத் தழறலைக் கொண்டென வளர்குஞ்சி துளங்கப்பா, ரொண்டி சாமுகம் பெற்றியெழுத் துணைக்கா மெற்றிமுற் றில்லாத, துண்ட வென்பிறை யெயிற்றிடை நிலவெழுச் சுராசரர்வெருக்கொள்ள, வண்ட கோளகை வெடிபட விடிபட வலமர நகைசெய்தான்.

(இ-ள்) மண்டு வெம் கதத்த அழல் தலைக்கொண்டு என வளர்குஞ்சி துளங்கப்பா - மூலகின்ற கொடிய கொபாக்கினியானது அதிகரித்த தெழுத்தார்போல வளருகின்ற செம்பட்டமயிர்க ளைசயவும், - பாசு ஒன் திசாமுகம் பெறிஎழ - மூலியினிடத்தும் அஷ்டதிக்குகளினிடத்தும் அக்கினிப்பொறிபறக்கவும், - துணைக்காம் ஏற்றி - இரண்டு கைகையுத்தட்டி, - முற்று இல்லாத துண்ட வென்பிறை எயிற்று இடைநிலவு எழ - முற்றுதலில்லாத துண்டமாகிய வெள்ளிய மூன்றும்பிறை போன்ற பற்களினிடத்திருந்து சுத்திரிகை வீசவும், - சுராசரர் வெருக்கொள்ள - தேவர்களும் அசுரர்களும் அஞ்சும்படியாகவும், - அண்ட கோளகை வெடிபட இடிபட அல்லா நகைசெய்தான் - அண்டகடாகம் வெடிக்கும்படியாகவும் இடியும்படியாகவும் சுழலும்படியாகவும் (அவ்வியமன்) சிரித்தான். - எ. று. (கூடு)

செஞ்சுவேயுமக் கெதிர்ப்படுவாரில் சேறி நங்குனி வீங்கன், வெஞ்சு மரத்திறம் விளைத்திறோ விளைத்தலால் விளைந்ததோ விதுவீ, ரஞ்ச துள்ளது பகர்மினென் றிடிமென வறைந்தன வரைஞ்சிக், குஞ்சி தாழத் தெமர் குறையல் வயல்வர் குறையெனக் கதமிக்கான்.

(இ-ள்) செஞ்சுவே உமக்கு எதிர்ப்படுவார் இலை - ஏ தூதர்களே நீங்கள் வலிமை குறையும்படி உங்களுக்கு (எதிர்களாக) எதிர்ப்

சுரு

சிதம்பரபுராணவுரை.

பட்டு வருபவர்களில்லை—தங்களில் நீங்கள் சீறி கெம்சமர்த்திறம் விளைத்திரோ - உங்களுள் நீங்கள் கோபித்துக் கொடிய யுத்தவலியைக் காட்டிச் சண்டை செய்தீர்களோ?—விளைத்தலால் விளைத்ததோ - நீங்கள் சண்டை செய்தலால் இக்கேடு உங்களுக்குண்டாயிற்று?—இது நீவிர் அஞ்சல் உள்ளது பார்ப்பின் என்று இடி என அறைந்தனை - இதற்கு நீங்கள் பயப்படாமல் உன்சபடி மறைக்காமல் சொல்லுங்கள் என்று தூதர்களைப் பார்த்து இடி இடித்தாற் போற் சொன்னான்—அவர் அஞ்சி குருதி தாழ்த்து ஏமர் குறை அல அயலவர் குறை என - அந்தாதர்கள் பயந்து தலைவணங்கி அது எங்களுடைய குற்றமல்ல அயலவர்களாகிய சிவதூதர்களுடைய குற்றமென்று சொல்ல—கதம் மிக்கான் - (அப்பொழுது அவ்நியமன்) யிருந்த கோபமுடையவனாயினன்.—எ. று. (சுரு)

தொடர்ந்து வந்தன தூதரைச் சிலரொருவர் தொலைப்பதே தொலைந்தாரென், நடந்த வாசகங் கேட்பதே வாயினு மதிய மகிலங்கள், கடந்த வாண்மையு மாணமு மென் பெருங் காவலுஞ் செங்கோலு, நடந்த வாயிக நன்றுநன் றிதுவெனப் பன்முறை நவில்கின்றான்.

(இ-ள்) என தூதரைத் தொடர்ந்து வந்து சிலர் தொலைப்பதே - என்னுடைய தூதர்களைப் பின்னொட்டி வந்து சிலர் அழித்தார்களோ?—தொலைந்தார் என்று அடர்ந்த வாசகம் கேட்பதே - அத்தூதர்கள் இறந்து போய்விட்டார்களென்ற சொல்லிய உறுதிவார்த்தையை நான் கேட்கக் கூடியதா?—ஆயினும் அதிசயம் - ஆளு இது ஆச்சரியம்—அசுரங்கள் கடந்த ஆண்மையும் - உலகங்களைச் செய்தது எனது ஆண்டன்மையும்—மானமும் - என்னுடைய மாணமும்,—என் பெரும் காவலும் - என்னுடைய பெரிய காவலும்—செங்கோலும் - என் செங்கோலும்—இது கடந்தவா மிக நன்று என்று எனப் பல் முறை நவில்கின்றான் - இவ்விதமாக நடந்த இச்செய்கைகள் மிகவும் நல்லது என்று பலமுறை சொல்லுகின்றான்.—எ. று. (சுரு)

இவை புரிந்தவர் சிலகணத் தவறாது மெண்ணமுற் றிறைவற்கார், தவ முடன்றவர் தமைநம தூதுவர் தமிழ் தனரோ வென்னாக், கவலு நெஞ்சின ஸஞ்சினன் தன்மத னவ்வினைக் கணக்குண்டே, லவை விளங்கிய சித்திர சூத்தர் நீ ரறைந்திடும் விரைந்தென்றான்.

(இ-ள்) இவை புரிந்தவர் சிலகணத்தவர் எனும் எண்ணம் உற்று—(அப்பொழுது எமனானவன்) இவைகளைச் செய்தவர்கள் சில கணத்தவர்கள் என்று எண்ணக்கொண்டு—இறைவற்கு ஆம் தவம் முயன்றவர்தமை - சிவபெருமானுக்குரிய தவங்கள் செய்தவர்களை—நமதுதுவர் தமிழ்தனரோ என்னாக் கவலும் நெஞ்சினன் அஞ்சினன் - நம்முடைய தூதர்கள் தடுத்தார்களோ என்று வருத்துகின்ற மனமும், பயமுமுடையவனும்—அவை விளங்கிய சித்திரசூத்தர் - அவைகளை அறிந்த சித்திர சூத்தர்களைப் பார்த்து—நீர் தன்மதன் நல்வினைக் கணக்கு உண்டேல் விரைந்து அறைந்திடும் என்றான் - நீங்கள் தன்மதன் புண்ணியஞ் செய்ததாகக் கணக்கிருக்குமாயின் அதனைச் சேக்கிரம் பார்த்துச் சொல்லுங்களென்று ஆஞ்ஞாயித்தான். எ. று. (சுரு)

கருதி னும்பயர் தரும்பெருங் கடுந்தொழிற் காலன் வாய்மொழி கேளா, வெருவி யங்கவர் பன்முறை பன்முறை மிகவுமது தூராய்ந்து, தரும கேள்கொடுந் தன்மத னிப்பவர் தன்னமன் மொழியாக்கை, மருவு புண்ணிய மன்னுவள விலனை வணங்குகின் றெதிர்சொன்னார்.

(இ-ள்) கருதினும் பயம் தரும் பெரும் கடுந்தொழில் காலன் வாய்மொழிகேளா - நினைக்கினும் அச்சத்தைத் தருகின்றபெரிய கொடுந்தொழிலையுடைய மெதர்ம ராஜன் சொல்லிய கார்த்தையைச் சித்திர சூத்தர்கள் கேட்டீர்—அவர் அங்கு வெருவி - அவர்கள் அப்பொழுது பயந்து—அங்கு பன்முறை பன்முறை மிகவும் தூராய்ந்து - அவ்விடத்தில் பற்பல முறை கணக்குக்களைத் தேடிப் பார்த்து—தருமகேள் - ஏதருமராஜனே வேளும்—கொடும் தன்மதன் - கொடுமையையுடைய தன்மதனவன்—நிப்பவம் தனில் - இந்தப் பிறப்பில்—மனம் மொழி யாக்கை மருவு புண்ணியம் அனு அனவு இலன் என - மனம்வாக்குக் காய்க்களோடு பொருந்திப் புண்ணியங்கள் அனுவைவுஞ் செய்தினைன்று—எதிர்வணங்கி நீன்று சொன்னார் - முன்னேவணங்கின்று சொன்னார்கள்.—எ. று (சுரு)

துக டவிர்த தோர் புண்ணிய மிலனைச் சொற் றனுந் தொலையாப்பா, விக டனக்கொரு துணையிலே செயல் வியப் பெனவெழுந் தேயண்ட, முகடு மேல்கொளக் கால்கொர் கோட்டுவெம் மோட்டுமெம் மாமேருப், பகடு முன்வர வெரிவி டைப் புகுத்துமைப் பரவைபோல் வழிக்கொண்டார்.

(இ-ள்) துகள் தவிர்ந்தது ஓர் புண்ணியம் இலன் எனச் சொற் றலும் - (இத்துணைமகன்) குற்றமிலாததாகிய யாதொரு புண்ணிய முஞ் செய்திலு. நென்று சித்திர. குத்தர்கன் சொல்லவும், -தொலை யாய் பாலிகள் தனக்கு ஒருதுணை இலை - நீங்காத பாவமுடையவர் களுக்கு யாதொரு துணையுமில்லை (இங்னனமாக), -செயல் வியப்பு என் னெழுந்து. - (இயமன் இச்சிவ தூதர்கள்) செய்த காரியம் ஆச் சரியப் படத்தக்க நாயிருக்கிறதென்று சொல்லி, (சிம்மாசனத்தினி ன்றும்) எழுந்து, - அண்ட முகடு மேல் கொள் - அண்டமுகட் டிற் செல்லும்படியான, -கால்கிளர் - வாயு வேகத்தோடு விளங்கா நின்ற, -மோட்டுக் கோட்டு மைம்மாமேரு வெம்பகடு முன்வர - உயர்ந்த கொம்புகளையுடைய கரிய பெரிய மலைபோன்ற கொடிய எருமைக்கடா. (கனக்கு) முன்னேவர, -வெரின் இடைப் புருந்து - அதன் முதுகின் மேலேறி, -மைப்பரவை போல் வழிக் கொண் டான் - கரிய சமுத்திரம் போல் வழிகடந்தான். - எ. று. (300)

அதி சயத்துட னிறந்தவ ரொழிந்துவர் தடைந்தது னுவர்சூழ், முதிரு டிச்சமு மேல்கொளக் கோபமு மூண்டெழு விரைந்தேகி, விதிபரம்பரம் பொருளென வருளென விளந் டினோர் யாவர்க்கும், கதி யளித்திட நன்றரு ளெய்ப்பாண் கயிலை யைக் கண்ணுற்றான்.

(இ-ள்) இறந்தவர் ஒழிந்த வந்து அடைந்த துதுவர் சூழ் - (சிவதூதர்களால்) இறந்தவர் ஒழியு மிற்றுத்தன்னை வந்து அடைந்த துதர்கள் சூழ், - அதிசயத்துடன் - ஆச்சரியத்தோடு, - முதிரும் அச்சமும் மேற்றொள - மிகுந்த பயமும் அதிகரிக்க. - கோபமும் மூண்டு ஏழ் - கோபமுமிருந்தண்டாக, -வினாந்து ஏகி - சீக்கிரம் போய், -விதி பரம் பரம் பொருள் என அருள் என விளங்கினோர் யாவர்க்கும் - சிருஷ்டித் தொழிலைச் செய்கின்ற மேலான பரம் பெருநன் னென்றும், அடியேனுக்கு அனுக்கிரகஞ் செய்தருளுக என்றத் துதிக்கின்ற வர்களுடையாருக்கும், -கதி அளித்திட - மோ கடித்ததைக்கொடுக்கும்படி, -நன்று அருள் - நல்ல அனுக்கிரகத்தைச் செய்தருளானின்ற. - எம் பான் கைலையைக் கண்ணுற்றான் - எமது சிவபெருமானெழுந்தருளியிராநின்ற திருக்கைலாசமலையை (எம் தருமராஜன்) தரிசித்தான். - எ. று. (301)

ஆல சாலமுன் டருள்பர னுலபத் தணிக்கடைப்புற தங்கோர், சிலமாயனு மயன்முத லோர்தொழுஞ் சிறப்பினுத்

சிறந்தொன்று, ஞால மேழ்தோ டேழும்வந் தெய்தினும் நடுவிடை வெளிகாட்டுந், கோல மாமணி மண்டப முளத்து கூறலாம் படித்தன்றால்.

(இ-ள்) ஆல - காலம் உண்டருள் பான் ஆலயத்து அணிக்க டைப் புறத்து - விஷத்தை யுண்டருளிய சிவபெருமா னெழுந்த ருளியிருக்கின்ற திருக்கோயிலின் அழகிய தலைவாயிலின் பக்கத் தில், - ஓர் சிலமாயனும் அயன் முதலோர் தொழும் சிறப்பினுல் - ஒப்பற்ற பரிசுத்தம் பொருந்திய விஷ்ணு மூர்த்தியும் பிராமதேவர் முதலிய தேவர்களும் வணங்குகின்ற சிறப்பினுல், - சிறந்த - மேன் மையையடைந்து, - ஒன்றும் ஞாலம் ஏழினோடு ஏழு வந்து எய்தி னாம் - பொருந்திய பதினாலகத்தவர்களும் ஒன்று சேர்ந்து வந்த டைந்தாலும், - நடு இடைவெளிகாட்டும்கோலம் மாமணிமண்டபம் உளது - நடுவில் இடைவெளியைக் காட்டுகின்ற அழகிய பெரிய இரத்தினங்கள் பதித்தச் செய்யப்பட்ட மண்டப மொன்றிருக்கின் தது; - அது கூறலாம் படித்து அன்று - அது இப்படிப்பட்ட தென் னுசொல்லுந் தன்மையை யுடையதல்ல. - எ. று. அங்கு ஆல் அசைகள். (302)

மிக்க பேரோளி யுலகெலாம் விளங்குற விளங்கு மண் டபந் தன்னிற், நிக்ருப்பாலருங் கடவுளர் தொகுதியுஞ் சென்றுமுன் பணிந் தேத்தித், தக்க காரியம் புகன்றிட விஞ் சையர் சாணர் புகழ்பாடச், செக்க ரஞ்சடை முனிவருஞ் சித்தருந் திரண்டுகின் நெதிர்போற்ற.

(இ-ள்) மிக்க பேர் ஒளி உலகு எலாம்விளங்குற விளங்கும் மண்டபந் தன்னில் - மிகுந்த பெரிய சோதியானது உலகங்களுள் லாம் பிரகாசிக்கும்படி விளங்காநின்ற அந்த மண்டபத்தில், - திக் ருப்பாலரும் கடவுளர்தொகுதியும் சென்று - அஷ்ட திக்குப் பாலாட் டும் தேவகூட்டங்களும் போய், - முன் பணிந்து - சந்திரனைத் திந் நமஸ்கரித்து, - எத்தி - தோத்திரஞ் செய்து, - தக்க காரியம் புகன் றிட - தகுதி பொருந்திய தங்கள் வந்தகாரியங்களை விண்ணப்பஞ் செய்ய, - விஞ்சையர் சாணர் புகழ்பாட - வித்தியாதரர்களும் சா ணர்களும் (சிவபெருமானது) கீர்த்திகளை யெடுத்து (விண்ணிலேற்றிப்) பாடவும், - அம் செக்கர் சடைமுனிவரும் சித்தரும் திரண்டு நின்று எதிர் போற்ற - அழகிய சிவந்த சடையையுடைய முனிவர்களும் சித்தர்களுக்கடி நின்று சந்தியிற்றுதிக்கவும். - எ. று. இதமுதல் மூன்றுபாட்டு குளகம் (303)

தேடி யாரணம் காண்கிலாப் பரம்பரன் திருவுருத் தவந் தன்னு, னீடி யாவருந் தொழப்பெறுங் கணுதிபர் நிறைதொழப் பன்னுதி, கோடி காலர்வந் தெதிர்ப்பினும் விழுந் திசின் தேக்கிடுங் குறட்பூதம், பாடி பாடிமுன் னிறைஞ்சிட வலகைகள் பணிந்தெதிர் பரந்தோங்க.

(இ-ன்) ஆரணம் தேடிக் காண்கிலாப் பரம் பரன் திரு உரு - வேதங்களாலும் தேடிக்காணமுடியாத சிவபெருமானது திருவுரு வத்தை, - யாவரும் தவந்தன்னால் நீடி தொழப் பெறும் நிறை கணுதிபர் - யாவர்களுந் தவத்தினால் மிகவும் வணங்கப் பெறுகின்ற கட்டமாயி சிவகண்ணதர்களும், - பல் துறு காலர்வந்து எதிர்ப் பினும் விழுங்கி முன் தேக்கிடுங் குறள் பூதம் - அனேகமனது தர்கள் வந்து எதிர்த்தாலும் அவர்களை முன்னே எடுத்து விழுங்கித் தேக்கிடுகின்ற குறுகிய வடிவிகளாகிய பூதங்களும், - நுன்பாடி ஆடி இறைஞ்சிட - சந்தியியினின்று பாடியும் ஆடியும் வணங்கவும், - எதிர் அலகைகள் பார்த்து பணிந்து ஒங்க - எதிரே பேய்கள் பார்த்து நின்று வணங்கி மேன்மையை யடையவும், - எ. று. (கடுச)

அந்தி வெண்பிறை வேணியு னுதற்கணு முணிப்புய மொருநான்குஞ், சுந்த ரந்திக முழைமூர்ப் பிரம்புடன் சுரிகையுந் தடக்கையும், வந்த சூரிய ரெண்ணிலர் புருத்தன வடிவமு முழுநீறு, மெந்தை தந்திடப் பெறுநந்தி வானல் னிருத்தன னினிதம்மா.

(இ-ன்) அந்தி வெண் பிறை வேணியும் - அங்கிலாத் திற னுன்னுகின்ற வெள்ளிய மூன்றும் பிறையைத் தரித்த சடையையும், - துதல் கணும் - நெற்றிக்கண்ணையும், - ஒரு நான்கு முணிப்புயம் - ஒப்பில்லாத அழகிய நான்கு திருப்புயங்களையும், - உழை மழுப் பிரம்புடன் சுரிகையும் சுந்தாந் திகழ் தடக்கையும் - மாலும் மழுவும் பிரம்பும் உடைவாளும் ஆகிய இவைகள் அழகோடு விளங் குகின்ற பெரிய திருக்கால்களையும், - வந்த சூரியர் எண்ணிலர் புருத்தன வடிவமும் - வருதற் றொழியுடைய அளவில்லாத சூரியர்கள் ஒன்று சேர்ந்தாற் போன்ற வடிவத்தையும், - முழுநீறும் - திருமேனி முழுதும் தரித்த திருவெண்ணீறும், - எந்தை தந்திடப்பெறும் சுந்தி வானவன் - எமது பிதாவாகிய சிவபெருமான் கொடுத்தருள் ப் பெற்றுத் கொண்ட திருந்திதேவர், - இனிது இருந்தான் - இனிதாக வீற்றிருத்தருளினார், - எ. று. அம்மா வியப்பிலைச் சொல் (கடுசு)

இருவர் சங்கர நுளரென நத்தியெம் பிறைவன்வீந் திருந்தோங்கு, மருவ ருஞ்சபைச் சேணிடைக் கண்டிதன் வாகனத் திழிந்துள்ளம், வெருவி யாடையை யொதுக்கியாய் புதைத்தருள் வெள்ளமே யனையான்முன், கருகு முள்ளமும் வடிவமும் படைத்தவெங் காலன்வந் தெதிர்சார்ந்தான்.

(இ-ன்) எம் இறைவன் வீற்று இருந்த ஒங்கும் மருவரும் சபை - எமது தலைவராகிய சிவபெருமான் வருந்தருளியிருத்தலாலுயர்வின்ற கிட்டித்தங்கிய சபையினிடத்தில், - எந்தி சேன் துடைக் கண்டு - திருந்தி தேவர் வீற்றிருத்தலை (இயமன்) தாரத்திலிருந்து பாடித்த, - சங்கர இருவர் உள்ளம் - இரண்டு சிவபெருமான் வீற்றிருக்கின்றார்களென்று எண்ணி, - தன்வாகனத்து இழிந்து - தன்னுடைய வாகத்தினின்று மிறங்கி, - உள்ளம் வெருவி - மனமஞ்சி, - ஆடையை ஒதுக்கி - வஸ்திரத்தை யொதுக்கிக்கொண்டு, - வாய்புதைத்த - வாயைப் பொத்திக் கொண்டு, - அருள்வள்ளம் அனையான்முன் - கருபாசமுத்திரம் போன்ற சிவபெருமானுடைய சந்திரனைத்தில், - கருகும் உள்ளமும் வடிவமும் படைத்த வெங் காலன் எதிர்வந்த சார்ந்தான் - கறுத்த மனதையுஞ் சரித்த உடம்பையு மெல்லவன் எதிரேவந்தான், - எ. று. (கடுசு)

சண்டி மைஞ்சிமுகக் கழல்வலங் கொண்டென் காசினி யிடைச்சேர்ந்த, தண்டு போற்படிந் தீரறுசா லருந்தலத் திடைப்பணிக் தேத்திக், கொண்ட லாமென நின்றுகால் குவியக் கைகுவித்தி யாவருங் கேட்ப, மண்டு போரு னாந்திவா னவனெதிர் வகுத்துரை செய்கின்றான்.

(இ-ன்) மண்டு பேர் அருள் நத்தி வானவன் எதிர் கண்டு இறைஞ்சி - (அவ்வியமன்) மிகுந்த பெரிய திருபையை யுடைய திருந்தி தேவர் எதிரே தரிசித்து வணங்கி, - முக்கால் வலங் கொண்டு - மும்முறை பிரதக்ஷணஞ்செய்து, - உடன் காசினியிடைச் சேர்ந்த தண்டு போல்படிந்து - உடனே பூமியில் விழுந்த தண்டம். போல் விழுந்து-சர் அறுகால் அரும் தலத்திலிடப் பணிந்து ஏத்தி - பன்னிரண்டு முறை அரிய பூமியில் விழுந்த நமஸ்கரித்துத் துதித்து, - கொண்டல் ஆம் என படி நின்று கால் குவியக்கைகுவித்தி - பேசுமென்று சொல்லும்படிபூமியில் நின்று கால்களை நெருங்க வைத்துக் கைகளை (அஞ்சலியாகக்) குவித்துக் கொண்டு, - வகுத்து உரை செய்கின்றான் - (கான்வந்த காரியத்தை, விசித்து விண்ணப்பஞ் செய்கின்றான், - எ. று. (கடுசு)

தெண்ணி லாநறுந் கண்ணியந். சடாடவித் தெய்வநா யகனெங்கு, முண்ணி லாவிய பகவனெம் பாம்பர னுமையவ னொருபாக, னெண்ணி லாவுயிர் புரிந்தவல் வினையநிற் திதற் சித்தன் றுறுந்தண்டம், பண்ணு மாறெனக் கனாதுயே பணிக் கயான் பணிவிடை ப்படிநின்றேன்.

(இ-ள்) தென் நிலா நறும் கண்ணி அம் சடாடவித் தெய்வநாய கன் - தெளிவு பொருந்திய மூன்றாம் பிறையையும் வாசனை பொரு ந்திய (கொன்றைப் பூமாலையையும் தரித்த சடைக்காட்டையுடைய தேவநாயகனும்,--எங்கும் உன் நிலாவிய பகவன் - (சித்த அசித்த வன்னும் பிரபஞ்சங்கள்) எவ்விடங்களிலும் விளங்குகின்ற பகவா னும்,--எம் பரம் பான் - எமக்கு மேலானவனும்,--உமையவன் ஒருபாகன் - உமாதேவியை ஓர் பாகத்தி லுடையமனுமாகிய சிவபெ ருமான்,--என் இலா உயிர் புரிந்த வல்வினை அறித்து --அளவில் லாதனவாகிய ஆன்மாக்கள் செய்த கொடிய பாவங்களை அறித்து,-- இசற்கு இது உறம் தண்டம் என்று பண்ணும்பிறை - இன்ன பாவஞ் செய்த ஆன்மாவுக்கு இன்னதண்டம் பொருத்தம் என்று அறித்து அத்தந்த பாவத்துக்கு ஏற்ற தண்டத்தைச் செய்வது,-- எங்கு அநாதியே பணிக்க - அடியேனுக்கு அநாதியே கட்டணியிட் டருள்,--யான் பணிவிடைப்படி நின்றேன் - அடியேன் அக்கட்ட னைப்படியே என் தொழிலைச் செய்துகொண்டிருந்தேன்.--எ. று. (1)

இற்றை நாள்வரை யோரிடை பூதம்வக் தெய்திடா துலகத்தென், வெற்றி யானையே நடந்ததிப் போதது வியக் ததென் னதிகார, முற்றும் வேண்டிலன் வேண்டினர்க் கிவதே முறைமையென் றநீந்தண்டஞ், சுற்று பாசமங் கெடு த்துமுன் வைத்தனன் சுரர்கணத் தொகைகாண்,

(இ-ள்) இற்றை நாள் வரை ஓர் இடையுறம் வந்த எய்தி டாத - இது நாள் வரையில் (அடியேனுக்கு) யாதொரு விக்கிரமம் வராமல்,--உலகத்து என் வெற்றி ஆனையே நடந்தது-உலகங்களிலே அடியேனது வெற்றிபொருந்திய ஆளுனனாயே நடந்து வந்தது,-- இப்போது அது லீய்த்தது - இப்பொழுது அவ்வாற்றுகை அழிந்து போய்விட்டது,--என் அதிகாரம் முற்றும் வேண்டிலன் - அடி யேனுக்குக் கொடுத்த அதிகார முழுதும் இனிவேண்டிலதில்லை,-- வேண்டினர்க்கு சுவதே முறைமை என்று - விரும்பினவர்களுக்குச்

கொடுப்பதே முறைமை யாகுமென்று சொல்லி,--சுரர் கணத் தொகை காண் - தேவகூட்டங்கள் பார்க்கும்படி,--அகம் தண்டம் சுற்றுபாசம் அங்கு எடுத்து முன் வைத்தனன் - கொல்லுகின்ற தண்டாயுதத்தையும், சுற்றிக் கட்டுகின்ற பாசத்தையும் எடுத்துத் (திருநந்தி தேவர்) சந்திதானத்தில் வைத்தான்.(எமன்).--எ. று. (கடுசு)

ஆற்றல் சால்யமன் செய்கைகண் டப்படி யாகுநின் னதிகார, மாற்றிவேறொரு காலனும் குன்பதம் வழங்குதல் வழக்கால்வெள், னேற்று நாயகன் சைவநின் னெறிதனக் கிடரிழை யாவன்பற், போற்ற லாதநீ யொழிவதே நெறியெ னாபி பின்னரும் புகல்கின்றான்.

(இ-ள்) ஆற்றல் சால்யமன் செய்கை கண்டு - வலிமைபொருந் திய எமனுடைய செய்கையைத் (திருநந்திதேவர்) பார்த்து,--அப்ப டியாக - (யமனே) அக்ஷணமாகுந்,--சின் அதிகாரம் மாற்றி - உன் னுடைய அதிகாரத்தை நீக்கி,--வேறு ஒருகாலனுக்கு உன் பதம் வழங்குதல் வழக்கு - வேறொரு இயமனுக்கு உன்பதவியைக் கொடுத்தே முறைமை யாகும்; (திருநல்லெனில்),--வென் மற்ற நாயகன் சைவநின் நெறி தனக்கு இடர் இழையா அன்பன்போற்றலாதநீ - வெள்ளிய சிவபத்தை வாகைமலர் வுடைய சிவபெருமானுக்குரிய ரல்ல சைவமாரக்கத்துக்கு இடையூறு செய்யாத அன்பஞ்சிய துன் மதினைக் காப்பாற்றாத நீ,--ஒழிவதே நெறி எனப் பின்னரும் புகல் கின்றான் - நீக்கிப் போவதே முறைமையாகும் என்று பின்னுஞ் சொல்லுகின்றார் (திருநந்திதேவர்).--எ. று. துல்-அசை. (கடுசு)

தேவ தேவனுக் கன்பனை யானுமெத் தேவரு முனி வோரும், யாவருக்கொழத் தரும்பெரி போன்றனை யிடருறப் பிணிப்பித்த, பாவ காரிகீ யென்செய்தாய் சிவனையே பழித் ததன்றோவென்னுத், தாவி லாதவெஞ் சினத்தொடு மருள் செய்தான் சங்கர னருள்பெற்றாரா.

(இ-ள்) தேவ தேவனுக்கு அன்பனை - தேவதேவனுடைய சிவ பெருமானிடத்தே அன்புடையவனும்,--யானும் எத்தேவரும் முனி வோரும் யாவருக் தொழத்தரும் பெரியோன்றனை - நானும், எத்தத் தேவர்களும், முனிவர்களும், மற்றுள்ள யாவர்களும் வணங்கத்தக்க பெரியோனுமாகிய அத்தன்மதினை,--இடர் உறப் பிணிப்பித்த பாவ காரிகீ - துன்பமுண்டாகக் கட்டுவித்த பாவிகீ,--என் செய்

கரு.அ

சிதம்பாபுராணவுரை.

தாய் - நீ என்னகாரியஞ் செய்தாய், - சிவனையே பழித்த தன்னை என்னு - அது சிவபெருமானை நித்தித்த தல்லவா? என்று, - தாவிவா வெம் கிணத்தோடு - அழிவில்லாத கொடிய கோபத் தோடு, - சகலரன் அருள் பெற்றான் அருள் செய்தான், - சிவபெரு மானது திருவருளைப் பெற்றவராகிய திருத்தி தேவர் திருவாய்மலர் திருவினா, - எ. று. (ககக)

வேறு.

அபிந்திற் கணசெபர்க் கதிபன் கூறலு
மொடுக்கின னுயிர்ப்பில னுடல் முன்னரு
நடுங்கினன் வேர்த்தன னுவு னங்கினன்
படுங்கொடும் பயமெனும் பரவை யாழ்ந்தனன்.

(இ-ள்) அந் திறல் கணசெபர்க்கு அதிபன் கூறலு - மிகுந்த வலிமையையுடைய சிவனது நாதரங்குத் தலைவராகிய திருத்தி தேவர் இவ்வாறு சொல்லவும், - ஒடுங்கினன் - (அவ்வியமன்) சாரம் ஒடுங்கினான்; - உயிர் பின் - முர்ச்சித் தவனானான்; - உடல்வரும் உள்ளமும் நடுங்கினன் - சாரமும் மனமும் உருகினான்; - வேர்த்த தனன் - வேர்வை யடைந்தான்; - நூ உணங்கினன் - நாவலர்த் தான்; - படுங்கொடும் பயம் எனும் பரவை ஆழ்ந்தனன் - (இவ்வாறு) உண்டாகிய கொடிய பயமென்று சொல்லப்பட்ட கடனுள் அழித் தினான். - எ. று. (ககஉ)

கற்றனார் வுற்றந் கலையு ஞானமு
முற்றனார் பேரருண் முயங்கு மாதவ
வற்றைநான் மறவித னச்ச மொப்புறச்
சொற்றிடி லெளிதெனச் சொல்ல லாகுமோ.

(இ-ள்) கற்று உணர்வு உற்றால்கலையும் ஞானமும்முற்ற உணர் பேர் அருண் முயங்கு மாதவ - கற்றறிந்த நல்ல சாஸ்திரம் ஞானம் என்னு மிவைகள் முழுதையுறித்த பெரிய கருணை பொருந்திய தவசிரேஷ்டராகிய சைமினியே, - அற்றை நான் மறவி தன் அச்சம் - அங்காளில் யமன் அடைந்தபயத்துக்கு, - ஒப்புறச் சொற் றிடி - ஒப்பாக ஒன்றைச் சொல்லில், - எனது எனச் சொல்லல் ஆகுமோ - எனதென்று ஒன்றைச் சொல்லக்கூடுமோ? - (கடாது). எ. று. (ககக)

பயக்கடல் விழுந்தொரு படியி னுலையுந்
தயர்த்தன னறிவுவந் தடையப் பேரு
ணயப்பிடை விடாவரு னாந்தி தேவன்முன்
வயத்திறன் மறவியும் வணங்கிக் கூறுவான்.

(இ-ள்) பயக் கடல் விழுந்து ஒரு படியினால் எழுந்து அயர்த் தனன் - அச்சமென்னுந் கடலில் விழுந்து ஒரு விதமாக எழுந்து சோகத்தை யடைந்தான், - அறிவு வந்து அடைய - (ஒருவாறு) கல் லறிவு, - பேர் அருண் நயப்பு இடைவிடா அருண் நயத்தோடு முன் - பெரிய கருணையும் இன்பமும் இடைவிடாமற் கொடுத்தரு ளான திருத்தி தேவருடைய சந்தியில், - வயம் திறல் மறவியும் வணங்கிக் கூறுவான் - வெற்றியும் வலிமையுமுடைய என் நமஸ்க ரித்து விண்ணப்பஞ் செய்வான். - எ. று. (ககக)

தலைவரின் னேவலைத் தலையின் மீதுகொண்
டலைவற வென்றொழி லாற்றி னேன்மலைச்
சிலையவ னன்பரைத் தீங்கு செய்தது
மீதுகொ ளுளத்தினுக் கிணைந்த செய்கொ.

(இ-ள்) தலைவ ரின் எவலைத் தலையின் மீது கொண்டு அலைவு அற என் தொழில் ஆற்றினேன் - எமது தலைவரே தேவராலே வப்பட்ட வற றொண்டைச் சிரமெற் கொண்டு கெடுத்தவில்லாமல் அடியேனது தொழிலைச் செய்துவந்தேன், - மலைச் சிலையவன் அன் பரைத் தீங்கு செய்ததும் இலை - மகா மேருமையை வில்லாகவு டைய சிவபெருமானுடைய அடியார்களுக்கு அடிபென் யாதொரு தீங்குஞ் செய்தது யில்லை; - திரு உளத்துக்கு இணைந்த செய்க ளு - (ஆதலால்) திருவுளத்திற்குப் பொருத்தமானவைகளைச் செய் தருளுக என்று சொல்லி, - எ. று. (ககக)

நண்ணுமிப் பிறப்பிடை நவிலித் துன்மதன்
புண்ணிய மொன்றிலன் புனிதீற்கன்பனென்
றெண்ண வந்தருவனே யென்தி துதுவ
ரண்ணலையறி யுறுதடர்ப்பரோ வென்றான்.

(இ-ள்) அண்ணலே - (எமது) தலைவரே, - நவில் இத்துன்ம தன் நண்ணும் இப்பிறப்பு இடை - சொல்லுகின்ற இத்தன்மதன்

பொருந்திய இப்பிறப்பில்,—புண்ணியம் ஒன்றும் இல்லை—யாதொரு புண்ணியமுஞ் செய்தவனவன்,—புனிதற்கு அன்பன் என்று எண்ணவும் தகுவனே - சிவபெருமானுக்கு அடியவனென்று நினைக்கவுந் தகுதியுடையவனே,—எனது தூதவர் அறிவுறுத்த அடர்ப்பரோ என்றான் - எனது தாதர்கள் அறியாமல் (அத்துன்மதனை) வருத்த வார்த்தோ என்று இயமன் சொல்லினான்.—எ. று. (ககசு)

என்றது முகிணைகையின நிலாவெழு
நன்றிது நன்றென நந்தி வானவ
னன்றவற் பார்த்திவ னரணுக் கன்பனென்
றென்று நீ யுணர்ந்திலே போலு முள்ளதால்.

(இ-ள்) என்றதும் - என்று (இந்தப் பிரகாரம் யமன்(சொல்ல வும்,—நந்திவானவன் இதுவன்று நன்று என - திருந்திதேவர் இது நல்லது நல்லது என்று சொல்லி,—அன்று முகிழ் நகைஇனநிலாவெழு அவன் பார்த்து - அப்பொழுது அரும்பை யொத்த பற்கள் இளமை யாகிய சந்திரிகையைக் கக்கும்படிச்சொரித்து, அவனைப்பார்த்து,— இவன் அரணுக்கு அன்பன் என்று உள்ளது ஒன்றும் நீ உணர்ந்திலே போலும் - இத்துன்மதன் சிவபெருமானுக்கு அன்புவினன்று சொல்லுகின்ற உண்மை யொன்றும் நீ அறிந்திலே போலும்.— எ. று. ஆல் அசை. (ககசு)

வன்பெரு நாகிடை மறுகு வோர்சிவ
னன்பரை யிகழ்பவ் வன்றி யங்கவர்
பொன்பொதி சடாடவிப் புனிதர்க் கொப்பென
வின்புறு வோர்கதிக் கிறைவ ராவரால்.

(இ-ள்) சிவன் அன்பரை இகழ்பவர் வன் பெரும் நாகிடை மறுகுவோர் - சிவனடியார்களை நிந்திப்பவர்கள் உலிய பெரிய நரகத் திற்கிடந்து வருந்துவார்கள் ;—அன்றி - அதுவன்றி,—அவர் பொன் பொதி சடாடவி புனிதற்கு ஒப்பு என இன்பு உறுவோர்-அச்சிவனடி யார்களைப் பொன்னிறம் பொருந்திய சடைக்காட்டையுடைய சிவ பெருமானுக்கு ஒப்பாவார்கள் என்று சுந்தோஷிப்பவர்கள்,—அதிக்கு இறைவர் ஆவர் - மோகத்திற்குத் தலைவராவார்.—எ. று. ஆல் அங்கு அசைகள். (ககஅ)

நிறையடி யவர்பிழை நீக்கி யாளுமெங்
கறைமலி களரருட் கடன தாதலான்

முறைபுரி நீயறி யாது முற்றிய
வஹபெருங் குறைபொறுத் தருள்வ னஞ்சனி.

(இ-ள்) நிறையடி யவர்பிழை நீக்கி ஆளும் எம் கறைமலி களர் அருள் கடனது ஆதலால் - நற்குணங்கள் நிறைந்த அடியவர்கள் செய்த குற்றங்களை நீக்கியானுதல் எமது நஞ்சக்கறை பொருந்திய திருக்கடையத்தையுடைய சிவபெருமானது திருவருளின் முறை மை யாதலால்,—முறைபுரி நீ - செங்கோன் முறைமையைச் செய்கின்ற நீ,—அறியாது முற்றிய - அறியாமற் செய்து,—அறை பெரும் குறை பொறுத்தருளுவன் - மேற்சொல்லிய பெரிய குற்றங்களைப் பொறுத் தருளுவோம்,—நீ அஞ்சல் - (ஆதலால் இயமனை). நீ பயப் பட்டீதே.—எ. று. (ககக)

அற்புதற் கன்பனே யாமித் துன்மதன்
முற்பக னல்லினை முயங்க முன்னொர்நாட்
டற்பர மாகிய தமனியப் பொதுச்
சிற்பர நாடகத் தரிசித் தானரோ.

(இ-ள்) இத்துன்மதன் முன்பகல் நல்லினை முயங்க - இத்தன் மதனாவான் முற்பிறப்பிற் புண்ணியத்தைச் செய்ய,—முன் ஓர் நாள் தற்பரம் ஆகிய தமனியப் பொது சிற்பரன் நாடகம் தரிசித் தான் - (அதனால்) முன்னொரு நாளில் மேலானதாகிய கணகசபையி னிடத்தில் ஞானசொருபியாகிய நடேசப்பெருமான் செய்தரு ளிய திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்தான்;—அற்புதற்கு அன்பனேயாம் - (ஆதலால்) அவன் அச்சிவபெருமானுக்கு அன்புடையவனே யாவான்.—எ. று. அரோ அசை. (ககஉ)

தாவருஞ் சிதம்பரந் தன்னி லற்புத
மேவருந் திருநட மேவித் காண்பரேற்
றின்னை யிக்கவர் திருந்து புண்ணியர்
யாவரு முத்தரோ ரைய மில்லையால்.

(இ-ள்) தாவரும் சிதம்பரம் தன்னில் மேவி - அழிதலில்லாத தாகிய சிதம்பரத்திற் போய்,—அற்புதம் மேவரும் திருநடம் காண்ப ரேல் - ஆச்சரிய கரம் பொருந்தியதிருநிருத்தத்தைத் தரிசிப் பார யின்,—நீவினை யிக்கவர் திருந்து புண்ணியர் யாவரு முத்தர் - பாவ த்தினுன் மேம்பட்டவர்களாயினும் நல்ல புண்ணிய முடையார்

யினும் அவர்களுள்வாருஞ் சிவன் முச்சராவர்கள் ;—ஓர் இயம் இலை - (இதற்கு) யாதொரு சந்தேகமுமில்லை.—எ.று. ஆல் அகை. ()

ஆதலி னின்றறி யாது செய்தவித்
தீதுநீ யன்பனாஞ் செய்கை கொண்டரு
னாதுதனும் பொறுத்தன னனெங்க யாரையும்
வேதனைத் தண்டமும் விளக்கச் செய்தியால்.

(இ-ள்) ஆதலின் இன்று அறியாது செய்த இத்தீது - ஆகையால். இப்பொழுது நீ அறியாமற் செய்த இக்குற்றத்தை.—நீ அன்பன் ஆம் செய்கை கொண்டு அருள் நாதன் பொறுத்தனை - நீ அடியவனாந்தன்மையைத் திருவுள்ளத்திற் கொண்டு திருபையையுடைய சிவபெருமான் பொறுத்தருளினார் ;—யாரையும் நன்கு வேதனைத் தண்டமும் விளக்கச்செய்தி - (இனிநீ அடியார்களுடைய) மற்ற யாவர்களுக்கும் நன்கும்படித் தன்பத்தைத்தருகின்ற தண்டனைகளை (எல்லாரும்) மறியும்படிச் செய்யக்கடவாய்.—எ.று. ஆல் அகை. ()

செய்ததீந் குளரெனிற் சிவன்றன் றோண்டர்பா
லெய்துத றவிர்தியே லிறைவற் கன்பனீ
கைதவ மிலாதவெங் கால நின்பதி
நொப்தினி லேகென நோக்கிக் கூறினான்.

(இ-ள்) கைதவம் இலாத வெம் கால - வஞ்சகமில்லாத கொடிய இயமனை,—செய்த தீங்கு உளர் எனில் - பாவங்களிற் செய்தவர்களாயிருந்தாலும்,—சிவன்தன் தொண்டர் பால் எய்துதல் தவிர்தி - நீ அச்சிவனடியார்களிடத்துப் போகாதிருக்கக்கடவாய் ;—னொய்தினில் நின்பதி எது என நோக்கிக் கூறினான் - சீக்கிரம் உன் உலகத்துக்குப் போகக் கடவாய் என்று இயமனைப் பார்த்துத் திருநந்திதேவர் சொல்லியருளினார்.—எ.று. (கஉக)

அத்தக னதிகையித் தழையர் தீவினைப்
பந்தனை யெய்தினும் படர னென்றனை
யெந்தையெம் பரம்பரற் கன்ப ரென்பவர்
தந்தம் தொழுக்கரீ சாற்றென் றெத்தினான்.

(இ-ள்) அத்தகன் அதிகையித்து - அவ்வியமன் ஆச்சரியமடைந்து,—எந்தை - எமது பிதாவே,—அடியர் தீவினைப் பந்தனை எய்தினும் படரல் என்றனை - அடியார்கள் தீவினையாகிய பாசபந்தனைத்

யடைந்தாலும் அவர்களிடத்து அடியேனைப் போகாதே என்று சட்டையிட்டருளினார்,—பரமற்கு அன்பர் என்பவர் தம் ஒழுக்கம் சீராற்றி என்று எத்தினான் - சிவபெருமானுக்கு அடியவர்களென்று சொல்லப்பட்டவர்களுடைய ஒழுக்கங்களைத்தேவரீர் சொல்லியருளுக என்று விண்ணப்பஞ் செய்தான்.—எ.று. (கஉச)

அற்றவன் மொழிதல்கேட் டரானுக் கன்பர்தம்
முற்றபே ரொழுக்கமே யுணர்த்து வரன்புலன்
செற்றெழு முணர்வுடைச் சிலாதான் பெறு
நற்றவப் பயனிகர் நந்தி கூறுவான்.

(இ-ள்) அற்ற அவன் மொழிதல்கேட்டு - அப்பொழுது அவ்வியமன் சொல்லிய வார்த்தையைக் கேட்டு,—அரனுக்கு அன்பர் தம் உற்ற பேர் ஒழுக்கமே உணர்த்துவான் - சிவபெருமானுக்கு அடியவர்களுடைய பெரிய ஒழுக்கங்களை (அவ்வியமனுக்கு) அறிவிக்கும் பொருட்டு,—புலன் செற்ற எழும் உணர்வு உடைச் சிலாதான் பெறு கல் தவப் பயன் நிகர் நந்தி கூறுவான் - ஐம்புலன்களைச் செய்துத் ஞானத்தையுடைய சிலாதர முனிவர் பெற்றருளிய நல்ல தவப்பயன் போன்ற திருநந்திதேவர் திருவாய் மலர்ந்தருளுவார்.—எ.று. (கஉரு)

வேறு.

முத்தைமறை யாகமான் னெறியணிபுன் டராக
முழுது நீற்றோர், சிந்தையினன்பிலரேனு முனரேனுஞ் செய்
வோர் தீங்கின் சிவார்க்கணிகள், பந்தமுன ரேனுமுருத் திரசி
வசங் கரவமல பரம வென்று, சந்தமு முரைப்போர்க ளில
வான்றோ லிறைவனுக்குத் தரும்பே ரன்பர்.

(இ-ள்) முத்தை மறை ஆகமம் எல் நெறி அணிபுண்டார் - பழையாகிய வேதாகமங்களிற் சொல்லிய நல்ல விதப்படி நிகர்க்கப்பட்ட திரிபுண்டரத்தையுடையவர்களும்,—ஆக முழுதும் நீற்றோர் - சரீர முழுதும் விழுதியை உத்தானஞ் செய்தவர்களும்,—சிந்தையில் அன்பு உளரேனும் இலரேனும் சிவார்க்கணிகள் செய்வோர் - மனதில் அன்புள்ளவர்களாயிருந்தேனும், அன்பில்லாதவர்களாயிருந்தேனுஞ் சிவபூசை செய்பவர்களும்,—தீங்கின் பந்தம் உளர் எனும் உருத்திரசிவசக்தர அல பரம என்று சந்தமும் உரைப்போர்கள் - பாவ சம்பந்தப்பட்டவர்களேனும் உருத்திரனை சிவசக்தரின மல

முத்தனே பரமனே என்று நாடோறுத் துதிப்பவர்களும்,—இவர் அன்றோ இறைவனுக்குத் தரும் பேர் அன்பர் - இவர்களல்லவோ சிவபெருமானுக்குரிய பெரிய அன்பராவார்கள்.—எ.று. (கஉக)

செஞ்சடையோன் நெய்வழிதாச் சேலிப்போ ரங்கவர்க்குச் செவ்விமாறு, வஞ்சவைகூ ரமுதுதக மளித்துளோர் சிவாலயங்க ளாகிலம் போற்றத், தஞ்சமெனச் செய்வோர் செய் விப்போர்கண் ளெமகிழ்வோர் சைவரீதி, விஞ்சசிவ னன்பர்தமைப் பூசிப்போ ரீசற்கு மிகுந்த கேசர்.

(இ-ள்) செம் சடையோன் தெய்வ விழாச் சேலிப்போர் - சிவந்த சடாபாரத்தையுடைய சிவபெருமானது செய்வத்தன்மை பொருந்திய திருவிழாவைச் சேலிப்பவர்களும்,—அவர்க்குச் செவ்வி மாறு அம்சவைகூர் அமுது உதகம் அளித்துளோர் - அச்சிவனடியார்களுக்குக்காலந்தவருமல் அழகிய சுவை மிகுந்த திருவமுதையிற் தீர்த்தத்தையும் கொடுத்தவர்களும்,—அகிலம் போற்றச் சிவாலயங்கள் தஞ்சம் எனச் செய்வோர் - உலகத்தார்கள் துதிக்கும்படிச் சிவாலயங்களைத் தங்களுக்குப் புகலிடமாகுமென்று நினைத்துக் கட்டுபவர்களும்,—செய்விப்போர் - அச்சிவாலயங்களைக் கட்டுவிப்பவர்களும்,—கண்டு உனம் மகிழ்வோர் - அச்சிவதருமங்களைக் கண்டு மனமகிழ்வோர்களும்,—சைவரீதி விஞ்ச சிவன் அன்பர்தமைப் பூசிப்போர் - சைவத்துக்குரிய ரீதிமார்க்கத்தின் மேம்பட்ட சிவனடியார்களைப் பூசிப்பவர்களும்,—சசற்கு மிகுந்த கேசர் - (ஆகிய இவர்கள்) சிவபெருமானிடத்து மிகுந்த அன்புடையவர்களாவார்கள்.—எ.று. அங்கு அசை. (கஉஎ)

சிரமீதுங் களமீதுங் கன்னமீதுங் புயத்துஞ் செங்கை மீது, முரமீதுங் கண்டிகையைத் தரித்துளோ ருபனிடத்த துற்றோர் வேண்டும், வரமீயத் தக்கசுத வுருத்திரமந் திரந ளில்வோர் மறைகட் கெல்லாம், பரமீதென் னுணருமெழுத் தஞ்சமுரைப் போர்கன்சிவ பத்த ராவார்.

(இ-ள்) சிரமீதும் களமீதும் கன்னமீதும் புயத்துமீதும் செங்கை மீதும் உரமீதும் கண்டிகையைத் தரித்துளோர் - சிரசின் மேலும் கழுத்தின் மேலும் காதுகளின் மேலும் புயங்களின் மேலும் சிவந்த கைகளின் மேலும் மார்பின் மேலும் உருத்திராக்ஷமாலையைத் தரித்தவர்களும்,—உபநிடத்தது உற்றோர் - உபநிஷதங்களைக்கற்றறிந்தவ

ர்களும்,—வேண்டும் வரம் ஈயும் தக்கசுத உருத்திர மந்திரம் நவிலுவோர் - விரும்பிய வரங்களைக் கொடுக்கின்ற தகுதி பொருந்திய உருத்திர சதமந்திரங்களைச் செபிப்பவர்களும்,—மறைகட்டு எல்லாம் வரம் ஈது என்று உணரும் எழுத்து அஞ்சம் உரைப்போர்கள் - மந்திரங்களெல்லாவற்றினு மேலானது இது என்று அறியத்தக்க மூர்த்தபஞ்சாக்ஷரத்தைச் செபிப்பவர்களுமாகிய இவர்கள்,—சிவபத்தர் ஆவார் - சிவனடியாராவார்கள்.—எ.று. (கஉஅ)

எந்தைபரன் றனைகோக்கி யுய்யானந் திருக்குளங்க ளேற்ற கூவ, னந்தவனம் பலசெய்வோர் செய்விப்போ ரருட் கைவந் றுளத்துச், சிந்தைமகிழ்வுட னுறைவோ ருறைவோ ர்க்கு வேண்டுவன செய்வோ ரீச, னந்தமிலா வடியவர்தம் மேவல்பணி விடைத்தொழிலோ ரரனுக் கன்பர்.

(இ-ள்) எந்தை பரன் தனை கோக்கி உய்யானம் திருக்குளங்கள் ஏற்ற கூவல் கந்த வனம் பல செய்வோர் - எமது பீதாவாகிய சிவ பெருமானுக்குறித்துச் சோலைகள் திருக்குளங்கள் தகுதி பொருந்திய கிணறுகள் திருநந்தனவனங்கள் என்னும் பலவற்றைச் செய்வோர்களும்,—செய்விப்போர் அவைகளைச் செய்விப்போர்களும்,—அருள் நல் சைவத்தானத்துச் சிந்தை மகிழ்வுடன் உறைவோர் - திருபை பொருந்திய நல்ல சைவமடங்களில் மனமகிழ்ச்சியோடு வசிப்பவர்களும்,—உறைவோர்க்கு வேண்டுவன செய்வோர் - (அம் மடங்களில்) வசிப்பவர்களுக்கு வேண்டுவனவற்றைச் செய்பவர்களும்,—அந்தம் இலா ஈசன் அடியர்தம் எவல் பணிவிடைத் தொழிலோர் - முடிவில்லாத சிவபெருமானுடைய அடியார்களது ஏவற் றொண்டைச் செய்கின்ற தொழிலையுடையவர்களுமாகிய இவர்கள்,—அரனுக்கு அன்பர் - சிவபெருமானுக்கு அடியராவார்கள்.—எ.று. (கஉஅ)

இச்செய்யுள் நான்டாம் அடியில் அந்தமிலா வடியவர்தம் மேவலோர்க் கேவலோ ரரனுக்கன்பர் எனவும் பாடம்.

அரியயரே முதலான புத்தேளி ரனைவரினு மழியா ளீசன், பெரியனென வுணர்ந்துளோ ரங்கவன்றன் னுமத்திற் பெரியோர் பேணற், குரியவுருத் திரபரம வமலசிவ சங்கர வன் றுரைக்கு மிர்த்தத், தெரிவரிய திருநாமம் பெரிதென் போர் சிவனோகச் செல்ல ராவார்.

(இ-ள்) அரி அயரே முதலான புத்தேளிர் அனைவரினும் - விஷ்ணுமூர்த்தி பிரமதேவர் முதலான தேவர்கள் எல்லாரினும்,—

கக௯

சிதம்பரபுராணவுரை.

அழியா ஈசன் பெரியன் என உணர்ந்துனோர் - அழிவில்லாத சிவ பெருமானே மேலானவன் என்று அறிந்தவர்களும், — அவன் தன் நாமத்தில் - அச்சிவபெருமானுடைய திருநாமங்களில், — பெரியோர் பேணற்கு உரிய - பெரியோர்கள் விரும்புதற்குரிய, — உருத்திர பரம அமல சிவசங்கர என்று உரைக்கும் தெரிவரிய இந்தத் திருநாமம் பெரிது என்போர் - உருத்திர பரம அமல சிவசங்கர என்று சொல்லுகின்ற அறிதற்கரிய இத்திரு நாமங்களே மேலானதென்று சொல்லுவோர்களுமாகிய இவர்கள், — சிவலோகச் செல்வர் ஆவார் - சிவசாலோகமடப்பதவியை யடையத்தக்க செல்வத்தையுடைய வர்களாவார்கள். — ஏ. து. அங்கு அசை. (கக௦)

அறையுமறைப் பெரும்பற்றப் புலியூரி லன்பினரன் பகன்றோ ரேனு, முறைபவர்க ளங்கவர்க்குத் தூரத்து மணித்திருந்து முதவத் தக்க நிறைவுபெறும் பொருளிலேனோர் செய்கே யத்துறைத்து நிறைந்த செல்வப், பொறைமலியம் பலங்காணும் காதலுடை யோரெம்மாற் போற்றும் தொண்டர்.

(இ-ள்) அறையும் மறைப் பெரும் பற்றப் புலியூரில் அன்பினர் எனும் - முழங்குகின்ற வேதந்தையுடைய பெரும் பற்றப் புலியூராகிய சிதம்பரத்தினிடத்தில் அன்புடையவர்களாயிருந்தாலும், — அன்பு அகன்றோர் எனும் - அன்பில்லாதவராயிருந்தாலும், — அங்கு உறைபவர்கள் - அத்தலத்தில் வசிப்பவர்களும், — தூரத்தும் அணித்தும் இருந்தும் அவர்க்கு உதவத் தக்க நிறைவு பெறும் பொருள் ஈவோர் - தூரத்திலிருந்தேனும் சமீபத்திலிருந்தேனும் அத்தலத்தில் வசிப்பவர்களுக்குக் கொடுக்கத்தக்க மிகுந்த திரவியங்களைக் கொடுப்போர்களும், — சேய், தேயத்து உறைந்து நிறைந்த செல்வப் பொறை மலி அம்பலம் காணும் காதல் உடையோர் - தூரதேசத்திலிருந்து நிறைந்த (அருட்) செல்வத்தின் பாரமிகுந்த தில்லையம்பலத்தைத் தரிசிக்கவேண்டிமென்னும் விருப்பமுடையவர்களாகிய இவர்கள், — எம்மால் போற்றும் தொண்டர் - எம்மாற்றுகிக்கத்தக்க அடியாவார்கள். — ஏ. து. (கக௧)

எனும் என்பதை அன்பினர் என்பதனோடு கூட்டிப் பொருளுரைக்கப்பட்டது.

அடுத்தமணி யம்பலத்து ளானந்த தாண்டவஞ்செய்தருளூர் தான்க, னெடுத்தபிறப் பிடைபொருகாற் சென்று

டைந்து கண்டோ ரென்றுங் கண்டோ, ரடுத்தவித் தலந்தன்னி னன்புளான் பிலரே னு மாய்ந்து னோர்யன், கடுத்த கலை பெறவிளங்கும் கண்டந்தெம் மண்டர்யிரன் கணத்து னோரால்.

(இ-ள்) அடுத்தமணி அம்பலத்துள் ஆனந்த தாண்டவஞ் செய்தருளும் தான்கள், — சமீபத்தாகிய அழியாத கணசகலயினிடத்தே ஆனந்த தாண்டவஞ் செய்தருளாகின்ற திருவழிகளை, — எடுத்தபிறப் பிடை ஒரு கால் சென்று கண்டோர் - எடுத்த இப்பிறப்பில் ஒரு முறை போய்த்தரிசித்தவர்களும், — என்றும் கண்டோர் - எப்பொழுதும் தரிசித்தவர்களும், — அடுத்த இத்தலம் தன்னில் பரப்ப்தனோர்கள் - அடைந்தாகிய இச்சிதம்பர ஸ்தலத்தில் இறந்தவர்களுப் (ஆகிய இவர்கள்), — அன்புநர் அன்பிலர் எனும் - அன்புடையவர்களாயிருந்தலும் அன்பில்லாதவர்களாயிருந்தாலும் (அவர்கள்), — தகமை பெறக் கடுவியங்கும் கண்டத்து எம் அண்டர் பிரான் கணத்து னோர் - தகுதியுண்டாக ஆலகாலம் விளங்கும் திருக்கண்டத்தை யுடைய எமது தேவராயகருகிய இவபெருமானுக்குரிய கணத்தவர்களாவார்கள். — ஏ. து. ஆல் அசை. (கக௨)

அருவிசைசெய் யாதீசு ளடியவர்பூ சனைதவறா தான்றாட்கன்பாய்த், திருநடங்கண் டவ்வுருவஞ் சிந்தனைசெய்தருமைஞ் செப்பிச் சைவ, மருவருமக் திரம்போற்றிச் சிவ ஞானத் துடன்நிலை வைகி மாய்ந்தோ, ரொருமைதிகழன் பர்களி னுத்தமரி னுத்தமொன் றுவாக்கற் பாலோர்.

(இ-ள்) அருவிசைசெய்யாது - அரிய தீவினைகளைச் செய்யாமல், — ஈசன் அடியவர்பூசை தவறாது - சிவன்டியவர்களுக்குச் செய்யத்தரும் பூசையில் தவறாமல், — அரன் தட்டி அன்பாய் - அச்சிவ பெருமானது திருவடியினிடத்து அன்புடையவராய், — திரு நடம் கண்டு - திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்து, — அவ்வுருவஞ்சிந்தனைசெய்து - அத்திருநிருத்தஞ் செய்தருளிய நடேசமூர்த்தியைத் தியானித்து, — அருள் ஈமம் செப்பி - திருவருளைப் போல்கின்ற திருநாமங்களையுச் சரித்து, — சைவம் மருவடி ஆரும் மந்திரம் போற்றி - சைவத்துக்குரிய அரிய மந்திரங்களைச் செயித்து, — சிவஞானத்துடன் நிலை வைகி மாந்தோர் - சிவஞானத்தோடு சிதம்பரத்திலிருந்து இறங்க வர்கள், — ஒருமை இசை அன்பர்களின் - ஒருமைப்பாடு விளக்கிய அடியார்களுள், — உத்தமரின் உத்தமர் என்று உரைக்கற் பாலோர் -

உத்தமர்களிலும் உத்தமராவார்கள் என்று சொல்லும் தன்மையுடையவராவார்.—எ. று. (ககக)

யாமுரைத்த விம்மொழிக்கோ ரையமில் யாமுன் கூறுந், தோமகன்ற வடையோள முடையோரை யடைந்தவர்பாற் றுணுக்க மெய்த, வேமமுறத் தண்டங்கள் புரிதலொழி வாபு ன்ற னேவற் றாதர், தாமுரை வித்தகைமை தனிலொன்றுங் குறைபாது சாற்ற வாயால்.

(இ-ள்) யாம் உரைத்த இம்மொழிக்கு ஒர் ஐயம் இலை ஐயம் இலை-யாம் சொல்லிய இவ்வார்த்தைக்கு யாதொரு சந்தேகமுமில்லை, சந்தேகமுமில்லை,—யாம் முன் கூறும் தோம் அகன்ற அடையாளம் உடையோரை அடைந்த — (இயமனே,) நாம் முன் சொல்லிய குற்ற மில்லாத அடையாளக்க றுள்ள சிவனடியார். எரிடம் நீ போய்ச் கோர்த்து,—கவர்பால் துணுக்கம் எய்த - அவர்களிடத்து கஞ்சு முண்டாகும்படி,—எமம் உறத் தண்டம் புரிதல் ஒழிவாய் - துன்ப முண்டாகும்படி. தண்டனைகள் செய்தலைவிட்டு விடக்கடவாய்,—உன் தன் எவல் தூதர்தாம் உணர இத்தகைமைதனில் ஒன்றும் குறைபாது சாற்றுவாய் - உனது எவலைச் செய்கின்ற தூதர்கள் அறிந்து ஈடக் கும்படி இவ்வடியவர்களுடைய தனிமைகள் ஒன்றுத் தவறாமல் நீ சொல்லக்கடவாய்.—எ. று. ஆல் அகை. (ககக)

பரவுபல சாதிகள் பல்லாச்சிரமத் தோர் பறையைப் பழித்து னோர்கள், விரவருநாய்க் கெடுத்திடுவோர் பதிரிழி குலத்தர்முதல் வியன் பசுக்க, னரவுபுழுக் கரங்கருமாப் பாத வஞ்சூர் கொடிபுன்கு ழாதி தில்லைத், தரைமருவு சராசரத்தி வீனையுடைய வெனினுநீ சார்வாயல்லை.

(இ-ள்) பரவு பல சாதிகள் - (உலகத்தில்) விரிந்திருக்கின்ற பல சாதிகளும்,—ஆச்சிரமத்தோர் - பல ஆச்சிரமத்தவர்களும்,—மன்றையப் பழித்துனோர்கள் - வேதங்களை நிந்தித்தவர்களும்,—விரங்குமாய்க் குளத்தெய்திடுவோர் - கிட்டற்கரியவர்களுக்கு (உணவு) எடுத்த இடுபவர்களும்,—படுதர் - பிரஷ்டர்களும்,—இழிகுலத் தோர்முதல் - தாழ்ந்த சாதியாக் முதலானவர்களும்,—வியன் பசுக்கள் - பெரிய பசுக்களும்,—அரவு - சர்ப்பங்களும்,—புழு - புழுக்களும்,—கரம் - கருணைகளும்,—கருமா - பன்றிகளும்,—பாதவம் - விருஷங்களும்,—சூர் கொடி - மிளகுக் கொடிகளும்,—புன் கூழ் ஆதி - சிறிய பயிர் முதலானவைகளு மாயி, — தில்லைத்தரை மருவு சரீம் அசரம் - தில்லை வனமாகிய சிதம்பரபுரியிற் பொருந்

திய சரீம் அசரம் என்னும் பொருள்கள் - தீவினை உடைய என்னும் - பாவங்களைச் செய்தனவாயிருந்தாலும்,—நீ சார்வாய் அல்ல - நீ அவைகளிடத்துச் சாராதே.—எ. று. (ககக)

அத்தகைய தேதென்று வினவுதியேற் தில்லைபிடத் தியாரும் யாவு, மெய்த்தகைய சிவனுருவாய் விளங்குவார்கள் பரமனுக்கு மிக்க நேசப், பத்தரிவை கொண்டியானு மரியபரும் விண்ணோரும் பணியத் தக்கோர், மொய்த்தமிட லோபுன்னுற் திண்டரியர் தூதர்க்கு மொழிவா டுன்னுன்.

(இ-ள்) மொய்த்த மிடலோய் - பொருத்திய வலிமைவையுடைய இயமனே,—அத்தகையது ஏது என்று வினவுதியேல் - (நீ அவர்களுக்கு) அப்படிப்பட்டதகுதி எவ்வாறுண்டாயிற் றென்று கேட்பாயாயின், (சொல்லுதும்),—தில்லை இடத்த யாவரும் யாவும் மெய்த் தகைய சிவன் உருவாய் விளங்குவர் - அத்தில்லை வனமாகிய சிதம்பரத்தில் வசிக்கின்ற அவர்களும் எவைகளும் உண்மையாகிய தகுதிபொருத்திய சிவசாரூபமாகவே விளங்குவார்கள்,—பரமனுக்கு மிக்க நேசப் பத்தர் - சிவபெருமானுக்கு மிகுந்த விரும்பத்தை யுடைய அடியாராவர்கள்,—இவை கொண்டு - இக்காரணங்களைக் கொண்டு,—யானும் அரி அயருநீ விண்ணோரும் பணியத் தக்கோர் - (அவ்வடியார்கள்) என்னாலும், விஷ்ணு மூர்த்தியினாலும், பிரம தேவராலும், தேவர்களாலும் வணங்கப்படத் தக்கவராவார்கள்,—தூதர்க்கும் மொழிவாய் என்னுன் - (ஆதலினால்) உனது தூதர்களுக்கும் இதனைச் சொல்லுவாயாக என்று (திருக்கீதி தேவர்) திருவாய் மலர்ந்தருளினார்.—எ. று. (ககக)

அருளுடையா னணிக்கைகளைக் கோயினு யகஞ்செய்யு மண்ணல் பாசத், திருளுடையக் கருணைபொழி நந்திவா னவன் மொழிகேட் டுதயம் தன்னின், மருளுடைய வணங்கிடைத் தொண் டங்கவநின் றுறையுமையான் மணுளற் போற்றித், தெருளுடைய விறன்மறவி தூதரொடுந் தனதுவகஞ் சென்று சேர்தான்.

(இ-ள்) அருள் உடையான் அணிக் கைகளைக் கோயில் நாயகம் செய்யும் அண்ணல் - கிருபையையுடைய சிவபெருமான் எழுந்தருளி யிராநின்ற திருக்கைகளை மலையிலுள்ள திருக்கோயிலில் முதன்மைத் தொழில் செய்கின்ற தலைவரும்,—பாசத்த இருள் உடையக் கருணை பொழி நந்திவானவன் மொழி - (ஆன்மங்களைப்படுத்தித் திருக்கின்ற) பாசமாகிய இருள் கெடும்படி கிருபையாகிய (வெயிலை) வீசுகின்ற

திருந்திதேவருடைய வார்த்தையை,--தெருள் உடைய விறல்மறவி
சேட்டு - தெளிவையுடைய வெற்றிபொருத்திய இயமன் கேட்டு, --
இதயம் தன்னில் மருள் உடைய அணங்கு இடைக்கொண்டு - சம்
மனதில் மயக்கத்தையுடைய துன்பத்ததைக் கொண்டு,--அங்
னம் நின்று-அவ்விடத்திலிருந்து,--உறை உமை மனுவன் போற்றி-
அங்கெழுந்தருளியிரா நின்ற உமாதேவி நாயகராகிய சிவபெருமா
ளைத் தோற்றிஞ்செய்து கொண்டு,--தூதர் ஓடும் தனது உலகம்
சென்று சேர்த்தான் - தூதர்களோடும் (இயமன்) தனதுவசத்திற்
போய்ச் சேர்த்தான்.--எ. று. (கஉக)

சிந்தைமகிழ் பூன்புடைய சைமினிவ துன்மதன்றன்
செய்கை மிக்க, மந்தனமீள் சிதானிக்கு வகுத்துரைத்தோ
மாதலான் மன்று ளாடு, மந்தமிலான் பதங்கண்டோர் சிவக
தியை யடைகுவரென் மறைந்தா னென்றான், சந்தொழி
மறைநூலைத் தலைக்கண்டிங் குலகளித்த தவத்தோர் சிவமும்.

(இ-ள்) சிந்தை மகிழ் அன்பு உடைய சைமினிவ - மனமகிழத்
தக்க அன்பையுடைய சைமினிமுனிவனே,--சந்தொழிமறை நூலைத்
தலைக்கண்டு இங்கு உலகு அளித்த தவத்தோர் சிங்கம் - இசை வழி
யாகப் பொருத்திய வேதங்களின் சூழிவைக் கண்டித்து (அவ்வேத
ங்களை நான்காக) வகுத்தருளிய தவத்தையுடைய முனிவர்களுக்குள்
ஆண்டிக்கம் போன்றவாகிய வியாசமுனிவர்,-- துன்மதன்றன்
செய்கை மிக்க மந்தனம் - துன்மதனுடைய செய்கை மிகுந்த இர
கசியமானது,--எங்கு இது நினக்கு வகுத்து உரைத்தோம் - இப்
பொழுது இரனை உனக்கு வகுத்துச் சொன்னோம்,--ஆகலால் -
ஆகையால்,--மன்றுள் ஆடும் அர்த்தம் இலான் பதம் கண்டோர் சிவ
கதியை அடைகுவர் என்று அரைந்தான் என்றான் - கனகசபையி
னிடத்தே திருநிருத்தஞ் செய்தருளாநின்ற முடிவல்லாதவராகிய
கடேசப்பெருமானது திருவகளைத் தரிசித்தவர்கள் மோகத்தை
யடைவார்களென்று (வியாசமுனிவர்) சொல்லி உருளினுரென்று
குதமுனிவர் சொல்லினார்.--எ. று. (கஉக)

துன்மதச்சுருக்கம்

முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாயிரமுன்பட சுருக்கம் கூக்கு திருவிருத்தம் (உகச.)

திருச்சிற்றம்பலம்.

முன்றுவது

துச்சுக்கச்சுருக்கம்.

பற்றொ ணுக்கதி பற்றிய துன்மத
னற்றவச்சரி தத்தை நவிறினஞ்
சொற்ற தீவினைத் துச்சகன் முத்தியி
னற்ற வாரிங் குரைக்கலுற் றுமரோ.

(இ-ள்) பற்று ஒணுக் கதி பற்றிய துன்மதன் நல் தவ சரித்ததை
நவிறினம் - அடைதற்கரிதாகிய மோகத்தை யடைந்த துன்
மதனுடைய கல்ல தவம்பொருத்திய சரித்திரத்தைச் சொன்னோம்,--
சொற்ற தீவினைத் துச்சகன் முத்தியின் உற்றவாறு இங்கு உரை
க்கல் உற்றாம் - சொல்லப்பட்டபாவச் செயல்களையுடைய துச்ச
கன் முத்தியடைந்த சரித்திரத்தை இனி உங்களுக்குச் சொல்ல
வாம்.--எ. று. அரோ அசை. (க)

சொன்ன மாக்கதை கேட்டுத் துளக்கிய

சென்னி மாதவன் சிந்தையிற் பேரரு

டன்னை நோக்கியத் தாபதர் சேகர

னின்ன மோர்கதை கேளுள் றியம்புவான்.

(இ-ள்) சொன்ன மாக்கதை கேட்டுச் சென்னி துளக்கிய
மாதவன் சிந்தையிற் பேர் அருள் தன்னை நோக்கி - குதமுனி
வரார் சொல்லப்பட்ட பெரி சரித்திரங்களைக் கேட்டுச் சிர்க்கம்
பஞ் செய்த சைமினிமுனிவருடைய மனதில் பொருத்திய பெரிய
குருபையைப்பார்த்து,--தாபதர் சேகரன் இன்னம் ஓர் கதை கேள்
என்ற இயம்புவான் - முனிவர்களுக்குத் தலைவராகிய குதமுனிவர்
இன்னும் ஓர் சரித்திரஞ் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள் என்று
சொல்லத் தொடங்குகின்றார்.--எ. று. (உ)

துன்று ஞானச் சுடருரு வங்கொடு

மன்று ளாடு மலர்ப்பதங் கண்டவ

ரன் றியுந் தில்லை யம்பல வெல்லையிற்
பொன்றி னேரும் பொருந்துவர் முத்தியே.

(இ-ள்) துன்றம் ஞானச் சுடர் உருவம் கொடு மன்னுள் ஆடும்
மலர்ப்பதம் கண்டவர் - பொருந்திய ஞானமயமாகிய சோதிசொருபங்
கொண்டுகைக சபையினிடத்தில் ஆனந்த தாண்டவஞ் செய்தருளா
நின்ற நடேசப்பெருமானுடைய செந்தாமரை மலர்போன்ற திருவடி
களைத் தரிசித்தவர்களும், — அன்றியும் தில்லை அம்பல எல்லையில்
பொன்றினேரும் - அதுவல்லிமலும் தில்லையம்பலமாகிய சிதம்பரத்
தினது எல்லையில் இறந்தவர்களும், — முத்தி பொருந்துவர் -
மோகாததையடைவார்கள். — எ. று. ஏ அசை. (சு)

அறந்த வாநெறி யாயைய மில்லையாற்
றுறந்த பாசச் சுருதிப் பரம் பொருள்
சிறந்த வாழ்வுடைத் தில்லையி னெல்லையா
யிறந்து னோர் முத்தி யெய்தின ரொண்ணிலோர்.

(இ-ள்) அறம் தவா நெறியாய் - தருமங்களினின்றும் தவறாத
சன்மார்க்கதையுடைய சையினியே, — பாசம் துறந்த சுருதிப்பரம்
பொருள் சிறந்து வாழ்வுடைத் தில்லையின். எல்லையாய் - பாசம் நீங்
கிய வேதத்திற் சொல்லிய பரம் பொருளாகிய நடேசப்பெருமான்
சிறப்போடெழுந்தருளியிராநின்ற சிதம்பரத்து எல்லையில், — இறந்
துனோர் என் இலோர் முத்தி யெய்தினர் - இறந்தவர்களேகர்கள்
மோகாததையடைந்தார்கள்; — ஐயம் இல்லை - இதற்கு யாதொரு
சந்தேகமுமில்லை. — எ. று. ஆல் அசை. (சு)

ஆய்ந்த மாமறை யம்பல வெல்லையின்
மாய்ந்து னோனொரு வன்றையவ மாதவ
வேந்தர் போற்ற விளங்குஞ் சிவபதஞ்
சேர்ந்த நற்செயல் செப்புவன் கேட்டியால்.

(இ-ள்) ஆய்ந்த மாமறை அம்பல எல்லையில் மாய்ந்துனோன்
ஒருவன் - ஆராயப்பட்ட பெருமை பொருந்திய வேதங்கள் முழங்கு
கின்ற சிதம்பரத்தினது எல்லையில் இறந்தவனுடைய ஒருவன், —
தெய்வ மாதவ வேந்தர் போற்ற - தெய்வத்தன்மை பொருந்திய
பெரிய தவகிரேஷ்டர்களாகிய முனிவர்கள் துதிக்கும்படி, — விளங்
கும் சிவபதம் சேர்ந்த நல்-செயல் செப்புவன் கேட்டி - விளங்கு

கின்ற சிவபதத்தில் அடைந்த நல்ல சரித்திரத்தைச் சொல்லுகின்
றேன் கேட்பாயாக. — எ. று. ஆல் அசை. (இ)

தொலைவி லாத வினையைத் துகள்செயு
முலக முந்தவத் தோர்களு மும்பரும்
கலைஞ ரும்புகழ் காவிரி மாநதித்
தலைவி ளங்குற் தனிச்சைய மால்வரை.

(இ-ள்) தொலைவு இலாத வினையைத் துகள் செய்யும் உலகமும்
தவத்தோர்களும் உம்பரும் கலைஞரும் புகழ் - நீங்குதலில்லாத வினை
களைத் துகள் செய்கின்ற உயர்த்தோர்களும் முனிவர்களும் தேவர்
களும் புலவர்களும் புகழத்தக்க, — மா காவிரி நதித் தலை - பெருமை
பூபாருந்திய காவிரி யாற்றினது தலைப்பில், — தனிமால் சையவரை
விளங்கும் - ஒப்பற்ற பெருமை பொருந்திய சையகிரியானது விளங்
கிக்கொண்டிருக்கின்றது. — எ. று. (சு)

கரியை யிரு மரியின் கணங்களு
மெரியு நெஞ்சத் தெய்வீனர் குழாங்களும்
விரி கதிர்ச்சுடர் மேவரும் கானமுந்
தெரியின் மிக்குள செப்பிய வக்கிரி.

(இ-ள்) செப்பிய அக்கிரி - சொல்லப்பட்ட அச்சையகிரியினி
டத்தே, — கரியை ஈரும் அரியின் கணங்களும் - யானைகளைக் கிழி
க்கின்ற சிங்கக்கூட்டங்களும், — எரியும் நெஞ்சத்த எயினர் குழாங்
களும் - எரிகின்ற மனத்தையுடைய வேட்கூட்டங்களும், —
விரி கதிர்ச் சுடர் மேவரும் கானமும் - விரிந்த ஒளிபொருந்திய
அக்கிரியையுடைய காடுகளும், — தெரியின் மிக்கு உள - ஆராய்ந்து
பார்க்கு மிடத்து மிகுதியாக இருக்கின்றன. — எ. று. (எ)

அக்கிரிக்க ணமர்ந் துறைவோ னெடுந்
தொங்க வல்வினைத் துச்சக னிச்சுதத்
தெக்கொ லைத்தொழி லேனு மியற்றிடத்
தக்க வஞ்சச் சுவார்கு லத்துனோன்.

(இ-ள்) அக்கிரிக்கண் அமர்ந்து உறைவோன் - அந்தச் சைய
கிரியினிடத்தே இருக்கின்றவனுடைய, — நெடும்தொக்க வல்வினைத்
துச்சகன் - பெரிய கூட்டமாகிய வலிய நீவினைகளைச் செய்கின்ற
துச்சகன், — இச்சகத்து எக் கொலைத் தொழிலேனும் இயற்றிடத்

தக்க வஞ்சகச் சுவார் குலத்து உளோன் - இப்பூமியினிடத்தா எப்ப
பட்ட கொலையாயிருந்தாலும் அதனைச் செய்து முடிக்கத் தக்க
வஞ்சகத்தையுடைய வேடர் குலத்திற் பிறந்தவன்.—எ. று. (அ)

செய்த வத்திற னோடறந் தீய்த்தொரு
வெய்தின் மிக்க வடவை மிருங்கொலைப்
பெய்து லாவும் பெரும்புயல் வீஞ்சிய
கைத வம்பெரு குங்குடல் போன்றுளான்.

(இ-ன்) செய் தவத் திறன் ஓயி அறம் தீய்த்து எழு மிக்க
வெய்தின் வடவை - செய்யப்பட்ட வலிய தவத்தோடு தர்மங்களை
யுந் தகித்து எழுதின்ற மிருந்த கொடுமையாகிய வடவாமுகாக்கினி
யினாலும்,—மிரும் கொலைப் பெய்து உலாவும் பெரும் புயல்—
மிருந்த கொலையாகிய மழையைப் பெய்து உலாவின்ற பெரிய
மேகத்தினாலும்,—விஞ்சிய கைதவம் பெருகுந் கடல் போன்று
ளான் - மிருந்த பாசங்களாகிய வெள்ளம் பெருகுதின்றமையாலும்
சமுத்திரத்தை யொத்தவன்.—எ. று. (அ)

கோல மாயக் கொடியோன் கொடுமையால்
காலன் மாதவர் போல்வன் கனல்சொரி
பால நேத்திரன் முன்னம் பருவிய
வால கால மயிர்த நிகர்க்குமால்.

(இ-ன்) கொடியோன் கோல் மாயக் கொடுமையால் காலன்
மாதவர் போல்வன்—அக்கொடிய துச்சகனுவன்எதிக்கின்ற வடிவங்
களினது தந்திரத்தினாலும் கொடுமையினாலும், இயமனையும் முனி
வர்களையும் ஒப்பாவன்,—கனல் சொரி பால நேத்திரன் முன்னம்
பருவிய சூலகாலம் அமிர்தம் திகர்க்கும் - (அவன் செய்கையானது)
அத்தினியைக்கடக்குகின்ற வெற்றிக்கண்ணையுடைய செவ்வெருமான்
முன்னே உண்டாருளிய விஷத்தையும் (பின் தோன்றிய) அமிர்தத்
தையும் ஒத்திருக்கும்.—எ. று. சூல் அசை. (அ)

உன்ன ருங்கொடி யோரி னுயர்ந்தவன்
றன்னி யற்கை தனையித் தவாதலத்
தின்ன வாறென யாவர்க்கு மாதவ
முன்ன ரன்பின் மொழிந்தன மில்லையால்.

(இ-ன்) மாதவ - பெரிய தவத்தை யுடைய சைமினியே,—
உன்னரும் கொடியோரின் உயர்ந்தவன் தன் இயற்கைகளை -
நினைத்தற்கரிய கொடியவர்களினு மெம்பட்ட துச்சகனுடைய
தன்மையை,—இத் தவாதலத்து - இப்பூமியினிடத்தில்,—தின்ன
வாறு ஏன் - இத்தன்மையை யுடையதென்று,—யார்க்கும் முன்னர்
அன்பின் மொழிந்தனம் இல்லை - எவர்களுக்கும் முன்னே (நாம்)
அன்போடு சொன்னோ மில்லை.—எ. று. சூல் அசை. (அ)

எல்ல வர்க்கு மியம்பரி தனியு
மொல்லை கேட்க வருதது கேட்பினுந்
தொல்லை வல்வினைத் துச்சகப் பேரினா
ல்லன் மல்கிய வச்சு மளித்திடும்.

(இ-ன்) எல்லவர்க்கும் இயம்ப அரிது - எல்லாருக்குஞ் சொல்
வதற்கரியது,—அது அன்றியும் ஒல்குகேட்க உறுது - அதுவல்லா
மல்கு சீக்கிரம் கேட்கவுமுடியாது;—அது கேட்பினும் - அதைக்
கேட்டாலும்,—தொல்லை வல்வினைத் துச்சகப் பேரினா - பழைய
வலிய வினைகளையுடைய துச்சகன் என்னும் பெயரினாலேயே,—
அல்லல் மல்கிய அச்சம் அளித்திடும் - துன்பநிறைந்தபயத்தைக்
கொடுக்கும்.—எ. று. (அ)

செல்லு நீணெறி செல்லா நெறியிதென்
றல்லல் கூறி யருந்துணை போனடக்
தெல்லையான விடத்தவர் கைப்பொரு
ளொல்லை கொண்டங் கொள்க்கு மியல்பினேன்.

(இ-ன்) செல்லும் நீன் நெறி செல்லா நெறி இது என்று
அல்லல் கூறி - யாவரும் நடக்கும் வழி இது யாவரும் நடக்காத
வழி இது என்ற அதனது துன்பத்தையும் எடுத்துச் சொல்லி,—
அரும் துணை போல் நடந்து - (வழியின்போலின்றவர்களுக்கு) அரிய
துணை போலத் தானாக் கூடப்போய்,—எல்லையான இடத்து அவர்
கைப் பொருள் ஒல்ல கொண்டு - (அவர்கள் தங்குதற்குரிய) எல்லை
யாகிய இடத்தில் (தானாக் கூடத் தங்கி) அவர்கள் கையிலுள்ள
பொருளைச் சீக்கிரம் அபகரித்துக் கொண்டு,—அங்கு ஒளிக்கும்
இயல்பினேன் - அவ்விடத்தில் ஒளித்துக் கொள்ளுந் தன்மையை
யுடையவன்.—எ. று. (அ)

பணியு ளேனெனைப் பேணுமென் நியாவருந்
துணியு மாறு நடித்தனன் சொற்சொலா

வணிகர் போல வமர்ந்தனி யாடைக
டனிய வஞ்சந் தனிற்கொண் டகல்வனாள்.

(இ-ள்) பிணி உளேன் எனப் பேணும் என்று யாடும் தனியு
மாறு நடித்தனன் - (அத்துச்சகன்) நான் வியாதி யுள்ளவன் என்
னைக் காப்பாற்றுகன் என்று சொல்லி யாவரும் நம்பும்படி நடித்த
வனாய்.—சொல் சொலா அணியர் போல அமர்ந்து - இன் சொற்
களைச் சொல்லிச் சமீபத்திலிருப்பவர்போலிருந்து,—தனிய அணி
ஆடைகள் வஞ்சம் தனில் கொண்டு அகல்வான் + அவர்கள் சோர்ந்
திருக்குஞ் சமயம் பார்த்து அவர்களுடைய ஆபரணங்களையும் வஸ்
திரங்களையும் மோசமாக அபகரித்துக் கொண்டு போவான்.—
எ. று. ஆல் அசை. (கஉ)

கொற்ற வாளிகள் கோதண்டந் கொண்டழல்
துற்ற வெஞ்சுரந் தோற்றித் தனிநெறி
யுற்ற போதி னுயிருடன் கைப்பொருள்
செற்று வாங்கிச் செருக்குத் திறவினான்.

(-ள்) கொற்ற வாளிகள் கோதண்டம் கொண்டு - வெற்றி
பொருத்திய பாணங்களையும் வில்லையும் கையிற் கொண்டு,—அழல்
துற்ற வெம் சுரம்தோற்றி- உஷ்ணம் பொருத்திய கொடிய சாவழி
யிற் போய்,—தனி நெறி உற்ற போதின்- (யாவராயினும்) வழியிற்
றனித்த வருங்காலத்தில்,— உயிருடன் கைப்பொருள் செற்று
வாங்கிச் செருக்குத் திறவினான் - அவர்கள் உயிரோடு பொருளை
யும் வருத்தி அபகரித்துக் கொண்டு அதனால் செருக்கடை கின்ற
வலிமையை யுடையவன்.—எ. று. (கஃ)

வேறு.

புரிதூற் சிகையுத் தரிசுமுடைப் பொலிய மறையோர்
வேடங்கொண், டருதான் மறையோர் பாலதிதி யவரோ
டடிசிலருந்திவழி, வருநீர் மையினா லினைத்தோர்போல் வைகி
யெல்லின் மனைவளங்க, டொருநீர் மையிற்பார்த் திரவி
னெடுத் தொளிக்ருங் களவை யுரைப் பாரார்.

(இ-ள்) புரிதூல் சிகை உத்தரிகம் உடைப் பொலிய மறையோர்
வேடம் கொண்டு - பூணூலும் சிகையும் உத்தரிக உடையும்
விளங்கு கின்ற பிராமண வேடம் பூண்டு,—அருதூல் மறையோர்

பால் அதிதியவரோடு அடிசில் அருந்தி - அருமையாகிய சாஸ்திரன்
களையும் வேதங்களையும் மறித்த பிராமணர்களிடத்திற் போய் வீருத்
தினரோடு தானும் போசனஞ் செய்து,—வழி வரும் நீர்மையி
னால் இளைத்தோர்போல் வைகி - வழிநடந்து வருகின்ற தன்மையி
னால் இளைப்புடையவர்போல் தங்கி,—எல்லிம்மனைவளங்கள் ஒரு
நீர்மையில் பார்த்து - பகற்காலத்தில் அப்பிராமணருடைய வீட்டி
லுள்ள செல்வங்களை ஒரு விதமாகப் பார்த்து,—இரவில் எடுத்து
ஒளிக்கும் களவை உரைப்பார் யார் - இராத்நிரியில் (அத்துச்சகன்)
எடுத்து மறைக்குத் திருட்டை எடுத்துச் சொல்ல வல்லவர்கள்
யாவர்.—எ. று. (கஃ)

அழிந்த வேந்தனோருவன்சே யாக வியம்பிக் கண்கணீர்,
புழிந்து சோர நெடுயிர்த்து வாடி மணித்த ருளர்முன்னங்,
புழிந்த செல்வம் வரும்வந்தா னுட்டோர் கைக்கொண் டெய்ப்
பரென, மொழிந்து தங்கு மிடத்துள்ள வெடுத்த களவு
முடிவுண்டோ.

(இ-ள்) அழிந்த வேந்தன் ஒருவன் சேயாக இயம்பி - அத்துச்
சகன் (ஓர் தேவரூது அரசனிடத்துப் போய்ச்சேர்ந்து) தன்பையர
சனால் நாடு நகர முதலியவற்றை இழந்த ஒரு இராஜகுமாரன் நான்
என்று சொல்லி,—கண்கள் நீர் வழிந்து சோர - கண்களிலிருந்து
நீரானது வழிந்து சொரிய,—கெட்டுயிர்த்து வாடி - பெருமூச்சு
விட்டு வாடி,—முன்னம் கழிந்த செல்வம் வரும் மனிதர் உளர் -
முன்னமே கெட்டுப் போன (எனது நாடு நகர முதலிய) செல்வங்
களைத்திரும்பிவரும்படிச் செய்கின்ற மனிதர்களிருப் பார்களாயின்,—
வந்தால் காட்டி ஓர் கைக்கொண்டு உய்ப்பர் என மொழிந்து -
(அவர்கள் அப்பொருள்களைத் திருப்பிக் கொண்டு) வந்தால் அந்
நாட்டில் ஓர் பாகத்தை (அவர்கள்) எடுத்துக்கொண்டு மற்றைப்
பாகத்தை எனக்குக் கொடுக்கட்டவர்கள் என்று சொல்லி,—தங்கும்
இடத்து உள்ள எடுத்த களவு முடிவு உண்டோ - தான் (ஆதா
வாகத்) தங்கியிருந்த (அவ்வரசனிடத்தில்) உள்ள பொருள்களை
அபகரித்துக்கொண்ட களவுக்கு ஓர் எல்லை இல்லை.—எ. று. (கஃ)

முன்னங் கரவின் வருமணியும் வீற்க முயல்வணிக,
ரென்ன வனுக்கி் கொள்வோர்போ லுள்ள தெல்லாம் வின
வியவர், தன்னை நட்பி னிடைப்படுத்தித் தருதி பாலித் தங்கு
ள்ள, பொன்னு மணியு முளகளவு புரியுஞ் செயலோ தரி
தரிதால்.

(இ-ள்) முன்னம் காவின் வரும் மணியும் பணியும் விற்க முயல் வணிகர் என்ன அனுதி-துச்சகனாவன் ஒருவனிடத்திற் போய் முன்னமே திருட்டினால் இடைத்த இரத்தினங்கனையும்; ஆபாணங் கனையும் விற்க முயற்சி செய்கின்ற வைசியர்கள் போல் சேர்ந்து, — கொள்வோர் போல் உள்ளது எல்லாம் வினவி - வாங்குகின்ற வரை ப்போல் இருக்கின்ற பொருள்களெல்லாவற்றையுங் கேட்டு, — அவர் தம்மை கடப்பின் இடைப் படுத்தி - அப்பொருள் வைத்திருக்கின் றவர்களைத் தன் கிணைத்துக்குள் அகப்படுத்தி, — தகுதி பாலித்து - அவர்களைத் தகுதியாகப் பாலித்து, — பொன்னும் மணியும் உள களவு புரியும் செயல் ஓது அரிது அரிது - அங்குள்ள பொன்னும் இரத்தினங்களும் யுள்ளனவற்றைத் திருடுகின்ற திருட்டைச் சொல்லுதல் மிகவும் அருமையாக இருக்கின்றது. — எ. து. அ. அசை. (கஉ)

வித்திங் குளவோ வேருளவோ வினைக்கு வேந்தர் கொடுங் கோலா, வெய்த்திங் கடைந்தே னின்னவூ ரின்னார் வளையு ளேனென்று, சித்தங் கரைய வேளாளர் திறம்போ லொழுதி நண்புடையோர், வைத்த பொருள்க னெதேதொளிக்கும் வஞ்ச முரைக்க வல்லாரர்.

(இ-ள்) வினைக்கு இங்கு வித்து உளவோ ஏர் உளவோ - அத்துச்சகன் (ஒரு வேளாளனிடத்திற் போய்) வினைக்கு இவ்விடத் தில் விதையகப்படுமோ ஏர் அகப்படுமோ? என்றும், — வேந்தர் கொடுங் கோலால் எய்த்த இங்கு அடைந்தேன் - (எனது உணர்வு ஆளுகின்ற) அரசரது கொடுங் கோலால் இனத்து இவ்விடம் வந்து சேர்ந்தேன் என்றும், — இன்ன வர் இன்னார் வகை உளேன் என்று - காள் இன்னவூர் இன்னருடைய வகுப்பைச் சேர்ந்தவன் என்றுஞ் சொல்லி, — சித்தம் கரைய வேளாளர் திறம்போல் ஒழுதி - மனமுருகும்படி வேளாளர்களுடைய செய்கையைப் போல் நடந்து, — நண்பு டையோர்வைத்த பொருள்கள் எடுத்து ஒளிக்கும் களவை உரைக்க வல்லார் ஆர் - தனக்குச் சிணை மாயுள்ளவர்கள் வைத்திருந்த பொருள்களை எடுத்து மறைக்குந் திருட்டை எடுத்துச் சொல்லவல்லவர்கள் யாவர். — எ. து. (கஉ)

அறங்கள் புரியுந் தீவினையோய்க் கஞ்சு நெஞ்சத் தருள் கூரு, மறங்க டவிரு மெனமுனிவர் வடிவா துண்டி தவிர்

விரத, முறங்க ளென்வி யாற்றியுறைந் துறைய மனையிற் பொருள்கவாந்து, கறங்கு போல வினையந்தகன் ற களவு புகலிற் கரையுளவோ.

(இ-ள்) அறங்கள் புரியும் தீவினை நோய்க்கு அஞ்சும் அருள் கூரும் மறங்கள் தவிரும் என முனிவர் வடிவால் - (அத்துச்சகன்) தருமங்களைச் செய்கின்றவர்களுந் தீவினையாகிய நோய்க்குப் பயப் படுகின்றவர்களும், கிருபை மிகுந்தவர்களும், பாவங்களை நீக்குகின்ற வர்களும் என்று சொல்லப்பட்ட முனிவர் கீட்டித் கொண்டு, — உட்கி. தவிர் விரதம் உறங்கல் இன்றி ஆற்றி - போசனத்தை நீக்கு ன்ற உபவாசவிதத்தை சித்திரை யில்லாமற் செய்து, — உறைத்து உடைய மனையிற் பொருள் கவாந்து - தான் வசித்துக் கொண்டிருந்த கீட்டிலுள்ள பொருள்களை அபகரித்து, — கறங்கு போல் வினையுத அகன்ற களவு புகலில் கரை உளவோ - கறங்குடையைப் போல் சுழன்று சிக்கிரம் அவன் செய்த பெரிய களவை எடுத்துச் சொல்லுமிடத்து அதற்கு ஓர் அளவுண்டோ? இல்லை. — எ. து. (உஉ)

தலமா விசந்த துறவினர்போற் றண்ட முண்டர் தயங்க நிலம், வலமா வினநற் பதியுனிது வணங்கப் பெற்றேன் தீர்த் தத்தின், குலமா டினலிங் கோரொடுக்கல் கொடுத்தா விரு ப்பேப னெனவுறைந்தங், தலமா மனையோ குறத்தனங்கள் கவு ருஞ் செயலோ வறைவரிதால்.

(இ-ள்) தலம் மால் இசந்த துறவினர் போல் - (அத்துச்சகன்) மன்னாசைமுதலிய ஆசை நீக்கிய சகலயாசிகள் போல், — தண்டம் முண்டம் தயங்க - தண்டமும் முண்டமும் விளங்கும்படி வேடம் பூண்டு, — தலம் வலமாய் - பூப்பிரதக்ஷிணமாய் வந்து, — இளம் கற் பதி உளது வணங்கப் பெற்றேன் - கட்டமாயிய புண்ணிய கேடத் திரங்கனா யுள்ளவற்றை வணங்கி வந்தேன், — தீர்த்தத்தின் குலம் ஆடினேன் - கட்டமாயிய புண்ணிய தீர்த்தங்க னெல்லாவற்றினும் ஸ்காணஞ் செய்தேன்; — இங்கு ஓர் ஒடுக்கக் கொடுத்தால் இரும்பேன் என உறைந்து - இவ்விடத்தில் ஒரு இரும்பிடங்கொடுத்தால் வசித் துக்கொண்டிருப்பேன் ஒன்று சொல்லீ அவர்கள் வீட்டிலிருந்து, — அம் கலம் மாமனையோர் உற - அழகிய ஆபாணங்கனையுடையபெரிய வீட்டினர் இருக்க, — தனங்கள் கவரும் செயலோ அறைவ அரிது - (அவர்கள் அறியாமல் அகவீட்டிலுள்ள) திரவியங்களைத் திருடுஞ் செய்கையோ ஒருவராலுஞ் சொல்ல முடியாது. — எ. து. ஆல் அசை. (உக)

கனவோ கொலையோ வஞ்சகமோ கருதி யுரைக்கி லிவன் புரிந்த, தளவோ வில்லை யென்சொல் கேமந் தோநல் வினைக, னுளவோ யாது மிலைக்குறவ ருடைய மகளி ராயிறுந்றுந், தளவோ மிகலுஞ் சையகிரி தன்னி னின்ன தசையுடைநான்.

(இ-ள்) கருதி யுரைக்கில் - நினைத்துச் சொல்லு மிடத்து, - கனவோ கொலையோ வஞ்சகமோ இவன்புரித்தது அளவோ இல்லை - களவு சொல் வஞ்சகம் என்னபவைகளில் இத்துச்சகன் செய்த தற்கு ஒர் அளவு மில்லை; - அந்தோ என் சொல்கேன் - ஐயோ! ஐயோ!! இத்தகு நான் என்ன சொல்லவேன்; - நல்வினைகள் உளவோ யாதும் இலை - (இவன் ஏதேனும்) ஒருபுண்ணியங்கள் (செய்த) துண்டோ? ஒன்றுமில்லை; - குறவருடைய மகளிர் எயிறு நறும் நளவோடு இசுலும் சையைகிரி தன்னில் - வேடுவப் பெண்களுடைய பற்கள் வாசனை பொருந்திய மூல்லையரும் புகனோடு பகை கொள் எத்தக்க சையகிரியினிடத்தில், - இன்ன தகை உறையும் நான் - (அத்துச்சகன்) இத்தன்மையாக வசித்துக் கொண்டிருக்கும் நாளில்.

எ.று. (௨௨)

எத்தத் தவங்கண் முயன்றது மெந்தக் கருமம் புரிந்தது, மந்தக் கொடிய தீவினையை யாற்றற் கெளிதோ வாய்நுணர்ந்து, சிந்தைக் கினியோர் தயரொழிக்குந் திறனே போல வாங்குவனே, முந்தைத் திகழ்நல் வினைமுயங்க வினோந்த செய்கை மொழிகின்றும்.

(இ-ள்) எத்தத் தவங்கள் முயன்றனும் - எத்தன்மை யாகிய தவங்களைச் செய்தாலும், - எத்தக் கருமம் புரிந்தாலும் - எத்தன்மை யாகிய கருமங்களைச் செய்தாலும், - அந்தக் கொடிய தீவினையை ஆற்றற்கு எளிதோ - (அத்துச்சகன் செய்த) அக்கொடிய பாவங்கள் பொறுத்தற் கெளியதோ? - ஆய்ந்து உணர்ந்து - அவைகளை ஆராய்ந்தறித்து, - சிந்தைக்கு இனியோர் துயர் ஒழிக்கும் திறனே போல - மனதுக்கு இன்பமுடையவர்களு தன்பத்தை நீக்குகின்ற தன்மையைப்போல, - ஆங்கு அவனோ - அப்பொழுது அத்துச்சகனை, - முந்தைத் திகழ் நல்வினை முடிக்க - முற்பிறப்பிற் செய்த புண்ணியம் வந்துதோர, - வினைந்த செய்கை மொழிகுவாம் - அதனுணர்வாகிய செய்கையை எடுத்துச் சொல்வாம். - எ.று. (௨௩)

நாதர் தருநெர் நந்தனங்க ணைவோவி நந்தனங்கண், மாக மிடை யொண் டானங்கள் ளளருந்தரும தானங்கள்,

யாக மறைசேர் தந்திரங்க ளிகல்வான் வேந்தர் தந்திரங்கண், மேக மகர மலைநாடு வேலை மருவு மலைநாடு.

(இ-ள்) மேகம் மகரம் அலை நாடு வேலை மருவும் மலை நாடு - மேகங்களும் மகர மீன்களும் அலைகளை நாடிச் செல்லுகின்ற சமுத் திரத்தினும் சூழப்பட்ட மலை நாட்டினிடத்தே, - நாகர் தருநெர் நந்தனங்கள் - தேவர்களுடைய பஞ்சதருக்களை யொத்த நந்தன வனங்களுந், - நாவோவி நந்த அனங்கள் - சமுத்திரத்திலும் தடா கங்கரிலும் சங்குகளும் அன்னங்களும், - மாகம் மிடை ஒர் தான க்கம் - ஆகாயபரியந்தம் உயர்ந்து விளங்குகின்ற இடங்களும், - வளமும் தரும தானங்கள் - மேன் மேலும் விருத்தியாகின்ற தருமங்களும் தானங்களும், - மறைசேர்யாக தந்திரங்கள் - வேதவிதிப்படி செய்கின்ற யாகச்சிறியைகளும், - இகல் வான் வேந்தர் தந்திரங்கள் - யுத்தஞ் செய்தற்குரிய வாட்படையை யுடைய அரசசைனியங்களும் (உள்ளன). - எ.று. (௨௪)

அயலார் சோலை முருகவிழா வணியார் வரைகண் முருக விழாப், புயலா லிவபொற் கோபுரங்கள் பொன்னாட்டணி பொற் கோபுரங்கள், வியலார் வயலோ மிகப்பணிலம் விருத் தோவாமன் மிகப்பணிலம், மியல்பாய் விளங்குங் கலைவேத மில்லா தனவங் கலைவேதம்.

(இ-ள்) அயல் ஆர் சோலை அவிழா முருகு - பக்கத்திற்பொரு ந்திய சோலைகளிலே நீங்காத வாசனைகளும், - அணி ஆர் வரைகள் முருகவிழா - அழகு பொருந்திய மலைகளிலே முருகக்கடவுளுடைய திருவிழாக்களும், - புயல் ஆலிவ பொன் கோபுரங்கள் - மேகங்கள் சஞ்சரிக்கின்ற அழகிய கோபுரங்களும், - பொன் நாட்டு அணி பொன் கோபுரங்கள் - சுவர்க்க லோகத்தினது அழகைத் தன்னிடத் திலுள்ளதாகிய பொன்மயமாகிய இராஜ நகரங்களும், - வியல் ஆர் வயலோ மிகப் பணிலம் - விசாலம் பொருந்திய வயல்களினிடத்தே மிகுதியாகிய சங்குகளும், - கலை வேதம் இயல்பாய் விளங்கும் - சாஸ்திரங்களும் வேதங்களுமாகிய இவைகள் இயல்பாகவே விளங்கிக்கொண்டிருக்கும், - அங்கு அலைவு ஏதம் இல்லாதன - அவ்விடத் தில் துன்பமும் குற்றமும் இல்லாதனவாம். - எ.று. (௨௫)

வறையிக் கொழும் பொழிகடங்கள் வருமா தங்கம் பொழிகடங்கள், பாவைத் திருவாழ் மனைமணங்கள் பயிலும்

பொழில்வாய் மனைமணங்கள், விரவிச் சிறந்த வண்டினங்கள்
வீணே யகலா வண்டினங்க, ஞரையிற் பொலிவோர் மாதிரங்க
ஞயர்நா லொலியே மாதிரங்கள்.

(இ-ள்) வரைமிக்கு எழும் அம்பொழி கடங்கள் - மலைகளி
வருந்து மேலேழும்பி நீரைப் பொழிகின்ற மேகங்களும், - வரும்
மாதங்கம் பொழி கடங்கள் - வருகின்ற யானைகள் பொழிகின்ற
மந்த ஜலங்களும், - பரவைத் திரு வாழ் மனை மணங்கள் - திருப்
பாற்கடலிற் பிறந்த மகாலட்சுமி வாழுகின்ற வீடுகளில் விவாகு
ளும், - பயிலும் பொழில்வாய் மன் ஐ மணங்கள் - பொருத்திய
சோலைகளில் நிலை பெற்றிருக்கின்ற ஆழகிய வாசனைகளும், - விர
விச் சிறந்த வண்டு இனங்கள் - நெருங்கிச் சிறப்புற்றிருக்கின்ற
வண்டுக்கூட்டங்களும், - வீணே அகலா வண் தினங்கள் - வீணாக்
கழியாத சுபதினங்களும், - உரையில் பொலிவோர் மாதிரங்கள் -
உண்மைச் சொற்களினால் விளங்குகின்ற சத்தியவான்களது பெரிய
உறுதிமொழிகளும், - உயர் நூல் ஒலியே மாதிரங்கள் - உயர்ந்த
சாஸ்திர ஒலியே திக்குகளில் உன்னு, - எ. டு. (உச)

அந்த நாட்டுக் கலங்கார மணிமா மணிநீர ரலங்காரங்
தந்த தரமே நாடகங்க டழைக்கு மருங்கு நாடகங்க, ணந்துங்
கொடியின் மகாகன நண்ணி நெருங்கு மாககனம், விரதை
கலையான் மலைவஞ்சி விளங்கும் புகழாண் மலைவஞ்சி.

(இ-ள்) அந்த நாட்டுக்கு அலங்காரம் - அந்த மலை நாட்டுக்கு
அலங்காரமானது, - அணி மாமணி கேர் அலங்கு ஆரம் - அழகிய
பெரிய மணிகளையொத்து விளங்குகின்ற முத்துக்களும், - அரமே
தந்தது நாடு அகம் - தருமமே செய்யப்பட்டதாகிய உள்காடுகளும், -
மருங்குதழைக்கும் நாடகங்கள் - பக்கத்தில்சொழிப்பாகச் செய்கின்ற
கூத்துக்களும், - கொடியின் நந்தும் மா க்கனம் - கொடியினாலே
மறைக்கப்பட்ட பெரிய ஆராயமும், - மாகம் நண்ணி நெருங்கும்
கணம் - ஆகாயத்திற் பொருத்தி நெருங்கியிருக்கின்ற மேகங்களும், -
வித்தை கலையான் மலைவஞ்சி புகழான் விளங்கும் - தூர்க்கையும்,
சாஸ்வதியும் பார்வதியும் மகாலட்சுமியும் விளங்குகின்ற, - மலை -
அம்மலைகாட்டில், - வஞ்சி-வஞ்சியென்னுமோர் நகரமுண்டு. - எ. டு.

உரைசெ யிர்தப் பதியுறையோ னொளிர்வே னீங்காத்
தனியுறையோ, னரவு வாழ்த்து மருங்குடையா னறிஞர்

பொற்று மருங்குடையான், பரவை மருவு தாலத்தார் பரவுந்
ருரிய தாலத்தான், விரவு நிருவா ழாகத்தான் விறல்வே
ளனைய வாகத்தான்.

(இ-ள்) உரை செய் இர்தப் பதி உறையோன் - சொல்லப்
பட்ட இந்த வஞ்சி யென்னு நகரத்திலுள்ளவன், - ஒளிர் வேல் நீங்
காத் தனி உறையோன் - விளங்குகின்ற வேளாறுதல்களாத் ஒப்பற்ற
உறையையுடையவன், - அரவு வாழ்த்தும் அரும் குடையான் - ஆதி
ரோடொற்றுதிக்கத் தக்க அரிய வெண்கொற்றக் குடையையுடை
யவன், - அறிஞர் பொற்றும் மருங்குடையான் - அறிவுடையோர்கள்
துதித்தத்தக்க பக்கத்தையுடையவன், - பரவை மருவு தாலத்தார் பர
வற்கு உரிய தாலத்தான் - கடலாற் சூழப்பட்ட பூமியிலுள்ளவர்கள்
துதித்தற்குரிய பனம்பூ மாலை யையுடையவன், - திரு வாழ் விரவு
ஆகத்தான் - மகாலட்சுமி வாழும் படியாகப் பொருத்திய மார்பை
யுடையவன், - விறல்வேன் அனைய ஆகத்தான் - வெற்றி பொருத்திய
மன்மதனை யொத்த சரீரத்தையுடையவன், - எ. டு. (உஅ)

கலியி னீதி வரவேலான் காணூர்க் கடிந்த வரவேலா
னிலவு துதல்காழ் பூதியினு நெருங்கி வளரும் பூதியினு,
னிலகு வீர வாரணத்தா னெழிலி யனைய வாரணத்தா, னுலக
முதவு மம்புயத்தா னுலப்பப் புனியா ளம்புயத்தான்.

(இ-ள்) கலியின் நீதி வரவு வலான் - கலியுத தருமங்கள் வரு
தலை ஏற்க மாட்டாதவன், - காணூர்க்கடிந்த வரவேலான் - பனகவர்
களைச் செயித்த மேலான வேற்படையையுடையவன், - நிலவுதுதல்
வாழ் பூதியினு - விளங்குகின்ற நெற்றியினிடத்தப் பொருத்திய
வீழ்நிலை யுடையவன், - நெருங்கி வளரும் பூதியினு - மிகுந்து
வளருகின்ற செல்வத்தையுடையவன், - இலகு வீர வாரணத்தான் -
விளங்குகின்ற வெற்றிச் சங்கையுடையவன், - எழிலி அனைய வார
ணத்தான் - மேகம் போன்ற யானைப் படையை யுடையவன், - உல
கம் உதவும் அம்புயத்தான் உலப்பப் புவி ஆள் அம் புயத்தான் - உல
கங்களைச் சிறுக்கடிந்த தாமரை யாசனமாகிய பிரமதேவர் சந்தோ
ஷிக்கும்படி பூமியை ஆளத்தக்க அழகிய புஜபலத்தை யுடையவன். -
எ. டு. (உக)

இறைவர் சைவ வாலயத்து விபற்றப் பணிகள் யாது
மிகை, திறைக ளளவா மன்னரினை செங்கோல் ஓசல்லாத்

தேயமிலை, நிறையு மனுநா நீதியினி னிகழ்த்தா நீதி யாவு மிலை, முறையி னாசர் தருமத்துண் முற்றா தன்னு மிவற் கிலையால்.

(இ-ள்) இறைவர் சைவ ஆலயத் துன் இயற்றப்படுபவர்கள் யாதும் இலை - சிவபெருமான் எழுந்தருளியிரா நின்ற சிவாலயங்களில் இவ் வரசன் செய்யாத திருப்பணிகள் ஒன்றுமில்லை, — திறைகள் அளவா மன்னர் இலை - (இவ்வரசனுக்குக்) கப்பணங் கட்டாத அரசர்கள் ஒருவரும் இல்லை; — செங்கோல் செல்லாத் தேயம் இலை - (இவ்வரசன்) செங்கோல் செல்லாத தேசங்களில்லை; — நிறையும் மனு தான் நீதியினில் நிகழ்த்தா நீதி யாவும் இலை - நிறைந்த மனுசாஸ்திரத்திற் சொல்லப்பட்ட நீதிகளில் (இவ்வரசன்) கடத்தாத நீதிகள் ஒன்று மில்லை; — முறையின் அரசர் தருமத்துன் முற்றாதனவும் இவற்கு இலை - முறைதவறாத அரசர்கள் செய்யப்படுகின்ற இராஜதருமங்க ளுள் இவ்வரசனுக்குமுடியாத தருமங்கள் ஒன்றுமில்லை. — ஏ. று. ஆல் அசை. (கூ0)

மண்டலீகர் மகுடசிகா மணியி லொளிக ளகலமிசைச், சண்ட ரூர கிரணமெனத் தவமுந் கழற்காற் றுணியேந்தன், கண்டி தவள நீறணிந்து கருணை யமலற் கருளுடைந்து, தொண்டர் சரண முயர்கதிக்குத் துணையா நாடு மிணையி லோன்.

(அ-ள்) மண்டலீகர் மகுட கொமணியில் ஒளிகள் அகல - அரசர்களது முடியினிடத்திலுள்ள கொமணியின் பிரகாசமானது நீங்கும்படி, — மிசை - (அவ்வரசர்களது முடியின்) யேலை, — சண்ட ரூர கிரணம் எனத் தவமும் கழல் சால் தனி வேந்தன் - கோபம் பொருந்திய சூரிய கிரணம் போல விளங்குகின்ற வீரக்கழலையணிந்த பாத்தையுடைய ஒப்பற்ற அரசன், — கண்டி தவள நீறு அணிந்து - உருத்திராக்ஷ மாலையும் வெள்ளிய விபூதியும் தரித்து, — கருணை அமலற்கு அருள் அடைந்த தொண்டர் சரணம் உயர் கதிக்குத் துணையா நாடும் இணை இல்லோன் - கிருபையையுடைய மலமுத்த ராகியசிவபெருமானது அனுக்கங்கைதழைப் பெற்ற அடியார்களுது திரு வடிக்கையே மேலான மோக்ஷத்திற்குத் துணையாகத் தேடுகின்ற ஒப் பில்லாதவன். — ஏ. று. (கூ1)

மறையிற் பொலியும் புண்டரிக மலர்மே னுறையு மொருகடவுண், முறையிற் பயந்த பகிரண்ட முழுதுந் தவன்

துண்டுலா, னுறையிற் றனைய நிலவுபுக முடையான் கடல்கு முலகமெலாங், குறைவற் றிலக வருள்சாக்குங் கோமான் சேரர் குலதிபன்.

(இ-ள்) மறையின் பொலியும் புண்டரிக மலர்மேல் உறையும் ஒருகடவுள் - வேதங்களினாலே விளங்குகின்ற தாமரை மலர்மேல் வீற்றிருக்கின்ற ஒப்பில்லாத பிறமதேவர், — முறையிற் பயந்த பகிர ண்டம் முழுதும் - கிரமமாகப் படைத்த உலகமுழுதும், — தவன் துண் துலால் உறை இவ்ரு அணைய நிலவு புகழ் உடையான் - வெள்ளிதாடிய சிறிய வஸ்திரத்தினால் உறைசெய்து மறைத்தார் போல விளங்குகின்ற கீர்த்தியையுடையவன், — கடல் சூழ் உலகம் எலாம் குறைவு அற்று இலக அருள் சுரக்கும் கோமான் - கடலாற் சூழப்பட்ட உலகமுழுதும் குறைவில்லாமல் விளங்கும்படி கிருபை யைப்பாவிக்கின்ற அரசன், — சேரர் குல திபன் - சேராஜாக்களு டைய குலத்துக்கு ஒரு திபம் போன்றவன். — ஏ. று. (கூ2)

வேறு.

வான நாடர்வந் தடிதெழ மன்றிடை விளங்கு ஞானநாடக வுளத்தி னானில்தொறு மின்ப மாண சைவதுன் மொழிப்படி யருச்சனை சைவத், தான முய்ப்பவ னவன் பெயர் சபாபதிப் பிரியன்.

(இ-ள்) வான நாடர் வந்த அடி தெழ மன்று இடை விளங்கும் ஞான நாடக உளத்தினன் - சுவர்க்க லோகத்தின்கணுள்ள தேவர்கள் வந்து திருவடிகளை வணங்கும்படியாகக் கனகசபையினிடத்திலே விளங்கும்படி செப்கின்ற ஞானத்தைத்தாதக்க திருநிறுத்தத்தைத் தியானிக்கின்ற மனதையுடையவன், — நவில் தொறும் - சொல்லுந் தோறும், — இன்பமான சைவதூல் மொழிப்படி - இன்பத்தைத் தாத் தக்கதாகிய சைவ சாஸ்திரத்திற் சொல்லியபடி, — சைவத் தானம் அருச்சனை முடிப்பவன் - சிவாலயங்கள் தோறும் பூசாக்கிரமந்தவ ருமல் முடிப்பவன், — அவன் பெயர் சபாபதிப்பிரியன் - அவ்வரசன் பெயர் சபாபதிப்பிரியன். — ஏ. று. (கூ3)

உள்ள முள்ள பகைகளு முல்கினிற் பகையுந் தள்ளி யேனைய குறைகளுந் தணந்திட வருளின் வெள்ள மாமென வடகலை தென்கலை விளங்க வள்ளி யோனியற் சேரர்தமர புய்யவே வாழ்வோன்.

(இ-ள்) உன்னம் உள்ள பகைகளும் - மனநிலைத் துள்ளன வாகிய (சாமுரோததலிய) உட்பகைகளையும், - உவகினிற் பகையும் தன்னி - உவகத்தினிடத்துள்ளனவாகிய (பகை முதலிய) புறப்பகைகளையு நீக்கி, - ஏனைய குறைகளுந் தணர்த்திட - மற்றுள்ள குறைகளுந் தீங்க, - அருளின் வெள்ளம் ஆம் என - கிருபாவெள்ளமென்று சொல்லும்படி, - உட்கலை தென்கலை விளக்க - ஸம்ஸ்கிருத துலந்தமிழ்தலும் விளக்க, - வள்ளியோன் இயல் சேர்த்தம் மரபு உய்ய வாழ்வோன் - கொடையாளன் என்னும் இயல்பையுடைய சேரராஜர்களு வம்மிசமுய்யும்படி வாழ்கின்றவன். - எ. து. (கச)

வேந்தர் மந்திரக் கிழவர்கள் விளங்குமன் உபத்திற்
போந்து வாளரித் தகிசினைப் பொலிந்தரு ஞாமையாள்
காந்தன் மேவிய கண்கமன் திடைப்புத ழாய்க்க
மாந்தர் கூதமிர் தருச்செயி மாந்தியுன் மகிழ்வோன்.

(இ-ள்) வேந்தர் மந்திரக்கிழவர்கள் விளங்க மண்டபத்தில் போந்து - அரசர்களும் மந்திரிமார்களும் விளங்கும்படி அரசருக்கை கண்டபத்திற்போய், - வான் அரித் தவிசினைப் போலிந்து - ஒளி பொருந்திய சிம்மாசனத்தில் வீற்றிருந்து, - அருள் உமையாள் காந்தன் மேவிய கண்கமன் திடைப் புதழ் - நெலபவையுடைய உமா தேவிகையாகவாகிய சிவபெருமான் கருத்தருளியாரின்று கண்கசையின் மேன்மையை, - ஆய்ந்த மாந்தர் கூதம் அயிர்தம் செவி மாந்தி - ஆராய்க் தறிந்த பெரியோர்கள் சொல்லுகின்ற (அப்புகழாகிய) அமிர்தத்தைச் செவிவாயாக உண்டு, - உன்மகிழ்வோன் - (அத்தனல்) மன மகிழ்ச்சி யடைகின்றவன். - எ. து. (கௌ)

காண்ட லெய்தினர் போகமு முத்தியுங் காண
வாண்ட நாயகன் பொற்பொறு வமர்ந்த வானந்தத்
தாண்ட வந்தொழுங் காதலின் நகைமை மீக்கொள்ள
விண்டு மந்திரக் கிழவர்க்கு மிசைத்துட னெழுந்து.

(இ-ள்) காண்டல் எய்தினர் போகமும் முத்தியும் காண - தரிசித்தவர்கள் போக மோகம்களையுடையபடி, - ஆண்ட நாயகன் பொன் பொது அமர்ந்த ஆணந்த தாண்டலும் தொழும் காதலின் நகைமை மீக்கொள்ள - (கம்மை) ஆண்டருளாநின்ற சிவபெருமான் கண்கசையினிடத்தே விரும்பிச் செய்கின்ற ஆணந்த தாண்டலத்தை உணங்க வேண்டு மென்னு மாய்சையின்றன்மை அதிகரி

க்க, - உடன் ஈண்டு மந்திரக்கிழவர்க்கும் இசைத்து எழுத்து - உடனே பக்கத்திற் குழந்திருக்கின்ற மந்திரிமார்களுக்கும் சொல்லி (அவழிபடத்தைவிட்டு) எழுத்து. - எ. து. (கச)

முரசு மார்த்தெழு வலம்புரிச் சங்கின முழங்கப்
பரசு பல்லியந் துவைத்திட வந்தியர் பாவ
நிறைசெய் சாமரங் கால்பொர வெண்குடை நிழற்ற
வரசு ரெண்ணிலர் புடைவரச் சிவிகைமீ திணைந்தான்.

(இ-ள்) முரசம் ஆர்த்த எழு முரசவாத்தியம் ஆவாரிக்கவும், - இனம் வலம்புரிச்சங்கு முழங்க - கூட்டமாகிய வலம்புரிச்சங்கு ஆன் முழங்கவும், - பரசு பல்லியம் துவைத்திட - துதிக்கத்தக்க பலவகைப்பட்ட வாத்தியங்கள் ஆவாரிக்கவும், - வந்தியர் பாவ - புதழ்வோர்கள் துதிக்கவும், - நிறை செய் சாமரங் கால்பொர - வரிசையாகப் பொருந்திய சாமரங்கள் காற்றை வீசவும், - வெண்குடை நிழற்ற - வெண் கொற்றக்குடை நிழலைச் செய்யவும், - அரசர் எண்ணிலர் புடைவரச் - அளவில்லாத இராஜாக்கள் பக்கத்தில்வரவும், - சிவிகை மீது அணைந்தான் - பல்லக்கின் மேலேறினான். - எ. து. (கௌ)

செறுத்த கோபமும் தழற்கண்ணுந் திறற்கையுங் கோடும்
பொறுத்த மேனியுங் கறுத்தடல் புரிந்திட நிழலை
வெறுத் துலாவரு மேருவும் பலவென வல்லி
யறுத்து லாவிய களிற்றின மளப்பில நெருங்க.

(இ-ள்) செறுத்த கோபமும் தழற்கண்ணும் திறல் கையும் கோடும் பொறுத்த மேனியும் - கோபிக்கின்ற கோபமும் அக்கினி சுவாலிக்கின்ற கண்களும் வலிய துதிக்கையும் கொம்புகளுமாகிய இவைகளைத்தாங்கிய சரீரமுடையதும், - நிழலை வெறுத்துக் கறுத்து அடல் புரித்திட - மேருவும் பல என உலாவரும் - தன்னிழலைப்பார் த்து வெறுத்துக் கோபித்துச் சண்டை செய்யும்படி பஸ்மலைகள் போல் உலாவிக்கொண்டு வருகின்றதும், - வல்லி அறுத்து உலாவிய அளப்பில் களிற்றினம் நெருங்க - (கட்டிய) சங்கிலிகளையறுத்துக்கொண்டு திரிகின்றதுமான அளவில்லாத யானைக்கூட்டங்கள் நெருங்கி வரவும். - எ. து. (கௌ)

அருக்க ரேறிய தேரென வ விரத
நெருக்க மிக்குற வுழியி னீடிய வங்கா
துருப் படைத்தன தூரகத முலப்பில நிலாவக்
செருப் பொருப்பென விருதரு மளவிலர் செறிய.

(இ-ள்) அருக்கர் ஏறிய தேர் என அளவு இலா இரதம் நெருக்கம் மிகுற - துவாதசாதித்தர்கள் ஏறிச்செல்லுகின்ற இரதங்களைப் போல அளவில்லாத இரதங்கள் மிக நெருங்கி வரவும்,—உளழின் நீடிய வெம்சால் உருப்படைத்து அன உலப்பில் தூசுகதம் நிலாவ - ஊழிக்காலத்தில் அதிகரித்துலாவிய கொடிய சண்டமாருதத்தின் வடிவத்தைப் பெற்றூற் போன்ற அளவில்லாத குதிரைகள் பிரகாசத்தோவெர்வும்,—செருப் பொருப்பு என விருதரும் அளவிலர் செறிய - யுத்தமலை போன்ற அளவில்லாத படை வீரர்கள் நெருங்கி வரவும்.—எ. று. (கக)

படி மறைத்தன நடவிய பதாகினி படியிற்
பொடி மறைத்தன மாதிரப் பொலிவைவாள் விசும்பைக்
கொடி மறைத்தன வாதித்தர் குருச்சுடர் அரசர்
முடி மறைத்தன மறைத்தன கடலொலி முரசும்.

(இ-ள்) படி மறைத்தன நடவிய பதாகினி படியிற் பொடி மறைத்தன - பூமியை மறைத்தனவாய் நடந்து செல்லுகின்றசேனைகளைப் பூமியினிடத்திருந்தெழுந்தபுழுதிகள் மறைத்தன,—மாதிரப் பொலிவை வாள் விசும்பை கொடி முறைத்தன - அடிநீட்டிக்குகளின் பொலிவையும் ஒளிபொருந்திய ஆகாயத்தையும் வஸ்திரக்கொடிகள் மறைத்தன,—ஆதித்தர் குருச்சுடர் அரசர் முடி மறைத்தன - சூரியர்களது நிறம் பொருந்திய பிரகாசத்தை அரசர்களுடைய முடிகள் மறைத்தன,—கடல் ஒலி முரசும் மறைத்தன - சமுத்திர ஓசையை முரசுவாத்திய ஒலிகள் மறைத்தன.—எ. று. (சு௦)

செந்தமிழ்க் கலை வடகலை தெளிந்தவர் ஏத்தத்
தந்திரத் திரு மறையவர் தாபதர் வாழ்த்த
வித்திரத் திரு விதேனப் பூதல மிசைப்ப
வந்தி னுத்தனன் சுந்தரச் சையமால் வரைப்பால்.

(இ-ள்) செந்தமிழ்க்கலை வடகலை தெளிந்தவர் ஏத்த - செந்தமிழ்துல்களையும்ஸம்ஸ்கிருததுல்களையும் அறிந்தபுலவர்கள்அதிகவும்,—தந்திரத்திருமறை யவந்தாபதர் வாழ்த்த - வேதங்களையறிந்தஅழகிய பிராமணர்களும், முனிவர்களும் ஆசீர்வதிக்கவும்,—ஈது இத்திரத் திரு எனப் பூதலம் இசைப்பு - இவ்வரசனது செல்வம் இத்திரச்செல்வமென்று பூவுலகத்தார்க்கு வரும்,—சுந்தரமால் சைய வரைப்பால் வந்து இறுத்தனன் - அடவிய பெரிய சையகிரியினிடத்தே வந்து சேர்தான் (அவ்வரசன்).—எ. று. (சுக)

குடதி சைக்கட லெழுந்தொரு குலகிரி யாற்றிற்
புடவி யிற்குண திசைநெறிப் பொலிந்துசெல் வதுபோற்
நட மிலங்கிய சைய மால் வரையினை யிகந்து
நடவு கின்றது துன்றிய நராதிப் னனரிசும்.

(இ-ள்) குடதிசைக் கடல் எழுந்து - மேற்றிசைக் கடலானது எழுந்து,—ஒரு குலகிரி யாற்றில் - ஒப்பில்லாத கட்டமாகிய மலையாரசு,—புடவியில் குணதிசை நெறிப் பொலிந்து செல்வதுபோல்—பூமியில் வந்து நீழ்த்திசை வழியாகப் பிரவாகித்துச் செல்வது போல்,—துன்றிய நராதிபன் அனிரஃ - அவ்விடத்திற்கற்கிய அவ்வாசனதுசேனைகள்,—தடம் இலங்கிய சைய மால்வரையினை இகந்தி நடவுகின்றது,—விசாலம் பொருந்திய விளங்குகின்ற பெரிய சையகிரியைக்கடத்து நடக்கின்றது.—எ. று. (சஉ)

முச்ச கங்களு மண்டமு முறையினிற் பயந்த
கச்ச கங்கொளாக் கணமுலை கணவற்கு விடத்தை
வைச்ச கந்தரற் கன்புடை மன்னவன் படைக்கட்
டுச்ச கங்குள வாசையாற் சோர்வுபார்த் தனைந்தான்.

(இ-ள்) முச்சகங்களும் அண்டமும் முறையினில் பயந்த - மூன்றுல்கங்களையும் அண்டங்களையும் கிரமமாகப் பெற்றருளிய,—கச்ச ஆகம் கொளாக் கண முலை கணவற்கு - கச்சுறு எடங்காத பெருத்த ஸ்தனங்களையுடைய உமாதேவியரது நாயகரும்,—விடத்தை வைச்ச கந்தரற்கு - விஷம் பொருந்திய திருக்கண்டத்தையுடைய வருமாகிய கிவபெருமானிடத்து,—அன்பு உடை மன்னவன் படைக்கண் - அன்பினையுடைய அவ்வரசனது சேனைகளுக்குள்,—களவு ஆசையால் துச்சகன் சோர்வு பார்த்து அடைந்தான் - திருடவேண்டு மென்னும் ஆசையால் துச்சகனைவன் சோர்த்திருக்குஞ்சமயம் பார்த்துப்போய்ச் சேர்த்தான்.—எ. று. (சக)

உரிய சூத்திர னிவனென வருக்கொடு வந்த
கரிய நெஞ்சினன் றினையடற் காவல னேவல்
புரிய மாக்களோர் பொன்னொதி சமைபுடைத் தேற்றிப்
பெரிய காவலா னிவன் றினைப் பேணினர் சென்றார்.

(இ-ள்) உரிய சூத்திரன் இவன் என உருக்கொடு வந்த கரிய நெஞ்சினன்தனை - எவல் செய்தற்குரிய சூத்திரன் இவன் என்று

கச0

சிதம்பரபுராணவிரா.

சொல்லும்படி வடிவுகொண்டு வந்த கள்ள மனதையுடையவனாகிய அத்துச்சகளை, —அடல் காவலன் வலம் புரியும் மாக்கள் - வலிய அவ்வரசனது வலைச்செய்கின்ற வலலாளர்கள், —புடைத்து ஓர் பொன் பொதி சுமை ஏற்றி - (அத்துச்சகளைப்பிடித்து) அடித்து பொன் நிறைந்த ஒரு சுமையை அவன் மேலேற்றி, —பெரிய காவலால் இவன் தலைப் பேணினர் சென்றார் - பெரிய காவலோடு இத்துச்சகளைப் பாதுகாத்தவர்களாய் போனார்கள். எ. து. (சச)

அன்ன போதவ னிச்சுமை துறந்துநா மகன்றார்

துன்னு மன்னவர் புடைத்திடுந் துயரமே செய்வார்.

பொன்னி னிச்சுமை சோர்விடைக் கொணர்ந்து போர்
நன்ன லத்தென மகிழ்ந்திட நாடியே நடந்தான். [வதுவே

(இ-ள்) அன்ன போது அவ்விஞ்சுமை துறந்து நாம் அகன்றால் - அப்பொழுது அத்துச்சகளைவன் இச்சுமையைப் போட்டு விட்டு நாம் ஒடிப்போனால், —துன்னும் அன்னவர் புடைத்திடும் - நெருங்கி வருகின்ற அவ்வெல்லாளர்கள் அடிப்பார்கள் ; —துயரமே செய்வார் - (அதுவன்றித்) துன்பமுஞ் செய்வார்கள் ; —நீள் பொன்னின் சுமை சோர்வு இடைக்கொணர்ந்து போவதெனில் நலத்து என் மகிழ்ந்து - பெரிய பொற் சுமையை இவர்கள் மறத்த காலத்தில் அபகரித்துக் கொண்டு போவதே கல்வகாரியமென்று மகிழ்ந்து, — இடம் எடியே நடந்தான் - தன் கருமத்தை முடிக்கத்தக்க இடத்தைப் பார்த்துக்கொண்டு நடந்தான். —எ. து. (சச)

ஆய்ந்த மெய்ப்பொருண் மாதவ ரடர்ந்த வெம்புலனைக்
காய்ந்த டர்ந்தவை செல்வுழிக் காக்குமா போல
வேந்த னேவலர் துச்சக னினைவினின் விடாமற்
போந்து காவலை மேவினர் விரைந்தனர் போனார்.

(இ-ள்) ஆய்ந்த மெய்ப்பொருண் மாதவர் - ஆராயப்பட்ட உண்மைப் பொருள்களை அறிந்த முனிவர்கள், —அடர்ந்த வெம்புலனைக் காய்ந்து அடர்ந்து - நெருங்கிய கொடிய பஞ்சேந்திரியங்களைக் கோபித்து அடக்கி, —அவை செல் உழிக் காக்குமா போல் - அவைகள் செல்லுமிடங்களிற் செல்லாழற் காக்கின்ற தன்மையைப்போல, —வேந்தன் எவலர் துச்சகன் நினைவினில் விடாமல் - அவ்வரசனது வலலாளர்கள் அத்துச்சகனது எண்ணப்படி விடாமல், —போந்து காவலை மேவினர் விரைந்தனர் போனார் - அவனுடன் சென்று காவலப்பொருத்தி சேகிரம் போனார்கள். —எ. து. (சச)

பராக மண்டகோ ளைகயுறப் படைபுடை நெருங்க
வராக மீசனை யன்மிறற் றயலிலா தநன்கர்
தாராத லாதிபன் சராசரஞ் சமரசனச் சயிலப்
புராரி தன்வடி வாகிய புரிக்கய லடுத்தான்.

(இ-ள்) பராகம் அண்ட கோள்களை உற - புருதிகளானவை ஆராய முடிவடைப் பொருந்த, —படைபுடை நெருங்க - ஹானியல் உள் பக்கத்தில் நெருங்கி வரவும், —அராகம் ஈரனை அன்றி மற்ற அரில் இலாத - விருப்பமானது கிடபெருமானிடத் தன்மிறற் றப் புரிச்சமய தெய்வம் எனிடத்துச் செலுத்தாது, —அருள் கூர் - (சில பெருமானிடத்தே) அன்பு யிருந்த, —தாரதல அதிபன் - அச்சபாபதி ப்ரியன் என்னும் அரசன், —சராசரம் சயிலச் சாராசனப் புராரி தன் வடிவாகிய புரிக்கு அயல் ஆகத்தான் - கூர் அசாமென்னும் ஆன்மாக்கள் தங்குதற் கிடமாகிய மகாமேரு மலையை வில்லாகக் கொண்டருளிய திரிபுர சம்முகியாகிய சிவபெருமானது திருவுருவாகிய சிதம்பரத்திற்குச் சமீபத்துவந்து சேர்ந்தான். —எ. து. (சச)

பைவ னுதவேந் தநிந்தெளி துணைக்கவும் பரிமே
யெய்வ னுனென வருகாத னெரிபெழ விழித்த
சைவ நாயகன் சதுமறை நாயக னெண்ணுந்
தெய்வ நாயக னடம்புரி தில்லைமா நகரம்.

(இ-ள்) நான் எய்வன் எனவரும் மதன் எரி எழ விழித்த சைவ நாயகன் - நான் பாணத்தைச் செலுத்துவேன் என்று வந்த மண்மத னுனவன் (எரிந்த விழும்படி) அக்கினியுண்டாக (நெற்றிக்கண் ணைத்) நிறந்த சைவ நாயகனும், —சதுமறை நாயகன் எண்ணுந் தெய்வ நாயகன் - நான்கு வேதங்களை யு மோதுகின்ற தலைவனாகிய பிரம தேவனாத் நியாணித்தத்தக்க தெய்வ நாயகனுமாகிய சிவபெருமான், —கடம்புரிதில்லை மாநகரம் - திருச்சிறுத்தஞ்செய்தருளா நின்ற தில்லை வண்முகிய சிதம்பரத்தின் (மகிமைக்கய) - எப அரசர் வேர் அறிந்து எளிது உணரக்கவும் பரிமே - படம் பொருந்திய அந்த நாகர்களுக்கரசனாகிய ஆதிசேலனுந் தெரித்து எளிதாகச் சொல்வ வுங் கூடுமோ? (கூடாது). —எ. து. (சச)

சதுமறை நாயகன் என்னுந் தெய்வ நாயகன் எனவும் பாடம்.

புண்ட ிகழகம் திசைமுகம் பொலிந்த வராணமு
மண்டு பேரொளி யன்னமு மணர்ந்தொற் கரும்புந்
கண்ட பல்பொருட் டோற்றமுந் காட்சியுந் கன்னுந்
கொண்டு நான்முறை யவனைனக் குலவுவ பழனம்.

(இன்) பழனம் - அச்சிதம்பரத்தினது வயல்களானவை, — புண்டரீகமும் - தாமரை மலர்களும், — திசைமுகம் பொலிந்த வானமும் - அஷ்டதிக்குகடோறும் பிரகாசிக்கின்ற சந்திரமுகமும், — மண்டி பேர்வழி அன்னமும் - பொருங்கிய பெரிய ஒளியையுடைய அன்னங்களும், — மலர்ந்த சொல்களும்பும் - விரிந்த சாற்றையுடைய கரும்புகளும், — கண்டபல்பொருள் தோற்றமும் - காணப்பட்ட பலவகைப் பொருள்களின் தோற்றங்களும், — காட்சியும் - உற்பத்தியும், — கவினும் சொண்டி - இவைகளின் அழகையுட்கொண்டு, — நான் மறையவன் எனக்குலவன் - நான்கு வேதங்களை யுமறிந்த பிரபு தேவனென்று சொல்லும்படிப் பொருந்து வனவாம். — எ. று. (சுரு)

கோடு தாங்கலா நேமிமேற் குலவலாற் குலப்புன்
நாடு மேலலா லரியர வத்திலு லுப்பர்
நாடு கீழ்ப்பட வோங்க லாற்பசுமை நண்ணுதலா
நீடுமாலெனப் பொலிவன நெருங்கு தண்டலையன்.

(இன்) பொருங்கு தண்டலையன் - பொருங்கிய சோலைகளானவை, — கோடு தாங்கலால் - கொடுகள் பொருத்தியிருத்தலாலும், — நேமி மேல் குலவலால் - நேமியானதுமேலே பொருந்துதலாலும், — குலப்புன் ஊடு மேலலால் - குலப்பட்டு நடுவே பொருந்துதலாலும், — அரி அரவத்தினால் - அரியோசையாலும், — உம்பர் நாடு கீழ்ப்பட ஒங்கலால் - தேவலோகம் கீழ்ப்படும்படி உயர்ந்தலாலும், — பசுமை நண்ணுதலால் - பச்சை நிறம்பொருத்தி வீருத்தலாலும், — நீலம் மால் எனப் பொலிவன - நீண்ட விஷ்ணு மூர்த்தியைப் போல் விளங்குவனவாம். — எ. று. (சுரு)

கோடுசங்கு, கொம்பு நேமிசக்கிராயுதம், சக்கிரவாகப்பக்ஷி. குலப்புன் = சுருடன், சுட்டமாகியபக்ஷி. அரி அரவம் = அரி என்னும் ஓசை, கிரியோசை. உம்பர் நாடு கீழ்ப்பட ஒங்கல் = நெடிய வடிவங்கொண்டது, தேவருலகங்கீழ்ப்படும்படி உயர்ந்திருத்தல். பசுமை நண்ணுதல் = பச்சை நிறத்தை யடைதல்.

அளியு மேனிறை புளகமு மலர்முத முக்சுட்
இளியு முட்டிக வின்மையு மீரமுந் துவீண் நிப்
பனித குங்குமப் பயோதரி பனிய மெய்ஞ்ஞான
வெளிநடர் தொழு மன்பரின் விளங்குவ பெய்க்கை.

(இன்) பொய்கை - தடாகங்களானவை, — அளியும் - அளியும், — மேலிறை புளகமும் - மேலே நிறைந்த புளகமும், — அலர்

முதமும் - மலர் முதமும், — நிரம் - நாரும் - துவன்றி - பொருத்தி, — பனித குங்குமப் பயோதரி - பனியும் - பச்சைச் சாப்பிரமும் குங்குமப்பூவும் கலந்த கலவைச் சாற்றணிந்த ஸ்தம்பரத்தினையுடைய சிவகாமியம்மையார் வணங்குகின்ற, — மெய்ஞ்ஞான வெளிநடம் - தொழும் அன்பரின் விளங்குவ - உண்மையாகிய சிதம்பரத்திற்செய்தருளும் (நடேசப்பெருமானது) திருநிருத்தத்தை வணங்குகின்ற அடியார்களைப்போல விளங்குவனவாம். — எ. று. (சுரு)

அளிவனம், கிருபை, புளகம் = குமிழி, சரீரபுளகம். அலர் முதிர்முகப்பில் மலர், மலர்க்தமுகம். மூர்த்தியுள்ளிச்சி, அன்பு. எனப் பொருள் கொள்க.

ஆளு நாயகன் தில்லையி னணிபெறுங் கோயிற்
கோளு லாவழி வளரெழீர்தருமதி லண்ட
கோள மீதுறச் சோதிகள் குலவிய நேமி
வாள மால்வரை யேழுள வேலவை மாணும்.

(இன்) ஆளும் நாயகன் தில்லையின் - (நம்மை) ஆண்டருளுகின்ற நடேசப்பெருமான் எழுந்தலுள்ளிராநின்ற தில்லையை மெனப் பெயரிய சிதம்பரத்தின்கணுள்ள, — அணி பெறும் கோயில் - அழகு பொருந்திய ஆலயத்தில், — கோள் உலாவறி வளர் எழு குரு மதில் - (சூரியன் முதலிய) இரகங்கள் சஞ்சரிக்கும்படி வளருகின்ற ஏழாகிய நிறம் பொருந்திய மதில்களானவை, — அண்ட கோளம் மீது உறச் சோதிகள் குலவிய மால் நேமிவாள வரை எழு உளவேல் - அண்டகடாகத்தினது உச்சியின் மேற் பொருந்தும்படி சுந்திர சூரியர்கள் சஞ்சரிக்கின்ற பெருமை பொருந்திய சக்கிரவாகினிகள் எழு இருக்குமாயின், — அவை மாணும் - அவைகளை யொக்கும். — எ. று. (சுரு)

ஏம வெற்பெழு முழிதோ றலைந்துரு மிறவாக்
காம ரித்தலத் துளதெனத் தளர்வறக் கருதித்
தாமரைத் தவீசுறைபவன் பற்பல சமைத்த
சேம மேருவீற் சிறந்தபொற் சிசுநிற்கோ புரங்கள்.

(இன்) பொன் செறிந்த கோபுரங்கள் - பொண்ணற் செய்யப்பட்ட திருக்கோபுரங்கள், — ஏம வெற்பு ஏழும் உளழிதோறும் அலைந்து உரும் - மகாமேருவானது உண்டாகா நின்ற ஊழிக் காலங்கடோறும் அலைந்து உதிர்ந்தவிடம், — காமர் இத்தலத்து உளது என.

அழகிய இச்சிதம்பரத்தில் (அம்மாமேருதிருக்குமாயின்) அழிபாது என்று—தாமரைமலர்வழிவன் தளர்வறக் கருதி தாமரை யாசனத்தில் வீற்றிருந்தருளிய பிரமதேவர் மனத்தளர்ச்சி நீக்கக் கருதி, அமைத்த பல்பல சோம மேருவில் சிறந்த - சிறுபிடிக்கப்பட்ட பற்பல வாகிய காவலையுடைய மகாமேரு மலைபோலச் சிறப்புற் றிருந்தன.—எ. று. (இரு)

அடர்ந்த வண்டமுடிடைவிடா தணைந்தகோ புரத்தை துடங்கு தேரோடும் வாயினி னுணைந்தபோ துயன்வான் றொடர்ந்த நீணெலி விலகமுன் சூழ்வ வல்லாது கடந்து போகவும் வல்லனோ வெழுபரிக் கதிர்சான்.

(இ-ள்) எழுபரிக் கதிரோன் - எழுபுறநகரையுடைய சூரியன், —அடர்ந்த அண்டம் ஊடுநீட்டவிடாது அணைந்த கோபுரத்தை - நெருங்கிய அண்டங்களின் மத்தியில் இடைவிடாமற் போய்ப் பொருந்திய திருக்கோபுரத்தை, —துடங்கு தேர் ஓடும் வாயிலின் துழைந்து போதுவன் - அசைவென்ற இரத்ததோடும் வாயிலின் வழியாய் துழைந்து செல்லுவன், —ஊன் தொடர்ந்த நீன் றொறியிலகி முன் சூழ்வன் - ஆகாயசம்பந்தமான நீண்ட வழியில் விலகி (அக்கோபுரத்துக்கு) முன் சுற்றிக்கொண்டு வருவன், —அல்லது கடந்து போகவும் வல்லனோ - அவ்வாறன்றி அக்கோபுரத்தைத் தாண்டிச் செல்லவும் வல்லமை யுடையவனோ? என்று.—எ. று. (இரு)

தேறு மாகரு மரம்பையர் தொகுதியுஞ் செறிய வேறுவேறுதிர் முத்தமு மணிகளும் விரிந்து மாறுமா நெதிர் விளங்கலால் வயங்குதா ரகைப்பேராறு பூதலத் தணைந்தமை யுளையவா உணங்கன்.

(இ-ள்) ஆவணங்கள் கட்டவீடுகளானவை, —தேறும் மாகரும் அரம்பையர் தொகுதியும் செறிய - தெளிவையுடைய தேவர்களும் தேவப்பெண்களும் கட்டடங்களும் நெருங்க, —வேறு வேறுஉதிர் முத்தமும் மணிகளும் விரிந்து (அந்நெருங்கத்தால் அவர்கள் அணிந்திருக்கின்ற ஆபரணங்களிலிருந்து) வெவ்வேறாக உதிர் கின்ற முத்துகளும் இரத்தினங்களும் பரவி, —மாறு மாறு எதிர் விளங்கலால் - முன்னே பிரகாசிக்கின்றமையால், —வயங்கு பேர்தார்கை ஆறு பூதலத்து அணைந்தமை அனைய - விளங்காவின்ற பெரிய நகைத்திர நதியானது பூமியினிடத்து வந்துசேர்ந்தமையை யொத்திருந்தன.—எ. று. (இரு)

முத்தி பாவது தில்லைய பலமென முயங்குஞ் சித்த மேவிய வானவர் மிறப்பின னுறைந்து வத்த கத்துடன் நத்தம விமானங்க ணிரைத்து வைத்த லாமெனப் பொலிவன மாடமா ளிகைகள்.

(இ-ள்) மாட மாளிகைகள் - மீட்களும் மாளிகைகளும், —முத்தியாவது தில்லை அம்பலம் என முயங்கும் சித்தம் மேவிய வானவர் - மோகாமென்று துல்களாற் சிறப்பித்துச் சொல்லப்படுவது தில்லை வனத்தின் கணுள்ள கனகசபையே என்று நினைக்கின்ற மாரத்தையுடையவர்களாகிய தேவர்கள், —சிறப்பினால் உறைந்து - சிறப்போடு அத்தலத்தில் வந்து தங்கி, —வித்தகத்துடன் தத்தம விமானங்கள் நிரைத்துவைத்தல் ஆம் எனப் பொலிவன - அநிசயத் தோடு தங்கன் தங்கள் விமானங்களை வரிசையாக நிறுத்தி வைத் தாற்போலமென்று சொல்லுமபடி விளங்குகின்றன.—எ. று. (இரு)

துங்க மாளிகை வெண்சதைச் சோதிநாற் றிசையும் பொங்கி மீதுசூழற் றிலங்கிய பொலிவுமான் மழுச்சேர் செங்கை யான்வடி வாபெ ளுவகங்கை துணைவான் கங்கை மாநதி வனம்வருந் காட்சியைக் கடுக்கும்.

(இ-ள்) துங்க மாளிகை வெள் சதைச் சோதி நால் திசையும் பொங்கி மீது சூழ்ந்து இலங்கிய பொலிவு - உயர்ந்த மாளிகையிற் பூசியவெள்ளிய சுண்ணாச்சாந்தின் ஒளி நாலு திக்குகளிலும் பொங்கி வழிந்து மேலே சூழ்ந்து விளங்குகின்ற பிரகாசமானது, —மழுச் சேர் செங்கையான் வடிவாகிய சிவகங்கைநீரை - மழுப்படை பொருந்திய சிவந்த திருக்கரத்தையுடைய சிவபெருமானது வடிவாகிய சிவகங்கையென்னுந் தீர்த்தத்தை, —மா வாழ் கங்கைநி வலம் வரும் காட்சியைக் கடுக்கும் - பெரிய தேவகங்கையானது பிரதக்ஷிணஞ் செய்கின்ற தோற்றத்தை யொத்திருக்கும்.—எ. று. (இரு)

மொய்த்த பேரொளிப் பரிதிதேர் முயங்கிய பரிமேன் மத்திகைக் குழாமெனப் பொலி மாடவெண் பதாகைப் பத்தி தாக்குத லொழிவறத் தொழில்புரி பாகன் லைத்த லத்தினுக் குதவிசெய நலத்தினைக் காட்டும்.

(இ-ள்) மொய்த்தபேர் ஒளிப் பரிதிதேர் முயங்கிய பரிமேன் மத்திகைக் குழாம் எனப் பொலி மாடவெண் பதாகைப் பத்தி-நெரு

கசக

இதம்பரபுரணவசை.

ஹிமபெரிய ஒளியையுடைய குழிபனது தேசிர்பூட்டிய குதிரையின் மேற்பொருத்திய சம்மட்டிக் கூட்டம்போல் விளங்குகின்ற மானி கையிற் கட்டிய வெள்ளிய கொடி வரிசைகளானவை, — புன்கந்தாந்ருதல் ஒழிவறத் தொழில் புரி கைத்தலத்தினுக்கு உதவி செய் கலத் தினைக் காட்டும் - அத்தேர்ச் சாரதியானவன் அடித்தல் நீக்காமல் அத்தேரைச் செலுத்துதலாகிய தொழிலைச்செய்கின்ற அவனது கைக்கு உதவி செய்கின்றதாகிய கண்ணையக் காண்பிக்கும். —

எ. று. (12)

அருங்க லைத்துறை வேள்வியோ ரளப்பரு பிரதக்
கருங்க ளத்திறற் விழாவினிற் கதிர்மணி நெடுந்தே
மருங்கு குழ்தரு வானவர் விபரானகண் மறுகி
நெருங்கி யிவ்வகைத் திருப்பென நினைக்கவு மரிதால்.

(இ-ள்) கடும் லைத்துறை வேள்வியோர் அளப்பரும் இரதம் - அருமையாகிய சாஸ்திர முறைப்படி செய்யப்படுகின்ற யாகத்தை யுடையவர்களாகிய தில்லைவாழ் சனங்களது அளவிடப்படாத இர தங்களும், — கடும் லைத்து இறை விழாவினில் கதிர் மணி நெடுத் தேர்-கரிய திருக்கண்டச் சையுடைய சிவபெருமானது திருவிழாவில் அகமக்கப்பட்டிருக்கின்ற ஒளியை வீசுகின்ற அழகிய நீண்ட இரதங் களும், — மருங்கு குழ் வானவர் விமானங்கள் - பக்கச் சிறு குழ்திரு க்கின்ற தேவர்களுடைய விமானங்களும், — மறுகி நெருங்கி - வீதி களில் நெருக்குற்ற, — இவை இவ்வகைத்த என நினைக்கவும் அரித - இவைகள் இன்னதன்மையை யுடையன என்று (மனசினால்) நினைக்கவும்கூடாமையாயிருக்கின்றன. — எ. று. ஆல் அசை. (12)

திலக வானுத லரிவையர் தேவந்தக் நெருக்கிற்
குலவு மாமுடி யுதிர்மணி யலகிமிந் குப்பை
யுலக நாயக னம்பலங் காணிய வுலந்து
தலனு றும்பரி தியருடன் தலைமயக் குறுமால்.

(இ-ள்) திலக வான் துதல் அரிவையர் - திலகத்தை அணிந்த ஒளியை நெற்றியையுடைய ஓபன்கள், — தேவர் தம் நெருக்கில் குல வும் மாமுடி உதிர் மணி அலகு இதும் குப்பை - தேவர்களுடைய நெருக்கத்தினால் பொருத்திய பெரிய முடிக்களிலிருந்து உதிர்ந்த இரத்தினவாளைப் பெருக்குதலாலாகிய குப்பையாகிறது, — உலக கையகன் ஆம்பலம் காணிய - உலகராயகனாகிய கபேசப்பெருமான்

எழுந்தருளியிராகின்ற கனகசபையைத் தரிசிக்கும்படி, — உலந்து, தலன் றும் பரிதியருடன் தலைமயக்கு உறும் - மகிழ்ந்து பூமியில் வந்து பொருத்திய குரியர்களோடு கலந்திருக்கும். — எ. று. ஆல் அசை. (க0)

ஒன்றி லாதவைம் புலன்வழித் தடைபடா துலகை
வென்ற மாதவர் மன்றிடை நடந்தொழ வினாந்து
துன்று மன்போடு செல்வழிச் சார்முடி யிடைசீழ்
மன்றன் மாலையே வழியிடை தடுப்பன மறுகு.

(இ-ள்) ஒன்று இலாத ஐம்புலன் வழித் தடைப்படாது உலகை வென்ற மாதவர் - (ஒன்றையொன்று) பொருத்துதலில் லாத பஞ்சேந்திரியங்களின் வறியில் தடைப்படாமல் பிரபஞ்ச வாழ்க்கையைச் செய்துத் பெரிய தவத்தையுடைய முனிவர்கள், — மன்ற இடை நடம் தொழ இயைந்து - கனகசபையினிடத்துச் செய்தருளா லின்ற திருநீருக்கத்ததை வணங்கும்படிச் சம்மதித்து, — துன்றும் அன்புடன் செல்வழி - பொருத்திய அன்போடு போகின்ற காலத்தில், — சார் முடிவிடைசீழ் மூன்றல் மாலையே மறுகுவழி இடை தடுப்பன - தேவர்களுடைய முடிக்களிலிருந்து விழுகின்ற வாசனை பொருத்திய மலர் மாலையே விதிவழியினை நடுவிற் தடுப்பன வாம். — எ. று. (க1)

நீடு மண்ணல்பான் மலைமகள் செறிந்தமை நிகர்ப்ப
மாடு யர்த்தபே ரம்பலச் சோதியும் வடபாற்
கோடு கொண்டெழி னிழலுமிந் குலவிய வடத்தி
னாடு தங்கிய பசுமையுந் கலந்துதின் றொளிநூர்.

(இ-ள்) நீடும் அண்ணல் பால் மலைமகள் செறிந்தமை நிகர் ப்ப - அழிவில்லாதவராகிய சிவபெருமானுடைய இடப்பக்கத்தில் பர்வதராஜ குமாரத்தியாகிய உமாதேவியார் பொருத்தி வீற்றிருத்த லைப்போல், — மாடு உயர்த்த பேர் அம்பலச் சோதியும் - பொன்றாற் செய்யப்பட்டு உயர்த்திருக்கின்ற பெரிய கனகசபையின் பிரகாச மும், — வடபால் கோடு கொண்டு எழிற் சிழல் உமிழ் குலவிய வடத் தின் ஊடு தங்கிய பசுமையும் - அக்கனகசபைக்கு வடபக்கத்தில் கொம்புகளை யுடையதாய் அழகிய சிதிலைத் தரும்படி நிற்கின்ற ஆலமரத்திற் பொருத்திய பசியநிறமும், — கலந்து நின்று ஒளிரும் - பொருத்தி நிலை பெற்று விளங்கும். — எ. று. (க2)

மதிய மீதுழை வடத்தரு வயங்குற வெறுக்கைப்
பொது வெழுஞ்சுட ரண்டமேற் பொலிவதோ தீதுமுந்
கதுவு கேழுநுமா யயன் கண்ணன்முன் தேட
முதிரு நீடொளித் தழற்பிழும் பென்னலா மொழியின்.

(இ-ள்) மீது மதியம் மேலேத்தரு வயங்குற - மேலே சந்திர
னும் மேலே ஆல விரகமும் விளங்க, - வெறுக்கைப் பொது எழும்
சுடர் அண்டமேல் பொலிவது மொழியின் - கனகசபையினின்றி
எழுதின்ற சோதியானது ஆகாயத்தின் மேற் பிரகாசிப்பதைச்
சொல்லுமிடத்து, - அயன் கண்ணன் ஒதும்மும் கதுவு கேழுநுமாய்
முன்சேட - பிரமதேவரும் விஷ்ணு முந்ததியும் அன்னமும் வேகந்
தோடு (பூமியைத் தோண்டுகின்ற) பன்றியுமாக வடிவங்கொண்டு
அடியுமுடியுத் தேட, - முதிரும் நீடு ஒளித் தழற் பிழம்பு என்ன
லாம் - மிகவும் கீண்டு எழுந்த ஒளியையுடைய அக்கினிப் பிழம்பு
என்று சொல்லலாம். - எ. று. (கச)

திரு நடந்தொழு வோர்சிவ மாகிய செயல்போ
லரு ளிலங்கிய வம்பலத் தாடகத் தொளியா
லிரு பெருஞ் சுடர்த் தாரகை யெழிற்சார சாங்கண்
மருவி யுள்ளன தமனிய வடிவமாய் வயங்கும்.

(இ-ள்) திரு நடம் தொழுவோர் சிவம் ஆகிய செயல்போல் -
திருநிறுத்தத்தை வணங்குபவர்கள் சிவமாகின்ற செய்கையைப்
போல், - அருள் இலங்கிய அம்பலத்து ஆடகத்து ஒளியால் - இருபை
விளங்கிய கனகசபையினது பொற் பிரகாசத்தால், - இரு பெரும்
சுடர் தாரகை வழில் சரம் அசரங்கள் மருவி உள்ளன தமனிய வடிவ
மாய் வயங்கும் - இரண்டு பெருஞ்சுடர்களாகிய சந்திர சூரியர்களும்,
நகரத்திரங்களும், அழகிய சரம் அசரமென்னும் ஆன்மங்களும்,
(மற்று உலகத்திற்) பொருந்தியுள்ளனவாகிய பொருள்களும் பொன்
வடிவமாகவே விளங்கும். - எ. று. (கச)

விழைவு கொண்டீன விண்ணவர் மருடகோ டிகளின்
றழைவு கொண்டேழு கற்பகத் தமனிய மாலே
யிழை நெருக்குற வீழ்வன பொற்றல மெனப்பொன்
மழை முகிற்குல மொழிவறப் பொழிவன மானும்.

(இ-ள்) விழைவு கொண்டு அனைவிண்ணவர் மருட கோடிக
ளின் - விருப்பத்தோடு சிதம்பரஸ்தலத்தில் வருகின்ற தேவர்களை

அனைக முடிவிலிருந்து, - தழைவு கொண்டு எழு கற்பகத் தமனிய
மாலே இழை நெருக்குற வீழ்வன - செழித்து வளர்ந்துயர்ந்த கற்பக
சருவியது பொன்னிறம் பொருந்திய மலர் மாலேகள் (ஒன்றொன்று)
இழைத்து நெருங்கி விழுதலானவை, - முகில் குலம் பொன் தலம்
என - மிக கூட்டங்கள் இதுவும் பொன்னுலகமென்று நினைத்து, -
பொன்மழை பொழிவன மானும் - பொன் மழை பொழிதலை யொத்
தருக்கின்றன. - எ. று. (கச)

எண்ட லத்தாறு கடவுள் நிறைத்திடும் யாகத்
துண்டி வேண்டிய வண்டர்தம் மேனியோ யொளியே
கொண்ட வங்கியின் கொழுப்புதை யண்டகூட்டத்து
மண்ட லாற்றெய்வ நதியமு பாகுதி மணக்கும்.

(இ-ள்) என் லத்தாறு உறு கடவுள் நிறைத்திடும் யாகத்
துளியே கொண்ட அங்கியின் கொழும்புதை அண்ட கூட்டத்தும் மண்
டலால் - மதிக்கத்தக்க பூமியினிடத்துள்ள பிராமணர்களால் செய்
யப்படும் யாகத்தி லுண்டாகிய ஒளி பொருந்திய அக்கினியினது
செழிய புனையானது ஆகாயத்தின் உச்சியிற் போய்ப்படிதலால், -
உண்டி. வேண்டிய அண்டர்தம் மேனியோ தெய்வ நதியமும் ஆகுதி
மணக்கும் - அவ்வியாகத்திற் கொழக்கப்படும் அவி உணவை விரு
ம்பிய தேவர்களுடைய சரீரமாத்திரமா? தேவகங்கையினிடத்தும்
ஆகுதியின் வாசனை வீசும். - எ. று. (கச)

படைப் புறத்தினை மறைப்பன பணிலங்கள் பழன
மடைப் புறத்தினை மறைப்பன மணிமுத்தமையந்தர்
தொடைப் புறத்தினை மறைப்பன தும்பிகன்மறையோர்
தடைப் புறத்தினை மறைப்பன கடவுள் தொகுதி.

(இ-ள்) பணிலங்கள் படைப்புறத்தினை மறைப்பன - சங்குசுள்
கலப்பைச்சாலின் வெளியை மறைப்பன; - மணி முத்தம் பழன
மடைப்புறத்தினை மறைப்பன - மணிகளும் முத்துக்களும் வயலி
னது கீர் மடையின் வெளியை மறைப்பன; - தும்பிகள் மையந்தர்
தொடைப்புறத்தினை மறைப்பன - வண்டென் காளையர்களைத் து
யின் வெளியை மறைப்பன, - கடவுள் தொகுதி மறையோர் கடை
ப்புறத்தினை மறைப்பன - தேவர்களுடைய கூட்டங்கள் பிராமணர்
களுடைய வீட்டின்முற்றத்தின் வெளியை மறைப்பன. - எ. று. (கச)

செடிய மான்முதற் கடவுள் நிறைதலா லறையும்
படிய லாமையான் மலத்தொடு தவம்பர வுலகின்

முடிவி லாணையா னந்தறி தருதலான் முடியா
வடிகள் வாழ்தலா லாரண மனையதற் நகரம்.

(இ-ள்) அந்நகரம் - அச்சிதம்பரஸ்தலமானது, - ரோடிய மால்
முதல் கடவுளர் நிறைதலால் - நீண்ட விஷ்ணுமூர்த்தி முதலிய
தேவர்கள் நிறைந்திருத்தலாலும், - அறையும்படி இலாணையால். (இத்
தன்மையுடைய தெனச்) சொல்லுந் தன்மைபில்லாணையாலும், - மக
த்தொடி தவம் பரவுதலால் - யாதத்தொடி தவமும் விரிந்திருத்தலா
லும், - முடிவு இலாணையால் - முடிவில்லா னையாலும், - நல்கறிதரு
தலால் - நல்ல மோகஷத்தைக் கொடுத்தலாலும், - முடியா அடிகள்
வாழ்தலால் - முடிவில்லாத சிவபெருமான் வாழ்ந்து கொண்டிருத்த
லாலும் - ஆரணம் அனையது - வேதங்களை பொத்திருக்கின்றது. -
எ. று. (அடி)

வேதி.

நிறையும் முணர்வுந் தெரியும் மறமும்
மறையும் மகமும் மறுகும் மணமும்
பொறையும் தவமும் கொழையும் புகழும்
யிறையும் முயிரும் மெய்யின் நிலகும்.

(இ-ள்) நிறையும் உணர்வும் தெரியும் அறமும் மறையும் மக
மும் - நிறைந்த அறிவும் ஒழுக்கமும் தருமமும் வேதமும் (அவ்
வேத விதிப்படி (செய்கின்ற) யாகங்களும், - மறுகும் மணமும்
பொறையும் தவமும் கொடையும் புகழும் - அவ்விதிகளிலுள்ள
விவாகச்சடங்குகளும் பொறுமையும் தவமும் தானமும் கீர்த்தியு
மாவது இவைகள், - இதையும் உயிரும் என நீன்று நிலகும் - பறியும்
பசுவும் போல (அத்தலத்தில்) நிலபெற்று விளங்கும். - எ. று. (சுசு)

அருளம் பலநீ தடர்பொற் சுடரால்
விருள்வெம் பதலென் நிலைவகன் டிலமால்
துருவும் மருவும் மொருவும் மொருவன்
தருமெய்க் கதியென் பதுபித் தலனே.

(இ-ள்) அருள் அம்பலநீறு அடர் பொன் சுடரால் - திருவரு
ளைப்பாலிக்கின்ற கணகசபையுளிடத்து விளங்கிய பொற்பிரகாசத்
தால், - இருள் வெம் பதல் என்று இவை கண்டிலம் - இருட்காலம்
வெவ்விய பகற்காலம் என்று சொல்லப்பட்ட இவைகளின் (வேறுபா
ட்டைக்) - கண்டோமில்லை; - உருவும் அருவும் ஒருவும் ஒருவன்

தரும் மெய்க்கறி என்பதும் இத்தலனே - உருவமும் அருவமும்
நீக்கி ஒப்பில்லாத சிவபெருமானுற் கொடுக்கப்பட்ட அழியாத
மோகஷம் என்று சொல்வதும் இச்சிதம்பரஸ்தலமே யாம். - எ. று. (1)

முலா யிரமா முனிலோர் முயலுந்
தாவாத மகந்தணி லுண்டுபொதுத்
தேவா டல்பணிந் துருள்சேர் நகரத்
தேவாத களிப்பின நும்பரேலாம்.

(இ-ள்) உம்பர் எலாம் - தேவர்களெல்லாம், - முலாயிர மாமு
னிலோர் முயலும் தாவாத மகம் துறியில் உண்டி - தில்லை முலாயிர
முனிலோர்களால் முயன்று செய்யப்படும் தெரிதலில்லாத யாகத்தில்
அவிப்பாகம் வாங்கியுண்டி, - பொதுத் தேவு ஆடல் பணிந்து - கணக
சபேசனது திருநிருத்தத்தால் கணங்கி, - அருள் சேர் நகரத்து
தாவாத களிப்பினர் - திருநெய்யைப் பாவிக்கின்ற அச்சிதம்பரஸ்தலத்
தில் நீங்காத சந்தோஷத்தொடி வசிப்பார்கள். - எ. று. (அக)

எங்கும் மறை பெய்க்கணு மாகமமே
யெங்கும் மக மெய்க்கணு மர்ச்சனையே
யெங்குந் தவ பெய்க்கணு நீன்றமே
யெங்குந் திருவென்றுநிலம் குறுமால்.

(இ-ள்) எங்கும் மறை - (அச்சிதம்பரஸ்தலத்தில்) எவ்விடங்
களிலும் வேதகோஷ்டங்களும், - எவ்வணும் ஆகமம் - எவ்விடத்திலும்
ஆகமமுழக்கமும், - எங்கும் மகம் - எவ்விடத்திலும் யாகங்களும், - எங்
கணும் மர்ச்சனையே - எவ்விடத்திலும் சிவபூசகர்களும், - எங்கும் தவம் -
எவ்விடத்திலும் தவங்களும், - எங்கணும் நீன் அறம் - எவ்விடத்திலும்
மிருந்த தருமங்களும், - எங்கும் திரு - எவ்விடத்திலும் செல்வங்
களும், - என்றும் நிலங்குறும் - (ஆகிய இவைகள்) எம்பொழுதும் விள
ங்கிக் கொண்டிருக்கும். - எ. று. (எஉ)

நீடுந் தவ முந்தியும் விதியிற்
நேடுந் கதியுந் திகழ்மன் நிலை நின்
முடும் பதமென்றநிலைச் செறியக்
கூடுந் தனையோர் குண னென்று நிலோர்.

(இ-ள்) நீடுந் தவ முந்தியும் விதியிற் தேநீம் கதியும் திகழ்
மன்று நிலை நின்று ஆடும் பதம் என்று - மிகுந்த தவமும் பொரு

ளும் விதிவசத்தாற் றேடி யடையத்தக்க மோஷமுமாகிய இவைகள் விளங்காநின்ற கணகசபையினின்று திருநிருத்தஞ்செய்தருளினின்ற நடுசப்பெருமானது திருவடிசனே என்று நினைத்து, — அந்நிவசச் செறியக் கூடும் தகையோர் - தமது புத்தியை அத்திருவடியினிடத் துப்பதியும்படிச் செய்தின்ற தன்மையையுடைய பெரியோரின், — குணன் ஒன்றும் இலோர் - யானொருகுணமுமில்லாதவர்களாய்ப் பாவசப்பட்டவர்களாவார்கள். — ஏ. து. (எங்)

வற்றா வினைசெற் றுயர்மா தவமே
யுற்றா ருமுறா தொளிரொண் கதிவா
னெற்றா லியமன் றெதிர்பார் வையினிற்
பெற்றா ரினியோர் பெறுபேறுபிலார்.

(இ-ள்) வற்றா வினை செற்று உயர் ஓர் தவமே உற்றாரும் - குறை தலில்லாத வினைகளை யழித்து உயர்ந்த பெரிய தவத்தையுடையவர்களும் — உறுது ஒளிர் ஒன் கதிர்வான் எல்லாவிய மன்று எதிர் பார்வையில் பெற்றார் - அடைதற்கரிதாய் விளங்குகின்ற ஒள்ளிய வேகத்தோடு சஞ்சரிக்கின்ற சூரிய மண்பிலத்திற்குவுகின்ற ஒளியையுடைய கணகசபையை நேரே நின்ற கண்ணொற்றரிசித்தவர்களும், — இனி ஓர் பெறு பேறும் இவர் - இனி அடையக்கூடிய பேறுகள் ஒன்றுமில்லாதவர்களாவார்கள். — ஏ. து. (எங்)

கொன்ற ருயிருண் கொடுவெஞ் சமனை
வென்றா ரழியா விரதத் துயர்வோர்
மன்றா மெல்லப் பதமல் லதுவே
ரொன்றா தொளிரும் முளமெய் யுரையோர்.

(இ-ள்) அழியா விரதத்த உயர்வோர் - (அச்சிதம்பரஸ்தலத்தில்) கொல்லா விரதத்தினாலுயர்ந்த பெரியோர்களும், — மன்றுஆடும் மலர்ப்பதம் அல்லது வேறு ஒன்றாது ஒளிரும் மெய் உளம் உரையோர் - கணகசபையினிடத்துத் திருநிருத்தஞ் செய்தருளா நின்ற (நடுசப்பெருமானது) செந்தாமரை மலர்போன்ற திருவடிகளிலே யல்லாமல் வேறொன்றிலும் புற்றாது விளங்குகின்ற மனம் வாக்குக் காயக்கையுடையவர்களும், — ஆர் உயிர் கொன்று உண் கொடும் வேம் சமனை வென்றார் - நிறைந்த உயிரைக்கொன்று உண்ணுகின்ற மிகுந்த கொடுமையையுடைய இயமனைச் செய்தவர்களாவார்கள். — ஏ. து. (எங்)

எய்தாத பெரும் பதமெய் திடினா
நெய்தா நினைவோர் துவன்மன் றுறையும்
பைதா ழுவா பாணன் பணியே
செய்தார் வழுவத் திகழ்வாழ் ளுடையோர்.

(இ-ள்) துவல் மன்று உறையும் பைதாழ் அரண்பாணன் பணியே செய்து ஆர்வம் உறும் திகழ் வாழ்வு உடையோர் - (எவர்க ளாலும்) துதிக்கத்தக்க கணக சபையினிடத்தே எழுந்தருளியிரா நின்ற புடம் பொருட்டிய சரீர்ப்பத்தை ஆபரணமாக அணிந்த நடுச ப்பெருமானுக்குத் திருத்தெண்ணி செய்தனிலே வீரப்பமிசூத்த விளங்காநின்ற வாழ்வையுடையவர்கள். — எய்தாத பெரும்பதம் எய்திடினும் நெய்தா நினைவோர் - அடையக்கூடாத பெரிய பதவிக்கையடைந்தாலும் அதனை அற்பமாகக் கருப்பார்கள். — ஏ. து. (எங்)

அறிவா ரறிவர் லறியா நிறையும்
மறிவா ரருளா லறிவர் பிறிதொள்
தறிவா னமையா ரறிவர் னமையிடத்
தறிவா மெனமெய் யறிவர் னமையார்.

(இ-ள்) அறிவார் - (அறியவேண்டியவற்றை) அறியவேண்டியவர்கள், — அறிவால் அறிதல் நிறையும் அறிவு - பதஞானத்தாலும் பாச ஞானத்தாலும் அறியப்படாத பரிபூரண ஞானமாகிய பரசிவத்தை, — ஆர் அருளால் அறிவார் - அருளையாகிய (தேவாசிவத்தினை) திருவருளினாலே (அதனை) அறிந்து கொள்ளுவார்கள், — பிறிது ஒன்று அறிவான் அமையார் - (அவர்க்கு) வேறொன்றையுமறிய விரும்பார்கள், — அறியாமை இடத்து - அறியாமைமையுடைய துரியா நிறத்தில் உள்ள, — அறிவு ஆம் என - மெய்ஞ்ஞானப் பொருளாம் எனநெண்ணி, — மெய் அறிவுந் அமைவார் - தத்துவ உணர்ச்சியோடு அமைந்திருப்பார்கள். — ஏ. து. (எங்)

வாக்குக்கெட்டா நிலையாதலின், ஆற்றாமைவார் என்றார்.

வேதா கமநூல் விரிநூல் பலவும்
மோதா வுணரும் முணர்வுக் குணர்விந்
நாதா திகடந்து நடம் புரியுந்
தாதா கமலச் சரணென் றுணாயார்.

(இ-ள்) வேதாகம நூல் விரிநூல் பலவும் ஓதா உணரும் உணர்வுக்கு உணர்வு - (மேற்சொல்லிய ஞானிகள்) வேதம் ஆக

மம், என்னு முதலானவையும் அதன் வழிதூல்களாக விரிந்து கிடக்கின்ற பலசாஸ்திரங்களையும் ஒதியுணரும் அறிவுக்கு அறிவு—இந்நா தாதி கடந்து கடம்புரியும் தாதா மலச் சரண் என்று உணர்வார் - இந்நா முதலானவைகளைக்கடந்து திருநிருத்தஞ்செய்தருளாநின்ற பிசாவாயே நட்டேசமூர்த்தியினது செந்தாமரை மலர்போன்ற திருவடியே என்று அறிந்து கொள்வார்கள்.—எ. து. (எஅ)

ஆறு நுகடந் தருளா ரணமூந்
தேறு தெரளிர் தந் பரசிற் ககனத்
தூறு வுணரா வருகா மகிழும்
பேறு ரவரிற் பெறுவா ரிவமே.

(இ-ள்) ஆறுறு கடந்து - ஸுப்பத்தாறு தத்துவங்களையுங்கடந்து, —அருள் ஆரணமும் தேறுது ஓளிர் - (சிவபெருமானால்) அருளிச்செய்யப்பட்ட வேதங்களாலும் துலியப்படாது விளங்குகின்ற, —தற்பர சித் ககனத்து - தனக்கு மேலானதாய் விளங்குகின்ற சிதம்பரத்தினிடத்து, —உனறு உணரா வருகா மகிழும் பேறு - அன்புசார்த்த அறிந்து மனமுருகி மகிழும்படியானபேற்றை, —அவரின் பெறுவார் ஆர் - அவர்களைப்போலிடையத்தக்கவர்கள் யாவார், —இவர் - ஒருவருமில்லை. —எ. து. (எஅ)

இத்தன் மையரென் றுமிருப் பதுமெய்
வித்தல் னதுமுத் திலிரும் பினர்தஞ்
சித்தங் ணிலா யதுசித் துருவத்
தத்தன் வடிவாகிய தந்நகரம்.

(இ-ள்) அந்நகரம் - அச்சிதம்பரஸ்தலமானது, —இத்தன்மையர் என்றும் இருப்பது - மெற்சொல்லிய இவர்கள் எப்பொழுதும் வசிப்பது, —மெய்வித்த அன்னது - சத்தியத்துக்கு வித்தாயுள்ளது, —முத்தி விருப்பினர்தம் சித்தங்கள் நிலாயது - மோகத்ததை விரும்பினர்களுடைய மனங்களில் விளங்கப்பெற்றது; —சித்த உருவத்தாத்தன் வடிவாகியது - ஞானசொருபியாகிய சிவபெருமானது வடிவமாக உள்ளது. —எ. து. (அ)

வேறு.

மூல்லைத் திருநகை வல்லைப் பொருமுலை முடியா வுமை
திரு வடிபேணத், தொல்லைப் பழமறை யெல்லைத் தனிமுத

றொலையு நலமுறு நிலையங்கள், டல்லைப் பொருவினை வெல்லுத் தமர்சில மதுவா நெறியருள் பொது மேவத், தில்லைத் திருமார் மல்லத் கனியொடு சென்றான் மனுநெறி குன்றான். —எ. து.

(இ-ள்) மனு நெறி குன்றானான் மனுசாஸ்திரவழியிற்றவருக வலுமே சபர்ப்பிப்பிரியன் என்னுஞ் சாராஜனாவன், —மூல்லைத் திருநகை வல்லைப் பொருமுலை - மூல்லையரும்பு போன்ற ஆழமைய பற்களையும் சூதாடுகருவி போன்ற ஸ்தனங்களையுமுடைய, —முடியா உமை திருவடி பேண - முடிவிலாத கிளையியம்மையாது திருவடிகளைத் தரிசிக்க விரும்பி, —தொல்லைப்பழ மறை எல்லைத் தனிமுதல் தொலையா நலம் உறும் நிலைத் தண்டு - திகவும் பழமையாகிய நெதமுமலிற்கூறிய ஒப்பற்ற மூதல்வாசிய சிவபெருமானது கீழ்காத ஆனந்தத்தைத் தருகின்ற திருநிருத்தஞ்செய்தத்தரிசித்து, —அல்லைப்பொரு வினை வெல்லத் தமர்சிலம் அது ஆம் நெறி அருள் பொது மேவ - இருட்டையொத்த விளைகளை வென்ற பெரியோர்களுக்குத் தாம் சிவமந்தன்மையாகின்ற போதாதுமார்க்கத்தைக் கொடுத்தருளுகின்ற கணக்கேபசுரிடத்தே வந்து சேர் - மல்லத் கனியொடு - மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு - தில்லைதிருநகர் சென்றான் - தில்லைவனமாகிய அழகிய சிதம்பரஸ்தலத்திற் போய்ச்சேர்ந்தான். —எ. து. (அ)

குலவெற் பினமரு ளடையத் திருநகர் குழபுக் கன வென மதியிக்கோர், புலனுற் றறிவரு நலனிர் கிளர்க்குற் பொற்கோ புரமவை முற்காணு, விலகப் பொல்கணி பெறுநந் சிலிகைபி னிழிபா வருணெறி வழியாமத், தலனிற் றுகன் வடி வுறமித் கைமகிழ் தனியாய் பரிவொடு பணிவுற்றான்.

(இ-ள்) குல வெற்பு இனம் அருள் அடையத் திருநகர் குழபுக் கன என - கட்டடமாகிய மலைகள் திருநகருள் பெறும்படி சிதம்பரத்திற் குழபுக்குத்தார்பொல, —மதி மிக்கோர் புலன் உற்று அறிவரும் நலனில் கிளர் திகழ் பொன் கோபுரம் தலை முன் காணு - அறிவான் மெம்பட்ட பெரியோர்கள் ஐம்புலன்களாலுற்று அறியும் அழகினுள் மிகுத்து விளங்குகின்ற பொன்மயமாகிய திருக்கோபுரங்களை அக்கனகசபைக்கு முன்னேகண்டு, —இலகப் பெலன் அணி பெறுநந் திலிகையின் இழியா - விளங்கும்படி பொன்னுற்செய்யப்பட்டே அழகைப்பெற்ற நல்ல பல்லக்கினின்று கீழே இறங்கி, —அருள் பெரி வழியாம் - திருநகருண்மார்ச்சித்துக்கு வழியாகிய, —அத்தலனில் துசன்

வடிவு உற மிக்க அகமகிழ்வு தணியப் பரிவு ஒடு பணிவு உற்றான் - அச்சிதம்பரஸ்தலத்தில் பழுதிகள் சரீரத்திற் பொருத்துமபடி மிக்க மனமகிழ்ச்சியினால் குளிர்ந்த அன்போடு கமஸ்கரித்தான். - ஏ. ஹ. (1)

தண்ணிய என்பது தணிய என் இடைக்குறையாகவுத்தது.

மடமா மகளிர்க ளு- னு டவர்களு மதைநூ லவர்களு மிறைபாதத், திடமா கியவறி வுடையா ரெவர்களு மிழுவா னாருமிகை முரல்வாருந், தொடரா தரவுட னடமா மிகுபுகழ் துதியா மிறைகலை மதிகாணுந், கடலா மெனவரு ளடலான் மனுநெறி கண்டான் ஸ்ரீவெளிர் கொண்டார்கள்.

(இ-ள்) மடம் - ம. மகளிர் உடன் ஆடவர்களும் மறைதூலவர் களும் - அறியாமை பொருந்திப் பெரிய பெண்களும் புருஷர்களும் வேதத்தையறிந்த பிராமணர்களுமி- இறை பாதத்துட்டம் ஆகிய அறிவு உடையார் எவர்களும் - சிவபெருமானது திருவடிக்கிருப்பி டமாகிய ஞானத்தையுடைய யாவர்களும், - இயல் வர்களும் - இயற் பற்றியுலாணாகிய புலவர்களும், - இசை முரல் வர்களும் - இசைத் தமிழ் பாடுகின்ற பாடகர்களும், - தொடர் ஆதரவு உடன் அடரா - பின்னொடர்கின்ற ஆசைபோடு பெருங்கி வின்று, - மிகுபுகழ்துதியா - (அவ்வாசனது) மிக்க புகழ் பெய்துத்துதித்து, - நிறை கலை மதி காணும் கடல் ஆம் என - நிறைந்த கலைகளை யுடைய பூரணச்சக்தி ரனைக் கண்ட கடல் போல, - அருள் ஆடல்மனு நெறிகண்டான் வரவு எதிர் கொண்டார்கள் - கிருபையும் வலியையும் பொருந்திய மனுசா ஸ்திர முறை மையை அறிந்த சபாபதிப்பிரியனென்னுஞ் சேரராஜ னது வரவை எதிர் கொண்டார்கள். - ஏ. ஹ. (அக)

அளவைக் கதிபதி வரவோ வரமிரு மமராபுறியின்ற வரவோ மெய்த், துளவக் கருமுகில் வரவோ வரவீறு சொல் வர ரெனிலைவர் வல்லாரென், ஹனனிற் பயில்கலை யறிவேர் புகழ்தர வெரழியா தெனாமரு ளுடன் வந்தான், பளகற் றிரு வினை யகலப் பரிவொடு ளுரிவார் கதிபுறு மணிவிதி.

(இ-ள்) வரவு - இவ்வாசனது வரவு, - அளவைக்கு கதிபதி வரவோ - அளகாபுரிக்கூசனாகிய குபேரனது வரவோ? - மிகு அமர்பதி இறை வரவோ - மேன்மைமையுடைய தேவோதத்தக் கூசனாகிய இந்நிரனுடைய வரவோ? - மெய் துளவக் கரு முகில் வரவோ - சரீரத்திற்றைய மாலையை அணித்த கரிய மேகம் போன்ற

விஷ்ணுமூர்த்தியின் வரவோ? - இது சொல்வார் எவர் எனில் - இவ்வரவைச்சொல்ல யல்லவர்கள் எவர்கள் எனினால், - பயில்கலை அறிவேர் - கற்கத்தக்க சாஸ்திரங்களை யறிந்த பெரியோர்கள், - வல்லார் எவர் என்று உணனில் புகழ்தர - (அவ்வரவை அறிந்து தெரிந்து) வல்லவர்கள் எவர்கள் என்று மனதில் புகழும்படி, - புகழ அற்று இருவினை அகல பரிவு ஒடு பணிவார் கதி உறும் அணி லகி - குற்ற மற்ற இருவினைகள் நீங்கும்படி அன்போடு வணங்கு கின்றவர்கள் மோஷத்தையுடையத்தக்க அழகிய திருவீதியினிட த்து, - ஒழியாது எழும் அருளுடன் வந்தான் - நீங்காது வளருகின்ற கிருபையோடு வந்து சேர்ந்தான். - ஏ. ஹ. (அச)

நிலமா மகளிரு மரமா மகளிரு நிகழ்மா னிடர்களு மிமைபோருந், தாலா வவரவர் விலகா துலகிய சனகா சல நிகர் மணிமாடப், பனந் மனுநெதிர் பரவா விடைபிடை பணிபா வுமர்புய வணியிலா லிவ், வுனகா ளொருகுடை நிகவா ளருளுட னுற்று னிலைபுலுற பொற்கேரயில்,

(இ-ள்) உயர் புய அணிபோல இவ்வுலகு ஆள் ஒரு குடை நிற லான் - உயர்ந்த புயங்களில் அணிந்து ஆபரணங்களைப் போல இவ் வுலகத்தை ஆளுகின்ற ஒப்பற்ற வெண்கொற்றத் குடையாணிழைச் செய்கின்றவனாகிய அவ்வாசன், - மாநில மானிரும் மா அர மகளி ரும் - மானிடப்பெண்களும், பெரிய தேவப்பெண்களும், - நிகழ் மா னிடர்களும் இமையோரும் - சஞ்சரிக்கின்ற மனிதர்களும் தேவர்க ளும், - கலகா ஒன்று சேர்ந்த, - அவர் அவர் லிலகாது உலகிய - அவர் அவர்கள் லிலகாது சஞ்சரிக்கின்ற, - கனக அசலம்நிகர்-பொன் மலை போன்ற, - மணி மாடம் - அழகிய மானிகைகளையுடைய, - பவ மழுமருகு எதிர் பரவர் - பவமாகிய பெரிய திருவிடிகளை நேரே தரி துத்தத் துதித்த, - இடை இடையே பணிபா - ஒவ்வொரு திருவிதி களினிடத்தும் கமஸ்கரித்த, - இறை உறை பொன் கோயில் அரு ளுடன் உத்தரன் - கட்டைப்பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கின்ற அழ கிய ஆயத்தில் அன்போடு வந்து சேர்ந்தான். - ஏ. ஹ. (அடு)

விதவாழ் முடியினன் வடிவா யிதவென விதியா ரண மொழி புகல்வாசப், புதமா மதீர்விரி மதுவா னுயரலை பொங்கிப் பொழிவ கங்கைப்பான், முதுவாய் மையருட னருகா மகிழ்வுடன் முழிச்சி முழுகரை யேறிப்பொற், சது

லான் மறையவர் பெறுமா? தருளாடு தந்தா னுலகின் மிகு தானம்.

(இ-ள்) விது வாழ் முடியினன் வடிவு ஆம் இது என விதிபுராண மொழி புலன் - பாலசந்திரன் வாழுகின்ற திருமுடியையுடைய சிவ பெருமானது வடிவமாகும் இதனென்று விதிக்கப்பட்டதென்றால் சொல்லிய,--வாசப் புது மா மூலம் விரி மதுவால் உயர் அழி பொங்கிப் பொழி சிவசுந்தரப்பால் - வாசனை பொருந்திய புதிய பெரிய பொற்றாமரை மலர்களிலிருந்து விரிந்து ஒழுங்கின்றதேனல் உயர்ந்த அலைகள் பொங்கிப் பொழிதின்ற சிவசுந்தர யென்னுந் தீர் தத்தில்,--முது காய்மையருளின் அருகா மகிழ்வுடன் மூழ்கி - பழ மையாகிய உண்ணம்பு பொருளையறிந்த பெரியோர்களுடன் குறை யாத சந்தோஷத்தோடு ஸ்காணஞ்செய்து,--சூழ் கரை ஏறி - குழ்த்திருக்கின்ற கரையிலேறி,--பெண் வான் சது மறையவர் பெறும் ஆறு - திரவியங்களை மேலாகி காண்கு வேதங்களையறிந்த பராமணர்களேற்றிக் கொள்ளும்படி,--உலகில் மிகுதானம் அரு ளொடு தந்தான் - உலகத்தில் மிகுந்த தானங்களைக் கிருபையோடுங் கொடுத்தான் --எ. து. (அஅ)

ஏலப் புலனுது காலத்தினையி் பெய்தா முனிவர பெய் தப்போ, யாலத் தருகிழன் மூலப் பதிகிடை யழியா முத லென மொழிவேதக் கோலச் சிவசுந்தர ஞானத் திராளொரு கோலத் துடையார் ஞாலத்தின். பாலப் புதுமது வாசிப்போ லிவது பாரா விழிவழி நீர்வாரா.

(இ-ள்) ஏலப் புலன் உறு காலத்த - பொருந்திய பஞ்சேந்திர மங்களுக் தத்தம் புலன்களின் வழியே இழுத்துச் செல்லுங் கால த்து,--அதன் செறி எய்தா முனிவர எய்து - அண்டங்களின்வழியே (மனதைச்) செலுத்தாத முனிவர்கள் தன்னோடு வர,--போய் - (தானும் அவர்களோடு) போய்,--ஆலத்தரு கிழல் மூலப்பதியிடை - ஆலவிரும்பத்தி ளிழலினால் திருமூலட்டா னத்தில்,--அழியா முதல் என மொழி வேதக் கோலச் சிவசுந்தர ஞானத்தின் - அழி தல்லாத முதலால் என்று சொல்லப்பட்ட வேதங்களின் அழகிய மரபாகிய உபகிடதங்களில் தினங்கியஞானக்கூட்டமாகிய சிவம்,-- கோலத்தடன் உயர் ஞாலத்தின் பால் அற்புத மதுவாகிப் பொலி ஏது பாரா - திருவுருவத்தோடு உயர்வாடுய் பூமியினிடத்தில் ஆச் சரியகரமாக விளங்கிக் கொண்டிருந்தலை ஆம்வாசன் பார்த்து,--

விழிவழி நீர் வாரா - கண்களிலிருந்து ஆனந்த பாவ்பஞ்சொரிய,--
எ. து. குளகம். (அஅ)

அழுதும் புனகமோ னேமன் குருகிய மணியார் படி மிசை - பணியாமுன், ரொழுதும் பரபத சிவசன் காவர தொலையா மறைபுட னுலகேழு, முழுதுத் தருமொரு முதி ல்வா நிலைபெறு முத்தா வலைவழி சிந்தாவெப், பொழுதும் பதவினை தரால் கௌரணி புகழ்தர் தருளொடு மகிழ்கின்றான்.

(இ-ள்) அழுதும் - (அவ்வாசன் ஆனந்த மேலீட்டினால்) அழு தும்,--புனகம் ஒடு உளம் உருகியும் - நீர் புனகத்தோடு மனமுரு கியும்,--அணி ஆர் படி மிசை பணியா முன் தொழுதும் - அழகு பொருந்திய பூமியின் மேலே விழுந்து சந்திதானத்தில் நமஸ்கரித் தும்,--பரபத - மேலான பதவியைக் கொடுப்பவரோ?--சிவ - சிவ பெருமானோ?--சங்கர - சக்திதைச் செய்பவரோ?--வர - வரத்தைக் கொடுப்பவரோ,--தொலையா மறை உடன் ஏழு உலகு முழுதும் தரும் ஒரு முதல்வா - அழியாத வேதங்களோடு ஏழாகிய உலகமுழுதையுஞ் சிருஷ்டிக்கின்ற ஒப்பில்லாத முதல்வரோ?--நிலை பெறும் முத்தா - நிலை பெற்ற மலமுத்தரோ--அலைவறு சித்தா-அசைவற்ற சித்த வடி வங் கொண்டவரோ?--எப்பொழுதும் பதம் நினைதா நல்கு என - எப்பொழுதுக் தேவர்களுடைய திருவடிகளைத் தியானித்துக் கொண் டிருக்கும்படியான வரத்தைக் கொடுத்தருள்க வென்று,--நனி புகழ்த்த - மிகவும் துதித்து,--அருளொடு மகிழ்கின்றான் - இரக்கத் தோடு சந்தோஷமடைகின்றான்,--எ. து. அங்கு அசை. (அஅ)

கோத்ற் றிடவெழு மாதிக் குரியெதிர் குறுகா வருள் கொடு செறுநானு, பேதக் கொடுவீனை மோதித் திகழ்வினிட பெற்றா கமமறை கற்றார்குழ், போதப் பாகிவ போதப் பொலிவொடு பொற்பா லினிதாட னுற்றானல், வேதச் சிவக யெழு நாதச் சுடாயல் வெளிரின் லிலகிய வொளிர்மன்றம்,

(இ-ள்) கோது அற்றிட எழும் ஒடுக்குறி எதிர் குறுதா - (ஆன் மாக்களைப் பந்தித்திருக்கின்ற (மும்மலங்களாகிய) குற்ற நீங்கும்படி எழுந்தருளியிரா கின்ற திரு மூலட்டானேசுரருடைய சந்திதானத் தையடைந்து,--அருள் கொடு செறும் நானு பேதக் கொடுவீனை மோதி - அச்சிவபெருமானது திருவருளைக் கொண்டு அழியத்த க பலவிதமான பேதங்களையுடைய பாவங்களைக் கெடுத்து,--

திகழ் விடைபெற்று - அத்திருமுலட்டானேசாரிடத்தில் விளங்கா
நின்ற அனுமதியைப் பெற்று, ஆகமம் மறை கற்றாரும் போத -
சிவாகமங்களையும் வேதங்களையும் கற்றறிந்த பெரியோர்கள் பங்கத்
திலே சூழ்ந்துவர, - சிவபோதப் பொலிவோடு-சிவஞானப்பிரகாசத்
தோடு, - வேதச் சிதை எழு நாதச் சடர் ஆயல் வெளி தீர்ந்து இவ
கிய ஒளிர் மன்றம் - வேதசிரசில் தோன்றிய நாத வடிவாயும் சேந்தி
சொருபமாயுமுள்ள சிவம் புரந்திதுள்ள சிதாகாசத்தில் நின்று
பிரகாசிக்கும்படி விளங்காநின்ற களகசடையினிடத்து, - போற்
பால் இனிது உடன் உற்று - அழகோடு இனிதாகவந்து சேர்ந்
தான். - ஏ. து. (கக)

இருகுஞ் சூழமுலை யோருபெண் கொடியுட னொருவன்
நிருகட மெதிர்காண, மருவும் புலகுருகு கரணம் தலைகெட
வளரும் புளகமோ டெல்கம்பித், துருகுஞ் செயல்பெற அள
முஞ் செயலற வுரையுஞ் சிறிதந் வரமாரு, வருள்கொண்
டருவிபி னிருசண் புளற வசையா னுயர்பா வசமானான்.

(இ-ள்) இரு குஞ் சூழ முலை ஒரு பெண் கொடியுடன் ஒருவன்
நிருகடம் எதிர்காண - இரண்டாகிய குஞ்சுமக்குழம்பை அணிந்த
ஸ்தனங்களை யுடைய ஒப்பில்லாத சிவகாமவல்லிமம்மையாருடன்
நின்ற ஒப்பில்லாத நடுசப்பேருமான் செயற்குரிய திருநீருத்தத்தை
எதிசே நின்று தரிசிக்க, - மருவும் புலகுருகு கரணம் தலைகெட -
பொருந்திய ஐம்புலன்களும் திரிசரணங்களும் தமோதவும், - வளரும்
புளகம் ஒடு உடல் கம்பித்து - வளருகின்ற புளகத்தோடு சரீராடுக்க
முற்று, - உளரும் உருகும் செயல் பெற - மனமும் உருகுந் தன்
மையை யடையவும், - செடல் அற - தற்செயல் பிங்கவும், - சிறிது
உறையும் அற - கொஞ்சம் வார்த்தையுள் குறையும், - வரம் மாறு
அருள் கொண்டு வரம் நீங்காத சிருபையைக் கொண்டு, - அருவி
யின் இருகண் புனல்தர - மலையருவியைப்போல் இரண்டு கண்ணி
னின்தம் தூண்ட பாஷ்பஞ் சொரியவும், - அசையான் உயர் பரவ
சம் - ஆனான் - அசைவற்றவனாய் யிருந்த பரவசத்தை யடைந்
தான். - ஏ. து. (கக0)

ஆறும் பகைபுரி யஞ்சல் கொடுவினை யருகா மனமுத
லொருநாளஞ், சிறும் பெரியவர் தேறும் பரபத சிந்தா மணி
நிக ரொந்தாய்வேன், னீறும் பகொடு யாறும் புனைசடை
நிலலா கமமரு ளமலாவென், னாறும் பரிவுட னுவுங் குளறிட
வுளமுங் களிகொள வுரைசெய்தான்.

(இ-ள்) பகைபுரி ஆறும் - பகையைச் செய்யாநின்ற காமம்,
குறோதம், லோபம், மதம், மாந்தரிய மென்னும் ஆறு விகாரக்க
ளும், - கொடுவினை அஞ்சம் - பொய், கொலை, களவு, கள்ளுண்டல்,
குது என்னும் கொடிய ஐந்து பாதங்களும், - அருகா மன
முதல் ஒரு பதமும் - கெடுதலில்லாதமனம், புத்தி, அகங்காரம் சித்
த ஆனனும் நாலு காணங்களும், - சிறும் பெரியவர் - ஆகிய இவை
களைக் கோயித்து விலக்கும் பெரியோர்கள், - தேறும் பரபத சிந்தா
மணி நிகர் எந்தாய். தெனிகின்ற பரமபதத்தில் எழுந்தருளி யிராநின்ற
சிந்தாமணியை யொத்த மெது பிதாவே, - வெண்ணீறும் பகே தியா
றும் புனை சடை நிலல - திருவெண்ணீற்றையுங் கங்காதியையுங்
தரித்த ஐடைமையுடைய மலமுத்தரே, - ஆகமம் அருள் அமலா
என்று - ஆகமங்களை யருளிச் செய்த மலமுத்தரே என்று, - னீறும்
பரிவு உடன் நாலும் குளறிட உளமுந் களி கொள உரை செய்
தான் - சுரக்கின்ற அன்போடு காக்குறையும் மனஞ் சந்தோஷிக்க
வும் தேர்த்திருஞ் செய்தான். - ஏ. து. (கக)

என்பால் வினைகெட நென்பா லருள்பெற விறைவா
வருளை வறையாநின், தன்பான் மிகவு மசிழ்ந்தா தாவுட
னருளா லொருபடி விடைகொள்ளப், பொன்பான் மிளிர் தரு
நன்கா ரொளிர்மனை புந்தா னிவனீறு மிக்காருன், டென்பா
லலைபெறு மின்பார் கதியன் விதுவென் னுரைசெய் யார்வல்
லார்.

(இ-ள்) வன்பால் வினை கெட நென்பால் அருள் பெற இறைவா
அருள் என் ஆறையா நின் - அடியேனிடத்திலுள்ள தீவினை நீங்க
வும் தேவாரூபிய திருவருளைப்பெறவும் எம்பெருமானே சிருபை
செய்தருள் வேண்டும் என்று விண்ணப்பஞ் செய்து, - அன்பாய்
மிக உளம் மசிழ்வான் - அன்போடு மிகவும் மனமகிழ்ச்சியையடைப
வருகிய அவ்வரசன், - நாதன் அருளால் ஒரு படி விடைகொள்ளா -
சிவபெருமானது திருவருளால் ஒருவாறு அனுமதி பெற்றத்க்
கொண்டு, - பால் பொன் மிளிர் தரும் கங்கு ஆர் ஒளிர் மலைபந்
கான் - பக்கத்திலே பொற் பிரகாசத்தை வீசுகின்ற அழகு நிறை
த்து விளங்குகின்ற தமது மானிக்கயிற் போய்ச் சேர்ந்தான், - இவ
னிலும் மிக்கார் உண்டு என்பார் இலை - இவ்வரசனைப் பரங்கிணு மேம்
பட்டவர்கள் உண்டென்று சொல்பவர்கள் ஒருவருமில்லை, - பெறும்
இன்பு ஆர்கதி அளவு இது என்று உரை செய் வல்லார் யார் - இவ்
வரசன் அடைகின்ற இன்பம் பொருந்திய மோகத்தின்னவு இது
வென்று சொல்ல வல்லவர்கள் யாவர்? (ஒருவருமில்லை). - ஏ. து. (கக1)

வேறு.

தக்க சேரலர் மன்னவன் தன்மைப் தீப்பான்
மிக்க காவல் னேவலால் விரைவினர் சூழந்
சொக்க பொற்குமை யெடுத்தனை துச்சகன் னுனூர்
திக்கெ லாம் புகழ் திவியைப் பதியிடைச் சொந்தான்.

(இ-ன்) தக்க சேரலர் மன்னவன் தன்மை புது - தருதிப்போருங்
திய சேர தேசத்தார்க் கரானுய சபாபதிப்பிரிய னென்னும் அசு
னது தன்மைமைய் இதுவரையுஞ் சொன்னோம், — இப்பால் - இனி
மேல், — மிக்க காவல் எவ்வளவு விரைவினர் சூழ நெக்க பொன்
சுமை எடுத்து அனை துச்சகன் தானும் - மேம்பாடு பொருத்திய அவ்
வரசனது வலதலினால் காவற்காரர்கள் நெருங்கிச் சூழ்ந்துவரக் கேட்
டப்பட்டதாகிய பொற்குமையை யெடுத்தக் கொண்டி வந்த துச்ச
கன் என்னும் கேடனானவன், — திக்கு எலாம் புகழ் திவியைப்பதி
இடைச் சொந்தான் - அங்கு திக்குள்ளே கன்னுள்ள யாவர்களும் புகழ்த்
தக் தில்லைவனமாய் சிதம்பரத்தில் வந்து சொந்தான், — எ. று. (கூ)

படியி லாதவப் பார்த்திப் னேவலோர் சுமையைக்
கடினா வாங்கினர் துற்றவக் கணத்தி னப்பதியிற்
கொடிய வெப்புநோய் வருநெறிக் கோடலான் வருந்தி
முடிவி லாவினை முடிந்திட வாருயிர் முடிந்தான்.

(இ-ன்) படி இலாத அப்பார்த்திபன் எவலோர் சுமையைக்கடிது
வாங்கினர் - ஒப்பில்லாத அய்வசனது எவ்வளவுதான் அப்பொற்
சுமையைச் சேக்கிரத்தில் வாங்கினார்கள், — அப்பதியில் துற்ற அக்க
ணத்தில் வரும் நெற் கொடிய வெப்பு நோய் கோடலால் வருந்தி -
அச்சிதம்பரத்தில் அத்துச்சகன் வந்த அப்பொழுது, வயிதிலுண்
டாகிய கொடிய கோபால் வருந்தமுற்றது, — முடிய இலா வினை
முடிந்திட ஆர் உயிர் முடிந்தான் - அளவில்லாத வினைப்பயன்
முடிய அத்துச்சகன் இறந்தான், — எ. று. (கூ)

சுற்பகாடக மலர்மறை கடவுளர் பொழியப்
பொற்பராகமோ டும்பையர் வரம்பிலர் புகழ்
சித்ப ரானிய விமானமேல் விளங்கி யம் கவனுஞ்
சித்ப ரானந்த மடையுமச் சிவபத மடைந்தான்.

(இ-ன்) ஆடக சுற்பக மலர் மறை கடவுளர் பொழிய - பொன்
னிம்பொருத்திய சுற்பகப்பூமழையைத் தேவர்கள் பொழியவும், —

வரம்பி இவர் அம்மையர் பொற்பராக மோடுபுகழ் - அளவில்லாத
வர்களாகிய தெய்வப்பெண்கள் அழகிய இராகத்தோடு ஸ்தோத்திரஞ்
செய்யவும், — அங்கு அவனும் வில் பராவிய விமானமேல் விளங்கி -
அப்பொழுது அத்துச்சகனும் ஒளி பார்த்த தேவவிமானத்தின்மேல்
விளங்கி, — சித்பர ஆனந்தர் அடையும் அச் செபதம் அடைந்தான் -
மேலாகிய ஞானானந்தத்தையுடைய பெரியோர்கள் அடையத்தக்க
அந்தச் சிவலோகப் பதவியை யடைந்தான், — எ. று. (கூ)

சுற்பகாடக மலர் மறை எனவும் பாடும்.

ஆதி நாயக னுடலைக் கண்டில் னேனும்
கோதி லாப்பதி யதனிடைய் துஞ்சலாற் குறியாப்
பாத கம்புரி துச்சகன் முத்தியிற் படர்ந்தா
னீது சத்தியஞ் சத்திய மிசைக்குறா நெய்வே.

(இ-ன்) குறியாப் பாதகம் புரி துச்சகன் - கண்டிட்டுக்குறிக்க
முடியாத பாவங்களைச் செய்த அத்துச்சகன், — ஆதிநாயகன் ஆடலைக்
கண்டிலன் எனும் - முழுமுதல் கடவுளாகிய கடுசப்பெருமானது
நிருத்திரத்ததைத் தரிசியாதவனுயினும், — கோது இலாப் பதி
இடைத் துஞ்சலால் - குற்றமில்லாத அச்சிதம்பரத்தில் இறந்த
படியால், — முத்தியிற் படர்ந்தான் - மோகத்தையடைந்தான், —
ஈது சத்தியம் சத்தியம் - இது உண்மை! உண்மை!!!, — இசைக்
கும் ஆறு எவனோ - சொல்லுந் தன்மை வேறுயாது? — எ. று. (கூ)

அண்ண லாடலைக் கண்டில் ராஜிது முத்தி
மேண்ணில் கோடிய ரிறந்துடன் பெற்றவர் விண்ணு
மண்ணுஞ்சாரமு மரணமப் பொதுப்பரு மெந்தக்
கண்ணு மாய்ந்தவெவ் வுயிருந் கதியுடன் திமொல்.

(இ-ன்) அண்ணல் ஆடலைக் கண்டில் ராஜிதும் - கடுசப்
பெருமானது திரு நிருத்திரத்தைத் தரிசியாதவனுயினும், — என்
ணில் கோடியர் இறந்து உடன் முத்தி பெற்றவர் - அளவில்லாத
கோடிபேர்கள் (அத்தலத்தில்) இறந்து உடனே மோகத்தையடைந்
தவார்களும், — விண்ணும் மண்ணும் காமமும் மரணம் அப்பொதும்
பரும் ஐந்தக் கண்ணும் மாய்ந்த எவ்வுயிருந் கதியுடன் திமொல் -
(அச்சிதம்பரத்தில்) ஆகாயம் பூமி ஜலம் மரம் அந்தச்சகன் அன்று
விசால்பட்ட எவ்விடங்களிலாயினும் இறந்த எந்த உயிர்க்கும்
மோகத்தையடையும், — எ. று. ஆல் அசை. (கூ)

பொருவி னூரவப் புணரியிற் புணரொரு மீனோ [தினின்
ரொருவை முன்கொணர்ந் தணிதில்லை பெல்லையோர் மா
மருவி யக்கயல் கொன்றுண மாய்ந்தவல் வுயிர்போய்க்
கருத ரும்பெரு முத்தியைப் பெற்றதக் கணத்தில்.

(இ-ள்). பொருவு இல் நார அப்புணரியில் புணர் ஒரு மீன்
ஒப்பில்லாத ஜலத்தையுடைய அச்சமுத்திரத்திற் பொருத்திய ஒரு
மீனே, — ஒர் ஒருவை முன் கொணர்ந்து - ஒரு கருகு முன்னே எடுத்
துக்கொண்டு வந்து, — அணி தில்லை எல்லை ஒர் மரத்தின் மருவி -
அழகுபு சிதம்பரத்தின் எல்லையிலுள்ள ஒரு மரத்தின் மேலிருந்து, —
அக்கயல் கொன்று உண - அந்தக் கெண்டையினைக் கொன்று புசி
க்க, — மாய்ந்த அவ்வுயிர் போய் அக்கணத்தில் கருகரும் முத்தியைப்
பெற்றது - இறந்த அம்மீனின் ஆண்டோவானது அப்பொழுதே தினைத்
தற்கரிய மோகூத்தையடைந்தது. — எ. ஞ. (கரு)

நது போலவிய் வெல்லையி னுமலரீர் வானம்
பூத லந்தனி லிறந்துமுன் னற்கதி புகுத்தோ
ரோதி நெண்ணில ராதீலா லாடல்கண் னுளாமற்
சாத லத்தலத் தெய்தினு முத்திசத் தியமால்.

(இ-ள்) நது போல அமல இவ்வெல்லையில் - இதுபோல் மல
த்தை நீக்கத் தக்கதாகிய இச்சிதம்பரத்தினது எல்லையில், — நீர்
வானம் பூதலம் தனில் இறந்து முன் ஈல் கதி புகுத்தோர் - ஜலத்தி
லேனும் ஆகாத்திலேனும் பூரியிலேனும் இறந்து முன்னே
மோகூதமடைந்தவர்கள், — இதில் எண்ணிலர் - சொல்லுமிடத்து அள
வில்லாதவர்க ளாவார்கள், — ஆதலால் - ஆகையால், — அத்தலத்தில்
ஆடல் கண்ணுறையில் சாதல் எய்தினும் - அத்தலத்தில் (நடேசப்
பெருமானது) திருநெருத்தத்தைத் தரிசியாமல் இறந்தாலும், — முத்தி
சத்தியம் - மோகூத்தையடைந்த சத்தியமாகும். — எ. ஞ. ஆல் அகசு.)

பொதுவி னுடலைக் காணியப் புரத்திடை மாயிற்
கதியடைந் திடக் கண்டனங் கடற்றலத் தெந்தப்
பதியினும் பெரி திப்பதி பகர்விராட் புருட
பெய் பங்கய் மீதென விருக்கைசத் தலினால்.

(இ-ள்) பொதுவின் ஆடலைக் காணிய அப்புரத்திடை மாயிற்
பதி அடைந்திடக் கண்டனம் - கனகசபையிற் செய்தருளுத் திரு

நிருத்தந்தீதத் தரிசித்தாலும் அத்த ஸ்தலத்திலிறந்தாலும் மோகூத்
தையடைய யாம் பார்த்தோம், — பகர் விராட்புருடன் இதய பங்
கயம் நது என இருக்கு இசைத்தலினால் - சொல்லப்படுகின்ற விராட்
புருடனுடைய இருதய கமலஸ்தானம் இச்சிதம்பர ஸ்தலமென்று
நேதங்கள் சொல்லுதலினால், — கடல் தலத்து எந்தப் பதியினும்
இப்பதிபெரிது - கடலாற்றமுட்பட்ட பூமியின் கண்ணுள்ள எந்த
ஸ்தலத்தினும் இச்சிதம்பரஸ்தலம் பெரிதாகும். — எ. ஞ. (கரு)

கவை யிகந்தமா மகிழ்ச்சியைக் கருத்துநின் மந்தை
யவைய வங்களு நின்னல் தாயினு மணியா
நவை படுந்துயர் கருத்துநி லீவில வயவங்க
ளொவையு மெவ்வணி பெய்தினும் மிலகுமோ விலகா,

(இ-ள்) கவை இகந்த மா மகிழ்ச்சியைக் கருத்து உநின் - கவ
லையினின்று நீக்கிய பெரிய சந்தோஷத்தை மனமானது அடையுமா
யின், — மந்தை அவயவங்களும் நின்னலது ஆயினும் - மந்தை அவய
வங்களும் உன் வசப்படாததாயினும், — அணியாம் - அவையுமழகை
யுடைய தாகும், — கவை படும் துயர் கருத்துநின் - குற்றம் பொருந்
திய துன்பத்தை மனமடையுமாயின், — கவல் அவயவங்கள் எனை
யும் எவ்வணி எய்தினும் இலகுமோ இலகா - சொல்லப்படுகின்ற
அவய க்கனெல்லாம் எந்த ஆபரணத்தை யணித்தாலும் பிரகாசிக்
குமோ? பிரகாசிக்கமாட்டா. — எ. ஞ. (கரு)

இன்ன தென்னமன் நிறைகொளும் பூசையாலெந்த
நன்னெ மெப்பதிப் பூசையு நடந்ததே யாகும்
பொன்னி னம்பல வாணர்க்குப் பூசையின் நேலப்
பன்னெ மெப்பதிப் பூசையாற் பயன்களவே ருன்னே.

(இ-ள்) இன்னது என்ன மன்று இறை கொளும் பூசையால் -
இத்தன்மைபோல் கனகசபையி லெழுந்தருளியுள்ள நிறை நடைசப்
பெருமான் ஏற்றருளுகின்ற பூசையினால், — எந்தநல் நெயும் பதிப்
பூசையும் நடந்ததே யாகும் - மறந்துள்ள எந்த நல்ல பெரிய ஸ்தலக்
களிலுய் பூசை நடந்ததே யாகும், — பொன்னின் அம்பலவாணர்க்குப்
பூசை இன்றேல் - அப்பான்னம்பலவாணராகிய நடேசப்பெருமானுக்
குப் பூசை இன்றாயின், — வேறு அப் பல் நெய் பூசையால்
பூசை என்னே - வேறுகிய அந்தப் பலவகைப்பட்ட பெரிய ஸ்தலங்
களிற் செய்யப்படும் பூசையினாலே என்ன பிரபோசனம். — எ. ஞ. (கரு)

பொருவி னுள்ளமோ டன்றியே கண்முதற் புலன்க
ஞருவ மாதிய விடயங்க ளுணருமோ வுணரா
கருது மவ்வுளம் புலத்தொகை கடந்திடா தெனினு
மருவு துன்பொடிந் புணர்தர வல்லித யதுபோல்.

(இ-ள்) பொருவு இவ் உள்ளம் ஒடு அன்றி - ஒப்பில்லாத தோடு கூடி யல்லாமல், - கண்முதல் புலன்கள் - கண்முதலிய ஐம்பு லன்களும், - உருவம் ஆகிய விடயங்கள் உணருமோ உணராப் வடி வமுதலிய விஷயங்களை யறியுமோ? அறியா; - கருதும் அவ்வுள்ளம் புலத்தொகை கடந்திடாது எனினும் - நினைக்கின்ற அம்மனமானது ஐம்புலக் கூட்டங்களைக் கடவாதிருந்தாலும், - மருவு துன்பொடு இன்பு உணர்தர வல்லதே - பொருந்திப் துன்பமும் இன்பமும்றியத் தக்கதேயாம், - அதுபோல் - அதுபோல. - எ. து. (க0௬)

வாண லந்திக மும்பல வாணனைச் சென்று
காண லன்றியேத் தலங்களைக் காணினும் பயனென்
ரேணி வங்குமச் சிதம்பரித் திருநடங் கண்டா
லாண வப்பெரும் பழகயறுத் தருளடைந் திடலாம்.

(இ-ள்) வாள் நலம் திகழ் அம்பல வாணனைச் சென்று காணல் அன்றி - ஒளியினாலும் அழிநிலைம வளங்காவின்ற கணசகையி லெழுந்தருளியிருக்கின்ற தீட்செப்பெருமாரைப் போய்த் தரிசியா மல், - எத்தலங்களைக் காணினும் பயன் என் - வேறு எந்த ஸ்தலங் களைத் தரிசித்தாலும் பிரயோசனம் யாது? - சேண் இலங்கும் அச்சி தம்பரத் திருநடம் கண்டால் - ஆகாயபரியத்த முயர்ந்து விளங்கா நின்ற அச்சிதம்பரஸ்தலத்திற் செய்யப்படுந் திருநிறத்தத்தைத் தரிசித்தால், - ஆணவப் பெரும் பகை அறுத்து அருள் அடைந்திட லாம் - ஆணவமுடைய பெரிய பகையை நீக்கி தீட்செப் பெருமாரைத் திருவருளை யடைபவாம், - எ. து. (க0௭)

சொற்ற திண்ணதேற் சுருநூறு யகனிடங் கொண்ட
நற்ற லங்கை லாவதெந் நென்னினுன் மறைகா
முற்று நாடருளு சிதம்பர மூர்த்தியைக் காண்டந்
குற்ற வந்தலக் காட்சிக ளேதுவா முண்ட

(இ-ள்) சொற்றது இன்னதேல் - மேற் சொல்லியது இவ்விட யினி, - சுருதி நாயகன் இடம் கொண்ட நல் தலங்களை ஆவது

என் எனின் - வேறு நாயகனாகிய செவபெருமான் இடமாகக் கொண் டெழுந்தருளியிருக்கின்ற என்மை பொருந்திய மறைத் தலங்களி லெழுண்டாகும் பிரயோசனம் யாதெனது வினாவின், - உணரின் - ஆராய்ந்து பரிசுக்குறித்த, - உற்ற அத்தலக் காட்சிகள் - பொருந் திய மறைத் தலங்களைத் தரிசித்தல் களாணனை, - காண் மறைகள் முற்றும் காடரும் சிதம்பரமூர்த்தியைக் காண்டற்கு ஏதுவாம் - நான் காணிய வேதங்கள் முழுதக் கீதகெற்கரிய சிதம்பரேகாரைத் தரிசித் தற்கு ஏதுவாகும், - எ. து. (க0௮)

ஆதி உம்பலங் காண்டலோ ரருந்தலங் காணந்
தேது வாருமோ ளிவைவல் ரெண்கலிஷா மூர்த்தி
பேத முள்ளன வாணவப் பெருப்பிணக் கறுத்தோர்
போத நாடிய பரசிவப் பொலிவைபொப் பாமோ.

(இ-ள்) ஆதி அம்பலம் காண்டல் ஓர் அரும் தலம் காண்டற்கு ஏதுஆகுமோ - எல்லாத்தலங்களுக்கு முந்நமையாகிய திருச்சிற்றம் பலத்தைத் தரிசித்தல் வேறு ஓர் அருமையாகிய ஸ்தலத்தைத் தரிசித் தற்குக் காரணமாருமோ? (ஆகாது), - இதுமையவர் - தேவர்களும், - எண்ணிலா பேதமுள்ளன மூர்த்தி அளவில்லாத பேதங்கடையுடைய மூர்த்திகளும், - ஆணவப் பெரும் பிணக்கு அறுத்தோர் போதம் நாடிய பரசிவப் பொலிவை ஒப்பாமோ - ஆணவ மலத்தின் பெரிய பிணக்கை நீக்கிய பெரியோர்கள் ஞானத்தினாலறியத்தக்க சிவபெரு மானது பிரகாசத்தக்கு ஒப்பாகுமோ? (ஆகாது), - எ. து. (க0௯)

ஆய போலருட் சைவந் தலங்கா னிழியாத்
தூய விப்பத் தூயது சுருதியாற் தலத்தா
மேய செய்கையுள் எவற்றினால் விளங்கிய பொதுவி
னேய நாடகங் காண்டற்கு முயல்வதே யுத்தமாம்.

(இ-ள்) ஆய போல் அருட் சைவ தலங்களின் - ஆயிய இரவ கற் போல் திருவருள் விளங்குகின்ற தலம் செவந்தலங்களைப் பாரக் கினும், - அறியா தூய இப்பதி தூயது - யாதென்காலத்திலும் அழி யவில்லாத பரிசுத்தமாகிய இச்சிதம்பரஸ்தலம் பரிசுத்த முடையதா கும், - இதுமையவர் - சுருதியால் தலத்தால் மேய செய்கை உள் ளவற்றினால் விளங்கிய பொதுவின் மேய நாடகம் காண்டற்கு முயல் வதே யுத்தமாம் - வேதங்களினாலும் தலங்களினாலும் பொருந்திய உம்மங்களினாலும் பிரயோசனமற்ற கணசகையினிடத்தே கருமபத்

தோடு செய்யத் தக்க ஆனந்த தாண்டவத்தைத் தரிசிப்பதற்கு முயற்சி செய்வதே சகுந்தியாகும்.—எ. று. (க௦௫)

எந்த நல்லினைத் தலங்களு மித்தலங் காணும்
பந்த வரதா முளகெளிற் பயன்பெறு மிலையேன்
முந்து மப்பய னிலையே புலன்முரண் முருக்குஞ்
சுந்தமாதவ வின்னமுஞ் செப்புலன் கேண்மோ.

(இ-ள்) அலை புலன் முரண் முருக்கும் சுந்தை மாதவ - அலை
கின்ற மாறுபடுதலையுடைய ஐம்புலன்களின் வலிமைகளைக் கெடுத்
கின்ற மனதையுடையனையினி முனிவனே,—எந்த நல்லினைத்
தலங்களும் இத்தலம் காணும் பந்த ஆதரம் உளது எனின் பயன்
பெறும் - எப்படிப்பட்ட புண்புணிய ஸ்தலங்களும் இச்சிதம்பர
ஸ்தலத்தைத் தரிக்கவேண்டியெனவும் உறுதியையுடைய ஆரை
மானது மனதினிடத்திலிருக்குமாயின், அது பிரயோசனத்தை
யடையும்,—இல்லையேல் - அப்படி இல்லாதாயின்,—முத்தம் அப்
பயன் இலை - முன்சொல்லிய அப்பிரயோசனமுமில்லை; இன்ன
மும் செப்புலன் கேண்மோ - (ஆதலால்) இன்னமுஞ் சொல்லு
கிறேன் கேட்பாயாக.—எ. று. (க௦௫)

வேறு.

இத்தல மயர்ந்து மன்று விருபகம் கண்டு முத்தி,
சுந்திய மென்னு தையஞ் சார்க்கு வேரோர் தலத்தின், மெய்
த்தலம் புரிந்து மாய்க்கோர் விட்டின்ப மெய்த லாகார், சித்த
வம் பலத்துள் னாரை கிந்தை செய்கையி னுலம்மா.

(இ-ள்) இத்தலம் அமர்ந்து மன்று இருபதம் கண்டு முத்தி
தியம். என்றது - இச்சிதம்பர ஸ்தலத்திலிருந்து கண்ட சப்தபிஸி
கடேசப் பெருமானது இரண்டு திருவடிகளையுத் தரிசித்து நொடி
டைதல் உண்மை என்று நினைவாமல்,—ஐயம் சார்த்து வேறு ஒருதல
த்தில் மெய்த் தலம் புரிந்து மாய்க்கோர் - சந்தேகப்பட்டு நொடி
ஸ்தலத்தையடைந்து உண்மையாகிய தலத்தைச் செய்து திறத்தவர்
கள்,—சித்த அம்பலத்துள்ளாரை கிந்தை செய்கையினால் அழியில்
லாத தாகிய மனசு சபையிலெழுந்தருளி யிருக்கின்ற நொடிபெரு
மானை நித்தித்த படியால்,—விட்டு இன்பம் எய்தல் ஆகார் - மோக
சுகத்தை யடையார்கள்.—எ. று. (க௦௬)

இருடரு பேரவத்தை யிறுதியி னிதயத் தன்னிற், கரு
வி னொடுங்கு மாபோற் கருதிய பதிகள் யாவும், பொருவ
ரும் புண்டரீக புரத்திடை யொடுங்கு மீசு, னுருநமா மிது
கெஞ் ஞான்று மொடுங்குரு துண்மையாயால்.

(இ-ள்) இருள் தரு பேர் அவத்தை இறுதியில் கருவிகள் இயங்
தன்னில் ஒங்குமா போல் - மயக்கத்தைத் தருகின்ற பெரிய அவஸ்
தையை யுடைய மாணந்த காலத்தில் (தத்துவமுதலிய) கருவிக
ளெல்லாம் இருதயத்தில் ஒங்குகின்ற தன்மையைப்போல,—கருதிய
பதிகள் யாவும் பொருவரும் புண்டரீக புரத்திடை ஒங்கும் - மதித்
கத்தக்க மற்ற ஸ்தலங்களெல்லாம் தீப்பிழலாத சிதம்பரத்தில் ஒங்கு
மும்,—இது ஈசன் உருவம் - இது இவ் சொருபமாகும்,—எஞ்ஞாந்
தும் ஒங்குருது - (ஆதலால்) இத்தலத்தாளிலும் அழியாத;—உண்
மை ஆம் - இது சத்தியமாகும்.—எ. று. (க௦௭)

எப்பதி கனிவு முள்ள விற்றயருள் மூர்த்தி யாவஞ்
செப்பருஞ் சிதம்பரத்துட் டிருவத்த யாமர் தன்னி, லொப்
புற வடைந லானா னுரைக்குமெக் காலத் துள்ளு, மப்பெ
ருங் காலச் சேவை யதிகவுத் தமமா மென்றே.

(இ-ள்) எப்பதிகளினும் உள்ள அருள் இறை மூர்த்தியாவும் -
எந்த ஸ்தலங்களினுமுள்ள விருபக பெருந்திய விவபெருமானு
டைய மூர்த்தங்களெல்லாம்,—செப்பருஞ் சிதம்பரத்துள் திரு அத்த
யாமர் தன்னில் ஒப்பு உற அடைதலால் - துதித்தற்கரிய சிதம்
பரஸ்தலத்தில் திருவர்த்த சாம தாலத்தில் ஒருமிக்க ஒரு தரிசித்த
லால்,—எக்காலத்துள்ளும் அப்பெருங் காலச் சேவை அதிக உத்த
மம் ஆம் என்று தூல் உரைக்கும் - எத்தக்கால தரிசித்ததினும் அத்த
அர்த்த சாமகால தரிசனம் மிகவும் மேலானதென்று சொல்லிரங்கள்
சொல்லாம்.—எ. று. (க௦௮)

ஐவகைத் தொழிலுக் கேற்ற வைவகைக் கடவு ளெல்
லார், வெய்வத வடிவ மான் சிவபரன் வடிவதாகு, மெய்வார்
தில்லை பெய்லை விடாபலன் குறைகின் றானெஞ், சைவநா யக
னென் னெனத் தலங்கண்மற் றதின்சே றுண்டோ.

(இ-ள்) ஐவகைத் தொழிலுக்கு ஏற்ற ஐவகைக் கடவுள் எல்
லாம் - (சிறுத்தி. முதலிய) பஞ்சசிருத்தியஞ் செய்தற்குரிய பஞ்ச

இருத்திய மூர்த்தி. நெல்லாம், —தெய்வத் தவமாவது சிவபரன். இவ்வதாரும் - தெய்வத் தவமாவது சிவபரன். வின்னருகின்ற - மெய் வளம் தில்லை. எல்லா விடாமல் உண்மை விளங்குகின்ற சிவம் பரத்தினது எல்லையை விடாமல், —எம் சைவநாயகன் அங்கு உயர்ந்து கின்றான் என்றால் - எமது சிவபெருமான் அவ்விடத்தில் எழுந்தருளியிருக்கின்றான் என்று சொல்லுவார்களாயின், —அதின் வேறு ஓர் தலங்கள் உண்டோ - அந்தப் பங்கிலும் வேறொரு ஸ்தலங்கள் உண்டோ? (இல்லை) —எ. று. மற்ற அசை. (ககஉ)

மாலயன் முதலாய் உள்ள வானவர் குழுவாக் கெல்லா, மேலவன் புராரி யென்று வீர்த்திடுந் சுருதி யாவும், தாவ மேற் தலங்க ளிந்தநீ தளத்தினுக் கொவ்வா தென்றென், ரோலி மந்திவேத முறைக்கொந் தகைமைத் தன்னால்.

(இ-ள்) மால் அயன் முதலாய் உள்ள வானவர் குழுவுக்கு எல்லாம் - விஞ்ஞானர்த்தி பிரமதேவர் முதலிய தேவகூட்டங்களுக்கெல்லாம், —புராரி மேலவன் என்று சுருதி யாவும் வீர்த்திடும் - திரிபுர சம்மாரியாகிய சிவபெருமானே மேலானவனென்று வேர்ப்பெல்லாம் சொல்லும், —ஒலிமந்திவேதம் - இவ்விதமாக ஒலிமந்தி என்ற அந்தவேதமானது, —தாவமேல் தலங்கள் இந்தத் தலத்தினுக்கு ஒவ்வொன்று என்று என்று தளக்கலாம் தகைமைத்து - பூமியினிடத்துள்ள மற்ற தலங்கள் இச்சிதம்பரஸ்தலத்துக்கு ஒப்பாக மாட்டா என்று என்று சொல்லுந்த் திவ்ய யுடையதாகும், —எ. று. ஆல் அசை

அதிகமொப் பாண்டிவ ரான்றனத் தில்லை தில்லை, முன பதி தனக்கு மிக்த முறைமைவா னவனா லேனா, மதியவந் கொப்பென் னுள்ள மனத்தரே பதித ரெத்தப், பதியுயிப் பதிக்கொப் பூபன்னும் பதகரும் பதித ராவார்.

(இ-ள்) அன் தனக்கு அதிகம் ஒப்பு ஆன தேவர் இல்லை - சிவபெருமானுக்கு மேலாக வேறு சம்மாக வேறும் முன்னீட்சதவன் ஒருவருமில்லை, —முது தில்லை பதிதர - கரும் திற்த முறைமை - பழமைவாகிய இச்சிதம்பரஸ் தலத்திற்கு மிக்த முறைமையாகவே மேலுக்கு சமமுள்ள வேறொரு ஸ்தலமில்லை, —வானோவர், வேணி மதியவற்கு ஒப்பு என்று ஒன்றும் மனத்தரே பதிதர் - மற்றைத் தேவர் களைச் சடையினிடத்தே சுந்தரியைவளிந்த சிவபெருமானுக்குச் சமமென்று நினைக்கின்ற மனமையுடையவர்கள் பதிதராவார்கள், —பூபந் பதியும் இப்பதிக்கு ஒப்பு என்னும் பதகரும் பதிதர் ஆவார் -

(இதுபோல்) எந்த ஸ்தலங்களையும் இச்சிதம்பரஸ் தலத்துக்குச் சமமென்று நினைக்கின்ற பாவிகளும் பதிதராவார்கள். —எ. று. (ககச)

ஒதுபன் நெறியுள் வேத வொழுக்கமே யுயர்ச்சி முத்தி, சாதனம் பலவுட் பூதி சாதனம் தலைமை வெற்பின், மாதொரு பாகற் தேற்க வழிபடும் பூசை தன்னு, எாதர மவன்ற னன்பர்க் கன்பினி லளிக்கும் பூசை.

(இ-ள்) ஒதுபல் நெறியுள் வேத ஒழுக்கமே உயர்ச்சி - சொல்லப்பட்ட பலவகை ஒழுக்க வழிகளுள்ளே வேதத்திற் சொல்லிய ஒழுக்க வழியே வுயர்வுடையதாகும், —முத்திசாதனம் - பலவன் பூதி சாதனம் தலைமை - மோகத்ததை தருதக்க சாதனங்கள் பலவற்றுள்ளே விபூதிசாதனமே முதன்மையாகும், —வெற்பு மாத ஒரு பாகற்கு ஏற்க வழிபடும் பூசை தன்னுள் - இமயமலையிற் பிறத்தருளிய உமாதேவியை ஒர்பாகத்திலே உடைய சிவபெருமானுக்கு ஏற்கும்படி செய்கின்ற பூசைகளுள்ளே - அவன் தன் அன்பர்க்கு அன்பினில் அளிக்கும் பூசை ஆதாம் - அச்சிவபெருமானுடைய அடியார்களுக்கு அன்போடு செய்யப்படும் பூசையே (அச்சிவபெருமானுக்கு) விருப்பத்தைத் தரும், —எ. று. (ககடு)

வேதமந் திரத்துட் போத மிருத்த வுருத்தி ரம்பே, ராதிமந் திரத்தி னுடு மஞ்செழு தத்த மென்று, மேதயிலறங்க ளாதி யீந்திடும் விரதந் தன்னு, சீதரன் முதலோர் பேணுந் திவார்க்களைப் பெரிய தாரும்.

(இ-ள்) வேத மந்திரத்துள் சத உருத்திரம் போதம் மிகும் - வேதத்திற் சொல்லிய மந்திரங்களுள் உருத்திர சதம்திரமே தூண்ததை மிகுதியாகத்தரும், —போத மந்திரத்தில் மந்திரம் அஞ்செழுத்து அதிகம் - மேற்சொல்லிய பெயரையுடைய உருத்திர சதமுதலிய மந்திரங்களுக்குள்ளே ஆராயத்தக்க ஸ்ரீ பஞ்சாட்சரமே அதிகமாகும், —என்றும் ஏதம் இல் அறங்கள் ஆதி சுந்திரம் விரதம் தன்னில் - எப்பொழுதும் குற்றமில்லாத புண்ணிய முதலியவர்களைக் கொடுக்கத்தக்க விரதங்களில், —சீதரன் முதலோர் பேணும் சிவவர்க்களைப் பெரியதாகும் - விஞ்ஞானர்த்தி முதலிய தேவர்களால் விரும்பத்தக்க சிவபூசை செய்தலாகிய விரதமே பெரிதாகும், —எ. று. (ககடு)

வருணமெண்ணில் ரவற்றுண் மன்றயவ ருயர்க்தோர் நீதி, யருரு மாச்சிரமந் தன்னுட் டெருத்த நதிகான்பு, பெரு

யே வறத்திற் சொல்லப் பேரறம் பெரிது நன்கு, தருபவர்
வருட் டக்கதேசிகர் தலைவராவர்.

(இ-ள்) வருணம் எண்ணிலர் அவருள் மறைபவர் உயர்ந்தோர்
(உலகத்தில்) அனைக வருணத்தார்தான் உண்டு அவர்களுள் பிரபல
களே உயர்ந்தோராவார்கள். நீதி அருளும் ஆச்சிரமம் தன்னுள்
துறத்தவர் அங்கர் - நிதியைத்தருகின்ற ஆச்சிரமங்களுள் குள்ளே
சந்நியாசாச்சிரமிகளே உயர்ந்தோர்களாவார்கள். - அன்பு வருகிய
அறத்தில் மொல்லாப் பேர் அறம் பெரிது - அன்பு மிகுத்துசெய்யப்
படுந் தருமங்களுள் கொல்லாமையாகிய பெரியதர்மமே மேலா
னது; - என்கு தருபவர் அவருள் டக்க தேசிகர் தலைவர் ஆவார் -
பண்ணியத்தை யெடுத்தேடுபவருள் தருகிறபொருந்நிய ஆசா
ரியரே மேலானவராவார். - எ. று. (கக)

பற்பல ஞானம் தன்னுள் புகிவா ஞானமேலாம், பொற்
புறு மிவைகள் போலப் புடமுேற் பதிக டம்முட், கற்பனை
யில்லா ஞான ககன மென் றிருக்கோ விட்ட, வற்புதங்
கொண்ட தில்லை யம்பல மூதிகமன்றே.

(இ-ள்) பல் பல் ஞானம் தன்னுள் புகிவா ஞானம் மேலாம் -
பல் பல் வாகிய ஞானங்களுக்குள்ளே மேன்மைபொருந்திய சிவஞா
னமே மேலானதாகும். - புட்பு உறம் இவைகள் போல - அழகு
பெருந்திய (மேற்கொல்லிய) இவைகள் போல், - புடவி மேல் பதி
கள் தம்முள் - பூமியினிடத்திள்ள ஸ்தலங்களுக்குள், - கற்பனை இல்
லா ஞான ககனம் என்று இருக்கு ஒலிட்ட அற்புதம் கொண்ட
தில்லை அம்பலம் அதிகம் - கற்பனையைக் கடத்ததாகிய ஞானகாச
னென்று வேதத்தின் முழுக்குன்ற அற்புதத்தைத் தன்னிடத்துக்
கொண்டிருக்கின்ற தில்லைவனத்தி கருணன் இருச்சிற்றம்பலமே
மேலானதாகு. - எ. று. அன்று அ அசைகள். (ககஅ)

புகழுதும் புண்டரீக புத்திநுக் கெந்த ஞானது, நிக
ரடி கக்க ளில்லை நிகாதி கங்கனாகப் புகர்பவனுடனோர் வார்
த்தை பார்த்தவன் பாவியானது. சகலமு முணர்ந்துந்
தேறான் றன்றத்தை தனய வல்லன்.

(இ-ள்) புகழ் உறம்புண்டரீக புத்திநுக்கு எந்த ஞானமும்
நிகர் அதிகங்கள் இல்லை - துதிக்கத்தக்க புண்டரீக புடமென்று
சொல்லப்படுகின்ற சிதம்பரஸ்தலத்துக்கு எச்சுலத்திலும் ஒப்பும்மேலும்

னதுமான ஸ்தலங்கொன்று மில்லை; - நிகர் அதிகங்களாகப் புகர்
பவனுடன் ஓர் வார்த்தை பகர்த்தவன் பாவி - ஒப்பாகவேனும்மேலா
கவேனுஞ் சொல்லிக்கொண்டிருப்பவனென ஒருவார்த்தை பேசின
வன் பாவியாவான், - வேதம் சகலமும் உணர்ந்தம் தேறான் - வேத
ங்கொல்லாவற்றையு மறித்திருந்து (அவன்) தெளிவில்லாதவனா
வன்; - தன் தந்தை தனயன் அல்லன் - அவன் தன் பிதர்வுக்குப்
பிறந்த புத்திரன் ஆகான். - எ. று. (ககக)

போகமும் வீடு மன்றுட் புனிதனைக் கண்டா லன்றி,
யாகுமோ பதிக ளிங்கு னுற்றிய வறங்க னீந்தா, மாகமா
புரிசைத் தில்லை மாநகர் கோக்கி யன்பா, லேகுதி முனிவ
முத்தி யெதிர்த வப்போதேயெய்தும்.

(இ-ள்) போகமும் வீடுமன்றுட் புனிதனைக் கண்டால் அன்றி
ஆகுமோ - போகமும் மோகமுந் கலகசபையிலெழுந்தருளியிருத்
தும்பரிசுத்தராகிய ரடேசப் பெருமானைத் தரிசித்தா லல்லாமல் உண்
டாகுமோ? (உண்டாகமாட்டா. ஆதலால்), - முனிவ - சையினிமுனி
வனே, - இங்ஙனம் பதிகள் ஆற்றிய அறங்கன் நீத்து இப்பூமியினிடத்
துள்ள மற்ற ஸ்தலங்களிற் செய்யப்பட்ட பண்ணியங்களை யொழி
த்தி, - அன்பால் மாகம் ஆர் புரிசைத்தில்லை மாநகர் கோக்கி எகுதி -
அன்போடு ஆகாயத்தை யளவாவின்ற மமதில்களை யுடைய பெரிய
தில்லைவனம் என்று சொல்லுகின்ற சிதம்பரஸ்தலத்தை நோக்கிச் செ
ல்லக்கடவாய், - எதிர்த அப்போதே முத்தி எய்தும் - அந்தஸ்தலம்
எதிர்ப்பட்ட அப்பொழுதே மோகமுண்டாகும். - எ. று. (ககஉ)

பத்தியு நியமந் தானு முயற்சியும் பழுதோன் றின்றி,
முத்தியு முத்தி நல்கு முழுமுத றுனு நீங்கி, சத்தியு
சிவமு மான தனிச்சுட ராடல் கண்டு, வித்த விடு காண்டி
வேறிதற் கைய மின்றால்.

(இ-ள்) வித்த - ஞானத்தையுடைய சையினியே, - பத்தியு
நியமந்தானும் முயற்சியும் பழுது ஒன்று இன்றி - பத்தியு நிய
மத்திலும் முயற்சியிலும் யாவொரு குறைவு மில்லாதவனாகி, - முத்
தியும் முத்தி நல்கும் முழுமுதல் தானும் - மோகமுண்டானும் அம்
மோகத்தைக் கொடுக்கு முழுமுதற்க்கடவுளும், - நீங்காச் சத்தி
யும் சிவனுமான - ஒன்றை யொன்று விட்டு நீங்காத சத்தியுந் சிவ
முமாகி, - தனிச்சுடர் ஆடல் கண்டு - ஒப்பில்லாத சோதிசொருபு

கொண்ட தேசிகர் அன்பு எய்தி கலம் மிகும் எனவரும். கவித்துவல் கடனே - தருமத்தனக் கைக்கொண்ட ஆசிரியர்கள் அன்பு பொருந்திய என்மை மிகுந்த வந்தப் பொருள்களையும் உபதேசித்தல் முறைமையாகும்;—இங்கு யான் அலம் உற உரைத்தாய் - தேவரீர் இவ்விடத்தில் அடியேன் மனையில் அமையும்படி சொல்லி யருளினீர்,—அடியேனற்கு ஒன்றும் ஐயம் இன்று - ஆதலால், அடியேனுக்கு யாதொரு சந்தேகமுமில்லை.—எ. று. (உ)

ஞானதேசிகர்க ளுண்மைகேற்றிவிடி. லதனுய் கைய மாணவர் பதிதராத லதசய மன்றே தில்லை மாணக ளுறைந்து வாழு மாநிலி நியம மன்பு தானுற வருள்செ யென்னத் தபுமுனி சாற்ற லுற்றான்.

(இ-ள்) ஞான தேசிகர்கள் உண்மை கவிற்றிடில் அதுனுக்கு ஐயமானவர் - ஞானாசாரியர்கள் உண்மையுடையபொருளை உபதேசித்தால் அவ்வுபதேசப் பொருளைச் சந்தேகிப்பவர்கள்,—பதிதர் ஆதல் அதிசயம் அன்று - (அவர்கள்) பிரஷ்டாராகுதல் ஆச்சரியமல்ல;—தில்லைமாணகர் உறைந்து வாழும் மாக இலா நியமம் - சிதம்பரஸ்தலத்திலிருந்துவாழும்படியான குற்றமில்லாத நியமங்களை,—அன்புதான் உற அருள் செய் எனன் - அன்பு பொருந்தும்படி எனக்கு அனுக்கிரகஞ்செய்தருளுக என்று சையினிமுனிவர் விண்ணப்பஞ்ஞெய்ய, - தவமுனி சாற்றலுற்றான் - தீவந்தையுடைய குதமுனிவர்கொல்லத்தொடங்கினார்.—எ. று, தான் அசை. (ங)

யாதொரு தேயந் தன்னி லிருப்பவர் தில்லை வெய்துங் காதல்கர் நியமங் கொண்டு சிவார்ச்சனைக் கடன்கண்முற்றி மாதவர் மறையோர்க் கேற்ற வந்தீன புரிந் திறைஞ்சி யாதர மல்கப் போற்றி யவாருள் பெற்ற பின்னர்.

(இ-ள்) யாதொரு தேயம் தன்னில் இருப்பவர் - ஏதனுமொரு தேசத்திலிருப்பவர்கள்,—எய்தும் காதல் கூர் நியமம் கொண்டு - சிதம்பரஸ்தலத்தை யடையும்படி யானவருப்ப மிகுந்து அதற்குரிய நியமங்களைக்கொண்டு — சிவார்ச்சனைக் கடன்கள் முற்றி—சிவபூசை முத்தலப் பித்திக்குமக்கடன்களை முடித்து,—மாதவர் மறையோர்க்கு ஏற்ற வந்தீன புரிந்து இறைஞ்சி - பெரியதவத்தை யுடைய முனிவர்களுக்கும் பிராமணர்களுக்கும் செய்யத்தக்க வழிபாடுகளைச் செய்து வணங்கி,—ஆதரம் மூலகப் போற்றி - அன்பு மிகும்படி துதித்து,—அவர் அருள பெற்றபின்னர் - அவர்களுடைய திருவருளைப் பெற்ற பின்பு.—எ. று. (ர)

கட்டுற காம மாதி கட்டற விட்டு வட்டை

கெட்டி மற்றியாரிடத்துங் கேண்மைகூரடிசில் கொள்ளாதட்டைன் சொன்றி யென்று மினைசந்த யலார்தங்கையினைட்டுணைப் பொருளுங் கொள்ளா திறைபுகழ் பரவியெய்தி

(இ-ள்) கட்டுற காமம் ஆகி கட்டி அற விட்டு - கட்டுப்பாடு பொருத்திய காமமுதலியவைகளை முடிதும் விட்டு,—வட்டை கெட்டி வழிக்கொண்டிவந்து,—கேண்மை கூர் யார் இடத்தும் அடிசில் கொள்ளாது - சினைகமிகுந்த யாரிடத்தம் போசனஞ் செய்யாமல்,—எய்தும் அட்டதன் சொன்றி மினைந்து,—எப்பொழுதும் சமைக்கப்பட்ட தன் சொந்த போசனஞ் செய்து,—அயலார் தம் கையின் என் துணைப் பொருளும் கொள்ளாது - அன்னியர்கையில் என்னவு பொருளும் வாங்காமல்,—இறை புகழ் பாவி எய்தி - சிவபெருமானது தீர்த்திகளைத் துதித்துக்கொண்டு சென்று.—எ. று மற்று அசை. (ஊ)

சென்றுல சத்தன் மிக்க தில்லைப் பதியி னெல்லை துன்றியங் குறைற யுண்டி துறந்துமுண் டிதமு பெய்தித் தன்றுணைக் கங்கை யாதி சேவிக்குந் தகைமை பூண்ட பொன்றா புண்டரீகப் பொய்க்கணைக் கண்டுபோற்றி.

(இ-ள்) உலகத்துள் மிக்க ஆம் தில்லைப் பதியின் எல்லை சென்று துன்றி - உலகத்தின் கணுள்ள சிவஸ்தலங்களின் மேம்பட்டதாயிய அழகிய சிதம்பரத்தினது எல்லையிற் போய்ச் சேர்ந்து,—அங்கு அற்றை உண்டி துறந்து - அவ்விடத்து அன்றையத்தினம் போசனத்தை விட்டு உடவாசஞ் செய்து,—முடிதும் எய்தி - கெட்டாரமுஞ் செய்துகொண்டு,—தன் துணைக் கங்கை ஆகி சேவிக்குந் தகைமை பூண்ட - தனக்குத்தானே ஒப்பாகிய கங்கை முதலிய தீர்த்தங்கள் வழிபடுகின்ற தருகியையுடைய,—பொன் தரு புண்டரீகப் பொய்கைக் கண்டு போற்றி - பொற்பிரக்காசம்பொருத்திய புண்டரீகப் பொய்கையாகிய சிவகங்கையைத் தரிசித்துத் துதித்து;—எ. று

புன்புடன் பூழ்சி யேறியருட்சிவ ஸோகத் திற்றன் னென்புலக் கிழவர் வாழச் செய்வாழ்சேய்தே மல்கும் பொன்புனி கான்றி யன்னம் பசுந்துகில் புகன்ற தான் மின்பொலி சடையாற் பேணும் விளங்கு வேதியர்பானல்லி

(இ-ள்) அன்புடன் மூழ்கி ஏறி - அன்போடு அச்சிவகங்கையில் ஸ்நானஞ் செய்து கரையேறி, - தன் தென் புலக்கிழவர் சிவலோகத்தில் வாழச் செய்வன செய்து - தன்னுடைய பிரிபாக்கள் சிவலோகத்திற் போய் வாழும்படி அவர்களைக் குறித்துச் செய்யத்தருவன வாகிய பிண்ட தருப்பணங்களைச் செய்து, - அலகம் பொன் புவி கன்னி அன்னம் பசுத் துதில் புகன்ற தானம் - விஹதானம், சுவர் னதானம், பூதானம், கன்னிகாதானம், அன்னதானம், கோதானம், உத்திரதானம், என்று சொல்லப்பட்ட தானங்களை, - மின் பாலி சடையான் பெணும் விளங்கு வேதியர் பால் நல்க - மின் மலைப் போல் விளங்காவின்ற சடையையுடைய சிவபெருமானைப் புகழ்கின்ற பிரகாசம்பொருந்திய சிவப்பிராமல்யர் களித்திற் கொடுத்து, எ.று.

ஆறுவெம் பகையை தூறி யருடரு மஞ்செழுத்தை தூறுட னென்கா லன்பா னுவுன்றியின் மறைக ளின் னூந் தேற்றுகு கருணைச் சோதித் திகழ்திரு மூலத் தானத் தூறிய நேச மேன்மே லுள்ளிட்டு வளர வெய்தி.

(இ-ள்) ஆறு வெம்பகையை தூறி - காமம் குரோதம் லோபம் மோகம் மதம் மாற்சரியம் என்னும் கொடிதாங்கிய உட்பகையாறையு மழித்தி, - அருள் தரும் அஞ்செழுத்தை தூறுடன் எங்கால் அன்பால் தவன்றபின் - கிருபையைத் தருகின்ற ஸ்ரீ பஞ்சாட்சரத்தை னுற்றெடுத்திரம் அன்புடன் செபித்தபின், - இன்னும் மறைகள் தேறும் அரும் கருணைச் சோதி திகழ் திருமூலத்தானத்து - இன்னமும் வேதங்களாலுந் தெளியப்படாத கிருபையையுடைய சோதி சொருபமாய் விளங்குகின்ற சிவலிங்கப் பெருமான் எழுந்தருளியிரா கின்ற திருமூலட்டானத்தினிடத்து, - ஹரிய கேசும் மேன் மேல் உள்ளிடை வளர் எய்தி - சுரக்கின்ற அன்பானது மேலு மேலும் மதனினிடத்தி லதிகரிக்க அடைந்து, - எ.று. (அ)

சுந்தி தன்னின் முக்கால் விதிப்படி தாழ்த்தி மூன்று பின்னரும் வலஞ்செய் தைங்காற் பெரும்பய னுறப்பணிந்த கின்னபெருநுவஞ் செய்கை விதென விருக்கு மோராப் பொன்னவிர் கொன்றை வேணிப் புனிதன்மேல் மகிழ்வுகறு.

(இ-ள்) சுந்தி தன்னில் விதிப்படி முக்கால் தாழ்த்தி மூன்று அத்திரு மூலட்டானைச் சந்தியில் விதிப்படி மூன்றுமுறையு மஸ்கரித்து எழுந்து, - பின்னரும் வலஞ் செய்து - அதன்பின் பிரதக்ஷிஞ் செய்து, - பெரும்பயன் உற ஐங்கால் பணிந்து - பெரிய

பிரோசனத்தை யடையும்படி ஐந்து முறை நமஸ்கரித்து, - அங்கு நாத இன்ன பேர் உருவம் செய்கை என்று இருக்கும் ஓரா - அவ்விடத்தில் இது இன்ன பெயர் இன்னவடிவம் தின்னசெய்கையுடையது என்று வேதங்களாலும் அறிவப்படாத, - பொன் அவிர் கொன்றை வேணிப் புனிதன்மேல் மகிழ்வுகூர - பொன்மயமாய் விளங்காவின்ற கொன்றைப் பூமாலையை யணிந்த சடையையுடைய பரிசுத்தராகிய சிவபெருமா னிடத்துச் சந்தோஷமிகும்படி. - (க)

வேறு.

காரண காரிய மாகி நிறைந்து கடந்து விளங்கு பெரும் பூரண னான கதோதைய நாத புரோச பராதிபன லாரண வாரண பேத மளித்தலுக்கிடத்த வண்டருட னாரண னுன்முக னுடரி தாகிய நாத வென்பபரவா.

(இ-ள்) காரண காரியம் ஆகி நிறைந்து கடந்து விளங்கு பெரும் பூரண - காரணமாகியும் காரியமாகியும் உலகங்களில் வியாபித்த அஷ்டகங்களுக்கு அபிதப்பட்டு விளங்காவின்ற பெரிய பூரண சொருபரே, - ஞான சுக உதய - ஞானசுகத்திற் பிறந்த வரே, - நாத - தலைவரே, - புரோச - திரிபுரத்தை யெரித்தருளிய தலைவரே, - அண்டர் உடன்நாரணன் நான்முகன் நாடு அரிதா கிய நாத எனப் பரவா, - தேவர்களோடு விஷ்ணுவும் பிரமதேவரும் தேதெற்கரிய தலைவரே என்று துதித்து, - எ.று. (சு)

பூதல மாடைக ளாடைக ளோடைகள் பூன்மகு டங்கடவுட் டாதியர் கேதன முத்தணி சத்திர சாமர பின்னயிர் தந் தீதறு மாமணி தூபம் விடாதொளிர் திபமொ டின்னனபோ லோதிய யாவையு மேதம நும்படி யுள்ள மகிழ்ந்துதவி.

(இ-ள்) பூதலம் - பூமிகளையும், - மாடைகள் - பொன்களை யும், - ஆடைகள் - வஸ்திரங்களையும், - ஓடைகள் - கொற்றிப்பட்ட டங்களையும், பூன் ஆபரணங்களையும், - மகுடம் - முடிசீளையும், - கடவுள் தாதியர் - தேவ தாசிகளையும், - கேதனம் - கொடிகளையும், - அணி முத்து சத்திரம் - அழகிய முத்துக் குடைகளையும், - சாமரம் - சாமரங்களையும், - இன் அமிர்தம் - இனிய பஞ்சாயிர்தம் களையும், - நீது அஜமாமணி - குற்றமற்ற பெரிய மணிகளையும், - தூபம் - தூபத்தையும், - விடாது ஒளிர் தீபம் - இடைவிடாது பிரகாசிக்கின்ற தீபங்களையும், - இன்னனபோல் ஓதய யாவும் - இன்ன போல்வனவாகச் சொல்லப்பட்ட கல்லாகற்றையும், - ஏதம் அறு

கஅ0

சிதம்பரபுராணவுரை.

யஉ - குற்றம் நீங்குப்படி, — உன்னம் மகிழ்ந்து உதவி - மனமகிழ்ந்து அச்சிவலிங்கப் பெருமானுக்குக் கொடுத்தது; — எ. டு. (கக)

தண்ணளி கூரிம வானருள் சுந்தரி சந்திரி யிற்பணிவுற் றெண்ணிய என்னன நல்கியி னைஞ்சுகனிங்கிவை யில்லையெனி கண்ணிய வந்நுவன வாயினு நெஞ்சு சுளித்த வளித்தருள்கு ரண்ணலை மன்பின் வணங்கின ரன்ப ரலாதவ ரன்பர்களே.

(இ-ள்) தண் அளிகூர் இமவான் அருள் சுந்தரி சந்திரியில் பணிவற்று - குளிர்த்த கிருபை மிகுந்த இமயமலையரசன் துபற்ற ருளிய சிவகாமி யம்மையாருடைய சந்திரியிற் போய் நமஸ்கரித்து, — எண்ணிய இன்னனாக இறைஞ்சுக - மேல் எண்ணிச் சூசால்விய இவை போல்வனவாகிய பெருங்கிளை அங்கம்மை யாருடைய சந்திரியிற் கொடுத்து வணங்கக்கடவர்; — இவ்வு இவை இவ்வை எனில் - இவ்விடத்து மேற் சொல்லிய இப்பெருள்க ளில்லையாயின், — கண்ணிய அணு அளவு ஆயினும் நெஞ்சு சுளிக்க அளித்த - நினைக்கத் தக்க அப்பெருள்களில் அணுவளவாயினும் மனமகிழும்படி கொடுத்தது, — அருள் கூர் அண்ணலை அன்பின் வணங்கினர் - கிருபை மிகுந்த சிவபெருமானை அன்போடு வணங்கினவர்கள், — அன்பர் அலாதவர் அன்பர்களே - அவர்கள் அன்புடையவர்க ளல்லாதவர்களாயிருந்தாலும் அவர்கள் அன்புடையவர்களே யாவார்கள். — எ. டு. (க)

சாதுமி லாரெனின் லீலைபல ராயினு மிட்டு வணங்குதலே ரே ரீதி யலானெறி நீதிசொன் கைப்பொரு ணைப்படலொன்றில லாதிர ஓலய மிசிறை சூடி யகற்றிய வன்றியவன் போதரு செத்தை மலாதி மெறித்தபல் போகடன்மாகடனே.

(இ-ள்) யாதும் இலார் எனில் - யாதொன்று மில்லாதவராயிருந்தாலும், — இலை மலர் ஆயினும் இட்டு வணங்குதலே ரீதி - பத்திர புட்பங்களாயினும் கொடுத்து வணங்குதலே முறைமையாகும், — அலால் - அல்லாமல், — நீதிசெறி கொன் கைப்பொருள் கோர்படல் ஒன்று இலரேல் - நீதி மார்க்கத்தில் சம்பாதிக்கப்பட்ட கைப் பொருளொன்றுங் கிடைத்தல் இலராயின், — ஆகிதன் ஆவய மீது இறை குடி அசுற்றிய அன்றி - சிவபெருமானுடைய ஆலயத்தில் அச்சிவபெருமானுக்குத் தரித்துக்கழித்த நிர்மாலியமேயல்லாமல், — அவன் போதரு சேத்தை மலாதி எடுத்து அயல் போகடன் மாகடனே - அவ்விடத்தில் நீக்கத்தக்க செத்தை மலமுதலியவைகளை எடுத்துப் பக்கத்திற் கொண்டுபோய்ப் போடுதல் பெரிய முறைமையாகும், — எ. டு. (கக)

சாதுமி லாரெனின் முன்பரி சாரக ரினதய மகிழ்த்திடநன் கோதி வணங்க வலாது பணிந்தெழ லொழில் துஷேகருமம் வேதமு யிப்படி நிச்சய மாக வினம்பிய தப்படியே யாதி டெடும்பதியண்ணல் பதத்தொழி மன்பின் ரன்பர்களால்.

(இ-ள்) சாதும் இலார் எனில் - இதுவுஞ் செய்ய முடியாதவராயின், — முன் - சந்திதானத்திலே, — பரிசாரகர் இதயம் மகிழ்த்திட நன்குவிதி வணங்க - பரிசாரகர்களுடைய மனம் சந்தோஷிக்கும்படி உபசாரங்களைச் சொல்லி வணங்கக்கூடவர்கள்; — அலாது பணிந்து எழல் ஒழிவதுவே கருமம் அப்படியல்லாமல் நமஸ்கரித்து எழுத்து சொல்தே, முறைமையாகும்; — வேதமும் இப்படி நிச்சயமாக வினம்பியது - வேதமு மிவ்விதமாகவே உறுதியாகச் சொல்லுகின்றது; — அப்படியே ஆதி டெடும்பதி அண்ணல் பதம் தொழும் அன்பினர் அன்பினர்கள் - அத்திதமாகவே முதன்மையாகிய பெரிய சிதம்பர ஸ்தலத்தி லெழுந்தருளியிருக்கும் சிவபெருமானுடைய திருவடிகளை வணங்கும் அன்பர்களே அன்பராவார்கள். — எ. டு. (க)

பின்னரு யாமகிழ வால்வலம் வந்துபிறங்கிய மூவொருகா னன்னில னுடு பணிந்துயர் சந்திதி நன்கி னிருந்தருள்குள் முன்னவர் பேணிய வக்கர மஞ்ச முயங்கி யுயர்க்குயிரா மின்னமிர் தத்தம துள்ளுற தூதுட னெட்டுரு வேயியபின்.

(இ-ள்) பின்னரும் மா மகிழ்வால் வலம் வந்து - அதன் பின் னும் பெரிய சந்தோஷத்தோடு பிரதக்ஷிணஞ் செய்தது, — பிறங்கிய நல் நிலன் ஊடு மூ ஒருகால் பணிந்து - விளங்காநின்ற நல்லபூமியி னிடத்தே மும்முறை நமஸ்கரித்து, — உயர் சந்திரியின் நன்னை இருந்து - உயர்வாகிய சந்திதானத்திற் செவ்வையாக இருந்து, — உயிர்க்கு உயிராம் இன் அமிர்தம் உன்றற உயிர்க்குயிராகிய இறிய அமிர்தம் போன்ற சிவபெருமானை மனதிற் பொருத்தம்படி தியானித்துக் கொண்டு, — அருள்கூர் முன்னவர் பேணிய அக்கரம் அஞ்சம் முயங்கி - கிருபை மிகுந்த பெரியோர்களால் விரும்பத்தக்க பரி பஞ்சுடச்சேத்தை யுச்சரித்து, — தூதுடன் எட்டு உரு ஏறிய பின் - தூற்றெட்டுருச்செபித்தபின்பு, — எ. டு. (கக)

நின்று பணித்தவ ணின்னு மகன்றந ணையர் வளர்ந தி-முன், னென்றரி தான புலன்கர ணைங்கரு மொன்றின ருள்ளொளிபா, யென்று மரும்பொரு ளென்று மறைக்குல மென்று முறைத்திடமா, மன்று னாட்புரி வன்னன் மலர்ப் பதம் வந்தெதிர் கண்டுதொழா.

(இ-ள்) நின்று பணிந்து - சந்திரதானத்தினின்று நமஸ்கரித்து, - அவன். நின்று - அகன்று - அவ்விடத்தினின்று நீங்கி, - அருள் கேயம் வளர்ந்திட - திருமையும் அன்பும் வளரும்படி, - முன்னுள்ள அரிதான புலன் கண்ணுக்களும் ஒன்றினர் உள் ஒளியாய் என்றும் - முன்னே பொருத்துத் தரிதான ஜம்புலன் களையுந் திரிகாணங்கையும் பொருத்தினவர்களாகிய பெரியோர்களுடைய மனத்தில் சோதி சொருபமாய் விளங்குகின்றவரே என்றும், - அரும் பொருள் என்றும் - கிடைத்தற்கரிய வஸ்துவே என்றும், - மறைக்குலம் என்றும் உரைத்திட - வேதகூட்டங்கள் எப்பொழுதும் தோத்திரஞ் செய்ய, - மா மன்றுள் நடம்புரி வள்ளல் மலர்ப்பதன் என்றும் தோழா - பெருமை பொருத்திய கணகசபையினிடத்தே திருநிருத்தஞ் செய்தருளாகின்ற ஸீடரூப் பெருமானுடைய செந்தாமரை மலர்போன்ற திருவடினை எப்பொழுதும் உரைக்கி, - எ. து. (கஉ)

என்னுட லென்னுயி ரென்னுணர் வென்செய லென்பவிசந்துடை யோர், முன்னுணர் வாசிய பேருணர் வென்று முயங்கு புயங்கமணிப், பொன்னவை முன்னர் மகிழ்ந்து திசுந்நது புகழ்ந்தல கேழுடையா, யின்னமிர் தேபொரு ளேயென விற்புறு மன்புமிர்.

(இ-ள்) என் உடல் என் உயிர் என் உணர்வு என் செயல் என்ப இகத்து உடையோர்முன் - இது என் சீரம் இது என்னுயிர் இது என்னறிவு இது என்னுடைய காரியம் என்று சொல்கின்றனவாகிய (அங்கார மமகாரங்களை) விட்டவர்களாகிய பெரியோர்கள் முன், - உணர்வு ஆகிய பேர் உணர்வு புயங்கம் முயங்கும் அணி பொன் அவை முன்னர் - ஞானம்மமாகிய பெரிய சித்தருவாய் விளங்கா மின்ற சிலம் எப்பொழுதும் புயங்க நிருத்தஞ் செய்தருள்கின்ற அடிக் கணகசபையின்முன்னே நின்று, - மகிழ்ந்து - சந்தோஷமடைந்து, - திசுந்நது - பிரகாசித்து, - புகழ்ந்து - துதித்து, - ஏழலகு உடையாய் - ஏழல்களையு முடையவரே, - இன் அமிர்தே - இனியதேவாயிர்தமே, - பொருளே - வஸ்துவே, - அருளே - திருபாகுபரே, - என இன்பு உறும் அன்பு மிகா - என்று ஸ்தோத்திரஞ் செய்து இன்பயிபொருத்திய அன்பு மிகுத்த, - எ. து. (கஉ)

ஆல மருங்கத நீழலி லேழல காளுடை யாலுறையு மூல கெடும்பதிமயத்திறைஞ்சிய முறைகுறை யா திவனுஞ்

சீல முறம்படி கன்னிய மத்தொடு சேவை புரிந்தருளோர் பாலுடை யாள்விடை யானட மாடிய பதமல ரிதைபமுறு.

(இ-ள்) ஆல மருங்கு அதன் நீழலி ஏழல்கு ஆளுடையான் உறைமையும் மூல கெடும்பதி எய்தி - ஆலவிருகத்தின் பச்சத்தில் அதனிலில் ஏழல்களையு மடிமையாக வுடைய சிவபெருமான் ஏழுந்ருளியிருக்கின்ற திருமூலட்டானமாகிய பெரிய கேசத்திரத்தையடைந்து, - இறைஞ்சிய முறை குறையாது - வணங்கத்தக்க விதியிருதையாமல், - இவனும சீலம் உறம்படி நலீ நியமத்தொடு சேவை புரித்து - இவ்விடத்திலும் பரிசுத்தம் பொருத்தம்படி நல்ல நியமத்தோடுவழிபாடு செய்து, - அருள் உடையான் ஓர்பால் உடையான் விடைமான் நடமாடிய பத மலரீஇதும் உறு - அருட் சத்தியாகிய சிவகாரியம்மையை யோர்பாகத் திறுடையவனும் ரிஷபவாகனத்தை யுடையவனுமாகிய நடேசபெருமானுடை திருநிருத்தஞ் செய்தருளாகின்ற திருவடித் தாமரைமலர்களை மனதிற்பதித்து, - எ. து.

நாத புராதன ஞான வரோதய ஞான நடம்புரியும் பாத நிராமய வாதி பரோச பராபர தத்துவநால் வேத பராயண சீதர ஞாயக வெற்பருள் கற்புமிரு மாதொரு பாலுடை யாயென நின்று வழத்திவணங்கிய பின்.

(இ-ள்) நாத - தலைவரே, புராதன - பழமையாயுள்ளவரே, - ஞானவரோதய-ஞானமலையி லுதயமானவரே, - ஞான நடம்புரியும் பாத - ஞான நிருத்தஞ்செய்தருளாகின்ற திருவடியை யுடையவரே, - நிராமய - ஆணவமில்லாதவரே, - ஆதிபரோச-முதல்வர்களாகிய தேவர்களுக்குத் தலைவரே, - பராபர, - மேலானவரே, - தத்துவ - தத்துவசொகுதியே, - நால்வேத பராயண ஞானஞ் வேதங்களாலும் பராயணஞ் செய்யப்பட்டவரே, - சீதான் நாயக - விஷ்ணுமுத்திக்குத் தலைவரே, - வெற்பு அருள் கற்பு மிகும் மாது ஒரு பால் உடையாய் என நின்று வழத்தி வணங்கியுயின் - இமயமலை பெற்றருளிய கற்பிலே மிகுந்த உயாதேவியாரை ஒருபாகத்திலே யுடையவரே என்று ஸ்தோத்திரஞ் செய்து வணங்கியின்பு, எ. து. (கஉ)

அருள்விடை பெற்றரு மாமறை நுழ்திரு வாலய வெல்லையர், தொருமை கொடத்தின மங்கு னுறைந்தென் னாழதை யத்தி லெழுந், திருவினை செத்திடு பங்கய லாவினினிது படிந்தருளான், மருவிய தான மிசைந்தன மாதவர் மறையவர் பாலருளி.

(இ-ன்) அருள் விடைபெற்ற - திருப்பையோடு சந்திரனத்தி லுது மகிழ்ந்துக்கொண்டு, —மே மனற சூழ் திருவல்லிய எல்லே சட, ந்து - பெரிய வேதங்கள் சூழ்த்திருக்கின்ற திருக்கோயில் கல்லையை கட்டி, —ஒருமைகொள் அத்தினம் அங்ஙன் உறைத்த - ஒன் றுதிய அந்தத்தினத்தில் அங்ஙனம் வசித்து, — ஒளிகிற உதயத்தில் எழுந்த - ஒளிபொருத்திய சூரியோதயத்தில் எழுந்து, —திருவினை செய் திரு பங்கய காலியின் இனிது படிந்து - கல்வினை தீவினை யென்னு மிருவினைகளைப்பிற் கொடுக்கத்தக்க பெரிய சிவகங்கையிலே நன்றாக ஸ்ரானஞ் செய்து, —அருள் மருவிய இனசந்தன தானம், மாதவர் மறைபவர் பால் அருளி - கிருபை பேரே கொடுத்ததற்கு இனசந்த தானங்களைப் பெரித்துவைத்தையுடைய முனிவர்களிடத்தும் பிராமணர்களிடத்தும் கொடுத்த, —எ. து. (உ௦)

சிதிர னுடரு மன்றி, நடம்புரி சேவடி கண்டேனே
பூதல வானவர் சைவர் தபோதனை புந்திக ளித்திமோ
றோதன கல்கி மகிழ்ந்து புழந்திரு னுற்றவ ரேவலினு
லேதயில்போனக மேசனமோ சேஷடி லேயிபல் பாகுமரோ

(இ-ன்) சிதான் நாடு அரும் மன்றில் கடம்புரி சேவடி கண்டு - வின்னு முத்தியினுலத் தேடிதற் கரிய நனகசபையில் திருநிறுத் தஞ் செய்துள்ள நின்ற சிவந்த திருவடிகளைத் தரிசித்து, —உடனே பூதலவானவர் சைவர் தபோதனை புந்தி களிக்கிமோறு ஒதனம் கல்கி - உடனே பிராமணர்களும் சைவர்களும் முனிவர்களும் மன மகிழும்படி அன்னம் கொடுத்து, —மகிழ்ந்து புகழ்ந்து - சந்தோஷத் தோடு அவர்களைத் துதித்து, —அருள் உற்று - அவர்களுடைய கிரு பைணயப் பெற்ற, —அவர் ஏவலினால் ஏதம் இங் போனகம் மேசன மோடு உண்டால் இயல்பாகும் - அவர்களுடைய ஏவலினால் குற்ற மில்லாததாகிய போசனத்தை மெனனமாக இழுத்து புகித்தல் முறைமையாகும். —எ. து. அரோ அரை. (உ௧)

மிக்க நலந்திகழ் புண்ட நிகத்தட மீது படிந்து டனே
யக்கா பஞ்சையு துறுட னெட்டுரு வங்ங னவிற்பி மதிச்
செக்கர் நறஞ் சடைபுரானட மாடிய சேவடி கண்ட வர்நீர்
மிக்கோடு வன்பவ செய்தவிரும்பினு மெய்தவ ரோலிலோல்

(இ-ன்) மிக்க நலந் திகழ் புண்ட நிகத்தடம் மீது படிந்து - மிருத்த பயனைத் தருப்படி வினக்குகின்ற சிவகங்கையிலே ஸ்ர

னஞ் செய்து, —உடனே அவ்ஙன் அக்கரம் அருளையும் துறுடன் எட்டுருவு நவிற்பி - உடனே அவ்விடத்திலே ஸ்ரீ பஞ்சாட்சரத்தில் ஹந்தெட்டிருச் செபித்து, —மதிச் செக்கர் நறம் சடைபுரான டடம் ஆடிய சேவடி கண்டவர்தாம் - மூன்றாம் பிறையைத் தரித்த சிவந்த கல் சடையையுடைய நடேசப் பெருமானது திரு நிறுத்தஞ் செய்துள்ளநின்ற சிவந்த திருவடிகளைத் தரிசித்தவர்கள், —இக் கொடு வன் பவம் எய்த விரும்பினும் எய்தவரோ - இத்தக்கொடிய வலிய பிறவியை அகடய விருப்பினும் அடைவரோ! —இங் இல்லை; —எ. து. ஆல் அரை. (உ௨)

வேறு.

உற்ற விற்பெறி முத்தின மைந்தின மோர்பக்க மோர்
திங்கண், மற்றொ ராண்டு மாயுவி னெல்லைய வளநகர்
வைகிச்சிர், பெற்ற வேதியர் மாதவர்க் கொருமுட்டி பிச்சை
யாயினு மன்பா, வெற்றை காரு மிட் ணெட்டலே நெய்யலர்
துண்டலு மியல்பன்னால்.

(இ-ன்) உற்ற இவ்வெறி முத்தினம் ஐந்தினம் ஓர் பக்கம் ஓர் திங்கள் ஓர் ஆண்டு தம் ஆயலின் எல்லை - பொருத்திய இந்தக் கிரமப் பிரகாரம் மூன்று தினமாயினும், ஐந்து தினமாயினும், ஓர் பன்னா யினும், ஓர் மாதமாயினும், ஓர் வருஷமாயினும் தம் ஆயிசு பரிபந்த மாயினும், —அவ் வள நகர் வைகி - அந்தவளப்பம் பொருத்திய சிதம்பரஸ்தலத்திலிருந்து, —சீர் பெற்ற வேதியர் மாதவர்க்கு - சிறப் புப்பொருத்திய பிராமணர்களுக்கும் முனிவர்களுக்கும், —ஏற்றை நாளும் அன்பால் ஒரு முட்டி பிச்சையாயினும் இட்டி உண்டலே நெறி - எந்தநாளும் அன்போடு ஒரு பிடி அன்னமாயினும் பிச்சை யிட்டி உண்ணுதலே முறைமை; —அவ்வு உண்டலும் இயல்பு அன்று - அப்படியல்லாமல் தாமே புகித்தல் முறைமை யல்ல எ. து. மற்ற ஆல் அரை. (உ௩)

இல்ல தத்துட னிருப்பவ ருத்தமக் கிசைந்த செய் தருந்
தாரேல், வல்வினைத் தொனக துய்ப்பவச் சிச்சய மறைபெ
லும் புகழ்ந் தேத்தநம், தில்லை யம்புதி நன்னெயி யுறைப
வர் சிதம்பர நாதன் நன், மல்லன் மல்கிய சேவடி எட்டோடும்
வணங்குதல் வழக்கமால்.

(இ-ள்) இல்லறத்துடன் இருப்பவரும் தமக்கு இசைந்த செய்து அருந்தாரோய் - இல்லறத்தி் விருப்பவர்களும் தங்கள் தங்களுக்கிய ன்ற தருமங்களைச் செய்து பொருளைச் செய்யாராயின், - வினைத் தொகை துப்பவர் - கூட்டமாகிய வினைகளை அனுபவிப்பவராவார்; - நிச்சயம் - இது நிச்சயமாகும், - மறையெலாம் புசுழ்ந்து வத்தம் தில்லையம்பதி கல்செறி உறைபவர் - வேதங்களைல்லாம் புசுழ்ந்து துதிக்கின்ற சிதம்பரத்தில் நன்மார்த்தத்தோடு வசிப்பவர்கள், - மல்கிய சிதம்பரநாதன்தன் சேவடி நாள்தொறும் வணங்குதல் வழக்கம் - வணப்பினைந்த சிதம்பரத்தி் லெழுந்தருளியிருக்கும் நடேசப்பெருமானுடைய சிறித்த நிறுவடினை நாள்தொறும் வணங்குதல் முறையாகும். - எ. து. ஆல் அசை. (உச)

அனக மாதவ சையினி முனிவகே னரும்பெருந்யமங்க, னினது செய்கைகண் ணெரத்தன் றீயுமம் நியமங்க டவறுமற், றினமு ஞானமு முத்தியு மாகிய சிவபரஞ் சுடராடுங், கனக வம்பலத் தாடகைக் கண்டுகண் கருத்தினுங் களிப்பா யாள்.

(இ-ள்) அனக மாதவ சையினி முனிவகே - ஆனவ மில்லாத பெரிய தவத்தையுடைய சையினி முனிவனே கேட்பாயாக, - னினது செய்கைகண் ணெரத்தன் றீயுமம் நியமங்க டவறுமற் - உனது செய்கையைப்பார்த்து அருமைமாகிய பெரிய நியமங்களை எடுத்துச் சொன்னேறும்; - றீயும் தினமும் அந்நியமங்கள் தவறாமல் - றீயும் நாடோறும் அந்த நியமங்களிற் றவறாமல், - ஞானமும் முத்தியு மாகிய சிவபரம் சுடர் கனக அம்பலத்து ஆடம் ஆடலைக் கண்டு - ஞான மோகங்களைத் தரத்தக்க சோதி சொரூபமாகிய சிவபெருமான் கனகசபைநீற் செய்யப்படும் திரு நிருத்தத்தைத் தரிசித்து - கனகருத்தினுங் களிப்பாய் - கண்களமனத்தினுங் பார்க்கக் களிப்பையடையும்படி சத்தோஷிப்பாயாக, - எ. து. ஆல் அசை. (உச)

காலை வாயணி தில்லையம் பலத்தனைக் கைதொழச்செல் வோமென், றேறு மவ்வுரை கொண்டுழி னற்றையின் வினை யெலா மிரிந்தோடு, மாலு மன்புடன் சேறலிற் றானு நாமெ ண நியமித்தான், மால் டைந்தவிப் பவத் தறி யாது செய் உலவினை மாய்த்தேகும்.

(இ-ள்) காலைவாய் - உதய காலத்திலே, - அணி தில்லை அம்பதி தனைக் கைதொழச் செல்வோம் என்று வலும் அவ்வுரை

கொண்டு வழிந் - அழகிய சிதம்பரத்தைக் கைருவித்து வணங்கப் போவோம் என்று சொல்லுகின்ற அவ்வார்த்தையைக் கொண்டு எழும்பினால், - அற்றை வினை எலாம் இரிந்து ஓடும் - அன்றையத் தினம் செய்த பாவங்களெல்லா முற்றோடும்; - ஆலம் அன்புடன் சேறல் இற்கான் உளது ஆம் என நியமித்தால் - பொருந்திய அன்புடன் இன்ன காலில் அந்த ஸ்தலத்துக்குப் போவோம் என்று ஏற் படுசெய்தால், - மால் அடைந்த இப்பவத்து அறியாது செய் வல் வினை மாய்த்து ஏகும் - மயக்கம் பொருந்திய இப்பிறப்பில் அறியாமற் செய்த கொடிய பாவங்களெல்லாம் கெடப்போம். - எ. து. (1)

தொழுது மென்றழி வீப்பவத் தறிந்துசெய் தொடரும் வல் வினைக் கூட்ட, முழுது மாய்ந்ததுங் கலைமறை யாகம முற்றுமா மெழுத்தஞ்சா, லெழுதி வேய்ந்தசிற் றம்பலத் தெ ல்லையைக் காணின்முன் ணெண்ணில்லாப், பழுது கூட்டிறப் பிடைபறி யாதுசெய் பாவங்கண் மேவகவால்.

(இ-ள்) தொழுதும் என்று வழில் - சிதம்பரஸ்தலத்தை வணங்கு வோமென்று எழுந்தால், - இப்பவத்து அறிந்து செய் தொடரும் வல்வினைக் கூட்டம் முழுதும் மாய்ந்த அறும் - இப்பிறப்பில் அறிந்து செய்த சஞ்சித வினைக்கூட்ட முழுதும் அழிந்து போம்; - கலைமறை ஆகமம் முற்றும் ஆம் எழுத்து அஞ்சால் எழுதி வேய்த்த சிற்றம்பலத்த எல்லையைக் காணின் - சாஸ்திரங்களும், வேதங்களும் ஆகமங்களுமாகிய இவைக ளெல்லாவற்றாலும் ஸ்ரீ பஞ்சாட் சரத்தானம் எழுதி வேயப்பட்ட திருச்சிற்றம்பலத்தின் எல்லை யைத் தரிசித்தால், - பழுதுகூர் முன் எண்ணில்லாப் பிறப்பிடை அறியாது செய் பாவங்கள் மேவா - குற்றமிருந்த முன் அளவில்லாத பிறப்புக்கலை அறியாமற் செய்த பாவங்கள் அடையாவாம்; - ஆல் அசை. எ. து. (உச)

பிறிந்த வல்வினை மாதவ கொணையிற் பிறங்குமந் தக ன்விழி, வெறிந்த மூவிலைப் பரம்பரன் வடிவமா யிலங்குமப் பதிதன்னைக், செறிந்த டைந்தபோ தல்கலா முன்னிலைந் திப்பிறப் புகடோறு, மறிந்து செய்வினை மறிந்துருந் தவா ன்கள்வே றுற்றவா ரறிவென்னோ.

(இ-ள்) வல்வினை பிறிந்த மாதவ - கொடிய வினையினின்ற கெட்கிய பெரிய தவத்தையுடைய சையினியே; - கொடுமையில்

பிறங்கும் அந்தகன் வீழ் எறிந்த மூவிலைப் பாம் பான் வடிவமாய்
இலங்கும் அப்பதி தன்னை - கொடுமைபினால் விளங்குகின்ற நியம
நூனவன் கீழே விழும்படி வீழ்பெய்த மூவிலை வடிவாகிய ருலத்
தையுடைய சிவபெருமானது வடிவமாய் விளங்குகின்ற அந்திதம்
பாஸ்தலத்தை, - செறிந்து அடைந்த போது - நெருங்கிவந்து
அடைந்த காலத்தில், - அலகிலா முன்னை வெம் தீப் பிறப்புதன்
தோறும் அறிந்து செயல்வினை மறிந்து உரும் - அளவில்லாத
வாகிய மிகக் கெட்டிய முற் பிறப்புக்கடோறும் அறிந்து செய்த வினை
கள் அறிந்து விடும், - வேறு தவங்களுள் ஆற்றுவார் அறிவு என்னை -
சிதம்பாஸ்தலத்தை அடையாமல் வேறு தவங்களைச் செய்பவர்க
ளுடைய அறிவு யாதோ? - எ. று. (உஅ)

பங்க யத்தடங் கண்டபோ தந்தணன் பதம்பெற லாந்
நீண்டிற், செங்கண் மாலரும் பதித்தினை யெளிதினிற் சேர
லாந் குடங்கையுட், டங்கு நீர்தம் துட்கொளி னுருத்திரன்
றக்கலான் பதமெய்தும், பொங்கு மத்தட மூழ்கினான் மகே
சரன் பொற்பதம் புகலாகும்.

(இ-ள்) பங்கயத்தடம் கண்ட போது அந்தணன் பதம் பெற
லாம் - சிவகங்கையைத் தரிசித்தால் அப்போதே பிரமலோகப்
பதவியை யடையலாம், - கீண்டில் செங்கண்மால் அரும் பதத்
தினை எளிதினிற - சேறலாம் - அத்தீர்த்தத்தைப் பரிசித்தால் சிவ
ந்த கண்களையுடைய விஷ்ணு மூர்த்தியினது அருமையாகிய வைகு
ண்ட பதவியை எளிதாகப் பெறலாம், - குடங் கையுள் தங்கும் நீர்
தமது உள் கொள்ளிற் தக்கவான் உருத்திரன் பதம் எய்தும் - உள்
ளங் கையிற் பொருந்திய தீர்த்தத்தைத் தாம் உட்கொண்டால் தருதி
பொருந்திய பெரிய ருத்திரர்களுடைய உலகத்தை யடையலாம், -
பொங்கும் அத்தடம் மூழ்கினால் மகேசரன் பொன் பதம் பெற
லாம் - பொலிவு பொருந்திய அத்தடாகத்திலே ஸ்நானஞ் செய்தால்
மகேசரனுடைய அழகிய லோகத்தை யடையலாம், - எ. று. (உக)

சிந்தை யன்புகொ டலெனா யகன்றனைத் திருமுலத்
தானத்துள், வந்து கண்டவர் சதாசிவ பதத்திடை வைகுவார்
பொன்மன்றத், தெந்தை யம்புகை காணநின் றுடிய விருபு
ரதன் கண்டோர்க, எந்த டோன்றிலா முத்தியம் கணத்திடை
யடைதனிச் சயமாமால்.

(இ-ள்) சிந்தை அன்பு கொடு அலெனா யகன்றனைத் திருமுலத் திரு
முலத் தானத்துள் வந்து கண்டவர் சதாசிவ பதத்திடை வைகுவார் -
மனதில் அன்பு வைத்து உலகநாடகங்கைய சிவபெருமானத்திருமுல
ட்டானத்திலே வந்து தரிசித்தவர்கள் சதாசிவலோகத்தில் வசித்
ததுக் கொண்டிருப்பார்கள்; - பொன் மன்றத்து அம்பிகை காண
நின்னா ஆடிய எந்தை இருபதக் கண்டோர்கள் அக்கணத்தே அந்தம்
ஒழிவா முத்தி அடைதல் நிச்சயம் ஆம் - கணகசபையினிடத்
திலே சிவகாமியம்மையார் காணும்படி நின்று திருநிருத்தஞ் செய்
தருளிய எமது பிதாவாகிய டேசப் பெருமானது இரண்டு திருவடி
களையுத் தரிசித்தவர்கள் அப்பொழுதே அழிதலில்லாத மோகத்தை
யடைதல் நிச்சயமாகும், - எ. று. துவ அகை. (க௦)

வேறு.

பாசனுக்குப் பிழைத்தகொடும் பாவமுதற் பாவங்க ளிய
ற்றா துள்ள, சேமுறச் சைவநா லாயித் துணர்ந்து நின்ற நிலை
நீங்கா தென்றும், பாசவினைப் பனசாரட வடிவுகொடு சிதம்
பதத்திட் பதுமச் செத்தன், விசியொரு பொருளாடல் கண்
டுறைந்தோ ருள்ளபடி விடு சேர்வர்.

(இ-ள்) சிதம்பரத்துள் - சிதம்பரஸ்தலத்தில், - பாசனுக்குப்
பிழைத்த கொடும் பாவ முதல் பாவங்கள் ருயற்றது - சிவபெரு
மானுக்குப் பிழைச்செய்தலாகிய கொடும் பாவ முதலிய பாவங்களைச்
செய்யாது, - உள்ளம் சேசம் உற-மனதில்லப்பொருத்த, - சைவநில்
ஆய்ந்து உணர்ந்து - சிவசாஸ்திரங்களை யாராய் தறிந்து, - நின்ற
நிலை நில்குது - தானிறின்ற ஆச்சிரமத்தில் தலுமது, - என்யம்
பாசவினைப் பனசாரட - எப்பொழுதும் துன்மாவானது மலசம்பந்த
மாகிய வினைப்புகையை யழிக்கும் பொருட்டு, - ஒருவொருள் வடிவு
கொடு பதுமக் செத்தன் விசியாடல் கண்டு உறைந்தோர் உன்னபடி
விடுசேர்வர் - ஒப்பில்லாத ருதற் பொருளாகிய பாசினம் திருவரு
வக் கொண்டு செந்தாமரை மலர்போன்ற திருவடிகளை நீட்டி யாடு
கின்ற திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்து வசித்தவர்கள் நிச்சயமாக
மோகத்தை யடைவார்கள், - எ. று. (க௧)

அப்பரிசொன் றிரோனுஞ் சிதம்பரத்துட் சேவடிசன்
வரு மந்த, மெய்ப்பதியி லிருந்துமலர்ச் சேவடி கா னுதல்
மன் னியந்து ளோரு, மெப்பதியோ ரொப்பிறப்போ ரெவ்வி

னையோ ராயினுமங் கிறந்து னோருஞ், செப்பரிய சாலோக முதன்முத்தி யடைந்தடைவிற் சிவத்தைச் சேர்வர்.

(இ-ள்) அப்பரிசு ஒன்று இவர் ஏனும் - மேற்சொல்லிய அந் தன்மைகளில்லாத வர்களுமீனும், - சிதம்பரத்துள் சேவடி கண்ட வரும் - சிதம்பரத்திலே நடேசப் பெருமானது சிவந்த திருவடிகளைத் தரிசித்தவர்களும், - அந்த மெய்ப்பகியிலிருந்து மலர்ச் சேடிக் காணுது விய்த்துனோரும் - அந்த அழிவில்லாத ஸ்தலத்திலிருந்து நடேசப்பெருமானது செந்தாமரை தூலர்போன்ற சிவந்த திருவடிகளைத் தரிசியாம லிறந்தவர்களும், - எப்படியோர் எப்பிறப் போர் எவ்வினையோர் ஆயினும் - எந்த ஸ்தலத்தி லுள்ளவர்களாயினும், எந்த ஜாதியாராயினும், எந்தத்தொழிலை யுடையவராயினும், - உங்கு இறந்துனோரும் - அந்தஸ்தலத்தி லிறந்தவர்களும், - செப்பரிய சாலோகம் முதல்முத்தியடைந்து - சொல்லுதற்கரிய சிவசா னோக்கிய முதலிய பதிமுத்தியையடைந்து, - அடைவில் சிவத்தைச் சேர்வர் - பின் இரழ்பிரகாரம் சிவசாயுச்சிவமாகிய பரமுத்தியை அடைவர். எ - று. (கக)

அழிவிலா வப்பதியி லிருந்துகொடு வினைபுரிந்தோ ரடைந்து விழு, மொழிவிலா நாகத்தை மொழியுமா றெவன்கொ ணோ லுலவா வேத, வழியின லுயர்முனிவ வென்னுமுரை செலிப்புகலு மயங்கி ஞான, விழியின வெதிர்பணிந்து சையி விபரந்தலிசெய்தி வின்பு வாளுல்.

(இ-ள்) உலகா வேத வழியினுலயர் முனிவ - நீக்காத வேத மார்க்கத்திலுயர்ந்த சையினிமுனிவனே, - அழிவிலா அப்பதியிலிருந்து கொடுவினைபுரிந்தோர் - கொடுதலில்லாத அரித்தலத்திலிருந்து பாவங்களைச்செய்தவர், - அடைந்து வீழும் ஒழிவு இலா நாகத்தை மொழியும் ஆறு எவன் கொலோ என்னும் உரை - அவர்கள் போய் விழுவின்ற அழிதலில்லாத நாகத்தைச் சொல்லும் விதம் எப்படி என்று சொல்லுகின்ற வார்த்தையானது, - செலிப்புகலும் - அத் சையினிமுனிவருடைய காதில் துழையவும், - சையினி மயங்கி - (அப்பொழுது) அச்சையினிமுனிவர் மயங்கி, - ஞானவிழியினுள் எதிர்பணிந்து அஞ்சலி செய்து வினம்புவான் - ஞானநிநுஷ்டிப்பு யுடைய ருதமுனிவர் சந்தியில் நமஸ்கரித்து எழுந்து அஞ்சலில் ஸ்தராய் நின்று விண்ணப்பஞ்செய்வார். எ - று. ஆல் அசை. (கக)

முடிவிலா வம்பலத்தி னடங்கண்டோர் முத்தரென மொழிந்தா யந்தப், படிவிடா தாகமவே தங்கனெலா மையமறப் பகரா நின்ற, நெடியமா தவர்புகழ்ப் பதியிருந்து வினைபுரிந் தோர் நீங்கொ ணாத, கொடியமா நிரயத்தோ ரென்றவுரை மாறன்றோ கூறுங் காலே.

(இ-ள்) முடிவு இலா அம்பலத்தின் டம் கண்டோர் முத்தர் என மொழிந்தாய் - முடிவில்லாத கனகசபையில் (நடேசப்பெருமான் செய்தருளுத்) திருநிலத்தினைத் தரிசித்தவர்கள் ஜீவன்முத்தராவார்கள் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார், - அந்தப்படி ஆசம வேதங்கள் எல்லாம் ஐயம் அற விடாது பகரானின்ற - அப்படியே சிவாகமங்கள் வேதங்கள் எல்லாம் சந்தேக நீக்க இடைவிடாமல் சொல்லுகின்றன, - கொடிய மாதவர் புகழ் அப்பதி இருந்து வினைபுரிந்தோர் - பெரிய முனிவர்களாற் றுத்தக்கப்பட்ட அச்சிதம் பாத்திலிருந்து பாவங்களைச் செய்தவர்கள், - அறுங்காலே நீங்கொணாத கொடிய மாநிரயத்தோர் என்ற உரை மாத அன்றோ - சொல்லுமிடத்து நீக்கமுடியாத கொடிய பெரியநாகத்தையடைவார்கள் என்று சொல்லிய வார்த்தையானது விரோதமல்லவா? எ - று. (க)

ஐயமிக வையமெனக் கடைந்ததுநீ பையமற வருஞ்செ யன்ன, மெய்யுணரு முனிவனுந் திரைத்தனைமைந் தாவெ வர்க்கும் விளம்பொ ணாத வுய்யுநெறி யாபிதனைக் கேட்கவிரும் பினைநேச வள்ளல் கொண்டு, செய்யவெ லி யுடையநினக் குள்ளபடி மொழிதுமெனச் செப்பு சிலுரு.

(இ-ள்) ஐய - சுவாமிகளே, - எனக்கு ஐயம் மிக அடைந்தது - அடியேனுக்கு மிகவுஞ் சந்தேகமுண்டாயிற்று, - ஐயம் அற அருள்செய் என்ன - (ஆதலால்) தேவரீர் சந்தேக நீங்கும்படி அலுக்கிரகஞ் செய்யவேண்டுமென்று பிரார்த்திக்க, - மெய் உணரும் முனிவனும் மைத்தா நன்று உரைத்தனை - உன்மைப் பொருளையறிவின்ற ருதமுனிவரும் மைத்தனை நன்று சொன்னாய், - எவர்க்கும் விளம் பொணாத உய்யும் நெறியாம் இதனைக் கேட்க விரும்பினே - யாவர்க்குஞ் சொல்லக் கூடாத கடைத்தேற மார்க்கமாகிய இதைக் கேட்கவிரும்பினாய், - செய்ய நெறியுடைய நினக்கு உன்னம்நேசம் கொண்டு உன்னப்படி மொழிதும் எனச் செப்புவான் - சன்மார்க்க யுடைய உனக்கு மனநிற்ப பொருத்திய விருப்பத்தோடு உன்னப்படி சொல்லுகின்றோம் என்று ருதமுனிவர் சொல்லுகின்றார். எ - று.

எங்கண்ணு மியாரேனு மியற்றியநல் வினைதிமை யீர ன்டி னுள்ளும், பொங்குபய னென்றென்றே யழியாத பெரு ம்பற்றப் புலியூர் தன்னிநி, தங்ககெறி யோரேனு மறிவுடனு மறிபாமை தொடர்ந்துஞ் செய்து, தங்குபெரு நல்வினைதி வினையொன்று கோடியாய்த் தலைமுக்கு மன்றே.

(இ-ள்) எங்கண்ணும் யாரேனும் இயற்றிய நல்வினை திமை இரண்டினுள்ளும், - எவ்விழ்த்தும் யாரையினும் செய்த நல்வினை திவினை என்னு மிரண்டினுள்ளும், - பொங்கு பயன் ஒன்று ஒன்றே - பொலிவுபெருந்திய அவைகளின் பிரயோசனங்கள் ஒன்று ஒன்று கவே முடியும், - அழியாத பெரும்பற்றப் புலியூர் தன்னில் - ஒருகால த்திலும் அழியாததாயி சிதம்பரத்தில், - தங்ககெறி யோரேனும் - மேலானமர்க்கத்திலொ முகுபவராயிடுந்தாலும், - அறிவுடனும் அறி யாமை தொடர்ந்து செய்து தங்குபெரு நல்வினை திவினை - அறித் தாயினும் அறியாமை யாலாயினும் தொடர்ச்சியாய்ச் செய்துதந்திய பெரிய நல்வினை திவினைகள், - ஒன்றுகோடியாய் சலைமுக்கும் - ஒன்று அனைத்தமாகச் செழித்தொங்கும், எ - று. அன்று எ அனச.

சீதமலர்ப் பொழிற்றில்லை யிருந்துதி வினைபுரிந்தோர் செய்வ மன்றுட், பாதமலர் சுண்டிடனே முத்தரா தலினுளும் பலனு மனனே, ரேதிவினைப் பயனுட்ட வசனிலனென் பதுகொண்டு தடைநு செய்தற், காதிபரம் பன்காலற்கதி கார மவ்வளவுக் கமைத்தா னல்லன்.

(இ-ள்) சீதமலர்ப் பொழில் தில்லை இருந்து திவினைபுரிந்தோர் குளிர்ச்சிபொருதிய மலர்கையுடைய சோலைகளார் சூழப்பட்ட சிதம்பரத்திலிருந்து பாலங்களைச் செய்தோர், - செய்வ மன்றன் பாதமலர் சுண்டி உடனே முத்தர் ஆதலினால் - தெய்வத்தன்மை பொருந்திய கனகசபையிலெழுந்தருளியிருக்கும் நடேசப்பெருமா னுடைய திருவடித்தாமரைமலர்களைத் தரித்து உடனே ஜீவன் முத் தராவார், ஆதலினால், - உம்பலனும் அன்றோர் ஒதுவினைப் பயன் ணட்ட உண் இலன் என்பது கொண்டு - எழுமலக்கடா வாகனஞ் சிய இயமனும் அவர்களுக்கு மேற்சொல்லிய வினைப்பயனை யுண்பிக் கவலிமையில்லாதவன் என்பதை மனதுட்கொண்டு, - தண்டஞ்செ ய்தற்கு ஆதிபரம்பான் காசுற்கு அவ்வளவுக்கு அதிகாரம் அனர்த் தான் அல்லன் - தண்டனை செய்தற்குச் சிவபெருமான் அவ்வினை னுக்கு அவ்வளவு அதிகாரம் கொடுத்தானல்லன், எ - று. (கஎ)

அன்னதனுக் கதிகார மப்பதிப்பால் வயிரவனுக் களித் தான்காலன், பன்னரிய வோரிருபத் தென்கோடி நாகத் துட் பதுமத் தண்ண, நன்னுரிய சூற்பமெலாம் புரிதண்ட மவ்வகென். நயங்கு ருலத், துன்னரிய துனியிடைமோர் கண ப்போதிற் படுத்துருக் கொவ்வா தம்மா.

(இ-ள்) அன்னதனுக்கு அதிகாரம் அப்பதிப்பால் னைவனு க்கு அளித்தான் - அப்பதிப்பட்ட ருற்றத்திற்குத் தண்டனை செய் யும்படியான அதிகாரத்தை அத்தலத்தி லிருக்கின்ற னைவருக் குக் கொடுத்தான், - காலன் பன்னரிய ஓர் இருபத்துஎண் கோடி நாகத் துள் பதுமத்து அண்ணல் தன் உரிய கற்பம் எல்லாம் புரிதண்ட ம். - இயமனுவன் சொல்லுதற்கரிய இருபத்தெட்டுக்கோடி நாகத் தில் பிரமகற்பகாலஞ் செய்யப்பட்ட தண்டனையானது, - அவ்வ கென் தயக்கு எண்ணரிய ருலத்து தனி இலட ஓர் கணப்போது படுத் துருக்கு ஒவ்வாது - அவ் னைவரவக் கட்டுளுடைய (திருக்கா த்தி) விளங்குகின்ற நினைத்தற்கரிய ரூபப்பலையினது துனியில் ஒருகணகாலம் படுகின்ற துன்பித் திற்கொப்பாது, எ - று. அம்மா வியப்பிடைச்சொல். (கஅ)

அத்தலத்தி னிடைக்கொடிய பாதங்கள் புரிந்தோரை யனைகல் கோடி, நித்தமுறு சூற்பமெலாம் பதிப்பாலன் கரத லத்து னிகரிலாத, முத்தலையி னுனியினருக் கொடிய வினைப் பெரும்பயன்கள் முடித்து நீக்கத், துய்த்துமோ துய்த்திடு வன் துய்க்கும்போ துனதுயரஞ் சொல்லற் பாற்றே.

(இ-ள்) அத்தலத்தினிடைக் கொடிய பாதங்கள் புரிந்தோ ரை - அத்தலத்தில் கொடிய பாதங்கள் செய்தவர்களை, - நித்தம் உறும் அனேகம் கோடி கற்பம் எல்லாம் - அழிவில்லாத அனேகக் கோடி கற்பகாலமெல்லாம், - நிகரில்லாத பதிப்பாலன் கரதலத்துள் முத்தலையின் துனியின் - ஒப்பில்லாத கோடிநிர பாலனைய னைவ வக்கடவுளினது திருக்காத்திலுள்ள ரூபயுத்தின் முனையிற், - அரும் கொடிய வினைப் பெரும் பயன்கள் முடித்து நீக்கத் துய்த்திடு மாது உய்த்திடுவன் - அரிய கொடிய வினைகளினது பெரிய பலனை அனுபவித்த முடித்து நீக்க அனுபவிக்கும்படியாகச் செலுத்து வன், - துய்க்கும் போது உள துயாம் சொல்லற் பாற்றே - அவ்வி னையுண்களை அனுபவிக்கும் பொழுது துண்டாலும் துன்பஞ் சொல் லுத்தன்மையுடையதோ? எ - று. (கக)

பந்தமகந் நியதில்லை நகரடைந்துத் சிவகங்கை படிந்து மன்றத், தந்தயிலான் னுள்கண்டு மத்தலத்திற் கொடுவினைக னந்தோ வந்தோ, தந்தமது மன்னநியப் புரிவதே மூடர்மளென் சாற்றுகேன் யான், சிந்தை செயுந் தொறுமுடலந் துளங்குமென துளங்கம்பஞ் சேரு மன்றே.

(இ-ள்.) பந்தம் அகற்றிய இல்லை நகர் அடைந்தும் - பாசங்கலை நீக்கிய சிதம்பரத்தையடைந்தும், - சிவகங்கை படிந்தும் - சிவகங்கையில் ஸ்ரானஞ் செய்தும், - னுன்றத்து அந்தம் இலான் தான் கண்டும் - கனகசுபையிலெழுந்தருளியிராநின்ற - முடிவில்லாதவராகிய நடேசப்பெருமானது திருவடிகளைத் தரிசித்தும், - அந்தோ அந்தோ - ஐயோ! ஐயோ! - அத்தலத்தில் தம் தமது மனை அறிய கொடுவினைகள் புரிவது முடர்களை - அத்தலத்தில் தங்கள் தங்களுடைய மனமறியப் படியான பாவங்களைச் செய்வது முடர்களுடைய செய்கைகளேயாம், - யான் என் சாற்றுகேன் - இத்தருயான் என்ன சொல்லுவேன், - சிந்தை செய்யுந் தொறும் உடலம் துளங்கும் - நினைக்குந் தொறும் என் சரிசும் நடுங்குகின்றது, - எனது உள்னம் கம்பஞ் சேரு - என் மனமும் கெடுகுகின்றது. ஏ - னு. (சு)

செல்லாபில் புரிபொழில்சூழ் தில்லைமா ககரிருந்து திங்கு செய்தல், பொல்லாது பொல்லாது கல்லாதோ ரறியாரேற் புகல்வ தென்னே, சொல்லாது மறைமுனிவ சிதம்பரங்கண் டிறைஞ்சுதற்குத் துளங்கா தின்று, வில்லாது செல்வாயித் கணந்தன்னிற் கொடியவினை நீத்து வாழ்வாய்.

(இ-ள்.) சொல் ஆகி மறை முனிவ - துதிக்கப்படுகின்ற முதன்மையாகிய வேதத்தையறிந்த சைமியினி முனிவனே! - செல் ஆடல் புரி பொழில் சூழ் தில்லை மாநகர் இருந்து திங்கு செய்தல் பொல்லாது பொல்லாது - மேகங்கள் தவறுகின்ற சோலைகளாம் சூழப்பட்ட சிதம்பரத்தைத் தீவிரந்து பாவங்களைச் செய்தல் கொடியது மிகவும் கொடியது!!! - கல்லாதோர் அறியாரேல் புகல்வது என்-மூடர்கள் அறியாதிருப்பார்களாயின் அவர்களுக்குச் சொல்லுவது எப்படி? - சிதம்பரம் கண்டு இறைஞ்சுதற்குத் துளங்காது இம்மன் நிலலாது செல்வாய் - சிதம்பரத்தைத் தரிசித்து வணங்குதற்குச் சலனப்படாமலும் இவ்விடத்தில் நிதமலும் பேராகக்கடவாய், - திக்கணம் தன்னில் கொடிய வினை நீத்து வாழ்வாய் - (அவனும் பொருள்) இப்பொருதே கொடிய பாவங்களினின்று நீக்கி வாழ்வாய். ஏ - னு. (சு)

சேழுறு நடங்கண்டங் கிருந்துமன னறியவினை செய்தோர் தானப், பாலையி ரவன்காத்துச் சூலுறனி யிடெவாதைப் பட்ட பின்னர், கோலமுறு மன்னையர் தம் முதரத்துக் குறுகுவரோ குறுகார் வெய்ய, லீலநிறக் காலனநெ தண்டமுறு ருடன்சிவத்து ணித்த ராவர்.

(இ-ள்.) சேலம் உறும் நடம் கண்டு அங்கு இருந்து மனன் அறியவினை செய்தோர் - பரிசுத்தம் பொருந்திய திருவிருத்தத்தைத் தரிசித்து அத்தலத்திலிருந்து புத்திபூர்வமாகப் பாவங்களைச் செய்தவர்கள், - தானப் பாலவைவரன் காத்துச் சூலுறனியிட வாழைப்பட்ட பின்னர் - கெடுத்திரபாலாசிய வைகாங்கடவுளினது திருக்கரத்திலுள்ள சூலமுனையில் தன்பப்பட்ட பின்பு, - கோலம் உறும் அன்னையர் தம் உதரத்துக் குறுகுவரோ குறுகார் - அழகுபொருந்திய மாதாவினுடைய வயிற்றில்வந்து பிறப்போர் பிறவார், - வெய்ய லீலநிறக் காலன் அடம் தண்டம் உறார் - கொடிப் லீல நிறம்பொருந்திய இயமன் செய்யுந் தண்டனைக்குட்பட்டாரான், - உடன் சிவத்துள் நித்தர் ஆவார் - உடனே சிவத்தோடு சலந்து அழிவில்லாதவர் களாவார்கள். ஏ - னு. (சஉ)

பொங்குமறைச் சையினிவ ராதனட புரிந்தருளப் புரியின் வாழ்வோர், தங்கண்மன மறியாமல் ரத்தகொடு வினைதன்குத் தக்க சாந்தி, கங்கைமுத லாடியவர் தீர்த்தமெலாம் வணங்குகிவ கங்கை யென்னு, மங்கமலத் தடவாவி மூழ்குநெய் யறையக் கேட்டி.

(இ-ள்.) பொங்கு மறைச் சையினிவ - பொலிவானது வேதத்தையறிந்த சையினியே, - ராதன் நடம்புரிந்தருள் - அப்பரியில் வாழ்வோர் - எப்பொருட்டுத் தலைவராகிய நடேசப்பெருமான் திருநிருத்தஞ் செய்தருளாநின்ற அச்சிதம்பரத்தைத் தவிர்ப்போர்கள், - தங்கள் மனம் அறியாமல் வந்த கொடுவினை தனக்குத் தக்கசாந்தி - தங்கனிடத்து அபுத்திபூர்வமாகவந்த பாவத்துக்குத்தக்க பரிகாரம் யாதெனில், - கங்கை முதலாகிய ரல் தீர்த்தம் எல்லாம் வணங்கு சிங்கங்கை யென்னு அம் கமலத் தடவாவி மூழ்குதலே - கங்கைமுதலாகிய புண்ணிய தீர்த்தங்களை எல்லாம் வணங்குகின்ற சிவகங்கை யென்று சொல்லப்படும் அழகிய தாமரைகையுடைய விசாலமாகிய புண்டரீகப் பெய்கையில் ஸ்ரானஞ் செய்தலேயாம், - மூழ்கும்

தெறி அறையக் கேட்டி - அத்தோடில் ஸ்ரானஞ் செய்யும் விதிகளைச் சொல்லுகின்றேன் கேட்பாயாக. எ - று. (சு)

தன்னிரா வியதில்லாத் தலத்துறைவோர் சிவகங்கை தன்னின் மூழ்கி, நென்னலிராப் போதுதலி லடைந்தகொடு விசேயாவு நீங்கியுய்வு, ரன்னியதே யத்துறைவோ ரன்றடைந்து சிவகங்கை யாடப் பெற்றாற், பன்னுமறை முனிவர்களும் பெறலிய மகேசர்பதம் பற்றி வாழ்வாள்.

(இ-ள்.) தன் நிகர் ஆகிய தில்லாத் தலத்து உறைவோர் சிவகங்கை தன்னின் மூழ்கில் - தனக்குத்தானே ஒப்பாகிய சிதம்பரஸ்தலத்தில் வசிப்போர்கள் சிவகங்கையில் ஸ்ரானஞ் செய்தால், - சென்னல் இராப் போது தனில் அடைந்த கொடுவினை யாவும் நீங்கி உய்வர் - முதலான் இராத்திரியிற் செய்த கொடியபாவங்களுக்கெல்லாம் நீங்கி உய்வர், - அன்னிய தேயத்த உறைவோர் அடைந்து அன்று சிவகங்கை ஆடப்பெற்றால் - அன்னியதேசத்திலிருப்பவர்கள் (அச்சிதம்பரஸ்தலத்தை) அடைந்து அன்றைத்தினம் சிவகங்கையில் ஸ்ரானஞ் செய்தால், - புன்னம் மறைமுனிவர்களும் பெறல் அரிய மகேசர்பதம்பற்றி வாழ்வர் - ததிக்கின்ற வேதங்களை யறிந்த முனிவர்களும் பெறத்தக்கரிமமகேசர பதவிமைப் பெற்று வாழ்வார்கள். எ - று.

திங்கள்சேய் புத்திருநு புரக்காரி வாரத்துச் சென்று மூழ்கி, னங்கடைவி னென்றிரண்டு மூன்றுநாள் கைந்தாறென் றறைந்த நாளிற், துங்கவினை யறுமருக்க வாரத்துச் சுடாருக்கள் னென்று முன்னம், பெருங்குமலர்ச் சிவகங்கை படியிலெழு நாள்வினைகள் போகு மன்றே.

(இ-ள்.) அங்கு திகள் சேய் புத்தி புரக்காரி வாரத்துச் சென்று மூழ்கின், - அச்சிவகங்கையில் திகள் செவ்வாய் புதன் விபாழன் வெள்ளி சனி என்னும் வாரங்களிற் போய் ஸ்ரானஞ் செய்தால், - அடையின் ஒன்று இரண்டு மூன்று நாள்கு ஐந்த ஆறு என்று அறைந்த நாளில் துக்கவினை அறும் - அவ்விடத்தில் முறையே ஒருநாள் இரண்டொன்று மூன்றுநாள் நாலுநாள் ஐந்துநாள் ஆறு நாட்களிற் செய்த பெரிய பாவங்கள் நீங்கும், - அருக்க வாரத்துச் சுடர் அருக்கன் தோன்று முன்னம் பெருங்குமலர்ச் சிவகங்கையில் - ஞாயிற்றுக் கிழமையில் ஒளிபொருத்திய சூரியன் உதிப்பதற்

குமுன் பொலிவாகிய தாமரைமலர்களுடைய அச் சிவகங்கையில் ஸ்ரானஞ் செய்தால், - எழு நாள் வினைகள் போகும் - எழு வாரங்களிலுஞ் செய்த பாவங்கள் நீங்கும். எ - று. அன்று ஏ அசை.

ஏருலவு வளர்மதியின் முதற்பக்கத் தனக்கொருநா ளிரண்டாம் பக்க, மோரிருநாண் முப்பக்க முந்தான்மற் றையபக்க மொழியி னிவ்வா. னுருநிறை பெளரணையி னளவநிக குறைமதியி னந்த நாளிற், ஏருலவு சிவகங்கை யாடினொரு திங்களினை திரு மன்றே.

(இ-ள்.) ஏர் உலவு வளர் மதியின் முதல் பக்கம் தனக்கு ஒரு நாள் - அமுகபொருத்திய பூர்வபக்ஷத்தில் முதற்பக்கமாகிய ரத்தையில் ஸ்ரானஞ் செய்தால் ஒருநாள் செய்த பாவமும், - இரண்டாம் பக்கம் ஓர் இரு நாள் - இரண்டாம் பக்கமாகிய பத்திரையில் ஸ்ரானஞ் செய்தால் இரண்டொன்று செய்த பாவமும், - முப்பக்கம் முந்தான் - மூன்றாம் பக்கமாகிய சயையில் ஸ்ரானஞ் செய்தால் மூன்றுநாள் செய்த பாவமும், - மற்றைய பக்கம் மொழியின் இவ்வாறு வினை நீங்கும் - மற்றை காலம் ஐந்தாம் பக்கங்களாகிய இருத்தை பூரணை என்னும் பக்கங்களிற் செய்த ஸ்ரானபலத்தைச் சொல்லுமிடத்து நாலுநாள் ஐந்துநாள் செய்த பாவமுநீங்கும், - திரும் நிறை பெளரணையின் அளவு அறிக - மிகவும் நிறைந்த பெளரணைமையை யுடைய பூர்வபக்ஷத்திற் செய்த ஸ்ரானபலத்தின் அளவை அறியக்கூடவாய், - குறை மதியின் அந்த நாளில் சேர் உலவு சிவகங்கை ஆகின் - தேய்பிறையாகிய அபரபக்ஷத்தில் மேற்சொல்லிய நஷ்ட முதலிய நாட்களில் சிறப்புப்பொருத்திய அச்சிவகங்கையில் ஸ்ரானஞ் செய்தால், - ஒரு திங்கள் வினை திரும் - ஒருமாசஞ்செய்த பாவம் நீங்கும். எ - று. அன்று ஏ அசை. (சு)

வியன்மதியங் குறைபக்கத் தட்டமிக்குச் சதுர்த்தசிக்கு விதிபா தத்துத், குபாதிக்குத் திறப்புகளுக் காநிறைநாட் கொவ்வொன்றுக் கோமோர் மூத, யியல்புறு மைப்பசிமா தப்புருதிக்கு முதத்திக்கு னெழிற்றை யாடி, யயனயிவைக் காறுறு திங்களா வினையகலு மநீ ராடல்.

(இ-ள்.) வியன் மதியம் குறை பக்கத்து அட்டமிக்கு - விரிந்த கிரணங்கையுடைய சந்திரன் தேய்கின்ற அபரபக்ஷத்து அஷ்டமியிலும், - சதுர்த்தசிக்கு - சதுர்த்தசியிலும், - விதிபா தத்துக்கு - விதி

பாத்திலும்,—உயர் திங்கள் பிறப்புகளுக்கு - உயர்ந்த மாதப்பிறப் புகளிலும்,—ஆதிரை நாட்கு - திருவாதிரை மகத்திரத்திலும்,— அக்ரீர் ஆடல் - அச்சிவகங்கை தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்தால்,— ஒவ் ஒன்றுக்கு ஒர் ஒர் மாதமில்லையெனும் - ஒவ் பொரு புண்ணிய காலங்களுக்கு ஒவ் பொரு மாதஞ் செய்த பாவம் நீங்கும்,—இயல்பு உறும் ஐப்பசி மாதப்புகுக்கு முத்திதங்கள் - இயல்பு பொருத்திய ஐப்பசிமாதப் பிறப்பாகிய விஷு புண்ணியகாலத்தில் ஸ்நானஞ்செய்தால் மூன்றுமாதங்களிற்செய்த பாவம் நீங்கும்,—எழில் தை ஆடி அயனம் இவைக்கு ஆறு ஆறு திங்கள் அருவினே அதுவும் - அழகிய தை ஆடி அகிய உத்தராயணம் திருவிருயணம் என்னும் இரண்டு புண்ணிய காலங்களில் ஸ்நானஞ் செய்தால் அவ்வாறு மாதங்களிற் செய்த கொடிய பாவங்கள் நீங்கும்,—அக்ரீர் ஆடல் - ஆதலால் அத் தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்யக்கடவாய். ஏ - று. 0 (சௌ)

சித்திரைதிங் கட்புகுதி மார்கழியா திரையாதித் திரும கத்தின், மெய்த்தடத்தின் மூழறின லொவ்வொன்றுக் கோரா ன்றின் வினைக ணீர்க்குந், தத்தமநெஞ் சறியாது செய்கினைக் குச் சாந்தியினை தவத்தோய் தத்தஞ், சித்தமறி வல்வினை க்கு வாய்வன்மு வினாதுதியிற் சேர்வா ரன்றே.

(இ-ள்.) தவத்தோய் தவத்தையுடைய ஸையினியே,—சித் திரை திங்கட் புகுதி - சித்திரை மாதப்பிறப்பாகிய விஷுபுண்ணிய காலத்திலும்,—மார்கழி ஆகிரை - மார்கழிமாதத் திருவாதிரையிலும்,—திரு மாகி மகத்தின் - அழகிய மாகி மகத்திலும்,—மெய்த்தடத்தின் மூழ்கினால் - நிலையுள்ளதாகிய அச்சிவகங்கையில் ஸ்நானஞ் செய்தால்,—ஒவ் ஒன்றுக்கு ஒர் ஆண்டின் வினை நீங்கும் - ஒவ் பொரு புண்ணிய காலங்களுக்கும் ஒவ் பொரு வருஷஞ் செய்த பாவங்கள் நீங்கும்,—இவை தத்தம் நெஞ்சு அறியாது செய் வினைக்குச் சாந்தி - இவைகள் தங்கள் தங்களுடைய மனம் அறியாமற் செய்த பாவத்துக்குப் பரிதாரமாகும்,—சித்தம் அறி கல்வினைக்கு வையன் மூவிலை துதியிற் சேர்வார் - மனமறியச் செய்த வலிய பாவத்துக்கு வையக்கடவுளின துருவ முனையிற் சேர்வார்கள். ஏ - று அன்று ஏ அனச.

(சௌ)

சிதமலர்ச் சிவகங்கை சிலனுருவே யென்னுதோர் லெ ண்ணீ ரென்னும், பாதுகாந் முகன்வாழா னளவுநிர்

யக்குழியிற் படிவர் நிற்கை, யோதினர்கள் சிவகங்கை யுரை த்தவரே பூசனை ரூபந்து செய்த, லாதிதனைப் பூசித்த லாமுண்மை யதைந்தனம்மா மதிவிண் மிக்கோய்.

(இ-ள்.) அறிவான் மிக்கோய் - அறிவினால் மேம்பட்ட ஸையினியே,—சிதம் மலர்ச் சிவகங்கை சிலன் உருவே என்னுதோர்-ருவி ர்க்கி பொருத்திய மலர்களை யுடைய சிவகங்கையைச் சிறுபம் வந்து நினைபாதவர்களும்,—தென் நீர் என்னும் பாதகர் - தெளிந்த லும் என்று நினைக்கின்ற பாவிலும்,—காண்முகன் வாழ்வான் அளவும் சிதமக்குழியில் படிவர் - காண்முகங்களை யுடைய பிரமாவின்னு ஆயுளாகிய கற்பலாம் லுரைக்கும் நரகக் குழியில் விழுந்தகிடப் பார்,—சித்தம் ஒதினர்கள் சில நிகை யரைத்தவரே - அத்தீர்த்த ததை சித்தம் செய்தவர்கள் சிவகங்கை செய்தவரே யாவார்கள்.— உவந்து பூசனைகள் செய்தல் ஆதிதனைப் பூசித்தலாம் - மனமகிற் றது அத் தீர்த்தத்தைப் பூசைசெய்தல் சிவபெருமானைப் பூசை செய் தலே யாரும்,—யாம் உண்மை அரைத்தனம் - யாம் இவ்வுண்மை களை உனக்குச் சொன்னோம். ஏ - று. (சௌ)

உடலிடைவெம் பிணியகலக் கலவியோடு செல்வமெலா முறச்சி றந்த, மடமகளீர் புணர்ச்சிபெற பாவருந்தன் வயத் தாக மனங்கொண டந்தத், தடாமறவின் லுழங்கின லவையெ ய்துத் காவடியிற் றுகி யன்பா, நாடையருவி ரோரடிக்கோர் பரிமேத மகப்பயனை நண்ணி வாழ்வார்.

(இ-ள்.) உடல் இடை வெம்பினி அகல - சரீரத்தினைக்கொண்ட கொடிய விபாதிகள் நீங்கவும்,—கல்வி யொழி செல்கும் வலிய உற - கல்வி செல்குங்கள் எல்லாம் துடையனும்,—வறந்த மடமக ணீர் புணர்ச்சி பெற - அழகும் இனமையும் பொருத்திய பெண்களு டைய இன்பத்தை யனுபவிக்கவும்,—பாவரும் தன் வயத்து ஆக மன க்கொண்டெவ்வாரும் தன் வசப்படுகிப்படி பாகவும் மனநிற் றியாளித் துக்கொண்டு,—அத்தத் தடமதனில் மூழ்கினால் அவை எய்தும் - அத் தச்சிவகங்கையில் ஸ்நானஞ்செய்தால் மூழ்கிய அனவான் அடை யும்,—காவடியில் தாக்கி அன்பால் கடை மருவினோர் - அத்தீர்த்த ததை காவடிக்கடிக் தாக்கிக்கொண்டு அன்போடு நடந்தவர்கள்,— ஒர் ஆடிக்கு ஒர் பரிமேத மகப்பயனை நண்ணி வாழ்வார் - ஒரு அடி க்கு ஒரு அசுவமேதஞ்செய்த பலனை யடைந்து வாழ்வார்கள். ஏ - று.

படிபுதழச் சிவகங்கைப் பானியத் தனைப்பானம் பண்ணிச் செல்வோ, ரிழுமுழுகக் கொடியபடைச் சமர்க்களத்திலேறினா வெல்வர், கொடியவிலல் கிராக்கதர்பேய் பாரிடங்க டிங்கிழையா குறிக்கிலாயு, முடிவின்யற் பதிவொணர்ந்தந் நீர்பருகின் மகேசர்பத முத்தி சேர்வார்.

(இ-ள்) படிபுகழ் அச்சிவகங்கைப் பானியம் தனைப் பானம் பண்ணிச் செல்வோர் - பூமியிலுள்ளோர்களாற் றுதிக்கத்தக்க அச்சிவகங்கை தீர்த்தத்தை ஆசீர்மனம் பண்ணினவர்கள், —இடி முரசுக் கொடிய படைச் சமர்க்களத்தில் எறினால் இவரே வெல்வர் - இடி போல முழங்குகின்ற முரசுவாழியத்தையுடைய கொடிய சேனைகள் பொருத்திய யுத்தகளத்திற் சென்றால் இவர்களே ஜெயிப்பார்கள், —கொடிய விலங்கு இராக்கதர் பேய் பாரிடங்கள் தீங்கு இழையா - அதுவன்றிக் கொடிய மிருகங்களும், இராக்கதர்களும், பேய்களும், பூதங்களும் தீங்கு செய்யாவாம், —குறிக்கில் அயற்பதி ஆயுள் முடிவில் அநீர் கொணர்ந்து பருகின் மகேசர் பதமுத்தி சேர்வர் - ஆராயுமிடத்து அயலூரிலுள்ளவர்கள் மரணத்தால் காலத்தில் அச்சிவகங்கைத் தீர்த்தத்தைக் கொண்டுவந்து உட்கொண்டால் மகேசரருடைய பதமுத்தியை அடைவர், ஏ - று. (இக)

அன்னதலத் தாநியற் பதியாத விருந்தரனை யநீர் தன்னாள், மன்னியபூ சனையோருக் கீசர்பத மத்தோய மஞ்சனத்தாற், நன்னிகராஞ் சுவார்ச்சனையை நாடோறும் புரிவரேற் றுங்கள் செய்த, வின்னலுறு மபராத மென்பனவெல்லாம் பொறுப்ப நிமையோர் நாதன்.

(இ-ள்) அன்ன தலத்து ஆதல் அயல்பதி ஆதல் இருந்த - அத்தலத்தலத்திலாவது அயலூரிலாவது இருந்து, —அநீர் தன்னால் மன்னிய பூசனையோருக்கு ஈசர்பதம் - அத்தீர்த்தத்தினால் அவ்விடத்தில் பொருத்திய சிவபெருமானைத் திருமஞ்சன மாட்டிவித்தப் பூசை செய்விப்பவருக்குச் சிவபத முண்டாகும், —அத் தோயமஞ்சனத்தால் தன்னிகராம் சுவர்க்கீர்னையை நாடோறும் புரிவரேல் - அத் தீர்த்த திருமஞ்சனத்தில் தனக்குத் தானே ஒப்பாகிய சிவபூசைகளைத் தினந்தோறும் செய்வாராயின், —நாங்கள் செய்த இன்னல் உறும் அபராதம் என்பன எல்லாம் இமையோர் நாதன் பெறுப்பன் - ஆவர்கள் செய்த துன்பம்பெருந்திய குற்றங்கள் என்று

சொல்லப்பட்டவைக ளெல்லாவற்றைநீர் தேவ நாயகனாகிய சிவ பெருமான பொறுத்தருளுவன். ஏ - று. (இஉ)

தென்புலத்தார் தனையோக்கி நின்றாற் றருப்பணங்கள் செய்தா ராகிற், நன்பெரிய மூலகையிற் சுற்றமெலா நற்கதியிற் சார்ந்து வாழ்வ, நின்பமுறப் பொருள்வெண்டி யாடின லங்க வைக ளெய்துமென்று, பம்புலிமீ திச்சுசையற முழுகி ளுன் மகேசர்பதம் வாய்க்கு மன்றே.

(இ-ள்) தென் புலத்தார் தனையோக்கி யநீரால் தருப்பணங்கள் செய்தா ராகில் - பிறர்களை நோக்கி அத்தீர்த்தத்தினால் தருப்பணங்கள் செய்தாராகில், —தன் பெரிய மூலகையில் சுற்றம் எல்லாம் கல்கதியில் சார்ந்து வாழ்வார் - தன்னுடைய பெரிய பிதிரவர்க்கம் பிதாமகிவர்க்கம் மாதர் வர்க்கம் என்று சொல்லப்பட்ட மூலகைச் சுற்றத்தார்க ளெல்லாம் கன்மையாகிய மோகத்தை யடைந்து வாழ்வார்கள், —இன்பம் உறப் பொருள் வேண்டி ஆடினால் அக்கு அவைகள் எய்தும் - இன்பத்தையனுபவிக்கத்தக்க பொருளை விரும்பி அத்தீர்த்தத்தில் கைகாணு செய்தால் அவ்விடத்தில் அப்பொருள் வந்து கிடைக்கும், —என்றும் அம்புலிமீது திச்சுசை அற முழுகினால் மகேசர்பதம் வாய்க்கும் - எப்பொழுதும் அருகிய பூமியின் மேல் உள்ள மூலகை ஆகையாலும் நீங்கும்படி வண்டானது செய்தால் மகேசரருடைய பதவி கிடைக்கும். ஏ - று. அன்று வ அகை. (இக)

எங்குமிடை யறநிறைந்த பரம்பரனோர் தீர்த்தவடி வெய்தி நின்ற, பொருகுபுனற் சிவகங்கை யதன்பெருமை யாகவோ புகலற் பாலார், திங்கன்வளர் பக்கத்திற் சதுர்த்தசி யிற் சனிவரஞ் சேரின் மூழ்கிற், நங்கன்மன நினைத்தவெல்லாங் கூடி யரும் பூபருகினையுந் தணந்து நிற்கும்.

(இ-ள்) எங்கும் இடையற நினைந்த பரம்பரன் ஓர் தீர்த்த வடிவு எய்தி நின்ற பொருகு புனற் சிவகங்கை யதன்பெருமை - எவ்விடத்தம் இடைவிடாமல் வியாபித்து நிறைந்து நின்ற சிவபெருமான் ஓர் தீர்த்த ரூபமாகப் பொருத்தி நின்ற பொலிவு பொருத்திய ஜலத்தையுடைய சிவகங்கையில் பெருமையை, —யாவோ புகலற் பாலார் - எவர்கள் எடுத்துச் சொல்லத்தக்கவர்கள், —திங்கன் வளர் பக்கத்தில் சதுர்த்தசியின் சனிவரம் சேரின் - சக்திரன் வளருகின்ற பூரவீசக் சதுர்த்தசியில் சனிவரம் வந்து கூடியாயின், —மூழ்கின்

தங்கள் மனம் வினைத்த எலும் கூடி அரும் பெரும் வினையும் தண்
ந்து நீங்கும் - (அப்பொழுது அத்தீர்த்தத்தில்) ஸ்ரானஞ் செய்தால்
தங்கள் மனதில் வினைத்தல்களெல்லாம் உண்டாய் அரிய பெரிய
பாவங்கள் விட்டு நீங்கும் - ௭ - ௮.

திங்கள் குரு மங்கலவா ரங்கனியை கலைமதியர் தேயும்
பக்கத், தங்கண்முடி வறுப்பருவங் கூடியா ளிந்திரவி பாவ
துங்கிப், பொங்குதனன் மிக்கதினச் சித்திரத்துப் புண்டரிசுப்
பொய்கை யாழிம், தங்குகொடும் பெருவினைக ளுள்ளவெலா
மொழிந்துதவத் தலைவ ராவர்.

(இ-ள்.) அங்கண் - அத்தவத்திற், - தங்கள் குரு மங்கலவா
ர்கள் இவை - சோமவாரம் குருவாரம் மங்கலவாரம் என்னும்
இத்திசைகளிலும், - கலை மதியம் தேய் பக்கத்து முடிவு அறம்
பருவம் கூடிய கான் - கிரணங்கையுடைய சந்திரன் தேய்கின்ற அம
ரபக்யமானது முடிவையடைகிற காலம் கூடிய அமாவாசை தினத்தி
லும், - இத்த இரவி அரவம் தங்கிப் பொங்குதனன் மிக்க தினம் - சந்
தினையும் சூரியனையும் இரவு கேதுக்கள் என்னும் புரம்புகள் விழு
ங்கிப்பொலிதலால் மேன்மைபெற்ற கிரகண புண்ணிய தூலங்களி
லும், - சித்திரத்துப் புண்டரிசுப் பொய்கை ஆழிம் - அழகையுடைய
புண்டரிசுப் பொய்கையாய் சிவகங்கையில் ஸ்ரானஞ் செய்தால், -
தங்கு கொடும் பெருவினைகள் உள்ள எவரம் ஒழிந்து தவத் தலைவ
ராவார் - பொருந்திய கொடிய பெரிய பாவங்கள் யுள்ளவைகளை
ல்லா நீங்கித் தவவிரோட்டராவார்கள். ௭ - ௮.

வந்துபடிந் தோர்விடுத்த வினைகளாக் கங்கைமுதன்
மாதிர்த் தங்க, டந்தமது சுருதிகளாற் சிவகங்கை தினம்படி
ந்து சார்ந்தா நின்ற, வந்தயிலா நன்குதவி மாசுமகத் தத்தீர்
த்த மனைத்தும் வந்து, முந்தெறி தமக்குரிய சத்திமுழு
துடன் முழுவி முதன்மை யெய்தும்.

(இ-ள்.) வந்து படிந்தோர் விடுத்த வினைகள் அற - தம்மிடத்
தில் வந்து ஸ்ரானஞ் செய்தவர்கள் கழித்துவிட்ட பாவங்கள் தம்
மைவிட்டு நீங்கும்படி, - சங்கை முதல் மா தீர்த்தங்கள் தம் தமது
சுருதிகளால் சிவகங்கை தினம் படிந்து சார்ந்த நின்ற - கங்கைமு
தலிய பெரிய தீர்த்தங்களெல்லாம் தங்கள் தங்களுடைய முத்திரங்க

ளால் சிவகங்கையில் நாடோறும் ஸ்ரானஞ்செய்து தங்களுடைய
இடத்தை அடைந்து நின்றன, - அத்தீர்த்தம் அனைத்தும் அந்தம்
இலாக ன்கு உதவும் மரிகு மகத்து வந்து - மேற் சொல்லிய அந்தத்
தீர்த்தங்க ளெல்லாம் அளவில்லாத புண்ணியங்களைக் கொடுக்கின்ற
மரிமகத்தில் வந்து, - முந்தெறி தமக்கு உரிய சத்தி முழுதுடன்
முதி முதன்மை எய்தும் - மேற் சொல்லிய விதிப்படி தங்களுக்
குரிய வலிமையோடு அத்தீர்த்தத்தில் ஸ்ரானஞ்செய்து கிரேஷ்ட
மடையும். ௭ - ௮.

இவ்வண்ண முறுமாசி மகத்தரிய சிவகங்கை யெய்தி
முழுகின், மைவண்ண வினைநிங்கிச் சிவத்தடைவர் மன்றுடை
யான் மகிழ்சே வைக்குடி பொய்வண்ண மொழித்ததிரு வத்
தயா மம்போலப் புகல்காய் ததுண், மெய்வண்ண முறுமாசி
மகத்தந்த ரிராடன் மிக்க தம்மா.

(இ-ள்.) இவ்வண்ணம் உறும் மாசி மகத்து அரிய சிவகங்கை
யெய்தி முழுகின் - இந்தப்பிரகாரம் பொருந்திய மாசி மகத் தோறங்
கிடைத்தற்கரிய சிவகங்கையையடைந்து ஸ்ரானஞ் செய்தால், -
மை வண்ண வினை நீங்கி சிவத்து அடைவர் - சுருகிறம்பொருந்திய
பாவத்தி னின்ற நீங்கிச் சிவத்தோடு கலத்தலாகிய பரமுத்தியை
யடைவர், - மன்று உடையான் மகிழ்சேவைக்குப் புகல் காலத்
துள் - கனகசபையி லெழுந்தருளியிருக்கின்ற கேடசப் பெருமான்
மலிரும்படி வழிபடுதற்காகச் சொல்லப்பட்ட காலங்களுள், - பொய்
வண்ணம் ஒழித்த திரு அத்த யாமம் போல - பொய்மையாகிய
பாவங்களை நீக்கியிருவத்தசாமதரிசனம் வசேஷமானதுபெரல், -
மெய்வண்ணம் உறும் மாசி மகத்து அந்த நீர் ஆடல் மிக்கது - உண்
மைபொருந்திய மரிகு மகத்தில் அச்சிவகங்கை தீர்த்தத்தில் ஸ்ரான
ஞ்செய்தல் வசேஷமாகும். ௭ - ௮ அம்மா வியப்பிடைச்சொல்.)

யாரோனார் தங்கண்மன னறியாமற் செய்தவினை யெல்லா
மல்லற், பாரோழெண் புண்டரிசுச் சிவகங்கை யாடினார் பற்
றம் நெகுஞ், சீரேறு சமியினிவ வுரைத்தவைக்கோ னையமிலை
தெரிதி யென்றான், காரேறு கண்டித்தான் பெருமையெலாம்
புராணத்தார் காட்டு மேலோன்.

(இ-ள்.) கார் ஏறும் கண்டத்தான் பெருமை எலாம் புராணத்
தால் காட்டு மேலோன் - சுருகிறம் பொருந்திய திருக்கண்டத்தையு

கூடிய கிவபெருமானது பெருமைகளெல்லாவற்றையும் புராணங்கள்
 ஞாலநிலிக்கின்ற சூதமுனிவர் (சைமினி முனிவரைப் பார்த்து,)—
 சீர் ஏறு சைமினிவ - சிறப்புப் பொருந்திய சைமினி முனிவனே!—
 யாரேனும் தங்கள் மனன் அறியாது செய்த வினா எல்லாம் - உறா
 ராயினும் தங்கள் மனமறியாமல் அபுத்தி பூர்வமாகச் செய்யப்பட்ட
 பாவங்க ளெல்லாம்,—மல்லல் பார் ஏழ் என் புண்டரிசுச் சிவகங்கை
 ஆகுநால் பற்று அற்ற ஏகம் - வளப்பம் பொருந்திய எழலகத்தா
 ராலும் மதிக்கத்தக்க புண்டரீகப் பொய்கையாகிய சிவகங்கையில்
 ஸ்நானஞ் செய்தால் அப்பாவசம்பிதங் கொஞ்சமுமில்லாமல் நீங்
 கிப் போகும்,—உரைத்தவைக்கு ஓர் ஐயம் இல்லை-சொல்லிய இவை
 களுக்கு யாதொரு சந்தேகமு மில்லை,—தெரிதி என்றான் - நீ அறிந்
 துகொள்வாயாக என்று சூதமுனிவர் சொல்லியருளினார். (எ - று.)

நி ய ம ச் ச ரு க் க மு த் தி த் து.

பாயிரம் உட்படச் சருக்கம் - ௨ - க்குத் திருவிருத்தம் ௪௪௪.

0 திருச்சிற்றம்பலம்.

சி வ ம ய ம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஐ த் தா வ து.

சோமநாதச்சருக்கம்.

சயமிருந்தமெய்த் தவருறை தில்லையர் தலத்திடை
 புறையோர் தம், நியமமுள்ளன கூறின மாறிலா நெடுவரைச்
 சிலை தாங்கும், புய முயங்கிய புராரியெம் பராபரன் பொருள்
 கவர் தெடுத்தோர்தம்,பய மிருந்தவெங் கொடுவினைப் பெரு
 மையின் பரிசினைப் பகர்கின்றும்.

(இ-ள்.) சயம் மிருந்த மெய்த் தவர் உறை அம் தில்லைத் தல
 த்து உறையோர் தம் கியமம் உள்ளன கூறினம் - வலிமை மிகுந்த
 உண்மையாகிய தலத்தையுடைய முனிவர்கள் வசிக்கின்ற அழகிய
 சிதம்பரத்தில் வசிக்கின்றவர்களுடைய நியமங்களாயுள்ளவைகளை
 இதுவரையுஞ் சொன்னேனும்,—மாறு இலா நெடுவரைச் சிலைதாங்
 கும் புய முயங்கிய புராரி எம் பரம் பரன் பொருள்-அழிதலில்லாத
 மகாமேருவை நிலலாக்கக்கொண்டி தாங்குகின்ற புயங்கையுடைய
 திரிபுரசம்மாரியாகிய மெது கிவபெருமானுடைய திரவியத்தை,—
 கவர்ந்து எடுத்தோர் தம் பயம் மிகுந்த வெங் கொடு வினைப் பெரு
 மையின் பரிசினைப் பகர்கின்றும் - அபகரித்துக்கொண்டு போனவ
 ர்களுடைய அச்சமிருந்த வெவ்வித கொடிய பாவங்களின் மிகுதி
 யின் தன்மையை எடுத்துச் சொல்லுவாம். (எ - று.) (க)

சஞ்சி தத்துடன் வருவினை கழற்றிடுஞ் சயிமினி கரங்
 கூட்டி, யஞ்ச லித்துளங் குழைபுறப் புளகமோ டமந்ததே
 கிகனுண்மை, நெஞ்ச முற்றிட விருந்துழி யருந்தவ திருபனு
 மிவன்றன்மேல், விஞ்ச மற்புத் நெஞ்சம்வைத் தின்னமு
 மெய்த்நெயி விரிக்கின்றான்.

(இ-ள்) சஞ்சிதத் தடவன் வருவினை கடித்திடும் சையினி காம்
கூப்பி அஞ்சலித்த - சஞ்சிதவினையோடு ஆகாமியத்தையும் ஒழிக்கி
ன்ற சையினி முனிவர் மிகுவித்து அஞ்சலி செய்து, — உளம்
குறையு உறப் புளகமோடு அமர்ந்து - மனங்கிடுத்து புளகத்தோடு
விருப்பமுற்று, — தேசிகன் உண்மை நெஞ்சம் உற்றிட இருந்து, —
ஆசாரியனுடைய உண்மையானது தன் மனத்திற் றோன்றும்படி மீற்
றிருக்கின்ற காலத்தில், — அருந்தவ நிருபனும் - அரிய தவவேந்தராகிய
சூதமுனிவரும், — இவன் தன் மேல் விஞ்சும் அற்புதம் நெஞ்சம்
வைத்து - இச்சையினிமுனியிடமேல் மிகுதியாகிய அன்பைத்
தம் மனத்தில் வைத்து, — இன்னமும் மெய் நெறி விரிக்கின்றான் -
இன்னமும் உண்மை மார்க்கங்களை எடுத்து விரித்துச் சொல்லுகி
ன்றார். ஏ - து.

(உ)

அத்த லத்தநி யாதுசெய் வினையறு மந்நெறி யுரைத்தோ
முன், வைத்த வற்றினு நீக்கரி தாகிய லவ்வினை யாதென்னி,
னித்த வானவர் வேதியர் பொருள்கடர் நெஞ்சநி யார்கொ
ண்டு, துயத்த கள்வர்வல் வினையது சாந்தியாற் றொலைக்கரி
தாமன்மே.

(இ-ள்) அத் தலத்த அறியாது செய்வினை அறும் அந்நெறி
முன் வைத்து உரைத்தோம் - அச் சிதம்பரத்தில் அபுத்தி பூர்வமாகச்
செய்த பாவங்கள் நீங்கும் படியான மார்க்கத்தை முன்னமே
சொன்னோம், — அன்றிலும் நீக்கு அரிது ஆகிய வல்வினை யாது
என்னில் அப்பாவங்களைப் பார்க்கினும் நீக்குதற் கரிதாகிய கொடிய
பாவம் எது என்னில், — நித்த வானவர் வேதியர் பொருள்கள் தம்
நெஞ்ச அறியார் கொண்டு துயத்த கள்வர் வல்வினை - அழிவி
ல்லாத தேவர்கள் பிராமணர்களாகிய இவர்களுடைய பொருள்களைத்
தம் மனமறியாதவர்களாய் அபகரித்துக் கொண்டு போய்ப் புதித்த
திருடர்களுடைய கொடிய பாவமாகும், — அது சாந்தியால் தொலை
க்க அரிதாம் - அப்பாவம் பிராயச்சித்தத்தால் நீக்குதல் அரிதாகும்.
ஏ - து. அன்று ஏ அசைகள்.

(க)

கோதில் வேதியர் பொருளறி யாமையாற் காளினிற்
கொணர்ந்தோர்கள், போதி நொந்ததிற் பதின்மடங் கதனொடு
பொருள்கொடுத்திவிலவேன், தினரீர்பொறு மெனவனங்
கலுமவர் கிந்தையிற் கழிகூர்ந்திப், பாத கற்பொறுத் தோ
மெனி லவ்வினை படர்க்கிடா திடைந்தோமும்.

(இ-ள்) கோது தில் வேதியர் பொருள் அறியாமையால் கா
லினில் கொணர்ந்தோர்கள் - குற்றமில்லாத பிராமணர்களுடைய
பிரவியத்தை அறியாமையால் திருடி கொண்டு போனவர்கள், —
கோது கொந்து - மிகவும் வருத்தமுற்று, — அதில் பதின் மடங்கு
பெருள் அதனொடு கொடுத்து - அப்பொருளைப்பார்க்கினும் பத்துப்
பங்கு பொருள் அதனொடு செர்த்துக் கொடுத்து, — அறிவு இலேன்
தினரீர் பொறும் என வணங்கலும் - அறிவில்லாதவனாகிய அடி
யேன் செய்த குற்றத்தைத் தேவரீர் பொறுத்தருளுக என்று வண
ங்கின மாத்திரத்தில், — அவர் கிந்தையில் களி கூர்ந்து இப்பாதகம்
பொறுத்தோம் எனில் - அவர் மனத்தில் சந்தோஷ மிகுந்த இப்பாவ
த்தைப் பொறுத்துக் கொண்டோம் என்று சொன்னால், — அவ்வி
னை படர்க்கிடாது இடைந்து ஒழிம் - அப்பாவமானது பின்னொட
ராது முறிந்தோமும். ஏ - து.

(ச)

அல்ல தவ்வினை யாற்றவோ மாறிலை யறிவிலா ரறிந்த
ந்த, மல்லல் வேதியர் பொருள்கவர்ந் தாரெனில் வருமரு
வினையீட்ட, மொல்லை யந்தணர் மகிழ்தரக் கடவுள ருவப்பு
றப் பலபூசை, தொல்லை யாகம முதலிய புரியுநர் தொலையு
மோ தொலையாவாம்.

(இ-ள்) அல்லது அவ்வினை ஆற்ற ஒர்ஆறு இல் - அதாவல்லா
மல் அப் பாவத்தை நீக்க வெறொரு மார்க்கமு மில்லை, — அறிவிலார்
அறித்த அத்த மல்லல் வேதியர் பொருள் கவர்ந்தார் எனில் - மூடர்
கள் மனமறித்த அத்த வளப்பம் பொருத்திய பிராமணர்களுடைய
திரவியத்தை அபகரித்துக் கொள்வார்களாயின், — வரும் அரும்
வினை ஈட்டம் - அதனால் வரும் அரிய பாவகூட்டங்கள், — ஒல்லை
அந்தணர் மகிழ்தர கடவுள் உவப்பு உற - சீக்கிரத்திலே பிராமண
ர்கள் சந்தோஷிக்கும் படியாகவும், தேவர்கள் சந்தோஷிக்கும் படி
யாகவும், — தொல்லை ஆகமம் முதலிய பலபூசை புரியினும் - பழமை
யாகிய ஆசம் முதலியவைகளிற் சொல்லிய விதிப்படி பலவகைப்ப
ட்ட பூசைகளைச் செய்தாலும், — தொலையுமோ தொலையாவாம் - (அப்
பாவங்கள்) நீக்குமோ? நீக்காவாம். ஏ - து.

(ஊ)

பொறையு ஞானமும் புலப்பகை சாடலும் புனிதன்மே
லன்புந்கெண், டறையு மேன்மை ராபினுங் காவினி லணு
வள வறியாமற், குறையிலாவிலை கடவுடன் பொருடனைக்

கொண்டவல் வினையிர்க்கு முறைமை யென்றுமுன் டாகுமோ
நாகிடை மூழ்குதல் முறையாமல்.

(இ-ள்.) பொறையும் ஞானமும் புலப்பதை சாடலும் புனிதன்
மேல் அன்பும் கொண்டு அறையும் மேன்மையர் ஆயினும் - பெரி
மையும் ஞானமும் ஐம்புலப் பண்பைக் கெடுத்தலும், சிவபெருமா
ளிடத்தே பொருந்திய அன்புமுகி இவைகளை யுடையவர்களே
ன்று சொல்லப்படுகின்ற மேன்மையை யுடையவர்களாயினும், -
குறைவு இலா விடைக் கடவுள் தன் பொருள் தனை - (இலக்கணங்
களிற்) குறைவில்லாத இவ்வாகனத்தை யுடைய சிவபெருமானது
திரவியத்தை, - கரவியில் அனல் அளவு அநியாமல் கொண்ட வல்
வினை தீர்க்கும் முறைமை எனும் உண்டாகுமோ - திருட்டினால்
அனலளவு சிறிய பொருளாயினும் அநியாமையால் அபகரித்தல்
கொண்ட கொடிய பாவத்தை நீக்கு முறைமை எப்பொழுதாயினு
முண்டாகுமோ? - என்கு இடை மூழ்குதல் முறையாம் - கரகத்தில்
மூர்துதல் முறைமை யாகும். எ - று. ஆல் அனை. (சு)

அளவிலாச்சிவ பரம்பரன் பொருளினி லணுவள வறி
யாமற், களவு செய்தவர் மட்டில் வன்னது காண்பவர் தாமு
ம்போ, யுள நடுக்குது நாகிடை மூழ்குது னுண்மையே யிது
தன்னில், வள மிகுந்தோ ரருங்கதை கேளென் வகுத்துரை
செய்கின்றான்.

(இ-ள்.) அளவு இலாச் சிவ பரம் பரன் பொருளில் அனல்
அளவு அநியாமல் களவு செய்தவர் மட்டு அல் - முடிவில்லாத சிவ
பெருமானுடைய பொருளில் அனல் அளவு அநியாமல் திருடிவைத்
மாதிரிமல்லாமல், - அன்னது காண்பவர் தாமும் - அத்திருட்டை
ப்பார்த்துக்கொண்டிருந்தவர்களும், - உளம் நடுக்கு உதும் நாகி
டைப் போய் மூழ்குதல் உண்மையே - மனநானது நடுக்கத்தை
யுடையம்படி கரகத்திற்போய் அழுத்ததல் சந்தியமே, - இது தன்
னில் வளம் மிகுந்த தோர் அரும் கதை கேள் என வகுத்து உரை
செய்கின்றான் - இது விஷயத்தில் சிறப்பு விரும்ப ஒரு அருமைமா
கிய சரித்திரம் உண்டு அனைச் சொல்லுகிறேன் வேட்பாயாக என்று
குதமுனிவர் விரித்துச் சொல்லுகின்றார். எ - று. (எ)

சேத நுண்ணித் தரங்கமே லேத்தினாச் செழுங்கடற்
நீர்த்து, பாத வடப்பரி யோரிமை யோர்களை வழுத்தரும்

பாணாந், சோதி நாயக னிடைவிடா துறைதருஞ் சோமநா,
தப்போற், பூத லந்தனிற் சிவபதி யுளதெனும் பொற்பதி
யுளதம்மா.

(இ-ள்.) சேத நுண் தளித் தரங்கம் மேலேத் தினைச் செழுங்
கடல் நீர்த்து - ஞாந்ச்சி பொருந்திய சிறிய துளிகளையுடைய அலை
பொருந்திய மேற்றிசையின்கணுள்ள செழுமையாகிய சமுத்திரக்க
ரைவில், - மாதவப் பெரியார் இமையோர் கிளை வழுத்து அரும் பா
ஞானச் சோதி நாயகன் இடைவிடாது உறை தரும் - பெரிய தன்
த்தை யுடைய முனிவர்களும் தேவர்களும் மாய இவர்கள் கூட்டங்
கள் ஸ்தோத்திரஞ் செய்தற்கரிய மேலான ஞானச்செஞ் சோதியா
கிய சிவபெருமான் இடைவிடாமு வெழுந்தருளியிராநின்ற, - பூத
லந்தனில் சிவபதி உளது எனும் பொற்பதி சோமநாதப் பேரால்
உளது - பூலோகத்தில் ஒரு சிவலோகம் உண்டென்று சொல்லும்
படியான அழகிய ஒரு ஸ்தலமானது சோமநாதம் என்னும் பெய
ரோடு இருக்கின்றது. எ - று. அம்மா வியப்பிடைச்சோல். (அ)

அந்தி வான்மதி மிசைச்சிய பரம்பா ணிவிழா வொலி
வாச, மந்த மாருதம் வந்தனை பந்தரின் மாளிகை மணத்
தோதை, சந்த ஞசல முலையவர் நடமிடுந் சரணநு புரவோ
கை, சிந்து வார்திரை வாரிதி யாவமுஞ் சிறிதேனச் சேனோ
ந்கும்.

(இ-ள்.) அந்தி வான் மதி மிசைச்சிய பரம்பரன் அணிவிழா
ஒலி - அந்திக்காலத்தில் தோன்றுகின்ற பெரிய சந்திரனைத் தரித்த
சிவபெருமானுடைய அழகிய திருவிழாவினது ஒசையும், - வாச
மந்த மாருதம் வந்து அனை பந்தரின் மாளிகை மணத்த ஒதை -
வாசனை பொருந்திய இளந் தென்றல் வந்த உலாவுகின்ற பந்தல்க
ளையுடைய வீட்டினிடத்துச்செய்கின்ற விவாக ஒசையும், - சந்தனை
அசல முலையவர் நடமிடும் சரண நுபுர ஒசை - சந்தனக்கோலத்தை
யணிந்த மலைபோன்ற முலைகளையுடைய பெண்கள் நடனஞ் செய்கி
ன்ற பாதங்களில் அணிந்திருக்கின்ற சிலம்பினது ஒசையும், - சிந்து
வார்திரை வாரிதி அவரும் சிறிது எனச் சேண் ஒங்கும் - சிந்து
கின்ற கீண்ட அலைகளையுடைய சமுத்திர ஒசையும் சிறிது என்ற
சொல்லும்படி ஆகாயபரியந்த முடிந்த ஒலிக்கும். எ - று. (க)

மறைக ஞள்ளன் வாதலா லயன்பத மாகமம் வளர்நீ
தித், துறைக ளின்புற விளங்கலுற் புளக்கிலாச் சிவபத மெ

னத் தோற்று, நறை மலர்த்திரு வாழ்தலா னுரை நற்பதம் போலாகு, நிறைய வானவர் செறிதலாற் றுறக்கமு நிகர்க்கு மப் புரமன்னோ.

(இ-ள்.) அப்புரம் - அச்சோமனாதம் என்னும் கோத்திரம், — மறைகள் உள்ளன ஆதலால் அயன் பதம் - வேதங்கள் வழங்குகின்றன ஆதலால் பிரமலோகமும், — ஆகமம் வளர்ந்திருந்ததைகள் விளங்கலால் துணக்கு இலாக் கிவபதம் எடுத்தோன்றும் - சிவாகமங்களும், வளர்பின்ற நீதிமார்க்கமும் இன்பமுண்டாகும்படி விளங்குகின்றமையால், அழிதலில்லாத கிவலோகமும் போலத் தோன்றும், — நறை மலர்த் திருவாழ்தலால் நாரணன் நற்பதம் போலாகும் - வாசனைபொருந்திய தாமரை மலரிவருக்கின்ற இதேலியாசனஞ் வாழ்ந்தகொண்டிருந்ததால் விஷ்ணுவினுடைய உலகத்தையும் ஒத்திருக்கும், — நிறைய வானவர் செறிதலால் துறக்கமும் நிகர்க்கும் - நிறையடிப்படி தேவர்கள் செருகியிருந்ததால் சுலர்க்க லோகத்தையும் ஒத்திருக்கும். எ - று. மன் னு அனாகன். (40)

அறத் தயங்கலி னிலபெறு மலைமக ளன்னைய புனைசெல்வத், திறத் தயங்கலிற் றிருமகள் புரைவது திகழ்தரு கலைநன்னா, னிறத் தயங்கலி னன்னைய மலைமக னிகர்ப்பது பொறையுந்தன், புறத் தயங்கலிற் புவிமக ளன்னதப் புரத்தையார் புகழ்கிற்பார்.

(இ-ள்.) அறம் தயங்கலில் நிலபெறும் மலைமகள் அன்னையது - அத்தலத்தில் முப்பத்திரண்டு தருமமும் விளங்குகின்றமையால், அது நிலபெற்ற பர்வதாரண குமாரத்தியாகிய உயிர்த்தவியாலையொத்திருக்கின்றது, — புனை செல்வத் திறம் தயங்கலின் திருமகள் புரைவது - அழகுபொருந்திய செல்வக் கூட்டங்கள் விளங்கலால் மகாலக்ஷ்மியை யொத்திருக்கின்றது, — திகழ் தருமன்னால் திறத் தயங்கலின் அனைய அது கலைமகள் நிகர்ப்பது, — விளங்குகின்ற கல்லசாஸ்திரத்தினது பிரகாசம் விளங்குகின்றமையால், அளவில்லாத சாஸ்திரங்களை யுடைய சாஸ்திரியை யொத்திருக்கின்றது, — பொறையும் தன் புறம் தயங்கலின் புவிமகள் அன்னது - பொறமையுந்தன்பக்கத்தில் விளங்குகின்றமையால் பூமிதேவியை யொத்திருக்கின்றது, — அப்புரத்தை யார் புகழ்கிற்பார் - ஆலால் அந்தஸ்துத் தையாவார் புகழவல்லவர். எ - று. (41)

— பல்வளங்களுக்கும் படைத்தலான் மடற்றிகழ் பங்கயா னான் போலும், செல்வ பங்குவின் துயிர்பல வளர்க்கலாற் திருநெடு மாலேய்க்கும், வள்ளி தோத்தொகை மாய்த்தருள் வழங்கலான் மருவலான் தனைபொக்கு, மெல்வளர்த்தெழு மாடமா ளிடைகளா லிலகிய புரமம்பா.

(இ-ள்.) எவ் வளர்த்து எழு மாட மாளிகைகளால் இலகிய புரம் - சூரிய மண்டலம் வரையில் ஒக்கி வளர்த்து எழுநின்ற மாட மாளிகைகளால் விளங்குகின்ற அந்தஸ்தலமானது, — பல் வளங்களுக்கும் படைத்தலால் மடல் திகழ் பங்கயாசனன்போதும் - பல வளப்பங்களு முண்டாயிருந்ததால் இதழ்களால் விளங்குகின்ற தாமரையாசனத்தில் வீற்றிருக்கின்ற பிரமதேவரை யொத்திருக்கும், — செல்வம் மலகு - வித், உயிர் பல் வளர்க்கலால் திரு நெடு மால் வய்க்கும் - செல்வத்தை நிறையச் செய்து பலவகையப்பட்ட உயிர்களை வளர்க்கின்றமையால் விஷ்ணு ருத்திரியை யொக்கும், — வல்வினைத் தொகை மாய்த்து அருள் வழங்கலால் மருவலான் தனை ஓங்கும் - வலிய வினை கூட்டங்களை யொழித்தாக் கிருபையைப் பாலித்தலால் மருப்புகடையை யேந்திய கிவபெருமானை யொக்கும். எ - று. விவப்பிடைச்செல்வம். (42)

பிருகு மாமுனி சுபித்தலி னடைத்தவெம் பிறப்புசு ளோர்பத்தின், திருவிளங்கிய விதுகுலத் திடைவசு தேவன்பா லுதயஞ்செய், தருளு மாயவன் புதல்வரோ டத்தலத் தடைநதுட றனிர்த்தின்ப, மருவு தன் பெரும் பதம்புருத் தானெ னில் வழுத்தலாம் படித்தனரால்.

(இ-ள்.) பிருகு மா முனி சுபித்தலின் - பிருகுமாமுனிகளால் சுபிக்கப்பட்டமையால், — அடைத்த வெம் பிறப்புசு ளோர்பத்தின் - தா மெடுத்த கொடிய பிறவிகளாகிய பத் தவதாரங்களில், — திரு விளங்கிய விது குலத்திடை வசு தேவன்பால் உதயம் செய்வதனும் மாயவன் - மகா வுடைய விளங்குகின்ற விது குலத்திலே பிறந்த வசுதேவரிடத்தில் (கருஷ்ணாக) அவதாரஞ் செய்தருளிய விஷ்ணுரூத்திரியாவார், — மதல்வ ரோடு அந்தஸ்து அடைத்து - புத்திரர்களுடே அந்தஸ்தலத்தை யடைத்து, — உடல் தலித்து இன்பம் மருவும் தன் பெரும் பதம் புருத்தான் எனில் - சீரம் நிகழ் இன்பம் பொருந்திய தனது பெரிய பசுவியாகிய வைகுண்டத்தை யடைந்தார் என்றால், — வழுத்தல் ஆம் படித்துண்டு - துதிக்கும்படியான தன்மையை யுடையதாகும். எ - று. ஆல் அனாக. (43)

அளந்து காணவு நாவிறற் பசரவு மறிஞர்க்கு மரிதான, வளம்பெறுஞ் சவுராட்டித யத்திடை மறைநெறிச் சிவநீதி துளங்க லொன்றிளப் பொற்பிர காசமாஞ் சோமநா தந்தளி னில், விளங்கு கார்த்திகைத் திங்களிற் கார்த்திகை விழாநடந் ததுவன்றே.

(இ-ள்.) அளந்து காணவும் நாவிறல் பசரவும் அறிஞர்க்கும் அரிதான வளம்பெறும் சவுராட்டித யத்து இடை - அளவைகளா லனவிட்டறியவும் வாக்கினுற் சொல்லவும் அறிவுடையோர்களுக் கும் அரிதாகிய வளப்பம் பொருந்திய செளராயுடக தேசத்திலே, - மறை நெறிச் சிவநீதி துளங்கல் ஒன்று இலாப் பொன் பிரகாசம் ஆம் சோமநாத் தன்னில் - வேதவழியொழுதுகின்ற நாகருமங்க ளிற் சிறிதந் தவறுதலில்லாத பொற் பிரகாசம் பொருந்திய சோம நாதம் என்னும் ஸ்தலத்தில், - விளங்கு கார்த்திகைத் திங்களில் கார்த்திகை விழா நடந்தது - விளங்குகின்ற கார்த்திகை மாசத்தில் திருக்கார்த்திகை யுற்சவம் நடந்தது. எ - று. அன்று வ அரை. (1)

நவவிதவசிய செங்கையோ னருச்சினை நயந்துமுப் போ துஞ்செய், செவ்வி யோன்சிவ சன்மனென் பவன்சிவ நின்றாத யந் தணர்சோமா, ஸௌஸ்மிழாவின்னு நல்விழா விதுவென வேத் துகார்த் திகைத்திங்க, எவ்வி ழாவணி யிறைஞ்சுவான் பரா பா னன்பரோ டணைவுற்றான்.

(இ-ள்.) நவவிதவசிய செங்கையோன் அருச்சினை நயந்து முப்போதும் செய் செவ்வியோன் - மாண் பொருந்திய சிவந்த திரு க்காத்தையுடைய சிவபெருமானது பூசையை வீரூப்பத்தோடு கால யுச்சி மாலை என்னு முக்காலங்களிலுந் தவறாமற் செய்கின்ற நன் மையை யுடையவனும், - சிவ சன்மன் என்பவன் - சிவசன்மா என்னும் பெயரையுடையவனும், - சிவ சிந்தை அந்தணர் கோமான் - சிவத்தியானத்தை யுடைய சிவப்பிராமணர்களுக்குத் தலைவனுமாயிய அப்பிராமணன், - எவ்விழாவின்னு இது நல்விழா என எத்து - எந் தத் திருவிழாவின்னு மிது நல்ல திருவிழாவென்று யாவர்களுந் துதிக்கின்ற, - கார்த்திகைத் திங்கல் அவ் விழா வணி இறைஞ்சுவான் - கார்த்திகைமாதக் கார்த்திகை நகரத்திதத்திற் செய்யப்பபும் திருவி ழாவின் சிறப்பை வணங்குந் பொருட்டு, - பராபரன் அன்பரோடு அணைவுற்றான் - சிவனுடையார்களோடு தானும் போய்ச் சேர்ந்தான்.

குட திசைக்கடற் படிந்தருட் டானங்கள் கொடுத்து னும் யொருபாகக், கடவு டன்பதஞ் சோமனா தத்திடைக் கருத்துறப் பணிந்தேத்தி, விடல ரும்பரி லுடன்மகிழ்ந் துறை பவன் விளங்குகார்த் திகை நன்னுட், டொடரு மந்திபிற் றீபகா லத்தணி துற்றவா லயஞ் சேர்ந்தான்.

(இ-ள்.) குடதிசைக் கடல் படிந்து - மேற்றிசைக் கடலில் ஸ்ரானஞ் செய்து, - அருள் தானங்கள் கொடுத்து - கிருபையோடு தானங்களைச் செய்து, - சோம நாத்திடை உமை ஒரு பாகக் கட வுள் தன் பதம் கருத்தறப் பணிந்து எத்தி - சோமநாத மென்னும் ஆலயத்திற் போய் உமாதேவி பாகராகிய சிவபெருமானது திருவடி களை மணத்திப்புகித்து வணங்கித் துதித்து, - லீடல் அரும் பரிவு டன் மகிழ்ந்து நிற்பவன் - நீங்குதற்கரிய அன்போடு மகிழ்ந்து வசிப்பவனுடைய சிவ சன்மா வென்னும் ஆதிசைவப் பிராமண னானவன், - விளங்கு கார்த்திகை நல் நான் தொடரும் அந்தியில் - விளங்குகின்ற திருக்கார்த்திகை நகரத்திதத் கடைய புண்ணிய கரையில் சாய்க்காலத்தில், - தீப காலத்து அணி துற்ற ஆலயம் நகரத் தான் - கார்த்திகை தீபம் வைக்குங்காலத்தில் அழகு பொருந்திய அங்குலாயத்தை யடைந்தான். எ - று. (கக)

சென்று சந்திதி சிந்திதணித் தாகருநின் சேர்ந்த வன்பர் கள் கூட, சின்று றைஞ்சுமவ் வெல்லையி லிந்வே னிகர்ப்ப தோர்சிவந் கன்பன், தன்மு ணைக்கலைச் சோமசன் மப்பெயர் தரித்தரு ணெறியென் றந், துன்று வேதிய னொருவ னவ் வெல்லையிற் றொழுதருகுற நின்றான்.

(இ-ள்.) சந்திதி சிந்திது அணித்தாகச் சென்று சேர்ந்த வன்பர் கள் கூட - (அச்சிவசன்மன்) சந்திதானத்திற் கொஞ்சஞ் சமீபமா கப் போய் முன் அவ்விடத்தில் வந்திருந்த அடியார்களோடு கூட, - சின்று இறைஞ்சும அங் வெல்லையில் - சின்று வணங்குகின்ற அக் காலத்தில், - இங்கு இவன் நிகர்ப்பது ஓர் சிவற்கு அன்பன் - இவ் விடத்தில் இச் சிவ சன்மனை ஒப்பவனுடைய ஒரு சிவனுடியான், - தன் துணைக் கலைச் சோமசன்மப்பெயர் தரித்து - தனக்குத் தானே ஒப்பாகிய சாந்திரங்களை யறிந்த சோமசன்மனென்னும் பெயரைத் தரித்து, - அருள் நெறி என்றும் துன்றுவேதியன் ஒருவன் - கிருபா மார்களுக்கிடையே எப்பொழுதும் பொருந்தி நடக்கும் பிராமண

னொருவன், — அவ் எல்லையில் தொழுது அருகு உற நின்றான் - அக் காலத்தில் அச் சிவபெருமானை வணங்கிக்கொண்டு அச் சிவ சன்மனின் பக்கத்திலே நின்றான். எ - று. (கௌ)

வரு நெருக்கினச் சோமசன் மன்றிகழ் வடிவுபட் டெரிசின்ற, திரு விளக்குநெய் யகலொடு வீழ்ந்தது தெரிந்துகண்டிலனனனோ, நொரு கண்டு நிம் குஞ்சிவ சன்மனினான் நறைந்திலன் நிருகாளு, மொருவ விக்விவர் தந்தமக் குரியனவுறைவிடந் தனையுற்றார்.

(இ-ள்.) வரு நெருக்கின அச். சோம சன்மன் திகழ் வடிவுபட்டி - அடியார்கள் வருகின்ற நெருக்கத்தினாலே அச் சோமசன்மனவுடைய விளங்காநின்ற சரீரம்பட்டு, — எரிசின்ற திருவிளக்கு நெய் அகலொடு வீழ்ந்தது - அவ்வாலயத்தில் எரிந்து கொண்டிருந்த திருவிளக்கு நெய் அகலென்று கீழேவிழுந்தது, — அன்னோன் தெரிந்து மண்டிலன் - அதனை அச் சோமசன்மன் அறிந்து பார்க்கவில்லை, — அருககண்டு நிற்கும் சிவ சன்மன் ஒன்றும் அறைந்திலன் - பக்கத்திற் பாதத்துவானாண்டு நின்ற சிவசன்மன் ஒன்றும் பேசாதவனாயிருந்தான், — திரு நாளும் ஒருவ இவ்ரு இவர் தம் தமக்கு உரியன உறை விடந்தனை உற்றார் - அத்திருவீழ் முடிய அவ்விடத்திலிருந்த அவ் விருவர்களும் பூக்கள் தங்களுக் குரியனவாகிய இருப்பிடத்தை யடைந்தார்கள். எ - று. (கௌ)

சிறிது நாட்கழித்துடன்சிவ சன்மனார் திருவிளக் கதனையார், மறிய வீழ்த்திய சோமசன் மனுப்பொறை மாய்ந்தனர் மாய்ந்ததோ, செறியின் வானவ ராயினார் தீய்த்தொழுந் தீச்சுர மென்றியாரு, மறிவு லைந்த கீக் தாடயி யிடத்தடைந் தலலகமாயின ரன்றே.

(இ-ள்.) சிறிது நாள் கழித்து - சிலநாள் சென்றபின், — உடன் - உடனே, — சிவசன்மனும் - (திருவிளக்கு நெய் அகலுடன் வீழ்க்கண்ட) சிவசன்மனும், — திருவிளக்கு நெய் பார் மறிய வீழ்த்திய சோமசன் மனும் - திருவிளக்கு நெய் பூமியில் விழும்படி கீழே தள்ளிய சோமசன்மனும், — பொறை மாய்த்தனர் - உடற்பாரம் நீங்கி இறந்தார்கள், — மாய்த்த - இறந்து, — அத்தோ-ஐயோ! — வானவராயினும் செறியின் தீய்த்து எழும் தீச் சுரம் என்று யாரும் அறிவு உலகத்தேவர்களாயினும் நெருக்கினால் கருகிப் போகும்

படி செய்கின்ற அக்கினி மயமாகிய சாவழி பென்று யாவருங் கல்லும்படியான, — வீர்த அடவி அடைந்து அலகை ஆயினர் - வீர்தமலையின் பக்கத்திலுள்ள வனத்தை யடைந்து பேய் வடிவங் கொண்டார்கள். எ - று. அன்று வ் அகை. (கக)

திரு விளக்குநெய் யகலொடு வீழ்த்திய சோமசன் மனுஞ் சேர்ந்த, வருவி னொன்பது வாயிலிற் சீவீழ்வுடன் புழுக் குடைந்துந்த, மருவூ நாற்றமூன் றியோசனை நாற்றிசை வளர்ந் திடவுடல் வாடப், பெருகு நீராரந் தாகமும் பசியுமேற் பிறங்கவங் குலைகின்றான்.

(இ-ள்.) திரு விளக்கு நெய் அகலொடு வீழ்த்திய சோமசன்மனும் - திருவிளக்கு நெய் அகலுடன் கீழே விழும்படிச் செய்த சோமசன்மனும், — சேர்ந்த உருவின் ஒன்பது வாயிலில் சீவீழ் - பொருத்திய அவன் சரித்திலுள்ள ஒன்பது துவாரத்தின் வழியாக சீவடியவும், — உடன் புழுக் குடைந்து உத்த - உடனே அதில் புழுக்கள் குடைந்து வருத்தவும், — மருவூ நாற்றம் மூன்று யோசனை நால் திசை வளர்க்கிட - அதிற் பொருத்திய தூர் நாற்றமூன்று மூன்று யோசனை நூல்களாலு திக்குகளிலும் வீசவும், — உடல் வாட - சரீரம் வாட்டமடையவும், — பெருகும் நீர் அரும் தாகமும் பசியும் மேல் பிறங்க அங்கு உலகின்றான் - மிகுந்த ஆலத்தை யுண்ணத்தக்க அரிய தாகமும் பசியும் மேல் மேல் வளர அவ்விடத்திலிருந்து வருந்துகின்றான். எ - று. (உப)

திருவிளக்கு நெய் மெய்கொடு வீழ்த்திய எனவும் பாடம்.

கண்டு நின்றவச் சிவசரு மனுமிகக் கருதரு குறவாகிக், கொண்ட வெம்பிசு மேற்கொள நாக்குழக் கூப்பிடு வளர்த்ததோ, மண்டு சண்களு மலையெனத் தளர்த்தன வளருந விழிபூனைத், துண்ட வெம்பற வைக்குவ மெறும்புனத் துயரடைந் தலமந்தான்.

(இ-ள்.) கண்டு நின்ற அச்சிவ சருமனும் மிகக் கருதரும் குறள் ஆகி - (அத் திருவிளக்குக் கீழேவிழ்) அதைப் பார்த்துக்கொண்டு நின்ற சிவ சன்மனும் மிகவும் நினைத்தற் களிதாகிய பூரமாகி, — கொண்ட வெம்ப பசுமேல் கொள - அப்பூதம் கொண்ட கொடிய பசியானது அதிகரிக்க, — நாக்கு முக் கூப்பிடு வளர்த்து - நாக்கானது முட்டி கூப்பிடுதலாம் வளர்ந்து, — அத்தோ மண்டு சண்களும் மலை

யெனத் தளர்த்தன - ஐயோ நெருங்கிய கண்களும் மலையைப் போல் பருத்துத் தொங்கின, - வளரும் நா இழி உன்னை-வளருகின்ற நாக்கிலிருந்து வழிவன்ற மாயிசுந்தை, - துண்ட வெம் பறவைக் குலம் ஏறம்பு உணத்தயர் அடைந்து அலமந்தான் - மூக்குக்களை யுடைய சொடிய பகலி சுட்டங்களும் ஏறம்புகளும் உண்ண அத னால் துன்பமடைந்து கலக்கமுற்றான். எ - று. (உச)

வேறு.

காணரிய விண்ணவர் கருத்தலை சுரத்தே
சேணிலரு சைமுறு தெய்வவடி வென்ன
வாணாவ மழித்ததனதொன்மை நிகரான
மானவர்க ளெண்ணிலர் மருங்குற நெருங்கு.

(இ-ள்.) காண் திரிய விண்ணவர் கருத்துநிலை சுரத்தே - காணுதற்கரிய தேவர்களுடைய மனதை வருத்துவின்ற அச் சுரநிலத்தில், - சேன் இலகு சைவம் உறும் தெய்வ வடிவு என்ன - உயர்ந்து விளங்குகின்ற சைவ சமயத்திற் பொருந்திய தெய்வ வடிவமென்று மாய்க்கக்க, - ஆணவம் அழிந்த தனது ஆண்மை நிகரான - ஆணவமலத்தை நீக்கிய தனது ஆண்டகைமைக் கொப்பான், - மாணவர்கள் எண்ணிலர் மருங்குற நெருங்க - அனவிலாத மாணுக்கர்கள் பக்கத்தில் நெருங்கிவரவும். எ - று. (உச)

மாலினை யடர்ந்தவரு மாணவர்கள் பேணு
மூலமறை யாகம மொழிந்துபுடை சூழ
சால்கிற வின்னுமெனை யாளுடைய நாதன்
சேழுனி வேர்களுடைய சேர்வதனை மான.

(இ-ள்.) மாலினை அடர்த்த உரு மாணவர்கள் - மயக்கத்தை நீக்கிய வடிவத்தையுடைய மாணுக்கர்கள், - பேணு மூலமறை ஆக மம் மொழிந்து புடை சூழ - விரும்பத் தக்கதாகிய பழக்கமொழுகிய வேதங்களையும் ஆகமங்களையும் ஒதிக்கொண்டு பக்கத்திலே சூழ்ந்து வரவும், - எனை ஆளுடைய நாதன் இவ் விதில் நின்றும் - எனை யுடையதாகக்கொண்டருளிய சிவபெருமான் ஆலவருகத்தெளிவுவினியுந் திங்கி, - சேல முனிவர்கள் ஒப் சேர்வதனை மான - பரிசுத்தர்களாகிய முனிவர்களோடு பொருந்தி வருதலைப் போலவும். ()

வித்தானும் வெற்பைபொளிர் வெண்முகில் விளைந்தா
லொத்துவடி விற்றவள வெரண்பொடி வயங்க

வித்தட வரைக்கணுத யாதப் நிகர்ப்பத்
தத்துகதிர் விசிய சடாமுடி தயங்க.

(இ-ள்.) வித்தானும் வெற்பை ஒளிர் வெண் முகில் விளைந்தால் ஒத்து - பவளமலையை விளக்காநின்ற வெள்ளிய மோகமானது சூழ்ந் தாற்போல, - வடிவில் தவள வெள் பொடி வயங்க - சரீரத்தில் வெண்ணிறம் பொருந்திய விபூதியானது பிரகாசிக்க, - அத் தடவரைக்கண் உதய ஆதயம் நிகர்ப்ப - அப்பவள மலையினிடத்து உதய மாகின்ற சூரியனைப் போல, - தத்து கதிர் விசிய சடாமுடி தயங்க - ததும்புகின்ற ஒளியை வீசுகின்ற ஜடாமுடியானது பிரகாசிக்கவும்.

தண்டாள வானருவி தாழ்பவள வெற்பின்
வண்டவள தூதுமணி மார்பறும் வயங்கத்
துண்டமதி தாமரை தொடர்ந்துறைவ தென்னப்
புண்டரிக முகத்திடை பொலிந்தொளிர் விளங்க.

(இ-ள்.) புண வற்பின் தண் தாள வான் அருவி தாழ் - பவளமலையினிடத்துக் குளிர்ச்சி பொருந்திய முத்துக்களோடு ஒளிபொருந்திய மலையருவி யொழுதுதல் போல், - வண் தவள தூதுமணி மார்பறும் வயங்க - வளப்பம் பொருந்திய வெள்ளிய முப்புரிதூதும் அம் முப்புரிதூதணிந்த அழகிய மார்பும் விளங்கவும், - துண்ட மதி தாமரை தொடர்ந்து உறைவது என்ன - துண்டமாகிய மூன்றாம் பிறைச் சந்திரனானவன் தாமரை மலையினிடத்து வசுத்தாற் போல, - புண்டரம் முகத்திடை பொலிந்த ஒளி விளங்க - திரிபுண்டரமானது முகத்தினிடத்துப் பொலிந்த பிரகாசிக்கவும். எ - று. (உரு)

விண்டலமு மாதிரமு மேதினியு மாகம்
கொண்டதொரு சோதியது கொண்டுகிறை வெய்தக்
கண்டுகை யலங்கிய கலங்களி விலங்க
வண்டசைய டுட்டெடையின் வற்கலை வயங்க.

(இ-ள்.) விண் தலமும் மாதிரமும் மேதினியும் ஆகம் கொண்ட மதி ஒரு சோதியது கொண்டு - ஆகாயத்தையும் அடிக்கடக்குகளை யும் பூமியையும் சரீரமாகக் கொண்டருளிய சிவபெருமானது சோதி சொரூபம் போல வடிவம் கொண்டு, - நிறைவு எய்தக் கண்டுகை அலங்கிய கலங்களின் இலங்க - (அச்சரீரம்) நிறையும்படி சரித்திருக்கின்ற ருத்திராஷ்டமாலையானது அசைகின்ற ஆபரணங்கள் போல்

விளங்கவும்,—வண் தகைய பட்டு உடையின் வந்தலை வயங்க - வன
ம்பம் பொருந்திய தருதியாகிய பட்டு வஸ்திரம் போல் மரவுரியாகிய
வஸ்திரம் விளங்கவும். ஏ - று. (உக)

ஆவிரிக ரண்ணிலை யகத்தினி ளீருத்தி
நாவினிறை வற்குரிய மந்திர நவீற்றி
மேவவரு பாசவினை விசியுயர் வாற
தேவனெனு மன்புடைய தேய்வமுனி வந்தான்.

(இ-ள்.) ஆவி நிகர் அண்ணலை அகத்தினில் இருத்தி - உயிர்
போன்ற சிவபெருமானைத் தம் மனதில் பதித்து,—நாவின் இறைவ
ற்கு உரிய மந்திரம் நவீற்றி - நாவினால் சிவபெருமானுக்குரிய
ஸ்ரீ பஞ்சாட்சர மந்திரத்தை உச்சரித்துக் கொண்டு—மேவ ஒரு
பாச வினை வீசி - தம்மை யடையும்படி வருகின்ற பாசங்களையும்
வினைகளை யு மொழித்து,—உயர் வாமதேவன் என்னும் அன்புடைய
தேய்வமுனி வந்தான் - உயர்வாகிய வாமதேவன் என்னும் பெய
ரையுடைய அன்பு பொருந்திய செய்வத்தன்மையையுடைய ஒரு
முனிவர் அவ்விடத்து வந்தார். ஏ - று. (உஎ)

அன்னவன் வரத்தினை வனத்தலகையாகி
மின்னலுறு வேர்களிரு யோருமெதிர் கண்டார்
முன்னிறைவ னர்ச்சனை புரிந்தவருண் மொயம்பா
னன்னிமல னன்பனிவ னன்மென நினைந்தார்.

(இ-ள்) அன்னவன் வரத்தினை வனத்து அலகையாகி இன்
னல் உறு வேர்கள் இருவாரும் எதிர் கண்டார் - அவ்வாமதேவ
முனிவர் ஒருநிலை அவ்வனத்திற் பேய் பூத வடிவங்கொண்டு தன்
ப் பதிக்கின்ற சோமசன்மன் சிவசன்மன் என்னு மிருவர்களும் எதி
ரேகண்டார்கள்,—முன் இறைவன் அர்ச்சனை புரிந்த அருள் மொய்
ம்பால் - முன்னமே இவர்கள் சிவபெருமானைப் பூசை செய்த திரு
வருளின் வலிமையால்,—இவன் அந் நிமலன் அன்பன் என் னன்று
தினைந்தார் - இம் முனிவர் அம் மலமுத்தராகிய சிவபெருமானது
அடியவரென்று மிகவும் நினைந்தார்கள். ஏ - று. (உஅ)

சென்றனர் பணிந்தனர்சேவடி மருங்கே
நின்றனர் ரிறைஞ்சியவர் நின்றநிலை காணா
வன்மருள் சுரந்துமுனி யங்கவர்க ளிந்தத்
தான்மருவ மெய்தவரு தொல்வினை நினைந்தான்.

(இ-ள்) சென்றனர் - அவ்விருவர்களும் அவ் வாமதேவமுனி
வரிடத்துப் போய்,—சேவடி பணிந்தனர்சேவ - அம் முனிவருடைய
சிவந்த திருவடிகளை வணங்கினார்கள்.—மருங்கே நின்றனர் - அவர்
பக்கத்தில் நின்றார்கள்,—முனி அவர் அங்கு இறைஞ்சி நின்ற நிலை
காணா - அம்முனிவர் அவ்விருவர்களும் அவ்விடத்தில் வணங்கி
நின்ற தன்மையைப் பார்த்து,—அன்று அருள் சுரந்து - அப்பொ
ழுது இருபைபூர்த்தி,—அவர்கள்இந்தத் துன்று உருவம் எய்த வரு
தொல்வினை நினைந்தான் - அவ்விருவர்களும் இந்த மெருங்கிய பூத
பைசர்சவடிவங்கொண்டு வருதற்குக் காரணம் யாதென்று அவர்க
ளது பழவினைகளைத் தியானித்துப் பார்ப்பாராயினர். ஏ - று. (உக)

அண்ணலிரு தாண்மல ரகத்துனெடு நேர
நண்ணிப் பண்ணினை வி னண்ணிபுருண் ஞானக்
கண்ணிவார் முன்னினை கண்டனரை நோக்கி
யெண்ணிய செய்தவ மிசைந்தவ ளிசைப்பான்.

(இ-ள்.) என் அரிய செய் தவம் இசைந்தவன் - அளவிடுதற்
கரிய செப்பமாகிய தவத்தைச் செய்த அவ் வாமதேவ முனிவர்,—
அண்ணல் இரு தாண் மலர் அகத்துள் நெடு நேரம் நண் அரிய நல்
நினைவில் நண்ணி - சிவபெருமானது இரண்டு திருவடித்தாமரை
மலர்களையும் தம் மன தினிடத்துப் (பதித்து) அனேக காலம் பொரு
ந்துத் தரிதாகிய நல்ல தியானத்திலிருந்து,—அருள் ஞானக் கண்
ணில் இவ்முன்னினை வினை கண்டு - கிருபை பொருந்திய ஞான திர்
வடியாய்ந்து அவ்விருவர்களும் முற்பிறப்பிற் செய்த வினைகளைக் கண்
டறிந்து,—அவரை நோக்கி இசைப்பான். - அவ்விருவர்களையும் பார்த்
துச் சொல்லுகின்றார். ஏ - று. (உ௦)

பேதமை யடைந்துலவு பேயுருவி னின்றீர்
வேதியர்க ணீர்முனருள் விடனைய சோம
நாதகர் கார்க்கினை விதாநலனி னண்ணிக்
கோதில்பர மற்கோரு கொடும்பிழை புரிந்தீர்.

(இ-ள்) பேதமை அடைந்து உலவும் பேய் உருவின் நின்றீர் -
அறியாமையை யடைந்து திரிகின்ற பேய்வடிவங்கொண்டு நிற்கின
றவர்களே!—நீர் முன் வேதியர் - நீங்களிருவரும் முற்பிறப்பில் பிரா
மணர்கள்,—அருள் வீடு அனைய சோமநாதன் நகர் கார்க்கினைவிதா
நலனில் நண்ணி - கிருபை பொருந்திய மோகந் நிலத்தை யொத்த

சோமநாதம் என்னும் ஸ்தலத்தில் கார்த்திகைமாசத்துத் திருக்கார்த்திகை உற்சவத்தில் கன்மையோடுபோய்,—கோது இல் பரமற்கு ஒரு கொடும் பிழை புரிந்தீர் - குற்றமில்லாத சிவபெருமானுக்கு ஒரு கொடிய குற்றத்தைச் செய்தீர்கள், எ - று. (கஉ)

எதெனி நெருக்குறு மிடத்துடலி னானீ
சோதிகொள் விளக்கொடு துதைத்தெய் உமிழ்த்,தா
யோதாமதெ னீயுமவ னிறுவது கண்டு
பாதரென வொன்றுமுரை யாதயலி னின்றாய்.

(இ-ள்.) ஏத எனின் - அக்குற்றம் யாதென்று வினாவீர்களா யின், சொல்லதும்,—கெருக்கு உறும் இடத்து - கெருக்கம்பொருந்திய இடத்தில்,—நீ - சோமசன்மனே நீ,—உடலினால் தீசாதி கொள் விளக் கொடு துதைத்தெய் கலிழ்த்தாய் - உன் சரீரத்தினால் ஒளி பொருந்திய தீபத்தோடு பொருந்திய கெய்யையும் கலிழ்த்துவிட்டாய்,—நீயும் - சிவசன்மனே நீயும்,—ஒதும் அத் அவன் உற்ற அது கண்டு - சொல்லப்பட்ட அக்குற்றம் அல்லிடத்தில் உட்கத்தைப் பார்த்து,—மாதர் என் ஒன்றும் உரையாது அபிலில் நின்றாய் - பெண்களைப் போல ஒன்றும் சொல்லாது பக்கத்திலே நின்றாய். (1)

மெய்பட விளக்கொடுநெய் வீழுவது தாமா
தெய்சரிய தீயவினை யெய்திடலி னானீ
மொய்படர் புழுக்குடைய முற்றுமுடல் சீயே
பெய்திழிய வெய்துடைய பெய்துற வடைந்தாய்.

(இ-ள்.) மெய்பட விளக்கு ஒடுநெய் வீழ - சரீரமானது பட்ட அளவில் விளக்கும் செய்யும் கலிழ்த்து கீழேவிழ,—அது தாழ்ந்து எய்து அரிய தீய வினை எய்திடலினால் - அதனால் குறைவில்லாத அடைதற்கரிதாகிய பாவம் வந்தடைந்தபடியால்,—நீ மெய்படர் புழுக்குடைய உடல் நுற்றும் சீயே பெய்து இழிய-சோமசன்மனே நீ கெருக்கிப் பாவகின்ற புழுவானது குறைதலினாலே சரீரமுழுவதும் சீயானது சொரிந்து ஒழுக,—வெய்தல் உடைய பெய் துறவு அடைந்தாய் - கொடுமை பொருந்திய துன்பத்தை யடைந்தாய். (1)

வாய்ப்பவிது சுண்டுமொரு வார்த்தைபுக லாத
நீப்பரிய தீவினையை நீப்பரிய நீயு
மேற்பரவை புண்ணொடு வெற்றினை சண்முகக்
கூப்பிடு வளர்ந்தநெடு நாக்கடிது கொண்டாய்.

(இ-ள்.) வாய்ப்ப இது கண்டம் - பொருந்தும்படி இச்செய்கையைப் பார்த்தும்,—ஒரு வார்த்தை புகலாத நீப்ப அரிய தீவினையை நீப்ப அரிய நீயும் - ஒருவார்த்தையும் சொல்லாதபடியால் நீக்குதற்கரிய பாவத்தை பொழிக்கக் கூடாத வெசன்மனே நீயும்,—மேல் பறவை உண்ண கெடு வெற்பு அனைய கண் - மேலே பறக்கின்ற பக்திகள் மாமிசத்தை யுண்ணும்படி நீண்ட மலைபோன்ற கண்ணோயும்,—முக் கூப்பிடு வளர்ந்த நெடு நா - முன்று கூப்பிடு தூரம் நீண்டு வளர்ந்த நாடையும்,—கடிது கொண்டாய் - சிக்கிரம் பெற்றுக் கொண்டாய், எ - று. (கச)

உழைக்கதி ரயிற்பர ஈடைக்கடவு ளுக்குப்
பிழைத்தவர் தமக்கொரு பிழைக்குகொநி யுண்டோ
தழைத்ததாய் ரத்தொடு தனித்தனியில் சுற்ப
பிழைத்தார கக்குழி யிடத்துலே வன்றே.

(இ-ள்.) உழைக்கதி ரயிற்பர ஈடைக்கடவுளுக்குப் பிழைத்தவர் தமக்கு ஒரு பிழைக்கும் கொநி யுண்டோ - மாணாயும், ஒளியும் கூர்மையும் பொருந்திய மழுப்படைபையும் உடைய சிவ பெருமானுக்குக் குற்றஞ் செய்தவர்களுக்கு ஒரு பிழைக்கும் வழியுண்டாகுமோ? (உண்டாகாது),—இழைத்தநீ நாகக் குழி இடத்து - செய்யப்பட்ட நாகக்குழியிலே,—தழைத்த துயரத்து ஒடு - மிகுந்த துன்பத்தோடு,—தனித்த அனவு இல் சுற்பம் உலையர் - தனியே அளவில்லாத சுற்பகாலங்கிடந்து வருந்துவர்-எ-று. அன்று எ அரை.

முற்பகலி னீளிராண் முக்கணிம லன்றான்
பற்பகல் வலாங்கிவரு பத்தியது தன்னு
விற்பரிய விவ்வுடவி னின்றவினை துயத்துக்
சுற்பமொ ரிரண்டுகட கடந்துகதி சேர்வீர்.

(இ-ள்.) நீவீர் - நீத்தளிருகரும்,—முற்பகல் - முன்னாலில்,—அருள் முக்கண் மிமலன் தான் பல் பகல் வணங்கி வரு பத்தியது தன்னால் - கிருபை பெருந்திய முன்று கண்ணையுடைய மலமுத்தாகிய சிவபெருமானது திருவடிகளைப் பலநான் வணங்கிக் கொண்டு வருகின்ற பத்தியினால்,—விற்பரிய இவ் வடிவின் சின்று வினை துயத்து - நிலையில்லாத இந்த வடித்தோடு நின்று துயவினைப் பயனை அனுபவித்த,—சுற்பம் ஓர் இரண்டு இடை கடந்து கதி சேர்வீர் - இரண்டு சுற்பகாலம் சென்றபின் மோகத்தை யடைவீர்களா எ-று.

நம்மையெதிர் கண்டுதொழு நாடரு நலத்தா
லிம்மைசெவ சிந்தனை யினைத்தெவிர் பேயாய்
வம்முருவ மாறியருண் மன்னுமென யாமா
ரம் முதன்மை யெம்முதல்வ னன்றியெவர் வல்லார்.

(இ-ள்.) நாடரும் நம்மை எதிர் கண்டு தொழும் நலத்தால் -
தேவதேவகரிய நம்மை எதிரே கண்டு வணங்கிய நம்மையால், -
இம்மை செவ சிந்தனை இளைத்தெவிர் - இப்பிறப்பில் சிவத்தியான
முடையவர்களாகியோர், - பேயாய், வம் உருவம் மாறி அருள் மன்
னம் என யாம் ஆர் - பேயாய் வருகின்ற இவ்வுருவம் நீக்கிக் கிரு
பையைப் பொருத்தவீர்களென்று சொல்லாமா? - அம் முதன்மை
எம் முதல்வன் அன்றி எவர் வல்லார் - அப்படிச் சொல்லத் தக்க
முதன்மை எமது தலைவனாகிய சிவபெருமானுக்கன்றி வேறு யார்
சொல்ல வல்லவர்? (ஒருவருமில்லை.) ஏ - று, அன்று ஏ அசை. (கஉ)

அந்தயி வரத்தொழிபிழை யஞ்சலர் புரிந்தோர்
பந்தமுறு தீவினைகள் பற்றற நினைக்கி
லெந்தையிறை யெல்லாமை வான்களஞ ரேய்
மைந்தரிரு வோரும் வல்லென லாமோ.

(இ-ள்.) அந்தம் இல் அறற்கு ஓர் பிழை அஞ்சலர் புரிந்தோர் -
முடிவில்லாதவராகிய சிவபெருமானுக்கு ஓர் குற்றத்தைப் பயப்பி
டாமற் செய்தவர்கள், - பந்தம் உறு தீவினைகள் பற்று அற நினைக்
கில் - தங்களுடைய பாச பந்தத்தால் வந்த பாவங்களை முற்று நீக்க
நினைத்தால், - எந்த இறை வல்லன் - எமது பரம பிதாவாகிய சிவ
பெருமானே (அப்பாவத்தை நீக்க) வல்லவனாவான், - இமையான் மக
ளம் தேய மைந்தர் இருவோரும் வல்லர் எனல் ஆமோ - இமோற்
யாதோஜ குமாரத்தியாகிய உமாதேவியாரும், விருப்பத்தைத் தரு
கின்ற (விசயாய் சுப்பிரமணியர்) என்னும் இரண்டு புத்திரர்களும்
அச் சிவத்துறோகத்தை நீக்கவல்லவர் என்று சொல்லக் கூடுமோ?
(கூடாது.) ஏ - று, அன்று (கஅ)

அன்னபெரு வெம்பிழை யகற்றுவ னகற்ற
னென்னுமது மந்தலிறை யெய்யறிவ னன்றி
யுன்னரிய வப்பிழையி னோர்க்கருள்செய் யானெம்
முன்னவ னெனத்தவர் பொழிந்தனர்க ளன்றே.

(இ-ள்.) அன்ன பெரு வெம்பிழை யகற்றுவன் அகற்றான்
என்னும் அதம் - அந்த மகா பாவத்தின் கீக்குவான் நீக்கமாட்டான்
என்னும்ச் செய்கை, - அந்த இறையே அறிவன் - அச் சிவபெரு
மானே அதனை அறிவன், - அன்றி - அது வல்லாமல், - உன்னரிய
அப் பிழையினோக்கு எம் முன்னவன் அருள் செயான் எனத் தவர்
மொழித்தனர்கள் - கினைத்தற்கரிய அப் பாவிகளுக்கு எம் முதல்வ
னாகிய சிவபெருமான் திருவருள் செய்யமாட்டான் என்று முன்னவர்
கள் சொல்லியருளினார்கள். ஏ - று, அன்று ஏ அசை. (கஉ)

இவ்வுரைபொய் மெய்க்மையென வெங்குறிதை வெய்து
மய்மிமல னேயறிவ னெஞ்செயவ ரோனும்
வெவ்வலகை யாறியுழல் வீரீவினையை நாடுத்
தெய்வமுதல் வறகொர்பிழை செய்வயறி யாரால்.

(இ-ள்.) இவ்வுரைபொய் மெய்க்மை எனல் - இவ்வார்த்தை
பொய் மெய் எனப்படும் சொல்லத்தில், - எந்தும் நிறைவு எய்தும் அ
விமலனே அறிவன் - என்னும் நிகழ்க்கிருக்கும் மயமுத்தனாகிய அச்
சிவபெருமானே அறிவான் (ஆகையால்), - வெவ் அலகை ஆகி உழல்
வீர் - கொடிய பேய் வடிவங்கொண்டு விரிசென்றவர்களே, - எவ
ரோனும் வினையை நாடி - யாவராயினும் நாம் செய்த பாவத்தை
ஆராய்ந்தறிந்து, - தெய்வமுதல்வற்கு ஓர் பிழை செய்ய அறி
யார் - தேவர்களுக்கு முதல்வனாகிய அச்சிவபெருமானுக்கு யாதொ
ருத்தமுஞ் செய்யமாட்டார்கள். ஏ - று, ஆல் அசை. (கஉ)

ஒதுமிரு கற்பமுடி வாதிபொலி சோம
நாதமுய சேப்பொடு கண்ணிமு, விதைஞ்சி
யேதமற முத்திதனை யெய்துகது தீர்வா
வாதியிரு பாதமற வாமலிரு மென்றான்.

(இ-ள்.) ஒதுமிரு கற்பம் முடிவு.. ஆதி பொலி சோம நாதம்
உயர் அன்பர் ஒது கண்ணி - சொல்லப்பட்ட அவ் விரண்டு கற்பகால
முடித்தவடனே சிவபெருமான் எழுந்தருளி வீராதினற் சோமநாத
மென்னும் ஸ்தலத்தில் மென்மை பொருந்திய அடியார்களோடு நீங்க
ஞ் போய், - முன் இறைஞ்சி - சந்தித்தகத்தில் வணங்கி, - ஏதம்
அற் முத்திதனை எய்துவது தீர்வு - குற்றம் நீக்க மோகத்தையடை
நீக்கியம், - ஆதி இரு பாதம் மறவாமல் இரும் - என்னும் -
(ஆதலால்) அது வரையும் அச் சிவபெருமானது இரண்டு திருவடி

• களையும் மறவாமல் (கியானித்துக்கொண்டு) இருக்கின்றேன் (அவ்வாமதேவமுனிவர்) சொல்லியருளினார். ஏ - னு. (சக)

என்றுமுனி கூறுதலு மொன்றுமொழி யாமற்
கன்றும்கிளை தீர்வதொரு காலமுள் தென்னு
வன்றவ ரறிந்தனர் பணித்தனர்க ளீடா
நின்றனர் மகிழ்ந்தனர் நிகழ்ந்துவதை யென்னே.

(இ-ள்.) என்று முனி கூறுதலும் - என்று (இந்தப்பிரதாரம்
வாமதேவமுனிவர்) சொல்லியருளவும், - என்றும் ஒழியாமல் கன்
றும் வினை தீர்வது ஒரு காலம் உளது என்று-எப்பொழுதும் நீங்கா
காமல் வருத்துகின்ற பாவம் நீங்குதற்கு ஒரு காலம் உண்டாயிற்
றென்று, - என்று அவர் அறிந்தனர் - அப்பொழுது அவ்விருவர்
கூற மறித்தவர்களாய், - பணித்தனர் - (அவ்வாமதேவமுனிவரை)
வணங்கினார்கள், - ஆடாநின்றனர் - சந்தோஷ மிகுதியால் ஆடினா
ர்கள், - மகிழ்ந்தனர் - இந்தோவ மடைந்தார்கள், - நிகழ்ந்துவதை
என்னே - அச்சந்தோஷத்தை யெடுத்துச் சொல்லிது எப்படி?)
வேறு.

காம வெம்பகை கடந்து கடலிடத் தழுந்தார்
தோம கன்ற நாற் சுருதியா கமடுகிற துளங்கா
வாம தேவனு மருங்கின்மா னுங்கரை நோக்கி
யாழ னைப்பன கேளுமென் றியம்பவன்மே யினனாள்.

(இ-ள்.) காம வெம்பகை கடந்து அருள் கடல் இடத்த அரு
ந்தம் - காமமாகிய கொடிய பணகைய நீக்கிக் கிருபா சமுத்திரத்தி
னிடத்தே முழுகுகின்ற, - தோம் அகன்ற கால் சுருதி ஆகம் கெறி
துளங்கா வாம தேவனும் - குற்ற நீக்கிய நான்கு வேதங்களிலும்
ஆசாம்களிலுஞ் சொல்லிய வழியிற் தவறுதலில்லாத அவ்வாமதேவ
முனிவரானவர், - மருங்கின் மாணுக்கரை நோக்கி - தமது பச்சத்தி
யிருக்கின்ற செவ்வகைப்பார்த்து, - யாம் உரைப்பின கேளும் என்று
இயம்பல் மெயினன் - காம் சொல்வனவற்றை கேளுங்கள் என்று
சொல்லத் தொடங்கினார். ஏ - னு. ஆல் அரை. (சக)

என்ன கூறுதோ மீதோ மற்புதந்தனை யந்தோ
முன்ன நின்னவர் முப்பொழு தருச்சனை முயன்று
சென்னி வான்மதி யிலேச்சிய தெய்வகா யகன்று
பன்னி யல்லதோர் சார்விலாத் துதமையோ மோர்நான்.

(இ-ள்.) அந்தோ ஈத ஓர் அற்புதந்தனை என்ன கூறுதோம் -
ஐயோ இது ஓர் ஆச்சரியம் இதனை எவ்விதஞ் சொல்லுவோம், -
இன்னவர் - இவ்விருவர்களும், - முன்னர் முப்பொழுது அருச்சனை
முயன்று - முன்னமே திரிகாலங்களிலும் சிவபூசை செய்து, -
சென்னி வான் மதி யிலேச் சிய தெய்வ காயகன் தான் தன்னை அல்
லது - கிருமுடியில் ஒளிபொருந்திய சந்திரனைத் தரித்த தேவராய
கனாகிய சிவபெருமானுடைய திருவடிகளையல்லாமல், - ஓர் சார்பு
இலாத் தகமையோர் - வேறொரு துணையுமில்லாத தன்மையைபு
டைய வர்கள், - ஓர் நான் - ஒருவான். ஏ - னு. குளகம். (சச)

தோத்தி மங்களாற் சுரர்புரம் சோமநாதத்திற்
கார்த்தி கைத்திரு நாளினெய் கவிழ்த்தவ னிவன்முன்
பார்த்து நின்றவ னிவனிவர் பண்ணிய திதுவே
கார்த்த வெம்பகைப் பேயுருத் கொண்டமை பாரிர்.

(இ-ள்.) கார்த்தோத்திரங்களால் புகழி மகாதத்தில் -
தேவர்கள் தோத்திரங்களாற் றறிக்கத்தக்க சோமநாதம் என்னும்
ஸ்தலத்தில், - கார்த்திகைத் திருநாளில் - கார்த்திகை மாசத்துத்
திருக்கார்த்திகையுந் சவத்தில், - இவன் கெய் கவிழ்த்தவன் - இச்
சோமசன்மன் திருவிளக்கோடு பெய்யைத் தேற விழும்படி கவிழ்த்
தவன், - இவன் முன் பார்த்து நின்றவன் - இச் சிவசன்மன் அவ்
வினக்கு பெய்யோடு கவிழ்த்த விழும்போது சந்திரனைத்தின்பார்த்து
க்கொண்டி நின்றவன், - இவர் பண்ணியது இதவே - இவர்கள்
செய்த குற்றம் இதவேயாம், - கார்த்த வெம்பகைப் பேய் உருக்
கொண்டமை பார்த்து - (அதனால்) இவர்கள் மிகுந்த கொடிய பகை
யையுடைய பேய்வடிவக்கொண்டிருப்பதை நீங்கள் பாருங்கள். - ஏ - னு.

செய்தி நல்லற மென்றுளோன் செய்துமோ வென்று
னெய்தி னுற்றவா யென்பவ னெய்தினின் முடித்தோ
னெய்தி முற்றினோர் கெழிற்றுணை யாயினோ னன்பு
பெய்து காத்தனோ ராவர்க்கும் பெரும்பய னெக்கும்

(இ-ள்.) செய்தி நல்லற அறம் என்றுளோன் - செய்யக்கடவதா
கிய நல்ல புண்ணியங்களைச் செய்வோம் என்று சொல்லுகின்றவ
னும், - செய்தமோ என்று - அப்புண்ணியங்களைச் செய்ய வேண்
டமோ வென்று கேட்டிருந்தனும், - கொய்தின் ஆற்று வாய் என்ப
வன் - அப்புண்ணியங்களைச் சேகரித்தில் செய்யக்கடவாய் என்று

உ.உ.௪

சிதம்பரபுராணவுரை.

சொல்பனும்,—கொய்தினின் முடித்தோன் - அப்புண்ணியத்தைச் சிக்கொடு செய்து முடித்தவனும்,—எய்தி முற்றி னோர்க்கு எழில் துணையாய் உளோன் - தான் போய் புண்ணியத்தைச் செய்து முடிப்பவருக்கு அழகிய துணையாகவுள்ளவனும்,—அன்பு பெய்து காத்து னோர் ஐவர்க்கும்—அன்புசெய்து அப்புண்ணியத்தைப் பரிபாலனஞ் செய்தவர்களாகிய இவ்வைவர்களுக்கும்,—பெரும்பயன் ஒக்கும் - அடைக்கூடிய பெரிய பலன் சமமாகும். எ - று. (சக)

அரிய கல்லற முற்றினேன் தன்னிலு மதனைப் புரிதி மென்பவன் காப்பவன் புகலிரு வர்க்கும் பெரிது மப்பயன் பதின்மடங் கெண் நனர் பெருநூற் குரிய மாத்தர்க டுவினை வழிக்குமீ தொக்கும்.

(இ-ள்.) அரிய கலை அறம் முற்றினேன் தன்னிலும் - அருமை யாகிய கல்ல தருமத்தைச் செய்து முடித்தவனைப் பார்க்கினும்.— அதனைப் புரிதி என்னைவன் காப்பவன் புகல் இருவர்க்கும் - அதனைச் செய் யென்று சொல்வன் பாதுகாப்பவன் என்று சொல்லப்பட்ட இருவர்களுக்கும்,—பெருநூற்கு உரிய மாத்தர்கள் அப்பயன் பெரிது என்றனர் - பெரிய சாந்திரங்களை அறிதற் குரிய பெரியோர்கள் அப் புண்ணியபலன் பெரிதாகுமென்று சொல்லுவார்கள்,—தேவினை வழிக்கும் ஈது ஒக்கும் - பாவ வழிக்கும் இது போலவே ஒன்றுக் கொன்று பெரிதாகும். எ - று. (சஎ)

அல்லுலாங்க களத் தண்ணறன் பொருள்கவர்ந்தோனை வல்ல னாகிலக் கவன்றலை துணிப்பதே வழக்கா லெல்லலை கோறலுண் டோன் றுணை யோளினவன் றன்றினக் கொல்லி னின்னவன் முத்தியிற் கூட னிச்சயமே.

(இ-ள்.) அல் உலாம் களத்து அண்ணல் தன் பொருள் கவர்ந்தோனை - இருணிற்ம்பொருந்திய திருக்கண்டத்தையுடைய சிவபெருமானுடைய திரவியத்தை அபகரித்த பாலியை,—வல்லனாகில் அவன் தலை துணிப்பதே வழக்கால் கோறல் - வலிமையுடையவனாயிருந்தால் அப்பாலியின் தலையை வெட்டுதல் முறையாதலால் கொல்லக்கூடியவன்,—உண்டோன் துணையோன் இவன் தன்னைக் கொல்லின் - அச்சுவத்திரவியாகாரஞ் செய்து சித்தவனும், அதுவாக்குத் துணைவனுமாகிய இவர்களைக் கொன்றால்,—இன்னவன் அறியில் கூடல் நிச்சயம் - இவ்வாறு செய்து இவன் மோகத்தையடைதல் நிச்சயமாகும். எ - று, ஏ அசை. (சஅ)

கோறலுக் குறாதென்னி லக்கொடியவ னிருப்பிற் பேறு சேரினு மிகந்துடன் பெயர்வதே கரும மாற னின்றவற் கன்பரே லப்பொருள் கவர் வோர்க் கூற நல்லுரை போதித்து மாற்றுத் துயர்வரல்.

(இ-ள்.) கோறலுக்கு உறுது என்னில் - அப்பாலியைக் கொல்லத்தற்கு முடியாதாயின்,—அக்கொடியவன் இருப்பில் பேறு சேரினும் உடன் இகந்து பெயர்வதே கருமம் - அப்பாலியிருக்கு மிடத்திற் செல்வப்பேறு உண்டாவதா யிருந்தாலும் உடனே அவனை விட்டு நீக்கிப்போவதே முறைமையாகும்,—ஆறு அணிந்தவர்க்கு அன்பரே - கங்கையைத்தரித்த சிவபெருமானிடத்து அன்புடையவர்களா யிருந்தாலும்,—அப்பொருள் கவர்வேக்கு னிற நல்லுரை போதித்து மாற்றுதல் உயர்வு - அச் சிவத்திரவியாகாரஞ் செய்தவோர்க்கு மனதிற்பதியும்படி நல்ல புத்திகளை யெடுத்துப் போதித்து அக்குற்றத்தை நீக்குவித்தல் மேன்மையாகும். எ-று. ஆல் அசை.

இத்த கைக் கொரு கருத்தில ராகினிச் சற்குப் பத்தி யானி நி யான்மிகும் பரிசினரேனு [த்த மத்தனைப் பிழைத் தோர்களைற் பொருள்கவர்ந் தெடு நித்த வஞ்சகரைப் பார்ப்பரோ நீங்கதித் குரியோர்.

(இ-ள்.) இத்தகைக்கு ஒரு கருத்திலர் ஆகில் - இப்படிச் செய்தற்கு மனையில்லாதவர்களாகில்,—ஈசற்குப் பத்தியால் நெறியால் மிகும் பரிசினர் எனும் - சிவபெருமானிடத்துப் பத்தியினாலும் நன்மர்க்கத்தினாலும் ஸ்ரேயப்பட்டவர்களாயிருந்தாலும்,—அத்தனைப் பிழைத்தோர்களை - அவர்கள் சிவபெருமானுக்குத் தீங்கு செய்தவர்களே யாவார்கள். (ஆதலால்),—நீன் கதிக்கு உரியோர் பொருள் கவர்ந்து எடுத்த நித்த வஞ்சகரைப் பார்ப்பரோ - பெரிய மோகத்தைதற்குரியவர்களாகிய பெரியோர்கள் சிவத்திரவியத்தை யபகரித்துக்கொண்டபோன அழியாத வஞ்சகரைக் கண்ணற் பார்ப்பர்களோ? பார்ப்பார்கள். எ - று. (இஃ)

கரண மாறியு மப்பொருள் கவர்வரோ வறிந்தோ னான முன்றெரி பூட்டினே னாலயத் திடையோர் னான மீசற்கு வேண்டல் நாயினுஞ் சித்தை னானுறற் கொண்டுளோ ரிருளிர யமுற்கு வரால்.

(இ-ள்.) அறிந்தோர் காணம் மாறினும் அப்பொருள் கவர்வரோ - அறிந்தோர்கள் மனம் புத்தி சித்தம் அகங்காரம் என்னும் அந்தக்காணங்கள் கலங்கிய காலத்திலும் அச்சிவத்திரவியங்களை அபகரிப்பார்களோ? (அபகரியார்கள்.) - அரணம் மூன்று எரியூட்டி நேன் ஆலயத்திடை ஓர் திரணம் - முப்புரத் தசார்களுடைய மும் மதில்களையும் அக்கினிக்கு இரையாகக் கொடுத்தருளிய சிவபெருமானது ஆலயத்திலுள்ள ஒரு தூறும்பானது, - ஈசற்கு வேண்டலது ஆயினும் - சிவபெருமானுக் குபயோக மில்லாததாயிருந்தாலும், - சிந்தை முரண் உறக் கொண்டுளோர் இருள் நிரயம் மூழ்குவர் - மனதில் மாறுபாடு பொருந்த அஃ சிவத்திரவியத்தை யபகரித்தவர்கள் இருள் மயமாகிய நரசத்தில் விழுந்தழுந்துவர். எ - டு. ஆல் அசை.

கன்னி பாகமெய்யப் பரன்பொருட் காவலுக் குரியோர் மன்ன ராயினும் யாவரே பாயினு மதியர்.

ரன்ன வரன்பொருள் கவிரி னைம்பது மடங்கு

துன்னு வல்லினை பெறுவர் முன் சொற்றவர் தம்மில்.

(இ-ள்.) கன்னிபாகன் மெய்ப்பரன் பொருள் காவலுக்கு உரியோர் - உமாத்தேவியாரை யோர் பாசத்திலுடையவரும் உண்மை பொருத்திய மேலானவருமாகிய சிவபெருமானுடைய திரவியத்தைக் காவல் செய்கின்றவர்கள், - அன்னவன் பொருள் கவிரி - அச்சிவபெருமானுடைய திரவியத்தை யபகரித்தால், - மன்னர் ஆயினும் யாவரே ஆயினும் மதியார் - அவர்கள் அரசராயிருந்தாலும் வேறே யாவர்களாயிருந்தாலும் அவர்களை மதிக்கமாட்டார்கள், - முன் சொற்றவர் தம்மில் ஈரைம்பது மடங்கு துன்னு வல்லினைப் பெறுவர் - முன் சொல்லிய பாலிகனைப் பார்க்கினும் துதி மடங்கு அதிகமாகப் பொருத்திய கொடிய பாவத்தை யடைவர். எ - டு. (௧௨)

சீல மாதவ ரிடைவிடாச் சிவாலயத் தனக்கென்
நேல நோக்கிய நறுமல ரிலுமுத லியைப்
பால் தேத்திரற் கொடுமதன் பூவிழித் த்நா
ளால முண்டவற் கன்றியே யாவர்க்கு யாகா.

(இ-ள்.) சீல மாதவர் இடைவிடா சிவாலயத் தனக்கு என்று லை நோக்கிய நறுமலர் இலை முதலிய - பரிசுத்தம் பொருத்திய பெரிய தவந்தையுடைய முனிவர்கள் இடைவிடாமல் வல்கின்ற சிவாலயங்களுக்கு என்று பொருத்தும்படி உண்டாகிய வாசனை

பொருத்திய புட்பம் பத்திர முதலியவைகள், - பால் தேத்திரம் கொடு மதன்பட விழித்து - நெற்றிக்கண்ணினாலே மன்மத னிறக் கும்படி விழித்து, - அந்நாள் ஆலம் உண்டவற்கு அன்றி யாவர்க்கும் ஆகா - அக்காலத்தில் ஆலகாலத்தை யுண்டருளிய சிவபெருமானுக் குபயோகப்படுவதல்லாமல் வேறொருவருக்கும் பிரயோசனப்படா வாம். எ - டு. (௧௩)

கேது.

அலை புனல் வேணி யண்ணலா லயந்தன்னி லென்றுத் தலைபயி ரிறக்கிக் கோட றருக்கின் மெய்ப்பிடித் துக்கோடல் குலதில தயிலம் வார்த்துக் கோடலா பத்துறா மன் மலசல நீக்க லுந்தும் வாகனத் தேறிச் சேறல்.

(இ-ள்.) அலை புனல் வேணி யண்ணல் ஆலயம் தன்னில் - அலைபொருத்திய கங்கையைத் தரித்த ஜடையையுடைய சிவபெருமானது திருக் கோயிலில், - என்றும் தலை மயிர், இறக்கிக் கோடல் - எப்பொழுதும் கௌரகு் செய்வித்துக் கொள்ளுதல், - தருக்கின் மெய்ப்பிடித்துக் கோடல் - செருக்கினால் பிறரைக்கொண்டு தன் சரீரத்தைப் பிடிப்பிடித்துக்கொள்ளுதல், - குல தில் தயிலம் வார்த்துக் கோடல் - இனமாகிய எண்ணெய் தேய்த்துக் கொள்ளுதல், - ஆபத் துறாமல் மலசலம் நீக்கல் - யாதொரு ஆபத்தில்லாமலே மலசலம்கழித்தல், - உந்தும் வாகனத்து ஏறிச் சேறல் - பெருமைபொருத்திய வாகனத்தின் மேலேறிச் செல்லுதல். எ - டு. இது குளகம். (௧௪)

அடிசை ரடைக்கா யாதி யானவை துய்த்த றுப்பல் கொடியகா மாதமிதர் கூட்டங்கள் கொடுங்கோள் பொய்மை கடியபொல் லாமை கூறல் கம்பளா தியி னிருத்த னெடியபோர்ச் சதுரங் காதி ருதிவை நிகழ்த்தி யாடல்.

(இ-ள்.) அடிசில் நீர் அடைக்காய் ஆதி ஆனவை துய்த்தல் - அன்னம் சலம் வெற்றிலை பாக்கு முதலியவைகளை யுண்டல், - துப்பல் - எச்சிலுமிழ்தல், - கொடிய காமாதி - கொடுமையாகிய காம முதலிய போக்கியங்களை அனுபவித்தல், - மாதர் கூட்டங்கள் - பெண்கள் கூட்டத்திற் தனித்துப் போதல், - கொடும் கோள் பொய்மை கடிய பொல்லாமை கூறல் - கொடுமையாகிய கோள் பொய்மை கடிய கெட்ட வார்த்தைகளைச் சொல்லுதல், - கம்பளாயிதின் ருத்தல் - இரத்தின கம்பள முதலிய ஆசனத்திருத்தல், - கொடிய

போர் - மிகுந்த சண்டை செய்தல், - சதாங்காதி குது இவை நிகழ்ந்தியாடல் - சதாங்கமாடுதல் முதலிய குதுகளை யாடுதல், எ-று. (1)

சொற்றிள் மாவி யத்தைச் சோமருத் திரத்தைத் தூபி நற்றட நிழலைக் கண்டு நடந்துமுன் கடந்து போதல் கற்றைவார் சடையா னுக்குக் கதிர்ப்பலி பீடத் துக்கு முற்றநன் னடுவே சேற லொழிந்த வருயர்த்தோ ரன் னே.

(இ-ள்.) சொற்ற நின்மாலியத்தைச் சோமருத்திரத்தைத் தூபி நற்றட நிழலைக் கண்டு முன் கடந்து நடந்து போதல் - சொல்லப்பட்ட நிரமாலியம் சோமருத்திரம் தூபி என்னும் இவைகளின் நல்ல விசாலமாகிய நிழலை முன்னே கண்டு அவைகளைத் தாண்டி நடந்து போதல், - கற்றைவார் சடையானுக்கும் - கதிர்ப்பலி பீடத்துக்கும் உற்ற நல் நடுவே சேறல் - கூட்டமாகிய நீண்ட சடையையுடைய சிவபெருமானுக்கும் ஒளிபொருந்திய பலிபீடத்துக்கும் பொருந்திய நல்ல மத்தியில் குறுக்கே போதல், - ஒழிந்தவர் உயர்த்தோர் - ஆகிய இக்குற்றங்களை நீக்கினவர்கள் பெரியோர்களாவார்கள். எ - று. அன்று ஏ அசைகள். (இசு)

ஆதியா லயத்துட் சுவ லாதியா தியதீர்த் தத்தைத் தீதுபோய்ப் புரித லந்தச் சிறப்புறுஞ் சிவதீர்த் தத்திற் கோதுறு மசத்தத் தோடு முழுகுதல் குற்ற மென்றே போதிய வாசமங்க ளுபகிட தங்க ளன்றே.

(இ-ள்.) ஆதி ஆலயத்துக் சுவல் ஆதி ஆகிய தீர்த்தத்தைப் போய் தீது புரிதல் - சிவபெருமானுடைய தீர்த்தகோய் லன்னிருக்கும் பரமானந்தகட முதலாகிய முதன்மைபொருந்திய தீர்த்தத்திற் போய் அவைகளுக்குக் கெடுகி செய்தலும், - அந்தச் சிறப்புறுஞ் சிவதீர்த்தத்தில் கோதுறும் அசத்தத் தோடு முழுகுதல் - அச்சிறப்புப் பொருந்திய சிவதீர்த்தங்களில் குற்றம்பொருந்திய அசத்தத் தோடு முழுகுதலும், - குற்றம் என்றே ஆசமங்கள் உபகிடதங்கள் ஒகிய - குற்றமாகும் என்று சிவாகமங்களும் உபகிடதங்களும் சொல்லுகின்றன. எ - று. அன்று ஏ அசை. (இசு)

சங்கிவர் துயரம் பாரீ ரென்றுமா னுக்கர்க் கோதி யோங்குமஞ் செழுத்தை காவி னுச்சரித் துளத்தி னுச்சன் பூங்கழல் வைத்துத் தன்றன் பொருவிஸச் சிரமம் பூங்கார் தங்ககல் வாம தேவத் தெய்வமா முனிவ னம்மா.

(இ-ள்.) சங்கு இவர் துயரம் பாரீர் என்று மாணுக்கர்க்கு ஒதி-இவ்விடத்தி னிந்தின்ற இவ்விருவர்களுஞ் சிவாபராதஞ் செய்தமை யாற் படுகின்ற துன்பத்தைப் பாருங்கென்று தம் சீடர்களுக்குச் சொல்லி, - ஒங்கும் அஞ்ச எழுத்தை காவின் உச்சரித்து - உயர்ச்சி பொருந்திய ஸ்ரீ பஞ்சாட்சரத்தை காவினால் உச்சரித்துக்கொண்டு, - காதல் பூங் கழல் உளத்தில் வைத்து - எப்பொருட்கு மிறைவாகிய சிவபெருமானுடைய அழகிய திருவடிகளை மனதிற்பதித்து, - தீங்கு அகல் தெய்வ வாமதேவ மாமுனிவன் தன் தன் பொருலில் ஆச்சிரமம் புக்கான் - குற்றம் நீங்கிய தேயுத்தஞ்ஞமை பொருந்திய அவ்வாமதேவமுனிவர் தம்முடைய ஒப்பில்லாத ஆச்சிரமத்திற்போய்ச் சேர்த்தார். எ - று. அம்மா அசை. (இசு)

தந்திர வேத நீதிச் சயிமினி முனிவ கேட்டி-
யந்தனர் பொருளி லீச னரும்பெரும் பொருளி லுண்டா
முந்திய விபல்பு காண்டி மொழிந்தவஞ் ஞானத் தன்னால்
வந்ததீங் ககல வின்னம் வகுத்ததோர் வழியுண் டன்றே.

(இ-ள்.) தந்திர வேத நீதிச் சைமினி முனிவ கேட்டி - சிவாகமங்களிலும் வேதங்களிலுஞ் சொல்லிய நீதியையுடைய சைமினி முனியே கேட்பாயாக, - அந்தனர் பொருளில் ஈசன் அரும் பெரும் பொருளில் உண்டாம் முந்திய இயல்பு காண்டி - பிராமணர்களுடைய பொருள்களையும் சிவபெருமானுடைய பொருள்களையும் அபகரித்தகளு லுண்டாகிய முன் சரித்திரங்களைக் காண்பாயாக, - மொழிந்த அஞ்ஞானத் தன்னால் வந்த தீங்கு அகல - சொல்லப்பட்ட அஞ்ஞானத்திற் லுண்டாகிய குற்ற நீங்க, - இன்னும் வகுத்த தோர் வழி உண்டு - இன்னமும் வகுத்துச் சொல்லப்பட்ட வேறொருமார்த்தமு முண்டு. எ - று. அன்று ஏ அசை. (இசு)

புண்டரீ கப்பு ராத்துப் பொருந்திய வினையை நீக்கி
மண்டிய பயனை நல்க வல்ல தீர்த்தங்கள் ஓர் பத்த உண்டு என -
துண்டென வுரைத்தாள் ஞால முய்த்திடக் கருணை போதக்
கொண்டரு மறைக ஷெல்லாம் விளக்கிய குணக்குன்றன்னால்

(இ-ள்.) புண்டரீகப் புரத்துப் பொருந்திய வினையை நீக்கி மண்டிய பயனை நல்க வல்ல தீர்த்தங்கள் ஓர் பத்த உண்டு என - புண்டரீகபுரம் என்னும் பெயரையுடைய சிதம்பரத்தினிடத்து ஆன்மாதேவன் பொருந்திய வினைகளை நீக்கி மிகுந்த பலனைக் கொடுக்க

உல்ல தீர்த்தங்கள் பத்துண்டென்று, — மறைகளெல்லாம் விளங்கிய குணக் குன்று அன்னாள் - வேதங்களெல்லாம் விளங்கச் செய்நருளிய குணமலைபோலும் வியாசமுனிவரானவர், — கருணை போதக்கொண்டு - கிருபையை மிகவு முட்கொண்டு, — ஞாலம் உயர்ந்திட உரைத்தான் - இப் பூவுலகத்தார் பிழைக்கும்படி திருவாய் மலர்ந்தருளினார்.

சோமநாதச்சுருக்கமுற்றிற்று.

பாயிரம் உள்படச் சுருக்கம் - சு - க்ருத் திருவிருத்தம். அஎ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆ ரு வ து.

தீர்த்தச்சுருக்கம்.

அரவுட னிதழி ருடு மன்னாறன் பொருளை வஞ்சக் [துப்
சரவினிற் கொண்டோ ரெய்துங் கடுங்கொடும் வினை தொகுத்
பாவினம் பரவுந் தில்லைப் பதியிடைக் கதிக ணல்து
முரணுறு தீர்த்த மீரைந் துளவையை யுரைக்க லுற்றும்.

(இ-ள்.) அரவு உடன் இதழி ருடும் ஆண்ணல் தன் பொருளை - சர்ப்பத்தையுங் கொன்றைப்பூமாலையையுப் தரித்த சிவபெருமானுக் குரிய திரவியத்தை, — வஞ்சக் கரவினில் கொண்டோர் எய்தும் கலம் கொடும் வினை தொகுத்துப் பாவினம் - வஞ்சகமாகத் திருடிக்கொண்டவர்கள் அடையும் மிருத்த கொடிய பாவங்களைத் திராகுத்துச் சொன்னோம், — பரவும் தில்லைப் பதியிடை - (யாவர்க்கு) இவ்வுலகத் தக்க சிதம்பரஸ்தலத்தில், — கதிகள் ஈலரும் உ - ன் உறு

தீர்த்தம் ஈரைந்து உள் - மோகத்ததைக் கொடுக்கத்தக்க வலிமை பொருந்திய தீர்த்தங்கள் பத்திருத்திற் றன, — அவை உரைக்கல் உற்றும் - அத்தீர்த்தங்களின் மகிழை இனி யெடுத்துச் சொல்லத் தொடங்குவோம். ஏ - று.

(க)

பராசரன் நனையன் பாதஞ் சையினி பணிந்து போற்றித் தராதல் மெண்ணுந் தில்லைத் தலத்தினி ரைந்து தீர்த்தம் புராதன ஷாவென் றுயப் புனிதமா சியதீர்த் தங்கள் விராவிய தானப் பேர்கள் விளங்குற விளம்பு கென்றான்.

(இ-ள்.) பராசரன் தனயன் பாதம் சையினி பணிந்து போற்றி - பராசரமுனிவரது புத்திரராகிய வியாசமுனிவருடைய திருவடிகளைச் சையினி முனிவர் வணங்கித் ததித்து, — புராதன - பழமையாயுள்ள ஆசாரியரே, — தராதல் எண்ணும் தில்லைத் தலத்தினில் ஈரைந்து தீர்த்தம் உள் என்றாய் - பூவுலகத்தார்க்கு நாற்துதிக்கப்படுகின்ற சிதம்பரஸ்தலத்தில் பத்துத் தீர்த்தங்கள் இருக்கின்றன வென்று திருவாய் மலர்ந்தருளினார், — அப் புனிதம், ஆசிய தீர்த்தங்கள் விராவிய தானப் பேர்கள் விளங்குற விளம்புக என்றான் - அப் பரிசுத்தமாகிய தீர்த்தங்கள் பொருந்திய இடங்களும் பெயர்களும் விளங்கும்படி திருவாய்மலர்ந்தருள வேண்மென்று பிரார்த்தித்தார்.

பாரிட மெண்ணுந் தில்லைப் பதியினி லெங்குந் தங்குநீரெலாந் தீர்த்த மாத னிச்சய மதனுண் முன்னங் காருறு கண்ட ணண்டங் காதலிற் பயந் துயர்ந்த வாரியைக் குல முய்ய வருளினு ளருள் செய் தானால்.

(இ-ள்.) பார் இடம் எண்ணும் தில்லைப் பதியினில் எங்கும் தங்கும் நீர் எலாம் தீர்த்தம் ஆதல் நிச்சயம் - பூமியிலுள்ளவர்க்கு நாறியாணிச்சப்பட்ட சிதம்பரஸ்தலத்தில் எந்த இடங்களிலும் தங்கியிருக்கின்ற ஜலமெல்லாம் புண்ணிய தீர்த்தமாகத் திச்சயம், — அதன் உண்மை - அதன் உண்மையை, — முன்னம் - முன்னொருகாலத்தில், — கார் உறு கண்டான் - கருவிறம் பொருந்திய திருக்கண்டத்தை யுடைய சிவபெருமானே, — அண்டம் காதலில் பயந்து உயர்ந்த ஆரியைத் து - அண்டங்களெல்லாவற்றையும் விருப்பத்தோடு பெற்றருளிய, — மெண்மையையுடைய உமா தேவியாருக்கு, — உலகம் உய்ய அருவினில் அருள் செய்தான் - உலகத்தார்கள் உய்யும் பொருட்டுத் திருபையாடு திருவாய் மலர்ந்தருளினார். ஏ - று. ஆல் அகை. (க)

பொற்றிரி புண்டரீக புரத்தினிற் தீர்த்தத் துண்மை
யெற்குது தெரிவதல்லால் யாவரு முணர் மாட்டார்
முற்றிரி வளைத்தெடுத்த முதல்வனும் கன்பு பூண்டு
நிற்றுகீ தேட்கலாகு மெனமுனி நிகழ்த்து கின்றார்.

(இ-ள்.) பொன்சிரி புண்டரீக புரத்தினில் தீர்த்தத்து உண்மை - பொன்மலையோன்ற புண்டரீக புரமாகிய சிதம்பரஸ்தலத்திலுள்ள தீர்த்தவளினுண்மைகள், - இது எற்றுத் தெரிவது அல்லால் - இது எனக்குத் தெரிவதே யல்லாமல், - யாவரும் உணரமாட்டார் - வேறொரு மறியமாட்டார் (ஊதலால்), - முன் கிரிவளைத்து எடுத்த முதல்வனுக்கு அன்பு பூண்டுநிற்கும் நீ - முன்னமே மகாமேருமையை வில்லாகவளைத்துக் கையிலேந்திய முதல்வனாகிய சிவபெருமானிடத்து அன்புபூண்டு நிற்கின்ற நீ, - கேட்டல் ஆகும் என முனி நிகழ்த்துகின்றார் - கேட்டக்கடுமென்று வியாசமுனிவர் சொல்லுகின்றார். எ - று.

(சு)

சித்தனை வந்ததை நீத்தோர் தெளிந்தபொன் மன்றஞ்சேர
வுத்தாத் துள்ள தென்று முயர்ந்ததீர்த் தத்துயர்ந்த
தெத்திசை யோரும் போற்று மெழிற்சிவ கங்கைபார்க்கு
முத்தியை நல்குதீர்த்த முதலுநட் மரீத்தமாகும்.

(இ-ள்.) அசித்தனை நீத்தோர் சித்து எனத் தெளிந்த பொன்மன்றம் சேர உத்தரத்து உன்னது - அஞ்ஞானத்தை நீக்கிய சிவஞானிகள் ஞான சொருபமென்று தெளிந்த கனகசபைக்கு அடுத்த வடபுத்திலுள்ளதும், - என்றும் உயர்ந்த தீர்த்தத்து உயர்ந்தது - எப்பொழுதும் உயர்வாகிய தீர்த்தங்களுக்கெல்லாம் மேலானதும், - எத்திசை யோரும் போற்றும் எழிற் சிவ கங்கை - எத்திசையினர் ஸங்களுக் துதிக்கத்தக்கவருளிய அழகு பொருந்திய சிவகங்கையானது, - பார்க்கும் முத்தியை விலகும் தீர்த்தம் - எவர்களுக்கும் மேலானதைக் கொடுத்ததக்க தீர்த்தமாகும், - ஈடுதல் அருள் தீர்த்தம் ஆகும் - (அது கழிச்சப்பெருமான் ஆன்மாத்மனாயும்பொருட்டி) முதலிலே உண்டாகிய தீர்த்தமாகும். எ - று.

(சு)

நடியிறை பிரியா தோங்கு நற்றில்லை நகர்தனக்கு
வடகிழக் கிடையோர் தீர்த்தமுறிகட லதுவாங் கொன்றைத்
தொடையவ வன்றியாரு முணர்விலாத் தொன்மை தன்னு
விடரடாக் குய்தீர்த்த மெனப்பெய ரெய்திற் றுமால்.

(இ-ள்.) இறை கடம் பிரியாது ஒங்கும் நல் தில்லை நகர்தனக்கு வடகிழக்கு இடை ஓர் தீர்த்தம் - சிவபெருமான் திருநிறுத்தமான தீர்த்தத்தோடுகின்ற நன்மைபொருந்திய தில்லைவனமாயிய சிதம்பரஸ்தலத்துக்கு வடகிழக்கின்கண் ஒரு தீர்த்தமுண்டு, - அது மறிக்கடல் ஆம் - அது அலைகளை வீசுகின்ற சமுத்திரமாகும், - கொன்றைத் தொடையவன் அன்றியாரும் உணர்விலாத் தொன்மை தன்னால் - கொன்றைப்பூமலைய அணிந்த சிவபெருமானே அன்றி வேறொருவருமறியக்கடாத தன்மையினாலே, - இடர் அடாக் குய்தீர்த்தம் எனப் பெயர் எய்திற்று - (அது தன்னிடத்துவந்து ஸகானஞ்செய்தவர்களுக்குக்) துன்பத்தினை மறுகளுட்டாத குய்தீர்த்தமென்னும் பெயர் பெற்றது. எ - று. ஆல் ஆல் அகைகள். (சு)

இறைபிறை கிக்குக்கூற விறைவிசுத் தற்றியம்ப
வுறையபிறை கந்த வண்பாற் சனற்குரார் குரைப்ப
முறைமையி வவன்பாற் பெற்று முனிவர்தே வர்க்கிசைத்தே
வறையுமக் குய்தீர்த்தப் பெருமைவா ரதியவல்லார்.

(இ-ள்.) இறை இறைவிக்குக் கூற - சிவபெருமான் உமாதேவியாருக்குப்பேசுத்தருள, - இறைவி கந்தற்கு இயம்ப - அவ்வுமாதேவியார் முநார்க்கடவுளுக்குப்பேசுத்தருள, - உறை அயில் கந்தன் அன்பால் சனற்குமாரற்கு உரைப்ப - உறையிலிருந்து விளக்குகின்ற வேலாயுதத்தையுடைய முருகக்கடவுள் அன்போடு சனற்குமார முனிவருக்குப்பேசுத்தருள, - அவன் பால் முறைமையில் பெற்று முனிவர் தேவர்க்கு இசைத்தேன் - அச்சனற்குமார முனிவரிடத்தில் கான் கிரியாக உபதேசிக்கப்பெற்று முனிவர்களுக்குத் தேவர்களுக்கு முபதேசுத்தேன், - அறையும் அக் குய்தீர்த்தப் பெருமையார் அறிய வல்லார் - இவ்வாறுபேசிக்கப்பெற்ற அக் குய்தீர்த்தத்தின் பெருமையை யாவர் அறிய வல்லவர்கள். எ - று.

(சு)

திரைக்கட லெனும்பத் தீர்த்தஞ் செப்பிடுற் றிசைகடோறு
முரைத்தயோ கணையினெல்லையுரைத்ததெவ்விடத்துளோரும்
வரைக்கும் பவர்க ணீங்கி மரசிமா மகத்துமுழி
வரைக்கர வச்சுத்த நம்ப னருட்பதம் பெறுதநின்மை.

(இ-ள்.) திரைக் கடல் எனும்பத் தீர்த்தம் செப்பிடுற் றிசைகடோறு முரைத்தயோ கணையினெல்லையுரைத்ததெவ்விடத்துளோரும் வரைக்கும் பவர்க ணீங்கி மரசிமா மகத்துமுழிவரைக்கர வச்சுத்த நம்ப னருட்பதம் பெறுதநின்மை.

எல்லை உரைத்தது எவ்விடத்து உள்ளோரும் - எட்டுத் திசைக டோறுஞ் சொல்லப்பட்ட ஒரு யோசனை எல்லையாகக் கூறிய எவ்விடங்களிலுள்ள வர்களும்,—மா மாசி மகத்தில் மூழ்கில் - பெருமைபொருந்திய மாசி மாதத்தில் வருகிற மக நகைத்திரபுண்ணி யகாலத்தில் அத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்தால்,—அரைக்கு அரவு அசைத்த நம்பன் அரும்பதம் அடைதல் திண்ணம் - இடையில் சர் பத்தைக் கச்சையாகக்கட்டிய சிவபிரமணது பதவியை யடை தல் நிச்சயமாகும். ஏ - று. (அ)

கொலைத்தொழில் வடிவோ பிபாய்க்குக் கொள்கலந்தானே வெல்லை, தொலைத்தவெங் களவுவந்து தோன்றிய விடனே தீயோர், மலைத்ததி வினைகள்வாழும் வாழ்க்கையோ வென்ன மாறா, நிலத்தனி நிரையமில்லா மிசைபெற வருமோர் நீசன்

(இ-ள்.) கொலைத் தொழில் வடிவோ - கொலைத்தொழிலே ஓர் வடிவமோ,—பொய்க்குக் கொள்கலந்தானே - பொய்யாகிய பொரு ளையடைக்கிவைத்திருக்கின்ற ஒரு பாத்திரமோ,—எல்லை தொலை த்த வெம் களவு வந்து தோன்றிய இடனே - அளவில்லாத கொடிய திருட்டுகள் வந்து பிறக்குமிடமோ,—தீயோர் மலைத்த தீவினைகள் வாழும் வாழ்க்கையோ என்ன - கொடிய பாவிகள் செய்த பாவங்க ளெல்லாம் வாழுகின்ற வீதோனே என்று சொல்லும்படியாக,— மாறா நிலத் தனி நிரயம் எல்லாம் இசைபெறவரும் ஓர் நீசன் - நீங் காத நிலைமையையுடைய ஒப்பற்ற நரகங்களெல்லாம் கீர்த்திபெறும் படி வருகின்ற ஒரு புலையன். ஏ - று. (க)

மாசிமா மகத்துச் சொற்ற வரையறை யில்லாதநீமை நீசனங்கவனு நன்கு நினைந்திடா னதனின் மூழ்கித் தேசுறு முத்திசேர்ந்தான் செப்புவ தென்னோ வென்று மேசுவ தில்லாத் தீர்த்த மீதிரண் டாவதென்ப.

(இ-ள்.) மா மாசி மகத்து - பெருமை பெருந்திய மாசி மாத த்து மகநகைத்திர புண்ணியகாலத்தில்,—சொற்ற வரையறை இல் லாத நீமை நீசன் அவனும் - மேற்சொல்லிய அளவில்லாத பாவங் களையுடைய புலையனாகிய அவனும்,—நன்கு நினைந்திடான் அதனின் மூழ்கி - (யாதொரு)புண்ணிய பலனையும் நினையாதவனும் அத்தீர்த்த த்தில் ஸ்நானஞ் செய்து,—தேசு உறு முத்தி சேர்ந்தான் - பிழை சும் பொருந்திய மோகைத்தையடைந்தான்,—செப்புவது என்னோ -

(அத்தீர்த்தத்தின்மகிமைமையச்) சொல்லுவது எப்படி?—என்றும் ஏசு வது இல்லாத தீர்த்தம் நது இரண்டாவது என்ப - எப்பொழுதும் குற்றமில்லாத சூயசுதீர்த்தமாகிய இதை இரண்டாவதுதீர்த்தமெ ன்று சொல்லுவார்கள் (அறித்தோர்கள்) ஏ - று. (க)

தேவர்கூழ் மன்றினுக்குத் தென்றிசை நீசராதி யர்வருஞ் சிவகங் கைப்பா லெய்கிடப் பெறுங்க ளென்று தாவிலாச் சிரமத்திலேவர் சாதிபே தத்தோர் மூழ்க மூவிலே துனியாலீசன் முயன்றுசெய் தீர்த்த முண்டால்.

(இ-ள்.) தேவர்கூழ் மன்றினுக்குத் தென்றிசை - தேவர்களாற் சூழப்பட்ட கனகசபைக்குத் தென் திசையில்,—நீசர் ஆதி பாவரும் சிவகங்கைப்பால் வந்திடப் பெறுங்கள் என்று - நீசர் முதலிய இழி குலத்தவர் யாவரும் சிவகங்கையில்வந்து ஸ்நானஞ்செய்யக் கூடாத வர்களாயிருக்கின்றார்களென்று திருவுளங் கொண்டு,—தாவில் ஆச் சிரமத்து இல்லேவர் சாதிபேதத்தோர் மூழ்க - குற்றமில்லாத ஆச்சி ரம் மூழ்க்கத்திற் றவறிய பிரபந்தர்களும், சாதிபேதமுடையவர் களு மூழ்கும் பொருட்டு,—நீசன் மூவிலே துனியால் முயன்று செய் தீர்த்தம் உண்டு - சிவபெருமான் இலச்செறிவாகிய மூன்று தீலையை யுடைய சூலாயுத்தினுனியால் முயற்சியோடு செய்தருளிய தீர்த்த மொன்றுண்டு. ஏ - று. ஆல் அசை. (க)

ஆறிரை மதிதேய் பக்கத் தட்டமி மாதத்தோற்ற மிதுறு மருக்காரம் விதிபாதம் குருவா மங்கு டோதிய பருவமுன்று தினமுறு மோர்நான் மூழ்கி மாதவர்க் கிசைந்த தானம் வழங்கினோர் முத்தராவர்.

(இ-ள்.) ஆறிரை மதிதேய்ப்பகத்து அட்டமி மாதத் தோற் றம் - திருவாரிணை நகைத்திரம் சந்திரன் தேய்நின்ற அமரபகைத் தட்டமி மாசப்பிறப்பு,—மீது உதும் அருக்கவாரம் குருவாரம் - அத ற்குமேலும் பொருந்திய ஆதிவாரம் குருவாரம்,—கூடு விதிபாதம் - கூடிய வியதிபாதம்,—டோதிய பருவ மூன்று தினம் - சொல்லப்பட்ட மூன்று பருவகாலங்கள் ஆறிய நாட்களில்,—உதும் ஓர் நான் மூழ்கி - இவ்விதமாகப் பொருந்திய புண்ணிய காலங்கள் ஒன்றில் ஸ்நானஞ் செய்து,—மாதவர்க்கு இசைந்த தானம் வழங்கினோர் - மகா தவத்தையுடைய பெரியோர்களுக்குத் தம்மாவியன்றி தானங் களைச் செய்தவர்கள்,—முத்தர் ஆவர் - ஜீவன் முத்த ராவார்கள். ஏ - று.

எப்பரிசோர்க்குந் தீமை யிரிந்திட விறைவன் செய்யு
மப்பெருந் தீர்த்தமுன்னு ளாகமந் தன்னுள் வேங்கை
மெய்ப்பதன் காணலாலே வியன்புலி மடுவென் றுள்ள
தொப்பிலத் தீர்த்த மூன்றூர் தீர்த்தமாயுரைத்த தீர்த்தம்.

(இ-ள்.) எப்பரி சோர்க்கும் தீரூம இரிந்திட இறைவன் செய்
யும் அப்பெரும் தீர்த்தம் - எத்தன்மையோர்க்குந் தீவினைகள் நீங்கும்
படி சிவபெருமான் உண்டாக்கிய அந்தப் பெரிய ரூல தீர்த்தமா
னது, —முன் நான் ஆம் - முடிஞ்ஞிலிருந்து, —மெய் வேங்கைப்
பதன் அகம் தன்னுள் காணலாலே - (அது பின்மறைந்து போய்
விட) அதை உண்மை பொருத்திய வியாக்கிரபாதமுனிவர் தம் அக
க்கண்ணுற் கண்டு (மீட்டும் அத்தீர்த்தத்தை யுண்டுபண்ணின படி
யால்), —வியன் புலி மடு என்ற உள்ளது - விசாலம்பொருத்திய புலி
மடுவென்னும் பெயருண்டாயிற்று; —ஒப்பில் அத்தீர்த்தம் மூன்றூர்
தீர்த்தமாய் உரைத்த தீர்த்தம் - ஒப்பில்லாத அத்தீர்த்தம் மூன்றூர்
தீர்த்தமென்று சொல்லப்பட்ட தீர்த்தமாகும். ஏ - று. (க௬)

குறைபொலி ஞானச் செந்தேன்குறிக்குமட்பலத்துமேல்பான்
மழமுனி பூசைசெய்யும் வளர்புலிச் சரத்து முன்னர்
விழைவுற வுளததென்பர் வியாக்கிர பாத தீர்த்த
மழகுற வதனை வாறோர் சேவைசெய் தகலாரென்றும்.

(இ-ள்.) குறை பொலி ஞானச் செந்தேன் குறிக்கும் அம்பல
த்துமேல்பால் - (அன்பரது பத்திற்குக்) கனிந் விளங்குகின்ற
ஞானச் செந்தேனாகிய கடுசப்பெருமான் திருநிலுத்தரு செய்தரு
ளாகின்ற கனகசபைக்கு மேற் பக்கத்தில், —மழமுனி பூசை செய்
யும் வளர்புலிச்சரத்து முன்னர் - பாலமுனிவராகிய வியாக்கிரபாத
முனிவர் பூசைசெய்து வளருகின்ற திருப்புலிச்சரத்துக்கு முன்
னே, —விழைவு உற உளது - (யாவர்களும்) விரும்பும்படியான (தீர்
தீர்த்தம்) உண்டு, —அதன் பெயர் வியாக்கிரபாததீர்த்தம் - அதற்கு
வியாக்கிரபாததீர்த்தமென்று பெயர், —அழகுற அதனை வாறோர்
சேவை செய்து என்றும் அகலார் - அழகு பொருத்தும்படி அத்தீர்த்
தத்தைத் தேவர்கள் வழிபாடு செய்து எப்பொழுதும் அவ்விடத்தை
விட்டு நீங்கார்கள். ஏ - று. (க௭)

வெய்யவன் சிறத்தவாரம் விதிபாத யோகம் துத்திப்
பையராந் திங்கடன்கைப் பருதியை விழுங்குங் கால

மொய்யல ரத்தீர்த்தத்தின் மூழ்கித்தம் வகைக் கீடரன்
செய்யதா னங்கள் செய்தோர் தீவினை முழுதூர் தீர்வர்.

(இ-ள்.) வெய்யவன் சிறத்த வாரம் விதிபாத யோகம் துத்திப்
பை அரா திங்கள் தன்னைப் பரிதியை விழுங்குங் காலம் - சிறப்புப்
பொருத்திய ஆதிவாரம், விதிபாதயோகம் புள்ளிபொருத்திய படத்
தையுடைய இராகு கேதுக்கள் என்னும் பாம்புகள் சந்திர சூரியர்
களை விழுங்குங் காலமாகிய கிரகணகாலம் என்ற சொல்லப்பட்ட
புண்ணிய காலங்களில், —மொய் அவர் அத் தீர்த்தம் மூழ்கி - மொரு
ங்கிய பூக்களையுடைய அவ் வியாக்கிரபாத தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்
செய்து, —தம் வகைக்கு ஈடான செய்ய தானங்கள் செய்தோர் -
தம் பொருளளவுக்கு ஏற்ற தன்மையாகிய தானங்களைச் செய்தவர்
கள், —தீவினை முழுதூர் தீர்வர் - பாவங்க ளெல்லாவற்றினின்றும்
நீங்குவார்கள். ஏ - று. (க௮)

கன்னிநாயிற்றின் வானக் கறைமதி குறைபக் கத்து
மன்னுமட்டமியின் மூழ்கித் தானமும் வழங்கி யங்ஙன்
மூன்னவர் பணியி னேய்வ ணமைதிரை மூப்புகாலந்
துன்னிறப் பொழிய நாலாந் சொற்றகுந் தீர்த்த மீதால்.

(இ-ள்.) கன்னி நாயிற்றின் - புரட்டாதி மாதத்து ஆதிவாரங்
களிலும், —வானக் கறை மதி குறை பக்கத்த மன்னும் அட்டமி
யின் - வானிற் சஞ்சரிக்கின்ற கனகம்பொருத்திய சந்திரன் குறை
கின்ற அமரபகத்து அட்டமியிலும், —மூழ்கி - அவ் வியாக்கிரபாத
தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்து, —தானமும் வழங்கி - தானங்களை
யுஞ் செய்து, —அவ்வன் மூன்னவன் பணியின் - அத் தீர்த்தக்கரையி
லெழுந்தருளி யிருக்கின்ற முதல்வராகிய திருப்புலிச்சரரை வணங்
கினால், —கோய்கள் நரை திரை மூப்பு அகாலம் துன் இறப்பு ஒழி
யும் - வியாதிகளும் நரை திரை மூப்புகளும், அகாலத்தி விற்றத்தலா
பெ துர்மரணங்களு நீங்கும், —சொல் தரும் ஈது நாலாம் தீர்த்தம் -
சொல்லப்பட்ட இது நாலாவது தீர்த்தமாகும். ஏ - று. ஆல் அகை.

இ தீர்த்தத்தில் பிழகாலத்தில் திருலேகண்ட நாயனாரும் அவர்
மனைவியாரும் ஸ்நானஞ்செய்த இளமைப்பருகும் பெற்றமையால்,
அதுமுதல் இளமைமாகிய தீர்த்தமென்று வழங்குவருகின்றது.

சிதம்பரத் தனக்கு மேல்பாற் நிகழுவோர் மடமுஞ்செய்து
பதஞ்சலி யிருந்துபூசை பண்ணலா லவன்பே ரேற்ற

விதந்திக முனந்திசத்து முன்னரே விண்ணோர் குழந்தை
புதம் பெறச் சேவைசெய்யும் பொலிவு நனந்திர்த்தம்.

(இ-ள்.) பதஞ்சலி சிதம்பரம் தனக்கு மேல் பால் திசுழ ஓர்
மடமும் செய்து இருந்து பூசை பண்ணுவால் - பதஞ்சலிமுனிவர்
சிதம்பரத்துக்கு மேற்றிசையில் ஸிவங்கும்படியான ஒரு மட முண்டு
பண்ணி அதிலிருந்து கொண்டு சிவபூசை செய்தபடியால், - இசும்
திசுழ அவன்பேர் ஏற்ற அனந்திசத்து முன்னர் - இன்பத்தோடு விள
ங்காநின்ற அப்பதஞ்சலியின்பெயரைக் கொண்ட திருவணந்தேச்சு
ரத்துக்கு முன்னே, - விண்ணோர் குழந்தை புதம் பெறச் சேவை
செய்யும் அனந்த திர்த்தம் பொலிவு உளது - தேவர்கள் குழந்து
மோகத்தை அடையும்படி வணங்குகின்ற அனந்த திர்த்த மென்
னும் பெயரையுடைய ஒரு திர்த்தம் பிரகாசித்துக் கொண்டிருக்கி
ன்றது. ஏ - று.

பருதிவா ரங்கடோறும் பருவங்க டோறும் தீங்கு
வெருவவா திரையி னன்னுள் விதிபாதயோகம் பாந்த
விருசுடர் விழுங்குங்கால மனுவாதி யித்திர்த்தத்தி
னருளிடு டினரேன் முத்த ரறையினி தஞ்சாந்திர்த்தம்.

(இ-ள்.) தீங்கு வெருவ - தீமைகள் நீங்குபடி, - பரிதிவாரங்
கள் தோறும் - (ஒவ்வொரு மாதங்களிலும் வருகின்ற) ஆகிவாரங்
களிலும், - நல் ஆகிரை நான் - நன்மை பொருந்திய திருவாழிசை
நகத்திரங்களிலும், - விதிபாத யோகம் - விதிபாத யோகங்களி
லும், - பாந்தன் இரு சுடர் விழுங்குங் காலம் - இராகு கேதுக்களெ
ன்னும் பாம்புகள் சுந்திர ரூரியர்களென்னும் இருவர்களையும் விழு
ங்குவின்ற காலமாகிய இரகண புண்ணிய காலங்களிலும், - மனு
வாதி - மனுவாதி புண்ணிய காலங்களிலும், - இத்திர்த்தத்தில் அரு
ளின் ஆடினரேல் - இவ்வனந்த திர்த்தத்தில் அன்போடு ஸ்ரானஞ்
செய்வார்களாயின், - முத்தர் - அவர்கள் ஹிதன் முத்தராவர்கள்; -
அறையின் ஈது அஞ்சாம் திர்த்தம் - சோல்லமிடந்து இது ஐந்தா
வது திர்த்தமாகும். ஏ - று.

பெருமைகூ ரனந்தி சத்து மேற்றிசைப் பிலத்துணின்
வருபதஞ் சலிமுன் னன்பால் வந்துதோன் றிய கோரெல்ல
பொருவரு நன்குநல்கும் புண்ணிய நண்ணுந் திர்த்த
மருவின பெவையு நீக்கு மதன்பெயர் நாகசேரி.

(இ-ள்.) பெருமை கூர் அனந்திசத்து மேல் திசை - பெரு
மை பொருந்திய திருவணந்தேச்சுரத்துக்கு மேற்றிசையில், - பிலத்
துன் நின்று முன் வரு பதஞ்சலி - பிலத்துவாரத்தினின்றும் முன்
னே தோன்றிய பதஞ்சலி முனிவர், - அன்பால் வந்து தோன்றியது
ஓர் எல்லை - அன்போடு (திருக்கைலாசமலையி னடியிலுள்ள ஒரு
பிலத்துவார வழியாகப் பூமியில்) வந்து தோன்றியதாயினு ஓர் எல்லை
யாற்றி, - பொருவரும் நன்கு நல்கும் புண்ணியம் நண்ணு திர்த்த
தர் - உவமை சொல்லுதற்கரிய நன்மையைக் கொடுக்கின்ற புண்
னிய பலத்தை யடைபத்தக்க திர்த்தமாகும், - அதன் பெயர் நாக
சேரி - அத்திர்த்தத்தின் பெயர் நாக சேரி, - அருவினை வையு
நீக்கும் - (அத்திர்த்தத்தில் ஸ்ரானஞ் செய்தால்) அது கொடிய வினை
களைவிரைவற்றையும் நீக்கும். ஏ - று.

அருளுடன் கன்னிமாதத் தைம்பரு வங்க ளாதன்
மருவுமா யிலியம் வெய்யோன் வாரத்தி னுத லந்தக்
குருமலர்த் திர்த்த மூழ்கிக் கூடிய தானஞ் செய்தோ
ரொருவுவர் வினையை யாரூர் திர்த்தம் துணர்வான் மிக்கேய

(இ-ள்.) உணர்வான் மிக்கேய - அறிவினன் மேம்பட்ட சை
யினியே, - கன்னிமாதத்து ஐம்பருவங்களாதல் - புரட்டாதி மரசுத்
துப் பஞ்ச பர்வங்களிலாவது, - மருவும் ஆயிலியம் ஆதல் - பொருந்
திய ஆயிலிய நகத்திர்த்தத்திலாவது, - வெய்யோன் வாரத்தில் ஆதல் -
ஆதிவாரத்திலாவது, - அந்தக் குருமலர்த் திர்த்தம் அருளுடன்
மூழ்கி - அந்த நிறம்பொருந்திய பூக்களையுடைய நாகசேரி திர்த்தத்
தில் அன்போடு ஸ்ரானஞ் செய்து, - கூடிய தானஞ் செய்தோர் -
தம்மாலியன்ற தானங்களைச் செய்தவர்கள், - வினையை ஒருவுவர் -
இருவினைகளி னின்று நீங்குவர்; - ஈது ஆறும் திர்த்தம் - இது ஆறு
வது திர்த்தமாகும். ஏ - று.

மட்டிலான் மன்னினுக்கு வடகுட திசையின் வாடு
ரிட்டமாம் பிரமதீர்த்தத் தெழிற்றையுன் மடுதேயப் பக்கத்
தட்டியி மறுவினாதி யுகாதியி னன்பான் மூழ்கிச்
சிட்டர்பாற் றுனஞ்செய்தோர் சிவகதி சென்று சேர்வார்.

(இ-ள்.) மட்டிலான் மன்னினுக்கு வடகுட திசையின் - அள
விடப்படாதவனாகிய நடுசப்பெருமான் எழுந்தருளியிராநின்றகை
கசையக்கு வடமேற்குத்திசையில், - வாடு - இட்டமாம் பிரமதீர்
த்தத்து - தேவர்களுக்கு விருப்பத்தைத் தரத்தக்கதாயே பிரமதீர்த்

தத்திலே,—எழில் தையுள் மடு தேய் பக்கத்து அட்டமி - அழகு பொருங்கிய தைமாசத்திலே சந்திரன் குறைகின்ற அமரபுகத்து அஷ்டமியிலும்,—மணுவினாதி - மணுவாதி புண்ணியகாலங்களிலும்,—யுகாதியின் - யுகாதி புண்ணிய காலங்களிலும்,—அன்பால் மூழ்கி - அன்போடு (அத்தீர்த்தத்தில்) ஸ்ரானஞ் செய்து,—சிட்டர் பால் தானம் செய்தோர் - முனிவர்களிடத்தில் தானங்களைச் செய்த வர்கள்,—சிவசுதி சென்று சேர்வோர் - நன்மையாகிய மோகத்தைய டைவர்கள். எ - று. (உக)

சிறந்தவித் தீர்த்த லானித் தீர்த்தம் பூசையோம
நிரந்தமந் திரநலிந்நி நிசுழ்த்தினென் நனந்த மங்க
னுறைந்தவி சனைப்பணிந்தா துன்னிய தெய்து மென்பர்
லறைந்தவிப் பெரியதீர்த்த மதனையே ழாவ தென்ப.

(இ-ன்.) சிறந்த இத்தீர்த்த வாவித்தீர்த்தில் - சிறப்புப்பொருள் நிய இப்பிரமதீர்த்தமாகிய தடாகக் கரையில்,—பூசை ஒமம் நிரந்த மந்திரம் நலிந்நி நிசுழ்த்தின் - சிவபூசையையும் யாகங்களையும் நிறைந்த மந்திரங்களையும் சரித்துக்கொண்டு செய்தால்,—ஒன்று அனந்தம்—ஒன்று அனந்தமாகப் பெருகும்,—அங்கு உறைந்த ஈசனைப் பணிந்தால் - அத்தீர்த்தக்கரையிலெழுந்தருளி யிருக்கின்ற பிரமபுரீசரனை வணங்கினால்,—உன்னியது எய்தும் - நினைத்த காரியம் கை கூடும்,—அன்பால் அறைந்த இப் பெரிய தீர்த்தம் அதனை ஏழாவது என்ப - அன்போடு சொல்லப்பட்ட பெருமை பொருங்கிய இப்பிரம தீர்த்தத்தை ஏழாவது தீர்த்தம் என்று சொல்லுவார்கள் பெரியோர்கள். எ - று. (உஉ)

மதாசல முரித்தோன் வைகு மன்றத்து வடபா நன்னிற்
பிதாமகன் பிரிவாய் வையும் பிரமன் முண்டி முன்னர்
சதாசனார் புமழோர் தீர்த்தம் தோய்ந்தவர்கம்பா லீசன்
சதாமகிழ் தரலானுமந் தான்கிவப் பிரியை யாமால்.

(இ-ன்.) மதாசலம் உரித்தோன் வையும் மன்றத்து வடபால் தன்னில் - மதம் பொருங்கிய யானையை யுரித்தருளிய ஈசன் பெருமான் எழுந்தருளி யிரானின்ற கண்கூசைக்கு வடதிரையில்,—பிதாமகன் பிரிவாய் வையும் பிரம சீமுண்டிமுன்னர் - பிரமதே வருடைய ஒரு கூறுக எழுந்தருளி இருக்கும் பிரம சாமுண்டியால் யத்தின் முன்னே,—சதாசனார் புமழ் ஓர் தீர்த்தம் - சதாசனர்களைத் துதிக்கப்பட்ட ஓர் தீர்த்தமுள்ளது,—தோய்ந்தவர் தம்பால் ஈசன்

சதாமகிழ் தரலால் - அத்தீர்த்தத்தில் ஸ்ரானஞ் செய்தவரிடத்துச் சிவபெருமான் எப்பொழுதும் மகிழ்ந்து வீற்றிருத்தலால்,—நாமம் சிவப்பிரியை யாம் - அத்தீர்த்தத்தின் பெயர் சிவப்பிரியை யாகும். எ - று. தான் ஆல் அகை. (உக)

மாதங்க டன்னிற் செய்யோன் வாரங்க டோறு மூழ்கி
னாத கடந்த ஞான நாடக லீளலி லாத
வேதங் கடந்த நம்பன் வீட்டின்பந் தருவன் சேர்த்தோ
ரோதங்க டங்கா தீர்த்த மெட்டாவ தெண்ணுங்காலே.

(இ-ன்.) மாதங்கல் தன்னில் செய்யோன் வாரங்கள் தோறும் மூழ்கின் - மாதங்கள்தோறும் வருகின்ற மங்கலவாரங்கள் தோறும் (அத்தீர்த்தத்தில்) ஸ்ரானஞ் செய்தால்,—மாதம் கடந்த ஞான நாடகன் - மாதத்துக்கு அதேப்பட்ட ஞான இருத்தத்தைச் செய்தருளுகின்றவரும்,—அளவு இலாத வேதம் கடந்த நம்பன் - அளவில்லாத வேதங்களுக்கு அதேப்பட்ட நம்ப னெண்ணுத் திருகாமத்தை யுடையவருமாகிய சிவபெருமான்,—வீட்டு இன்பம் தருவன் - மோகூனத்தத்தைக் கொடுத்தருளுவன்,—சேர்த்தோர் ஏதங்கள் தங்கா - அத்தீர்த்தத்தை யடைந்தவர்களுக்குத் துன்பங்கள் அடையா;—எண்ணுங்கால் எட்டாவது தீர்த்தம் - ஆரய்ந்து பார்க்கு யிடத்து அது எட்டாவது தீர்த்தமாகும். எ - று. எ அகை. (உஉ)

விளங்குமிக் குற்றஞ் தென்பால் வியாக்கிர பாத னல்கு
முளம்பா மற்கு னித்த வுபமன்னியற்குச் சென்னி
யினம்பிறைவாக்கோன் றந்த திலகுபாற்கடலென் றெங்கும்
வளப்பெறப் புசுழந்தீர்த்த மதனைவார் வழத்தற் பாலார்.

(இ-ன்.) விளங்கும் பிசு அதற்குத் தென்பால் - விளங்குகின்ற மேன்மை பொருங்கிய அக்கிவப் பிரியை யென்னுந் தீர்த்தத்திற்குத் தென்பக்கத்தில்,—வியாக்கிரபாதன் னல்கும் - வியாக்கிரபாத முனிவர் பெற்றருளிய,—உளம் பரமற்கு அளித்த உபமன்னியற்கு - தம் மனதைச் சிவபெருமானிடத்துப் பதித்த உபமன்னிய மகாமுனிவருக்கு —சென்னி இனம் பிறை வளைந்தோன் தந்தது - திருமுடியினிடத்தே மூன்றும்பிறைச் சந்திரனைத் தரித்தருளிய சிவபெருமான் அழைத்துக் கொடுத்தோகிய,—இலகு பால் கடல் என்று எங்கும் வளம் பெறப் புசுழும் தீர்த்தம் - விளங்குகின்ற திருப்பாற்கடலென்று எவ்விடத்துள்ளோரும் செல்வத்தைப் பெறும்படி துதிக்கின்ற தீர்த்தமாகும்,—அதனை யார் வழத்தற் பாலார் - அத்தீர்த்தத்தின் பெருமையை யாவர் எடுத்துச் சொல்லக்கவர்கள். எ - று. (உஉ)

ஒதரும் பரமஞானத் துயர்ந்துப் மன்னியன் றான்
மாதவர் வாணோர்காணு வாய்பிலா மகங்க ளாய்ந்து
சேதரன் கண்ணன்வாச தேவன்றன் சென்னி தன்னிற்
பாதம்வைத் தருளி னுடைப் பாற்கட லாடி யன்றே.

(இ-ள்.) ஒதரும் பரம ஞானத்து உயர்ந்த உபமன்னியன். சொ
ல்லுதற்கரிய மேலான ஞானத்தினாலுயர்ந்த உபமன்னிய மகாஞானி
வர்.—அப்பாற்கடல் ஆடி-அத்திருப்பாற்கடலை யுண்டி, —தான் மாத
வர் வாணோர்காணு வாய்பிலா மகங்கள் ஆய்ந்து - தாம் முனிவர்
களும் தேவர்களும் அநிபுத எல்லையிலாத யாகவாயி ஆகாய்ந்து
செய்து,—சேதரன் கண்ணன் வாசதேவன்றன் சென்னி தன்னில்
பாதம் வைத்தருளினான் - சீதேவியைத் தரித்தவனாகியும், கருகிறத்
தையுடையவனாகியும் வாசதேவருடைய புத்திரனாகியும் உள்ள கிரு
ஷ்ணனுடைய தலையில் தமது பாதத்தை வைத்தலாகிய திருவடி
தேவை செய்தருளினார். ஏ - று. அன்ற ஏ அரைகள். (உச)

மேற்கட லுளர்கள் போற்ற வியன் முனி யுண்டு மூழ்கும்
பாற்கடற் தீர்த்தஞ் சென்று படிந்தவர் பயன்களெல்லா
மாற்கட வரை யுரித்தோன் வழங்குதல் பெறுவாறு
அற்கடன்முறையா லொன்ப தாவதா தாவலம்பாற்றே.

(இ-ள்.) மேல் கடலுளர்கள் போற்ற வியன் முனி உண்டு மூழ்
கும் பாற்கடல் தீர்த்தம் சென்று படிந்தவர் - மேன்மை பொருந்திய
தேவர்கள் துறக்கும்படி பெருமைபொருந்திய உபமன்னிய மகாஞா
னவர் உண்டு மூழ்கிய அத்திருப்பாற்கடற் தீர்த்தத்தின்போய் ஸ்நா
னஞ் செய்தவர்கள்,—மால் கடலவரை யுரித்தோன் பயன்கள் எல்
லாம் வழங்குதல் பெறுவர் - பெரிய மதமையாகிய வானையுயரிக்
துப் போர்த்தருளிய சிவபெருமான் அதற்குந் தன் உயிரையோசனைக்
கொல்லாங்குண்டியுக் கொடுத்தருளப் பெறுவார்கள்.—அது துல்கள்
தன் முறை - இது காஸ்திரங்கனின் முறைமை,—ஒன்பது ஆவதா
துவலற் பாற்று - (இத்திருப்பாற்கடல் தீர்த்தத்தை) ஒன்பதாவது
தீர்த்தமாகச் சொல்லுந் தன்மையையுடையது. ஏ - று. ஆல் அரைகள்.

ஆனந்த சபைக்குக் கீழ்பா லானந்த வடிவ மான
வானந்தை கூவ லொணு எதனைமுன் பார்த்துப் பார்த்தே
வானந்த திருத்தஞ் செய்யா நின்றன மழுவிலாத
வானந்தர் பரமானந்த கூபமென் றதற்கு நாமம்.

(இ-ள்.) ஆனந்த சபைக்குக் கீழ்பால் ஆனந்தவடிவமான ஆன
ந்தை கூவலானான் - (எப்பொழுதும்) ஆனந்தமயமாய்விளங்குகின்ற
கனகசபைக்குக் கீழ்த்திசையில் ஆனந்தவடிவமாகிய சிவனாகியம்
மையார் ஒரு கூபவடிவமாய் விளங்குகின்றான்,—அழிவு இலாத ஆன
ந்தர் - (யாதொரு காலத்தும்) நீக்கமின்றி விளங்குகின்ற சதானந்தரா
கிய நடேசப்பெருமான்,—அதனை மூன் பார்த்துப் பார்த்தே ஆனந்த
க்ருத்தஞ் செய்யாநின்றனர் - அத்தீர்த்தத்தை முன்னே திருவரு
ணைக்கஞ் செய்து செய்து ஆனந்ததான்டலஞ் செய்தருளாநின்ற
னர்,—அதற்கு நாமம் பரமானந்தகூபம் என்றது - "அத்தீர்த்தத்திற்
குப் பெயர் பரமானந்தகூபம் என்று சொல்லப்பட்டது. ஏ - று. (1)

கொடியிடை பரமா னந்த கூபமென் றுருக்கோ மித்தம்
படியிடை நவதீர் த்தங்கள் பற்பல தீர்த்த மறு
மடியிசைவந்து தாழ்த்திவ் கலருறு மேன்ற லந்த
கெடியவான் தீர்த்தம் போலகினைத்திடி. நிகழ்த்தில் யாதோ.

(இ-ள்.) கொடி இடை பரமானந்த கூபம் என்று உருக்கொள்
தீர்த்தம் - கொடிபோன்ற இடையை யுடைய சிவகாகியம்மையார்
பரமானந்த கூபமாக வடிவக் கொண்ட அத்தீர்த்தத்தை,—படி
இடை நவதீர்த்தங்கள் - பூமியினிடத்துள்ள கனகை யமுனை சாஸ்
வதி துங்கப்பூரை நருமதை கோதாலிரி கிருஷ்ண பவானி கோவரி
என்னும் ஒன்பது புண்ணிய தீர்த்தங்களும்,—மற்றும் பல்பல தீர்த்
தம் - மற்றும் பல்பல தீர்த்தங்களும்,—அடியிசை வந்து தாழ்த்து
இங்கு அலருறு என்றல் - அப்பரமானந்த கூப தீர்த்தத்தின் திரு
வடியில் வந்து ஈமஸ்கரித்து இவ்விடத்திற் மங்குமாயின்,—அந்த
கெடிய வான் தீர்த்தம் போல கினைத்திடில் நிகழ்த்தில் யாதோ -
அந்த கீண்ட பெரிய தீர்த்தத்தைப்போல கினைக்குமிடத்தும் சொல்
வியிடத்தும் வேறுபாதிருக்கின்றது? ஏ - று. (உச)

நலமியிற் புதர்வாரத்தி னற்சுட ரிரண்டைப் பார்தன்
கவர்தரு நாளின்மூழ்கிற் கடுங்கொடு வினைக ணிங்கும்
புவமதி வளர்ப்பக்கத்துப் புதர்வாரத் தன்னி லொவ்வொன்
றியையுறு நாளின்மூழ்கி னெய்தொணு நலங்க ளெய்தும்.

(இ-ள்.) நலமியிற் (மாதந்தோறும்வரும்) நலமி திதிகளிலும்,—
புதர்வாரத்தில் - சுக்கிரவாரங்களிலும்,—நல் சுடர் இரண்டைப்பாந்
தன் கவர்தரும் நாளில் மூழ்கினால் - நன்மைபொருந்திய சுக்கிர ருசி
யர்களை இராகு கேதுக்களென்னும் பாம்புகள் விழுங்குகின்ற தின

மாதிய நெண்ண புண்ணிய காலங்களிலும் அத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்தால்,—செம் கொடும் வினைகள் நீங்கும் - கங்கையாடிய கொடிய பாவங்கள் நீங்கும்,—புவ மதி வளர்பகத்துப் புகர்வாரம் தன்னில் ஒவ் வென்று இவையுதும் காளின் மூத்தின் - புதிதாகிய சந்திரன் வளர்வன்ற பூர்வபடை சந்திரவாரத்திலும் அச்சந்திர வாரமும் கையியும் கூடிய தினத்திலும் சந்திரவாரமும் நெண்ணுங் கூடிய தினத்திலும் (அத்தீர்த்தத்தில்) ஸ்நானஞ்செய்தால்,—எய்து ஒன்று சலந்தான் எய்தும் - அடையக் கூடாத பலன்களெல்லாம் வந்து அடையும், எ - று. (க௦)

பொருளிலைப் பசிமாதஞ்ஜைப் புதுமதி வளர்பக் கத்து வருவ மிழினின் மூழ்கில் வருவகவி கண்டியெய்து மொருதின மிடைவிடாம லோரரண்டோ ருழந்தி னெல்லை யருடரு மந்திருட்கொண்டி டவர்கைக் கரச ராவர்.

(இ-ள்.) பொருள் இவ் ஐய்ப்பி மாதத்துப் புதுமதி வளர்பகத்து வரும் கையியில் மூழ்கில் - ஐய்ப்பிவாத ஐய்ப்பி மாதத்தில் புதிதாகிய சந்திரன் வளருன்ற பூர்வபகத்தில் வருகின்ற கையி திதியில் (அப்பரமானந்த உப தீர்த்தத்தில்) ஸ்நானஞ் செய்தால்,—கவி வரும் கல்வி எய்தும் - கவிபாடுமபடியான கல்விபண்டாகும்,—ஒர் ஆண்டு ஒரு தினம் திடைவிடாமல் ஒர் உழுந்தின் ஐயலை அருந்தரும் அத்தீர் உட்கொண்டவர் - ஒருவருவகாலம் ஒழி வெரு தினமும் திடைவிடால் ஒர் உழுந்தின் ஒருமைபைத் தருவென்ற அத்தீர்த்தத்தை உட்கொண்டவர்கள்,—கவிக்கு அரசர் சூயர் - கவிசாஜ ராவார்கள், எ - று. (க௧)

சுரர்குரு முன்னே ராண்டு தாடிய மத்து நாளும் ஸ்வமரு ள்கீர் கொண்டே வாக்கிற்கு மன்ன னானுன் தீரவிது மலடி யல்பாந் திருந்தவோ ராண்டு கொண்டே லாணருட் கன்ப னுருகெ யலைவரப் பெறுவ ளன்றே.

(இ-ள்.) சுரர்குரு முன் ஒர் ஆண்டு தாடியமத்து நாளும் வாம் அருள் அத்தீர் கொண்டி வாக்கிற்கு மன்னன் ஐனன் - தேவகுருவாடிய வியாழபகவான் முன்னே ஒருவருவும் பரிசுத்தமாகிய சிவமத்துடன் தினந்தோறும் வரத்தைக் கொடுக்கின் (அப்பரமானந்த) தீர்த்தத்தை உட்கொண்டு வாக்குக்கு அரசருனன்,—இது திரம் - இது சித்தயமாகும்,—மலடி அன்பால் திருந்த ஒர் ஆண்டுகொண்டால் - மலடியானவன் அன்போடு செவ்வையாக ஒருசுரு

வும் 'அத்தீர்த்தத்தை' உட்கொண்டு வருவாளாயின்,—அரன் அருடரு அன்பன் ஆம் சேய் அலைவரப் பெறுவன் - சிவபெருமானுடைய திருவருளுக்கு அன்பருகிய புத்திரனைத் துன்பம் நீங்கப் பெறுவான், எ - று. அன்று எ அசைகள். (க௨)

மாவையுங் காமி யாம விஸ்பிணுட் கொண்டோர் விதி மெயுவர் மாசி தன்னின் சேய்மதி வளர்பக் கத்துத் தாவிலா விளக்கங் கொண்ட சதூர்த்தரி மூழ்கின் முத்த ராவர் ரைந்தார் தீர்த்த மாமிர்த்தனறயி னம்மா.

(இ-ள்.) யாவையும் காமியாமல் ஐயல்பின் உட்கொண்டோர் வீடு மெயுவர்-ஒன்றையும் விரும்பாமல் ஐயல்பாக (அத்தீர்த்தத்தை) உட்கொண்டவர்கள் மோகத்ததை யடைவார்கள்,—மாசிதன்னில் வெண் மதி வளர்பகத்துத் தாவிலா விளக்கங் கொண்ட சதூர்த்தரி மூழ்கில் - மாசி மாதத்தில் வெள்ளிய சந்திரன் வளர்கின்ற பூர்வ பகத்துக் கெடுதலில்லாத பிரகாசம்பொருத்திய சதூர்த்தரிததில் அத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்தால்,—மூத்தராவர் - ஜீவன்மூத்த ராவார்கள்,—இவ்வு அறையின் ஸ்நானம் தீர்த்தம் ஆம் - இது சொல்லுமிடத்துப் பத்தாவதுதீர்த்தமாகும், எ - று. அம்மா வியப் பிடைச்சொல். (க௩)

ஐந்திரன் டீயித் தீர்த்தத் தாடினோர் முத்த ரன்றிச் சித்ததைச் செய்தமா தத்திற் றெய்மறிக் குறுதி நாளின் வந்திவை யவட்டின் மூழ்கின் மறைமுடி விதுவென் ரெது மந்தரில் ஸாத முத்தி யடைவதற் கைய மின்னல்.

(இ-ள்.) ஐந்து இரண்டாம் இத் தீர்த்தத்தை ஆடினோர் முத்தர்-மூத்தராவது தீர்த்தமாகிய இப்பரமானந்த தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்தவர்கள் ஜீவன்மூத்தராவார்கள்,—அன்றி - அது வன்றி,—சித்ததைச் செய்த மாமிர்த்தில் தேய்மறிக் குறுதிநாளில்வந்து இவை அடைவின் மூழ்கின் தியானிக்கத்தக்கதாகிய தைமாதத்தில் தேய் பிறையாகிய அமரபகத்துக் கடைநாளாகிய அமாவாசை புண்ணிய காலத்தில் இப்பத்துத் தீர்த்தங்களிலும் விதிப்படி ஸ்நானஞ் செய்தால்,—மறை முடிவது புது என்ற உதயம் - வேரத்தின் முடிவு இது வென்று சொல்லுகின்,—அந்தம் இல்லாத முத்தி அடைவதற்கு ஐயம் இன்று - முடிவின்லாததாகிய மோகத்தை யடைதற்குச் சே சேயில்லை, எ - று. ஆல் அசை. (க௪)

இன்னன் தீர்த்தத் துண்மை யுமையவட் கெமையாயான்
முன்னருந்நெறியே யானு மொழிந்தனன் மூவாத் தில்லை
கன்னக் குறைவோ ரெங்க ணம்பனைப் பிழைத்த தன்றிப்
பின்னறி யாது செய்த பிழைபிவை முழுகற் போமால்.

(இ-ள்.) இன்னன் தீர்த்தத்து உண்மை உமையவட்டு என
ஆன் ஐயன் முன் அருள் நெறியே யானும் மொழிந்தனன் - இத்த
ண்மையவையாகிய தீர்த்தங்களில் மகிமைகளை உமாதேவியாருக்கு
எம்மை யாண்டிருநதென்ற கிவருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளிய
படியே யானும் (உங்களுக்குச்) சொன்னேன் (இது நினை),—மூவாத்
தில்லை நல் நகர் உறைவோர் - கெடுதலில்லாத தில்லைவனமெனப்
பெயரிபரல்ல சிதம்பரஸ்தலத்தில் வசிப்பவர்கள்,—எங்கள் நம்பு
னைப் பிழைத்தது அன்றி உங்கள் கிவருமானுக்குக் குற்றஞ்
செய்ததே யல்லாமல்,—பின் அறியாது செய்த பிழை - பின் அபு
ச்சிபூர்வமாகச்செய்யப்பட்ட குற்றங்களும்,—இவைமூழ்கில் போம்.
இப்பத்துத்தீர்த்தங்களிலும் ஸ்நானஞ் செய்தால் கீங்கிப் போகும்.
எ - று. ஆல் அகை. மொழிந்தனன் முனிவ தில்லை எனவும் பாடம்.

சராசரர் முனிவராதி சொல்லுமெல் லோரு மன்பா
ளிராமயன் பரமா னந்த நிருத்தமுன் னுருத்தரித்த
பராபர லிங்கத் தில்லைப் பதியினுண் டாக்கிப் போற்றித்
தராதலத் துயர்ந்தா னன்ன சாற்றுவன் ரெருகுத்துக் கேட்டி.

(இ-ள்.) சரர் அசரர் முனிவர் ஆதி சொல்லுமெல்லோரும் -
தேவர் அசரர் முனிவர் முதலாகச் சொல்லுகின்ற யாவர்களும்,—
கிராமயன் பரமானந்த கிருத்தம் முன் - ஆணவமில்லாதவராகிய கிவ
பெருமான் பரமானந்த தாண்டவஞ் செய்தற்கு முன்னே,—உருத்
தரித்த பராபர லிங்கம் - சகல சிங்கள ரூபங்கொண்ட கிவலிங்கப்
பெருமானே,—தில்லைப் பதியின் உண்டாக்கி அன்பால் போற்றி
இச்சிதம்பரஸ்தலத்தில் பிரதிஷ்டைசெய்து பூசித்தது,—தராதலத்து
உயர்ந்தான் - இப்பூயியினிடத்தில் மேன்மைபு யடைந்தார்கள்,—
அன்ன தொகுத்துச் சாற்றுவன் கேட்டி - அச்சிவலிங்கங்களைத்
தொகுத்துச் சொல்லுகின்றேன் கேட்பாயா, எ - று. (கக)

பொதுவிளிந் கிழ்பான் மாயோன் போற்றிமுன் கண்
டெல்லோர்க்கு, மதிமொ ரினனத் தாழ் மரிச்சர மதற்குத்
தென்சார், பதா மையா னன்னு கண்டு படைத்தவக் கமகேசத்
தை, விதிபிரிந் பணிந்தோர்க்கிதைவிருப்பியதெய்திவாழ்வார்.

(இ-ள்.) பொதுவினில் கிழ்பான் - கனகசபைக்குக் கீழ்த்தகை
யில்,—முன் மாயோன் கண்டு போற்றி எல்லோர்க்கும் அறிவும் ஆயி
னன் - முன்னே விஷ்ணுமூர்த்திபாசுவர் ஒரு சிவலிங்கப் பிரதிஷ்டை
டைசெய்து பூசித்து எல்லாத் தேவர்களினும் மேலானவராயினர்,—
அத்தானம் அரிச்சரம் - (அதனா) மூர்த்த ஆலயத்துக்கு அரிச்சர
மென்ற பெயர்;—அதற்குத் தென்சார் அக்ஷரீச்சரத்துக்குத்தென்
பக்கத்தில்,—அக்கண் பதுமையான் மிகு கண்ணி படைத்த அக்கம
லேசத்தை - அவ்விடத்தில் தாமரைமலர்ச்சைகளையு பிடிமதெவர் விரு
ப்பத்தோடு உண்டிபண்ணி பூசைசெய்த கமலேசரமுடையானார்,—
விதிபிரிந் பணிந்தோர்க்கிதை விருப்பியது எய்தி வாழ்வார் - விதி
ப்படி வுணர்ந்தவர்கள் தங்கள் மனதில் விருப்பிய பேற்றை யடை
ந்து வாழ்வார்கள். எ - று. (கங)

மற்றதன் நென்பா லன்பால் வலாரிமுன் கண்டுநின்று
செற்றவின் தீரீசமீதிற நெருணர் தன்னில் வண்ணி
முற்றகக் கண்டவக்கி னீச்சகா முயங்கி யேத்தப்
பெற்றவர் நினைத்தவெல்லாம் பெறுவார் கதற்குத் தென்னார்.

(இ-ள்.) அதன் நென்பால் வலாரி அன்பால் முன் கண்டு நின்று
செற்ற இச்சமீதிற - அக்கமலேசத்துக்குத் தென்பக்கத்தில் இத்திர
ஞவன் அன்போடு முன்னே பிரதிஷ்டைசெய்து பூசித்தத் தனக்
குள்ள பாவத்தை நீக்கிக் கொண்ட இத்திரேசரத்தையும்,—சுதிந்
தெக்கணம் தன்னில் வண்ணி முன் கண்டவன் அக்கமலேசரம் -
இவ்வித்திரேசரத்துக்குத் தென்பக்கத்தில் அக்கமலேசரம் முன்
னமே தருதியோடு பிரதிஷ்டை செய்து பூசித்த அக்கமலேசரத்தை
யும்,—முயங்கி எதரப் பெற்றவர் நினைத்த எல்லாம் பெறுவர் - முய
ந்தியோடு (சரிசித்தது) துணித்தவர்கள் தாங்கள் நினைத்த பேறுக
ளை எல்லாவற்றையும் அடைவார்கள்,—அக்கு அசற்குத் தென்னார் -
அவ்விடத்திலுள்ள அக்ஷரீச்சரத்துக்குத் தென்பக்கத்தில் எ - று
மற்று எ அகைசகர். (கஅ)

அருக்கன் முன் கண்டி மற்றுந் மருக்கேசந் பணியி லெந்நோய்
வாறுகமும் பொமதந் திடைகிழுக கிடைநா வன்னி
யிருட்கெடக் கண்ட லோங்கா ரேசத்தை நெடுந்தோர் நூற்
பெருக்கிடை மூழ்கி கீழ்க்கும் பெறுவார் கதற்குத்தென்கார்.

(இ-ள்.) அருக்கன் முன் கண்டு இறைஞ்சும் அருக்கேசம்
பணியில் எந்நோய் உண்டாகமும் போம் - சூரிட னுணவன் முன்னே

சிதம்பரபுராணவுரை.

உரு

பிரதிஷ்டை செய்து பூசித்து வணங்கிய அருக்கேசாமுடையான் வணங்கினால் எந்த நோய்க் கூட்டங்களும் நீங்கும்.—அதற்கு வட கிழக்கிடை - அவ்வருக்கேசுரத்துக்கு வடகிழக்கில்,—நா வல்லி இருள் கெடக் கண்ட ஒங்காரேசுரத்தை நேசித்தோர் - சாஸ்வதியா ன்றன் (அஞ்ஞானமாயி) இருள் நீங்கும்படி பிரதிஷ்டை செய்து பூசித்த ஒங்காரேசுரத்தை விருப்பத்தோடு வணங்கினவர்கள்,—தூல் பெருக்கிடை மூழ்கி வாக்கும் பெறுவர் - சாஸ்திர வெள்ளத்திலழு ந்தி கல்வியைப் பெற்றுக் கொள்ளுவார்கள்,—அதற்குத் தென்காட் டுவ் வோங்காரேசுரத்துக்குத் தென்பக்கத்தில். ஏ - று. (சுசு)

வருணன்முன் பிரம சித்தி மாற்று வான்சன் டிறைஞ்சு மருள்வரு ணேச முன்ன ரஹையீச் சுரத்துக் கீழ்பார் றிருவளர் நந்தி யெம்மான் செய்தநந் தீசஞ் செம்பொன் னுருமலி பொதுவீற் றென்பாறுள்ளனவுரைப்பக்கேண்மோ.

(இ-ள்.) வருணன் முன் பிரமகத்தி மாற்றுவான் கண்டு இறை ஞ்சம் அருள் வருணேசம் - வருணனுனை முன்னொருகாலத்தில் தனக்குண்டாயிப் பிரமகத்தியை நீக்கிக் கொள்ளும் பொருட்டுப் பிர திஷ்டை செய்து பூசித்து வணங்கிய திருவருள் தருகின்ற வரு ணேச்சுரமும்,—முன்னர் அறை அரிச்சுரத்துக் கீழ்பால் - முன் சொல்லிய அரிச்சுரமுடையார் சோயிலுக்குக் கீழ்பக்கத்தில்,—திரு வன் நந்தி எம்மான் செய்த நந்தீசம் உள்ளன - திருவருட்செல்வம் வளர்ப்பெற்ற எமது திருநந்திதேவர் பிரதிஷ்டை செய்து பூசித்த நந்திகேசுரமும் இருக்கின்றன,—செம் பொன் உரு மலி பொதுவின் தென்பால் உள்ளன உரைப்பக் கேண்மோ செம்பொன் கடிவாய் வீளங்குகின்ற திருச்சிறம்பலத்துக்குத் தென்பக்கத்திலுள்ள ஸ்த லங்களைச் சொல்லுகின்றேன் கேட்பீர்களாக. ஏ - று. (சுசு)

சந்தன் மாமுநன் வசிட்டன் வாமனன் கபிலன் சுந்த னிந்திரசித்து வாலி தாரையோ டெமன்சா முண்டி சுந்தர வால கில்லி யவக்கிரி சுவேத கேசன் சுந்தமார் குறிகள் கண்டோ ரிவைநிற்சுச் சபைக்குமேல்பால்

(இ-ள்.) சந்தன் மாமுநன் வசிட்டன் வாமனன் கபிலன் சுந்த கன் இந்திரசித்து வாலி தாரை ஒடு எம்மன் மாமுண்டி சுந்தர வால கில்லி யவக்கிரி சுவேதகேசன் சுந்தமார் குறிகள் கண்டோர் - சுப்பி ராமணியக்கடவுள் விராயக்கடவுள் வசிட்டமுனிவர் வாமனமுனி வர் கபிலமுனிவர் சுந்தமுனிவர் இந்திரசித்து வாலி தாரை எம்ன்

சாமுண்டி அழகுபொருத்திய வாலகில்லி யவக்கிரி சுவேதகேசன் என்னுமிவர்கள் அழகுநிறைந்த சிவலிங்கப் பிரதிஷ்டை செய்து பூசைசெய்தார்கள்,—இவை நிறி - இவை நிற்க,—சபைக்கு மேல் பால் - சபைசபைக்கு மேற்றிடைபால். ஏ - று. (சசு)

ஆகத்தியன் கடவுட் டச்சு னாரான் பாரத் துவரசன் மிகத்திகழ் கமடன் வாயு வியாக்கிர பாதன் வேதா மகத்தொழிற் குண்டினன் சாத்தின் வற்கன்வாட்களன்றின் குந்திகள் கவுசிகள் வாலிக னுழுப்ப சியென். றுள்ளோர்.

(இ-ள்.) அகத்தியன் கடவுள் தச்சுன் அனந்தன் பாரத்தவா சன் மிகத் திகழ் கமடன் வாயு வியாக்கிரபாதன் வேதா மகத்தொழி ல் குண்டினன் சாத்தின் வற்கன் வாலிகளின் தீங்கு உகத்திகள் கௌசிகள் வாலிகள் உருப்பசி என்று உள்ளோர் - அகஸ்தியமுனிவர் தேவதச்சன் ஆதிசேஷன் பரத்துவாசமுனிவர் மிகவும் விளங் காசின்ற கமடன் வாயு வியாக்கிரபாதமுனிவர் பிரம யாகத்தொழி லைச் செய்கின்ற குன்றினன் சாத்திகள் வற்கன் வாட்களின் தீங் கைச் செய்கின்ற உகத்திகள் கௌசிகமுனிவர் வாலிகன் உருப்பசி என்று சொல்லப்பட்டவர்களும். ஏ - று. குளகம். (சசு)

சித்துருக் கோசுந் கண்டு சிறந்தவர் வடபா றன்னி லத்திரி வாம தேவ னளையோன் பிருகு மாணி பத்திர னளன் வியாதன் பத்திரா கவனுல் வேதக் தொத்துணர்கண்மன்றெய்வச்சதானந்தன் குறிகள் செய்தோர்,

(இ-ள்.) சித்து உருக் கோசம் கண்டு சிறந்தவர் - ஞானவடி வாகிய சிவலிங்கப்பிரதிஷ்டை செய்து பூசித்து சிறப்பையடைத்த வர்களாவார்கள்,—வடபால் தன்னில் - அக்கைசபைக்கு வடதிசை யில்,—அத்திரி வாமதேவன் அளையோன் பிருகு மாணிபத்திரன் றளன் வியாதன் பத்திராகவன் நால்வேதக் கொத்து உணர்கண்மன் தெய்வச் சதானந்தன் குறிகள் செய்தோர் - அத்திரிமுனிவர், வாம தேவமுனிவர், குபேரன், பிருகுமுனிவர், மாணிபத்திரன், நளன், வியாசமுனிவர், பத்திரையுடைய இராமன், நான்கு வேதங்களின் துட்பங்களை அறிந்த கணமன், தெய்வத்தன்மை பொருத்திய சதா னந்தமுனிவர் என்னுமிவர்கள் சிவலிங்கப்பிரதிஷ்டை செய்தார்கள்.

எண்டரு மிவர்களின் பளவிலோ ரின்ன டிசய்தோர் கண்டவர் பேரா லுண்மைக் கதிசில லிங்கம

மணலத் திடை வழங்கு மாதலம் புத றிரண்டு முண்டை னெல்ல லோர்க்கு ஐயுறுமற் றதின்வே றுண்டோ

(இ-ள்) என்னதரும் இவரின் அன்றி அளவு துலோர் இன்ன செய்தோர் - மதிக்கத்தக்கவர்க்குரிய இவர்களை யல்லாமல் வேறும் அன்னகர்கள் இவ்வாறே சிவ லிங்கப் பிரதிஷ்டைசெய்து பூதித்திருக் கிருர்கள், - கண்டவர் போல உண்மைக் கதி சிவ லிங்கமாகம் மண்டலத் திடை வழங்கும் - அச்சிவ லிங்கங்களைப் பிரதிஷ்டை செய் தவர்களுடைய போல அழிவிலில்லாத மோகூத்ததைக்கொடுக்கின்ற அச்சிவ லிங்கங்களுக்கு இப்பூமியினிடத்தே நாமதேயங்கள் வழங்கி வருகின்றன, - அதனால் எல்லோர்க்கும் மாதலம் புதற் றிரண்டும் உண்டு - அதனால் யாவர்களுக்கும் பெரிய தவப்பயனும் கீர்த்தியுமாகிய இரண்டும் உண்டாகும், - அதில் உறுதி வேறு உண்டோ - அதைப்பார்க்கினும் உறுதிப் பொருள் வேறென்றுண்டோ? இல்லை.

பெருமறை யுணர்ந்து ஞானம் பிறங்கியமுனிவ வஞ்சக் கருகெறி மாற்றவெண்ணுங் காதலோர் செய்த வெல்லா மொருவழி தொகுத்து ரைத்தே னுரைக்குமிச் சைவலிங்கத் திருவுருக் கண்டி-றைஞ்சிற் சிவகதி யடைத ழிண்ணம்.

(இ-ள்) பெரு மறை உணர்ந்து ஞானம் பிறங்கிய முனிவ - பெருமையாகிய வேதத்தை அறிந்து ஞானத்தினால் விளங்கிய சைமி னிமுனியே? - வஞ்சக் கரு கெறி - மாற்ற எண்ணும் காதலோர் செய்த எல்லாம் ஒருவழி தொகுத்து உரைத்தேன் - மாறபாடு பொருந்திய பிறவிமார்க்கத்தை நீக்க எண்ணுகின்ற விருப்பத்தை யுடைய பெரியோர்கள் பிரதிஷ்டைசெய்த சிவ லிங்கங்களெல்லாவற் றையும் ஒருவாறு தொகுத்துச் சொன்னேன், - உரைக்கும் இச் சைவ லிங்கத் திரு உருக் கண்டு இறைஞ்சில் சிவகதி அடைதல் திண்ணம் - மேற் சொல்லப்பட்ட இச்சிவ லிங்கத் திருமேனிக் காத் தரிசித்து வணங்கினால் கண்மைபொருந்திய மோகூத்ததை அடைதல் நிச்சயமாகும். ஏ - று. (சஉ)

அன்றியுந் தில்லை-தன்னி லுறைந்தநிபுரது செப்த னுயிய வினைக ளிந்தச் சுடர்ச் சிவ லிங்கமோச [பொன் மொனறிய கருத்தாற் கண்டங்கிளர்ந் திருவொழிவர் செம் மன்றுடை யார்ப்பிழைத்த றுய்த்தன் றி யாறு தனதே.

(இ-ள்) அன்றியும் - அதுவல்லாமலும், - இத்தத் சுடர்ச் சிவ லிங்கம் - மேற் சொல்லப்பட்ட இத்த னளிப்பொருந்திய சிவ லிங்கங் களை, - நேசம் ஒன்றிய கருத்தால் நோடி இறைந்தினோர் - அன்பு பொருந்திய மனத்தோடு தரிசித்து வணங்கினவர்கள், - தில்லை-தன் னில் உறைந்து அறியாது செய்த நுய்ய லினைகள் ஒழிவர் - செம் பரத்திலிருந்து அறியாமற் செய்த நுய்ய பாவங்களினின்று துஞ் குவர், - செம்பொன் மன்று உடையார்ப் பிழைத்தல் - செம்பொன் மயமாகிய கனகசுரையிலெழுந்தருளி றிருக்கின்ற கடைசப்பெருமா னுக்குக் குற்றம் செய்தல், - றுய்த்து னுயி மாறுது - அனுபவித்தா லல்லாமல் நீங்காது. ஏ - று. அன்று ஏ அசைகள். (சக)

புனிதற்குப் பிழைத்தாற் கோடி புண்ணியஞ் செய்து நீக்க மனிதரோ வாறோ யாரோ வல்லவ ரில்லை யிந்த நனிதரு மிலிங்கத் துக்கு ணற்சிதம் பரம்போ லோங்கு மினியவி ரைந்து தீர்த்தத் திலகமுச் சைவக் கங்கை.

(இ-ள்) புனிதற்குப் பிழைத்தால் - பரிசுத்தராகிய சிவபெரு மானுக்குத் தவறு செய்தால், - மனிதரோ வாறோ யாரோ கோடி புண்ணியஞ்செய்து நீக்க வல்லவர் இல்லை - மனிதர்களாயினும் தேவர்களாயினும் வேறு யாவர்களாயினும் கோடி புண்ணியங்களைச் செய் தாலும் அக்குற்றத்தை நீக்கவல்லவர்க ளாகார்கள், - (அதுவன்றி) நனி தரும் இலிங்கத்துக்குள் தல் சிதம்பரம் போல் - மிசவும் (மோ கூத்ததைத்) தாந்தூக்கதாகிய சிவ லிங்கங்களுக்குள் மிகுந்த புண்ணி யத்தைத் தாத்தக்க செதம்பரலிங்கம்போல், - இனிய ரைந்து தீர்த் தத்தம் திலகம் அச் சைவக்கங்கை ஒங்கும் - புண்ணியத்தைத் தர த்தக்க இப்பத்துத் தீர்த்தங்களுக்குள் (மேலாக) விளங்குகின்ற அச் சிவக்கங்கையானது உயர்வுடையதாகும். ஏ - று. (சக)

பந்துரா யுள்ளார் தீர்த்தப் பரிசு கேட்ட டாட் வென்றுஞ் சித்தமா றீர விசன் சிவகங்கை வடிவாய் நின்ற னைத்தகை யென்கோ வீரே முலசத்திலெத்தீர்த் தத்து முத்தம தீர்த்த மீது சத்திய வுரையா மன்றே.

(இ-ள்) பத்தராய் உள்ளார் தீர்த்தப் பரிசு கேட்டு - அடியார்க ளாயுள்ளவர்கள் இப்பத்துத் தீர்த்தங்களின் தன்மையைக் கேட்டு, - சித்தமால் தீர என்றும் ஆட நான் சிவகங்கை வடிவாய் நின்றான் - அவ்வடியார்க்கு மனமடக்கி நீங்கும்படி எம்பொழுதும் ஸ்ரானஞ்செ ய்யும் பொருட்டுச் சிவபெருமான் சிவக்கங்கைவடிவமாய் நின்றருளீ

ரை—எத்தகை என்னோ - (ஆதலால்) இத்தீர்த்தத்தை எத்தன்மை யுடையதென்று யான் சொல்லவேன்,—ஈது ஈரேழுலகத்தில் எத் தீர்த்தத்தும் உத்தரேந்தம் - இஃகெவகங்கை பதினா லுலகங்களினு முன் எல்லாத் தீர்த்தங்களிற் மேலான தீர்த்தமாகும்,—சத்திய உலகமாம் - இது உண்மைவாய்க்கும். எ-று. அன்று ஏ அசைகள்.

நற்பதி யவற்றிட டில்லை நகர் பெரி திமையோர் தம்முட் பொற்பொது நாதன்மிக்கோன் புவனத்துட்டார் தந்தம்முண் முற்பட வயர்ந்த தியான்முன் மொழிசெவ கங்கை யென்று மற்புதத் திவற்று ளொவ்வொன் றனைவர்க்கு மளிக்குமுத்தி.

(இ-ள்.) நல் பதி அவற்றுள் தில்லை நகர் பெரிது - புண்ணியத் தைத் தரத்தக்க சிவஸ்வகங்கை தில்லைவனமாகிய சிதம்பரஸ்தல மேமேலானது,—இவையோர் தம்முள் பொன் பொது நாதன் மிக் கோன் - தேவர்களுக்குள் அச்சிதம்பரத்திலெழுந்தருளி யிருக்கும் பொன்னம்பலவாணராகிய கடுசப்பெருமானே மேலானவர்,— புவனத்திள் தீர்த்தம் தம்முள் முன்பட உயர்ந்து யான்முன் மொழி சிவ கங்கை - உலகத்திலுள்ள புண்ணியதீர்த்தங்களுள் முதன்மைப் பரிப்படி உயர்ந்தது யான் முன் சொல்லிய சிவகங்கையே யாகும்,— என்றும் அற்புதத்து - எப்பொழுதும் அற்புதமுடையதாகும்,—இவ றுள் ஒன்று ஒன்று அனைவர்க்கும் முத்தி அளிக்கும் - தலம் மூர் த்தி தீர்த்தமென்னு மிவற்றுள் ஒவ்வொன்றே எல்லாருக்கும் மோ க்ஷத்தைக் கொடுக்கும். எ - று. (சூக)

இத்தகை மூன்று மோர்பா லியைந்ததென் றுலடைந்தோர் முத்தியிற் புருவ ரென்று மொழிந்திட வேண்டு மோவம் மைத்த வெம் பிறப்பொழிப்போர் வருந்திய மன்று ளென்று முத்தம் னுநர் தில்லை யுறுவதே யுறுதி யாகும்.

(இ-ள்.) இத்தகை மூன்றும் ஒர்பால் இயைத்தது என்றால் - இந்தத் தருதிபொருத்திய தலம் மூர்த்தி தீர்த்தம் என்னு மூன்றுவி சேடமும் ஓரிடத்திற் பொருத்திய தானால்,—அடைந்தோர் முத்தி யிப்புருவர் என்று மொழிந்திட வேண்டியோ - அம்மூன்றையும் ஒரு க்கடைந்தவர்கள் மோக்ஷத்தை யடைவார்கள் என்று சொல்லவும் வேண்டுமோ?—இம் மைத்த வெம் பிறப்பு ஒழிப்போர் - இந்த மயக் கத்தைத் தருகின்ற கொடிய பிறவியை நீக்க விரும்புவோர்,—உத் தமன் என்றும் ஆடும் தில்லை மன்றுள் ஷிருத்தியும் உறுவதே உறுதி யாகும் - மேலானவராகிய சிவபெருமான் எப்பொழுதும் ஆனந்த

தாண்டவஞ் செய்தருளாநின்ற தில்லையம்பலமாகிய சிதம்பரத்தில் வசிப்பதே உறுதிப்பொருளாகிய மே மோகமாகும். எ - று. (இ0)

மடலவிழ் பொழில்கூழ் தில்லை மாநக ருள்ள தீர்த்தம் படரொளிச் சைவ கோசப் பரிசுவர் துண்மையுன்ற னிடமுறு காதல் கண்டங் கிடைத்தன மென்றான் ஞானச் சுடரொரு வடிவ மான சுகன்றனைப் பயந்த தூயோன்.

(இ-ள்.) மடல் அவிழ் பொழில் சூழ் தில்லை மாநகர் உள்ள தீர்த்தம் - இதழ் விரியப் பெற்ற பூஞ்சோலையாற் சூழப்பட்ட தில்லைவ னமாகிய சிதம்பரத்தின்கணுள்ள தீர்த்தங்குடி,—படர் ஒளிச் சைவ கோசப் பரிசு - விரிந்த சோதியமாகிய சிவலிங்கங்களின் தன்மை கள்,—இவற்று உண்மை-ஆகிய இவைகளின் உண்மைகளை,—ஞானச் சுடர் ஒரு வடிவமான சுகன் தனைப் பயந்த தூயோன் - ஞானச் செஞ்சோதியாகிய பிரமமே ஒரு வடிவமாக வந்தவதரித்த சுகப்பிரம முனிவரைப் பெற்றருளிய பரிசுத்தராகிய வியாசமுனிவர்,—உன் தன் இடம் வறு காதல் கண்டு இங்கு இசைத்தனம் என்றான் - உன் னிடத்திற் பொருத்திய வீருப்பத்தைப் பார்த்த நாம் இப்பொழுது உணக்குச் சொன்னோம் என்று சொல்லியருளினார். எ - று. (இக)

தீர்த்தச்சுருக்கமுற்றிற்று.

பாயிரம் உள்படச் சுருக்கம் - எ - க்குத் திருவிருத்தம், 1220.

திருச்சிற்றற்பலம்.

சிவமயம்.
திருச்சிற்றம்பலம்.
ஏழாவது.
திருச்சிற்றம்பலச்
சிருக்கம்.

தேடரும்பலம் தரும்பெருந் தீர்த்தத்தின் பெருமை
கூடொருவரைத் தனமினிக் குறிக்கரி தான
வாடகஞ்செந் திலங்குசிற் றம்பலத் துண்மை
நீடு மந்தாம் பெருகுந் திகழ்த்தலுற் றனமரல்.

(இ-ள்.) தேடு ஆரும் பலம் தரும் பெருந் தீர்த்தத்தின் பெருமை
கூடுமாறு உரைத்தனம் - தேடுதற்கரிய பலனைக் கொடுக்கின்ற
பெரிய தீர்த்தத்தின் மகிமையைக் கூடியவரையிற் சொன்னோம்,—
இளிக் குறிக் கரிதான் ஆடகம் செறிந்து இவங்கு சிற்றம்பலத்து
உண்மை - இனிமேல் நினைத்தற்கரிய பொற்புகளாகப் பொருந்தி
விளங்குகின்ற திருச்சிற்றம்பலத்தினது மகிமையை,—நீடும் ஆகாய்
பெருகுந் திகழ்த்தல் உற்றனம் - மிகுந்த ஆசையானது அதிகரிக்கும்
படி சொல்லத் தொடங்கினோம். எ - று. ஆல் அசை. (சு)

வாத ராயணன் புகன்றிட மெழிந்து மெய்ஞ்ஞானப்
போத மாதவச் சைமினி புகழையப் போர்ப்பத்
தாது லாவிய தாமரைத் தடங்கனீர் பொழிய
மிது கைத்தலக் குவித்தொரு வினாவுரை செய்தான்.

(இ-ள்.) வாதராயணன் புகன்றிட - வியாசமுனிவர் சொல்ல,-
மெய்ஞ்ஞானப் போத மாதவச் சைமினி மெழிந்து - உண்மைஞானத்
தையும் பெரிய தவத்தையுமுடைய சைமினிமுனிவர் மன மெழி
ந்து,—மெய் புகழ்க் போர்ப்ப - சரீரமானது புகழ்க்தையுடைய,—
தாது உலாவிய தாமரைத் தடம் கண் நீர் பொழிய - மகரத்தம் பொ
ருதிய தாமரைமலர்போலும் விசாலமாகிய கண்களினின்றும் ஆன

திருச்சிற்றம்பலச் சிருக்கம்.

ந்தபாஷ்பஞ் சொரிய,—கைத் தல மீது குவித்து-கைகளைத் தமது
செயின்மேற் குவித்துக் கொண்டவன்,—ஒரு வினா உரை செய்
தான் - ஒருவார்த்தை கேட்டார். எ - று. (உ)

நாரணன்கம லாசனன் முதுமையர் காதும்
வாரணங்குற வளமுலை மலைமக னுடனெங்
காரணன்கை லைக்கிரி யுளனெனக் கழறு
மாரணங்குற மாகம பேதமு மனைத்தும்.

(இ-ள்.) நாரணன் கமலாசனன் முதுமையர் காதும் - விஷ்ணுமூர்
த்தி தாமரையாசனராகிய பிரமதேவர் முதுமைய தேவர்கள் தேடுகி
ன்ற,—வாரணங்கு உற வளமுலை மலைமக னுடன் எம் காரணன்-
கச்சுக்குத் துன்பமுண்டாகும்படி வளருகின்ற ஸ்தனங்களுையுடைய
உமாதேவியாரோடு எமது மூலகாரணராகிய சிவபெருமான்,—ஆர
ணங்களும் ஆகம பேதமும் அனைத்தும் கைலைக்கிரி உளன் எனக்
கழறும் - வேதங்களும் ஆகமங்கள் பலவுமாகிய எல்லாம் திருக்கை
லாசமலையி லெழுந்தருளியிருக்கின்றான் என்று சொல்லுகின்றன. (அ)

சொற்ற தின்னவை யன்றியுஞ் சுராதிபர் முனிவர்
மற்று முள்ளவர் யாவருங் கண்டெதிர் வணங்கப்
பெற்று மீடரக் கண்டன மெண்டகு பெரியோ
யெற்றை நாளிலு முளதிதற் கில்லையா மையம்.

(இ-ள்.) என் தகு பெரியோய் - யாவராலு மதிக்கத்தக்க
பெருமை யுடையவரே,—சொற்றது இன்னவை அன்றி - சொல்ல
ப்பட்ட இவைகளே யன்றி,—சுராதிபர் முனிவர் மற்றும் உள்ளவர்
யாவரும் எதிர் கண்டு வணங்கப் பெற்று மீள்தரக் கண்டனம் -
தேவர்களு முனிவர்களு மற்றும்ள்ள யாவர்களும் சந்திதானத்திற்
போய்த் தரிசித்து வணங்கிக்கொண்டு திரும்பிவருதலு யாங்கள் பார்
த்தோம்,—என்றை நாளிலும் உளது - அத்திருக்கைலாசமலை எக்கா
லத்திலும் அழிவின்றி யிருக்கும்,—இதற்கு ஐயம் இல்லை - இதற்குச்
சந்தேக மில்லை. எ - று. ஆம் அசை. (சு)

அன்றி யுஞ்சிவ சரம்பர னனவர தழும்பொள்
மன்றி னீடருள் வடிவமாய் மலைமகள் காணத்
தன்ற னிச்சையிற் றழைத்தவர் னந்ததான் டவமே
யென்று மொப்பறப் புரிசுவ னென்றினி திசைத்தாய்.

(இ-ன்.) அன்றியும் - இது எல்லாமும், - சிவபரம் பரன்-பரா
பரானுயி சிவபெருமான், - அன்புதரும் - நாடோறும், - பொன்
மன்றல் - தனக்கையினிடத்தில், - அநீடு அருள் வடிவமாய் - மிகுந்
ததிருவருளே திருமேனியாகக் கொண்டு நின்று, - மூலமகள் காண்-
பவதன்மையு முமாதத்தியாயிவ சிவகாமியம்மையார் தரிசிக்கும் படி, -
தனது தன் இச்சையில் - தனது விருப்பப்படி, - தனறத்த ஆனந்த
தாண்டவம் என்றும் ஒப்பு அநப் புரிவான் என்று இனிது இசைத்
தாய் - செழித்து விளங்குகின்ற ஆனந்த தாண்டவத்தை எப்பொ
ழுதும் ஒப்பில்லாமற் செய்தருவான் என்று மகிழ்ச்சியோடு சொல்
வியருளினீர். ஐ - து. ஏ. அசை. (இ)

தன்று பேரரு ஸூதையீ துகளறப் புகன்ற
 தென்று முண்பையே யாயின முணர்ச்சிபி னமைபா
 தின்றெனக் கையி மிங்வுரை யிந்தமை தீர
 வுன்ற கித்திரு வாக்கினு ளுரையென வுரைத்தான்.

(இ-ள்.) துன்று பேர் அருள் உடைய நீ தூசன் அறப் புசுன்றது
என்றும் உண்மையே ஆயினும் - மிகுந்த பெரியகிருபையையுடைய
தேவரீர் குந்தம் நீங்கச் சொல்லியது எப்பொழுதும் உண்மையாயி
ருந்தாலும்,—இன்று எனக்கு உணர்ச்சி யின்மையால் - இப்பொ
ழுது அடியேனுக்கு நல்லறிவில்லாமைமால்,—இவ்வுரை ஐயம் ஈந்த
மை தீர - தேவரீர் சொல்லிய இவ்வார்த்தையானது சந்தேகத்தைச்
கொடுத்தமை நீங்கும்படி,—உன் தனித் திருவாக்ஷிஷல் உரை என
உரைத்தான் - உம்முடைய ஒப்பில்லாத திருவாக்ஷிஷத் சொல்லிய
ருள வேண்டிமென்று வின்னப்படு செய்தார். எ -று. (சு)

மதிபி ஞாலாயர் சைமீனி வாசகம் கேளா
வதிர யத்தூட னருளோடு மகமிக மகிழ்ந்து
விதிவிடா மறை தெறியெலாம் வீளம்பிய வாத்தான்
முதிரு மாதவ னிறைதிரு வருட்டன் முயங்கா.

(இ-ன்.) மதியிலுள் உயர் சைமினி வாசகம் கேளா - அறிவினா
உயர்ந்த சைமினிமுனிவர் சொல்லிய வார்த்தையைத் கேட்டு, -
அதிசயத்துடன் அருளொடும் அதம் மிக மகிழ்ந்து - ஆச்சரியத்தோ
டும் ஒருபையோடும் மிகவும் மன மகிழ்ச்சியடைந்து, - விதிவிட்ட
மறை தெரி எலாம் வினம்பிய வாக்கால் மூதிரும் மாதவன் - விதிக
வருத வேதமார்க்கங்கெல்லாம் சொல்லிய திருவாக்கால் மேன்மை
யையடைந்த வியாசமுனிவர், - நிறை திருவருள் கடல் முயங்கா -
நிறைந்த திருவருளாகிய கடலில்முழி, எ - று. இது குளகம். (எ)

மூல காரணமாகப் புதுவிலை முன்ன
மால நீள்கைப் பாயகளை என்னினால் விடுப
தேறு மிவ்வகை நன்றி கேட்டனை யெழில்நகர்
சில மாதங் கேளெனச் செப்பன்கே யினனான்.

(இ-ள்.) மூலகாரணம் ஆகிய முதல்வனை - மூலகாரணாகிய
செம்பெருமானை, —மூன்மை ஆல நீள் இலைப் பரமலோன் அன்பினால்
வினாது - மூன்றெருகாலத்தினை ஆலமரத்தினது நீண்ட இலை
யைச் சயனமாகக் கொண்ட வித்துமூர்த்தியானவர் போடு
கேட்டதாகிய, —ஏனும் இவ் வுரை நீ நன்று கேட்டனை - பொருத்
திய இவ்வுபதேச மொழியை நீ வினாபிக்கேட்டாய், —எழில் கூர்
சல மாதவ கேள் எனச் செப்பல் மேயினன் - அழகினால் மிகுந்த
பரிசுத்தம் பொருத்திய பெரிய தவத்தூதையுடைய கைபிளியே நீ
கேட்பாயாக என்று சொல்லத்தொடங்கினான். ஏ - டு. ஆல் அகை.

தேவிலுக்கும் பெரு மறையெலாந்திரண்டதோவுயர்ந்தோர்
புரியு லல்லற வடிவமோ பொலிவுறு மழுதந்
கிளி யுருப்படைத் தெழுந்ததோ ளினக்குமா நென்னோ
வரி பயந்தகரி யானுறை யணிக்கை ளாயம்.

(இ. ௭) அரி அயற்கும் அரியான் உரை அணித் தைலாயம் - விஷ்ணுவாழ்த்திக்கும் பிரமதேவருக்குக் காணாதக்கரியவாரிய சிவ பெருமான் எழுத்துளி யிருக்கின்ற அடியை திருக்கைலாசமலையா னது, — தெரி வரும் பெரு மறை எலாம் திரண்டதோ - அறிதற் கரி தாகிய பெரிய வேதங்கொல்லா மொன்றுதத் திரண்டதோ? — உயர் ன்தோர் புரியும் நல் அற வடிவமோ - பெரியோர்களைத் செய்யப்பட் ட நல்ல தரும்வடிவமோ? — பொலிவு உறும் அமுதம் கிரி உரு படைத்து எழுந்ததோ - பிரகாசம் பொருந்திய அமிர்தமானது மலை வடிவு பெற்று எழுந்ததோ? — தினக்கு மாறு என்னோ - இவற்றைச் சொல்லும் விதம் யாதோ? (அநியேன்.) ஏ - னு. (உ)

பாடியிலக்கிரி வீரைந்துறப் பணிந்துசெல் விமையோர்
முடி தயங்குபொற் றொடைபிச விழந்தன முயங்கு
நெடிய கோடரப் பாதவ விழைமன் பூத்த
கடவி னாங்கிய கடுக்கையல் கான்றெ யனைய.

(இ-ள்.) படியில் ஆக்கி விரைந்து உறப் பணிந்து செல்
இமையோர் மூடி தயங்கு பொன் நொண்ட மிக விரித்தன - ஒப்பில்

லாத அத்திருக்கைலாச மலையினிடத்தி லினாந்து போய் நமஸ்கரித் துச் செல்லுகின்ற தேவர்களுடைய முடிக்கில் விளங்கிய பொன்ன ரிமாலைகள் மிகவும் வீழ்ந்து கிடத்தலானவை, — முயங்கு கெடிய கோடர்ப் பாதவம் நிறைபூத்த பொருத்திய நீண்ட கிளைகளையுடைய மரங்கள் நிறையப் பூத்திருக்கின்ற, — கடி விளங்கிய கடுக்கை அம் கானமே அனைய - வாசனைபொருத்திய கொன்றை மரங்களின் அழ கிய கிட்டை பொத்திருக்கின்றன. ஏ - று. (க0)

முருகர் தாதைதன் செவித்துணை முறைமுறையன்பாற் பருகு மாறெதிர் பாடுகர் பாட்டிசை தன்னுற் பொருவில் வெள்ளியங் குவடுகள் புளகமோ டுளகி யுருகி யோடல்போன் மருவுவென் ளருவிசு ஞாலவடல்.

(இ-ள்.) முருகு வென் னிருவிசன் - அக்கைலாசமலையிற் பொ ருத்திய வெள்ளிய அருவிகளானவை, — முருகர் தாதை தன் செவி த்துணை முறை முறை அன்பால் பருகு மாறு - முருகக்கடவுளி னது பிதாவாகிய சிவபெருமானது இரண்டு திருச்செவிகளு முறை முறை யாக அன்போடு பருகும்படி, — பாடுகர் பாட்டி இசை தன் னால் - பாடுகின்றவர்களுடைய பாட்டிசையினால், — பொருவில் வெள்ளி அம் குவடுகள் புளகமோடு இளகி உருகி ஓடல் போல் உள் ஓப்பில்லாததாகிய (அத்திருக்கைலாசமலையினுள்ள) வெள்ளியமாய கிய அழகிய அம்மலேச் சிகரங்கள் புளகத்தோடு உருகி ஓடுதலை ஒத்தி ருக்கின்றன. ஏ - று. ஆல் அசை. (க1)

கங்கை யாயிர முகத்தினுற் கண்ணுதற் கலந்த பொங்கு பேருரை பொருளைப் பொலிந்தகா ளிந்தி கங்கை யெண்ணிலா முகத்தினு னண்ணலே போலுந் துங்க மாமதத் திசைதொறும் பெருகிய குழல்.

(இ-ள்.) குழல் - அத்திருக்கைலாசமலையினால், — துங்க மா மதம் திசை தொறும் பெருகிய - உயர்ச்சி பொருத்திய யானையின் மதகிரானது திக்குகள் தோறும் பெருக்கெடுத்த தோவென, — கங்கை ஆயிர முகத்தினால் கண்ணுதல் கலந்த பொங்கு பேர் உரை - கங் கைபாலைகள் ஆயிரமுகங்களினால் கொற்றிக்கண்ணையுடைய சிவபெ ருமானைச் சேர்த்தானென்று சொல்லுகின்ற பொலிவு பொருத்திய பெரியவார்த்தையை, — பொருள் எனப் பொலிந்த காளிந்தி கங்கை - சிக்கமாட்டானென்று சொல்லும்படி விளங்குகின்ற யமுனையென் னும் பெண்ணுவள், — என் இவா முகத்தினால் நண்ணலே போ

லும் - அளவில்லாத முகங்களுக்கி அத்திவபெருமானைச் சேர்த்தலை ஒத்திருத்தன. ஏ - று. (க2)

கடி கொ னெய்தல்செங் கமலந்த னிளைநிலை கலந்த நெடிய வான்கண் யுமைவேற நிகர்த்தும் பவளக் கொடிப் படர்ந்தவென் னிகரியிற் குதிக்கொள்பே ரருவி யடிகள் வேணிபுங் கவிசையு மனையகில் விடங்கள்.

(இ-ள்.) கில் திடங்கள் - அத்திருக்கைலாச மலையினுட் சிலவி டங்களில், — கடி கொன் னெய்தல் செங்குலைங்கள் நிறை நிலை கல ந்த கெடிய வான்கண் - வாசனைபொருத்திய நீலாற்பல மலர்களும் செந்தாமரை மலர்களும் வரிசை வரிசையாகக் கலந்து ஒடுகி ன்ற நீண்டபெரிய கிளைகளானவை, — உமை இறை நிகர்த்தும் - உமாதேவியாரையும் சிவபெருமானையு மொத்திருக்கும், — பவளக் கொடி படர்ந்த வெள் ளிகரியில் குதிக்கொள் பேர் அருவி - பவளக் கொடிகள் படர்ந்திருக்கின்ற அம் மலையினுச்செவிலிருந்து குதித்தோடு கின்ற பெரிய அருவிகளானவை, — அடிகள் வேணியும் கங்கையும் அனைய - சிவபெருமானுடைய ஜடைகளையும் அச்சடையிலிருக்கி ன்ற கங்கையையு மொத்திருக்கின்றன. ஏ - று. (க3)

பாக சாதனன் கடவுளர் பணியதிசு கைலை நாக யீதகல் வெள்ளிடை நண்ணினை னாரிய மாடு மூடுற வளர்கரி திகிரிபாற் கடல்வாய் மேக சாலக் குளாவிய வியப்பினே நயக்கும்.

(இ-ள்.) பாசாசனன் கடவுளர் பணியும் அக் கைலை நாக யீது - தேவேந்திரனுந் தேவர்களும் காணங்குகின்ற அத் திருக்கைலாசமலை யின்மேல், — தகல் வென் னிடை நண்ணி கண் தரிய மாடம் உளடு உற வளர்கரி திகிரி - படித்த வெணியிடத்திற் பொருத்தி அடைதற் கரிதாகிய ஆகாயத்தை யளாவும்படி வளருகின்ற யானைகளும் மூங்கி ல்களும், — பாற் கடல் வாய் மேக சாலங்கள் உறாவிய வியப்பினே நயக்கும் - திருப்பாற்றாடலினிடத்தே மேக கூட்டங்கள் சஞ்சரிக்கி ன்ற மேன்மையை பொத்திருக்கும். ஏ - று. (க4)

விஞ்ச வெண்பீனிக் ககலிடை விழும்பாற் பைபர்செம் பஞ்சு தோய்ப்பதச் சுவடுசெம் பனுமென் நயரஞ் முஞ்ச லைகாளு மலிரோழித் தளிகண்மொய்ப்பவபார் திருசொ லன்னவர் குறுக்கை வளமுறு பொருளார்,

(இ-ள்.) ஒரு சார் - அம்மலையே னோபக்கத்தில், - விஞ்சு கொள் பளிக்கு அகல் இடை விரும்பு அரம்பை - மேம்பட்ட வெள்ளிய பளிக்குக் கற்சாளாலாகிய அகன்ற இடத்தில் விருப்பத்தோடிருக் கின்ற தெய்வப் பெண்களினது, - செம்பஞ்சு தோய் பதச் சுவடு - செம்பஞ்சுக் குழம்பு தோயப்பெற்ற பாதச்சுவட்டை, - அளிகள் - வண்டுகளானவை, - அயல் குழ் அம் சுணைக்கண் ஆர் அலர்ஒழித்துப் பக்கத்தில் குழ்த்திருக்கின்ற அழகிய சுணையினிடத்திப் பொருத்திய பூக்களையிட்டு விட்டு, - செம்புதும்பு எனமொய்ப்பன் - செந்தாமரை மலரென்று நினைத்து மெய்ப்பனவாம், - இஞ்சொல் அன்னவர் பார்த்து வளம் குதறவை உதும் - இனியசெற்களையுடைய அத் தெய்வப் பெண்கள் பார்த்து அழகுபொருத்திய புன்சிரிப்பைக் கொ ண்ணுவார்கள். ஏ - து. (கூ)

இறுதி யில்லவற் றொழுக்கிரி யெழுந்தவெண் சுடர்மேற் குறுகி மீண்டெழும் விண்ணவர் விமானகோ டிகடர் முறுகு முழிகாட் பெருங்கடன் முழுகிய முசித்து மறுவி லாதவ ரிரதமேல் வயங்குவ போலும்.

(இ-ள்.) அக்கிரி எழுந்த வெண் சுடர் - அத்திருக்கைலாச மலை மேலெழுந்த வெள்ளிய கிரணங்களானவை, - இறுதி இல்லவன் தொழ - முடிவில்லாதவராகிய சிவபெருமானை வணங்குதற்கு, - மேல் குறுகி மீண்டி எழும் விண்ணவர் விமான கோடிகள் - மேலே சமீபித்துத் திரும்பி எழும்பு வருகின்ற தேவர்களுடைய அணைக விமானங்கள், - முறுகும் ஊழி நான் பெரும் கடல் முழுகியும் உதித் தும் மறுவு இலாதவர் இரதம் மேல் வயங்குவ போலும் - கொதித் தெழுவின்ற எழிக்காலத்திற் பெருகிய சமுத்திரத்தி லெழுந்தியும் பின் தோன்றியும் அதனாற் கெரிதல்லலாதவர்களாகிய தேவர்கள் இரதங்களேற் பிரகாசித்துக்கொண்டிருத்தலை யொக்கும். ஏ - து.

வயங்கு மண்டமே லக்கிரி யொளியெழன் மார்பிற் புயங்க னம்பிகைக் கன்புசெய் வதுபொருள் வேணிந் யியங்கு கங்கையாள் பிறந்தகத்தெழுதல்போன்றிமீட்வா முயங்கு தாரைக யந்த நீர் மொக்குளே யொக்கும்.

(இ-ள்.) வயங்கும் அண்டம் மேல் அக்கிரி ஒளி எழல் - பிரகா சிக்கின்ற ஆகாயத்திற்கு மேல் அத்திருக்கைலாச மலையின் ஒளியா னது வீசதல், - மார்பில் புயங்கன் அம்பிகைக்கு அன்பு பெய்வது - மார்பினிடத்தே சர்ப்பத்தை ஆபாணமாகத் தரித்திருக்கின்ற சிவபெ

ருமான் உமாதேவியாரிடத்து அன்புவைத்தொழுதுதலை, - வேணி இயங்கு கங்கையாள் பொருள் - அச்சிவபெருமானுடைய ஜடையி னரிடத்தே பொருத்திய கங்கையானவள் சங்கமொட்டித்தவளாய், - பிறந்த அகத்தி எழுதல் போன்றிதம் - நாம் பிறந்த இடத்திற்கு எழு த்ந்து போகுதலை யொத்திருக்கும், - வான் முயங்கு தாரைக - ஆகாய த்திற் பொருத்திய கங்கைத்திரங்கள், - அந்த நீர் மொக்குளே ஓக்கும் - அக் கங்கையுலத்தின் குயிலைய் யொத்திருக்கும். ஏ - து. (கூ)

விடி லாப்பெருங் கடவுள் விமரணமொன் றோடொன் னாடு தாக்கிய முழக்கமு மொழிவ மெல்லெனந் தோடு காட்டிய முகனிகர் குஞ்சர முழக்கத் தேடு வாற்கரி யானுறை நிருமலைச் சூழல்.

(இ-ள்.) தேடும் மாற்கு அரியான் உறை நிருமலைச் சூழல் - தேடுகின்ற விஷ்ணுவூர்த்திக்குங் காணாதற் கரியவராகிய சிவபெரு மான் எழுந்தருளியிருக்கின்ற அத்திருக்கைலாசமலையின் சாரலில், - தோடு காட்டிய முகன் நிகர் குஞ்சர முழக்கம் - கொம்புகள் வெளி யேதோன்றும்படிப் பொருத்திய முகத்தையுடைய தாரைகளான யொ த்த யானையினதுசத்தமாகது, - விடி இலாப் பெருங் கடவுள் விமா னம் - அழித லில்லாதவர்களாகிய பெரிய தேவர்களுடைய விமான ங்கள், - உலகு ஒன்று ஒடு ஒன்று தாக்கிய முழக்கமும் ஒங்க மேல் கினரும் - மத்தியில் ஒன்றோடொன்று மோதுதலினாலுண்டாகின்ற சத்தமும் சீழும்படும்படி மிகுந்தொலிக்கும். ஏ - து. (கூ)

கோடுகாட்டியமுகன் வன்பதற்கு விரையக்கடவுளென்றதல் கயமு காசுமென்றதல் பொருள்கொள்ளினும் பொருத்தம்.

விடை யுயர்ந்தவன் றொழுதெழும் விண்ணவர் மருடத் தொடையு மலைய ஞ்சிதியிற் றுதைந்துநீர் சிறகும் கடவு னீசனார் குஞ்சரக் கனிமதர் சுவடு மிடைவி டாதன வக்கிரி யெழில்வழி யெல்லாம்.

(இ-ள்.) அக்கிரி எழில் வழி எல்லாம் - அத்திருக்கைலாசமலை யினது அழகிய வழிகளெல்லாம், - விடை உயர்த்தவன் தொழ வரும் விண்ணவர் மருடத் தொகையும - ரிஷபத்தைக் கொடியாக வுயர்த்திய சிவபெருமானை வணங்கும் பொருட்டு எழுந்து செல்லுந் தேவர்களுடைய மருட கட்டங்களும்த, - மால் அயர் ஊர்தியில் துதைந்து தீர் சிறகும் - விஷ்ணு பிரமாக்களுடைய வாகனங்களாகிய கருடன் அன்னம் என்னும் இரண்டு பசுநிலையும் நெருங்கி வரு

தலால் உதிர்ந்து கிடக்கின்ற சிறகுகளும், —கடவுள் ஈசன் உளர் குஞ்சரக் களிமதர் சுவடும் - தேவர்களுக்குத் தலைவனாகிய இத்திரன் எறிச் செலுத்தகின்ற வெள்ளையானையினது களிப்பைத் தருகின்ற மதம்பாய்ச் சுவடும், —இடைவிடாதன-இடைவிடாமலிருக்கின்றன.

அண்டர் நாயகந் பணிதரக் காலமென் றணைந்து
கண்ட பேர்புகன் மொழிவருந் கடவுளர் செங்கை

முண்டகந் கட்கு முகவனாசங்கட்கு முமதி
காண்ட பேரொளி பிரவியோ குவிர்தலர் தனவால்.

(இ-ள்.) அண்டர் நாயகன் பணிதரக் காலம் என்று அணைந்து கண்ட பேர்புகன் - தேவநாயகனாகிய சிவபெருமானை வணங்குதற்கேற்ற கால மிதுவென்று வந்து தரிசித்தவர்கள், —கடவுள் செங்கை முண்டகங்கட்கும் முகவனாசங்கட்கும் - (அவ்விடத்துள்ள) தேவர்கள் சிவந்த கைகளாகிய தாமரைமலர்கள் குவிர்திருத்தற்கும் முகவனாகிய தாமரை மலர்கள் மலர்த்திருத்தற்கும், —கொண்ட - (சிவபெருமானது திருமுகமண்டலத்தை யிடமாகக்) கொண்ட, — முமதி பேர், ஒளியோ இரவி பேர் ஒளியோ - பூரணச்சந்திரனது பெரிய ஒளியினாலோ? சூரியனது பெரிய ஒளியினாலோ? —குவிர்து அவர்தன் - குவித்தன அவர்தன். எ - று, ஆல் அசை. (20)

பேர் ஒளி என்பதையும், ஐய ஒகாரத்தையும் மதியென் பதனோடு கூட்டிப் பொருளுரைக்கப்பட்டது.

சிவபெருமானது திருமுகத்தின்கண் கோம சூரியர்களுடைய ஒளி விரவிக் காணப்படுதலால், எவ் வொளியினால் குவித்த மலர் தன் முண்டானதோ? என ஐயத்திற் கிடமுண்டாயிற்று.

முமதி என்பது - முமதியென விகாரமாயிற்று.

அடியி னறஞ்சிறீன் கடவுளா ரமலனின் நெம்பான்
முடி துளக்கின் பார்த்தனன் முகமலர் தன்னோர்
படியிலாமொழி பகர்த்தன் மகிழ்தன னென்னு
கெடிய பேரொளி மறைபொலி சிறிதென நிமிரும்.

(இ-ள்.) அடி இறைஞ்சி மீன் கடவுளர் - சிவபெருமானுடைய திருவடிவரை வணங்கிக்கொண்டு திரும்பிவருகின்ற தேவர்கள், — அமலன் இன்று எம்மால் முடி துளக்கின் - மலமுத்தராகிய சிவபெருமான் இப்பொழுது எங்களுக்குச் சிரக்கம்பநு செய்தருளினார், —பார்த்தனன் - திருவருளோக்கு செய்தருளினார், —முகமலர்

ர்த்தனன் - திருமுகமலர்த்தருளினார், —படியிலா மொழி பகர்த்தனன் - ஒப்பில்லாத திருவார்த்தைகள் சொல்லியருளினார், —மகிழ்தனன் என்னும் கெடிய பேர் ஒலி - சந்தோஷகரங்கொண்டருளினார் என்று (ஒருவரோடொருவர்) பேசிக்கொள்கின்ற மிகுந்த பெரிய சத்தமானது, —மறை ஒலி சிறிது என நிமிரும் - வேதஒசை சிறிது என்று சொல்லும்படி மிகுந்தொலிக்கும். எ - று. (21)

கருது நாரத் ராதியர் கானயா ழிசையுஞ்
சுருதி யோரையு மந்தர தூந்தபி முழக்கு
முருகு மெய்த்தவத் தடியவர் சிவாகமத் தொலியு
மருவு மேற்கட லோதையின் வளர்த்தெழு நாளும்.

(இ-ள்.) கருது நாரத் ராதியர் கானயாழ் இசையும் - தியாளிகந்தக்க நாரத் முதலிய முனிவர்களைப் பாடப்படுகின்ற இசை பொருந்திய வீணையினோசையும், —சுருதி ஒசையும் - வேதாத்தியன ஒசையும், —அந்தர தூந்துபி முழக்கமும் - தேவதூந்தியி னோசையும், —உருகும் மெய்த்தவர் சிவாகமத்து ஒலியும் - மனமுருகுகின்ற உண்மைபாகிய தவத்திணையுடைய முனிவர்களுது சிவாகம ஒசையும், —மருவும் எழ் கடல் ஒசையின் நாளும் வளர்த்து எழும் - பொருந்திய சத்த சமுத்திர ஒசையினும் காந்தோறு மிகுந்தொலிக்கும்.)

உலகி ணுள்ளன வொளியெனா மோரிடத் தெய்தி
யிலகு கோபுர மண்டபந் தெற்றிக னெயில்க
ளலகின் னாளிகை ருளிகை யாயின வென்னக்
குலவு இன்றவக் கிரியினெம் பரம்பரன் கோயில்.

(இ-ள்.) அக்கிரியின் எம் பரம் பரன் கோயில் - அத்திருக்கைலாத மலையினிடத்துள்ள எமது சிவபெருமானது ஆலயத்தில், — உலகின் உள்ளன ஒளி எலாம் ஓர் இடத்தி ள் எய்தி - உலகங்களிலுள்ள பிரகாசங்களெல்லாம் ஒரிடத்தில் வந்தடைந்து, —இலகு கோபுரம் - விளங்குகின்ற திருக்கோபுரங்களும், —மண்டபம் - மண்டபங்களும், —தெற்றிகன் - தெற்றியம்பலங்களும், —எயில்கன் - திருமதில்களும், —அலகில் மாளிகை - அளவில்லாத மாளிகைகளும், —ருளிகை - மதிதுழப்புக்களும் ஆகிய இவைகளினிடத்து, —ஆயின என்னக் குலவுகின்ற - உண்டாயிருக்கின்ற வென்று சொல்லும்படி பொருந்துகின்றன. எ - று. (22)

அண்ட கோளகைப் பரப்பெலா மலர்கதிர் பரப்புஞ்
சண்ட சூரிய ரளவிலார் சாரினன் சுவர்முன்

மண்ட தாசகைக் கணமென வெளரிதெடல் சோதி
கொண்ட மண்டப மொன்றதக் கோயிலீ னுள்தால்.

(இ-ள்.) அக்கோயிலின் - அத்திருக்கைவாசத்திலிடத்திலுள்ள ஆலயத்தின்.—கோலகை யண்டப் பரப்பெலாம் அலர் சதிர்பரப் பும் சண்ட சூரியர் அனவு இலார் சாரின் - வட்டமாகிய அண்டப்பரப் புகளெல்லாவற்றிலும்விரித்த கிரணங்களை வீசுகின்ற உச்சிரமாகிய சூரியர்களேகர்களடைந்தால்,—அங்கு அவர் முன் கண்ட தாசகைக் கணம் என - அப்பொழுது அச் சூரியர்களுடைய சந்திரியிற் றோன்றிய நகரத்திர கட்டடங்கள் ஒளிமழுங்குதல் போல்,—ஒளிகெ டச் சோதி கொண்ட மண்டபம் ஒன்றது உளது - (அச்சூரியர் முத லானவர்களுடைய) பிரகாசமு மழுங்கும்படியான மிகுத்த பிரகாசத் தைக் கொண்டிருக்கின்ற மண்டபமொன்றிருக்கின்றது. எ - று. (1)

இன்ன பேரொளி யின்னதொப் பென்விசைக் கரிய
வன்ன மண்டப மன்பர்தம் முள்ளமோ வேதச்
சென்னி யோவறி யோமதிந் திகழரி யணமேற்
றன்னே நேருமை யுடனருட் டலைவன்னிற் திருந்தான்.

(இ-ள்.) இன்ன பேர் ஒளி இன்னது ஒப்பு என இசைக்க
அரிய - இத்த மண்டபத்தினது பெரிய ஒளியானது இன்னதற்குச்
சமானமென்று சொல்லுதற்சரிய,—அன்னமண்டபம் - அத்தமண்ட
பமானது,—அன்பர் தம் உள்ளமோ - அடியார்தருடைய திருநய
மோ?—வேதச் சென்னியோ அறியோம் - வேதங்களின் கிரசோ?
அறியோம்;—அதில் திகழ் அரி அணமேல் - அம்மண்டபத்தில்
விளங்குகின்ற சிம்மாசனத்தின்மேல்,—தண்ண நேர் உடை உடன்
அருள் தலைவன் வீற்றிருந்தான் - தனக்குத்தானே ஒப்பாகிய உமா
தேவியாரோடு இருபை பொருத்திய சிவபெருமான் எழுந்தருளி
யிருந்தார். எ - று. (உரு)

அடர்ந்த தாலவட்டங் களு மொலிலு மசையத்
தொடர்ந்த விசணி கோலெழச் சுடர்முடித் தங்கைத்
தடந்தி ரைக் கொழுந்தெழுந்துவி ழ்தகையெனப் பாசங்
கடந்த தொண்டர்கள் மருங்குறக் கவரிமே லிரட்ட.

(இ-ள்.) அடர்ந்த தாலவட்டங்களும் ஒலியலும் அசைய - நெரு
ந்திய விசிறிகளும் ஒலியலும் அசையலும்,—தொடர்ந்த விச
அணி கோல் எழ - பிடித்து வீசுகின்ற அழகிய காம்புகள் எழும்படி
யாகவும்,—சுடர் முடித் கொழுந்து தடம் திரைக் கொழுந்து எழு

ந்து விழ் தகை என-சோதிசொலுப்பாகிய அச்சிவபெருமானுடைய
திருமுடியிலுள்ள கங்கையினது பெரிய அலைக்கொழுந்தானது
மேலெழும்பிக் கீழேவிழுவின்ற தன்மைபோல்,—பாசம் கடந்த
தொண்டர்கள் மருங்கு உறக் கவரிமேல் இரட்ட - பாசத்தினின்று
நீங்கிய அடியார்கள் (சிவபெருமானது) பக்கத்திற் பொருத்தம்படி
சாமரங்களை மேலே வீசவும், எ-று. இதுமுதல் கக பாடல் குறிகம்.

தோட லர்ந்தபொன் னிதழியந் தொங்கலுந் திங்கட்
கோட லர்ந்தவெண் சோதியுந் கொடும்பணித் தழிகை
மாட லர்ந்தசெம் மணிகளுந் கங்கையும் பலளக்
காட லர்ந்தெனச் சடாடவிக் கதிர் திசை விளங்க.

(இ-ள்.) தோடு அலர்ந்த பொன் இதழியம் தொங்கலும் - இத்
ழ்விரியப்பெற்ற பொன்னிறம்பொருத்திய கொன்றைப்பூமாலையும்,—
கோடு திங்கள் அலர்ந்த வெண் சோதியும் - வளைவாகிய சந்திரனிட
த்திருந்து விரித்த வெள்ளிய பிரகாசமும்,—கொடும் பணிச் சுழிகை
மாடு அலர்ந்த செம்மணிகளும் - கொடிய சர்ப்பங்களின் உச்சியினி
டத்திருந்துண்டாகிய சிவந்த இரத்தினங்களும்,—கங்கையும் - கங்
கையும்,—பலளக்காடு அலர்ந்தென சடாடவிக் கதிர் - பலளக்கா
டானது விரிந்தார்போன்ற சடைக்காடுகளாகிய இவ்வகளின் கிர
ணங்கள்,—திசை விளங்க - அஷ்டதிக்குகளிலும் பிரகாசிக்கவும் (உஎ)

மீது சூத்திரி விளப்பிறை விளங்கிய தவளச்
சோதி தாக்கிய தெனறுதற் புண்டாஞ் சுடர
மாது பார்த்துள மகிழ்தர வயங்குசெங் கணிவாய்ப்
போது பூத்தபுன் முறுவலுஞ் செவ்வியும் பொலிய.

(இ-ள்.) மீது சாத்திய இளம் பிறை - திருமுடியின்மேலணி
ந்த மூன்றும்பிறையினது,—விளங்கிய தவளச் சோதி தாக்கியது
எனறுதல் புண்டரம் சுடர - பிரகாசிக்கின்ற வெண் சோதியானது
படிந்த தென்று சொல்லும்படி திருநதலிலணிந்த திரிபுண்டரம்
பிரகாசிக்கவும்,—மாது பார்த்து உளம் மகிழ்தர - உமாதேவியார்தரி
சித்து மன்மகிழ்ச்சியடையவும்,—வயங்கு செவ்வணியாய்ப் போது
பூத்த புன் முறுவலும் - விளங்காநின்ற சிவந்த கொவ்வைக்கணிபோ
ன்ற திருவாயாகிய மலரினிடத்துண்டாகிய திருப்புன்முறுவலும்,—
செவ்வியும் - அழகும்,—பொலிய - பிரகாசிக்கவும், எ - று. (உஅ)

செழுங்க திர்க்கருந் கொடியெனப் புராங்க டிகழ
மொழிந்த பேரொளி யிடைவிடா தடையுமுச் சுடர்வந்

தெழுந்த லர்ந்தசெந் தாமரை யெனவரு ளெவர்க்கும் பொழிந்தி டுந்திரு நயனமும் வதனமும் பொலிய.

(இ-ள்.) செழும் சதிரக் கரும் கொடி எனப் புருவங்கள் திகழ - செழிய ஒளிபொருத்திய கருங்கொடி போலப் புருவங்கள் பிரகாசிக்கவும்.—மொழிந்த பேர் ஒளி இடைவிடாது அடையும் முச்சுடர் வந்து அழுந்து அவர்ந்த செந்தாமரை என-சொல்லப்பட்ட பேரொளியானது இடைவிடாமற் பொருத்திய சோம சூரியாக்கினி யென்னும் முச்சுடர்களும் வந்தி உதையமானகாலத்தில் மலர்ந்த செந்தாமரை மலர் போல,—எவர்க்கும் அருள் பொழிந்திடும் திருநயனமும் வதனமும் பொலிய - யாவர்களுக்கும் திருநயனம் பாலிக்கின்ற திருநேத்திரங்களுக் திருநாமும் பிரகாசிக்கவும். எ - று. (உக)

பேதி யாவொளிப் பரிதியர் பன்னிரு பெயரு
மேறி லுற்பவித் தாரிவற் றன்றியென் றிசைக்குஞ்
சோதி வீசிய காதிலைக் குண்டலச் சுடர்க்
ளாதி வாணமுதற் தாமரைக் கயலொளி யெறிப்ப.

(இ-ள்.) பேதியா ஒளிப் பரிதியர் பன்னிரு பெயரும் - வேறு பட்டா ஒளியையுடைய சூரியர்கன்பன்னிருவரும்.—இவற்று அன்றி இவர் எதில் உற்பவித்தார் என்று இசைக்கும் சோதி வீசிய காதிலைக் குண்டலச் சுடர்கள் - இலைகளிடத் தல்லாமல் இச் சூரியர்கள் எதி லுற்பவித்தார்களென்று சொல்லும்படி ஒளினை வீசுகின்ற திருச்செவிகளினிடத்தின் குண்டலங்களைய சூரியர்கள்,—ஆதி வான் முகத் தாமரைக்கு அயல் ஒளி எறிப்ப - சிவபெருமானது ஒளிபொருத்திய திருமுகத்தாமரையுலகுப் பக்கத்தில் ஒளியை வீசவும். எ - று. (க௦)

அண்டம் யாவையு மளித்தருள் கண்டமு மணிசண்
மண்டு பேருவுஞ் சிறிதென வளர்புய னான்குந்
துண்ட வெண்பிறை முதற்றிருத் துணைமுலைச் சுவடி
கொண்ட சார்தணி மாற்பமு மாரமுங் குலவ.

(இ-ள்.) அண்டம் யாவையும் அளித்தருள் கண்டமும் - அண்டங்களெல்லாவற்றையுங் காத்தருளிய திருக்கண்டமும்.—மணிசண்மண்டு பேருவுஞ் சிறிதென வளர்புயம் என்கும் - இரத்தினங்கள் கெருக்கியிருக்கின்ற மகாபேருவுஞ் சிறிதென்ற சொல்லும்படி பருத்து வளருகின்ற னான்கு திருப்புயல்களும்.—தண்ட வெண்

பிறை துதல் திருத்துணை முலைச் சுவடு கொண்ட சார்து அணி மாற்பமும் ஆரமும் குலவ - துண்டமாகிய வெள்ளிய மூன்றாம் பிறையைப் போன்ற நெற்றியையுடைய உமாதேவியாரது அழகிய இரண்டாகிய வந்தனத்தமும்பு அழுந்தப்பெற்ற சந்தனத்தை யணிந்த திருமார்பும், அதிலணிந்திருக்கின்ற மூத்துமல்லையும் விளங்கவும். ()

வரத முந்திக் தபயமும் வயங்குறத் தயங்கும்
பரசு மாணுடன் பங்கயச் செங்கை மீதொளிர
விரவு பேரொளித் தமணிய வாடைமேல் விளங்க
விரவி யெண்ணில ரிருப்பெனச் சேவடி யிலங்க.

(இ-ள்.) வரதமும் திகழ் அபயமும் வயங்குற - வரதாஸ்தமும் விளங்குகின்ற அபயாஸ்தமும் பிரகாசிக்கவும்.—மாணுடன் தயங்கும் பரசும் பங்கயச் செங்கை மீது ஒளிர - மாணும் பிரகாசிக்கின்ற மழுவும் செந்தாமரை மலர்போன்ற சிவந்த திருக்கரங்களிற் பிரகாசிக்கவும்.—விரவு பேர் ஒளித்தமணிய ஆடை மேல் விளங்க - பொருத்திய பெரிய ஒளியையுடைய பீதாம்பரமானது திருமேனியிற் பிரகாசிக்கவும்.—இரவி எண்ணிலர் இருப்பு எனச் சேவடி இலங்க - சூரியர்கள் அளவில்லாதவர்களுடைய வாசஸ்தானமென்று சொல்லும்படி சிவந்த திருவடிகள் பிரகாசிக்கவும். எ - று. (கஉ)

வாட்ட முந்துமாற் கரும்பணி வடிவமு மாற்றி
நாட்ட முந்தருங் களிற்றணி வதனரா யகலுந்
தோட்ட ருந்துழாய் வராகமித் தானில மெடுத்த
கோட்டை முன்பறித் தருளயிற் குமரனுஞ் சூழ.

(இ-ள்.) வாட்டம் முந்து மாற்கு பணி அரும் வடிவமும் மாற்றி - வாட்ட மேம்பட்ட விஷ்ணுவர்த்திக்கும் வண்குதற்கரிய திருவுருவங்களை நீக்கி—காட்டமும் தரும் அணி களிற்று வதனராயகலும் - திருவருணைக்கத்தைத்தருகின்ற அழகியபாறை முக்கந்தையுடைய விராயக்கடவுளும்.—தோடு அரும் துழாய் வராகம் இத் தானிலம் எடுத்த கோட்டை முன் பறித்தருள் அயில் குமரனும் சூழ - இதழ்களையுடைய அரிய துளபமாலையை யணிந்த விஷ்ணுவர்த்தியாகிய பன்றியினது, இப்பரிசுத்தமாகிய பூமியை மேடுவெடுத்த கொம்பை முன்னே பறித்தருளிய வேலாயுதத்தை யுடைய முருகக்கடவுளும் பக்கத்திற் சூழவும். எ - று. (கக)

மிடைந்த வைம்பொறி வென்றருள் விளைவின லுருகி
யுடைந்த வுள்ளமும் விழிசொரி வெள்ளமு முலகுங்

கடந்த செய்கையும் கம்பமும் புனகமு ிது
மடைந்த மேனியு முடையமெய் யடியவர் மகிழ்.

(இ-ள்.) மீடைந்த ஐம் பொறி வென்று - செருக்கிய பஞ்சேக்
திரியங்களையுஞ் செயித்து, - அருள் விளைவினால் உருகி - கிருபையா
னது உண்டாகின்றமையால் மனமுருகி, - உடைந்த உன்னமும் -
நெகிழ்ந்த மனமும், - விழி சொரி வெள்ளமும் - கண்களிடத்திலிரு
ந்து சொரிவின்ற சிவானந்தக்கண்ணீரினது வெள்ளமும், - உலகும்
கடந்த செய்கையும் - பிரமீதரவாழ்க்கையைக் கடந்த செய்கையும்; -
கம்பமும் புனகமும் ிதும் அடைந்த மேனியும் உடைய மெய் யடிய
வர் மகிழ் - கம்பிதமும் புனகமும் திருநீறும் பொருந்திய திருமேனி
யையுமுடைய மெய்யடியார்கள் மகிழ்ச்சியடைவவும், எ - று. (௩௪)

சடைவி ளங்கிய மவுலியுந் தடம்புய நான்கும்
விடமி லங்கிய கண்டமும் விழியொரு மூன்று
முடைய நாயக னுவந்துறை யுள்ளமும் படைத்துந்
தொடரு மன்புறு கணுதிபர் தொகுதிகள் குழி.

(இ-ள்.) விளங்கிய சடை மேனியும் - விளங்காவின்ற இடா
முடியும், - தடம் புயம் நான்கும் - விசாலமாகிய நான்கு திருப்புய
ங்களும், - விடம் இலங்கிய கண்டமும் - ஆகாலம் விளங்கிய திரு
க்கண்டமும், - விழி பொரு மூன்றும் - திரிரோத்திரங்களும், -
உடைய நாயகன் உவந்து உறை உள்ளமும் படைத்து - ஆகிய
இவைகளையுடைய சிவபெருமான் மகிழ்ந்து வீற்றிருக்கேதக்க உள்ள
த்தையும் பெற்று, - தொடரும் அன்பு உறு கணுதிபர் தொகுதிகள்
குழி - சம்பந்தமாகிய அன்புபொருத்திய சிவகண நாதர்களுடைய
கட்டடங்கள் குழுவும், எ - று. (௩௫)

நடம லர்ப்பதத் தருள்பெறு நந்தியெம் பெருமான்
கடர்ம லர்க்கரப் பிரம்பினுற் கார்தனைத் தொகுதி
யிடையெ ருங்குபு ிக்கினின் நிலுகொ புரத்துக்
கடையி னிற்பவர் பெயரெதிர் கைகுத் தியம்ப.

(இ-ள்.) நடமலர்ப் பதத்து அருள் பெறு எம் நந்திப் பெரு
மான் - திருநிருத்தஞ் செய்தருளாவின்ற நமீடெழுந்தியினது செந்
தாமரை மலர்போன்ற திருவடியினது திருபைபைப் பெற்ற எமது
திருக்கிடேவாராவவர், - கடர் மலர்க் கரப் பிரம்பினால் - ஒளிபொ
ருத்திய செந்தாமரை மலர்போன்ற திருக்கரத்திலுள்ள வேத்திரப்

படையினால், - இடை நெருங்குபு கார் கணத் தொகுதி ிக்கி கை
குவித்து எதிர் நின்று - மத்தியில் செருக்கிய தேவகணங்களின்
கட்டடங்களை விலக்கி கைகளை அஞ்சலியாகக்குவித்துக் கொண்டு
சந்திரனத்தில் நின்று, - இலகு கோபுரத்தக் கடையில் நிற்பவர்
பெயர் இயம்ப - விளங்குகின்ற திருக்கோபுரவாசனுக்குக்கடையில்
நிற்கின்றவர்களுடைய பெயர்களை எடுத்துச் சொல்லவும், எ - று. ()

படைத்த விண்ணை படைப்பதாய் நினைவின் னானீ
யடைத்த வித்தொழிற் காவன விருருதி யளிப்பார்
விடைத்த வித்தொழி யாயென விழந்தெழுந்தென்றெஞ்சா
நடைத்தி சழந்தமா மறைகொண்டு காண்முகன் பரவ.

(இ-ள்.) நான் முகன் - நான்கு திருநிலக்களையுடைய பிரமதே
வாராவர், - இன்ன படைத்த - அடியேனால் இதுவரையும்
இன்ன இன்ன ஜீவங்கள் படைக்கப்பட்டன, - இன்ன படைப்
பதாய் நினைவ - இன்ன இன்ன ஜீவங்கள் படைப்பதாய் நினைத்திரு
க்கப்படுவன, - அணி ஆர் தனி விடைத் கொடியாய் - அழகு பொரு
ந்திய ஒப்பற்ற சிவபக் கொடியையுடையவரே, - வி அடைந்த இத்
தொழிற் கு ஆவன அருளுகி என விழந்த இவற்றை எழுந்த -
அடியேனுக்கு ஒப்படைத்த இப்படைத்தற் றெழிவின்கு ஆகவேண்
டுவனவற்றைக் கட்டளைப்பட்டருளுக பென்று நிழைந்து உபசு
ரித்து எழுந்து, - கடைத்திசழந்த மரமறை கொண்டு பரவ - வாசக
ருபமாய் விளங்குகின்ற பெரிய வேதவாக்கியங்களைத் திருத்திரித்
செய்யவும், எ - று. (௩௬)

அரக்க மாற்றலும் தயித்திய மாற்றலும் முலகிற்
றாக்கு மாற்றலுள் எனலெலாம் தாரதானின் னருளாற்
புரக்கு மாறெலாம் புரத்திடா நின்றன யாவும்
கரக்கு நாதவென் றசசுதன் கைகுவித் தினைப்ப.

(இ-ள்.) அரக்கர் ஆற்றலும் - இராசுதர்களுடைய வலிமை
யையும், - தயித்தியர் ஆற்றலும் - அசுரர்களுடைய வல்லமையை
யும், - உலகில் தாக்கும் ஆற்றல் உள்ளன எல்லாம் தாத்து - உலக
த்தில் ிக்கத்தக்க வலிமைகளை யுள்ளவர்களிய எல்லாவற்றையு
கீட்டி, - நின் அருளால் புரக்கும் ஆறு வலாம் புரத்திடா கின்றன -
தேவரீரது திருவருளாற் காக்கத் தக்க யுறிகளெல்லாம் சென்று
காத்தற் றெழிவிச் செய்து கொண்டிருக்கின்றேன், - அருளால் கா
க்கும் நாத என்று அச்சுதன் கை குவித்து இடைப்ப - கிருபையால்

மறைந்து நின்றருளுவன்ற சிலைவே என்று விஷ்ணுமூர்த்தி கைகளைக் குவித்துத் தோத்திரஞ் செய்யவும். ஏ - று. (௧௮)

நின்றன ளியாவும் கர்க்குநாத எனவும் பாடும்.

முற்று மாகிய திருவுரு முழுதையும் பாராக்
கொற்ற வெற்பினிற் சிறகினைக் குறைத்தும்வாய் மடித
லற்ற வச்சிரன் மலர்பொழிந் தாயிரங் கண்கள்
பெற்ற பேற்றெனவும் பெற்றுமுன் பணிந்தனன் பெருக.

(இ-ள்.) கொற்ற வெற்பினில் சிறகினைக் குறைத்தும் வாய்
மடிதல் அற்ற வச்சிரன் - வெற்பிப்பொருந்திய மலைகளினது சிறகு
களை அறுத்தும் முனை மழுக்குதலில்லாத வச்சிராயுத்தத்தை யுடைய
தேவேந்திரன், - முற்றும் ஆகிய திருவுரு முழுதையும் பாராக் - (சித்
சித்த என்னும் பிரபஞ்சம்) முழுதும் தாமாகிய திருவுருவ முழுதை
யும் பார்த்து, - மலர் பொழிந்து - புட்ப மாரி பொழிந்து, - ஆயிரங்
கண்கள் பெற்ற பேறு எலாம் பெருகப் பெற்று - தாம் ஆயிரங்கண்
கள் பெற்றதனால் பெறும், பேறுகளை எல்லாம் மிக்கவும் பெற்று, -
முன் பணிந்தனன் - சந்திரனைத் தில் கமஸ்கரித்தான். ஏ - று. (௧௯)

தணிவி லச்சமோ டந்தக விறைஞ்சிடச் சடை
மணிக ளேனன் வருணன் முன் வணங்குந மார்பி
னணிபி றழந்தன திருத்தின் றாகையர் கோனும்
பணிய மற்றைய நால்வரு மிறைஞ்சினர் பாவ.

(இ-ள்.) அந்தகன் தணிவு இல் அச்சமோடு இறைஞ்சிட - இய
மனுவன் நீக்காத அச்சத்தோடு வணங்கவும், - வருணன் லெகி
மணிகள் முன் தூவினன் வணங்குந - வருணனுவன் சமுத்திரத்
திலுள்ள முத்து முதலிய இரத்தினங்களைக் கொண்டுவந்து சந்திரநா
னத்தில் அர்ச்சித்து வணங்கவும், - அளகையர் கோனும் மார்பின்
அணி பிறழ்ந்தன திருத்த நின்ற பணிய - அளகாபுரிக்கு அரசனா
கிய குபேரனும் மார்பினிடத்திலுள்ள ஆபரணங்கள் புரண்டு கிடப்
பனவற்றைச் செவ்வையாக்கும்படி நின்று வணங்கவும், - மற்றைய
நால்வரும் தாழ்ந்தனர் பாவ - இவர்களொழிந்த அக்கினி நிருதி வாயு
நசூன என்னும் நால்வர்களும் வணங்கினவர்களாய் நின்று துதி
க்கவும். ஏ - று. (௨௦)

அந்த மொன்றுமில் லாதவ னணிந்தவெண் ணீறுஞ்
சந்த ரங்களுக் குறையுளாந் துள்ளிலா வடிவுந்

தந்த பேமொளிப் பெருமையாற் தம்பொளி மழுங்கு
மிந்து சூரிய நிருமருள் கிறைஞ்சிவின் நேத்த.

(இ-ள்.) அந்தம் ஒன்றும் இல்லாதவன் அணிந்த வெண் ணீறும் -
முடிவிலாதவாகிய சிவபெருமான் அணிந்திருக்கின்ற வெள்ளிய
வியூதியும், - சந்தரங் களுக்கு உறையுளாந் துகள் இலா வடிவும் -
அழகுளுக்கு இருப்பிடமாகிய குற்றமில்லாத திருவுருவமுமாகிய
இவைகள், - தந்த பேர் ஒளிப் பெருமையால் - கொடுத்த பெரிய
ஒளியினது மிகுதியினால், - தம் ஒளி மழுங்கும் இந்து சூரியர் இரு
மருங்கு இறைஞ்சி நின்ற எத்த - தங்கள் பிரகாசங்கள் குறைந்த
சந்திர சூரியர்கள் இரண்டு பக்கத்தும் வணங்கி நின்ற துதிக்கவும்.

பெருத்த வெம்பவப் பிணிக்கொரு மருத்தெனப் பேணி
மருத்து வாதிப நிருவரும் வணங்கினர் பாவ
வருத்தி கருமென் வசக்களு மகங்குழைத் தேத்த
வுருத்தி ராதிப ரவர்பதி னெருவரு மிறைஞ்ச.

(இ-ள்.) மருத்து ஆதிபர் நிருவரும் - தேவமருத்துக்களிருவ
ரும், - பெருத்த வெம்பவப் பிணிக்கு ஒரு மருத்து எனப் பேணிவண
ங்கினர் பாவ - மிகுந்த கொடிய பிறவிப்பிணிக்கு ஒப்பில்லாத மருத்
தென்று விரும்பி வணங்கினவர்களாய்த் துதிக்கவும், - அருத்தி
கரும் என் வசக்களும் அகம் குழைத்து எத்த அன்புமிகுந்த அவத்
டவசக்களும் மனங்கொந்து துதிக்கவும் - உருத்திராதிபர் அவர்
பதினெருவரும் இறைஞ்ச - உருத்திரர்களுக்குத் தலைவாகிய ஏகா
தசருத்திரர்களும் வணங்கவும். ஏ - று. (௨௧)

கின்ன ராதிபர் தொழுதெழக் கிம்புரு டேசர்
சென்னி தாழ்த்திட மாதவர் சித்தர்கள் போற்றப்
பன்ன காதிபர் பணிந்தெழச் சாரணர் பாவ
கின்ன போற்பதி னென்கணத் தேனைய நிறைஞ்ச.

(இ-ள்.) கின்னராதிபர் தொழுது எழ - கின்னர்களுக்குத்தலை
வர்களாயுள்ளவர்கள் நமஸ்கரித்து எழும்பவும், - கிம்புருட டேசர்
சென்னி தாழ்த்திட - கிம்புருடர்களுக்குத் தலைவர்களாயுள்ளவர்கள்
சொல்ல வணங்கவும், - மாதவர் சித்தர்கள் போற்ற - பெரிய தவத - த
யுடைய முனிவர்களுக்கு சித்தர்களும் துதிக்கவும், - பன்னக அதிபர்
பணிந்து எழ - காசராஜர்கள் வணங்கி எழவும், - சாரணர் பாவ -
சாரணர்கள் துதிக்கவும், - இன்னபோல் ஏனைப் பதினெண் கணத்த
வர் இறைஞ்ச - இவைகள் போல் மற்றப் பதினெண் கணத்தவர்க
ளும் வணங்கவும். ஏ - று. (௨௨)

இலங்கு மேழிசை யாமெழித் தியாவரு முருகத்
துலங்கு நாரதர் தும்புரு முதலியர் பாட
வலங்கன் மாமணி யணிகல னணிந்தபொற் கொடிபோ
லைக்கொள் பூண்முலை யரம்பையர் நாடகம் புரிய.

(இ-ள்.) துலங்கும் நாரதர் தும்புரு முதலியர் இலங்கும் ஏழ்
இசையாழ் எடுத்து யாவரும் உருகப் பாட - விளங்குகின்ற நாரதர்
தும்புருவர் முதலானவர்கள் பிரகாசம் பொருத்திய சப்த கரங்க
ளோடு சூடிய வீணையை எடுத்து யாவர்களும் மனமுருகும்படி இசை
ப்பாட்டைப் பாடவும், - கலம் கொள் பூண் முலை அரம்பையர் அல
ங்கல் மா மணி அணிகலன் அணிந்த பொன் கொடி போல் நாடகம்
புரிய - அழகு பொருத்திய ஆபரணங்களையணிந்த முலைகளையுடைய
தெய்வப்பெண்கள் மாலையையும் பெரிய இரத்தினங்களுற் செய்யப்
பட்ட ஆபரணங்களை யுணிந்த பொற் கொடிபோல கின்று நிற்கு
தரு செய்யவும். எ - று.

(சச)

முகந்த பாடலை யாடலை முழவின தொலையைத்
திகழ்த்து வந்துமங் கவர்பெறத் திருமுக மலர்ந்து
மிகந்த ஞானமா தவர்க்கரு ளெழினமறைப் பயன்கள்
பகர்ந்து மாமலை மடந்தையைப் பன்முறை பார்த்தும்.

(இ-ள்) முகந்த பாடலை ஆடலை முழவினது ஒலிப்பைத் திகழ்
ந்த உவந்தும் - விரும்பத்தக்க பாடல்களையும் ஆடல்களையும் மத்தள
ஒசையையும் அறிந்து மகிழ்ந்தும், - அங்கு அவர் பீபறத் திருமுகம்
மலர்ந்தும் - அவ்விடத்தள்ளவர்கள் பயனடையும்படி திருமுகமலர்
ச்சினை யடைந்தும், - இகந்த ஞான மாதவர்க்கு அருள் எழில் மறை
பயன்கள் பகர்ந்தும் - பிரபஞ்ச ஆசையை வெறுத்த ஞானத்தையு
டைய முனிவர்களுக்கு உபதேசிக்கத்தக்க அழகிய வேதங்களின்
பொருள்களைப் போதித்தும், - மலை மடந்தையைப் பன்முறை பார்த்
தும் - பர்வதாஜ குமாரத்தியாகிய உமாதேவியாரைப் பலமுறை
பார்த்தருளியும். எ - று.

(*கி)

இலகு வானவர் முனிவர் ரிவர்முதற் கணக்க
ளவகி லாதவ ரவரவர் வீரும்பேன வளித்து
மலரு ளானோடு மான்மக வானிவர் வினவ
வுலக வாழ்க்கைக்கு வேண்டிய அவந்தருள் செய்றும்.

(இ-ள்.) இலங்கு வானவர் முனிவர் இவர் முதல்கணக்கள்
அலவிவாதவர் அவர் விரும்பினீயளித்தும் - விளங்காரின்ற தேவர்

கள் முனிவர்கள் முதலாகிய சிவகணங்கள் அளவில்லாதவர்கள் அவ
ரவர்கள் விரும்பியவற்றைக்கொடுத்தருளியும், - மலர் உளான் நெடு
மால் மசவான் அவர் உலக வாழ்க்கைக்கு வேண்டின வினவ - தாம
ரை மலரில் வீற்றிருக்கின்ற பிரமதேவர் விஷ்ணுமூர்த்தி தேவேந்
திரன் முதலானவர்கள் தங்கள் தங்கள் உலகவாழ்க்கைக்கு வேண்
டவைவற்றைக் கேட்டு, - உவந்து அருள் செய்தும் - அவர்களுக்கு
மகிழ்ச்சியேடு வேண்டினவற்றைக் கொடுத்தருளியும். எ - று. (1)

அருளி ருந்திருந் முருகவே ளமுதுகு மழலைத்
திருமொழிக்கு மகிழ்வுறத் திருச்செவி தாழ்த்துந்
தருண வாசபத் தண்டையர் தான்படத் திருமெய்
யுருகி யும்புயத் தழுவி யு முவப்புட னகைத்தும்.

(இ-ள்.) அருகு இருந்தருள் முருகவேள் அமுது உதும் மழ
லைத் திருமொழிக்கு உளம் மகிழவு உறத் திருச்செவி தாழ்த்தும் -
தமது பக்கத்திலிருக்கின்ற முருகக்கடவுளுடைய அயிர்தம் போல்
சொரிக்கின்ற அழகிய மழலைச் சொல்லுக்கு மனமகிழ்ச்சி பொருத்த
திருச்செவிகொடுத்தும், - தருண ஆதபத் தண்டை அம் தான் படத்
திருமெய் உருகியும் புயம் தழுவி யும் உவப்புடன் நகைத்தும் - இள
ஞ்சுரியனையொத்த தண்டையை அணிந்த அழகிய அம் முருகக்கட
வுளது திருவடியானது தமது திருமேனியிற்பட்ட மாத்திரத்தில்
மனமுருகியும் புயத்திற் றழுவியும் சந்தோஷத்துடன் நிரப்புகுன்மு
துவல் செய்தும். எ - று.

(சஎ)

தூன்று பேரருட் கடலீரும் தருளிய தோற்ற
மென்ற னுவின வுரைத்திடற் கரியதவ் வெல்லை
நின்ற மாதவ னிருந்தரு ளிமலனை யிறைஞ்சி
யோன்று னார்த்துவ துளதென வுரைத்தன்மே யினனூல்

(இ-ள்.) தூன்று பேர் அருள் கடல் இருந்தருளிய தோற்றம்
என்றான் காலினால் உரைத்திடற்கு அரியது - கொஞ்சிய பெரிய
திருபாசமுத்திரமாகிய சிவபெருமான் எழுந்தருளியிருக்கின்ற திரு
வேலங்கத்தை யென்னுடைய காலினால் சொல்லுதற்கரிதா யிருக்
கின்றது; - அவ்வெல்லை - அப்பொழுது, - நின்ற மாதவன் - அவ்
விடத்தில் நின்ற விஷ்ணுமூர்த்தியானவர், - இருந்தருள் நிமலனை
இறைஞ்சி - அச்செழுந்தருளியிருக்கின்ற மலமுத்தராகிய சிவபெ
ருமானை வணங்கி, - உரைத்தவது ஒன்று உளது என உரைத்தன்

மேயின் - தேவீருக்கு அடியேன் அறிவிக்க வேண்டிய விண்ணப்பமொன்றிருக்கின்றதென்று சொல்லத் தொடங்கினார். ஏ - று. (1) ஆல் அசை.

வேறு.

அண்டமள வற்றளவு மல்வண்டத் தெல்லேரிலா வறுவறு மோங்கக், கொண்டிரு வருங்காந்து கோமளவல் விபுரியுங் குலவாநின்ற, வெண்டுகைய கைலாவரை பென்றுமினி துறை கின்ற பென்று நாதிசு, சண்டமறை பலகோடி பெண்ணாரிய சிவாகமஞ்சு சாற்றா நிற்கும்.

(இ-ள்.) அண்டம் அளவு அற்றனவும் அவ் அண்டத்து எல்லையிலா அணுவும் ஒல்கத் திருவருள் காத்து கொண்ட கோமள வல்லியும் நீயும் - அண்டத்தைப் பலவும், அவ்வண்டங்களிலுள்ள எல்லையற்ற அணுவும் உயரும்படியாகத் திருவருள் காக்கப்பெற்ற அருகிய கொடிபோன்ற உமா தேவியாருத் தேவீரும், - குலாவாநின்ற ஏந்தலை கைலாவரை என்றும் இனிது உறை கின்றாய் என்று - பொருத்தியிராநின்ற மதிச்சத்தக்க திருக்கலாசமையில் எப்பொழுது இனிதாக விற்றிருக்கின்றீர் என்று, - சண்ட நாத மறைப்பலகேர்டி என் அரிய சிவாகமமும் சாற்று நிற்கும் - வேகத்தோடு ஒலிக்கின்ற வேதங்கள் பலவும் அளவிதெந்தரிய சிவாகமங்களுக்கு சொல்லுகின்றன. ஏ - று. (சு)

பொன்மயமா சிவசடிஸ்ப் புனிதபாம் பரீனன்றிப் புக லொனாத, சின்மயவம் பரமாகித் திசுமுதில்லை யம்பலத்துச் சிங்நைக் கெய்தா, சின்மயமிக் கானந்த நிருத்தமன வரதமுநீ நீங்கா லென்னுந், தன்மையது தெரியும்வல்த யடியேற்குப் போருளாற் சாற்று கென்றான்.

(இ-ள்.) பொன் மயம் ஆகிய சடிஸ்ப் புனித - பொற்பிரகசம் பொருதிய சடைபையுடைய பரிசுத்தரே! - புகலொனாத சின்மய அம்பாம் ஆகித் திகழ் - சொல்லமுடியாத ஞானாகாசமாய் விளங்குகின்ற, - தில்லைமயம்பலத்து - தில்லைவனத்தின்கணுள்ள சபையினிடத்தில், - நீ - தேவரீர், - சிந்தைக்கு எய்தா சின்மய மிக்ரு ஆனந்த நிருத்தம் நீகைய என்னும் தன்மையது - மனதுக் கெட்டாத தேவரீரது அமரு மிகுந்த ஆனந்த தாண்டவம் எப்பொழுது நீங்காததெய் சருளுகின்றீர் என்னுந் தன்மையை, - அடியேற்குத் தெரியும் வகை பேர் அருளால் சாற்றுகின்றான் - அடியேனுக்குத் தெரியும்படி.

மிகுந்த கிருபையோடு திருவாய் மலர்த்தருளவேண்டி மென்று (விஷ்ணுமூர்த்தியானவர்) விண்ணப்பஞ்செய்தார். ஏ - று. (இ0)

வேதகான் முகன்றிகழும் விரிஞ்சனாதவிய தெழிலான் மிகுந்த வண்ட, நாதனாகிய திருமா லுரைசெய்த மொழி கேளா ஞானானந்த, போதனாப்ப பரையாதி விருப்பநிவு தாழிலாயிப் புலனம் பெற்றான, காதனா யகனுள்ள மகி து திரு வாய்மலர்ந்தான் கருணை கூர.

(இ-ள்.) வேதகான்முகன் திகழும் விரிஞ்சன் உதவிய எழிலால் மிகுந்த அண்ட நாதனாகிய திருமால் உரை செய்த மொழி - வேதத்தையறிந்த கான்கு முகங்கையுடையவரும் விளங்கு என்ற விரிஞ்சனென்னும் திருகாமத்தையுடைய திருமாய பிரபுதேவராத் திருஷ்டிக்கப்பட்ட அழகுநலமிருந்த அண்டங்களுக்குத் தலைவராகிய விஷ்ணுமூர்த்தி விண்ணப்பஞ் செய்த வார்த்தையை, - ஞான ஆனந்த போதனம் - ஞானானந்தத்தைப் போதிப்பவராய், - பரையாதி விருப்பு அறிவு தொழிலாய் இப்புலனம் பெற்றான் காதல் நாயகன் கேளா-பராசத்தி முதலாகிய இச்சரித்திர ஞானசத்தி கிரியாசத்தி ரூபமாயித்தித்து வின்று இப்புலனங்களைப்பெற்றருளிய உமா தேவியாரால் விரும்பப்பட்ட நாயகராய் யெழுந்தருளியிராநின்ற சிவ பெருமான் கேட்டருளி, - கருணை கூர உள்ளம் மகிழ்ந்து திருவாய் மலர்ந்தான் - கிருபையிலும்படி திருவுளமெழிந்து திருவாய்மலர்ந்தருளினார். ஏ - று. (இசு)

கேட்டவுரை மிகுமய நாதப்பொருள மடைவுபெறக் கேட்டு னோரும் வேட்டனா முனர்த்தகவு மிலையெவர்க்கும் விளம்பொனாத, நாட்டமல் ரளித்தென்பா லன்புடையார் ஞானினி னாட்ட யாவர், தோட்டலாற்குத் துழாய் முகலேயாதலினு லதுநினக்குச் சொல்ல வாகும்.

(இ-ள்.) கேட்டு அவர் குழ துழாய் முகிலே - இதழ்கள் விரிப்பெற்று ஞானமாலையணிந்த மேகவண்ணனாகிய விஷ்ணுவே, - கேட்ட உரை - நீ கேட்ட வார்த்தையானது, - மிக்ரு உய்ய நாத் பொருளும் அடைவு பெறக் கேட்டுனோரும் - மிகவும் உய்யும்படி சரிசைய திரியை யோகம் ஞானம் என்னும் நான்கு பொருள்களையும் சிரமப்படி கேட்ட சனைக் முதலிய முனிவர்களும், - வேட்டதுவும் இலை - விரும்பிக் கேட்கவுமில்லை, - யாம் உரைத்ததும் இலை - யாம் ஒருவருக்குச் சொல்லவுமில்லை, - எவர்க்கும் விளம்பொனாது.

அது ஒருவருக்குச் சொல்லவும் கூடாது;—காட்ட மலர் அளித்த
என் பால் அன்பு உடையவர்களில் உன்னைக் காட்ட யாவர் - கண்க
ளாகிய மலர்களைக் கொண்டு நம்மை அர்ச்சித்து நம்மிடத்து அன்பு
டையவர்களில் உன்னைப் பார்க்கினும் யாவாருக்கின்றார்,--ஆதலினால்
அது னைக்குச் சொல்லல் ஆகும் - ஆகையால் அதை உனக்குச்
சொல் தற்கும், எ - து. (இஉ)

அறையாளின் மூவகையாக நாயர்க்கெல்லா மாருயிரா
யனந்த மாகிக், குறைவாகக் கெடக்கண்ணு மென்றான்று நிறை
ந்தியல்பாய்க் குலவா கின்றோ, மறைமொழியா கமம்புகன்ற
வெவ் பிரிப்புப் பகிரண்ட வருக்கத் தன்னி, நிறையுமெமை
யன் பாரு பொருளுழிவை யிதுண்மை யிசைக்கும் காலே.

(இ-ள்.) அறை அளவில் - சொல்லுமிடத்து,--மூவகை ஆர்
உயர்க்கு எல்லாம் ஆர் உயிராய் - தேவர் மனிதர் நாகர் என்னும்
மூவகையாக நிறைந்த ஆன்மாக்களுக்கெல்லாம் பாமான்மாவாய்,--
அகண்டமாகி - கண்டிக்கப்படாததாய்,--குறைவு அகல எவ்வண்
னும் எஞ்ஞான்றும் நிறைந்து இயல்பாய்க் குலவா கின்றோம் -
குறைவு நீங்க எவ்விடத்தும் எங்காரும் வியாபித்து இயல்பாகப்
பொருந்தி நிற்கின்றோம்,--மறை மொழி ஆகமம் புகன்ற எல்லை
இலாப் பகிரண்ட வருக்கத் தன்னுள் நிறையும் எமை அன்றி ஒரு
பொருளும் இலை - வேதவாக்கியங்களாலும் ஆகமங்களாலும் சொல்ல
ப்பட்ட அளவில்லாதபருப்புக்களையுடைய அண்டப்பகுதிகளுள்ளே
கொஞ்சமும் எம்மையன்றி யாதொரு பொருளுமில்லை;--இசைக்கு
க்காலே இது உண்மை - சொல்லுமிடத்து இது உண்மையாகும். (1)

உலகமெல்லாம் விளக்கமுற வுலகமெல்லாம் புகழ்ச்சேத்து
முதய பாணு, குலவுபெருந் நிரணங்கன் பரப்பிமிக நிறைந்தி
லங்கும் கொள்கை போல, வலமுறவெங் கணுமாக நிறைந்
திருப்ப மாயிடின மண்டர் தன்னுட், சிலபொருளின் மிகளின
ங்கிச் சிலபொருளிற் சிறிதிலங்கிச் சிறந்து நிற்போம்.

(இ-ள்.) உலகம் எனாம். விளக்கம் உற உலகம் எனாம் புழந்து
எத்தம் உதய பாணு - உலகங்கெல்லாம் பிரகாசத்தை யடையும்
படிக்கும் உலகத்தார்க்கெல்லாம் புகழ்ச்சுது துதிக்கும்படிக்கும் உதய
மாகின்ற சூரியனுடைவன்,--குலவு பெரும் நிரணங்கன் பரப்பி மிக
நிறைந்து இலங்கும் கொள்கை போல - பொருந்திய நிரணங்களைப்
பரப்பிக்கொண்டு மிகவும் நிறைந்து பிரகாசித்தின்ற தன்மையைப்

போல,--வலம் உற எவ்வகையும் ஆக நிறைந்து இருப்பம் ஆயிடினும் -
வெற்றிபொருந்தாம் எவ்விடத்து நிறைந்திருப் போயினும்,--அண்
டம் தன்னுள் சில பொருளின் மிக விளங்கிச் சில பொருளிற் சிறிது
இலங்கிச் சிறந்து நிற்போம் - அண்டங்களிடத்துள்ள சில பொருள்
களில் மிகப்பிரகாசித்தம் சிலபொருள்களில் சிறிது பிரகாசித்தம் சிற
ப்புற்று நிற்போம், எ - து. (இச)

ஆதபன் நன் சுடரெங்கு நிறைந்தாலுங் ககனத்தி லரிது
காண்டற், கோதுமுயர் பாதவங்க டன்னிலிளங் கந்திகழ
முரைக்கு மந்தப், பாதவங்க டன்னிலுநற் றருப்பணத்தி
லொளி தழைக்கும் பகரா நின்ற, கோதிருந் பணந்தனிணம்
படிசத்தி னுருவின்மிகக் குலவுஞ் சோதி.

(இ-ள்.) ஆதபன் தன் சுடர் எங்கும் நிறைந்தாலும் ககனத்தில்
காண்டற்கு அரிது - சூரியனுடைய ஒளியானது எவ்விடத்திலு
நிறைந்திருந்தாலும் ஆகாயத்திற் காணாதல் அரிது;--ஒதும் உயர்
பாதவங்கள் தன்னில் விளக்கம் திகழும் - சொல்லப்பட்ட உயர்வா
கிய மரங்களில் பிரகாச மிகவுண்டாகும்,--உரைக்கும் அந்தப் பாத
வங்கள் தன்னிலும் நல் தருப்பணத்தில் ஒளி தழைக்கும் - சொல்ல
ப்படுகின்ற அந்த மரங்களைப் பார்க்கினும் நல்ல கண்ணாடியில் மிகு
ந்த ஒளியுண்டாகும்,--பகரானின்ற கோதில் தருப்பணத் தனிலும்
படிசத்தினுருவின் சோதி மிகக் குலவும் - சொல்லப்படுகின்ற குற்ற
மற்ற கண்ணாடியைப் பார்க்கினும் படிசத்திற் பிரகாசமிகவுண்
டாகும், எ - து. (இச)

ஒளிநுழைப லுத்தனிணம்பருதிகார் தந்தன்னி லுவமை
யில்லாத், தெளிந்திழை குருச்சுடரும் வெம்மையு முண்டாகு
மவர்ச்செத்தேன்காலு, மனிதருவு துழாயவெநற் கேசவநம்
பேருருவு மதுவே போல, விளிவுமகிழ் விகந்துறையு நெய்
யழிவி லலைவகல விளங்கு வாயால்.

(இ-ள்.) ஒளிரும் உபலம் தனிலும் பரிதி காந்தர் தன்னில்
உவமை இல்லாத் தெளிவு திகழ் குருச் சுடரும் வெம்மையும் உண்
டாகும் - விளங்குகின்ற அப்படிசக் கல்லைப்பார்க்கினும் சூரிய காந்
தத்தினி -த்தில் ஒப்பில்லாத தெளிவுபொருந்திய நிறத்தையுடைய
பிரகாசமும் வெப்பமுமுண்டாகும்;--மவர்ச் செத்தேன் காலும்
அளி மருவு துழாய் அலங்கல், கேசவ - செத்த பூத்தேனைச் சொரி
ன்ற வண்டென் பொருந்திய துளபமாலையையணிந்த விஷ்ணுவே,--

அதலே போல - அதபோல, - எம் பேர் உருவும் இனிவு மகிழ்வு இவ்வு உறையும் - எம்முடைய பெரிந் வடிவமும் இகழ்ச்சியையும் மகிழ்ச்சியையும் கடந்து வசிக்கும், - நெறி அறிவில் அலைவு அகல் வினங்குவாய் - உண்மைமார்க்கத்தை யறியும் உனது அறிவினால் உன்மனதிலுள்ள திரிபு நீக்க அறிந்துக் கொள்ளக்கடவாய். எ - று. ஆல் அசை. (இங்)

எங்குநிறைந் திருந்தாலு மெமையோருவ ரீதென்ன வெண்ண மாட்டா, மிகிதுவே யிப்பென்று மாயிடினு நில மாக்க ளன்பாற் செய்த, தவ்ரு சிவ லிங்கத்தி னெமைக்காண லாகுமது ரன்னைப் பற்றத், துங்கநெறித் தவர்கண்ட சிவகோ சந் தனிந்மிகவுஞ் சுடரா நிற்போம்.

(இ-ள்.) எங்கும் நிறைந்த இருந்தாலும் எம்மை ஒருவர் எது என்ன எண்ணமாட்டார் - எாம் எவ்விடத்தும் சர்வவியாபியாய் நிறைந்திருந்தாலும் எம்மை ஒருவரும் இன்னதன்மையுடையனென்று நினைக்கமாட்டார்கள், - ஒன்றும் இதயே இயல்பு ஆயிடினும் - எப்பொழுதும் இதயே இயல்பாயிருந்தாலும், - நில மாக்கள் அன்பால் செய்த தவ்ரு சிவலிங்கத்தின் எமைந் காணலாகும் - பூமியிலுள்ள மனிதர்கள் அன்போடு ஸ்தாபனஞ் செய்து எாம் தங்கியிருக்கக் கூடிய சிவலிங்கத்தில் எம்மைத் தரிசிக்கலாகும், - அது தன்னைப் பற்றத் துங்க நெறித் தவர்கண்ட சிவகோசம் தனில் மிகவும் சுடரா நிற்போம் - அதைப் பார்க்கினும் உயர்வாகிய சன்மார்க்கத்தையுடைய முனிவர்களால் தாபிக்கப்பட்ட சிவலிங்கத்தில் மிகவும் வினங்காநிற்போம். எ - று. அங்கு அசை. (இங்)

செறியுநெறித் தவர்கண்ட வழுட்சிவகோ சந்தனிலுந் திகழ்ச் சயம்புத், குறியினிடை மிகவிளக்கக் கொண்டிருப்ப மச்சயம்புத் குறியிற் பார்க்கப், பொதிமருவு திருமார்ப புண்டரிக புரப்பொதுகிற் போதந்தன்னு, லறிவரிய பரவினக் கருடனுறைது மறையுமிதற் வைய மின்னல்,

(இ-ள்.) பொறி மருவு திருமார்ப - இவ்வுடம்பொருத்திய மார்பையுடைய விஷ்ணுவே, - செறியும் நெறித் தவர்கண்ட அருட் சிவகோசம் தனிலும் திகழ் சயம்புத் குறியினிடை மிக விளக்கக் கொண்டிருப்பம் - மிகுந்த சன்மார்க்கத்தையுடைய முனிவர்களால் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட இருபையையுடைய ஆருடலிங்கத்தையுடைய மின்னல் வினங்காநின்ற சயம்புலிங்கத்தினிடத்தில் மிகவும் வினங்கிக்கொ

ண்டிருப்போம், - அச் சயம்புத் குறியிற் பார்க்க புண்டரிகப் புரப் பொதுவில் போதம் தன்னால் அறிவு அரிய பரவினக்கம் உடன் உறைதம் - அச்சயம்புலிங்கத்தைப் பார்க்கினும் புண்டரிக புரமென்று சொல்லப்பட்ட சிதம்பரத்தினிடத்தன்ன காணகசபையில் ஞானத்தினுறு மறித்தகரிய மேலான பிரகாசத்தோடு வீற்றிருப்போம், - அறையும் இதற்கு ஐயம் இன்று - சொல்லப்பட்ட இதற்கு யாதொரு சந்தேகமுமில்லை. எ - று. ஆல் அசை. (இங்)

சொற்பயிலு மொழியுண்மை யுண்மையரு ஞானவாகித் துகளொரன் மில்லாப், பொற்பட்டரு மாணந்தப் பொது விடத் தின் மிகவிளங்கும் பொலிவுமன்றி, யற்புதமா மந்திரந்த மெம க்ருண்டா மாதாவின வச்சபைக்குச், சிற்பாலா னந்தசபை யெனுநாம மெஞ்ஞான்றுத் திகழா நிற்கும்.

(இ-ள்.) சொல் பயிலும் மொழி உண்மை - சொல்லப்பட்ட இவ்வார்த்தை, உண்மையாகும், - உண்மை அருள் ஒருவாகித் துகள் ஒன்று இல்லா பொன் படரும் ஆனந்தப் பொதுவிடத்தில் மிக விளங்கும் பொலிவு அன்றி - உண்மை பொருத்திய இருபுறமாய் யாதொரு குற்றமறியில்லாத பொற்பிரகாசம் பொருத்தி ஆனந்தமயமாய் வினங்காநின்ற காணகசபையினிடத்தில் மிக விளங்கிக்கொண்டிருக்கும் பிரகாசமேயல்லாமல், - அற்புதமாய் ஆனந்தம் எமக்கு உண்டாம் - ஆச்சரியகரம் பொருத்திய மகிழ்ச்சியானது எங்குண்டாரும், - ஆறியினால் அச்சபைக்கு பர ஆனந்த சிற் சபை எனும் நாமம் எஞ்ஞான்றும் திகழா நிற்கும் - ஆகையால் அக்காணகசபைக்கு மேலான ஆனந்தத்தை விளைக்கின்ற சிற்சபை என்னுந் திருநாமம் எப்பொழுதும் லிங்கிக்கொண்டிருக்கும். எ - று. (இங்)

தனதெனது தவிர்த்தருளே சார்த்தையோ ருளக்க மலத் தன்னி லீங்காக், கனகசபை பொலமைக்கு விளக்கமுட னுணந்தம் கதிக்கநல்க, வினதெனவே ரோரிடமு மிலையதனு லற்புதத்தோ டிசைந்து கூடா, வனவாத யானந்த தாண்ட வமே புரிந்தகந் தமாரா கின்றோம்.

(இ-ள்.) தனது எனது தவிர்த்து அருளே சார்த்த உடையோர் உளக் கமலம் தன்னில் தங்காக் காணகசபை போல் - அகங்கார மமகாரங்களை விட்டுக் இருபையைப் பொருத்தின ஞானிகளுடைய இருத மகமலத்தை விட்டி நீங்காத காணகசபையுடையோல், - எமக்கு விளக்கமுடன் ஆனந்தம் கதிக்கநல்க இனதென வேறு ஒரிடமும் இலை.

எமக்குப் பிரகாசத்தோடு மகிழ்ச்சியை மிகவும் கொடுக்க இதைப் போல வேறேரிடமு மில்லை;—அதனால் அற்புதத்தோடு துணைத்து கூற அனவாத தாண்டவமே புரிந்து அவ்வன் அமரர் நின்றுமே - அத்தன்மையினால் நாம் ஆச்சரியத்தோடு பொருந்தி யாடலுந் துதிக்கும்படி எப்பொழுதுத் திருநிருத்தத்தைச் செய்து கொண்டு அவ்விடத்தில் நாம் வீற்றிருக்கின்றோம், எ - று. (20)

செங்கதிரின் பேரொளிக்குத் திவாகாகாக் தங்கனகஞ் சேர்த லின்றிப், பொலிசுதலா துறக்காந்தி பொலிபுமா றுத வியது போல வன்மை, தங்குபொது வானந்த வடிவான தன்மையாழ் றன்பாற் றங்கு, மெங்குகிறை யெமக்குமிரு வினக்கமுட னுனந்த மென்று நல்கும்.

(இ-ள்.) செங்கதிரின் பேர் ஒளிக்குத் திவாகாக் தாந்தங்கள் அகம்சேர்தலின்றிப் பொங்குதலால் - சூரியனுடைய பெரிய ஒளியினாலே சூரியகாந்தங்கள் உன்னடங்குதலல்லாமல் மிகுதலால், —காந்தி உறப் பொலிபுமாறு உதவியது போல - காந்திபொருத்தப் பிரகாசிக்கும்படி செய்த தன்மைமையப்போல், —உண்மை தங்கு பொது ஆனந்த வடிவான தன்மையால் - உண்மைபொருந்திய கனகசபையானது ஆனந்தவடிவமாய் விவங்குந் தன்மையினாலே, —தன்பால் தங்கும் எங்கும் கிறை எங்குப் மிகு விளக்கம் உட்கண் என்றும் ஆனந்தம் நல்கும் - தன்னிடத்திற் றங்கியாகின்ற எவ்விடத்தும் வியாபித்திருக்கின்ற எமக்கும் மிகுந்த பிரகாசத்தோடு எப்பொழுதும் மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கும், எ - று. (20)

சத்தியமாய்ச் சித்தாருவாய்ப் பேரொளியாய் வருள்வடிவாய்த் தன்னே ரின்றி, நித்தமுமாய் பொதுவுண்மை யின்னுநீ கேட்டியே னிகரோன் றில்லா, மித்திரகாந்த முமித்து காந்தமும்வேல் கதிரியங்கு வெப்போன் றிவந், டத்தமநீற் கிரைமுறத் தீரீகி குண்டான தன்மை போல்.

(இ-ள்.) சத்தியமாய் - உண்மையாய், —சித்தருவாய் - ஞான வடிவாய், —பேரொளியாய் - மிகுந்த ஜோதிமயமாய், —அருள் வடிவாய் - திருவருள்வடிவாய், —தன் கேள் இன்றி - தனக்கொப்பில்லாததாய், —நித்தமும் ஆம் - அழிவில்லாததுமாய் இராநின்ற, —பொது உண்மை - கனகசபையினது உண்மையை, —இன்னும் நீ கேட்டியேல் - இன்னமும் நீ கேட்பாயாயின் (கொல்லுகின்றோம்), —நிகர் ஒன்று இல்லா மித்திர காந்தமும் இந்து காந்தமும் - ஒப்பில்லாதன

வாகிய சூரிய காந்தமுந் சந்திரகாந்தமும், —வெங்கதிர் இயங்கும் வெய்யோன் திங்கள் சந்தம் நல் கிரணம் உற - கொடிய கிரணத்தோடு சஞ்சரிக்கின்ற சூரிய சந்திரர்களுடைய நல்ல கிரணங்கள் பொருத்த, —அங்கு நீ நீர் உண்டான தன்மை போல - அப்பொழுது நெருப்பும் நீரும் உண்டான தன்மையைப் போல். எ - று. குளகம்.

வேறு.

மன்றாம் பரமா னந்த வடிவமே யுத்த மன்றத் தொன்றுநாம் பரமா னந்த வருவமே யதனா லென்று நின்றநட் பரமா னந்த நிருத்தமே புரிது மெங்குந் துன்னிதின் நிடினு மங்கன் றோற்றுதும் விளக்கி மோங்க.

(இ-ள்.) மன்றாம் பரமானந்த வடிவமே - அத்தக்கனகசபையானது பரமானந்தவடிவமாகும், —அந்த மன்றத்து ஒன்றும் நாம் பரமானந்த வருவமே - அத்தக் கனகசபையினிடத்து வீற்றிராநின்ற நாம் பரமானந்தவடிவமாகவே விளங்குவோம், —அதனால் - அக்காணத்தால், —என்றும் நின்று அருட் பரமானந்த நிருத்தமே புரிதும் - எப்பொழுதும் அச்சபையினிடத்து நிலபெற்றிருந்து கிருபையோடு பரமானந்த தாண்டவமே செய்து கொண்டிருப்போம், —எங்கும் துன்றி நின்றிதனும் - (காந்தத்தன் நெருப்பும் நீரும் பொருந்திநின்ற போல்) எவ்விடத்து மறைந்து வியாபித்திருப்பினும், —அவ்வன் விளக்கமே ஒங்கத் தோற்றதும் - அக்கனக சபையினிடத்து மாத்திரம் (கருப்பு சந்திரர்களுடைய சந்திரியில் மேற் சொல்லிய காந்தங்கள் நெருப்பு நீரும் சொரிவது போல்) யாவர்களுக்குக் கிருபைப் பாலித்துக் கொண்டு விளங்கி நிற்போம். எ - று. (20)

எங்கனா மிதுபோ லில்லை யெண்ணாருங் கிரிக டர்முட் புங்கவ மாண வுள்ளிப் பொருப்பகந் தன்னின் மன்னித் தங்குநம் பிரிவி னென்று தமனியப் பொதுவி னென்றுந் துங்கமோ டகண்ட மாகி யுறையினேறேஞ் சுருதி போற்ற.

(இ-ள்.) எங்கனும் இது போல் இல்லை - எவ்விடத்தும் இது போல் நாம் விளங்கிக்கொண்டிருப்போமில்லை, —எண் அரும் கிரிகள் சம்புன் புங்கவம் ஆன வெள்ளிப் பொருப்பகம் சன்னில் கம்பிரிவின் ஒன்று மன்னித் தங்கும் - துதித்தற்கரிய மலைகளுக்குள் மேன்மை பொருந்திய திருக்கைலாசமலையினிடத்தில் நமது அம்சத்தில் ஒருபாகம் நிலபெற்றுத் தங்கியிருக்கும், —தமனியப் பொதுவின் என்றும் துங்கமோடி அகண்டயாசைச் சுருதி போற்ற உறையி

கோம - கனகசபையினிடத்தில் எப்பொழுதும் உயர்வோடு அன் டாகார சொருபமாய் வேதங்கள் துதிக்கும்படி நாம் வசித்துக்கொ ண்டிருப்போம். ஏ - று. (கௌ)

படைத்தலே யாதி யாய வைத்தொழிற் பரிசு மென்று நடத்துவா னினின்றிவ் வெள்ளி நகத்துறை தவினாற் செவ்வி மடறுழாய் மாலையாய் வரசவன் முதலி யோர் நாம் மிடத்துறு தொழிலுக் கேற்ற தியாவும் இன்றோ மென்றும்.

(இ-ள்.) மடல் துழாய் மாலையாய் - இதழ்விரியப்பெற்ற துளப மாலையையுடைய விஷ்ணுவே, -படைத்தலே ஆகியாய் ஐந்தொ ழில் பரிசும் என்றும் நடத்துவான் நினைந்து - கிருஷ்ண முதலிய பஞ்சகிருத்தியங்களின் தன்மையை எப்பொழுதும் நடத்தும்பொரு ட்டு யாம் நினைந்து, - இவ் வெள்ளி நகத்து உறைதலினால் - இக் கைலாசமலையினிடத்து நாம் வீற்றிருத்தலினால், - நீ வரசவன் முத லியோர் ஆம் இடத்து உறு தொழிலுக்கு ஏற்றது யாவும் என்றும் ஈடுகின்றோம் - உன்னிடத்தும் இக்கிரன் முதலிய தேவர்களிடத்தும் பொருந்திய கிருத்தியங்களுக்குப் பொருத்தமாகியவைக ளெல்லாம் எப்பொழுதும் கொடுக்கின்றோம். ஏ - று. (கதி)

பொற்புறு புண்டரீக புரத்திடைப் பரமர னந்தத் தற்புத வெள்ளந் தன்னி னகமகிழ்ந் தினிதி ருப்பஞ் சொற்புடர் முத்தி வேண்டுஞ் சராதிபர் சேவை செய்து நிற்போந் நாளு மெம்மை நினைவிடை நீங்கி டார்கண்

(இ-ள்.) பொற்பு உறு புண்டரீகப் புரத்து இடை அற்புத பரம ஆனந்த வெள்ளம் தன்னில் அகம் மகிழ்ந்து இனிது இருப்பம். - அழகுபொருந்திய சிதம்பரத்தில் நாம் யாவரும் ஆச்சரியப்படத்தக்க விவானந்த வெள்ளத்தில் மனமகிழ்ந்து இனிதாக வீற்றிருப்போம், - சொல்புடர் முத்தி வேண்டும் சராதிபர் எந்நாளும் சேவை செய்து நிற்பர் - துதிக்கத்தக்க மோஷத்ததை விரும்புந் தேவர் முதலானவர் கள் எப்பொழுதும் நம்மைச் சேவித்துக்கொண்டு நிற்பார்கள், - எம் மை நினைவிடை நீங்கிடார்கள் - நம்மைத்தியானித்தால் விட்டு நீங் கார்கள். ஏ - று. (கக)

அர்ப்பணை கலையி னோன்றிவ் வணிக்கை லைப்பா னிற்பச் செம்பொனம் பலத்து னொன்றுந் திருந்துபூ ரணமாய் நிற்பந் தும்பிரா முகத்து மைந்தன் சுடரயிற் கந்த னந்தி பம்புறு கணங்க ளன்பர் பகருமிப் பரிசே நிற்பர்.

(இ-ள்.) அம்பிகை கலையின் ஒன்று இவ் அணித் கைலைப் பால் நிற்ப - உமாதேவியாருடைய கலையினொன்று இந்த அழகிய கை லாசமலையினிடத்து இருக்க, - செம் பொன் அம்பலத்துள் என்றும் திருந்து பூரணமாய் நிற்பன் - செம்பொன் மயமாகிய கனகசபையி னிடத்தில் எப்பொழுதும் திருந்திய பூரண கலையோடு வீற்றிருப் பன், - மாறும்பி முகத்து மைந்தன் சுடர் அயில் கத்தன் கத்தி பம்பு உறு கணங்கள் அன்பர் பகரும் இப்பரிசே நிற்பர் - பெரிய யானைமுகத்தையுடைய விராயகனும் ஒளிபொருந்திய வேலாயுத த்தையுடைய முருகனும் கத்தியும் கொடுக்கிய நமது கணங்களும் நம் தடியார்களும் சொல்லப்பட்ட இவ்விதமாகவே, வீற்றிருப் பார்கள். ஏ - று. (கஉ)

அளவிலாப் பரமர னந்த வம்பலந் தன்னி லென்று முளமகிழ்ந் திச்சை யாக வுறைத ிச்சையமே வாசத் துளவமா முகிலோ யின்னுஞ் சராதிபர் தமர் தலத்தோர் வளமுறப் போற்ற வன்பான் மகிழ்ந்துறை தலங்களுண்டால்.

(இ-ள்.) வாசத் துளப மா முகிலோய் - வாசனைபொருந்திய துளபமாலையையணிந்த பெரிய மேகநிறத்தை யுடைய விஷ்ணு வே, - அளவிலாப் பரமானந்த அம்பலம் தன்னில் என்றும் உளம் மகிழ்ந்து திச்சையாக உறைதல் திச்சயம் - அளவிடப்படாத மேலான ஆனந்தத்தைத் தாத்தக்க கனகசபையினிடத்தில் எப்பொழுதும் மனமகிழ்ந்து விரும்பத்தோடு வீற்றிருத்தல் திச்சயமாகும், - இன் னும் - (இந்தத்தலமேயல்லாமல்) இன்னமும், - சராதிபர் தமாதலத் தோர் வளம் உறப் போற்ற அன்பால் மகிழ்ந்து உறை தலங்கள் உண்டு - தேவர்களும் மனிதர்களும் தங்கள் விரும்பிய செல்வங்க ளைப் பெறும்படி ஓதிக்க, நாம் அன்போடு மகிழ்ந்து வீற்றிருக்கின்ற வேறு ஸ்தலங்களும் உண்டு. ஏ - று. ஆல் அகை. (கஅ)

முழுவத முவரத்து மென்னின் முற்றுமோ முற்று தேனுஞ் செழுநில னிடத் தன்னந்த் திசுழ்பதி யாத லாலே விழுமிய பதியவற்றுள் விளம்புதுஞ் சிலவென் றன்பால் வழுவையின னுண்மையபோற் ததவள்ளலங்கருள் செய் கின்றான்

(இ-ள்.) செழு நிலன் இடத்துத் திசுழ்பதி அனந்தம் - வளப் பம் பொருந்திய பூமியினிடத்து விளங்குகின்ற ஸ்தலங்கள் அளவில் லாதன உண்டு - முழுவதும் உரைத்தும் என்னின் முற்றுமோ - கருத்தலங்கருள் முகிமை முழுமையுஞ் சொல்லுவோமாயின்

முடிவு பெறுமோ? (பெறுது);—முற்றத்தேனும்—அவை முடிவு பெறுவாயினும்,—அவற்றள் விழுமிய சிவபதி அன்பால் விளம்பதும் என்று—அந்தஸ்தலங்களுள் மேலாகிய சிவஸ்தலங்களை அன்போடு நாம் உணக்குச் சொல்லுகிறோமென்று,—வழுவையின் அதன் மெய் போர்த்த வள்ளல் அங்கு அருள் செய்கின்றான்—யானையின் தோலைத் திருமேனியிற் போர்த்தருளிய சிவபெருமான் அவ்விடத்தில் (அவ்விஷ்ணுமூர்த்திக்குத்) திருவாய் மலர்ந்தருள்கின்றார். ஏ - து. (1)

வேறு.

இடருந் நவருக் கிடரற்றிடவும் மிமையோர் முதலோர் தொழுதுயிர் திடவுந், தொடர்பு புலனம் கருநன் னெறியே குழும்படியாம் வரமுங்கிரியா, லடர்பொய்ப் பிறவிக் கடன் ழமு கினர்சென் றாறும்படிவந் தேறுங் கரைமெய்க், கடவுட் கிரியென் பனவுட் புகலுங் கடவுட் கிரியிக் கயிலைக்கிரியே.

(இ-ள்) கடவுள் கிரி என்பன உள்புகலும் கடவுள் கிரி இக் கைலைக்கிரி - தெய்வத்தன்மை பொருந்திய மலைகளுள் மேலான தென்று சொல்லப்பட்ட செய்வமலையாகிய இக்கைலைசமலையானது,—இடர் உற்றவருக்கு இடர் அற்றிடவும்—துன்பத்தை யடைந்தவர்களுக்குத் துன்பமீங்கவும்,—மிமையோர் முதலோர் தொழுது உய்த்திடவும் - தேவர்கள் முதலானவர்கள் வணங்கிக் கடைத்தேறவும்,—தொடர் எப்புவனங்களும் நன்னெறியே குழும்படியாம் வாரும் கிரி - தொடர்ச்சி பொருந்திய எல்லாவுலகத்தார்களும் நன்மார்த்தத்தை யடையுற்படியாம் வீற்றிருக்கின்ற மலையாகும்;—அடர் பொய்ப் பிறவிக் கடல் மூங்கினர் சென்று ஆறும்படி வந்து ஏறும் கரை - (அதுவன்றி) அம்மலையானது வருத்துகின்ற நிலையிலாத பிறவிக்கடலி லழுங்கினவர்கள் அத்தன்ப நீங்கும்படி, வந்து ஏறிகின்ற கரையாகும்,—மெய் - இது சத்தியம். ஏ - து. ஏ ஆல் அசை.

பூதாதி படைத்தவ னீமுதலோர் புகழும் புகழிற் பொலிவெய் தியவக், சேதார் மெனுத்தல னிற்கனிகுர் கேதாரமெனப் பெயர்பெற் றயரும், வேதாகமது னெறிமா முனிவன் மிகுமன் புடனே தருவந் தனைசெய், தாதார மெனக்கரு திப்பணியு மவனுக் கருள்செய் தமர்கின் றனமால்.

(இ-ள்) பூதாதி படைத்தவன் கீ முதலோர் புகழும் - பிறகுவி முதலிய பூத முதலானவைகளைச் சிருஷ்டித்த பிரமனோனும் கீ முதலிய தேவர்களுக் துணிக்கின்ற,—புகழில் பொலிவு எய்திய அக்கே

தாரம் எனும் தலனில் - கீர்த்தியினுற் பிரகாசத்தை யடைந்த அத்திருக்கேதாரம் என்னும் ஸ்தலத்தில்தான்,—உயரும் வேத ஆகம துல் தெறி மா முனிவன்—உயர்வாகிய வேதாகமசாஸ்திர. முறைமையை அனுஷ்டிக்கின்ற பெருமை பொருந்திய ஒரு முனிவன்,—கேதாரம் எனப் பெயர் பெற்று - கேதாரமூர்த்தியென்னு நாமதேயத்தைப் பெற்று,—மிகும் அன்பு உடனே தகு வந்தனை செய்து ஆதாரம் எனக் கருதப் பணியும் - மிகுந்த அன்புடனே தகுதி பொருந்திய வழிபாடுகளைச் செய்து நம்மையே ஆதாரமாகக் கருதி வணங்குவான்;—அவனுக்கு அருள் செய்து அமர்தன்மனம் - நாம் அம்முனிவனுக்கு அனுக்கிரகஞ் செய்து அவ்விடத்தில் வீற்றிருக்கின்றோம். ஏ - து. ஆல் அசை.

(எச)

தலனெண் பிருகுத் தவமா முனிதன் சாபத் தொடர் பால் வசதேவ னனிக், குலநந் தனனு னபேரப் பிடையுன் குலமைந்த ருடன்முடி வெய்திமிகும், பொலிவென் றியநின் பதமெய்திடமுண் பொற்பா லுதவும் பொலிவுந் நெறியும், நலனும் புகழும் பெருகுந் சோம நாதந் திகழுண் டருணன் எனகம்.

(இ-ள்) தலன் எண்மாதவ பிருகு முனிதன் சாபத் தொடர் பால் - புலோகத்தாரான் மதிக்கத்தக்க பெரியதவந்தையுடையபிருகுமுனிவருடைய சாபத்தினால்,—வசதேவன் அணிக்குல நத்தனன் ஆனபிறப்பிடை - வசதேவருடைய அழகிய குலத்திற் புத்திரனுதப் பிறந்த திருஷ்ணவதாரத்தில்,—உன் குல மைத்தருடன் முடிவு எய்தி - உன் குலத்திற் பிறந்த புத்திரர்களோடு இறந்து,—மிகும் பொலன் ஒன்றிய நின் பதம் எய்திட - மிக்க அழகியையுடைய உன் பதவியை யடையும் பொருட்டு,—முன் - முன்னுளில்,—பொற்பால் உதவும் - அழகோடு உண்டாகிய,—பொலிவும், நெறியும் நலனும் புகழும் பெருகும் திகழ் அருள் நல் நகரம் சோமநாதம் உண்டு - பிரகாசமும் நன்மார்த்தமும் இன்பமும் கீர்த்தியுமாகிய இவைகளைப் பெருகும்படி விரைவாகச் சொடுக்கின்ற நல்லகரமாகிய சோமநாதமென்னுமொரு ஸ்தலவுண்டு. ஏ - து.

(எஉ)

ஆசிற பரிபூரண பூசந் புலனந் நந்தந் கரணப் பந்தந் கெடுவோர், மாசந் நடையும் பரமுத் தியவண் மாணப் பெறுவோர் பெறுமா ரருளப், பாசந் தனைதீர் நேசந் தலகம் பழியா மறைநூல் வழியா லெனையீ, பூசந் திடுமெய்க் கரிசிப் பதியிற் புலனு திபனென் றமர்கின் றனமால்.

(இ-ள்.) ஆசில் பயிலும் பூசல் புலன் அற்று அந்தக் காரணப் பந்தம் கெடுவோர் - குற்றத்திற் பழகுகின்ற விரோதத்துறையுடைய ஐம்புலன்களையும் உக்கிர அந்தக்காரணங்களையும் பாசங்களையும் கெட்டுப் பவர்களாகிய முனிவர்களும், — மாசு அற்று அடையும் பரமுத்தி அவன் மாண்பு பெறுவோர் - குற்றமற்று அடைவன மோலானமோ கூச்சதை அவ்விடத்தில் மிகப் பெறுகின்றவர்களும், — பெறுமாறு அருள - பெற்றுக்கொள்ளும்படி நாம் கொடுத்தருள, — பாசத் தீர்தீர் செத்த உலகம் பழியா மறை நூல் வழியால் ஏமை நீ பூசிக் கிடிகெய்க் காகிப் பறியில் - பாசத்தினின்று நீக்கி விருப்பத்தோடு பெரியோர்களார் ஹதிக் கப்படுகின்ற வேதவிதிப்படி ஏமை நீ பூசை செய்கின்ற ஆழியில்லாத காகிசெத்திரத்தில், — புலனாகிபன் என்று அமர்கின்றனம் - விகலாத நென்னும் பெயரோடு நாம் வீற்றிருக்கின்றோம். எ - று. ஆவ் அசை.

(எ.)

மேலைச் சலதிப் பாலத் திடையெம் வினாகோ நகர்போ லென்கோ கரணத், தேலத் திகழ்வா னவரா யுளர்வத் தெமை வத் தனைசெய் திடயா முறைதூர், தாலக் கிரியுட் பெரிதென் பதுவுந்தனையே வினைவார் வினைசா வெனும், பாலொத் தமொழிப்பரையா முறையும் பதியுந் திரு நீடுபொருப்பதமே.

(இ-ள்.) மேலைச் சலதிப்பால் இடை விண் கோகர்போல் எண் எம் கோகரணத்த - மேலைச்சுழந்திரக்களையினிடத்துள்ள சவர்க்கலோகம்போல் மதிக்கத்தக்க எமது திருக்கோகரணத்தில், — திகழ்வானவராய் உளர் வந்து ஏமை எல வந்தனை செய்திட யாம் உணர்தும் - வின்கருகின்ற தேவர்களாயுள்ளவர்கள் வந்து நம்மைப் பொருத்த வழிபாடுசெய்ய நாம் அந்தஸ்தலத்தில் வீற்றிருப்போம், — தாலக்கிரியுள் பெரிது என்பதுவும் தனையே வினைவார் வினைசாவெனும் - பூடியினிடத்துள்ள மேலைகளுள் பெரிதென்று சொல்லத் தக்கதாயும், தன்னித் திபாணிப்பவர்களுடைய வினைகளைக் கெடுக்கத்தக்கதாயும், — பால் ஒத்த மொழிப் பரையாம் உறையும் பதியும் - பால் போன்ற மதுரித்த சொல்லையுடைய உமாதேவியும் நாமும் வீற்றிருக்கத்தக்க ஸ்சலமாயு முள்ளது, — திருநீடு பருப்பதம் - அழகினால் மிகுந்த ப்ரீ பருப்பதம். எ - று. ஏ அசை.

(எச.)

தேனா நருனித் தாளத் திரன்சேர் திருவேங் கடமென் றாயிரோய் களிளின், ருணா நெய்கு ரறிவா லெமைநீ யன்பால் பழிபட் டென்பு நெருத், தானு நெனுமா அகழ்வோர் புக

முந் தருபொன் முகனிக் கவராயிற் பொழிலிற், காணர் தரு தெனிக் கமிலை கிரிபென் காளத் தியெமக் காள்பொற் பதியே.

(இ-ள்.) தேன் ஆறு அருவித் தாளத் திரன்சேர் திருவேங்கடம் என்று உயர் ஓங்கலில் - தேனாந் மலையருவியும் முத்துக்கட்டக்கோச் சேர்த்துக்கொண்டு வருகின்ற திருவேங்கடமென்று சொல்லப்பட்ட மேன்மை பொருந்திய மலையில், — நிறைநீர் அறிவால் ஏமை அன்பால் வழிபட்டு என்பு ஊடுருக நாம் நின்றும் - விஷ்ணுவே நீ சன்மார்க்கமிருந்த உன்னுடைய நல்லறிவால் ஏமை அன்போடு வணங்கி எனும்பு செக்கு செக்குருகும்படி நாம் வீற்றிருந்தோம், — தான் நான் எனும் ஆறு இகழ்வோர் புகழும் தருந் பொன் முகவிக்கரையில், — தான் நான் எனும் அகங்கார மயகார மார்க்கங்களை இகழ்ந்து நீக்கிய முனிவர்கள் துதிக்கின்ற தருதிபொருந்திய பொன் முகலியாற்றங்கரையிலுள்ள, — பொழிலில் கான் ஆர் தருதென் கைலக்கிரி என் காளத்தி - சோலைவிளிடத்தில் வாசனைநிறைந்த தென்னைகலாசமென்று சொல்லப்பட்ட திருக்காளத்தி மலையே, — எமக்கு ஆள் பொன் பதியே - நாம் ஆளத்தக்க அழகிய ஸ்சலமாகும்.

காலங்க ளறிந்து நமைப்பரவித் கடவுட்டிரளோ யெரத் திவிப், பாலன் புடனின் றார்வக் கொடுநீ பணியப் படியிற் படர்கோ டாமா, மூலத் தனிலெவ் வுலகும் முயிரும் முழு தூந் தருவா பொழுதர்ச் சனையா, லேலுந் தவமும் பயனும் பெறயா மிச்சித் துறையும் கச்சிப் பதியே.

(இ-ள்.) உயர் அத்திவிப்பால் - உயர்வுபொருந்திய அந்தத் திருக்காளத்திமலைக்குப் பக்கத்தல், — நீ கடவுள் திரளோடு காலங்க ளறிந்து அன்புடன் நின்று ஆர்வம்கொடு நமைப்பரவிப் பணிபுட்கள் அறிந்து அன்புடன் நின்று ஆர்வமறிந்து அன்போடு நின்று விருத்தேககட்டக்களோடு வந்து சமயமறிந்து அன்போடு நின்று விருப்பத்துடன் நம்மைத் தோத்திரஞ் செய்து வணங்கும் பொருட்டு, — கச்சிப்பதி - காஞ்சேரத்தில், — படியில் படர் கோடாமா மூலக் கலில் - பூமியில் படர்ந்திருக்கின்ற கொம்புகளையுடைய மா மரத்தடியில், — எவ் உலகும் இடமும் முழுதூர் தருவான் தொழுது - எல்லாவுலகங்களையும் முழுதூர்க்களின் ஆன்மாக்கள் முழுதும் பெற்றருளிய உலகத்தாண்டிவ காமாக்ஷியம்மையார் வணங்கி, — அச்சனையால் ஏறும் தவமும் பயனும் பெற - நம்மைப் பூசிக்கவிருந் பொருந்திய தவமும் பலனும் பெறப்படி, — யாம் இச்சித்து உறையும் - நாம் இருப்பத்தோடு வசிப்போம். எ - று. ஏ அசை.

மலையா ஞானே ருருவா யுறையும் மகிடானவா னு முயர் தா னவருந், தொலையா வாரும் முரமுந்தலையுந் தோ னுந் களமுந் தானுந் துணிபட், லெயா லொழியக் கலையாண் மகிழ்தந் துடையாள் புணையுந் தொடைவா கைபெறு, மலையா மறைநந் கலைமா தவர்பே ரருணா டருள்கு ரருணா சலமே.

(இ-ள்.) மகிடானனும் உயர் தானவரும் - எருமைக்கடாமு கத்தையுடைய மகிடாகாணும் உயர்ச்சிபொருந்திய அசுரர்களும், - தொலையா வாரும் உரமும் தலையுந் தோளும் களமும் தானும் துணி பட்டு லெயா அழிய - அவர்களுடைய அழியாத வரங்களும் மா ர்பும் சிரசும் புயமும் ரிழுத்தும் காலமாகிய இவைகள் வெட்டுப்பட்டு வருந்தி யழியும்படி, - கலையாள் - மகிழ்தந் து உடையாள் புணையும் வாகைத் தொடை பெறும் மலையாரும்-கலைவாகைத்தையும்-விரும்பத்த க்கசாஸ் திரமாகியவஸ் திரத்தையுமுடைய துர்க்கையானவன் ஜெயங் கொண்டு, அணியத் தக்கவெ ற்றிமாலையுப்பெற்றமலையாகிய, - மறை கல்லைமாதவர் பேர் அருள்காடு அருள்குந் அருணாசலம்-வேதந்கலையு கல்ல சாஸ்திரங்கலையு மறித்த பெரிய தவத்தையுடைய முனிவர்கள் கிருபையோடு தேடுகின்ற கிருபையிருந்த அருணாசலமென்று சொல் லப்பட்ட திருவண்ணாமலையில், - மலையாள் உடன் ஓர் உருவாய் உறைதம்-இமையமலையிற் பிறந்த உண்ணாமலையோடு ஒருருவமாய் காம் வசித்துக் கொண்டிருப்போம். ஏ - று. ஏ. அசை. (எஎ)

உறுகா தழீனா னுலகந் தொழயா முறைகின் றதுவெய் புலநீள் வழியே, மறுகா றெரிமெய்ச் சிவபோ தமிழும்மா ர், றவர்தா தேசிப் பதுவாற், சிறுகா லுடனே யறுகால்பயி லுஞ் சேதப் பொழிலா மோதத் தொலைகின், குறுகா ளிமையோர் மகிழக் கமழந் கொற்றந் துறமும் கோபந் பதமே.

(இ-ள்.) வெம் புலம் நீள் வழியே மறுகாறெரி மெய்ச் சிவ போதம் மிகும் மாசு அறவர்தாம் தேசிப்பது - கொழுகுழைத்தே திரியங்களின் வழியே மண்ணைச் செலுத்து மயங்குந் மாக்கமாதிக் கண்ணைப் பொருத்திய சிவஞானமிருந்திருந் துறவற பெரியோர்கள் விரும்பத்தக்கதும், - சிறுகாலுடன் அறுகால் பிறவும் சேதப் பொழில் ஆமோதத் தொலை வின் குறுகா லென்றிற் காற்றோடு வண்டி ஞாந் சஞ்சரிக்கின்ற சூட்சுசிபொருந்திய மலையினிடத்தின் லாசனைக்கூட்டமாறு சுவர்க்கலோகத்திற் சென்று, - இமையோர் மகிழும் கொற்றந் திசையும் - தேவர்கள் மகிழத்தக்கதும் வெற்றியி

ஞல் விளங்கத்தக்கதுமான, - கோ பந்பதம் - கோபந்பதமென்னும் ஸ்தலமும், - உலகம் உறு காத்தலினால் தொழ யாம் உறைகின்றது - பெரியோர்கள் மிகுந்த விருப்பத்தோடு வணங்கும்படி யாம்! வீற்றிரு க்கின்றதாகும். ஏ - று. ஏ. அசை. (எஅ)

வழுவிந்த வினைப்பகை சாய்தரவும் மாயைக் கலையா வழிவெய் திடவுந், தழுவுங் கருமா மலமற் றிடவுந் தற்போ தமறச் சிற்போ தமிழுந், தொழுகும் படியும் பெற்றினிங் கிதுபோ லுளதோ வினையென் றுயர்மா மறைநான், முழுதுந் தெரிமா தவர்தா மகலா முதுருன்றறமும்பதியென் றுணரே.

(இ-ள்.) வழுவு இந்த வினைப்பகை சாத்தரவும் - ழற்றம்பொ ருந்திய இந்த இருவினைகளாகிய பகையழியவும், - மாயைக் கலையா அழிவு எய்திடவும் - மாயையானது தம்மைவிட்டு நீங்கி அழிவவும், - தழுவுங் கரு மா மலம் அற்றிடவும் - தம்மைப்பற்றித் திருக்கின்ற கரிய-பெரிய மலநீங்கவும், - தற்போதம் அறச் சிற்போதம் மிகுந்து ஓழுகும் படியும் பெறின் - ஆன்மபோதம் நீங்க உண்மை ஞான மிகுந்து நடக்கும்படிக்கும் பெற்றால், - இங்கு இதுபொல் உள தோ - இந்தஸ்தலம்போல் வேறென்றுண்டோ? - இலை என்று - (அனுபோல) வேறெருஸ்தலமுமில்லை என்று, - உயர் மா மறை துல் முழுதும் தெரி மாசுலர்தாம் அசலா முது குன்றமும் - உயர் வாகிய பெரிய வேதமுழுதுமறித்த பெரிய தவத்தையுடைய முனிவ ர்கள் நீங்காத விருத்தாசலமும், - நம் பதி என்று உணர் - நம்வசி துடைய லமாருமென்று அறிந்து கொள்ளக்கடவாய். ஏ - று. ஏ. அசை.

விண்டா ரணியென் புதழ்வி டணலின்மேலன் புடனே பூசித் துணையும், கொண்டா ரகல்போ தினிது வனிமுற் குறை வொன் றறயா முறைகின் றநலன், கண்டா தரவா லப்பொற் பதியைக் கடவா தயனின் லியல்பா லெமைகீ, தண்டா மலையா ஞானே பணியுந் தகைமைப் பதியத் தந்தி ப்பொ ழிலே.

(இ-ள்.) அந் தந்திப் பொழில் - அத்திருவாரணக்காவானது, - விண் தாரணி என்னுபுகழ் வீடணன் நீன் மேல் அன்புடனே பூசி த்து - சுவர்க்கலோகத்தாரும் பூலோகத்தாரும் மகிழ்கத்தக்க நீர்த்தி யையுடைய விபிச்சிணன் உன்மேல் வைத்த அன்போடு உன்னைப் பூசைசெய்து, - உனயும் கொடு ஆறு அகல் போதில் - உன்னையும் அழைத்துக் கொண்டு இந்தவழியாகச் செல்லுகின்ற காலத்தில், -

நாவல் சிழில் குறைவு ஒன்று அற யாம் உறைகின்ற நலம் கண்டு - நாவன்மர்த்து சிழுவில் யாதொரு குறைவுமில்லாமல் நாம் வசித்துக் கொண்டிருக்கின்ற அற்புதத்தைக் கண்டு, - நீ ஆதாவால் அப் பொற்பதியைக் கடவாறு அயல் நின்று - நீ விருப்பத்தோடு அந்த அழகிய திருவானைக்காவை விட்டு நீங்காது பக்கத்திலே நின்று, - தன் தாமரையாளுடனே பணியும் தகமைப்பதி - குளிர்ச்சிபொருத்திய தாமரையாசனியாகிய இலக்சுமியோடு வணங்குந் தருகிப்பொருந் திய ஸ்தலமாகும். ஏ - டு. (அ0)

சுருத்திற் கலனென் றிலர்நின் றிலருங் கதியி தெனதூல் விதியா வினையூர், துருத்திப் பதியும் பிறவித் கடலின் துணையிங் ககலும் புணையின் றறிவைத், திருத்தித் தெளிவித் தனி கூர் முதியோர் செருந் திருகல்லூரும் பணிவோ, ருருத்தித் துயரத் தவளஞ் சுழியு மசிழ்வா னுறைந் திகழ்மா நகரம்.

(இ-ள்.) சுருத்தில் கலன் ஒன்று இலர் நின்ற இலரும் கதி ஈது என - மனதில் யாதொரு களங்கமுமில்லாத பெரியோர்கள் நிலைபெற்று விளங்குகின்ற மோகஸ்ததைத் தரத்தக்க ஸ்தலம் இது வென்று, - தூல் விதியால் வினையூர்துருத்திப் பதியும் - சாஸ்திரவிதி ப்படி, தியானிக்கத்தக்க திருப்பூர்துருத்தியென்னும் ஸ்தலமும், - அனிகூர் முதியோர் பிறவித் கடலின் துணை அகலும் புணை இங்கு என்று - கிருபை மிகுந்த பெரியோர்கள் பிறவிக்கடலினளவக்கடக்குந் தெப்பம் இவ்விடத்தன்னதென்று, - அறிவைத் திருத்தித் தெளிவித்துச் செரும் - தவசன்புத்தியைச் சீர்திருத்தித் தெளியும் படியாகச் செய்துவந்தடைகின்ற, - திரு நல்லூரும் - திருகல்லூர் என்னும் ஸ்தலமும், - பணிவோர் அருத்தித் துயர் அற்ற வளஞ் சுழியும் - வணங்கு மடியார்களை ஆசையையும் அதனுண்டாகிய தன்பத்தையு நீக்குந் திருவவஞ்சுழி யென்னும் ஸ்தலமும், - மகிழ்வால் உறை நம் திரு மா நகரம் - சத்தோஷத்தோடு வீற்றிருக்கத்தக்க நம்முடைய அழகிய பெரிய ஸ்தலங்களாகும். ஏ - டு. (அ1)

வடந்தாழ் முலையான் மணிமாப் பீ - மாலையே சிந்தித் தகிருந், குடந்தா புரியுங் கடல்சூழ் நிலனிற் குலவுஞ் சிலலோ கமிதென் றருளைத், தொடர்ந்தார் பணியும் புகழ் வந் திகழ்வுந் தொலையா விடைமா மருதும் தருமத், திடந்தா னிகரா வடுதெண் றெறையு மெப்போ னுமம் பல்பா மிடமே.

(இ-ள்.) வடம் தாழ் முலையான் மணிமாப் பீ - மாலையே சிந்தித் தகிருந், குடந்தா புரியுங் கடல்சூழ் நிலனிற் குலவுஞ் சிலலோ கமிதென் றருளைத், தொடர்ந்தார் பணியும் புகழ் வந் திகழ்வுந் தொலையா விடைமா மருதும் தருமத், திடந்தா னிகரா வடுதெண் றெறையு மெப்போ னுமம் பல்பா மிடமே.

கிய மாம்பையுடைய விஷ்ணுவே நீ - எமையே வந்தித்து சிந்தித்த திருக்குடந்தா புரியும் - நம்மையே வழிபட்டுத் தியானித்த ரும்ப கோணமென்னும் ஸ்தலமும், - அருளைத் தொடர்ந்தார் கடல் சூழ் நிலனில் குலவுஞ் சிலலோகம் இது என்று பணியும் புகழ்வும் திகழ்வும் தொலையா விடை மா மருதும் - கிருபாசம்பந்தர்களாகிய பெரியோர்கள் கடலாற் சூழப்பட்ட பூமியினிடத்துப் பொருந்திய சிலலோக மிது வென்று வணங்கத்தக்க சீர்த்தியும் பிரகாசமு நீங்காத திருவிடைமருதாரென்னும் ஸ்தலமும், - தருமத்து இடம் நிகர்தன் ஆவடி துறையும் - தருமத்துக்கு இருப்பிடமாகிய (தனைக்குத் தானே) ஒப்பாகிய திருவாவடுதறை யென்னும் ஸ்தலமும், - எப்போதும் நமக்கு இயல்பு ஆம் இடம் - எப்பெய்முது நானே இயல்பாக வீற்றிருக்கத்தக்க ஸ்தலங்களாகும். ஏ - டு. தான் ஏ அகைகள். (அ2)

பயிலா விமையோர் பணிநம் பதியே பணியிற் றணியப் பரவைத் திரையிற், துயிலா வுயிரும் புவனத் திரளுஞ் சுருத்தித் தொகையும் பொருளுந் தருந், சயிலா திபமான் மயிலா யெனையே தனிவந் தனைசெய் நனிகொண்டதுமா, மயிலா லவியம் புயல்போ லதிரும் மயிலா டுதுறைத் திருமா நகரம்.

(இ-ள்.) பணியில் தணிய பரவைத் திரையில் துயிலா உயிரும் புவனத் திரளும் சுருதித் தொகையும் பொருளும் தரும் நம் சைலா திபமான் - நமது, எவலிற்கீழ்ப்பட்டு அலைகளையுடைய பிறவிக்கடலிற் கிடந்து தாங்குகின்ற ஆன்மாக்களையும், அவ்வான்மாக்களுக்கு இருப்பிடமாகிய கூட்டத்தையுடைய சகல புவனங்களையும், வேத கூட்டங்களையும் சகல திரவியங்களையும் பெற்ற நம்முடைய பாவத ராஜகுமாரத்தியாகிய உமாதேவியானவன், மயிலாய் - மயில் ரூபமாய், - எமையே கனி தனி வந்தனை செய் கொண்டதும் - நம்மையே மிகவும் ஒப்பற்ற பூசை செய்யும்படி பெற்றுக்கொண்டதும், - மா மயில் ஆல இயம் புயல்போல் அதிரும் மயிலாதிதுறைத் திரு மாநகரம் - பெருமை பொருந்திய மயில்கள் திருத்தரு செய்ய வாத்தியங்கள் மேகம்போலச் சப்திக்கின்ற திருமயிலாதிதுறை யென்று சொல்லப்பட்ட அழகிய பெரிய மாயூர மென்னும் ஸ்தலமும், - இமையோர் பலர் பணி நம் பதியே - தேவர்கள் அனைவர் வந்து வணங்குகின்ற நமது ஸ்தலமேயாகும். ஏ - டு. (அ3)

முருகநீர் தருபா யிரமா மலரான் முன்னுன் வழிபட்டுன்னா தாரோல், வருநா னொருநாண் மலர்முன் மறையக்

(இ-ள், உன் ஆதரவால் - வித்துணுகே உன்னுடைய வீருப் பத்தினாலே, —முன் நான் - முன்னொருநாளில், —முருகு ஆர் தரும் ஆயிரம் மா மலரால் வழிபட்டு வரும் நான் ஒருநாள் - வாசனைபொருந்திய ஆயிரம் தாமரைமலரால் நம்மை அர்ச்சித்துக்கொண்டு வருகின்ற நாளில் ஒருநாள், —முன் மலர் மறைய - முன்சொல்லிய ஆயிரம் பூக்களில் ஒரு பூ மறைந்து போய்விட, —குறையாவதை உன் தன் கண் மலரால் அருளால் எனும் அர்ச்சனை செய்திட - அவ்வொருபூவுள் குறையாதிருக்கும்படி உனது கண்ணாகிய தாமரைமலரால் அன்போடு நம்மைப்பூசைசெய்ய, —யாம் மகிழ்வற்ற உடனே அடல் நேரி உதவும் திரு ஆர் பெருவின் இழி விமானம் எனும் திருவீழியும் - நாம் மனமகிழ்ந்து உடனே வலிமைபொருந்திய சக்கிராயுதத்தைக்கொடுத்த அழகுபொருந்திய பெரிய வண்ணிழிவிமானமென்று சொல்லப்பட்ட ஆலயத்தை யுடைய திருவீழிமிகிலையும், —நாம் திகழ மா நகரம் - நம்முடைய விளங்குகின்ற பெரிய ஸ்தலமாகும். எ - னு.

(இ-ள்.) அவ வேளுர் கசரம் - அவ்வேளுவென்னும் பெயரை யுடைய வைத்தீஸ்வரன் கோயிலானது.—தள்ளத்தகு அரிதாம் வினை சாடி எழும் சம்பாதி சாடாயு எனும் பெருமைப் புள்ளுக்கு அரசு ஆணவர் - நீங்குதற்கரிய வினைகளைக் கெடுத்த எழுதின்ற சம்பாதி சடாயு வென்று சொல்லப்பட்ட பெருமை பொருத்திய பகவீராரா க்கள் இருவரும்,—எம்மை அருள் பொற்றூழி ஆடியா - எம்மிடத் திவ்(திருமை)செய்யென்று அருகோரி வந்து சேர்ந்து;—முன் பூசனை செய்து உள்ளக் களி.மேல் கொள்ள - முன்னொளில் நீம்மைப்பூசித்து மமைகிழ்ச்சி யதிகரிக்கும்படியாயும்,—புவிமேல் உலிட்டாம் எனரும் கொண்டு ஆச உறும் கோய் வெள்ளத்து உலையாது பூபுரியினிடத்

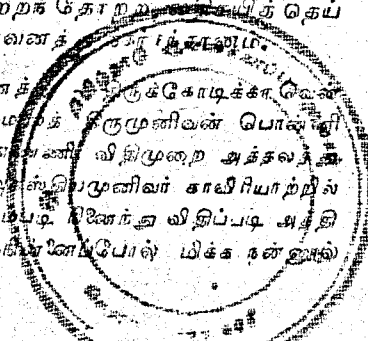
மடனான் மலரான் முதலா பிறைபேரார் வந்தித் துல்லா
வரமெய் திடநம், மிடனா தரவா லிடமா யுறையும் பிணையர்
தருசீ ருண்மமன் கையுடன், மடனா னிலமே முதலா முலகஞ்
சாயும் படிவந் தெழுபே ரிதுதிக், கடனான் மறைஞ்ஞம் கலமே
ஹையுந் கதிர் பொற் புரிசைக் காழிப் பதியே.

(இ-ள்.) கதிர் பொன் புரிசைக் காழிப் பதி - ஒளியை வீசுகின்ற பொன்மயமாகிய மதிவார் சூழப்பட்ட சீர்காழியொன்றும் ஸ்தலமானது, —மடல் நான் மலரான் முதலாம் இன்றையோர் வந்தித்து உலகாவரம் எய்திட - இதழ்களையுடைய அன்றலாந்த தாமரை மலரில் வீற்றிருக்கும் பிரமதேவர் முதலிய தேவர்கள் வழிபாடுசெய்து சீங்காத வாத்தையுடைய, —கம் இடன் ஆதரவால் இடமாய் உறையும் இமயம் தரு சீர் உமை மயில் அயுடன் - மது இடதுபாகத்தை இடமாகக் கொண்டு வீற்றிருக்கின்ற இமையமலைபெற்ற இறப்புப்பொருத்திய உமாதேவியாரோடு, —தடன் நானிலமே முதலாம் உலகம் சாயும்படி வந்து எழு பேர் இறந்திடல் - விசால்பாகிய பூமி முதலாகிய உலகங்களுள்ளாம் அழியும்படி வந்தெழுகின்ற யுகமுடிவினுண்டாகிய கடவில், —கால் மறை சூழக் கலமேல் உறையும் - நான்கு வேதங்களுள் சூழும்படி தோணியின்மேல் காம் வீற்றிருக்கும் (ஸ்தலமாகும்.) எ - டு. ஏ அசை. (அச)

வேறு.

பொதியினமில்லாதிருமுனியைப் பொன்னிபடிந் தெமை
 ப்புசை புரிவா னெண்ணி, விதிமுறையத் தலத்தனுநக நின்றை
 ப்போன் முக்கோடி மிக்க மன்னாள், மதிபுனையு ம+ததியர்கள்
 பணித்தெனச் சரீரயிலா மாற்றத் தோற்றமுநிகழித் தெய்
 தின் னதனாற் றிருக்கோடிக்காலானத் தோற்றமுநிகழித் தெய்

(இன்) திருக் கோடிக்கா வனத்துக்குக் கோடிக்காவென் னும் வனத்தினி—த்தில், —பொதிய மரம் திருமுனிவன் பொன்னி படித்து ஏமைப் பூசை புரிவான் என்பன விதிமுறை அத்தலத்தி லுள்ள - பொதிய மலைமூன்றன் அத்துருமுனிவர் காவிரியாற்றில் ஸ்நானஞ் செய்து ஏமைப் பூசிக்கும்படி நினைந்து விதிப்படி அத்தி ருக்கோடிக்காவில் வந்து சேர, —நினைப்போல் மிக்க நன்மையு



மதிபுனையும் முக்கோடி அகஸ்தியர்கள் மணிந்தது எனச் சரீரம் இலா மாற்றம் தோற்ற - (அப்பொழுது அவ்விடத்தில்) அகஸ்தியனே உண்ணப்போல் மேன்மைபொருந்திய நல்ல சாஸ்திர ஞானத் தையுடைய மூன்றுகோடி அகஸ்தியர்கள் வந்து வழிபட்ட ஸ்தல மிது வென்று ஓசரீரிவாக்கு உண்டாக,—அதிகயித்து எய்தினன் - ஆச்சரியத்தோடு அவ்வகஸ்தியமுனிவர் அவ்விடம் வந்து சேர்ந் தார்,—அதனால் - அப்படியிருந்தவினால்,—நகர் நம் தானம் - அத்தி ருக்கோடிக்காவும் நம்முடைய ஸ்தலமாகும். ஏ - று. (அ)

விஞ்சைநூ லவர்புகழத் திகழும் கலக்குடியும் வெய்ய தண்ட, வஞ்சனா ரடையாத மகிழ்ச்சிதரு மாந்துறையு மய ன்கு மஞ்ச, மஞ்சநூ நினைகலா வக்கினை சப்பெயரோ டமர் ந்தியா மோங்கும், கஞ்சனா ரும்பணிலக் கருமுகிலே நம்பதி யாக் கருதுவாயே.

(இ-ள்.) பணிலக் கருமுகிலே - சங்கைத்தரித்த கரிய மேகம் போன்ற விஷ்ணுவே,—விஞ்சை ரிதாலவர் புகழத் திகழும் மங்கலக் குடியும் - வித்தியாதார்கள் துதிக்கத்தக்க திருமங்கலக்குடியென் னும் ஸ்தலமும்,—வெய்ய தண்ட வஞ்சன் உளர் அடையாத மகிழ் ச்சி தருமாந்துறையும் - கொடிய தண்டத்தைச் செய்கின்ற கபட த்தையுடைய எமதருமராஜனுடைய நகரத்தை யடையாத மகிழ்ச் சிையைக் கொடுக்கின்ற திருமாந்துறை யென்னும் ஸ்தலமும்,—மஞ்ச மலக்கும் அஞ்சம் துறின்ர் அகலா அக்கினைசப் பெயர் ஓடு அமர் ந்தியாம் ஒங்கும் கஞ்சனாரும் - மேகங்கள் தவருகின்ற பஞ்சேந்தி ரியங்களை வென்ற பெரியோர்கள் வசிக்கின்ற அக்கினைச னென்னு னாமத்தோடு நாம் வீற்றிருக்கின்ற உயர்வாகிய கஞ்சனாரென்னும் ஸ்தலமும்,—நம் பதியாக் கருதுவாய் - நம்முடைய ஸ்தலமாக நீ நனைக்கக் கடவாய். ஏ - று. ஏ அசை. (அ)

முத்திரெறிப் பயனுதவு முக்குளங்கள் செலிந்தார முய ன்கு சோலை, வித்துருமக் கொடிகடலிற் செங்குதிரின் றான மென விரிவெண் காடுந், தத்துதிரைக் கடற்றாள் நிலவெறிக்க வழிகெறிக்குஞ் சாய்க்கா டென்னு, முத்தமநற் றலமுயில னெமையாரு ஞமையுடனா முறைபுந் தானம்.

(இ-ள்.) முத்தி ரெறிப்பயன் உதவும் முக் குளங்கள் - மோகூ மார்த்தத்தின் பயனைக் கொடுக்கின்ற முக்குள தீர்த்தங்களையும்,— ஆம் செறித்து முயங்கு சோலை - சந்தனமாங்கள் கெழுங்கி வளருகி

ன்ற சோலைகளையும்.—அவ் செங்குதிரின் றானம் என விரி வித்து ருமக் கொடி விவண் காடும் - கடலிற்றோன்றிய ரூரிய கிரணம் போல ஒளியை வீசுகின்ற பவனக்கொடியுமுடைய திருவெண் காடென்னும் ஸ்தலமும்,—தத்து திரைக் கடல் தானம் நிலவு ஏறி க்க அழகு ஏறிக்கும் சாய்க்காடு என்னும் உத்தம ஸ்தலமும் - தது ம்புகின்ற அலைகளையுடைய கடலினிடத் துண்டாகிய முத்துக்கள் நிலவை வீச அதனால் அழகு பொருந்திய திருச்சாய்க்காடென்னும் மேலான ஸ்தல ஸ்தலமும்,—இமயம் அருளும் உமையுடன் நாம் இலகி உறையும் தானம் - இமயமலை பெற்ற பார்வதியோடு நாம் விளங்கிக்கொண்டிருக்கும் ஸ்தலங்களாகும். ஏ - று. (அசு)

பொருவரிய நெடுஞ்சையப் பொருப்பெழுந்து கடல்பு ணர்ந்த பொன்னி யாற்றான், மருவுமண லடுத்தகரை மணலி வைக ணங்குறியே வளங்க ளோங்குந், திருந்தியி னிருபாலு மொருகாலு மகலாத தெய்வத் தானம், கருதி லனை கங்க ளுள வங்கவந்துட் சிலவுனக்குந் சழறினோமால்.

(இ-ள்.) பொருவு அரிய நெடும் சையப் பொருப்பு ஏழுந்து கடல் புணர்ந்த பொன்னியாற்றான் மருவு மணல் - உவமை சொல் லுத்தகரிய நீண்ட சையசெரியினின்ற மெழுத்து கடற்சங்கம முற்ற காலிரியாற்றிற் பொருந்திய மணலும்,—அடுத்த கரை மணல் - அவ் வாற்றினது அடுத்த கரையிலுள்ள மணலும்,—இவைகள் நம் குறியே - ஆகிய இவைகள் நமது குறியாகிய இலங்கமாகும்,—வளங் கள் ஒங்கும் திருத்தியின் இருபாலும் ஒருகாலும் அகலாத தெய்வத் தானங்கள் அனேகங்கள் உள-வளப்பயிருந்த அக்காலிரியாற்றினது இரண்டிபக்கங்களிலும் நாம் ஒருகாலமும் நீங்காது விளங்குகின்ற தெய்வ ஸ்தலங்கள் பல இருக்கின்றன,—கருதில் அவற்றள் சில உனக்குக் கழறினோம் - நினைக்குமிடத்து அவைகளுள் சில ஸ்தலங் களையாத் திரட்டினக்கு நாம் எடுத்துச் சொன்னோம். ஏ - று. ஆல் அசை.

ஆற்றரிய தீவினை களுளவேனு மிலவேனு மங்கன்வந்து, தோற்றுமுடி ராணவெலா நித்தமிரு முத்திபெறத் துளங்கா தியும், போற்றுமுடி ரண்டபுரு டன்றனரு ளிலகாதி புண்ட ரிகத், தேற்றதனி யாலயபாந் திகழாரூர் மறைவனம்பா மிரு க்குமெலலை.

(இ-ள்.) அங்கன் வந்து தோற்றம் உயிரான எலாம் - அத்தல் த ங்களில் வந்து பிறக்கின்ற உயிர்களெல்லாம்,—ஆற்றரிய தீவினை

கன் உளவேனும் இலவேனும் - பொறுத்தது சிவபெண்களைச் செய் தனவாயிருந்தாலுஞ் செய்யாதனவா யிருந்தாலும், மிகு முத்தி பெறத்தான்காது ஈயும் - அழிவில்லாத மேன்மை பொருந் திய மோகத்தை யடையும்படி கெடுதலில்லாமற் கொடுக்கும், - போற்றும் உயர் அண்ட புருடன் தன் அருள் இலகு ஆகி புண்டரீக த்து ஏற்ற தனி ஆலயம் ஆம் திகழ் ஆரூர் - யாவர்களுந் துதிக்கின்ற விராட்புருடனுடைய இருபையால் விளங்குகின்ற மூலாதார கமலத் திளிபடத்திற் பொருத்திய ஒப்பற்ற ஆலயமாக விளங்குகின்ற திருவா ரூரும், - மறைவனம் - வேதங்களைப் பூசிக்கப்பட்ட வேதாரணிய ரும், - யாம் இருக்கும் எல்லை - காம் வீற்றிருக்கும் ஸ்தலங்களாகும்.

கந்தமலர்க் கணைவருத்த வன்னை தனைப் புணர்ந்துபெருந் தாத லோங்கத், தந்தைதனைக் கொலைசெய்துத் தொலைவரிய பாதகங்க டாங்கி நொந்த, சிந்தையுடன் வந்தனைந்து வந்த ணன்மா முத்தியினைச் சேரநல்கு, மிந்தநெறிப் பொன்மதில், சூழ் தென்மதுரை யெமக்கிணிய தெந்தனான்றும்.

(இ-ள்.) இந்த கெழி பொன் மதில் சூழ் தென் மதுரை - இங்க வறியிற் றோன்றுகின்ற பென்மயமாகிய மதிலார் சூழப்பட்ட தென் னாட்டிலுள்ள மதுரைமாகரமானது, - கந்த மலர்க் கணை வருத்த அன்னை தனைப் புணர்ந்து - (மன்மதனது) வாசனைப்பொருத்திய புட் பபுராணமானது வருத்தத்தைச் செய்ய அதனால் தன் தாயைப் புணர் ந்து, - பெரும் காதல் ஓங்க தந்தை தனைக் கொலை செய்து - மிகு ந்த காமமானது மேன்மேலு மதிகரிக்க அதற்கென யூராயிருந்த தன் பிதாவைக் கொன்று, - அரிய பாதகங்கள் தாங்கி நொந்த சிந்தையு டன் வந்து அனைந்த அந்தணன் - கொடிய பாவங்களைச் சுமந்து அதனால் வருத்தியு மனதோடு வந்து சேர்ந்த அப்பிராமணனை, - மா முத்தியினைச் சேர நல்கும் - பெரிய மோகத்தை யடையும்படியான பலனைக் கொடுக்கும்; - எந்த ஞானமும் எமக்கு இன்யது - (ஆத லால்) அது எக்காலத்தும் எமக்கு இன்பத்தைத் தரத்தக்க ஸ்தல மாகும். எ - று. (கஉ)

விலங்கரிய தவப்பிருகு முனியுரையான் மோனிடனு மிக் கமண்மேல், வலந்திகழந் தசாதனன்றன் னைந்தனிரா கவனெ னநீ வந்துதோன்றி, விலங்கையரை யன்றலைபத் தறுத்தலாற் றிரமகத்தி பெய்தகெஞ்சங், கலங்கிணைக் கண்டர்ச்சித் துயர் ந்தவிரா மீசுநங் கா தன்மூதூர்.

(இ-ள்.) நீ - விஷ்ணுவே நீ, - விலங்கு அரிய தவப் பிருகுமுனி உரையால் - நீக்குத்தகரிய தவத்தையுடைய பிருகுமுனிவருடைய சாபத்தால், - மண் மேல் - பூமியினிடத்தில், - வலம் திகழும் தசா தன் னைந்தன் இராகவன் என வந்து தோன்றி - வெற்றியினால் விளங்கிய தசாதுனுடைய குமாரனாகிய இராகவ னென்னும் பெயரோடு வந்து பிறந்து, - இலங்கை யரைமன் தலை பத்து அறுத்தலால் பிரம கத்தி எய்த - இலங்காபுரிக்கரசானாகிய இராவணனுடைய பத்துத் தலைகளையு மறுத்தலா லுண்டாகிய பிரமகத்தியானது உன்னை வந்த டைய, - கெஞ்சம் கவங்கி - அதனால் மணக்கலக்கமடைந்து, - கணைக் கண்பி அர்ச்சித்து உயர்ந்த இராமேச்சரம் - நம்மை (அச்ச முத்திர மத்தியில்) பிரதிஷ்டை செய்து பூசைபுண்ணி மேன்மை யுடையவா லுடந்தராகிய இராமேச்சரமும், - நம் காதல் மூதூர் - நாம் விருப்பத்தோடு வீற்றிருக்கின்ற பழய ஸ்தலமாகும். எ - று. (கக)

எண்டருமப் பதியவற்றுட் சதாசிவமே வடிவாகியிருப் போமந்தப், புண்டரிக புரமெழுது பேருருவம் புவனமுதற் புதன்ற யாவும், விண்டபர மானந்த வருவமாங் கினிதுறைது மிருமவ் வெல்லை, கண்டதுகண் மணற்சக்கா னங்குறிநீ ருள் ளசிவ கங்கை யாமால்.

(இ-ள்.) என் தரும் அப்பதியவற்றுள் சதாசிவமே வடிவாகி இருப்போம் - மதிக்கத்தக்க அந்தஸ்தலங்களில் சதாசிவவடிவமாகிய இலங்கவடிவாகிய யாம் வீற்றிருப்போம், - அந்தப் புண்டரிகப் புரம் எமது பேர் உருவம் - அந்தப் புண்டரிக புரமென்று சொல்லப்பட்ட செதம்பரஸ்தலமானது எமது பெரிய வடிவமாகும், - புவன முதல் புதன்ற யாவும் விண்டபரமானந்த வருவம் - மிகு முதலாகச் சொல் லப்பட்ட சரா சரங்கனெல்லாம் கடந்தது ரமானந்த வடிவத்தோடு, - ஆங்கு தோறு உறைதும் - அவ்விடத்தில் இன்பத்தோடு காம் வீற் றிருப்போம், - மிகும் அவ்வெல்லை கண்டதுகன் மணல் சக்கான் நம்முநீ - மொன அந்தஸ்தலத்தி னெல்லைக்குள் உண்டாகிய துசு களும் மணல்தரும் சக்கான் கற்களும் நமது வடிவமாகிய இலங்க ரூபமாகும், - உள்ள நீர் சிவகங்கை ஆம் - அவ்விடத்தள்ள தீர்த்தங் களெல்லாம் சிவகங்கைதீர்த்தமாகும். எ - று. ஆல் அசை. (கச)

தடமருவு நலமுறுமத் தனித்திலலை நகர்நாப்பண் டன் னின் மன்னுந், புடவிமுத லோரைந்து மகத்துவமாங் கார மெனப் புதுது மோரே, முடைவுதிக ழாவரணப் பிரயாண

மூலத்துக் கப்பா லுஞ் சென், றுனுடயவடி படைத்தளவி லொளிகளாக கிளர்ச்சில் மொன்றுண்டன்றே.

(இ-ன்.) தடம் மருவும் நலம் உறும் அத்தனித் தில்லை நகர் நாப்பண் தன்னில் மன்னம் - விசாலம் பொருந்திய நன்மை மிகுந்த அந்த ஒப்பில்லாத தில்லைவகத்தினது நலிவிற் பொருந்தியிருக்கின்ற, - புடவி முதல் ஓர் ஐந்து மகத்துவம் ஆங்காரம் எனப் புகழும் அடைவு திகழ் ஓர் ஏழ் ஆவாணப் பிரமாணம் - பிருதுவீமுதல் ஐந்து பூசங்களும் மகத்துவம் அகங்காரத்தத்துவம் என்று சொல்லப்பட்டிக் கிரமமாக விளங்கியெழும் ஏழு ஆவாணப் பிரமாணத் தையும், - மூலத்துக்கு ஆப்பா லுஞ் சென்று உடைய அடி படைத்து - பிரமாண்டத்துக்கு அப்பா லுஞ் சென்றிருக்கின்ற அமுறுய்யும் பெற்று, - அளவில் ஒளி கிளரக் கிளர் சைலம் ஒன்று அளவிட - அளவில்லாத சோதியானது விளங்கும்படி பிரகாசிக்கின்ற மலையொன்றுண்டி. எ - று. அன்று ஏ அசை. (௩௮)

அக்கிரியின் வடபாலும் தென்பாலும் குடபாலுமாகித் தோற்று, மெய்க்கனகக் கொடுமுடிமூன் றுட்புலியான் மறைந்தவைகள் ஸாய்சித் தோன்று, தக்கவட பாற்சிகரந் தளங்கனா பிரம்படைத்த சலசந் தன்னை, யொக்குமதவெப்பொகுட்டொத் திலிங்கவுரு வங்கொடுநா முறைகின் றோரில்.

(இ-ன்.) அக்கிரியின் வடபாலும் தென்பாலும் குடபாலும் ஆகித் தோற்றும் மெய்க்கனகக் கொடுமுடி மூன்று - அந்த மலையின் வடபக்கத்தும் தென்பக்கத்து மேற்பக்கத்து உள்ளனவாய்த் தோன்றும் நிலைபெற்ற பொன்மயமாகிய மூன்று கொடி முடிகள், - புலியான் மறைத்து அனைவன் விளங்கித் தோன்று - பூரீயில் மறைக்கப்பட்டு அக்கொடுமுடிகள் வெளியே விளங்கித் தோன்றுவர், - தக்க வடபால் சிகரம் தளங்கள் ஆயிரம் படைத்த சலசந் தன்னை ஒக்கும் - தகுதிபொருந்திய வடபக்கத்திலுள்ள கொடுமுடி ஆயிரம் இதழ்களையுடைய தாமரை மலரை யொத்திருக்கும், - அதன் கடுப் பொருட்டு ஒத்து நாம் இலிங்க உருவம் கொடி உறை கின்றோம் - அத்தாமரைமலரி னெவிலுள்ள கொட்டையை யொத்து நாம் இலிங்கவடிவங்கொண்டு வீற்றிருக்கின்றோம், எ - று. ஆல் அசை. (௩௯)

அச்சிகரச் சலசவித முயிரகே ரிடங்கடொறு மடர்ந்த தோன்று, பெச்சுவலிற் கம்புகலி னீரைஞ்ஞா றுளவளசில் விண்ணோ ரன்பா, விச்சைபெற வருச்சிபப் பருநிடர்கண்

டறிந்திறைஞ்சி யேத்த வெய்தா, நிச்சயமாய்நடுவிறையு மிக்க சிவக் குறிதனையாம் நீங்கோ மென்றும்..

(இ-ன்.) அச்சிகரச் சலச இதழ் ஆயிரம் கோர் இடங்கள் தொறும் அடர்ந்த தோன்றும் - அம்மலைச் சிகரமாகிய தாமரையினது ஆயிரம் இதழ்களின் பொருந்திய ஸ்தலங்கள் தோறு மிருந்து தோன்றுகின்ற, - எச் சிவலிங்கம் புகலின் ஈர் ஐஞ்ஞாறு உள - எல்லாச் சிவலிங்கங்களையு மளவிட்டுச் சொல்லுமிடத்து ஆயிரம் உள்ளன; - அளவில் விண்ணோர் அன்பால் இச்சை பெற அருச்சிபப் - (அச்சிவலிங்கங்களை) அளவில்லாத தேவர்கள் அன்போடு நாம் விரும்பியவைகளைப் பெறும் பொருட்டுப் பூசை செய்வார்கள, - மானிடர்களுந் திறைஞ்சி எத்த எய்தா நிச்சயமாய் நடுவு உறையும் மிக்க சிவக்குறிதனையாம் என்றும் நீங்கோம் - மனிதர்கள் தரிசித்த வணக்கித் துதிக்கப்பட்டாததாய் அழிவில்லாததாய் அத்தாமரை மலரினது வில் வீற்றிருக்கும் மேன்மைபொருந்திய சிவலிங்கத்தை விட்டு நாம் எப்பொழுதும் நீங்கோம். எ - று. (௪௦)

அருளுருவக் குரியெவைக்கும் பற்றுயோ ராலினுக்கக் கடுத்த தென்சார், மருவுறுபிப் பிரமாண்ட மூலத்திற் கிழெய்து மதரினாலே, பொருளினுக்குமூலமாய்க் காரணமாய் விளங்கலாற் றவனக்காக்குந், திருமறுமார் பகராமக் திருமூலத் தானபெனத் திகழாநிற்கும்.

(இ-ன்.) புலவும் காக்கும் திருமறு மார்பக - உலகங்களைக் காக்கின்ற இலக்குமிபொருந்திய மார்பையுடைய விஷ்ணுவே, - அருள் உருவக் குறி - திருவருள் வடிவாகிய அச்சிவலிங்கம், - எவைக்கும் பற்றுய் - எல்லாவற்றிற்கும் ஆதாரமாய், - ஓர் ஆலினுக்கு அடுத்த தென்சார் மருவு உறும் - அவ்விடத்தில் உள்ள ஓர் ஆலமரத்துக்குச் சமீபமாய்நடுவன்பக்கத்திற் பொருந்தியிருக்கும்; - இப் பிரமாண்ட மூலத்தின் கீழ் எய்தும் மரபினாலே - இப்பிரமாண்டத்தின் மூலாதாரத்தின்மேல் பொருந்தியிருக்கின்ற தன்மைபினாலும், - பொருளினுக்கு மூலமாய் காரணமாய் விளங்கலாலே - எல்லாப் பொருளுக்கும் மூலமாய் காரணமாயும் விளங்குகின்ற படியினாலும், - திருமூலத்தானம் எனத் திகழா நிற்கும் - திருமூலட்டான மென்றும் பெயர் விளங்கிக் கொண்டிருக்கும். எ - று. (௪௧)

தானவரவிஞ் சையர்சித்தர் சாரணர்பா ரிடமலகை தாப தேசர், லாணோர்க் தருவிராக் கதரியக்கர் கிம்புருடர் வான்

வாசி, யானவரின் னரர்கெருட ருரகர் தா ரகைபோகத் தவ
னியோரு, மேனையபா னிடர்யாரும் பூசைபுரிந் தேத்துவரவ்
விலிங்கநன்னை.

(இ-ள்.) அவ் இலிங்கம் தன்னை - அத்திருமூலட்டானத்திலே
மூத்தருளியிருக்குஞ் சிவலிங்கப் பெருமானே,—தானவர் விஞ்சையர்
சித்தர் சாரணர் பாரிடம் அலகை தாபதேசர் வானவர் கந்தருவர்
இயக்கர் வானவாசியானவர் கின்னரர் கெருடர் உரகர் தாரகை போ
கத்து அவனியோரும் - அசுரர் வித்தியாதரர் சித்தர் சித்தி பெற்ற
வர் பூதங்கள் பேய்கள் முனிவர்கள் தேவர்கள் கந்தருவர்கள் இயக்க
ர்கள் ஆகாசத்தில் சஞ்சரிக்கின்றவர்களாகிய சந்திர சூரியர் முதலா
னவர்கள் கின்னரர்கள் கெருடர்கள் நாகர்கள் கலைத்திராந்தரர் போ
கபூமியில் வசிக்கின்றவர்களாகிய இவர்களும்,—எனின் மந்திர
யாவரும் பூசைபுரிந்து ஏத்துவர் - மற்றை மனிதர்களுமாகிய யாவர்
பூசைபுரிந்து ஏத்துவர். எ - று. (௧௯)

இப்பொலிதென் பார்த்திரகன் கனகசபை யெழுந்தெனமை
விளம்பந் தேட்டி, கற்பனை வளிகந்துயர்ந்த தற்பாசை தன்னி
யத்தைக் கலைதங்கள், பொற்புடைய கனகநிலைகி கொப்
பென்று புகன்றனபொற் பொதுவு மாறு, தற்புகடம் பேரு
ருவே யாதலாற் சின்பயமே யைய மின்றுல்.

(இ-ள்.) சென்பால் வில் பொலி கிரமம் கனகசபையானும் -
விஷ்ணுவே முன் சொல்லிய மலையின் தென்பகுத்திலுள்ள கிரமம்
கனகசபையென்று சொல்லப்படும்;—உண்மை விளம்பக்கேட்டி -
அதன் உண்மையைச் சொல்லுகிறேன் கேட்பார்க்கு,—கற்பனைகள்
இசுந்து உயர்ந்த தற்பா சைதன்னியத்தை - கற்பனைக்கு அறிதப்
பட்ட உயர்வாகிய தனக்கு மேலான சைதன்னியமாகிய நிலத்தை,—
கலை வேதங்கள் பொற்புடைய கனக வெளிக்கு ஒப்பு என்று புக
ன்றன. - சாஸ்திரங்களும் வேதங்களும் அழகுபொருளிய பொன்மய
மாகிய ஆகாசத்துக்கு ஒப்பென்று சொல்லின,—பொன் பொதுவும்
மாறு அற்புத நம்பேர் உருவே - அக்கனகசபையும் நீலகாது சூச்ச
ரியகரத்தையுடைய மமது பெரிய வடிவமே யாகும்,—ஆதலால் சின்
மயமே - அதலால் அது ஞானமயமேயாகும்;—ஐயம் இன்று - இதற்
குச் சந்தேகமில்லை. எ - று. ஆல் அகை. (௧௦௦)

அன்னதுகொண்டதுகனக சபையெனநம் மாலறந்த
தறவேர் மிக்க, பெருவிரிசு கிகரத்திற் பொலிதலாற்பொற்

பொதுவாய்ப் புகன்ற ஓன்று, மன்னுதம னியத்தானம்
மனுவெழுதி வாணவர்கள் வகுத்த காலே, தன்னிகர்பொன்
னம்பலமென் றறிந்துரைத்தார் தரா தலமேற் - நங்குமாக்கள்,

(இ-ள்.) அன்னது கொண்டு நம்மால் அது கனகசபை என
அறைந்தது - அக்காணத்தால் நம்மால் அச்சபைக்குக் கனகசபை
யென்று சொல்லப்பட்டது;—மிக்க பொன் இவகு கிகரத்திற் பொ
லிதலால் அறவேர் பொன் பொதுவாய்ப் புகன்றார் - மிகுந்த பொ
ற்பாகாசம் பெருந்திய கிகரத்தினற் பிரகாசித்தலினால் முனிவர்க
ளும் அச்சபைக்குக் கனகசபையென்று சொன்னார்கள்,—வானவர்
கள் மன்னு தபனியத் தானம் என்று மனு எழுதி வகுத்தலாலே -
தேவர்கள் பொன்னுலாகிய ஸ்தானமென்று மந்திரங்கொழுதி வகு
த்தது—அத்திருமையால்,—தரா தல மேல் தங்கு மாக்கள் தன்
நிகர் பொன்னம்பலம் என்று அறிந்து உரைத்தார்.—பூமியினிடத்து
ள்ள மனிதர்கள் தனக்குத் தானே ஒப்பாகிய பொன்னம்பலம் என்
அறிந்து சொன்னார்கள். எ - று. (௧௦௧)

ஆராத நாற்பர் சித்தானந்த தந்துருவ மாகமக்குப் போர
னந் தந்தலா லானந்த சபையெனப்போர னந்தாரக்குர்,
தேராதந் சிந்தமயமாய் விளங்கலாற் திருச்சிற்றம் பலமென்
றுள்ள, தரா தலி நெடுமாலே யதனண்ணை விரித்தெளிதி
ருவாகவற் பாறவார்.

(இ-ள்.) ஒப் ஆதி நெடுமாலே - ஒப்பில்லாத சக்கிராயுதத்தைத்
தந்த விஷ்ணுவே—ஆராத நாற்பர் சித் ஆனந்த உருவம் ஆம் நம்
க்கு - தெவிட்டாத நாதத்தையுடைய மேலாகிய ஞானானந்தவடிவ
மாகிய மமக்குப்போர் ஆனந்தம் தரலால் ஆனந்தசபை எனப்
பேர் பெற்றது - மிகுந்த ஆனந்தத்தைத் தருதலால் (அச்சபைக்கு)
ஆனந்தசபை யெனப் பெயர் பெற்றது;—யார்க்கும் தேராத தல்
செய்யமாய் விளங்கலால் திருச்சிற்றம்பலம் என்று உன்னது - யாவ
ராலும் தெளிய முடியாத தல்ல ஞானமயமாய் விளங்குதலால் திருச்
சிற்றம்பலம் என்று சொல்லப்பட்டது;—அதன் உண்மை விரித்து
வெளிதின் உரைக்கப் பாற்றோ - அத்திருச்சிற்றம்பலத்தின் உண்மை
யை வெளிநாகச் சொல்லுந் தன்மையை யுடையதோ? (அன்று.) எ - று.
ஆல் அகை. (௧௦௨)

மற்றுமுள தலங்களினங் கலைதங்க வெமக்குடைய வடி
வந் தில்லை, நம்மால் தினிதினுறைந் தெஞ்ஞான் றுமிகவிளக்க

நண்ணு நிற்போரு. சொற்றிமெங் கவற்றிந்த விளக்கமில்ல
சுராட்புருடத் தொல்லோனுள்ளப், பொற்றளவா சீசமீ தாத
லால் யாவையினும் பொலிவுண் டாகும்.

(இ-ள்) மற்றும் உள தலங்களில் நம் கலை தங்க தில்லை எம
க்கு உடைய வடிவம், - மற்றுள்ளவையிப் ஸ்தலங்களில் எழுவ
கலைகளில் ஒவ்வொன்ற தங்கியிருக்க, தில்லைவனமாயி டிம்பரம்
எழுவவடிவமாகும், - நல் தலம் ஈது - இது நல்ல ஸ்தலமாகும், -
எஞ்ஞான்றும் இனிது உறைந்து மிக விளக்கம் நண்ணு நிற்போம் -
எப்பொழுதும் நாம் அந்தஸ்தலத்தில் இனிதாக வீற்றிருந்து மிக
வும் பிரகாசத்தைப் பொருத்தி நிற்போம், - சொற்றிமே அங்கு அவ
ற்று இந்த விளக்கம் இலை - சொல்லப்பட்ட மற்ற ஸ்தலங்களில் இந்
தப் பிரகாச மிராது; - ஈது சுராட் புருடத் தொல்லின் பொன்
கன உள்ள வாரிசம் - இச்சிதம்பரம் விராட்புருடனாகிய முன்னோ
னது பொன்மயமாகிய இத்தேவையுடைய இருதயகமலஸ்தானமா
கும் - அதலால் யாவையினும் பொலிவு உண்டாகும் - ஆகையால்
இச்சிதம்பரம் எல்லாஸ்தலங்களினும் பிரகாசமுள்ளதாகும். எ - று.

உள்ளிருக்கும் நிச்சயமப் புண்டரிக புரமமத னூடே
யிர்த்தத், தரைக்குண்மறைத் திலகுசுடர் பொற்சிகரப் பொற்
கிரியுஞ் சாற்றுகின்ற, விடாக்கரிய பகிழ்வுண்டிண்டங்க ளிது
திபெற மருவநாளும், விரைக்கமல மலர் மருவு திருமார்ப
வழியாமல் விளங்குமன்றே.

(இ-ள்) விரைக் கமல மலர் மருவு திருமார்ப - வாசனைபொரு
ந்திய தாமரை மலரில் வீற்றிருக்கின்ற இலக்கு வசிக்கின்ற மார்
பையுடைய விஷ்ணுவே! - அப் புண்டரிகபுரமும், - இந்தப் புண்டரி
கபுரமாகிய சிதம்பரமும், - அதன் உள்ளே இந்தத் தலக்குள் மறை
ந்து இலகு சுடர் பொன் சிகரப் பொன்கிரியும் - அச்சிதம்பரத்தின்
மேலில் இப்பூயிக்குள் மறைந்து விளங்காநின்ற துளியையுடைய
பொன்மயமாகிய சிகரங்கள் பொருந்திய அழகிய நிலையுமாகிய இவை
கள், - சாற்றுகின்ற வரைக்கு அரிய பகிர் அட்டர் அண்டங்கள்
இறுதிபெற மருவும் நாளும் அழியாமல் விளங்கும் - சொல்லப்படு
கின்ற அளவிதேற்கரிய பகுப்பையுடைய தேவர்களும் அண்டங்
களும் அழிவையடையும்படி பொருந்திய யுகார்த காலத்திலும் அழி
யாமல் விளங்கிக் கொண்டிருக்கும், - உரைக்கும் அது நிச்சயம் -
நாம் சொல்லுகின்ற அது நிச்சயமாகும் எ - று. ஆன்று வ அனக.

செப்பரிய நம்முருவப் பொற்பதிகம் மருளுருவஞ்
சுதையாதென்று, மப்பதியு மப்பதிசேர் பரமானந் . தக்கவற்
கடுத்திமேல்பா, லொப்பரிய சிவகங்கைத் தென்பானின் நன்
பாலில் வுமைகண்டேத்தெம், மெய்ப்பரமா னந்தநட மங்கொ
ருகாற் கண்டவரே வீடுசேர்வார்.

(இ-ள்) செப்பு அரிய நம்முடைய பொன்பதி நம் அருள் உரு
வம் - சொல்லுதற்கரிய நம்முடைய அழகிய ஸ்தலமாகிய சிதம்பரம்
நம்முடைய நிருவருள் வடிவாகும்; - என்றும் சுதையாது - அதி
எப்பொழுதும் அழியாது; - அப்பதியும் - அச்சிதம்பரஸ்தலமும், -
அப்பதிசேர் பரமானந்த கூவற்கு அடுத்த மேல் பால் - அச்சிதம்பா
த்திற் பொருந்திய பரமானந்த கூவ திர்த்தத்தக்குச் சமீபத்தின்
மேல்பக்கத்திலும், - ஒப்பரிய சிவகங்கைத் தென்பால் நின்று -
உவமை சொல்லுதற்கரிய சிவகங்கை திர்த்தத்தின் தென்பக்கத்தி
லும் நின்று, - அன்பால் இ உமை கண்டு வந்து எம் மெய்ப் பரமா
னந்த நடம் அங்கு ஒருகால் கண்டவரே வீடு சேர்வார் - அப்போடு
இச்சிவகாமியம்மையார் தரிசித்துத் துதிக்கின்ற மெது சச்சிதான
ந்த தாண்டவத்தை அவ்விடத்து ஒருமுறை தரித்தலாகவே மோ
கூத்தை மடைவார்கள். எ - று. (௧௦௫)

குடதிரைநீர் கொடுமுடிப்பார் லைமைக்கருதிக் கந்தரு
வர் குலவும்வாரினு. ரடன்முனிவர் சித்தர்முத லிருப்பரென
வருள் செய்தா னருளாலண்டந், தொடர்புடைய சராசரமாய்த்
தொல்லுபிராய்ப் பல்லுயிர்க்குத் துணையாய்நாதம், படர்மறை
யாய் மறைமாய் முடியாத பராபரமாம் பரமானந்தன்.

(இ-ள்) அண்டம் தொடர்பு உடைய சராசரமாய் - அண்ட
ங்களிற் பொருத்தி யிராநின்ற சரம் அசரம் என்னும் பொருளா
யும், - தொல் உயிராய் - பழய ஆன்மாக்களாயும், - பல் உயிர்க்கும்
துணையாய் பலவகைப்பட்ட ஆன்மாக்களுக்குத் துணையாயும், -
நாதம் படர் மறையாய் - இசைபொருந்திய வேதங்களாயும், - மறை
முடியாய் - அமீதவேதங்களின் முடிவாயும், - முடியாத பராபரமாம்
பரமானந்தன் - அவ்வேத முடிவாலு மளவிடப்படாத பராபரவஸ்து
லாயு முள்ள பரமானந்த சொரூபியாகிய வெபெருமான், - குடதி
சையின் கொடுமுடிப்பால் - அம்மலையின் மேற்றிசையின் சிகரத்தி
னிடத்தில், - கந்தருவர் குலவும் வாரினுர் அடல் முனிவர் சித்தர்
முதல் - கந்தருவர்களும் பொருந்திய தேவர்களும் தவ வலியையு

டைய முனிவர்களும் சித்தர் முதலானவர்களும்,—இருப்பர் என அருளால் அருள் செய்தான் - வசித்துக் கொண்டிருப்பார்களென்று கிருபையோடு திருவாய் மலர்ந்தருளினார். ஏ - ஹ. (40௬)

ஆதிமறைத் திருவாக்கா லருள்செய்த வுரைசேளா வன்பு மிக்கோன், மாதவனு மிறைவப்பீரம் பரவமல பகவயிற் வயங்கும் வெள்ளிப், பூதரகா தரமொழித்த புனிதசிதம் பா வென்று போற்றிசெய்ய, பாதமலர்த் துணைபலகாற் பணிந் தெழுந்து நேசமுடன் பகருகின்றான்.

(இ-ள்.) அன்பு மிக்கோன் மாதவனும் - அன்பினான் மேம்ப ட்டவராகிய விஷ்ணுமூர்த்தியும்,—ஆதி மறைத் திருவாக்கால் அருள் செய்த உரை சேளா - முதல்வராகிய சிவபெருமான் வேதத்தைச் சொல்லிய திருவாக்கினால் அருளிச்செய்துவார்த்தையைக்கேட்டு,— இறைவ - தலைவரே,—பரம் பர - மேலானவரே,—அமல - மலமுத் தரே,—பகவ - அறுகுணமுடையவரே,—மிருவிளங்கும் வெள்ளிப் பூதரகா தரம் ஒழித்த புனித - மிகவும் விளங்காநின்ற வெள்ளிமலை யாகிய கைலாசமலையினிடத்து வைக்கப்பட்ட விருப்பத்தை நீக்கிய பரிசுத்தமுடையவரே!—சிதம்பர - ஞானாகாசுரபேரே;—என்று போற்றி - என்று ஸ்தோத்திரஞ் செய்து,—செய்ய பாத மலர்த் துணை பல கால் பணிந்து எழுந்து - செந்தாமரை முடிப்போன்ற இரண்டு திருவடிகளையும் பலமுறை நமஸ்கரித்து எழுந்திடுகின்ற,—நேசம் உடன் பகருகின்றான் - விருப்பத்தோடு விண்ணப்பஞ் செய்வாராயினார். ஏ - ஹ. (40௭)

நின்னுடைய கருணையினு னினக்குரிய பதிதோறு நின்னையேத்தி, மன்னியுறைந் தனனிந்தப் புண்டரிக புரத்தி டைநான் மறைகள் குழப், பொன்னவையி னின்றானு மானந்த தாண்டவம்யான் போற்றிக்கண்டு, முன்னிமகிபிற் திறை ஞ்சியுறைந் திடுமாறென் சிந்தைமான் முயங்கிற்றிடுவே.

(இ-ள்.) நின்னுடைய கருணையினால் நனைக்கு டிய பதிதோறு மும் நின்னை ஏத்தி மன்னி உறைந்தனை - தேவரீருடைய கிருபையினாலே அடியேன் தேவரீர். எழுந்தருளி யிருக்கின்ற ஸ்தலங்கள் தோறும் போய்த் தேவரீரை ஸ்தோத்திரஞ் செய்து வசித்துக்கொண்டிருந்தேன்;—இந்தப் புண்டரிக புரத்திடை நால் மறைகள் குழப் பொன் அவையில் நின்று ஆடும் ஆனந்த தாண்டவம் - இந்தப் புண்டரிகபுரமென்னுஞ் சிதம்பரத்தில் நான்கு வேதங்களும் குழ

ந்து சிற்சப் பொன்மம்பலத்தினின்றஞ் செய்கின்ற ஆனந்த தாண்டவத்தை,—யான் கண்டு போற்றி நுன்னி மகிழ்ந்து இறைஞ்சும் ஆறு என் சிந்தை மால் முயங்கிற்று - அடியேன் தரிசித்துத் துதித்துத் தியானித்து மகிழ்ந்து வணங்கும்படி என்னுடைய மன தில் ஆசையுண்டா யிருக்கின்றது. ஏ - ஹ. (40௮)

வானவர்நா யகநினது திருவுள்ளத் தருளிலரேன் மனி தர்வானே, ரேனையயா வருமந்தத் தலமினையத் தன்னுறு மெண்ணமாட்டார், யானானது திருவருளுக் குரியேனின் கருணையினு லெய்தற்கெய்தா, ஞானமணி யம்பலத்தினுடகங் கண் டிழைஞ்சுநெறி நல்காயென்றான்.

(இ-ள்.) வானவர்நாயக - தேவநாயகனே,—மனிதர் வானோர் வையா யாவரும் சினது திருவுள்ளத்து அருள் இலரேல் - மனிதர்களாயினும் தேவர்களாயினும் மற்றுள்ள யாவர்களாயினும் தேவரீரது திருவுள்ளத்திற் றேன்மங் கிருபையை யடையாதவர்களாயின்,— அந்தத் தலம் இதயம் தன்னுறைய எண்ணமாட்டார் - அந்தச் சிதம்பரஸ்தலத்தை மனதினுறு சினைக்க மாட்டார்கள்,—யான் உனது திருவருளுக்குரியேன் - அடியேன் தேவரீரது திருவருளுக்குப் பாத திரமாக வடையவன். (ஆசையால்),—நின் கருணையினால் - தேவரீரது திருவருளினாலே,—எய்தற்கு எய்தா ஞான மணி அம்பலத்தின் நாடகம் சண்டி இறைஞ்சும் நெறி நல்காய் என்றான் - அடையக் கூடாத ஞானமயமாகிய அழகிய திருச்சிற்றம்பலத்திற் செய் தருளுகின்ற தேவரீரது திருநிரந்தரத்தைத் தரிசித்து வணங்குமார்க் கத்தையுபதேசித் தருளுகவென்று (விஷ்ணுமூர்த்தி) பிரார்த்தித்தார். ஏ - ஹ. (40௯)

ஆயவுரை கேட்டருளி நெடுமாலே நமக்குரிய வன்பர் நம்மை, கேயமுட னினைந்துரிய நாமமுட னங்கதையேகிகழ்த் திக்கேட்டு, மாயைவினைப் பணாது நியானந்தக் கடன்முழுகி வாழாநிலை, தாயவாய் வுடனிருப்ப றெஞ்ஞான்று மாகையி டைத் தொடர்புகொள்ளார்.

(இ-ள்.) ஆய உரை கேட்டருளி - விஷ்ணுமூர்த்தி விண்ணப்பஞ் செய்ததாகிய இவ்வார்த்தையைச் (சிவபெருமான், கேட்டருளி, நெடுமாலே - விஷ்ணுவே,—நமக்கு உரிய அன்பர் - நம்முடைய அடியார்கள் - நம்மை கேயம் உடன் சினைந்து - நம்மை யன்போடு தியானித்துக் கொண்டு,—உரிய நாமம் உடன் நம் கதையே கிகழ்

த்தி - நமக்குரிய நாமங்களோடு நம்முடைய சரித்திரங்களையே சொல்லிக் கொண்டும், —மாயை வினைப்பணை நூறி - மாயாசம்பந்தந்தாலுண்டாகிய இருவினைப்பணையை யழித்தும், —ஆனந்தக் கடல்முற்றி வாழாரின்ற தூய அறிவுடன் எஞ்ஞான்றும் இருப்பர் - சிவானந்தக் கடலிலமுந்தி வாழுகின்ற பரிசுத்தமாகிய ஞானத்தோடு எங்காளும் வாழ்ந்து கொண்டிருப்பார்கள்; —ஆகை இடைத் தொடர்பு கொள்ளார் - (பிரபஞ்ச) இச்சையில் சம்பந்தப்படமாட்டார்கள். ௭ - ௩ ()

உரியரெமக் கவர்தம்மி லுயர்ந்தோர்க் னொத்தோர்வேறுரைக்கவண்டோ, வரியதிது வெனவவருக் கெஞ்ஞான்றும் யாதுமில்லையளவில்லாத, விரிவுறுமுப் புவனத்து மில்லாத பொருளேனும் ஓரூம்புவாரேம், பெரிதுமகிழ்ந்தருளுவதே யெம்முடைய நன்னியமம் பேசுங்காலே.

(இ-ள்.) எமக்கு உரியர் - அவர்கள் நமக்குரியவர்களாவார்கள், —அவர் தம்மில் உயர்ந்தோர்கள் ஒத்தோர் வேறு உரைக்க உண்டோ - அவர்களைப்பார்க்கினும் உயர்ந்தவர்களாவது ஒத்தவர்களாவது வேறெடுத்துச் சொல்லுதற்கு உண்டோ? (இல்லை), —அவருக்கு அரியது இது என யாதும் எஞ்ஞான்றும் இல்லை - அவர்களுக்குரியது இது வென்று யாதொருபொருளும் எங்காரு மில்லை, —அளவு இல்லாத விரிவு உறும் முப் புவனத்தும் இல்லாத பொருளேனும் விரும்புவரேல் - அளவிடப்படாத விசாலம்பொருந்திய மூன்றுலகங்களிலு மில்லாத பொருளாயினும் அவர்கள் விரும்புவார்களாயின், —பேசுங்கால் - செல்லுமிடத்து, —பெரிதும் மகிழ்ந்து அருளுவதே எம்முடைய நல் நியமம் - மிகவும் சந்தோஷப்பட்டு அவர்கள் விரும்பியதைக் கொடுப்பதே நம்முடைய நல்ல நியமமாகும். ௭ - ௩ அரை.

புரக்காரு மெமக்குரிய வன்பருக்கு ஞாந்தமனீ பொற்றிக்கேட்ட, வரந்தாழ்வொன் றறத்தந்தோ மாதவர்வா னவர் முதலோர் மயக்குமாயை, யுரத்தாழ வக்கிரியிற் மச்சிமப் பொற் சிகரத்தி லுறைகின்றார்கள், பரந்தாம வரிகவர்தம்முடனிறைஞ்சி மன்றினடம் பார்த்து வாழ்வாய்.

(இ-ள்.) பரந்தாம - விஷ்ணுவே, —புரத்து ஆளும் எமக்குரிய அன்பருக்குள் நீ உத்தமன் - எம்மால் இரகஷித்து அடிமை கொள்ளப்பட்டனம் முடைய அடியாருக்குள் நீ மேலானவன், —நீ பொற்றிக்கேட்ட வாய் ஒன்று தாழ்வு அறத் தந்தோம் - நீ நம்மைத் துதித்துக் கேட்ட வாய் ஒன்றையுந் குறைவில்லாம லுனைக்குத் கொடுத்தோம், —மாதவர்வா னவர் முதலோர் - மயக்குமாயை, யுரத்தாழ வக்கிரியிற் மச்சிமப் பொற் சிகரத்தி லுறைகின்றார்கள், பரந்தாம வரிகவர்தம்முடனிறைஞ்சி மன்றினடம் பார்த்து வாழ்வாய்.

தோம், —மாதவர் வானவர் முதலோர் - ருனிவர் தேவர் முதலானவர்கள், —மாயை உரம் தாழ - துவ்களைப்பற்றிய மாயையினது வலிமை கெடும்படி, —அக்கிரியின் பொன் பச்சிமசிகரத்தில் உறை கின்றார்கள் - அம்மலையினது பொன்மயமாகிய மேற்றிசைச் சிகரத்தில் வசித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள், —அங்கு அவர் தம்முடன் மன்றின்ரடம் பார்த்து இறைஞ்சி வாழ்வாய் - அவ்விடத்திற் போய் அவர்களுோடு திருச்சிற்றம்பலத்திற் செய்யப்படும் நமது நிறுத்தத்தைத் தரிசித்து வணக்கி வாழ்ந்துகொண்டிருக்கக் கடவாய். ௭-௩. (௧௧௨)

வடிவவடி விறுதியிலா விற்பவரு வாயுலக வாழ்க்கை யென்றோ, நெடியநம துண்மைதனை நினைந்துநினைந் தனவரத் திறையானந்தப் படிவமணி யர்ப்பலத்துட் பரமான் தப்ப ரவை படிந்துமூழ்கி, யடிமுடிவு காணாத வானந்த தாண்டவநி னுடாநின்றோம்.

(இ-ள்.) வடிவு வடிவு இறுதியிலா விற்ப உருவாய் - அழகிய உருவமும் அவ்வுருவ மழித்து மில்லாத இன்பவடிவமாயுள்ள, —உலக வாழ்க்கை என்றோ - பிரபஞ்ச வாழ்க்கையினால் வரும் பயன் யாது? —நெடிய நமது உண்மைதனை நினைந்து நினைந்து - பெருமை பொருந்திய நமது உண்மைக் குணங்களை எண்ணி எண்ணிப் பார்த்து, —அனவாதம் நிறை ஆனந்தப் படிவ மணி அம்பலத்துள் பரமானந்தப் பரவை பிடிந்து மூழ்கி - நாடோறும் நிறைந்த ஆனந்த வடிவமாகிய அழகிய திருச்சிற்றம்பலத்தி னிடத்தள்ள சிவானந்தக் கடலிலமுந்தி முழுதி, —அடி முடிவு காணாத ஆனந்த தாண்டவம் நின்று ஆடா நின்றோம் - முதலு முடிவு மறியப்படாத ஆனந்ததாண்டவத்தை நிலைபெறும்படி செய்கின்றோம். ௭ - ௩. (௧௧௩)

எல்லையிலா னந்தநட மின்புறக்கண் ரெகியினி திருத்தி யந்தத், தில்லைநக ரிடத்துறைவோர் மனருங்கு டவிலைக டியனோய்க, எல்லையில வருமச்ச மன்னவா விதிகலக பரி கள்கோறல், வல்லபுலி யாதியாய்வருபயங்கண் மருவினாரீ மர்த் துவாயால்.

(இ-ள்.) எல்லையிலா னந்தநட மின்புறக்கண் ரெகியினி திருத்தி யந்தத், தில்லைநக ரிடத்துறைவோர் மனருங்கு டவிலைக டியனோய்க, எல்லையில வருமச்ச மன்னவா விதிகலக பரிகள்கோறல், வல்லபுலி யாதியாய்வருபயங்கண் மருவினாரீ மர்த் துவாயால்.

வருத்தங்கள், — தீவினைகள் - பாவங்கள், — தீய கோய்கள் - கொடியவியாதிகள், — அல்லல் - துன்பங்கள், — மிக வரும் அச்சம் - மிகவுமுண்டாகின்றபயம், — மன்னவரால் இடு கலகம் - அரசர்களாலுண்டாகுங் கலகம், — அரிகள் கோறல் - சத்துருக்களார் கொல்லுதல், — வல்ல புலி ஆதியால் வருபவர்கள் - வலிமை பொருந்திய புலி முதலாக கொடிய மிருகங்களாலுண்டாகு மச்சங்கள், — மருவினும் - வந்தாலும், — நீ மாற்றுவாய் - நீ அவைகளை நீக்கக்கடவாய். ஆல் அசை. (1)

கண்டிகை நீ மணிந்துநம் திபல்பாடி. பெய்மையே கருதியேற்ற, தொண்டுபுரி தொண்டருக்கோ ரிடைபூதுண் டானுந் தூய்நயந், கொண்டனை யொழித்தந்தத் தலம்புரக்கு மியல்புனக்குக் கொடுத்தோமென்ற, னண்டமெல்லமுன்னுளினன்னவனே புரந்தளிக்க வருளுமண்ணல்.

(இ-ள்.) முன் நாளில் அன்னவனே அண்டம் எலாம் புரந்து அளிக்க அருளும் அண்ணல் - முன்னொருநாளில் அந்த விஷ்ணு ஸ்ரீரத்திரமையே அண்டங்களெல்லாவற்றையுங் காத்து அணக்கும்படியான தொழிலைக்கொடுத்தருளிய கடைசப்பெருமான் (அவ்விஷ்ணு மூர்த்தியைப் பார்த்து). — கண்டிகை நீது அணிந்து - உருத்திராக்ஷ மாலையையும் விபூதியையும் தரித்து, — நமது இயல்பாடி - நம்முடைய தன்மைக்கே யெடுத்துப் பாடி, — எம்மையே கருதி - நம்மையே தியானித்து, — ஏற்ற தொண்டுபுரி தொண்டருக்கு - நமக்கியைந்த திருந்தொண்டுகளைச் செய்ய நமது அடியார்களுக்கு, — ஓர் இடைபூது உண்டானாலும் - ஒரு துன்பமுண்டானாலும், — தூய சேயம் கொண்டி - பரிசுத்தம் பொருந்திய அன்புடனே, — அதனை ஒழித்து - நீ அதை நீக்கி, — அந்தத் தலம் புரக்கும் இயல்பு உனக்குக் கொடுத்தோம் என்றான் - அச்சிதம்பரஸ்தலத்தைக் காக்குந் தன்மையை உனக்குக் கொடுத்தோம் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ - டு.

வேறு.

அளவைக் கரியா னருள் செய் திட மால்
வளரற் பொடுமு வலம்வந் துளமேன்
முளசிப் பதம்வைத் தெகிர்பன் முறைவெம்
பளகற்றிக் மாறு பணிந்து தொழா.

(இ-ள்.) அளவைக்கு அரியான் அருள் செய்திட - வேதச்சம முதலிய அளவைப் பிரமாணங்கள் வளவிட்டறிதற் கரியவராகிய கடைசப்பெருமான் இவ்விதமாகத் திருவாய்மலர்ந்தருளினார். — மால் - ஆல் அசை.

(அப்பொழுது) மகாலிஷ்ணுமூர்த்தியானவர், — வளர் அற்பு ஒடு முவளம் வந்து - தம் மனநினிடத்து வளருகின்ற அன்போடு மூன்று முறை பிரதக்ஷிணஞ் செய்து, — உள மேல் முளரிப்பதம் வைத்தி - தம் மனநினிடத்தே (அந்நடேசப்பெருமானது) செந்தாமரை மலர் போன்ற திருவடினைப் பதித்துத் தியானித்த, — வெம் பளகு அற்றிமே ஆறு, எதிர் பன்முறை பணிந்து தொழா - கொடிய குற்றம் நீங்கும்படி சங்கீதானத்திற் பலமுறை நமஸ்கரித்து வணங்கி. எ - டு.

விழியிற் பொழிநீர் வியன்மார் பகலம்
வழியப் புளகம் மருவச் செயலு
மழியக் கனிவந் தடையத் தளர்நா
மொழிபெற் தருள்கர் மொழியான் மொழிவான்.

(இ-ள்.) விழியில் பொழிநீர் வியன் மார்பகலம் வழிய - கண்களிலிருந்து பொழிகின்ற ஆனந்த பாலபம் விசாலம் பொருந்திய மார்பினிடத் தொழுதவும், — புளகம் மருவ - சரித்திரிற் புளகஞ் சூட்டாகவும், — செயலும் அழிய - தற்செயல் நீங்கவும், — மருவ - அடைய - மகிழ்ச்சி யுண்டாகவும், — கா மொழி தளர்நா - நாவினுற் சொல்லுஞ் சொற்கள் குன்றப் பெற்று, — அருள் கூர் மொழியான் மொழிவான் - கிருபையிருந்த சொல்லினால் விண்ணப்பஞ் செய்வார், எ - டு.

முன்னே புவனம் முழுதும் புரவென்
முன்னே சருவா லுரைசெய் துலந்
முன்னே சுவைசூழி தலனுந் குலவு
பொன்னே மனையாய் புரவென் மனையால்.

(இ-ள்.) பொன் குலவும் ஏறு அனையாய் - அழகுபொருந்திய ஆன் சிங்கம் போன்ற எமது பக்ஷானை! — முன்னே - முன்னொரு நாளில், — புவன முழுதும் புர என்று உன் ஏர் அருளால் உரை செய்து - சகல் பூவனங்களையுங் காக்கக்கடவாய் என்று தேவரீரது அடியிய திருவருளினால் திருவாய் மலர்ந்தருளி, — உலகில் தன் ஏர் அனைவரும் தலனும் புர என்றனை - இவ்வுலகத்தின்கண்ணுள்ள தனக்குத்தானே ஒப்பாயிடு கணசகப்பையைச் சூழ்ந்திருக்கின்ற சிதம்பரஸ்தலத்தை யுங் காக்கக்கடவாய் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ - டு. ஆல் அசை.

(௨௪௧)

மலையஞ் சிகரத் தொளிர்மன் றிடைபுன்
னிலயந் தனிகண் டடிநின் றனைனித்
தலமென் னாரும் த் தலனந் ததெலா
மலெவென் றறவெற் கருள்செய் தனையால்.

(இ-ள்.) மலை அம் சிகரத்து ஒளிர் மன்றிடை - அம்மலையினது அழகிய சிகரத்தில் விளங்கிக்கொண்டிருக்கின்ற கனகசபையினிடத்தே, - உன் தனி நிலயம் கண்டு அடி நின்றனன் - தேவரீரது ஒப்பில்லாத ஆலயத்தைத் தரிசித்துக்கொண்டு அதன் கீழேநின்றேன், - இத்தலம் - இச்சிதம்பரஸ்தலமும், - என அரும் அத்தலன் - அளவிதெற்கரிய மற்றஸ்தலங்களும், - அது எலாம் மலைவு ஒன்று அறஎற்கு அருள் செய்தனை - ஆகிய அத்தஸ்தலங்களின் மகிமைகள் எல்லாவற்றையும் யாதொரு சந்தேகமுமில்லாமல் அடியேனுக்குத் திருவாய்மலர்ந்தருளினீர். எ - று. அங்கு ஆல் அசைகள். (௧௧௧)

உன்போ லவெனக் குடையா ரெவரோ
வென்போ லவனக் கினியா ரெவரோ
உன்போ டவளங் கியதொன் டருளின்
உன்போ கையோடென்னி லடைந்த வர்பார்.

(இ-ள்.) உன்போல எனக்குடையார் எவர் - தேவரீரைப்போல அடியேனை அடிமையாதவுடையவர் யாவரிருக்கின்றார், - என்போல எனக்கு இனியார் புளி - அடியேனைப்போல் தேவரீரிடத்து அன்புடையவர் யாவரிருக்கின்றார், - தன்பு ஓட விளங்கியநின் தொண்டருள் - தன்பமானது நீங்கும்படி விளங்கிய தேவரீரது அடியார்களுள், - அன்பு ஒன்றையோடு என்னில் அடைந்தவர் யார் - அன்போடும் மனங்கொண்டோடும் அடியேனைப் போலத் தேவரீரது திருவடியை அடைந்தார் வேறு யாவர்? எ - று, (௧௧௨)

என்ன வுரையா விருளாய் வெளியாய்
முன்னுப் நடுவாய் முடிவா யடியா
ருன்னு வுணர்வா முடையா னியல்பா
நன்னு மறவீற் றயைத் தன்னால்.

(இ-ள்.) என்ன உரையா - என்று விண்ணப்பஞ் செய்து, - இருளாய் வெளியாய் முன்னுப் நடுவாய் முடிவாய் - இருளாயும் வெளியாயும் முதலாயும் நடுவாயும் முடிவாயும், - அடியார் உன்னும் உணர்வாம் உடையான் - அடியார்களால் தியானிக்கப்படும் ஞானப்

பொருளாயுமுடைய கட்டேசப்பெருமானது, - இயல்பாம் நல் நாமம் நவீற்ற நயத்தனை - இயல்பாகிய நல்ல திருநாமங்களை யெடுத்துத் துதித்தற்கு விரும்பினார் விஷ்ணுமூர்த்தி. எ - று. ஆல் அசை. (1)

தேவா திபர்தந் தேவே சரண
மூவா மலையநுண் முதல்வா சரண
மேவா தவர்பான் மேவாய் சரணம்
பூவா ளியமும் புனிதா சரணம்.

(இ-ள்.) தேவ அதிபர்தம் தேவே சரணம் - தேவர்களுக்குத் தலைவர்களாகிய தேவர்களுடைய தேவனே உமக்கடைக்கலம், - மூவா மலையான் முதல்வா சரணம் - கொடுவில்லாத மூவதாஜகுமாரத்தியாகிய சிவகாமியம்மையாருடைய நாயகரே உமக்கடைக்கலம், - மேவாதவர்பால் மேவாய் சரணம் - தேவரீரிடத்து வந்து சரணடைவாதவரிடத்துச் செல்லாதவரே உமக்கடைக்கலம், - பூவா ளியமும் புனிதா சரணம் - புட்ப பாணத்தை யுடைய மன்மதனைக் கொன்றருளிய பரிசுத்தமுடையவரே உமக்கடைக்கலம். எ - று. (௧௧௩)

கருவே யுலகின் கண்ணே சரண
மருவே யுருவே யறிவா ரறிவின்
மருவே சடைமேல் மதியா யிமைப்போர்
திருவே மஹேயின் றெளியே சரணம்.

(இ-ள்.) கருவே சரணம் - உலகத்துக்குத் தருவாயுள்ளவரே சரணம், - உலகின் கண்ணே சரணம் - உலகத்துக்கு நெத்திரமாயுள்ளவரே சரணம், - அருவே சரணம் - அருவமாயுள்ளவரே சரணம், - உருவே சரணம் - உருவமாயுள்ளவரே சரணம், - அறிவார் அறிவின் மருவே சரணம் - அறிவுடையவர்களுடைய அறிவினிடத்தே பொருத்தி யிருப்பவரே சரணம், - சடைமேல் மதியாய் சரணம் - சடையின்மேல் சுந்திரினைத் தரித்தவரே சரணம், - இமைப்போர் திருவே சரணம் - தேவர்களுக்குச் செல்வமாயுள்ளவரே சரணம், - மஹேயின் தெளியே சரணம் - வேதத்தின் தெளிபொருளாயுள்ளவரே சரணம். எ - று. (௧௧௪)

எந்தாய் புரமுல் தொரிசெய் தருளத்
தந்தாய் காணந் தலைவா சரண
நந்தா பரமா னந்தா சரணஞ்
சிந்தா மணியே நெனே சரணம்.

(இ-ள்.) எந்தாய் சரணம் - எமது பிதாவே சரணம், - புரம்மம் என்று எரிசெய்தருளத் தந்தாய் சரணம் - திரிபுரத்தை எரித்தருளினவரே சரணம், - தலைவா சரணம் - எப்பொருட்டுத் தலைவரே சரணம், - நந்தா பரம ஆனந்தா சரணம் - கெடெல்லாத மேலான ஆனந்தத்தையுடையவரே சரணம், - சிந்தா மணியே சரணம் - சிந்தாமணி போன்றவரே சரணம், - சிவனே சரணம் - சிவபெருமானே சரணம்.

அத்தா வீணவர்க் குமகிழ்ச் தருள்கார்
சித்தா சரணஞ் சிவசம் புவெனு
முத்தா சரணம் முதல்வா சரணம்
வித்தாய் வினாவாய் விரிவாய் சரணம்.

(இ-ள்.) அத்தா சரணம் - பிதாவே சரணம், - அனைவர்க்கும் மகிழ்ச்சி தருள்கார் சித்தா சரணம் - எல்லாரும் மகிழும்படி கிருபையிருத்த தெத்தருபங்கொண்டவரே சரணம், - சிவ சம்பு என்னும் மூத்தாசரணம் - சிவ சம்பு என்று சொல்லுகின்ற திருநாமத்தையுடைய மலமுத்தரே சரணம், - முதல்வா சரணம் - முதல்வரே சரணம், - வித்தாய் சரணம் - உலகங்களுக்கு வித்தாயுள்ளவரே சரணம், - விரிவாய் சரணம் - அவ்வித்தினிடத்திருந்து விரிபொருளாயுள்ளவரே சரணம், - விரிவாய் சரணம் - உலகங்க ளெவ்விடத்தும் விரிபித்திருப்பவரே சரணம். ஏ - று. (௧௨௫)

புகலற் றுணர்பொற் பொதுவென் றுணர்சிற்
ககனத் துறைமா ககனச் சுடரா
மிகலற் றகடத் தினைவா சரண
நிகரற் றிலகு நிமலா சரணம்.

(இ-ள்.) புகல் அற்று உணர் பொன் பொது என்று உணர் சித்தகனத்து உறை - வாக்குக்கெட்டாத மேனையிலையினின்றபியத்தக்க கணகைப பென்று பெரியோர்கள் அறிகின்ற சிதம்பரத்தினிடத்தி லெழுந்தருளி யிராகின்ற, - மா ககனச் சுடர் ஆம் - பரமகாசவொளியாகிய, - இகல் அற்றகடத்து இறைவா சரணம் - மாறுபடாத திருநிருத்தத்தைச் செய்தருளர் கின்ற தலைவரே சரணம், - நிகர் அற்ற இலகு நிமலா சரணம் - ஒப்பில்லாமல் விளங்குகின்ற மலமுத்தரே சரணம். ஏ - று. (௧௨௬)

ஆறார் சடையா யமலா சரண
மீறார் முதலா யெளிதா யரிதாய்
வேறா யுடனாய் விரிவாய் சரண
நேறா வுணர்வார் செயலே சரணம்.

(இ-ள்.) ஆறு ஆர் சடையாய் சரணம் - கங்கைபொருந்திய சடையையுடையவரே சரணம், - அமலா சரணம் - மலமுத்தரே சரணம், - ஈறார் முதலாய் எளிதாய் அரிதாய் வேறாய் உடனாய் விரிவாய் சரணம் - அந்தமாயும் ஆதியாயும் யாவராலுந் தரிசித்தற் கெளியவராயும் அரியவராயும் எல்லாவற்றிற்கும் வேறாயும் அவற்றோடு சம்பந்தமுடையவராயும் ஈங்கும் விரிபித்திருப்பவராய் முன் னவரே சரணம், - தேறார் உணர்வு ஆர் செயலே சரணம் - தெளியாதவர்களுடைய அறிவினிடத்தே பொருந்திய காரியசொரூபியே சரணம். ஏ - று. (௧௨௭)

குரவா பழையாய் குமகா சரணம்
பரவா திரைத் தம் படிதே சரண
மரவா பரணு வடியே னையுநீ
புரவா யடியேன் றனைமுன் புகழா.

(இ-ள்.) குரவா சரணம் - ஆசாரியவடிவாயெழுந்தருளினவரே சரணம், - பழையாய் சரணம் - அநாதியாயுள்ளவரே சரணம், - குமகாய் சரணம் - குமகனென்னுந் திருநாமத்தையுடையவரே சரணம், - பரவா திரைத் தம் படிதே சரணம் - புறச்சமயவாதிகளுக்குப் பொய்ப்பொருளாயுள்ளவரே சரணம், - அரவா பரணு சரணம் - சரப்பாபரணத்தையுடையவரே சரணம், - அடியே அடியேனையும் புரவாய் என்று - சுவாமிகளின் தேவரீர் அடியேனையும் காத்தருளும் என்று துதித்து, - அனை முன் புகழா - உலகமாதர்வாகிய பார்வதி தேவியாருடைய சந்நிதானத்திலும் போய்த்ததித்து. ஏ - று. (௧௨௮)

அன்னை யென்பது அனை யென இடைக்குறையாய் வந்தது.

என்றின் னனபன் னியிறைஞ் சுதலுந்
துன்றுஞ் சுடர்மன் றுறுது யகட்டு
சென்றன் பொடுகா னுதிசேர் தியென
வன்றன் புதுமா றருள்செய் தனனூல.

(இ-ள்.) என்று இன்னன பன்னி இறைஞ்சுதலும் - என்று இவை போல்வனவாகிய பலதேவதீர்த்தங்களைச் சொல்லி விஷ்ணுவர் தீயானவர் வணக்கவும், - துன்றும் சுடர் - நெருங்கிய சொதிரசொருபாகிய சிவபெருமான், - மன்று உறு தூய நடம் அன்பொடு சென்று காணுதி சேர்தி என - கணகைபயினிடத்தே பொருந்திய பரிசுத்தமாகிய நமது நிருத்தத்தை அன்போடு போய்த் தரிசித்த வர்க்குடைய என்று அன்பு உறுமாறு அருள்செய்தனன் -

அப்பொழுது அன்பு பொருத்தும்படி திருவாய்மலர்ந்தருளினார்.
எ - று. ஆல் அசை. (கஉக)

விடையா னருளால் விடைபெற் றுவரைப்
புடையா யறவோர் புத்தேளிர் நலம்
படையா வாவந் தணிபைந் துளவத்
தொடையர் நெழினன் நெறி துன் னினனால்.

(இ-ள்.) அணி பைத் துளவத் தொடையான் - அழகிய பசிய
துளபமாலையையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியானவர், - விடையான் அரு
ளால் விடை பெற்று - தூடபவாகனத்தையுடைய சிவபெருமானது
திருவருளால் அதுமதி பெற்றுக்கொண்டு, - வரைப்புடை ஆய் அற
வோர் புத்தேளிர் நலம் படையா வா - அம்மலையினிடத்துள்ள
சாஸ்திரங்களை ஆராய்கின்ற முனிவர்களுந் தேவர்களும் நல்ல
சேனைகளாய் வா, - நல் நெறி துன்னினன் - நல்ல வழியிற் செல்லு
வாராயினார். எ - று. ஆல் அசை. (கஉக)

தனதன் பொருதந் நிலமுந் நதியும்
வனமுந் கிரியும் மகிழ்வா லொருவித்
கனகந் திகழ்மன் றுறுகண் ணாகர்வா
யனகம் பெறுமா றணைகின் றனனால்.

(இ-ள்.) தனது அன்பொடு - தனது விருப்பத்தோடு, - நில
தலமும் நதியும் வனமும் கிரியும் மகிழ்வால் ஒருவி - நல்லஸ்தலங்க
ளையும் நதிகளையும் காடுகளையும் மலைகளையும் சந்தோஷத்தோடு கட
ந்து, - கனகம் திகழ் மன்று உறு கண் நகர்வாய் - பொற்பிரகாசம்
பொருந்திய திருச்சிற்றம்பலத்தைத் தன்னிடத்துடைய சிதம்பரத்தி
னிடத்தே, - அனகம் பெறு மாறு அணைகின்றனன் - ஆணவமல
நீங்கி மோஷத்தை யடையும்படி வந்து சேர்ந்தார். எ - று. ஆல் அசை.

அடிநாடியவா னமரா திபரு
முடியா மறைதேர் முனியோர் விளையும்
கடியார் துளவத் தொடையர் கலுழக்
கொடியான் வரவந் தெதிர்கொண்டனரால்.

(இ-ள்.) அடி நாடியவா வான் அமராதிபரும் - (கடேசப்பெருமா
னுடைய) திருவடிகளைத் தேடுகின்ற மேன்மை பொருந்திய சுவர்
க்க லோகவாசிகளாகிய தேவர்களும், - முடியா மறை தேர் முனி
வோர் விளையும் - முடிவில்லாத வேதத்தை ஆராயத்தக்க முடி
ந்தார். எ - று. ஆல் அசை.

கூட்டங்களும், - தடி ஆர் துளவத் தொடை சேர் கலுழக்கொடியான்
வர - வாசனே பொருந்திய துளபமாலையை யணிந்த சுருடக் கொடி
யையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தியானவர் சிதம்பரத்தினிடத்து வர, -
வந்து எதிர் கொண்டனர் - தாய்கள் வந்து எதிர்கொண்டு அழைத்
துக்கொண்டு போனார்கள். எ - று. (கஉஉ)

சேலத் தவர்கூழ் சிவகங் கைபடிந்
தாலத் தருக் குலமர்ந் துறையு
மூலப் பதிமுன் னவன்முன் னர்மகிழ்ந்
தேலப் பணிவுந் நெழிலோ டகலா.

(இ-ள்.) சேலத்தவர் சூழ் சிவகங்கை படிந்து - (அவ்விஷ்ணுமூர்
த்தியானவர்) பரிசுத்தர்களாகிய பெரியோர்கள் வசிக்கின்ற சிவக
ங்கையில் ஸ்கானஞ்செய்து, - ஆலத் தரு நீழல் அமர்ந்து உறையும்
மூலப்பதி முன்னவன் முன்னர் - ஆலமரத்தி னிழலி லெழுந்தருளி
யிருக்குத் திருமூலட்டானேகாருடைய சந்திரானத்தில் வந்து, - மகி
ழ்ந்து ஏலப் பணிவுந் - சந்தோஷத்தோடு பொருத்தும்படி நமஸ்க
ரித்து, - எழிலோடு அகலா - அழகோடு அவ்விடத்தைவிட்டு நீங்கி.

மண்டா வியமான் மறைமா முடவொன்
றுண்டா மெனவோ தியவோ ரொளிவா
னண்டா திபர்குழைவதின் நிலகந்
கண்டா நெதிர்கண் களகளித் தனனால்.

(இ-ள்.) மண் தாவிய மால் - பூமியைத் தாண்டியனந்த விஷ்ணு
மூர்த்தியானவர், - மறை முடிவு ஒன்று உண்டாம் என ஒதிய ஒர்
ஒளி - வேதத்தினது பெரிய முடிவு ஒன்று இருக்கின்ற தென்று.
சொல்லிய ஒப்பில்லாத சோதி சொருபராகிய கடேசமூர்த்தியான
வர், - வான் அண்டாதிபர் சூழ் அவை நின்று இவக எதிர்கண்டான்.
பெருமை பொருந்திய தேவர்கள் முதலானவர்கள் சூழும்படி கனகச
பையினிடத்து நின்று பிரகாசித்துக்கொண்டிருந்தலை எதிரே நின்று
தரிசித்தவராய், - கண்கள் களித்தனன் - நேத்திரானந்தத்தை யடை
ந்தார். எ - று. ஆல் அசை. (கஉச)

கண்டா னருளின் கடன்மா கடமுட்
கொண்டான் மனமும் விழியுந் குளிரத்
தண்டா வருளே தலைவா நிலை
ண்டா திபவென் நெதிரின் றறையா.

(இ-ள்.) அருளின் கடல் மாநடம் - கிருபாசமுத்திரமாகிய
நடேசப்பெருமானது பெருமை பொருந்திய திருநிருத்தத்தை, -
உட்கொண்டு - மனதிற கொண்டு தியானித்து, - மனமும் விழியும்
குளிரக் கண்டான் - மனமும் கண்களும் களிக்கும்படி தரிசித்தவ
ராய், - தன்டா அருளே நிலைவா - நீங்காத கிருபைக்குத்தலைவரே! -
நிலைகூர் அண்டாதிப - நிலைமைபொருந்திய அண்டங்களுக்குத்தலை
வரே! - என்று எதிர் நின்று அறையா - என்றித்தப்பிரகாரம் சந்தி
தானத்தினின்று ஸ்தோத்திரஞ் செய்து. எ - று. (௧௬௫)

அன்பா லுருகா வவசம் பெருகா
வென்பா லுருகால் கிணையென் றுதொழா
முன்பா ரிமையோர் முனியோருடன் நின்று தினை
தென்பா லெதிர்நின் றுதினைத் ததனூல்.

(இ-ள்.) மால் - விஷ்ணுமூர்த்தியானவர், - பார் - பூமியினிடத்
தில், - தென்பால் எதிர் - தென்றிசை கோக்கிய நடேசப்பெருமா
னது சந்நிதானத்தில், - இமையோர் முனியோருடன் நின்று தினை
த்து - தேவர்களோடு முனிவர்களுடைய நின்று நிருத்தானத்தத்தை
யனுபவித்து, - அதனால் அன்பால் உருகா - அதனால் அன்போடு
மனமுருகி, - அவசம் பெருகா - மூர்ச்சையடைந்து, - என்பால்
அருள் கல்கினை என்று முன் தொழா - அடியேனுக்குக்கிருபையைப்
பாலித்தருளிவீரென்று சந்நிதானத்தில் வணங்கி. எ - று. ஆல் அகை.

கலையா லுறைவண் கதிர்கு முலகி
னிலையா யயரம் பலநீள் பதிவா
புலையா தொளிர்நன் னுருவா லுறைவ
னலையாழி விடா தமர்மா யவனே.

(இ-ள்.) அலை ஆழி விடாது அமர் மாயவனே - அலைகளையுடைய
திருப்பார் கடலினிடத்தே இடைவிடாது வீற்றிருக்கின்ற விஷ்
ணுவே, - கலை உறைவண் கதிர் குழ் உலகில் - கிரணங்கள் பொருந்
திய வளப்பத்தையுடைய சூரியன் பிரதக்ஷிணஞ் செய்கின்ற இவ்வு
லகத்தில், - நிலையாய் அயர் அம்பல நீள் பதிவாய் - நிலைபெற்றுவிள
ங்குகின்ற திருச்சிற்றம்பலமென்று சொல்லப்பட்ட பெரிய சிதம்பர
ஸ்தலத்தினிடத்தில், - உலையாது ஒளிர் தன் உருவால் உறைவண் -
ஆழியாது விளங்குகின்ற தன் சுயரூபத்தோடு வீற்றிருப்பார். எ - று.
வ அகை. (௧௬௬)

இதுமுன் னொருவர்க் குமிரைத் திலநின்
முதிர்ன் பதுகண் மொழிந் தனமா

வதிகந் திகழ்வே தமளப் பிலவுட்
பொதிக்கிந் ததநீட் பெருகும் பொருளால்.

(இ-ள்.) யாம் இது முன் ஒருவர்க்கும் இசைத்திலம் - (சைமி
னியே) நாம் இதை முன்னொருவருக்குச் சொன்னோமில்லை, - முதிர்
அன்பது கண்டு - உன்னிடத்துள்ள அன்பின் மேலீட்டை நாமறி
ந்து, - அதிகம் திகழ் வேதம் அனப்பு இலஉள் பொதிக்கின்றது அருள்
பெருகும் பொருளால் மொழிந்தனம் - மேலாக விளங்குகின்ற வேத
த்தினிடத்தில் அளவிடப்படாத உண்மை நிறைந்ததாகிய கிருபை
மிக்குத் பொருள்களையறிந்ததன்மையினு லுணக்குச் சொன்னோம். (1)

ஐயஞ் சிறி தில்லை யறைந் தனவுட்
கைரிந் திதுவே சதிரெய்ய் தமகிழ்ந்
துப்பும் பொழுதென் னவுரைத் தனனூன்
மொய்யன் யருள்கூர் முனிபுந் கவனே.

(இ-ள்.) மொய் அன்பு அருள் கூர் முனி புங்கவனே - பொருந்
திய அன்பும் அருளு மிருத்திருக்கின்ற முனிசிரோஷ்டனே, - அறை
ந்தன உட்கை - எம்மாற் சொல்லப்பட்ட இவைகளை உன் மனதிற
கொள்ளக்கடவாய், - மகிழ்ந்து - சந்தோஷித்து, - உய்யும் பொழுது -
நீ கடைத்தேறுங் காலத்தில், - இங்கு கதி எய்த இதுவே - இவ்விட
த்து மோகனமடையுமார்க்க மிதுவே யாகும், - ஐயம் சிறிது இல்ல
என்ன உரைத்தனன் - இதற்குச் சந்தேகம் கொஞ்சமுமில்லை
என்று வியாசமுனிவர் சைமினிமுனிகளுக்குச் சொல்லியருளினார்.
எ - று. ஆல் அகை. (௧௬௭)

திருச்சிற்றம்பலச்சுருக்கமுற்றிற்று.

பாயிரம் உள்படச் சுருக்கம் - ௮ - க்குத் திருவிருத்தம் ௩௬௫.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

எட்டாவது.

சமாதிச்சருக்கம்.

மாவுலா வியமார்பனகமகிழத் திகழ்கயிலை மலையிருந்து,
தேவர்தேவருள்செய்த திருச்சிற்றம் பலத்துணைமை செப்ப
வென்றால், யாவரே வல்லரதி லறிந்தவா தொகுத்துமொழிந்
தப்பால் வேத, மேவுநா வியாதனடநினைந்துபா வசமடைந்த
வியப்புஞ் சொல்வாம்.

(இ-ள்.) மா உலாவிய மார்பன் அகம் மகிழ - சீதேவி பொருட்
திய மார்பை யுடைய விஷ்ணுவூர்த்தியானவர் மன மகிழும்படி, -
திகழ் கைலை மலை இருந்து - விளங்காதின்ற திருக்கலாசமலையி
லிருந்து; - தேவர் தேவு அருள் செய்த - தேவர்களுக்குத் தேவ
னாகிய சிவபெருமான் திருவாய் மலர்ந்தருளிய, - திருச்சிற்றம்பலத்து
உண்மை - திருச்சிற்றம்பலத்தினது மகிமையை, - செப்ப என்
றால் - சொல்லவேண்டுமென்றால், - யாவரே வல்லர் - எவர்க
ளெடுத்துச் சொல்ல வல்லவர்கள், - அதில் அறிந்த வா தொகுத்து
மொழிந்து - (அங்கனமாயினும் அடியேன்) அதில் அறிந்தபடி
ஒருவாறு தொகுத்துச் சொல்லி, - அப்பால் - அதன் பின், - வேதம்
மேவும் நா வியாதன் - வேதங்கள் பொருந்திய நாலையுடைய வியாச
முனிவர், - நடம் நினைந்து பரவசம் அடைந்த வியப்பும் சொல்வாம் -
நடேசப் பெருமானுடைய திருநிருத்தத்தைத் தியானித்துப் பரவச
நடைந்த மேனமையை எடுத்துச் சொல்வாம். ஏ - று. (6)

இன்னவகை சயிமினிமா முனிவனுக்கங் கருள்புரிய
மிந்து முனி, முன்னவன தருளுடைய பராசரன்மா தவம
னைய முனிவர் கோமான், தன்னிகராம் புண்டரிக புரப்பெ
ருமை நினைந்துள்ளார் தழைபா நிற்கு; நன்னெடுநே யத்தன்
ன லாரை மிக்கொள்ள நவிறு கின்றான்.

(இ-ள்.) இன்ன வகை மா சையினி முனிவனுக்கு அங்கு அரு
ள்புரியும் - இந்தப் பிரகாரம் பெருமை பொருந்திய சையினிமுனி
வருக்கு அவ்விடத்தில் திருவாய் மலர்ந்தருளிய, - இந்து வேணி
முன்னவனது அருள் உடைய பராசரன் மா தவம் அனைய முனிவர்
கோமான் - சந்திரனையணிந்த ஜடையையுடைய முதல்வராகிய
சிவபெருமானது திருவருளைப்பெற்ற பராசரமுனிவருடைய பெரிய
தபோபலம் போலப் பிறத்த புத்திரரும், முனிவர் பெருமானாகிய
வியாசமுனிவர், - தன் நிகர் ஆம் புண்டரிக புரப் பெருமை நினை
ந்து - தனக்குத் தானே ஒப்பாகிய புண்டரீக புரமென்று சொல்லப்
பட்ட சிதம்பரத்தினது மகிமையைத் தியானித்த, - உள்ளம் தழை
யாநிற்கும் கல் கெடும், தேயம் தன்னால் - மனதினிடத்தே செழித்
தோங்குகின்ற நிலைமையை விரும்பத்தோடு, - ஆராமையில் கொள்ள
நவிறுகின்றான் - ஆராமையானது அதிகரிக்க அதனால், சொல்லு
கின்றார். ஏ - று. (௭)

அற்புதமற் புத மந்தோ வந்தோவென் சொல்வேனில்
வகிலத்துள்ளோர், விற்பொலியுந் விளக்கனைக் கைப்பிடித்
தாழ் கூவலிலே வீழ்வ ரானார், சொற்பொலியுந் சுருதிகிவா
கமம்புரா ணங்கண்டுத் ததிக்கத் தேட்டும், பொற்பொதுனி
னியல்பறியா மூடரவர் விலங்கினததைப் போல்வ ரன்றே.

(இ-ள்.) இ அலைத்து உள்ளோர் - இவ்வுலகத் திலுள்ளவர்கள், -
வில் பொலியும் விளக்கனைக் கைப் பிடித்து ஆழ் கூவலிலே வீழ்
வர் ஆனால் - ஒளியினால் பிரகாசிக்கின்ற தீபத்தைக் கையிற் பிடித்
துக் கொண்டு ஆழமாகிய கிணற்றில் விழுந்து விடுவர்களானால், -
என் சொல்கேன் - இவர்தன்மையை என்ன சொல்லுவேன் (அது
போல), - பொன் பொதுவின் இயல்பு - கனகசபையின் தன்மை
யை, - சொல் பொலியும் சுருதி சிவாகமம் புராணம் கண்டும் துதி
க்கக் கேட்டும் - சொற்களால் விளங்குகின்ற வேதங்களும் சிவாகம
ங்களும் புராணங்களும் தரிசித்தலையும் ஸ்தோத்திரம் செய்தலையும்,
கேள்வியுற்றும், - அறியா மூடர் - அறியாத மூடர்கள், - அவர் வில
ங்கு இனத்தைப் போல்வர் - அவர்கள் மிருகஜாதியை ஒப்பவர்கள், -
அந்தோ அந்தோ அற்புதம் அற்புதம் - ஐயோ, ஐயோ, இது ஆச்சு
ரியம்! ஆச்சரியம்!!! ஏ - று. அன்று ஏ. அசைகள்.

மாங்கரஞ்ஞ கரஞ்ஞலி யோட்டகமா தியகண்டு மண்ணோர்
தில்லைப், பரங்கருணை யருவாகிச் சிற்பரா னந்தநடம் பயலா
கின்ற, புரங்கதியின் பொருட்டாக நினைந்தடைந்து கேட்டுந்

காப் புன்மை கண்டும், கிரங்கிடுமென் னுளயிந்த மானிடர்க ளெவ்வண்ண முய்வ ரென்றே.

(இ-ள்.) மரம் கரம் சூகரம் குமலி ஒட்டகம் ஆதிக் கண்டும் - மரம் கழுதை பன்றி காய் ஒட்டை முதலான ஆறறிவுமுதல் ஐயறிவு வரையுமுள்ள ஜெந்துக்கள் மோக்ஷமடைந்திருத்தலை அறிந்திருத் தும்,—மண்ணோர் - இப்பூமியினிடத்துள்ள மனிதர்கள் (ஆறறிவு டையர்களாயிருத்தும்),—நிலலைப் புரம் - நிலலைவனமாகிய - சிதம்ப ரத்தின்கணெழுந்தருளி யிருக்கின்ற சிவபெருமான்,—கருணை உரு வாகிச் சித் பர ஆனந்த நடம் பயிலா நின்ற புரம் - திருவருள் வடி வாதி ஞானமயமாகிய மேலான ஆனந்த தாண்டவஞ் செய்தருளா நின்ற சிதம்பரத்தை,—கதியின் பெருட்டாக நகரத்து அடைந்து கேட்டு உருகாப் புன்மைகண்டு - மோக்ஷமடையும் பொருட்டித்தியா னித்து அந்த ஸ்தலத்தை யடைந்து (அதன்முகிமகளைக்) கேட்டு மனமுருகாத அற்பத்தன்மையைப் பார்த்து,—எவ்வண்ணம் உயர்வர் என்று இங்கு என் உனம் இரங்கிடும் - இவர்கள் எவ்வீதம் கடைத் தேறவுர்களென்று இப்பொழுது என் மனம் வருந்துகின்றது. ஏ - று.

சாத்திரமென் னிலபயில்வர் மசங்களை விலபுரிவர் தவங்கள் செய்வர், தீர்த்தமவை யடைந்துருகடைந் திதிவர்க ளிற் செறிதவனார் செய்கை பூண்டு, நெத்தாமுன் னுடையபி ரான் போன்றாவு மன்றாட னீங்காதோங்கு, மாத்தலனிற் பெருமையறி யாவவர்க ளஞ்ஞானம் வரம்புண் டாமோ.

(இ-ள்.) எண்ணில சாத்திரம் பயில்வர் - அளவில்லாத சாஸ்திரங்களிற் பழகுகின்றவர்களும்,—அளவு இல மசங்கள் புரிவர் - அளவில்லாத யாகங்கள் செய்கின்றவர்களும்,—அளவு இல தவங் கள் செய்வர் - அளவில்லாத தவங்கள் செய்கின்றவர்களும்,—அள வில் தீர்த்தம் அவை அடைந்து குடைந்திடுவார் - அளவில்லாத தீர்த் தங்களை யடைந்த ஸ்தானஞ் செய்கின்றவர்களும்,—இங் செறி தவ னாற் செய்யு க பூண்டும் - இம்மார்க்கங்களிற் தவமுத நற்செய்கை யையடைந்தும்,—நேத்திரம் மூன்று உடைய பிரான் பொன் தாலு ன்று திடல் நீங்காது ஒங்கும் - மூன்று கண்ணையுடைய கேடசப் பெருமான் பொற்பிரகாசம் பொருந்திய கணகசபையினிடத்திற் செய்ப்பயிற் திருநீருத்தமானது ஒழியாது விளங்குகின்ற,—மாத் தலனின் பெருமை அறியார் - மகத்துவம் பொருந்திய அச்சிதம்பர ஸ்தலத்தின் பெருமையை அறியாதவர்கள்,—அவர்கள் தஞ்சை

னம் வரம்பு உண்டாமோ - அவர்களுடைய அறியாமைக்கு எல்லையு ண்டாருமோ? உண்டாகாதி. ஏ - று. (இ)

பசையகன்ற ரெஞ்சராய் வஞ்சராய்ப் படிநராய்ப் படு த்து நாயின்; தசையருந்தித் திரிவோர் களாவாகப் பொற் போதுவிற் நயங்கா நின்ற, விசைபுரிந்த நிலயத்தாள் கண்ட நரேல் வீடுமுதன் மேய்யேபந்தோ, திசையடைந்த வகலிட் த்தோ ரீதறியா ரிதற்கினியாஞ் செய்வ தென்னோ.

(இ-ள்.) பசை அகன்ற ரெஞ்சராய் - அன்பில்லாத மனமுடை யராய்,—உஞ்சராய் - கபடராய்,—படிநராய்-பொய்யராய்,—நாயின் தசைபடுத்து அருந்தித் திரிவோர்கள் அளவாக - நாயின் மாமிசத் தைக் கொண்டு சித்தி அலைந்து திரிபவர்களான ஜோர்களாக இருந்தாலும்,—பொன் பொதுவில் தயங்கா நின்ற இசை புரிந்த நிலயத்தாள் கண்டனரேல் - கணகசபையினிடத்தில் விளங்காநின்ற நடேசப்பெருமானது கீர்த்திபொருந்திய ஊன்றிய திருவடியைத் திரிசிப்பார்களாயின்,—வீடு உறுதல் மெய்யே - அவர்கள் மோக்ஷ மடைதல் சத்தியமாகும்,—திசை அடைந்த அகல் இடத்தோர் ஈது அறியார் - அஃதடிக்ருகன் பொருந்திய பரந்த பூமியிலுள்ளவர்கள் இதை அறியார்கள்,—அந்தோ இனியாம் செய்வது என்னோ-ஐயோ இதற்கு இனி நாம் செய்வது யாதோ? அறியேன். ஏ - று. (ஈ)

குழுவுடைய கடவுளர்கோன் புடவிமுத னுதவுமலர்க் கோயில் கொண்டோன், மருவுகிரு மறுமார்ப னிவாச்செவ்வந் தனிச்சிறிதுஞ் சாராதுள்ளம், வருவையுரி போர்த்தாடு மன் னுடையான் நிலைநிற்புன் மலத்திற் றேன்றும், புழுவுறு ம்ப் பெருஞ்செல்லப் பேராசைப் பெருவெள்ளம் புலரா தன்றே.

(இ-ள்.) குழுவு உடைய கடவுளர்கோன் - கூட்டமாகவுடைய தேவர்களுக்கு அரசனாகிய தேவேந்திரனும்,—புடவி முதல் உதவு மலர்க் கோயில் கொண்டோன் - பூமி முதலாகிய உலகங்களெல்லா வற்றையுஞ் சூழவுட்குகின்ற தாமரை மலரை யாலயமாகவுடைய பிரமதேவனும்,—திரு நழுவு மறு மார்பன் - மகாலட்சுமி பூமநா ன்ற மறுவையுடைய திருமார்பனாகிய விஷ்ணுமூர்த்தியும்,—இவர் - ஆகிய இவர்களுடைய,—செவ்வம் தனிற் சிறிதும் உன்மம் சாராது - சவர்க்கபோகமுதலிய செவ்வங்களிற் கொஞ்சமும் என் மனம் பொ ருந்தாது,—வருவை உரி போர்த்து ஆடும் மன்று உடையான் திரு

வையில் - யாரைத்தோலே போர்த்துத் திருநீருத்தஞ் செய்தருளினிற்
பொன்னம்பலவாணாயே நடேசப்பெருமானே எழுந்தருளி யிருக்கி
ன்ற தில்லைவனமாகிய சிதம்பரத்தில், - புல் மலத்தில் தோன்றும்
புழுதும் அப்பெரும் செல்வம் - சீழ்மையாகிய மலத்திற் பிறக்கி
ன்ற புழுக்கள் அடையும் பெரிய செல்வத்தில் வைக்கப்பட்ட, -
பேராசைப் பெருவெள்ளம் புலராத - பேராசையாகிய பெரியவென்
ளமானது என்னைவிட்டு நீங்காது. எ - று. (எ)

தருமமிகு மொழங்குபொறை தவந்தானங் குணஞ்சி
லஞ் சவுசம் கூர்மை, புருளவிரதங் கல்விதன மாசாரம் விச்
சைதுறையடற் சாதிப், பெருமைமக பூசையிகப் படைத்
தோர்களாளுலும் பெண்ணோர் பாகந், கருணைநெடுங் கடலா
டல் காணோற் பயன்வற்றற் காண்ப தெண்ணு.

(இ-ள்) தருமம் - தருமங்களும், - மிகும் ஒழுங்கு - மிக்க நீதி
யும், - பொறை பொறுமையும், - தவம் - தவமும், - தானம் - கொ
டையும், - குணம் - சற்குணமும், - சீலம் - பரிசுத்தமும், - சவுசம் -
ஆசாரமும், - கூர்மை - புத்திபுட்பமும், - அருள் - கிருபையும், -
விரதம் - கோண்பும், - கல்வி - விதவையும், - தனம் - செல்வமும், -
ஆசாரம் - நல்லொழுக்கமும், - விச்சை - அறிவும், - துறை - நல்வ
ழியும், - ஆடல் - வலிமையும், - சாதிப் பெருமை - சாதிபுயர்ச்சி
யும், - மகப்பூசை - மகத்துவம் பொருந்திய சிவபூசையும், - மிகப்ப
டைத்தோர்கள் ஆளுலும் - மிகவும் உடையவர்களாயிருந்தாலும், -
பெண் ஓர் பாக நெடுங் கருணைக் கடல் ஆடல் காணோல் - உமா
தேவியானா ஓர் பாகந் திலுடைய நீண்ட கிருபாசமுத்திரபிரகிய
நடேசப்பெருமானது திருநீருத்தத்தைத் தரிசியார்களாயின், - அவ
ற்றால் காண்பது பயன் என் - மேற் சொல்லிய அப்புண்ணியவக்
ளால் அடையக் கூடிய பிரயோசனம் யாது? (ஒன்றுமில்லை.) எ - று.

பண்டிதருந் கவிஞர்களும் பாக்கியரு முனிவர்களும்
பாரின் மேன்மை, கொண்டவரும் பரமனரு முடையோரு
மகிலாண்டக் குழுவைப் பெற்ற, துண்டமதி துதல்வான
புனவரந் நிருத்தமிடுந் துணைத்தா டனனைக், கண்டவரோ
யானோ தார் யாராயென் யாதாயென் கருதுங் காலே.

(இ-ள்) அவை அண்டக் குழுவைப் பெற்ற துண்டமதி துதல்
வான - உலகங்களையும் அண்டக் கூட்டங்களையும் பெற்றருளிய
புன்னரும்பிறைச்சந்திரனை யொத்த நெற்றியையுடைய சிவகாமியம்

கையார் தரிசிக்கும்படி, - அனவாத நிருத்தம் இடம் துணைத் தான்
தன்னைக் கண்டவரோ - அனவாத தாண்டவரு செய்தருளாநின்ற
நடேசப்பெருமானது இரண்டு திருவடிகளையுந் தரிசித்தவர்களே? -
பண்டிதரும் கவிஞர்களும் பாக்கியரும் முனிவர்களும் பாரின்மே
ன்மை கொண்டவரும் பான் அருள் உடையோரும் - வித்துவான்க
ளும் சான்றிரமறிந்தவர்களும் செல்வமுடையவர்களும் முனிவர்க
ளும் பூமியில் மேன்மையடைந்தவர்களும் சிவானுக்கரக முடைய
வர்களும் ஆவார்கள்; - கருதுங்கால் - நினைக்குமிடத்து, - காணுதோர்
யாராய் என் யாதாய் என் - தரிசியாதவர்கள் யாராயிருந்தாலென்ன?
யாதாய் இருந்தால் என்ன? எ - று. (க)

மோகமுதி விடையமிகப் பொல்லாதென் றிற்றுமதிந்
முயங்குமாபோ, லாகமவே தங்களுடன் புராணமிரு திகள்
புகழ்ந்து மயிவான் மிக்கோர், மாகநெடுங்கடவுளர்கள் வந்து
பூ சனைபுரித்தும் வயங்கு மிந்து, சேகரன்றன் பொற்பொதுவி
னியல்பறிந்து மடைந்துய்யார் சிறியோ ரந்தோ.

(இ-ள்) மோகம் உறும் விடையம் மிகப் பொல்லாது என்று
அறிந்தும் - மோகத்தைத் தரத்தக்க காமம் மிகவும் கெட்டது
என்று அறிந்தும், - அதில் முயங்கு மாபோல் - அக்காமத்திற் கிட
ந்து வருந்துவன்ற தன்மைபோல, - ஆகம வேதங்கள் உடன் புரா
ணம் மிருதிகள் புகழ்த்தும் - சிவாகமங்களும் வேதங்களும் புராண
ங்களும் எயிருதிகளும் துதித்தலையும், - அறிவான் மிக்கோர் மாக
நெடுங் கடவுளர்கள் வந்து பூசனைபுரித்தும் - அறிவான் மேம்பட்ட
பெரியோர்களும் கூவர்க்கலோக வாசிகனாகிய பெரிய தேவர்களும்
வந்து பூசை செய்தலையும், - வயங்கும் இத்து சேகரன் தன் பொன்
பொது வின் இயல்பு அறிந்தும் - விளங்காநின்ற சந்திரசேகரனா
கிய நடேசப் பெருமானது கனகசபையின் தன்மையை அறிந்தி
ருந்தும், - அடைந்து உய்யார் - அந்தஸ்தலத்தில் வந்து தரிசித்துக்
கடைத்தேரு தவர்கள், - அத்தோ சிறியோர் - ஐயோ அவர்கள் அந்
பர்களாவார்கள். எ - று. (க)

தலங்கடவி லுத்தமமுந் தீர்த்தத்தி னுத்தமமுந் தலை
மை நானு, மிலங்குகட வுளர்தமக்கு லுத்தமமுமோரிடத்தி
லிசைதல கண்டுந், கலங்குமறி வினராய்பெய்ச் கதிவிரும்பி
வேறுதலங் கருதிமாய்வர், புலங்கடமை வென்றசை மினிவ
வய ரஞ்ஞானம் புகலற் பாற்றே.

(இ-ள்) புலங்கள் தமை வென்ற சைமினிவ - பஞ்சேந்திரியங்களைச் செய்த த சைமினிமுனிவனே, - தலங்கள் தனில் உத்தமமும் - ஸ்தலங்களுக்குள் மேலான ஸ்தலமும், - தீர்த்தத்தின் உத்தமமும் - தீர்த்தங்களுக்குள் மேலான தீர்த்தமும், - நாளும் தகைமை இலங்கும் கடவுள் தமக்குள் உத்தமமும் - எப்பொழுதும் தருதியோடு விளங்குகின்ற திதவர்களுக்குள் மேலான தேவனும், - ஒரிடத்தில் இசைதல் கண்டும் - ஒரிடத்தில் பொருத்தியிருத்தலைப்பார்த்தும், - கலங்கும் அறிவினராய் - முயங்குகின்ற புத்தியுடையவராய், - மெய்க்கதி விரும்பி வேறு தலம் கருதி மாயவர் - உண்மையாகிய மோகத்தை விரும்பி, வேறு ஸ்தலங்களை நினைத்து இறப்பார்கள்; - அவர் அஞ்ஞானம் புகல்ந் பாற்றோ - அவர்களுடைய அறியாமை சொல்லுந்தன்மை யுடையதோ? ஏ - னு. (க௧)

பொன்னிவளர் தருநாடே நாடிந் தப் புலனத்துட் புலவர் நாடு, தன்னிலருந் தவந்தானம் யாகமிக வும்பயனைத் தருவ வேதச், சென்னியுறை பானந்தத் திருவுருவத் தொரு கடவு டென்பா னோக்கி, மின்னைய கன்னியுடன் பொன்னவையி னின்றாடல் விளங்க வாலே.

(இ-ள்) வேதச் சென்னி உறை பரம ஆனந்தத் திருவுருவத்து ஒரு கடவுள் - வேதசொசில் வசியாதின்ற மேலாகிய மகிழ்ச்சியைத் தரத்தக்க திருவுருவத்தையுடைய ஒப்பில்லாத சிவபெருமான், - தென் பால் நோக்கி - தென் திசையைப் பார்த்து, - மின் அனைய கன்னியுடன் - மின்னலைப்போலப் பிரகாசிக்கின்ற சிவகாமியம்மை யாரோடு, - பொன் அகையின் நின்று ஆடல் விளங்கவாலே - கனக சபையினின்று திருநிருத்தஞ் செய்து விளங்கிக்கொண் டிருத்தலால், - தீர்த்தப் புலனத்துள் பொன்னிவளம் தரும் நாடே நாடு - இவ்வுலகத்தில் காலிரியாற்றினால் வளப்பங்களைத் தருகின்ற சோழ தேசமே புண்ணியதேசமாகும், - புகல் அந் நாடு தன்னில் அரும் தவும் தானம் யாகம் மிகவும் பயனைத் தருவ - சொல்லப்படுகின்ற அச் சோழநாட்டில் செய்யப்படுகின்ற அரிய தவங்களும் தானங்களும் யாகங்களும் மிகுந்த பலனைத் தருனவாம். ஏ - னு. (௧௨)

எங்குகிறை 'பாசிவனைப் புகலுமிடத் தவனைப்பொழிந் தியாவுங்கு றிப், பொங்குமறை யவற்றுள்ள படிபகர வறியாது பொலியு முண்மை, தங்குபா னந்தவறி வாயின்பச் சலதியாய்த் தயங்கு ஞான, மங்குலருட் டிருவடிபுத் தலமதனைச் சுருதிகளால் வழத்த லாமோ.

(இ-ள்) பொங்கும் மறை - பொலியு பொருத்திய வேதங்கள், - எங்கும் நிறை பாசிவனைப் புகலு மிடத்து - எவ்விடத்தும் வியாபித் திருக்கின்ற சிவபெருமானுடைய மகிமைகளைச் சொல்லுமிடத்து, - அவனை ஒழித்து யாவும் கூறி - அச்சிவபெருமா னீங்கலாக மற்றத் (தேவர் முதலிய) எல்லாப் பொருள்களையு மெறித்துச் சொல்லி, - அவற்கு பொலியும் உண்மை உள்ளபடி பகர அறியாது - அச்சிவ பெருமானிடத்து விளங்காநின்ற உண்மைக் குணங்களைச் சொல்ல உள்ளபடியறியாது. (அவ்நன்மாயின்), - தங்கு பா ஆனந்த அறிவாய் கிண்பச் சலதியாய்த் தயங்கும் ஞான மங்குல் திரு அருள் வடிவத் தலமதனை - பொருத்திய மேலான ஆனந்தத்தைத் தரத்தக்க ஞான மயமாய் ஆனந்தக் கடலாய் விளங்கும், ஞானமேகமாய் சிவபெருமான் திருநிருள் வடிவமாய் விளங்குகின்ற அச்சிதம்பாஸ்தலத் தின் மகிமையை, - சுருதிகளால் வழத்தலாமோ - அவ்வேதங்களால் சொல்லமுடியுமோ? முடியாது. ஏ - னு. (க௧)

தருவாதி பசுவாதி மானிடர்க ள்தலத்திற் றங்கி வரழ் வோர், பெருவாழ்வை யென்னென்கே னப்பெரிய நந்தலத் திற் பிரியா தோர்கண், மருவாருத் தமகமல வாலிபடி கின் றோர்கள் வானோர்க் கெய்காத், திருவாளன் மன்றினடங் காண்போர்தாட் டுணைத்துகளென் றிரத்தின் மீதால்.

(இ-ள்) அத்தலத்தில் தங்கி வாழ்வோர் - அச்சிதம்பாஸ்தலத் தில் இருந்து வாழ்கின்றவர்கள், - தருவாதி பசுவாதி மானிடர்கள் - ஓரறிவுடைய வீருகடு முதலானவைகளாயிருந் தாலும், ஐயறிவுடைய பசுமுதலிய மிருகங்களாயிருந்தாலும், ஆறறிவுடைய மனிதர்களாயிருந்தாலும், - பெருவாழ்வு என் என்கேன் - அவர்களது பெரிய வாழ்வை என்ன என்று எடுத்துச் சொல்லவேண்; - அப் பெரியதல் தலத்தில் பிரியாதோர்கள் - அந்தப் பொருமைபொருத்திய நல்ல ஸ்தலத்தைவிட்டு நீங்காதவர்களும், - மருவு ஆர் உத்தம கமல வாலி படுகின்றோர்கள் - வாசனைபொருத்திய மேலாகிய புண்டரீகரொய் கையென்று சொல்லப்பட்ட சிவசுக்கையால் ஸ்ரீரங்கஞ்செய்கின்றவர்களும், - வானோர்க்கு எய்தாத் திருவாளன் மன்றின் நடம் காண் போர் - தேவர்களுக்கும் எட்டாத நடேசப்பெருமான் கனகசபையி னிடத்துச் செய்கின்ற திருநிருத்தத்தைத் தரிசிப்போர்களுமாகிய இவர்களது, - துணைத் தான் துகள் என் றிரத்தின் மீது - இரண்டா கிய திருவடியிலுந் துசிகள் என் றிரத்தின்மேல் அணியத்தக்கன வாம். ஏ - னு. ஆல் அசை. (க௧)

கண்படைத்தும் படைத்திலர்கள் கணச்சபைக் கடவுள் பதங் காணு தோர்கள், பண்படைத்தே மறைதெரியும் பதஞ் சலியே நற்சன்கள் படைத்தோ னிப்பார், விண்படைத்த மல ரயனைத் திருமலைப் படைத்தருளால் விளங்கா நின்ற, பெண் படைத்த வெருபாக னருள்படைத்த நடங்கண்டு பேண லாதே,

(இ-ள்.) கணச்சபைக் கடவுள் பதம் காணுதோர்கள் கண்படை த்தும் படைத்திலர்கள் - கணச்சபையினிடத்தே எழுந்தருளியிராநி ன்ற நடேசப்பெருமானது திருவடிகளைத் தரிசியாதவர்கள் கண்க ளைப் பெற்றிருந்தும் அதனாலிய பிரயோசனத்தை யடைவார்கள்;-- பண் படைத்த மறைதெரியும் பதஞ்சலியே நற்சன்கள் படைத் தோன் - இசைபொருத்திய வேதங்களையறிந்த பதஞ்சலிமுனிகரே (அந்நடேசப்பெருமானது திருவடிகளைச் சதாகாலமும் தரிசிக்கும்ப டியான பெருவாழ்வைப் பெற்றவராதலால் அகரே, நல்ல கேத்திர த்தைப் பெற்றவராவார் (ஆதலால்),--இப் பார் விண் படைத்த மலர் அயனைத் திருமலைப் படைத்து விளங்க நின்ற - இப்பூவியை யும் சுவர்க்கத்தையும் சிருஷ்டித்த தாமரைமலரில் வீற்றிருக்கின்ற பிரமதேவனையும் விஷ்ணுமூர்த்தியையுஞ் சிருஷ்டித்தது,--அருளால் விளங்குகின்ற பெண்படைத்த ஒருபான் அருள்படைத்த திரு நடம் கண்டு பேணல் ஆறு - கிருபையோடு விளங்குகின்ற சிவகாமி யம்மையார் பொருந்திய ஒருபாகத்தையுடைய நடேசப்பெருமானது கிருபைபொருந்திய திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்து வணங்குதல்முறை மையாகும். ஏ - ஹ.

கைபடைத்தோர் தாங்கமெறி கருங்கடனோர் பெரும் பிறப்பிற் கணக்கில் லாத, மெய்படைத்தோ ரென்னபயன் பெற்றனார் தோடென்றின் மின்போ னின்ற, பொய்படைத்த மருங்குமைமுன் எடித்தபதற் தொழப்பணியப் புணர்த லாலே, பைபடைத்த பொற்சடிகைப் பதஞ்சலிகை மெய்ப் படைத்த பயன்பெற்றானே.

(இ-ள்.) பைபடைத்த பொன் சடிகைப் பதஞ்சலி - படம்போ ருந்திய பொன்மயமாகிய உச்சியையுடைய பதஞ்சலிமுனிகர்,-- பொய் படைத்த மருங்கு உமை முன் எடித்த பதம் தொழப் பணி யப் புணர்தலால் - பொய்மை பொருந்திய இடையையுடைய சிவகா மியம்மையாருக்கு முன்னே திருநிருத்தஞ் செய்த நடேசப்பெருமா னது திருவடிகளை அஞ்சலிசெய்யவும் நமஸ்கரிக்கவுட்பெறுதலால்,--

கை மெய் படைத்த பயன் பெற்றான் - கைகளுஞ் சரீரமும் பெற்ற தனாலுண்டாகிய பிரயோசனத்தை யடைந்தார்,--தரங்கம் எறி கருங்கடல் நேர்பெரும் பிறப்பில் கணக்கில்லாத கை படைத்தோர் மெய்படைத்தோர் அந்தோ என்னபயன் பெற்றனர் - மற்ற அலை களை விசுமின்ற கரிய கடல் போன்ற பெரிய பிறப்பினிடத்தில் அனவிலலாத கைகளையும் சரீரங்களையும் பெற்றவர்கள் ஐயோ! என்ன பிரயோசனத்தைப் பெற்றார்கள். ஏ - ஹ. ஏ அசை. (கச)

சிறந்தவன் கங்களுக்குட் சிறந்தோரிற் சிறந்தோனுக் திரைநீர் வைப்பிற், பிறந்தபிறப் புதவுபயன் பெற்றோனும் பதஞ்சலியும் பெருமா னன்றி, யறத்தருவா னொருபா னின் நகம்கிழ மன்றாடு மாடல்காண, மறத்தவர்புன் பிறப்ப னேத்துங் கேள்நிலத்தா வித்தின்முனை மாணுமன்றே.

(இ-ள்.) சிறந்த உலகங்களுக்குள் சிறந்தோரில் சிறந்தோனுட்- சிறப்புப் பொருந்திய உலகங்களிடத்துள்ள மேலோரைப் பார்க்கி லுஞ் சிறந்தவனும்,--திரை நீர் வைப்பில் பிறந்த பிறப்பு உதவு பயன் பெற்றோனும் - அலைகளையுடைய சமுத்திரத்தாற் குழப்பட்ட இப்புவலகத்திற் பிறந்த மாணுடப் பிறவியினு லடையப்பமீம் பிர யோசனத்தை அடைந்தவனும்,--பதஞ்சலி எம்பெருமான் அன்றே- பதஞ்சலிமுனிகராயி. எமது பெருமானல்லவா,--அறம் தருவான் ஒரு பால் நின்று அகம் மயிழ மன்று ஆறம் ஆடல் காண மறத்தவர் புல் பிறப்பு அனைத்தும் - நம்பத்திரண்டு தருமங்களையும் வளர்ப்ப வளாகிய சிவகாமியம்மையார் ஒரு பக்கத்தினின்று மனமகிழும்படி கணச்சபையிற் செய்கின்ற(நடேசப்பெருமானது) திருநிருத்தத்தைத் தரிசிக்க மறத்தவர்களுடைய கீழ்மைமாகிய பிறவிகளெல்லாம்,-- களர்நிலத்து வித்தின் முனை மாணும்,--உவர்கிலத்தில் விதைக்கப் பட்ட விதையினது முளைமை யொக்கும். ஏ. ஹ. அன்று ஏ அசை.

விரதமுத னற்றவங்கள் வேதனா லாராயும் விளக்க மோங்கப், பரவுபயன் படைத்தோனு மறைவழிகின் றப்பொ ருனின் பரிசோர்த் தோனு, முாமருவு திருவருளான் மெய்ஞ் ஞான முற்றோனு முண்ணை நல்கும், வரமிலகு குருபான் னருளோனு முன்னவின்ற மாசி லாதோன்.

(இ-ள்.) விரதம் முதல் ல் தவங்கள் வேத நூல் ஆராயும் விள க்கம் ஒங்கப் பரவு பயன் படைத்தோனும் - விரதங்கள் முகலாகிய நல்ல தவங்களுக், வேதசாஸ்திரங்களை ஆராயத்தக்க ஞானப் பிரகா சமதிரிச்சு, ஆதனா ல் மிகுந்த பிரயோசனத்தை யடைந்தவரும்,--

மறை வழி நின்று அப் பொருளின் பரிசு ஓர்ந்தோனும் - வேதமார்ச்
கத்திலே நின்று அதன் பொருளின் தீன்மையை அறிந்தவரும், —
உரம் மருவு திருவருளான் மெய்து ஞானம் உற்றோனும் - வலிமை
பொருதிய (சுவபெருமானது) திருவருளால் உண்மைஞானத்தை யு
டையவரும், — உண்மைக்கும் வரம்பிலுரு ரூபரன் தன் அருளோ
ளும் - உண்மைப்பொருளை யுபதேசிக்கின்ற மேன்மை விளங்காநி
ன்ற ஆசாரியருடைய திருவருளைப் பெற்றவரும், — முன் நவீன்ற
மாக இவரோடான் - முன் சொல்லிய குற்றமில்லாத பதஞ்சலிமுனி
வரே யாவர். ஏ - ஹ. (௧௮)

மறையருளும் பரனருள முமையருளும் பெருநலனும்
வரம்பு காணு, நிறையருள முடையவன்பு. புகஞ்சலியே
யென்னென்று நினைந்தா யாகி, லிறைவன்மணி மன்றாட
லெவ்வுலகத் தெவ்வாரு மெய்திக் கண்டு, குறைவகல முத்தி
பெற வாங்கொண்டா னவன்பெருமை குறிக்கற் பாற்றே.

(இ-ள்.) மறை அருளும் பரன் அருளும் - வேதத்தைச் சொல்
வியருளிய சுவபெருமானது திருவருளும், — உமை அருளும் - உமா
தேவியாருடைய திருவருளும், — பெரு நலனும் - மிகுந்தகர்மம்
யும், — வரம்பு காணு நிறை அருளும் உடையவன் அப்பதஞ்சலியே -
அளவிடப்படாத நிறைந்த திருவருளமுடையவர் அப்பதஞ்சலி
முனிவரே யாவர், — என் என்று நினைந்தாய் ஆகில் - ஐயுரை யெப்
படிப்பட்டவொன்று நீ நினைப்பாயாகில், — எவ்வுலகத்து எவ்வுயிரும்
இறைவன் மணி மன்று ஆடல் எய்திக் கண்டு குறைவு அகல முத்தி
பெற வரம் கொண்டான் - எந்தவுலகத்திலுமுள்ள சர்வான்மிக்
களும் நடேசப்பெருமானது அழகிய கனகசபையினிடத்துச் செய்ய
ப்படுத் திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்துத் குறைவு நீங்கி மோகூத்தை
யடையுப்படியான வரத்தைப் பெற்றவர், — அவன் பெருமை குணிக்
கற் பாற்றே - அப்பதஞ்சலி முனிவருடைய பெருமையை யளவிட்
டுச் சொல்லத் தன்மையுடையதாமோ? (இல்லை.) ஏ - ஹ. (௧௯)

தொடர்வரிய தவம்புரிந்து கடவுளர்க ளுடனிடையர்
தொடும்பு ணர்ந்து, விடலரிய பரன்பொதுவி னின்றாடல்
கண்டுகத் விளக்க மன்றிப், படருநெறி தருமந்தத் தலமத
னிற் பதஞ்சலியேயம் பகவன் முன்னாள், வடமொழியி னிலக்
கணயாம் வியாகரணம் விரித்தறிஞர் முன்ன னானான்.

(இ-ள்.) ஏழ் பதஞ்சலிப் பகவன் - எமது பதஞ்சலிபகவான், —
தொடர் அரிய தவம்புரிந்து - செய்ததற்குமையாயே தவத்தைச்

செய்து, — கடவுளர்களுடன் இதயம் தொறும் புணர்ந்து - தேவர்க்
ளுடைய இருதயங்கள் தோறும் பொருந்தி, — பரன் விடல் அரிய
பொதுவில் நின்று ஆடல் கண்டு உசந்த விளக்கம் அன்றி - நடேச
ப்பெருமான் கனகசபையினிடத்து நின்று செய்தருளிய திருநிருத்
த்தைத் தரிசித்து மகிழ்ச்சியடைந்த மேன்மையே அல்லாமல், —
படரும் நெறி தரும் அந்தத் தலமதனில் - (மோகூத்தை) யடையுந்
மார்க்கத்தைக் கொடுக்கின்ற அச்சிதம்பரஸ்தலத்தில், — முன்னாள் -
முன்னொருநாளில், — வடமொழியின் இலக்கணம் ஆம் வியாகரணம்
விரித்து - வடமொழி இலக்கணமாகிய (பாணினிபமென்னும்) வியா
கரணத்தை விரித்துச் சொல்லி, — அறிஞர் முன்னாள் ஆனான் - புலவ
ர்களுக்குத் தலைவராயினார். ஏ - ஹ. (௨௦)

என்பின்னறிந் குரைசெய்கேன் சையினிவ வந்தோ
வெவ்வுலகத் துள்ளுந், சொன்னின்ற பேரிவர்க்குட் புனிப்ப
தனே மிகப்பெரியோன் சுருதி யேத்தும், பொன்னின்ற சிதம்
ப்ரமன் னவன்பெயராற் பெரும்பற்றப் புலியு னென்று, மன்
னின்ற தென்னுலக் கவனெனது தேசிகனும் வாழ்வு மாவான்.

● (இ-ள்.) சையினிவ - சையினிமுனிவனே, — அந்தோ இங்கு
என் என்று உரை செய்கேன் - ஐயோ! இப்பொழுது அப்பதஞ்சலி
முனிவரது பெருமையை எப்படிப்பட்டது என்று யான் எடுத்துச்
சொல்லுகேன், — ஏ உலகத்துள்ளும் சொல் நின்றபேர் இவர்க்குள் -
எவ்வுலகத்தாராலும் துதிக்கப்படுகின்ற பெயரையுடைய பதஞ்சலி
வியாக்கிரபாதரென்னுமிருவருள், — புலப்பதனேமிசப்பெரியோன் -
வியாக்கிரபாதமுனிவரே மிக மேலானவர், — (அது யாதுகாரணத்தா
லெனில்) சுருதி எத்தும் பொன் நின்ற சிதம்பரம் அன்னவன் பெய
ரால் பெரும்பற்றப் புலியுர் என்று மன் நின்றது என்றால் - வேதல்
கனாற் துதிக்கப்படுகின்ற பொற் பிரகாசம் பொருந்திய சிதம்பரமா
னது அவ்வியாக்கிரபாதமுனிவரது பெயரால் பெரும்பற்றப் புலியு
ரென்று நினைப்பெற்றிருக்குமென்றால், — அங்கு அவன் எனது தேசிக
னும் வாழ்வும் ஆவான் - அப்பொழுது அவ்வியாக்கிரபாதமுனிவர்
எனக்கு ஆசாரியராகவும் எனது செல்வமாகவும் ஆவார். ஏ - ஹ. (௨௧)

பற்றையமைந் தர்ப்பேறு மொருபேறே விக்கிலை
வரிற்றின் வாய்த்த, பொற்றொடியா டானன்றோ நற்புதல்
வர்ப்பேறுற்றான் புகல்வ தென்யா, னற்றவமாதலன்பாதத்
துகளெனது தலைமீத நயந்து நேசந், தற்றவடன்றிருத்தா
னென் சுருத்தாலுந் கரத்தாலுந் தொழுகின் தேனல்.

(இ-ன்.) மற்றைய மைத்தர்ப் பேதம் ஒரு பேறே - (இவ்வியாக்கிரபாதமுனிவர் ஒழிந்த) மற்றைப் புத்திரப் பேதம் ஒரு பேறாருமோ?—ஈங்கு இவனை வயிற்றில் வாய்த்த பொன்சொடியாள் தான் அன்றோ நல் புதல்வர்ப் பேது உற்றான் - இவ்விடத்தில் இவ்வியாக்கிரபாத முனிவரைத் தன்வயிற்றிற் பிள்ளையாகப்பெற்ற பொன்னாற் செய்யப்பட்ட வளையலையணிந்த தாயல்லவோ? நல்ல புதல்வரைப் பெற்றவளாவான்,—யான் புகல்வது என் - அடியேன் வேறு யாது சொல்வேன்,—நல் தவ மாதவன் பாதத்துகள் எனது தலை மீதே - நல்ல தவத்தையுடைய அவ்வியாக்கிரபாதமுனிவரது பாததுளிகள் என் சிரசின்மேல் தாரும்,—நயந்து நேசமது உற்ற வந்தன் திருத்தோன் என் சுருத்தாலும் சுரத்தாலும் தொடுகின் றேன் - (அதுபின்னி) அவ்வியாக்கிரபாதமுனிவரிடத்து விருப்பமு மன்பும் பொருந்திய தாயினுடைய திருவடிகளை அடியேனது மனத் தாலும் கைகளாலும் நமஸ்கரிக்கின்றேன். எ - று. ஆல் அகச. (௨௨)

பிள்ளையாவதுமவனே மற்றவனைப் பெறுதற்குப்பெருகு காதல், வள்ளைவார் குழையனனை யெத்துணைமா தவஞ்செ ய்து வளர்த்தினானோ, கொள்ளைமா தவப்பெற்றி லெந்தமா தவப்பேறு கொடுத்த தோவான், வெள்ளைவான் மதிவேணி யமலனுயர் திருவருளோ விரிக்கற் பாற்றோ.

(இ-ன்.) பிள்ளையாவதும் அவனை - புத்திரரென்று சொல்லுந் தருதியுடையவர் அவ்வியாக்கிரபாத முனிவரேயாவர்,—அவனைப் பெறுதற்குப் பெருகுகாதல் வள்ளை வார் குழை அன்னை எத்துணை மாதவம் செய்து வருந்தினானோ - அவ்வியாக்கிரபாதமுனிவரைப் பெறுதற்கு மிகுந்த விருப்பத்தையுடைய வள்ளையின்போன்ற நீண்ட காதுகையுடைய தாயானவன் எவ்வளவு பெரிய தவத்தைச் செய்து வருந்தினானோ?—சொள்ளை மாதவப் பெற்றில் எந்த மாதவப் பேறு கொடுத்ததோ - மிகுதியாகிய பெரிய தவப்பேறுகளுள் எந்தப் பெரிய தவத்தினது பிரயோசனம் (இப்புத்திரனைக்) கொடுத்ததோ?—வான் வெள்ளை வான் மதி வேணி அமலன் உயர் திருவருளோ - ஆராயுத்திற் சஞ்சரிக்கின்ற, வெண்ணிறம் பொருத்திய ஒளியையு டைய சத்திரனைத்தரித்த ஐக்கையையுடைய மலமுத்தராகிய வெபெ ருமானது மேலான திருவருளோ?—விரிக்கற் பாற்றோ - இன்ன தென்று விரித்துச் சொல்லுந் சன்மையுடையதே? (அறியேன்), எ - று. மற்ற அகச.

(௨௩)

இருவருணர் தயிவரிய பரமசிவ னணிமன்றி னிடத்து வெற்பின், திருமகிழ் நடிக்குட முன்சண்ணாற் கண்டருளின் செல்வத் தோங்கிப், பொருவரிய பயனடைந்த வியாக்கிரபா தன்மனைப் போலவண்டத், தோருவருள ரென்றுணர்க்க வெவருளரோ மாதவத்தா னுயர்வு பெற்றோய்.

(இ-ன்.) மாதவத்தால் உயர்வு பெற்றோம் - பெரியதவத்தி னான் மேன்மையை யடைந்த சையினியே,—இருவர் உணர்ந்து அறிவரிய பரம சிவன் - பிரமலிங்கணுக்களாகிய இருவர்களாலந் தேடிக்காணுநற்கரிய சிவபெருமான்,—அணி மன்றின் இடத்து வெற்பின் திருமகிழ்ச்சிக்கும் முன் சண்ணல் கண்டு - அழகிய கணகசபையினிடத்தே மலைமகளாகிய சிவகாமியம்மையார் எந்தோ ழிக்கும்படி செய்துந் திருநிருத்தத்தைச் சந்திதானத்தினின்று கண்களாற் தரிசித்து,—அருளின் செல்வத்து ஒங்கி - திருவருட் செல்வத்தைப்பெற்று அந்நுலுயர்வை யடைந்து,—பொருவு அரிய பயன் அடைந்த வியாக்கிரபாதன் தன்னைப் போல - உவமை சொல் லுதற்கரிய பிரயோசனத்தைப் பெற்ற வியாக்கிரபாதமுனிவரைப் போல,—அண்டத்து ஒருவர் உளர் என்று உரைக்க வளர் உளர் - இவ்வுலகத்தில் ஒருவர் இருக்கின்றாரென்று சொல்லுதற்கு வேறுபா வர் இருக்கின்றார். எ - று. ஒ அகச. (௨௪)

ஆதலால் தவம்புரிந்தத் தலந்தன்னிற் புலிப்பாதத் தன கன் மன்றிற், நேற்றருநாட கங்கண்டு வாழ்ந்தான தெசல் குலத்தைத் தூய முத்தி, யேற்றினனங் கதுவன் பித் திருமாத தானித்து ளிமை யோர் நாதன், போற்றரிய திருவருளா லொருபுதல்வன் ன்னையுலகம் புசுழப் பெற்றான்.

(இ - ன்.) புலிப்பாதத்த அனகன்-புலியினது பாதத்தையுடைய ஆணவயில்லாத வியாக்கிரபாத முனிவர்,—அத்தலம் தன்னில் ஆற் றரிய தவம் புரிந்து - அச்செம்பாஸ்தலத்தில் செய்தற்குமையா கிய தவங்களைச் செய்து,—அசல் மன்றில் தோற்றரும் நாடகங் கண்டு வாழ்ந்து-விசாலம் பொருந்திய கணகசபையினிடத்தே காணு தற்கரிய திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்துச் சிவானந்தப் பெருவாழ்வடை ந்து,—தன் சொல் குலத்தைத் தூய முத்தி ஏற்றினன்-தன்னுடைய பழமை யாகிய வம்சத்தார்களைப் பரிசுத்தமாகிய மோக்ஷமடை யும்படி செய்தருளினார்;—அது உன்றி - அதுவல்லாமல்,—திருமு லத் தானத்துன் இமையோர் நாதன் போற்றரிய திருவருளால் - திரு முலட்டானத்திலெழுந்தருளியிருக்கும் தேவராயகனாகிய சிவபெரு

மானது துதித்தற்கரிய திருவருளினால்—உலகம் புது ஒரு புதல் வன் தனைப் பெற்றான் - உலகத்தார்கள் புதுத்தக்க ஒரு புத்திரனைப் பெற்றருளினார். ஏ - று. (௨௫)

அந்நெறியின் வருபுதல்வன் பெயருபமன் னியனென்ன லுறைகோ மன்றோ, னின்னமுத நிகர்சீவைப்பால் வேண்டி யெதிர் நின்றமுது மிகங்குஞ் செய்ய, பின்னல்புற மசைய மவரி மன்றினிடை யென்றுநடம் பேணுமீசன், பன்னரிய திருவருளாற் பாற்கடலை கவன்மகிழ்ச்சி படைக்கவிர்தான்.

(இ-ள்.) அந்நெறியின் வரு புதல்வன் ஓபர் உபமன்னியன் என்ன அறையோம் - அவ்வாறு அவதரித்த புத்திரனுடைய பெயர் உபமன்னிய முனிவரென்று சொல்லுவோம்,—அன்றோன் இன் அமுதம் நிகர் கடைப்பால் வேண்டி எதிர் அமுதம் - அவ்வுபமன்னிய முனிவர் இவிய அமிர்தம் போன்ற கடைவையுடைய பால் உண்ணவிரும்பி திருமுலட்டானைகாருடைய சந்திதியினின்று அழுவர்,—இவரும் செய்ய பின்னல் புறம் அசைய மணி மன்றின் இடை என் தம் நடம் பேணும் மீசன் - விளங்காநின்ற சிவந்தஜனையானது பின்புறந்திற் கிடந்து அசையுப்படி அழுகிய கனகசபையினிடத்தே எப்பொழுதும் திருநிருத்தத்தை விரும்பிச் செய்கின்ற நடேசப்பெருமான்,—பன் அரிய திருவருளால் - துதித்தற்கரிய திருவருளால்,—அங்கு அவன் மகிழ்ச்சி படைக்க - அப்பொழுது அவ்வுபமன்னிய முனிவர் சந்தோஷத்தையடையும்படி,—பால் கடல் சந்தான் - திருப்பாற்கடலை காவலுழத்தக் கொடுத்தருளினார். ஏ - று. (௨௬)

வந்ததிருப் பாற்கடலை யுண்டுகளித் தானந்த மகிழ்ச்சி யெய்தி, விர்துகிலன் றிற்கிவன்பாற் றேற்றியதா மெனவறி னார் வியப்ப மெய்த, வந்தபிரா வாகமங்க ளாளிலா வேதங்க ளனைத் துச் தூய, சிந்தைதெளி வறவாய்ந்து பெருங்கல்விச் கடலென்னுஞ் சிறப்பான் மிக்கான்.

(இ-ள்.) வந்த திருப்பாற் கடலை உண்டு - (அவ்வுபமன்னிய முனிவர் சிவபெருமானது திருவருளால்) வந்த திருப்பாற்கடலை யுண்டு,—களித்து - சந்தோஷமடைந்து,—விர்துவில் அன்று இங்கு இவன் பால் தோன்றியது ஆம் என அறிஞன் வியப்பம்எய்த - குறிப்பினால் அப்பொழுது இவ்விடத்தில் இவரிடத்திருந்துண்டாகிய தாகு மென்ற கானோர்கள் ஆச்சரியமடையும்படி—அந்தம் இலா ஆகமங்கள் அளவு இலா வேதங்கள் அனைத்தம் முடிவில்லாத

சிவாகமங்களும் அளவில்லாத வேதங்களுமாகிய எல்லா தூல்களையும்,—தூய சிந்தை தெளிவு உற ஆய்ந்து - பரிசுத்தமாகிய மனத் தெளிவடையும்படி ஆராய்ந்து,—பெரும் கல்விச் கடல் என்னும் சிறப்பான் மிக்கான் - பெரிய கல்விக்கடலென்று சொல்லும்படியான சிறப்பினால் மேம்பட்டவனாயினான். ஏ - று. (௨௭)

எதுமாயி லுதித்துலகுக் குருவாகித் துவரைநர்க்கிறை வனாகு, மதுவிரியும் பசுந்தளப வாசுதே வன்கண்ணன் வண் னகி யெத்தப், பதுமமல ரடிச்சிரத்திட வைத்தவற்குச்சைவ நெறிப் புரிசு கல்கி, விதுமவுளி யிறையருளாற் புலனதே சிக னென்ன விளங்கா கின்றான்.

(இ-ள்.) உலகுக்கு உருவாகி எது மாயில் உதித்தி - உலகத்தி னிடத்தே தோன்ற முடையவராய் எது குலத்தில பிறந்து,— துவரை நர்க்கு இறைவன் ஆகும் - துவாரகாபுரிக்கு அரசனாகி ன்றி,—மது விரியும் பசும தளப வாசுதேவன் கண்ணன் வணங்கி வந்த - தேவொழுதுகின்ற பசிய தளபமாலையைடணிந்த வாசுதேவ னென்னும் பெயரையுடைய திருஷ்ணமூர்த்தியானவர் நமஸ்கரித் துத்தேத்திரஞ் செய்ய,—பதுமமலர் அடிச் சிரம் வைத்து - செந்தா மரைமலர்போன்ற திருவடிகளை அக்கிருஷ்ணமூர்த்தியினுடைய சிர சின்மேல் வைத்தலாகிய திருவடி தீசைசெய்து,—அவற்குச் சைவ நெறிப் பரிசுத்தம் - அதன்பின் அக்கிருஷ்ணமூர்த்திக்குச் சைவ சமயமார்க்கத்திற்குரிய சிவநீசைசெய்யுஞ் செய்து,—விது மௌலி இறை அருளால் - சந்திரசேகரனாகிய சிவபெருமானது திருவரு ளால்,—புலன. தேசிகன் என்ன விளங்குகின்றான் - உலக குருவெ ன்று சொல்லும்படி விளங்குகின்றார். ஏ - று. (௨௮)

பற்றிகந்த பரம்பரனைப் பற்றுமுப மன்னியன்றன் பரிசை யெம்மாற், சொற்றிடவென் றுலெளிதோ வீங்கிது போன் முன்னேவினைத் தொடரை யெல்லா, முற்றியபுண் டரிசுபத முனிசுலத்து ளியாவோரு முனிவ ரானார்; மற்ற வர்தந் குலதெய்வ மாயினபொற் பொதுவறையு மங்கை பரிசன்.

(இ-ள்.) பற்று இசந்த பரம்பரனைப் பற்றும் உபமன்னியன் தன் பரிசை - விருப்பில்லாத சிவபெருமானிடத்தே அன்புவைத்தொழு கும் உபமன்னிய முனிவரது தன்மையை,—எம்மால் சொற்றிட வன்னால் எளிதே - எம்மால் செல்லவேண்டுமென்றால் எளிதா

ருமோ—சங்கு இது போல் - இங்ஙனம் இது போல.—முன்னைவினைத் தொட்டரை வல்லாம் முற்றிய புண்டரிகமுனிசுவர்தன் யாவோரும் முனிவர் ஆஞர் - பழமையாகிய ஆகாமியம் பிரார்த்தனம் சஞ்சித மென்னும் வினேசம்பந்தக்கொல்லவற்றையும் கெடுத்த விவாகிரபாதமுனிவருடைய குலத்திற்பிறந்த யாவர்களு முனிவர்களானார்கள்.—பொன் பொது உறையும் மங்கை பாகன் அவர் தம் குல தெய்வம் ஆயினன் - கனகசபையினிடத்து எழுந்தருளி யிராநின்ற சிவகாமியம்மையாரை தீர் பாகத்திலுடைய நடேசப்பெருமான் அவர்களுடைய குலதெய்வமாக விளங்குகின்றனர். ஏ - று. (௨௧)

புலன்கட டமக்குளிரு லோரொழியத் திருவருளோர் புகலு மனோரே, தவமொன்று பதஞ்சலியிற் திகழவேங்கைத் தாளுடைய தலைமை யோனு, மிகர்கின்ற தயிரிப்பெ ரம் பலத்து ளிதைபார்வை யெய்தப் பெற்றா, ரவரன்றே லப்பார்வை யார்பெற்றா ரவர்க்குவமை யவரே யம்மா.

(இ-ள்.) புலன்கள் தங்குள் இருவோர் ஒழிய - இவ்வுலகங்களுக்குள் பதஞ்சலி வியாகிரபாதரென்னு மிருவர்கள் நீக்கலாக,— திருவருளோர் - திருவருளைப் பெற்றவர்கள் (எவர்களுக்கில்),—புகலும் அன்றோர் - சொல்லப்பட்ட அவ்விருவர்களேயாவார்கள்.—தவம் ஒன்று பதஞ்சலியும் திகழ். வேங்கைத் தாளுடைய தலைமையோனும் - தவம்பொருந்திய பதஞ்சலிமுனிவரும் விளங்குகின்ற வியாகிரபாதமுனிவரும்,—இவர் கின்ற தமனியப் பேர் அம்பலத்துள் இறை பார்வை எய்தப் பெற்றார் - உயர்ச்சி பொருத்திய பெருமையையுடைய பொன்னம்பலத்தி லெழுந்தருளி யிராநின்ற நடேசப்பெருமானுடைய திருவருளுக்கமடையப் பெற்றவர்களாவார்கள்,—அவர்க்கு அவரே உவமை - (ஆதலால்) அவர்களுக்கு அவர்களே ஒப்பாவார்கள். ஏ - று. அம்மா வியப்பிடைச் சொல். (௨௦)

இருவர்தவப் பெருமையினை யாருரைக்க வல்லார்க ளில் ரேயன்றி, யருமறைதேர் நான்முகனுங் கலைமகளு மடலாழி யங்கை யோனுங் திருமகளுந் தில்லைமு வாயிரமா முனிவோருந் தேவர் தம்முட், பெருகுதவ முடையோரு மன்றினடங் கண்டியந்த பெருமை யோர்கள்.

(இ-ள்.) இருவர் தவப் பெருமையினை யார் உரைக்க வல்லார்கள் - பதஞ்சலி வியாகிரபாதரென்னு மிரண்டு முனிவர்களுடைய தவத்தினது பெருமையை யாவர் எடுத்துச் சொல்லவல்லவர்கள்,—

இவரே அன்றி - இவ்விருவர்களுமே யல்லாமல்,—அருமறை தேர் நான்முகனும் - அருமையாகிய வேதத்தை அறிந்த நான்முகனாகையுடைய பிரமதேவரும்,—கலைமகனும் - சாஸ்வதியும்,—அடல் ஆழி அங்கையோனும் - வலிமைபொருந்திய சக்கிராயுதத்தைத் தரித்த அழகிய கையையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தியும்,—திருமன்னும் - மகாலக்ஷ்மியும்,—மா தில்லை மூவாயிர முனிவேரும் - பெருமைபொருந்திய தில்லைமூவாயிரமுனிவர்களும்.—தேவர் தம்முள் பெருகுதவம் உடையோரும் - தேவர்களுக்குள்ளே மிகுந்த தவத்தையுடையோர்களுமாகிய இவர்கள்,—மன்றில் நடம் கண்டு உடர்ந்த பெருமை யோர்கள் - கனகசபையினிடத்தே (நடேசப்பெருமான் செய்தருளுகின்ற) திருச்சிருத்தத்தைத் தரிசித்து மேன்மையுடந்த பெரியோர்களாவார்கள். ஏ - று. (௨௧)

வேறு.

முன்ன வன் றிசழ் சிதம்பர மடைசின்ற முயற்கியு மவ் வெல்லை, தன்னி னேசமும் பெற்றனை யொப்பிலாச் சைமினி முனிவாநீ, யென்ன மாதவ முன்னரே செய்தனை யிரெழு புலனத்து, தின்னை யொப்பவர் யாவரோ தின்செய னிகழ்த்தலாம் படித் தன்னால்.

(இ-ள்.) ஒப்பு இல்லாச் சைமினி முனிவா - ஒப்பில்லாதசைமினிமுனியே—முன்னவன் திகழ் சிதம்பரம் அடைசின்ற முயற்கியும் - நீ முதல்வனாகிய நடேசப்பெருமான் விளங்கிக்கொண்டிருக்கின்ற சிதம்பரஸ்தலத்தை யடைபவென்றென்கின்ற முயற்கியும்,—அவ்வெல்லை தன்னில் நேசமும் பெற்றனை - அச்சிதம்பரத்தினது திருவெல்லையில் விருப்பமுங் கொண்டிருக்கின்றாய்,—என்ன மாதவம் முன்னரே செய்தனை - அவ்வாறுண்டாதற்கு நீ என்ன பெரியதவத்தை முன்னமே செய்தாய்,—நீ எழுபுவதைத்தும் தின்னை ஒப்பவர் யாவரோ - பதினாறுலகங்களினும் உடைக்கொப்பானவர் வேறு யாவர் இருக்கின்றார்,—நின் செயல் நிகழ்த்தலாம் படித்தி அன்று - (ஆதலால்) உன்னுடைய செய்கை சொல்லுந் தன்மை யுடையதல்ல. ஏ - று. ஆல் அகை. (௨௨)

என்று கிட்டோர சிவகங்கை மூழ்கியு மீசனைந் நீராற், றுன்று மஞ்சளஞ் செய்துமூ லத்தலச் சுடரினைத் தொழுதுய்ந்துந், சென்று கண்டவா னவர்க்குதற் பல்லுயிர் திசுழந்த முத்தியி லெய்த, முன்றி னின்றசெஞ் சரோருகந் தொழுதுந மகிழ்ச்சி கூர் தருமிந்நான்.

(இ-ள்.) சிவசங்கை மூழ்கியும் - சிவசங்கையில் ஸ்நானஞ்செய்தும், - ஈசனை அந்நீரால் துன்றும் மஞ்சளம் செய்யவும் - சிவபெருமானுக்கு அத்தீர்த்தத்தால் பொருந்திய திருமஞ்சளம் ஆட்டவும், - மூலத் தலச் சுடரினைத் தொழுது உய்த்தும் - திருமூலட்டானத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் சோதிசொருபாகிய சிவலிங்கப்பெருமானை வணங்கிக் கடைத்தேறவும், - சென்று கண்ட வானவர் முதல் பல் உயிர் திகழ்ந்த முத்தியில் எய்த மன்றில் நின்ற செம் சரோரூசம் தொழுது உளம் மெழிச்சி கூர் தரும் அக்காள் - சிதம்பரத்திற் போய்த் தரிசித்த தேவர்கள் முதலாகிய பலவகைப்பட்ட ஆன்மாக்களை ஸ்லாம் விளங்காநின்ற மோகந்தை யடையும்படி கணகசபையினிடத்தில் நின்றருளிய நடைசெப்பெருமானது செந்தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளை வணங்கி மனமகிழ்ச்சி மிகும்படியான அச்சுபகாலம் - என்ற கிட்மோ - எப்பொழுது கிடைக்குமோ? எ-று. (௬௪)

ஒரு பரம் பொருள் மன்றிடைத் தோன்றிய வருவமு மொருபாலிற், சருவி ழிக்கலை மதிமுகக் கொடியனான் வடிவ முங் காண்பேனோ, விருவத் செய்கையுஞ் செய்வியுஞ் கண்ணா விதைஞ்சினே னுமாகின், மருவு பாசம்விட்டு கலமெய்ப் பரானந்த வாரிதி யாவேனான்.

(இ-ள்.) ஒரு பரம் பொருள் மன்றிடைத் தோன்றிய ஒருவரும்- ஒப்பில்லாத பரம்பொருளாகிய சிவம் கணகசபையினிடத்தே தோன்றி விளங்காநின்ற திருவருவத்தையும், - ஒரு பாலில் கருவிழிக் கலை மதி முகக் கொடி. அனான் வடிவமும்-அச்சிவபெருமானுடைய ஒருபாகத்தில் விளங்குகின்ற கரிய கண்களையும் பூரணகலையுடைய சந்திரன்போன்ற முகத்தையுமுடைய பூங்கொடிபோன்ற சிவகாமியம்மைபாருடைய திருவருவத்தையும், - காண் பேனோ - (எப்பொழுது) தரிசிப்பேனோ? - இருவர் செய்கையும் செய்வியுங் கண்டி நான் இறைஞ்சினேன் ஆமாகின் - இவ்விருவாக் றுடைய செய்கைகளையும் அழைக்கயுத் தரிசித்த நான் வணங்குவேனாயின், - மருவு பாசம் விட்டு அகல - அடியேனைப் பந்தித்திருக்கின்ற பாசமானது நீங்க, - மெய்ப் பரானந்த வாரிதி யாவேன் - உண்மையாகிய மேலான சிவானந்தச்சடலில் முழுநிலவனாவேன். ஆல் அசை.

அன்னான் என்பது அனான் என விகாரமாயிற்று.

ஒருவ ராலுமுற் றரும்பிறப் பிறப்பெனு முராகவாய்ப் படத்தந்தோ, வெருவு காமவெவ் விடத்தழ லான்மிக வெந் தவே துண்தீரக், கருணை யாரமு தம்பெரிதி திருக்கடைக்

கண்களாற் பார்த்தன்பு, திருவ னையரு ளம்பல மேவிய சங் கர னெனக்கண்பால்.

(இ-ள்.) அருள் அம்பலம் மேவிய சங்கரன் - திருவருள் மயமாகிய திருச்சிற்றம்பலத்தி லெழுந்தருளியிருக்கும் சிவபெருமான், - ஒருவராலும் முற்றமும், பிறப்பு இறப்பு எனும் உரகப் பட்டத்துவாய்- ஒருவராலு மொழித்தற்கரிய ஜனனமாணமென்று சொல்லப்பட்ட பாம்பினது படம்பொருந்திய வாயினிடத்துள்ள, - அந்தோ வெருவு காம வெவ் விடத்து அழலால் மிக வெந்த வேதனை தீர - ஐயோ அஞ்சத் தக்க காமமென்னுங் கொடிய விஷமாகிய அக்கினியால் வெந்த தன்பமானது நீங்க, - கருணை ஆர் அமுதம் பொழி திருக்கடைக் கண்களால் அன்பால் பார்த்த - திருபைராகிய நிறைந்த அமிர்தத்தைப்பொழிவின்றிருக்கடைக் கண்களால் ஆன்போடு பார்த்தருளி, - இன்பு தருவன் - அடியேனுக்குப் பத்தியுண்டாகும்படி செய்தருளுவன். எ - று. ஏ அசை. (௬௫)

கோடிருசியர் காலைவந் துதித்தெனக் குலவிய பெருஞ் சோதி, நீடி யெய்தினர் வொந்திறப் பிறப்பெனு நீங்காந் தாயுக்கன், சாடியிந்துவின் குழுவெழு நிலவெனத் தட்பயீக் கொண்மன்று, எ-று. யுன்றிநின்று நெடுந்தெனச் சரணா னனைந்துகாண் குவதெந்நான்.

(இ-ள்.) கோடி ருசியர் காலை வந்து உதித்தெனக் குலவிய பெரும் சோதி - கோடி ருசியர்கள் உதயகாலத்தில் வந்து உதயஞ் செய்தாற் போலப் பொருந்திய பெரிய சோதிசொருபாகிய கடைச்செப்பெருமான், - நீடி எய்தினர் நீங்கரும் பிறப்பு இறப்பு எனும் வெம் தாபங்கள் சாடி - மிகவும் தம்மிடத்து வந்து அடைந் தவர்களது ஜனனமாணமென்று சொல்லப்பட்ட கொடிய உஷ்ணங் களை அழித்து, - இந்துவின் குழு எழுநிலவு என தட்பம் மீக்கொள் மன்றன் - சந்திர கூட்டத்தில் உண்டாகின்ற சந்திரிகையைப்போல் ருளிர்ச்சிபானது அநிகரிக்கின்ற கணகசபையினிடத்தில், - ஆடி ஊன்றி நின்று எடுத்த செம் சரணம் - திருத்தஞ்செய்து ஊன்றி நின்று துக்கிய சிவந்த குஞ்சிதபாதத்தை, - நான் அணைந்து காண் குவது எந்நான் - அடியேன் போய்த் தரிசிப்பது எக்காலம். எ - று.

முடிவி லாதவன் புலியதன் சாத்திமேல் முளைப்பிறை யெயிற்றூலச், சடிகைவாளர வணிந்தவெம் பவக்கட லம்பி பொற் சுடர்வடினும், படியு மீன்றவன் மனத்தெழு மகிழ்ச்சி

யாப்ப படியிலா வழகெல்லாங், குடி புருந்தன கடிதடங் கண்
நொன் குலவுநா ளெந்நாளோ.

(இ-ள்.) புலி அதன் சாத்தி - புலித்தோலை யுறித்து, -மேல்
முனைப் பிறை எயிற்று ஆலச் சுடினை வாள் அரவு அணிந்து -
மேலே தேரன்மிய பிறைபோன்ற பற்களையும், வீஷம்பொருந்திய
உச்சினையும உடைய ஒளிபொருந்திய சர்ப்பத்தையணிந்து, -வெம்
பவக் கடல் அம்பி போல் சுடர் முடிவு இலாதவன் - கொடிய பிறவி
க்கடலைக் கடத்தற்குத் தெப்பம் போல் விளங்குகின்ற முடிவில்லாத
நடேசப்பெருமானையும், -மனத்து எழு மடிச்செயாய்ப் படி இலா
அழகு எல்லாம் குடிபுருந்தன கடிதடம் - மனத்தினிடத்துண்டாகிய
சந்தோஷமுடையதாய் ஒப்பில்லாத அழகுக்கெல்லாங் குடிகொண்
டதையொத்தரிதம்பத்தையுடைய, -வாணம்படியுந் தன் தவன்-விண்
னுலகத்தையும் மண்ணுலகத்தையும் பெற்றருளிய சிவசூரியம்மை
யாரையும், -நான் கண்டு குலவும் நான் எந்நாளோ - அடியேன் தரி
சித்து வாழுகான் எந்நாளோ? (அறியேன்.) எ - று. (௩௭)

தக்க நீற்றணி நிலவெழுமெம்பணித் தலையரா பரணத்
திற், செக்கர் மாமணி வெயிலெழுச் சிறத்தமர் சோதியாலிகை
யோங்குத், கொக்கவெண்புரி நூலுமா ரங்கனந் துதைவுறுப்
நெருங்குந் திவ்ய மாபிமென் விழிகள்
காண் டருங்கொல்லோ.

(இ-ள்.) எவருக்கும் மிக்க காயகன் - எல்லாரிலு மேம்பட்டவ
ராகிய நடேசப்பெருமானது, -தக்க நீற்று அணி நிலவு எழ - தருதி
பொருந்திய திருநீற்றணிகை நிலவை வீசும்படியாகவும் -வெம்
பணித் தலை அரா ஆபரணத்தில் செக்கர் மா மணி வெயில் எழ -
கொடிய படம்பொருந்திய தலையையுடைய சர்ப்பாபரணத்திலுள்ள
சிவந்த பெரிய இரத்தினங்கள் வெயிலை வீசும்படியாகவும், -சிறத்த
சோதி மாலிகை ஒங்க - சிறப்புப் பொருந்திய உருத்திராக்ஷ
மலை பிரகாசிக்கும்படியாகவும், -தொக்க வெண் புரி நூலும் ஆங்க
ளும் துதைவு பெற்று விளங்கிய மாப்பம் - கூட்டமாகிய வெள்ளிய
முப்புரிநூலும் மலர்மாலையும் நெருங்கப் பெற்று விளங்கும்படியா
கவுருவன் திருமார்பை, -என் விழிகள் காண் தரும் கொல்லோ -
அடியேனது கண்கள் (எப்பொழுது) தரிசிக்கப் பெறுமோ? எ - று.

சூருக ரந்தடி. பொலியெழு வெரியய லொருகர முறயா
ரும், வருக வென்பபொ லொருகரம் வீசிய வனப்பு மாறாத்,

வருங் சரந்தொரு கரம்ப யந்தர வணித்திடப் புயமோங்குச்,
கருணை யங்கட வின் தவந் நிலையயான் காணவென் றுள்
தாமோ.

(இ-ள்.) ஒரு கரம் துடி ஒலி எழ - ஒரு திருக்கரத்தில் உலுக்கொலி
எழவும், -அயல் ஒரு கரம் எரி உற - பக்கத்திலுள்ள ஒரு திருக்கரத்
தில் அக்கினி பொருந்தவும், -ஒரு கரம் யாரும் வருக என்ப போல்
வீசிய வனப்பு உற - ஒரு திருக்கரம் யாவர்களும் வருக என்று அழை
ப்பனபோல வீசிய அத்தி பொருந்தவும், -ஒரு கரம் மாறாத் அருள்
சூர்து அபயம் தர - ஒரு திருக்கரம் நீங்காத கிருபையைப் பாலித்து
அபயத்தைக்கொடுக்கவும், -அணித்திரள் புயம் ஒங்க - அழகிய
திரண்ட திருப்புகழ்க்கன் உயர்ந்திருக்கவும், -கருணையங்கடல் நின்ற
அக்கிலையை யான் காண என்று உளது ஆமோ திருபாசமுத்திர
மாகிய நடேசப்பெருமா னின்றருளிய அத்திருவோலக்க நிலை
யை அடியேன் தரிசிக்கும்படி எப்பொழுது கிடைக்குமோ? எ - று.

ஆன கண்டசங் கழஞ்ச ழூரிதர வாடகச்சிலை தாங்குந்,
தோள கண்டனி வேட்டை மாங்குதிடத் தொடர்ந்ததர லனைச்
சூநீந், தாள கண்டுரு யெரெவா டிவழுவர் சரணனைக் கறுப்
பேறுங், காள கண்டமுந் தரளிமா லிகைகளுங் கண்ணொன்
காசிப்பேனே.

(இ-ள்.) ஆன் அகண்ட - தேவர்முதலியவர்களை மழைமகொ
ன்னுயின்ற முழுமுதற்கடவுளே, -சங்கர-சகத்தைச் செய்பவரே, -
புரம் எரி தர ஆடகச் சிலை தாங்கும் தோள - திரிபுரமானது எரியும்
படி (மகாமேருவாகிய) பொன்னில்லைத் தாங்குத் திருப்புகழ்தையுடை
யவரே, -தனி வேள் தனை மாங்குதிடத் தொடர்ந்த கண் - ஒப்பில்
லாத மண்மனை யழியும்படி எரித்த தெற்றிக்கண்ணையுடையவரே, -
காலனைச் சாடும் தாள-இயமணையுதைத்த திருவடியையுடையவரே, -
இமயவர் துயர் கண்டருள் என சாண் என - தேவர்கள் அடியேங்க
ளுடைய தன்பத்தைப் பார்த்தருளுக என்றும், தேவர்களே அடியேங்
களுக்குப் புகலிடம் என்றும் பிரார்த்திக்க, -கறுப்பு ஏறும் காள்கண்
டமும் - அதனால் கருநிறம் பொருந்திய காள்கண்டத்தையும், -
தாள மாலிகைகளும் கண்டு - முத்துமாலையுந் தரிசித்து, -நான்
களிப்பேனே - நான் (எப்பொழுது) சந்தோஷத்தை யடைவேனோ?
கண்ண என்பது கண் என கடைக்குறையாகவந்தது.

அண்டமீன் மவண்மேல் வைத்தபார்வையு மணிபணித்
குழைக்காதார், துண்ட முங்குனிப் புருவமுடீ றுத்தகணூர்
தொடர்ந்து சென்றடைந் தேர்நெஞ், சுண்ட செங்கனி
வாயும்வெண் முறுவறு முத்தம னுமையாள்கண், வண்டி
சேரருண் மதுமுக வனாமு மகிழ்ந்து காண்குவ தெந்நான்.

(இ-ள்.) உத்தமன் - மேலானவராகிய நடேசப்பெருமானது, -
அண்டம், என்றவன் மேல் வைத்த பார்வையும் - அண்டங்களைச்
லாவற்றையும் பெற்றருளிய விவகாமியம்மையார்மேல் வைத்த
திருவருளுக்கத்தையும், - அணி பணித் குழைக் காதம் - அழகிய
நாகுண்டலத்தை யணித்த திருச் செங்கனையும், - துண்டமும் -
திருமுகையும், - குனி புருவமும் - விவகாமிய திருப்புருவங்களை
யும், - துதல் சுணும் - பெற்றிக் கண்ணையும், - தொடர்ந்து சென்று
அடைந் தேர்நெஞ்சு உண்ட செம் கனி வாயும் - பின்புடைந்து
போய்ச் சேர்ந்த அடியார்களது மனைதக் கவனிகரித்துநீட்டி விவந்த
கொவ்வைக்கனிபோன்ற திருவானையும, - வெள் முறுவறும் - வெண்
ரிய திருப்புண்முறுவலையும், - உமையாள் கண் வண்டு சேர் ஆளுள்
மது முக வனசமும் - விவகாமியம்மையார்மேல் கண்களாகிய வண்
கண் மொய்க்கின்ற திருபையாகிய தேனெழுதுகின்ற திருமுகத்தா
மறை மலரையும், - மகிழ்ந்து காண்குவது எந்நான் - அடியேனீ சுத்
தோஷித்துத் தரிசிப்பது என்மேல். எ - று. (சுச)

கண்ணும் என்பது கண்களும் என்று இடைக்குறையாக வந்தது.

செழுந்த டப்பவ ளக்கிரி மேனியிற் சிறப்புறுந் தொஞ்
சோதித், கொழுந்தெழுந் துசாய்ந் ததுவெனப் புறந்திகழ்
குளிர்சடை முடிமீதே, விழுந்தெழுந் திரைச் சுங்கைவெண்
பிறையணி விளக்கமுன் கண்டங்கே, யழுந்து நேசமோ ரு
கிரான் மகிழ்தர வணையுநர் னணையாவோ.

(இ-ள்.) செழும் தடப் பவளக்கிரி மேனியில் - செழுமை
யாகிய பெரிய பவள மலையோன்ற திருமேனியிலிருந்து, - சிறப்பு
உறம் செம் சோதிக் கொழுந்து எழுந்து சாய்ந்தது என - சிறப்
புப் பொருத்திய செவ் வொளியினது கொழுந்தானது மேலெழுந்து
சாய்ந்தபோல, - புறம் திகழ் குளிர் சடை முடி மீதே - பின்புறத்
தில் விளங்காக்கின்ற குளிர்ச்சி பொருத்திய ஜடா முடியின் மேலே, -
விழுந்து வரும் திரைச் சுங்கை வெண் பிறை அணி விளக்கமும்
கண்டு - படித்து மேலெழும்பாக்கின்ற அலைகளையுடைய சுங்கையை
யும் வெள்ளிய மூன்றும்பிறைச் சுந்திரனையுந் தரித்து விளக்கு

கின்றதையுந் தரிசித்து, - அக்கே அழுந்து நேசமோடு உருகு நான்
மகிழ்தர அணையும் நான் அணையாவோ - அக்கே பறித்த அன்போடு
மன முருதி நான் சந்தோஷமடையும் காலம் உண்டாகாதோ? எ - று.

ஆத ரத்துட லிப்படிபன் முறை யறைந்ததைத்தழியாத,
சோதி நாடக வுண்மையி னறிவுபோய்த் தோய்வு மாயத்தம்,
போத மற்ருளிரீர் சீற்கிவ போதபாய்ச் பொலிவு கூ ரானந்
தச், சீத சாகர மூழ்கிவே நறிந்திலன் நெய்வதே சிசுனம்மா.

(இ-ள்.) தெய்வ தேசிகள் - தெய்வத்தன்மை பொருத்திய
எனது ஆசாரியராகிய வியாசமுனிவர், - ஆதரத்துடன் இப்படிப்
பன்முறை அறைந்த அறைந்து - விருப்பத்தோடு இத்தப்பிரகாரம்
பன்முறை துதித்துத் துதித்து, - சோதி நாடக உண்மையின் அறிவு
போய்த் தோய்வுமாய் - சோதி சொருபமாகிய நடேசப் பெருமானது
திரு நிருத்தத்தினதுன்மையினிடத்துப் புத்தியானது போய்முத்திய
தாய், - தற் போதம் அற்று - பசுபோத நீங்கி, - ஒளிர் சித் சிவபோத
மாய் - விளங்காக்கின்ற ஞானத்தையுடைய சிவபோதமுடையவ
ராய், - பொலிவு கூர் தே ஆனந்த சாகர மூழ்கி - பிரகாசம் பொரு
த்திய குளிர்ச்சியையுடைய சிவநீனத்தக் கடலிலழுந்தி, - வேறு
அறிந் திலன் - வேறொன்று மறியாதவராய்ப் பாவசமடைந்தான். எ - று.

கலாதி நீங்கின குணங்களு மிரிந்தன கரணங்க டளிச்
சாய்ந்த, புலாதி மாறின மொழிமுத லாயின் புறங்கொடுத்
தனவப்பா, னிலாவு கேவல மொருளிய திருவரு னெறிதரப்
பரமாகிக், குலாவு பூரணத் தொன்றியொன் ருத்தோர் குறிக்க
கரு நிலையானான்.

(இ-ள்.) கலாதி நீங்கின - கலை முதலியவைகள் நீங்கின, - குண
ங்களும் இரிந்தன - முக்குணங்களுமுறிந்தன - தனிக் கரணங்கள்
சாய்ந்த - ஒப்பற்ற அந்தக் கரணங்கள் அழிந்தன, - புலாதி மாறின -
ஐம்புலானுகள் மாறப்பட்டன, - மொழி முதலாயின புறக் கொடுத்
தன - வாக்கு முதலாகிய கர்மேந்திரியங்களும் புறங்காட்டிவோ
டின, - அப்பால் நிலாவு கேவலம் ஒருவிய - அதற்குமேல் விளங்கா
கின்ற கேவல ஞானங்கள் நீங்கின, - திருவருள் நெறி தர - திருவ
ள் மார்க்கமுண்டாக, - பாம் ஆகிக் குலாவு பூரணத்து ஒன்றி -
மேலானதாய்ப் பொருத்திய பரிபூரண உஸ்தவிர் கலந்து, - ஒன்றாக
தோர் குறிக்கு அரு நிலை ஆனான் - ஒன்றினும் பற்றப்படாததாயும்
நினைக்கப்படாததாயுமுள்ள ஞான நிலையையுடையவராயினார் வியாச
முனிவர். எ - று. (சுச)

க.ச.ச

சிதம்பரபுராணவுரை.

பொற்பு ஸாதிய தத்துவக் குறும்புகள் புறங்கொடுத் திரிந்தோட, நெறித் துஞ்சிய ஞானநே யத்திடை நேயமோ டணைந்தென்றுங், குறிகுணம்பெறு வளவிகா வானந்தக் கோயில்கொண் டலைன்றி; யறிவுச் சிறி திருந்திட விருந்தான் றணையதி செய்தோடுங் கண்டான்.

(இ-ள்.) தனை அதியசத்தோடுங் கண்டான் - தன்னை நிரதிகய வின்பத்தோடு அறிந்தவராகிய வியாச முனிவர், - பொற்பு ஸாதிய தத்துவக் குறும்புகள் புறம் கொடுத்து இரிந்து ஓட - ஐம்பொறியைம்புலன் முதலிய தத்துவக் குறும்புகள் முதுகுசாட்டி முறித்து ஓட, - நெறி தரும் சிவஞான நேயத்திடை நேயமோடு அணைந்து - மோக்ஷமார்க்கத்தைக் கொடுக்குஞ் சிவஞானமாகிய நேயத்தில் வீறு ப்பமோடுசேர்ந்து, - என்றும் குறி குணம் பெறு அளவு இலா ஆனந்தக் கோயில் கொண்டு - எப்பொழுதும் தோற்றமும் குணமுமில்லாத அளவிடப்படாத சிவானந்தத்தையே கோயிலாகக் கொண்டு, - அறிவு வீற்றிருந்திட அல்லு இன்றி இருந்தான் - (அக் கோயிலில்) ஞானமானது வீற்றிருக்குப்படி ஆசைவற்றிருந்தார். - எ - று. (சச)

கண்ட கண்களு நெஞ்சமும் களித்திடும் கைகுவித்திதிர்தையங், கொண்டு தேசிகன் மொழிபெறு மாசையாற் குறித்தொரு மொழிகூறு, தெண்ட ரத்தகு முகூர்த்தமொன் றகன்றபி னெழிற்சில மான, தண்டலில்குர வன்றின்று போற்றினன் சையினி யெனுமேலோன்.

(இ-ள்.) சையினி எனும் மேலோன் - சையினி முனிவரென்னும் பெரியோர், - கண்டகண்களும் நெஞ்சமும் களித்திட - (வியாசமுனிவர் சமாதியிலிருந்தலைக்) கண்ட கண்களு மனமுஞ் சந்தோஷத்தையடைய, - எதிர் கைகுவித்து - அங்கொதிரே கைகளை யஞ்சலியாகக் குவித்து, - நேயம் கொண்டு - வீறுப்பமுற்று, - தேசிகன் மொழி பெறும் ஆசையால், - ஆசாரியராகிய வியாசமுனிவருடைய உபதேசத்தைப் பெறவேண்டு மென்னும் விருப்பத்தால், - குறித்து ஒருமொழி கூறுது. என்றாதத்தரும் முகூர்த்தம் ஒன்று அகன்றபின் - அவனாரத்திடானித்து யாதொரு வார்த்தையும் பேசாமல் எண்ணிக் கையைத் தாத்தக்க ஒரு முகூர்த்ததாலும் மெனனமாக இருந்து நீங்கியபின், - எழில் சிவமயமான தண்டல் இல் குரவன் தலைப் போற்றினன் - அழகிய சிவமயமாகிய நீங்குதலில்லாத தனது ஆசாரியராகிய அவ்வியாசமுனிவரைத் தோத்திரஞ் செய்தார். - எ - று. (ச)

எழுது சித்திரத் திபமொத் திருந்தவ னிலகுமா முனி போற்றும், வழுவி லோசையால் விழித்துல சச்சையல் வந்துறு முணர்வோடுங், தழுதழுத்தெழு மொழியினுற் புளக்கும் தாழ் தடங் கண்ணீருந், தொழுதியற்றிய கையுமெய்க் கம்பமுந் தோன்றமுன் னுரைசெய்வான்.

(இ-ள்.) எழுது சித்திரத் திபம் ஒத்து "இருந்தவன் - எழுதப்பட்ட சித்திரத்திப்போல அசைவற்றுச் சமாதியிலிருந்த அவ்வியாச முனிவர், - இவரு மாமுனி போற்றும் வழுவில் ஓசையால் - விளங்குகின்ற பெருமை பொருந்திய சையினி முனிவர் தோத்திரஞ் செய்கின்ற குற்றமில்லாத சத்தத்தினால், - விழித்து - (அவ்வியாச முனிவர் சமாதியினின்றும்) விழித்தெழுந்த, - உலகத் செயல்வந்து உறும் உணர்வு ஒழிந்த தழுதழுத்து எழும் மொழியினால் - பிரபஞ்ச செய்கைவந்து பொருந்து கின்ற அறிவுடனே தழுதழுத்துண்டாகா கின்ற வரித்தையினால், - புளக்கும் தாழ்த்தடம் கண்ணீரும் தொழுது இயற்றிய கையும். மெய்க்கம்பமும் தோன்ற - மயிர்க்குச் செறிய ஒழுகுகின்ற விகாலம் பொருந்திய கண்களின்ற முண்டாகிய ஆனந்த பாவப்பமும் அஞ்சலியாகக் குவித்தகைகளும் சீராகக் கரும் அச் சையினிமுனிவருக்குண்டாக, - முன் உரைசெய்தான் - அவர்முன் இவ்வசுரங்களைச் சொல்லியருளினார். - எ - று. (ச)

கட்கு ஞானேறி மாதவ வுணர்வருந் கலைமுறைப் பொரு ளின்பா ளறிந் தவோதின்ன னென்பாங் கண்ணீவர் முத்தியி னொழிபொராறி, நெஞ்சுந் திகழும்பல வானாலைச் சிறந்தநே யங்கூர, முற்க டெந்துந் கடிந்துகண் டிலக்பெய்ய் முத்திபெற் றினி தியவாய்.

(இ-ள்.) தால் நெறி கற்கும் மாதவ - சாஸ்கிரங்களை முறைப்படி கற்கின்ற பெரிய தவத்தையுடைய சையினியே, - உணர்வு ஆரும் கலைமுறைப் பொருள் நிற்பால் நிற்க ஒதினம் - அறிதற்கரிய சாஸ்திரங்களும் வேதத்தினது பொருளும் உன்னிடத்தில் நிலை பெற்றிருக்கும்படி. காம் முன்னே உபதேசித்திருக்கின்றோம், - (அ.துநிற்க), - சிதம்பரம் கண்டவர் முத்தியின் நெறியோர் - சிதம்பரத்தவத் தரிசித்தவர்கள் மோக்ஷமார்க்கத்தை யடைந்தவராவார், - (ஆசையால்), - முன் கடும் ஞாயி் கடித்து-பிரார்த்துவக் கொடுத்தன் பங்களை நீக்கி, - சித் தனம் நிகழ் அம்பலவண்ணைச் சிறந்த கேடம் கூரக் கண்டு - அச்சிதம்பரத்தில் விளங்குகின்ற கட்டேசப்பெருமானை

மிகுந்த அன்போடு தரிசித்து, —மெய்முத்தி பெற்று இலகி இனிது உய்வாய்—உண்மைபொருள்கிய மோகூந்தையடைந்த விளக்கி இன் பத்தோடுவந்து வாழக்கடவாய்.—எ - து. ஆல் அசை. (சஅ)

சுருதி நாயக விடத்தென தன்பிலன் டோற்றமிழ்ச் சரு க்சுத்தைக், சுருதி யோதினர் சிதம்பரத்துறைபவர் சுருதரும் பயன்சேர்வர், பொருவி லம்பலம் காண்குறு மாதரம் புணர்ப் பவர்க் கிடையுறு, மொருவி மாநடல் கண்டுதண் களித்துநன் குறுவரிவ் வுரையுண்மை.

(இ-ள்.) இவன் சுருதி நாயகன் இடத்து எனது அன்பு தோற் றும். இச்சருக்கத்தை - இப்பொழுது வேதநாடகனைய கடேசப் பெருமானிடத்தி னெக்கு அன்புண்டாகத் தக்க இச்சமாதிக்சருக்க த்தை, —சுருதி ஓதினர் - சிந்தித்துப் படித்தவர்கள், —சிதம்பரத்து உறைபவர் சுருதரும் பயன் பெறுவர் - சிதம்பரத்தில் வேசிப்பவர்க ளடையத்தக்க நினைத்தற்கரிய பூனை அடைவார்கள், —பொருவி இல் அம்பலம் காண்கு உறம் ஆதரம் புணர்ப்பவர்க்கு - ஒப்பில்லாத திருச்சிற்றம்பலத்தைத் தரிசிச்சேவெண்டுமென்னும் விருப்பமுடையவர்களுக்கு, —இடையுறம் ஒநீவி - அன்பங்களும் நீங்கி, —மா நடல் கண்டு கண் களித்து கண்கு உறுவர் - பெரிய திருநிறுத்தத் தைத் தரிசித்துக் கண்கள் ஆனந்தத்தை யடைந்து நன்மையைப் பெறுவர், —இவ்வரை உண்மை - இவ்வார்த்தை சத்தியமாரும், எ-து.

நினைவேண்டினா னுதவி சிவையெலா முத்தினன் வேறென்று, முன்ன லாதுகொள் பெண்ணைச் சிதம்பரத் துடுசென் றடைவாயென், மின்ன நன்னெறி யினிதுற வுரை த்தன் னிமைவன தருடன்னன், முன்னுள்ளன பழமறை விளக்கிய முதன்மைகூர் முனிவேந்தன்.

(இ-ள்.) இறைவனது அருள் தன்னால் - கடேசப்பெருமானது திருவருளால், —முன்னர் உள்ளன பழமறை விளக்கிய முனிவேந் தன் - முன்னமே உள்ளனவாகிய பழய வேதங்களைல்லாவற்றையும் வகுத்து உலகத்தில் விளக்கும்படி செய்தருளிய முனிவர்பெருமானு டிய வியாசமுனிவர், —நினை வேண்டினன் ஆதலின் (சைமினிமு னிவகீர்ப்பார் த்து சைமினியே யான்) உன்னிடத்தில் விருப்பமுடையவளுதலால், —இவை எலாம் நிகழ்த்தினன் - இவ்விஷயங்களைவ் லாவற்றையு முனக்குச் சொன்னேன், —வேறு ஒன்றும் உன்னலாது சொன் - நீ வேறென்றையுஞ் சித்தியாமல் யான் சொல்லியதையே

சிந்திக்கக்கடவாய், —சிதம்பரத்துப் பொன் அவை உளடு சென்று அடைவாய் என்று இன்ன கல்செறி இனிது உற உரைத்தனன் - சித ம்பரத்தின்கணுள்ள கனகசகைப்பயிணிதத்துப் போய்ச் சேரக்கடவாய் என்று இத்தன்மையாகிய நன்மார்க்கங்களைல்லாவற்றையு மின் பழ ம் ண்டாகும்படி யெடுத்துப்பதேசித்தருளினார். எ - து. (இடு)

ச ம ா தி ச் ச ரு க் க மு த் தி ற் து.

பாயிரம் உள்படச் சருக்கம் - க - க்குத் திருவிருத்தம். எகடு.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஒன்பதாவது

துற்றெரிசனச்

சருக்கம்

அருமறை மிதுவென வதுவென லலைதர வயலொளி பர ககனத், திருமுனி வடிவம் அகலிதர மருவிய திருமுனி பரவச முன், சுருதிசேவகிதி துறைசெய்து மிகுகொலை சேர்வது மொருபுறிகு, விருவினை பெய்பவர் மருவிய சிவகதி யிடை யடை பெறுபுகல்வரம்.

(இ-ள்.) அருமறை இது என அது என அலைதர - அருமை யாகிய வேதங்களானவை இதுவோ அதுவோ என் மயங்கும்படி, — அயல் ஒளி பர ககனத் திருநட வடிவின் நினைதர - பக்கத்திலோ ளிலைய வீசத்தக்க மேலான சிதம்பரத்தில் திருநிறுத்தஞ் செய்தரு ளானின்ற கடேசமூர்த்தியினது திருவருவத்தைத் தியானிக்கும்படி, — மருவிய திருமுனி - பொருந்திய அழகிய வியாசமுனிவர், —முன்

பர்வசம் ஒரு தரு நிலை சிறிது உரை செய்தும் - முன்னே பர்வசப் பட்டுச் சமர்ப்பிவருத்த நினைத்தற்கரிய தன்மைகளைச் சிறிது எடுத்துச் சொன்னோம். - மிகு கொலை எனவு உதும் ஒரு புனிதன் - மிகுந்த கொலையும் கன்வுமுடைய ஒரு வேடன், - இரு வினை எறிபவர் மருவிய சிவாதி யிடை அடை செறிபுக்ல்வாம் - இருவினைகளை நீக்கிய பெரியவர்கள் அடையத்தக்க நன்மைபெறுந்திய மேலாண்மைத் தலைந்த சரித்திரத்தை இனி எடுத்துச் சொல்வாம். - எ - டு. (ச)

பொருபுலன் விலகிய வறிவுட னிலகிய புதும்முனி புதலு தலும், வருமிரு வினையெறி செறிதிகழ திருவருண் மருவிய சைமினியும், குருபர் வருள்வடி வுடனுல கினிலெழு குண மெடு வரையுளையா, பொருமைகொ டின துறையமுதுகொ டறி வினி லுறுகுறை பொருவினனூல்.

(இ-ள்) ஸ்ரீபாரு புலன் விலகிய அறிவுடன் இலகிய புதும்முனி புதலு தலும் - மாறுபடுகின்ற ஐம்புதுவாதையினின்று நீங்கிய அறிவோடு விளங்குகின்ற கீர்த்திபொருந்திய வியாசமுனிவர் இவ்வாறு திருவாய்மலர்ந்தருளவும். - வரும் இருவினை எறி செறி திகழ சைமினியும் - தம்வருத் தொடர்ந்து விடுகின்ற இருவினைகளை யுஞ் செயித்துச் சனியார்க்கத்துடன் விளங்குகின்ற சைமினிமுனிவரும், - குருபர் - குருபானே, - அருள் வடிவுடன் உலகினில் எழுந்தெடு குணவரை அலைவாய் - இருபாருபத்தோடு உலகத்திற் றேற்றிய பெரிய குணமே பெருன்றவரே! - ஒருமை கொடு உன் உரை அமுது கொடு - ஒறுமைபொருந்திய தேவரீரது உபதேசமொழியாகிய அமிர்தத்தைக்கொண்டு, - அறிவினில் உறு குறை ஒருவினன் - எனது புத்தியிலுண்டாகின்ற குறைவுபாடாகிய சந்தேகவிபரீதங்க ளினின்ற நீங்கினேன். - எ - டு. (உ)

மதுவிரி யிதழியு மதிபமு நதியமும் வளர் னிட முதன் முனிவன், முதுமுய லகனுடன் முரிதா நடமிடு முடிவது முயர்கனகப், பொதுவினி னிலகிய பெருமைக ளுளியில புத லடி மௌனத்தைப், மதிசய முடனமை கிலகின் மருளென வருண்முனி யருள்புரி வான்.

(இ-ள்.) முனிவன் - சைமினி முனிவரானவர், - மதுவிரி இதழியும் நதியமும் வளர் சடை முதல் - தேனெழுக்கப்பெற்ற கொண் மைப்புமாலையையும் சந்திரனையும் கங்கையையும் தரித்த வளருளின் சடையையுடைய முதல்வாகிய நடேசப்பெருமன்னது, - முது

முயலகன் உடல் முரிதா நடம் இயம் முடிவு அறம் உயர் கனகப் பொதுவினில் இலகிய பெருமைகள் அளவு இல - பழமையாகிய முயலகனுடைய சரீரமானது முறியும்படி திருநிறுத்தத் செய்தரு ளுகின்ற அளவற்ற உயர்ச்சிபொருந்திய கனகசபையினிடத்தில் விளங்கிய மகிமைகள் அளவில்லாதனவாயிருக்கின்ற, - எனது இதயம் அசிய முடன் புகல்வம் அமைகில - என்னுடைய மனமானது ஆச்சரியத்தோடு இத்தன்மையை தென்று சொல்ல அமையவில்லை (ஆ தவன், - அருள் என - அதனை அடியேனுக்கு அதுக்கொரு செய் தருளுக என்ற பிரார்த்திக்க, - அருள் முனி அருள் புரிவான் - கிரு பையையுடைய வியாசமுனிவர் திருவாய்மலர்ந்தருளுவார். - எ - டு.

மதுபுவி மருவின ரணிமையிலுறைபவர் மலமிரு வினை யிருளைத், தெறுதரு தமனிய மிலகிய பொதுமனி திருநக றிடைமலர்போ, மதுபனக தடிதவ முனிவரருவிதர வணி மனை மடம்வரிபா, வறுகுளது சிறிதற வுதவினர் சிவபத் முவமைபோ மதுவர்களால்.

(இ-ள்.) மதுபுவி மருவினர் அச்சிதம்பரஸ்தலத்துக்கு அன் னிய தேசத்தி லிருப்பவர்களும், - அணிமையில் உறைபவர் - அந்த ஸ்தலத்துக்குச் சமீபத்திலிருப்பவர்களும், - மலம் இருவினை இருளைத் தெறுத்த தமனியம் இலகிய பொது மனி திருநகர் இடை மறை போர் - மலம்மலங்களும் இருவினைகளுமாகிய இருளைத் தூர்த்துகின்ற அழகிய சிதம்பரஸ்தலத்தில் வசிக்கின்ற பிராமணர்களும், - அது பனக தடி தல்முனிவர் உறை தா - காம குரோத முதலிய அறவ னை உட்பகைகளை நீக்குகின்ற தவத்தை யுடைய முனிவர்களும் வசிக்க, - அணிதனை மடம் வரிபா - அழகிய வீடுகளையும் மடங்க ளையும் கட்டிவைத்த, - உறு குறை சிறிது அற உதவினர் - அவர்க ளைப் பொருந்திய குறைவு பாடுகள் கொஞ்சமும் இல்லாமல் உதவி செய்தவர்கள், - உவகையோடு சிவபதம் உறவர்கள் - சந்தோஷத் தோடு சிவபதவியை உடைவார்கள். - எ - டு. ஆல் அகை. (உ)

வித்தக முனிவர ரத்திய மிதினொரு மெய்க்கதை யுள ததுகேன், மைத்திர விடமென விப்புவி யிடைவரு மற் றொரு விடமனையான், சித்திரவநையி லணப்பில வுமிர்பல செற்றதில் வருபொருளே, துபத்துழ லத்வினி பற்றரு ளிசை பெயர் அற்றெரி சனனவனே,

(இ-ள்.) வித்தக முனிவர - ஞானத்தையுடைய ஸ்சமினியே, - சத்தியம் - இது சத்தியமாகும், - இதில் ஒரு மெய்க்கதை உளது அதுகேள் - இச்சிதம்பரஸ்தலத்தில் உண்மைபொருளிய சரித்திரம் ஒன்றுண்டு அதை உனக்குச் சொல்லுகிறேன் நீ கேட்பாயாக, - மைத்திரை விடம் என இப்புவியிடை வரும் ஒரு விடம் அனையான் - கரிய சமுத்திரத்திற் றோன்றிய ஆலகாலத்திற் போல இப்புவியி னீட்டத்திற் றோன்றி வருகின்ற ஒப்பற்ற விஷத்தை யொத்தவன், - சித்திரவகையில் அளப்பில பல உயிர் சென்று அதிலுள்ளும் பொருளே துய்த்து உழல் அறிவிலி - துண்டர் துண்டமாக வெட்டிக் கொல்லு தலாகிய சித்திரவகையினால் அளவில்லாத பலவகைப்பட்ட ஆன்மா க்களைக் கொன்று அதனால் வரும் பொருளைக் கொண்டு சிவத்துத் திரியும் அறிவிலாதவன், - பற்று அருள் இலி - (உயிர்களிடத்து) அன்பு அருளும் மில்லாதவன், - அவன் பெயர் துற்றெரிசனன் - அவனுடைய பெயர் துற்றெரிசன னென்று சொல்லுவார்கள். எ-று. மற்ற ஏ அசைகள்.

(இ-ள்)

வனசரர் தங்குல னிடையரு வஞ்சகன் வடவன ஆங்க திர்கூழ், தினகர னும்பய முறழிகு செந்தழல் சினவிய விர்த வனத், தனவா தங்கொலை முழிபறி வன்கள வளையின் மகிழ்ந் துயர்வோன், நனைநிக ருங்கொடு வினைவடி வங்கொடு தலனின் டந்தனைப்பான்.

(இ-ள்.) வனசரர் தம் குலன் இடை வரு வஞ்சகன் - (அத்தற் றெரிசனன்) வேட்களுடைய குலத்திற் பிறந்த வஞ்சகத்தன்மை யையுடையவன்; - வடவனலும் கதிர் சூழ் தினகர னும்பயன் உற மிகு செந்தழல் சினவிய விர்த வனத்து - வடவனமுடக்கினியும் கிரணங்கள் சூழப்பெற்ற சூரியனும் அச்சமெடையும்பு, - மிகுந்த சிவ ந்த அக்கினியானது சுவாலத்தெரிகின்ற விர்த வனத்து, - அனவ ரதம் கொலை வழிபறி வன் னளவு அவையின் மகிழ்ந்து உயர்வோன் - நான் தோறும் கொலைசெய்தலும் வழிபறித்தலும் வலியுணவு செய் தலும் ஆகிய இவைகளாலுண்டாகுஞ் சந்தோஷத்தால் மேம்பட்ட வன், - தனைநிகரும் கொடுவினை வடிவம் கொடு தலனில் நடந்து அனையோன் - தனக்குத் தானே ஒப்பாரும் பாவங்களெல்லா பொ ருவடிவங்கொண்டு பூமியில் நடந்து வந்தால் போலத் திரிபவன். (சு)

இடைநெறி வந்திவ னெதிர்பவ ருண்டு கொ லெனவிவ னின்றனன்முன், குடையு மிகுந்திரை நரையு முயங்கிய குனி

வெரி துந்தாரு, முன் யு மவிற்தலை சிகையு மவிற்திட ரு னுமிக னென் றுலையு நட்டயு மடைந்திடம் வயதினொ ரந்தன னடவை நடந்தனனல்.

(இ-ள்.) இவன் - இத்துற்றெரிசனன், - பெரியிடை வந்து இவன் எதிர்பவர் உண்டு கொலென நின்றனன், - மார்க்கத்தில் வந்து இவ்விடத்திலெதிரே வருபவர்களுண்டோவென்று நின்றான், - முன் - அவனுக்கு முன்னே, - குடையும் மிகும் திரையும் நரையும் முயங்கிய குனிவெரிதும் தளரும் உடையும் அவிற்து அலை சிகையு ம் அவிற்து இடர் உறும் உலையும் நடையும் அடைந்திடம் வய தின் மிகன் என்று ஓர் அந்தணன் - கையில் ஒரு குடையும் மிக்க திரையையுடைய சரீரமும் நரைத்தமயிரும் தழுவப்பிடிக்குப்படி வளைந்திருக்கின்ற கனிய முதுகும் தளர்ந்த தொங்குகின்ற வஸ்திர மும் அவிற்து அலைகின்ற குடையு ம் கவிழ்ந்து துன்பிடுக்த வரு ந்துகின்ற நடைபு ம் பொருந்தி வயோதிகத்தன்மையை யுடைய மிகன் என்று சொல்லப்பட்ட பெயரையுடைய ஒரு பிராமணன், - நடவை நடந்தனன் - அந்தமார்க்கத்தில் வந்தான். எ-று. ஆல் அசை.

வட்டை யெதிர்த்த விருத்தி வந்தனன் பிட்டில் பயந் கதுவந், சட்டழல் சிந்த வெருட்டு கொடுந்தா தடக மிலங்கியெ ழுத், தொட்டகதங்கதுவக் கதுவத்தன் சென்றொடெதிர்த்து டனே, வெட்டுவ னென்றெதிர் கிட்டினன் வெந்திறன் மிக்க கொடுஞ்சவான்.

(இ-ள்.) வெந்திறல் மிக்க கொடும் சவான் - கொடிய வலிமை மிகுந்த பாவத்தொழிலைச் செய்கின்ற அவ்வேடன், - வட்டை யெதிர்த்த விருத்தி வந்தனன் - அம்மார்க்கத்தி லெதிர்ப்பட்ட அவ் விருத்தப் பிராணனுக்கு, - மட்டு இல் பயம் கதுவ - அளவில்லாத பயம் உண்டாகுமபடி, - கண் தழல் சிந்த - கண்களிலிருந்து தீப்பொ றிபறக்கவும், - வெருட்டு கொடும் கரம் கட்டம் இலங்கி எழ - அச்ச முறுத்துகின்ற கொடிய கைகளில் வானாயுதம் பிரகாசிக்கவும், - தொட்ட கதம் கதுவ கதுவ - பிடித்த கோபமானது மிக அதிகரிக்க ளும், - தன் சொல் கொடு எதிர்த்து உடனே வெட்டுவன் என்று எதி ரிட்டினன் - தன் சொல்லைக்கொண்டு எதிர்த்து உடனே வெட்டு வேன் என்று அப்பிராமணனுக்கு எதிரே சமீபித்து வந்தான். எ-று.

அந்தண னிந்திலன் வந்தது கண்டன னஞ்சினன் விர்த வனம், வந்தன் னந்தக னந்தம் தந்தமும் வந்தது வந்ததென,

மொந்திரு கண்புனல் செந்திட வெங்குதிதங்கின னென்றிடவே
ர், சிந்த வுட்பு நடுங்கி விழுந் தபரிசின்னை கலீங்கினனான்.

(இ-ள்.) இங்கு இவன் வந்தது கண்டனன் அஞ்சினன் - இவ்
விடத்திலித் துற்றெரிசின்ன வந்ததை அப்பிராமணன் பார்த்தவனா
ய்ப் பயந்தான், - அந்தநன் வந்த வனம் வந்தனன் - யமனானவன்
இந்த வந்தவனத்திலு் வந்துவிட்டான், - கம் தமது அந்த்மும் வந்
தது வந்தது எழு கொந்து - நமக்கு முடிவுகாலம் வந்துவிட்டது
வந்தவிட்டது என்று சொல்லி வருத்தமுற்று, - இருகண் புனல்
சிந்திட - இரண்டு கண்களிலுமிருந்து நீர் சொரியவும், - வெம் கடு
றுக்கினன் என்றிட வேர் சிந்த - கொடிய விஷத்தைக் குடித்தவன்
என்று சொல்லும்படி வேர்வை யொழுவுகும், - உடம்பு நடுங்கி விழு
ந்து - சரிம நடுங்கி கீழேவிழுந்து, - உயர் சிந்தை நலங்கினன் - உயர்
வாகிய தன்மனம் கலங்கினான். எ - று. ஆல் அகசு. (ச)

தேவர்க டேவ விமாசல மேல்வரு தேனெரு பா லுடை
யாய், மூவரு மாய்முத லாய்முடி வாய்முடி யாமுத லாமுதல்
வா, காவுதி யோவென வாப்பெரு வாவிது காலமு மீதுகொ
லோ, வை வனாவுரை யாழை யாவெழு மாகுல மூழ்கின
னான்.

(இ-ள்.) தேவர்கள் தேவ - தேவர்களுக்குத் தேவனே, - இமா
சலமேல் வரு தேன் ஒரு பா லுடையாய் - இமையமலையிற் பிறந்த
தேன் போன்ற உமாதேவியுரை ஒருபாகத்திலுடையவரே, - மூவ்
ருமாய் முதலாய் முடிவாய் முடியா முதல் ஆம் முதல்வா - மும்மூர்
த்தியாயும் முதல்வராயும் முடிவாயும் முடிவில்லாத முதல்வராய்
மூன்று முதல்வரே, - காவுதியோ என வாய் பெருவா - அடியேனைச்
காத்தருளுவீரோ என்று சொல்லி வாய்விட்டிருக்கிறா, - இதுகாலம்
பது கொலோ ஆவ என உரையா - அடியேனுக்கு முடிவுகாலம்
இதுதானே அங்கனமாயினு மாகுல என்று சொல்லி, - உலையா
எழும் ஆகுலம் மூழ்கினன் - கீங்குதுண்டாகின்ற துன்பத்தி லுருந்
தினான். எ - று. ஆல் அகசு. (க)

ஆருயிலேனினிவேடர்குலாதிபவாயிசையீதருவா, யோர்
பறு வான்கொடு மோதுதல் காதுத லோகொடிதேகொடிதாற்,
பாரிது காசிது துசுவை யேயொரு பாரமி லேனருளக், கூரி
வை நீகொடு போதமி யேனை யொர்கோளிறையாதொழிவாய்

(இ-ள்.) வேடர் குலாதிப - வேடர்குலத்துக்கு அரசனே, -
இனி ஆரும் இலின் - யான் கருவியுடையார் வேடுருரு துணையுமில்
லேன், - ஆயிவை நீ தருவாய் - எனது பிராணனை நீ (எனக்குத்தா
னமாகக்) கொடுக்கவேண்டும்; - ஓர் மறவார் கொடி காதுதல் மோது
தல் கொடிதே கொடிது ஆல் - நீ ஒரு கொடித்தொழிலைச் செய்யாதி
ன்ற வானாயுதத்தைக் கொண்டு என்னைக் கொடித்து வெட்டுதல்
மிகவும் கொடுமையாகும்; ஆதலால், - பார் துன்பார், - இது காச இது
துசு - இது பணம் இது வஸ்துமிகு, - இவையே - (என்னிடத்தள்ள
வை) இவைகளே, - ஒரு பாரம் இலேன் - வேடுருருகமையும் என்
னிடத்திலுள்ள, - அருளக் கூட இவை நீ கொடு போ - நான் கொடுக்
கின்ற மிகுந்த இவைகளை நீ கொண்டுபோ - தமிடுவேன். ஓர் கோள்
இவையாது ஒழிவாய் - தனித்தவனாகிய எனக்கு ஓர் இடைபூறுகு
செய்யாமல் கீங்குவாயாக. எ - று. (க)

பழிபிது நன்றல வுளரு ளென்றிரு பதியிசை சென்
றுவிழா, விழிபுனல் சிந்திட மொழிக ளடர்ந்திட வெயர்வுமி
குந் திடமொர், தழிதரு நெஞ்சமொ டிலைதரு மந்தன னயர்வ
து கண்ணிடா, திழிபு பெறுங்கொலை வனசார் தம்பதி யிட
ர்கள் புரிந்திலனான்.

(இ-ள்.) இது பழி - இது பழியாகும், - இது அல - இது தரு
மல்ல, - அருள் அருள் என்று இருபத மிசை சென்றிலு
பைசெய்திருபசெய் யென்று அவன்காலின்மேலே போய்விழுந்து, -
விழி புனல் சிந்திட - கண்ணீர் சொரிய, - மொழிகள் அடர்ந்திட -
சொற்றமோற, - வெயர்வு மிகுந்திட - வெயர்வை யொழுது, - கொ
ந்தி - வருத்த முற்று, - அழிதரு நெஞ்ச மொடு உலைதரும் அந்த
னை அயர்வது கண்டு - வருத்தகின்ற மனத்தோடு துன்பப்படுகின்ற
பிராமணன் சோதிப்பதைப் பார்த்து, - விடாது இழிபு பெறும்
கொலை வனசார் தம்பதி இடர்கள் புரிந்திலன் - கீங்காமல் கீழ்மை
பெற்ற கொலைத் தொழிலைச் செய்கின்ற வேடர்களுக் காசனாகிய
துற்றெரிசனன் அப்பிராமணனுக்கு யாதொரு துன்பமும் செய்தி
லன். எ - று. ஆல் அகசு. (க)

முன்ன ரியற்றிய நன்னர் வினைத்தொகை முன்ன ராடுத்
திடதுந், தன்னியல் பற்றநுண் மன்னிவ னச்சரார் தம்மா பிற்
கொடிமோ, னுன்னைவ ருத்தில னுன்னை முடித்திட வுன்னில
னச்சமொழிக், தின்ன நயித்திட நின்னது கைப்பொரு ளெ
ன்வயி னுய்த்தியெழு.

(இ-ள்.) வணசுமார் தஞ்சையிற் கொடியோன் - வேடர்குலத்திற் பிறந்த கொடியோனாகிய திருக்கோயின் (அப்பிராமணசைப்பார் தது),—முன்னர் இயற்றிய முன்னர் வினைத்தொகை முன்னர் அடுத்திடலும் - ஒயிராமணசேனை முன் செய்த நல்லினைக்கட்டங்கள் எதிரே சமீபித்துவந்தபடியால்,—தன்னியல்பு அற்று அருள்மன்னி-ஏனைக்குள்ள இயற்கைக்குணமாகியகொல்லுதலையொழித்துக்கிருபையைப் பொருத்தி,—உள்ளே வருத்திலன் - உள்ளே வருத்தப்படுத்தி லன்,—உள்ளே முடித்திட உண்டிலன் - உள்ளேக் கொல்லவு நினைத்திலன்,—அச்சம் ஒழித்து என்னிடத்துள்ள பயத்தை ஒழித்து,—இன்னல் தவிர்த்திட - உன்னுடைய துன்பிற்கும்படி,—நின்னது சைப் பொருள்முன்னவியின் கயத்தி எனு - உன் கையிலிருக்கிற திரவியத்தை என்னிடத்திற் கொடு என்று சொல்ல. ஏ - து. (௧௬)

வேட னுரைத்த சொ லாமு தத்துயிர் வித்த வர்றுட னே, யாடைமுதற்பொருள் யாவவயு மற்றவ னுரைதணித்த ருள்வான், கோடி யெனப்பரி னோடு கொடுத்தொரு கோவண முற்புணையா, நாடு மகிழ்ச்சியி னுனவனுக்கெதிர் நாகுமுறிப் பு கல்வான்

(இ-ள்.) வேட னுரைத்த சொல் ஆரமுதத்து உயிர் விடுதல் அற்றுத் தோடானைய துற்றெரிசனன் கொல்லிய சொல்லாகிய நிறைந்த அனாதைக்கு உயிர் நீங்குதல் ஒழித்து,—உடனே ஆடை முதற் பொருள் யாவையும் - உடனே வஸ்துமுதலாகிய பொருள்கு எல்லாவற்றையும்,—அவன் ஆசை தணித் தருள் வான் - அத் துற் றெரிசனனுடைய ஆசை நீங்கும்பொருட்டு,—கோடி எனப் பரிவோடு கொடுத்து - நீ இவைகளை ஏற்றுக்கொள் ளென்று அன்போடு கொடுத்து,—ஒருகோவணம் முன்புணையா - ஒரு செனபீனத்தை முன்னே தரித்து,—நாடும் மகிழ்ச்சியினுள் அவனுக்கு எதிர் நாகு முறிப்புகல்வான் - ஆராயப்பட்ட சந்தோஷத்தோடு அவனெதிரே நாக் குளிச் சொல்லுவா ராயினார். ஏ - து. (௧௭)

மாதிர முற்றிய பூதலனிற்றவ வாழ்வுபெறத் திரிவே, னுதவன் விட்டொளிர்காய்கதிர் பட்டென தாகமினைத் துல வா, வேதனை மிக்குமு லாவகை வெற்றிகோள் வேடர்குலத் தலைவா, கா த லணிக்குடை யித்யெனப்பல காலும்வழுத் தின னால்,

(இ-ள்.) வெற்றி கொள் வேடர்குலத் தலைவா - வெற்றி பொருத்திய வேடர்குலத்திக்கு அரசனே,—மாதிரம் - அஷ்டதிக் குகளிலும்,—முற்றிய பூதலனில் - இப்பூதலண்டல முற்றிலும்,—தவ வாழ்வு பெறத் திரிவேன் - தவ வாழ்வுடைய யடையும் பொருட் டித் திரித்து கொண்டிருவேன்,—ஆசுவன் விட்டு ஒளிர்காய் கதிர் பட்டு எனது ஆகம் இளைத்து உலவா வேதனை மிக்கு உழலாவகை - சூரியனால் விடப்பட்டுச் சுடுகின்ற கிரணங்கள்பட்டு என்னுடைய சரீரம் இளைத்து நீக்காததுன்பத்தினால் மிகவும் வருத்தப் படாதபடி - கா தல் அணிக்குடை ஈதி எனப் பலகாலும் வருத்தினன் - விருப்பத் தோடு அழகிய குடையைக் கொடுக்கவேண்டும் என்று பலமுறையும் தோத்திரம் பண்ணினான். ஏ - து. (௧௮)

வேதனை தீர்த்துரை பாடி வணங்கிட வேடர்க டுந்தலைவா, னுதவன் பெய் தோர் துணை கண்டில மாகமெலிற் தடையும், பேதுற வஞ்சுபூசா னென்றருள் பேணிய நுங்குடைதன், போத நெகிழ்த்துத வாறகை நெகிழ்திர் போலவகன் தனனால்,

(இ-ள்.) வேதனை தீர்த்து உரை பாடி வணங்கிட - அப்பிராமணன் அப்பிடத்தினின்று சொல்லிவணங்கி,—தோடர்குற் தம் தலைவன் - அப்பொழுது வேடர்களுக்குத் தலைவனாய் துற்றெரிசனன்,—ஆதபமும் பெரிது - வெய்யிலும் அதிகமாக இருக்கின்றது.—தூர் துணை கண்டிலம் - யாதொரு துணையுமில்லை,—அகப் பெலித்து அடையும் பேதுறவு அஞ்சிய பூசான் என்று - சரீரமெயித்து வந்த டைத்துமதிமயக்கத்தினுற் படந்திருக்கின்ற பிராமணனென்று நினைத்து,—அருள் பேணி - கிருபையை விரும்பி,—தரும் குடை தன் போதம் கெழித்து உதவா - அருமையாகிய குடையைத் தன்மனம் இனித்கொடுக்க,—கைக தந்து - சிரித்து,—இடர் போல அகன்ற னன் - தனக்குண்டாகிய துன்பம் நீங்கினுற்போல அவ்விடத்தை விட்டு நீங்கினான். ஏ - து. (௧௯)

போன வருடி பொருண் மீளவும் வந்தது போலகினைத் து லையுந் தீனா தனப்பில் வோர்க ளிகத்துயர் தேவர்பதம் புகு வா, னுவா சிறித்கினைமனைந்தன ராமென நெஞ்ச மெழிற், னுனமி லந்தனை வாரி நெடும்புவி யூதிதிரிற் தனனால்,

(இ-ள்.) ஊனம் இல் அந்தணன் - குற்றமில்லாத அப்பிராமணன்,—போன அரும் பொருள் மீளவும் வந்தது போல நினைந்து - கெட்பேபோன அரிய பொருளானது திரும்பவும் தன் கையில் அகப்

பட்டது போல நினைந்து, — உலையும் திராகம் பயில்லோர்க்குத் து-
வருத்துகின்ற — உயர் காகத்தில் வசிப்போர்கள் அதனினின்றும்
நீங்கி — உயர் தேவ பதம் புகுவான் ஆன சிந்தையினாம் அணைந்தனர்
ஆம் என கெஞ்சம் மகிழ்ந்து — உயர்ச்சி பொருந்திய தேவ லோகத்
தையடையும் படியாக உண்டான சிறப்புப் பொருந்திய தேவ விமா-
ணத்தை அடைந்தவரைப் போல மனமகிழ்த்து, — வாரி செலும் புவி
கூடு திரிந்தனன் — சமுத்திரத்தினுள் சூழப்பட்ட பெரிய பூமியினி-
டத்தத் திரிவானாயினான். — எ. - று. ஆல் அரை. (௧௭)

அள்ளல் வயங்கிய வெள்ள நெடுங்கட லங்கிய வம்புவி-
மே, வெள்ளக்கி மிகுந்துயர் வெல்ல அடன நிரி யெவ்வமி லந்த-
ணனுந், தள்ளாருமிந்திய வல்வினை வென்ற நுள் சைவநெடுந் த-
வர்தம், முள்ள மிலங்கிய தில்லைவனந்தனை பெய்த அபயடைந்த
னானால்.

(இ-ள்.) அள்ளல் வயங்கிய வெள்ளம் செலும் கடல் அலங்கிய
அம்புவிமேல் - குறம்பாகிய சேறு விளங்கிய வெள்ளத்தை யுடைய
நீண்டகடலாற் சூழப்பட்ட அழகுபூமியிலே - தள்ளல் மிகும் துயர்
வெல்ல கூடன திரி எவ்வம் இல் அத்தனானும் - இ-ழக்கையுடைய
மிகுந்த துன்பத்தை ஜெயிக்கும்படி உடனே பூப்பிர தகூணஞ் செய்-
கின்ற குற்றமில்லாத அப்பிராமணனும், — தன் அரும் இக்கிய வல்-
வினை வென்று அருள் செலும் சைவ தவர்தம் உள்ளம் இலங்கிய
தில்லை வனந்தனை ஒல்லை அடைந்தனன் - நீக்குதற்கரிய தீர்திரியங்-
களையும் வலிய வினைகளையும் ஜெயித்தருளிய பெரியசைவமுனிவர்
களுடைய மனதில் விளங்கிக் கொண்டிருக்கின்ற தில்லைவனமுன்-
னும் பெருமையுடைய சிதம்பரஸ்தலத்தில் விரைவாக வந்து சேர்ந்-
தார். — எ. - று. ஆல் அரை. (௧௮)

வேறு.

வந்தவேலையின் முன்னரே வயங்குசண்டுகதசோர்
சந்தமாலையளிற்றணி தழைத்தொளிர் பெய்ய
னிக்கியங்களை வென்றவ னிறைவனுந் தன்பு-
தந்ததுசிறந்தையன் சைவநற் றபோதனி பொருவன்.

(இ-ள்.) வந்த வேலையின் முன்னர் - அப்பிராமணன் அச்சிதம்ப-
ரத்தை யடையுங்காலத்துக்கு முன்னே, — வயங்கு தந்தம் சேர்ச்சு-
டிகை மாலையன் - விளங்காநின்ற அழகு பொருந்திய உருத்திராக்ஷ-
மாலையை யுடையவனும், — நீற்றணி தழைத்து ஓயிர்மெய்யன் -

விபூதியணிகையானது செழித்த விளங்காநின்ற சரீரத்தையுடைய
வனும், — இத்தியங்களை வென்றவன் - பஞ்சேந்திரியங்களுக்கும் செயி-
த்தவனும், — இவையனுக்கு அன்புத்த சிந்தையன் - சிவபெருமானி-
டத்து அன்பு பொருந்திய மனத்தையுடைய வனனும். — நல் சைவ
தபோதனி ஒருவன் - நல்லசைவதபோதனனுமாகிய ஒருவன். — எ. - று.
சேய தேயத்தம் வருபவன் செங்கிர்க்கு கடவுள்
காய நொந்ததி காயமும் பசியுமேற் கதுவப்
பொய செவன்கொ ளானனம் புலர்ச்சிகூர் நெஞ்சு
மாயன்னிழ நேடிவெல் வேடைகொண் டணைந்தான்.

(இ-ள்.) சேய. தேயத்தம் வருபவன் - தூரணைத் திலிருந்து
வருபவன், — செங்கிர்க்கு கடவுள் காய நொந்த அதிகாயமும் - சூரிய
தேவன் தரிக்க அதனால் வருத்தமுற்ற பெரிய சரீரமும், — பசியும்
மேற்குறைய பொய் செய்வி கொள் ஆனனம் புலர்ச்சிகூர் நெஞ்சம்
மாய - பசியும் அதிகரிக்க அதனால் அழகு நீங்கிய முகமும் வருத்த
மிகுந்த மனமும் அழிய, — நல்நிலை தேடி செவ்வேடைகொண்டு
அணைந்தான் - நல்ல நிழலெத்தேடி மிக்க அபேகையோடு வந்து
சேர்ந்தான். — எ. - று. (௨௦)

திருக்கர்க் கெலார் தலைமையார் தில்லையெல் லையினில்
வரு தபோதனன் வருத் தமுன் கண்டரு மறைபோன்
சருதி வந்தெதிர் வணங்கினன் கானவன் சொடுத்த
விருமை வன்னருடை பெடுத்தவ னிழல்பெற விட்டான்.

(இ-ள்.) திருக்கர்க்கு எல்லாம் தலைமையாம் தில்லை எல்லையி-
னில் வருதபோதனன் வருத்தம் முன்னகண்டு - அழகிய செவ்வெண்-
கெல்லா வற்றினுஞ் கிரேஷ்டம் பொருந்திய சிதம்பரத்தினது
எல்லையில் வருகின்ற தபோதனருடைய வருத்தத்தை நேரேபார்-
த்து, — அருமறையோன் - (முன்னமே அவ்விடத்தில் வந்திருத்த)
அரிய வேதத்தை யறிந்த அப்பிராமணன், — சருதி வந்து எதிர்வணங்-
கினன் - அவரைத் தீர்ப்பாநன் என்று நினைத்து சேரே நமஸ்கரித்த
வராய், — கானவன் சொடுத்த இருமை வன்னருடை எடுத்து - முன்னே
தனக்குத் துற்றேரிசனானுந் கொடுக்கப்பட்ட பெருமைபொருந்திய
அழகிய குடையை எடுத்து, — அவன் நிழல் பெற இட்டான் - அத்
தபோதனனுக்கு நிழலுண்டாகும்படி செய்தான். — எ. - று. (௨௧)

வேத வேதிய னிட்டகைக் குடைநிழல் விளங்க
மாத வம்பெரி யோன்மன மகிழ்ந்துசென் றொளியாய்ப்

பாத கங்கை ஸ்ரீமுகினர் முகேசர்தம் பதஞ்சேர்
சித சகாம். பரியல்சில கங்கையைச் சேர்ந்தான்.

(இ-ள்.) வேதவேதியன் இட்ட கைக்குடை நிழல் விளங்க -
வேதத்தை நின்று அப்பிராமணன் பிடித்துக்கொண்டிருக்கிற குடை
யின் நிழலானது பிரகாசிக்க, —மாதவம் பெரிதோன் மனம் மகிழ்ந்து
சென்று - பெரிய தவத்தையுடைய அப்பெரியவர் மனமகிழ்ச்சி
யோடுபோய், —ஒளியாப் பாதகம் கெடஸ்ரீமுகினர் - மறைமாத பாவம்
கள் நீங்கும்படி ஸ்தானஞ்செய்தவர்கள், —முகேசர் பதம் சேர் - சில
பதத்தை யுடையதக்கதாகிய, —சித சகாம் பரியல் சில கங்கையைச்
சேர்ந்தான் - ஸ்ரீமுகினர் பெருந்திய அதுவேயுடைய சிலகங்கையை
யடைந்தார். ஏ - று. (உஉ)

சிறிது நாட்செல வனசரன் முடிந்துதில் ஸ்ரீமுகினர்
லறிவி னுறுவர் மாதவம் கந்தனன் மன்பாற்
பெறுமருக்குடை நிழற்றிய நல்லினைப் பெருக்கா
லுறு மருந்துய ரறச்சில பதத்துட னுற்றான்

(இ-ள்.) சிறிது நாள் செலி - (இது இவ்வணமாதம்) சில நாட்
சென்றபின், —வனசரன் முடிந்து - அத்தற்றெரிசன நென்னும்
வேட்டிற்று, —திஸ்ஸை எல்லையினில் அறிவினல் உயர் மாதவற்கு -
சிதம்பரத்தினது எல்லையில் அறிவினலுயர்ந்த பெரிய தவத்தை
யுடைய அத்தபோதனருக்கு, —தன்பால் அத்தணன் பெறும் அரு
ழ் குடை நிழற்றிய நல்லினை - முன்னே தன்னிடத்தில் ஸ்ரீபிராம
ணன் பெற்ற அரிய குடையினாலே நிழலேச்செய்த புண்ணியமே
லீட்டினால், —உறும் அரும் துயர் அற் உடன் சிலபதத்து உற்றான் -
தன்னைப்பொருத்திய அரிய துன்பமானது நீக்க உடனே சிலவேளா
கத்தையடைந்தான் ஏ - று. (உ௩)

பொன்னின் வார்சடைப் புனிதனே பொருளெனக் கருதித்
தன்னிலாநெறி யறிவுடைச் சாமினி முலை
வன்ன வேடுவன் சிலபதத் தானேன வறைய
வினன் வாசக முண்மையா முண்மையாமென்று ம்.

(இ-ள்.) பொன்னின் வார் சடைப் புனிதனே பொருள் எனக்
கருதி தன்னில் ஆம் நெறி அறிவு உடைச்சைமினி முனிவ - பொற்
பிரகாசம் பொருத்திய நீண்ட ஐடையையுடைய சிலபெருமையே
மெய்ப்பொருளென்று நினைத்துத்தன்னிடத்துண்டாகிய சன்மார்

கத்தையும் அறிவுவயு முடைய சைமினி முனிவனே, —அன்ன
வேடுவன் சிலபதத்தான் என அறந்த இன்ன வாசகம் என்றும்
உண்மையாம் உண்மையாம் - அத்தற்றெரிசனன் என்று சொல்லப்
பட்ட வேடன் சிலபதத்தை யடைந்தான் என்று சொல்லிய இவ்வச
னம் எப்பொழுதும் சத்தியமாகும் சத்தியமாகும். —ஏ - று. (உ௪)

சலரர் கோமகன் முன்கொடுஞ் சலதியே யனையா
னுவமை யொன்றறத் தீவினை புரியுமா னுடையோன்
சில வனரும்புக முறமொழி செவித்துணை புகாரோ
ளவனி யற்றிடாப் பாவங்கொடுத்திதுவாவோ.

(இ-ள்.) சலரர்கோமகன் - அவ்வேடன் களுக்காசனாகிய தற்
றெரிசனன், —முன் கொடுஞ் சலதியே யனையான் - முற்பிறப்பிற்
செய்த கொடிய பாவங்களை அளவுபார்க்கின் சமுத்திரத்தொட ஒப்பா
வான், —உவமை ஒன்று அறத் தீவினை புரியும் மால் உடையான் -
ஒப்பில்லாத பாவங்களைச் செய்யும் மயக்கபுத்தியை யுடையவன், —
சிலன் அரும் புத்தி அறமொழி செவித்துணை புகாரோன் - சிலபெரு
மானுடைய அருமைபாகிய கீர்த்தியை எடுத்துத் துதித்தின்று, புண்
ணிய வசனம் இரண்டு காதுகளினிடத்து துழையப் பெறுதவன், —
நிலத்தில் அவன் இயற்றிடாப் பாவங்கள் உளவோ - இப்பூமியில்
அத்தற்றெரிசனன் செய்பாதபாவங்கள் உண்டோ? (இவ்வை) —ஏ - று.

கலர்ந்த நன்குடை மன்னநி யாலுனை கொடுப்ப
வெந்த வந்தனன் தில்லையம் பதியினி லுண்மை
நிவந்த மாதவ னெருவற்கு நிழற்றிய பயனாற்
புவந்த னாந்திட வவன்சில பதத்தினே யடைந்தான்

(இ-ள்.) கலர்ந்த நன்குடை மன்ன அறியாது கைகொடுப்ப -
அத்தற்றெரிசனன் ஒருபிராமணன்னிடத் திருந்து அபகரித்த கல்ல
குடையை மனமறியாமல் அப்பிராமணன் கையில் மீட்டும் கொடு
க்க, —உவந்த அத்தனன் - அதனாற் சந்தோஷமடைந்த அப்பிராம
ணன், —திஸ்ஸை அம்பதியினில் - சிதம்பர ஸ்தலத்தில், —உண்மை
நிவந்த மாதவன் ஒருவற்கு நிழற்றிய பயனால் - உண்மை நிறைந்த
பெரிய தவத்தையுடைய ஒரு தபோதனருக்கு நிழலேச் செய்வித்த
புண்ணியபலத்தினால், —பவம் தனந்திட - அவன் செய்தபாவங்கள்
நீங்கிப்போக, —அவன் சில பதத்தினே அடைந்தான் - அத்தற்றெரி
சன் சிலபதவியை அடைந்தான். —ஏ - று. (உ௫)

கோது நீக்கிய வம்பல் நினைந்திலன் குறித்தோ
போதுமாந்நீட்ட வெந்தில துறந்தில னைநான்
பாது கண்களி கொண்டிட மன்றினின் ருமே
போது கண்டில னென் தநீ புகலவேண்டாவால்

(இ-ள்.) கோது நீக்கிய அம்பல் நினைந்திலன் - தன்னையடைத்
தவர்களுடைய பாவமுதலிய குற்றங்களை நீக்கியதிருத்திற்பலத்தை
அவன் மனதினுலுக் தியானித்திலன், - குறித்தோர் துறும் ஆறு
கேட்டிலன் - அவ்வாறு மனதினுல் தியானித்தவர்கள் சொல்லுகின்ற
மார்த்தகதையும் கேட்கிலன், - அதனால் - அச்செய்கையால், - மாது
கண் களி கொண்டிட மன்றில் நின்ற ஆறும் போது கண்டிலன்
என்று நீ புலவேண்டா - சிவசுப்பிரமணியர் கண்கள் களிப்பை
யடையும் கணகசபையினிடத்துநின்று திருநிருத்தஞ்செய்யும்போது
தரிசித்திலன் என்று நீ சொல்லவேண்டாம். - எ - று. ஆ ஆல் அரைச.

தந்த போருட் சிதம்பரத் தலைவிசே டத்தா
லந்த மிப்பத மன்னதற் றெரிசன னடைந்தான்
சிந்தை செய்வதும் புகழ்வதும் சிரத்தினு லென்றும்
வந்திசெய்வது மந்தக ரன்றிமற்று எவோ

(இ-ள்.) பேர் அருந்தந்த சிதம்பரத்தலவிசேடத்தால் - நிருத்த
நிருபையைப் பாலித்தின்ற சிதம்பரத்தலத்தினது மகிமையினாலே,
அன்ன துற்றெரிசனை அந்தம். இல் பதம் அடைந்தான் - அந்நிற்
றெரிசன னுணவன் முடிவில்லாத சிவபதத்தை யடைந்தான், - என்
றும் சிந்தை செய்வதும் புகழ்வதும் சிரத்தினுல் வந்தி செய்கிறதும் -
எப்பொழுதும் தியானிக்கத் தக்கதும் துதிக்கத் தக்கதும் தலையினுல்
வணங்கத்தக்கதும், - அந்தகர் அன்றி மற்ற உவவோ அச்சிதம்பரத்
தலமேயன்றி வேறுஸ்தலங்க ளிருக்கின்றனவோ? இல்லை, எ - று.)

அறந்த யங்குமத் தலத்துமண் செங்கல்த ளற்றாற்
சிறத்த வேதியாக் கெழின்மனை சிவனொழிந் தெனையுந்
திறத்த நற்றலர்க் குறைமடந் தொடர்ந்தவன் பதனா
ளிறம்பெறச் செய்துளோர் பய னிசிறத்தாற் கரிதால்.

(இ-ள்.) அறம் தயங்கும் அத்தலத்து மண் செங்கல்கள்
அவற்றால் - தருமப் பிள்ளைகா நின்ற அச்சிதம்பரத்தலத்தில் மண்
செங்கல்கள் முதலியவைகளால், - சிறத்த வேதியர்க்கு ஏழின் மனை
சிதம்பரத்தொருத்திய பிராமணர்களுக்கு அழகிய வீடுகளும், - சிவன்

ஒழித்த எனவயும் துறத்த நல் தவர்க்கு உறை மடம் - சிவபெரு
மான் சிங்கலாசு மற்றெல்லாவற்றையுறத்த நல்ல முனிவர்கள்
வசிக்கத்தக்க மடங்களும், - தொடர்ந்த அன்பு அதனுல் திறம் பெற
செய்துளோர் பயன் சிசுத்திறத்தற்கு அரிது - அவர்களிடத்துத் தன்
க்குண்டாகிய அன்பினால் பிரகாசமுண்டாகும்படி செய்தவர்கள்
அடையும் பிரயோசனத்தைச் சொல்லமுடியாது, எ - று. (உக)

அப்பெ ரும்பயன் மாலய ரதிவரோ வறியா
ரொப்பிசுந்தருள் பரம்பர னுமைகரி வதனன்
செப்ப ருத்திறல் வேளிவ ரதிவரோ தெரியா
தப்ப பனகரு யிதுதனக் கெயுமோ வேயா.

(இ-ள்.) அப்பெரும்பயன் மால் அயர் அறிவரோ அறியார் -
அந்தப் பெரியபுண்ணியத்தினது பிரயோசனத்தை விஷ்ணு பிரமா
கனறிவாரா? அறியார்களா; - ஒப்பு இகந்த அருள் பரம் பரன்
உண் கறி வதனை செப்பரும் திறல் வேள் இவர் அறிவரோ -
ஒப்பில்லாத நிருபையையுடைய சிவபெருமான் உமாதேவியார்
யானே ழிகத்தையுடைய விராயகக் கடவுள் சொல்லாதற்கரிய வலி
மையையுடைய சுப்பிரமணியக் கடவுள் என்று சொல்லப்பட்டவர்
கள். அறிவார்களோ? - தெரியாது - அறியமாட்டார்கள்; - எப்பயன்
களும் இது தனக்கு ஏயுமோ வயா - எந்தப்பலன்களும் இப்புண்
னிய பலத்துக்கு ஒப்பாகப் பொருத்தமோ? பொருத்தமாட்டா, எ.று.

சூல பாணிபா லன்புடைச் சுருதியோர் தமக்கும்
சூல ஞானையை நீக்கிய நற்றவர் தமக்குள்
தோல மாமனை மடமன்பு கூடல ரேனு
சாலு மத்தகத் தமைத்தவர் பெறும்பயன் சாற்றில்.

(இ-ள்.) சூல பாணியன் பால் அன்பு உடைச் சுருதியோர் தம
க்கும் - சூலாயுதத்தைத் தரித்த திருக்கரத்தையுடைய சிவபெருமா
னிடத்தே அன்பையுடைய வேதத்தையறிந்த பிராமணர்களுக்கும், -
சூலமாயையை நீக்கிய நல் தவர் தமக்கும் - பிரபஞ்சமாயையை
யொழித்தநல்லதவத்தையுடைய முனிவர்களுக்கும், - அன்பு கூடலர்
ஏனும் - அவர்கள் அன்பில்லாதவர்களை யிருந்தாலும், - சாலும்
அத்தலத்தில் - பெருந்திய அச்சிதம்பரத்தலத்தில், - கோலம் மா
மனை மடம் அமைத்தவர் பெறும் பயன் சாற்றில் - அழகிய பெரிய
வீடுகளும் மடங்களும் கட்டுவித்தவர்கள் அடையும் பலத்தைச்
சொல்லுமிடத்தில், எ - று. குளகம் (௩௧)

மனைம டத்திடை யெல்லையுன் மணற்கு ளோன்றுக்
கணைய செய்தவர் சிவபதத் தாயிரங்கற்ப
முனைவர் போற்றிட வீற்றினி திருப்ப ரிம்முறைபே
யினைய நற்பய னேற்றுவு விசைக்கு மாற்றெனோ.

((இ-ள்.) மனை மட்டத்து இடை எல்லையுன் மணல் துண் ஒன்
றுக்கு - அவ்வீடு மடம் என்னுமிவைகளுடைய எல்லையிலுள்ள மண
லினது துளிகொண்டுக்கு, - அனைய செய்தவர் சிவபதத்து முனைவர்
போற்றிட ஆயிரம் கற்பம் இனிது வீற்றிருப்பர் - அவைகளைச் செய்
தவர் சிவலோகத்தில் முனிவர்கள் துதிக்கும்படி ஆயிரம் கற்பகாலம்
இனிதாக வீற்றிருப்பார்கள், - இம்முறையே இனைய நற்பயன் ஏற்
றுவு - இந்தப் பிரகாரமே இப்படிப்பட்ட எல்லையுண்ணிய பலன் ஒன்
றுக்கொன்று உயர்வனவாம், - இவ்வுச்சுருமாறு என் - அதனையெடுத்த
துச் சொல்லுவ தெப்படி? ஓ அசு. ஏ - று. (௩௨)

தேன வம்புதாரச் செஞ்சடைத் தேவர்தேவு அறைந்த
ஞான மாநில மாகிய சிதம்பர நகர்க்க
ஞான வன்பினு மன்பிலா தருயினு மன்ன
தான நுய்ப்பவர் சிதம்பரஞ் சாரதலசத் தியமால்.

—(இ-ள்.) தேன் அலம்பு தார் செஞ்சடைத் தேவர்தேவு உறை
ந்த மா ஞான நிலமாகிய சிதம்பர நகர்க்கண் ஆனவன் - வன்மேன்
ஒலிக்கின்ற மாலையைத் தரித்த சிவந்த ஐடையையுடைய தேவர்களு
க்குத் தேவனாகிய நடேசப் பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கின்ற பெரு
மைபொருந்திய ஞானபூமியாகிய சிதம்பர ஸ்தலத்தின்கண் அடைந்
தவன், - பினும்-பின்பும், - அன்பு இலாதாயினும்-அன்பில்லாதவனா
யிருந்தாலும், - அன்னதானம் உய்ப்பவர் - அவனுக்கு அன்னதானம்
செய்ப்பவர்கள், - சிதம்பரம் சார்தல் சத்தியம் - சிதாசாதத்தையடை
தல் சத்தியமாகும். ஏ - று. (௩௩)

அங்கி தங்கிய செங்கையோ னடியினை மலர்மேற்
பெய்கு மன்புடைத் தவநெறிப் பூசர னொருவன்
றுந்த மாகிலத் திருநகர்த் தாயதீர்த் தாயு
னெங்கு நாடியு மிறைஞ்செயும் படிந்து யின் புறுவோன்.

((இ-ள்.) அங்கி தங்கிய செங் கையோன் அடியினை மலர்மேல்
பொங்கும் அன்பு உடைத் தவ நெறி பூசான் ஒருவன் - அக்கினி
பொருந்திய சிவந்த திருக்கரத்தையுடைய சிவபெருமானது இரண்

மாகிய திருவடித் தவநெறிமலர்களின்மேல் மிகுந்த அன்புபுண்டொ
ழுத்த தவமார்த்தத்தையுடைய பிராமண னொருவன், - தங்க மாநி
லத் திருநகர்த் தாயதீர்த்தங்கள் எங்கும் நாடியும் இறைஞ்செயும் படி
த்தம் இன்புறுவோன் - உயர்ச்சி பொருந்திய பெரிய பூமிநிடத்தி
ள்ள அழகிய ஸ்தலங்களுக்கும் பரிசுத்தமாகிய தீர்த்தங்களையும் தேடி
யும் நடிவந்தரித்தும் ஸ்காணன் செய்தும் சந்தோஷத்தையடைப
வன். ஏ - று. (௩௪)

வேத நாமகன் வெளியினின் றுமேற் கைர்க்கட்
காதல் கூரவந் தடுத்தனன் கனகபா மறுகிற
பாதை வந்ததோ ரினைபிணை பளிங்கினு வினழத்த
சோதி வேதனை யனைந்துதிர் வசமறத் தயின்றான்.

((இ-ள்.) வேதநாமகன் வெளியில் நின்று ஆமே அச்சர்க்கண்
கனகமா மனதில் காதல் கூர உற்று அடுத்தனன் - வேதநாமகனுடைய
சிவபெருமான் ஞானகாசத்தினிடத்தினின்றும் திருநிறுத்தஞ் செய்
தருளாநின்ற ஸ்தலமாகிய சிதம்பரத்தினது பொற்பிரகாசம் பொரு
ந்திய பெரிய திருவீதியினிடத்தில் விருப்பமிருக்கும்படி வந்த சேர்க்
தான், - பாதை வந்தது ஓர் இளைப்பினால்-வழிகடந்தவந்த இளைப்பி
னால், - பளிங்கினால் இழைத்த சோதி வேதனை அனைந்து - படிந்
த்தினுற் செய்யப்பட்ட ஒளிபொருந்திய மேடையையடைந்து, -
தன்வசம் அறத் தயின்றான் - தன்வசமில்லாமல் நித்திரைசெய்தான்.

தோகை மாமயி னடமிஞ் சுடர்மனை யொன்றிற்
காச மொன்றுசென் றன்னத்தைக் கவர்த்துடன் விரைந்து
பொரு மெல்லையின் மிகுந்தயிற் பூசர னாகிற்
பாக முற்றுமோ ரேந்தாப் பருக்கைகீழ்ந் ததுவால்.

((இ-ள்.) தோகை மாமயில் னடமிஞ் சுடர் மனை ஒன்றில்
கவர்த்தையுடைய பெரிய மயில்கள் ஆடுகின்ற ஒளிபொருந்திய
ஒரு வீட்டில், - தோகம் ஒன்று சென்று - ஒரு காகமானது போய், -
அன்னத்தைக் கவர்த்து உடன் விரைந்து போகும் எல்லையில் - சே
ற்றைத் திருடிக்கொண்டு உடனே சிக்கிரம் பறந்துபோகும்போது,
மிகுந்த யில் பூசான் நாயில் - மிகுந்த கீத்திரைசெய்துகொண்டிரு
க்கின்ற அப்பிராமணன் வாயில், - பாகம் முற்றும் ஓர் ஒதனைப் பரு
க்கைகீழ்த்தது - பதத்தோடு சமைக்கப்பட்ட ஒரு சோற்றுப் பரு
க்கை கீழ்த்தது. ஏ - று. ஆல் அசு. (௩௫)

அன்னம் விழுந்தலு மருந்துயில் வசத்தினு லுரியான்
மின்னு நூனெறி வேதியன் விழுங்கின னம்ம
வென்ன சொல்லுகோ மீதம் யாதுசெய்காமம்
பன்னு மிப்பய னுற்சின பதமடைந் ததுவால்.

(இ-ள்) அன்னம் வீழ்தலும் - அச்சேற்றற்பு பருக்கை வீழ்
வும்,—மின்னும் நூல் செறி வேதியன் - பிரகாசிக்கின்ற சாஸ்திர
மார்க்கத்தை யறிந்த அப்பிராமணன்,—அருந் துயில் வசத்தினால்
அறியான் விழுங்கினன் - அறிய நித்திகாவசத்தினால் அறியாதவ
னாய் (அப்பருக்கையை) விழுங்கிவிட்டான்,—இது அறியாது செய்
காமம் - இதனைத் தெரியாமற்செய்த அக்காமம்,—பன்னும் இப்பய
னால் சிவபதம் அடைந்தது - சொல்லப்பட்ட இப்பலத்தினால் சிவப
தத்தை யடைந்தது;—அம்ம என்ன நிகால்லுகோம் - அம்மம்ம! இச
ற்கென்ன சொல்லுகோம்!!! ஏ - று ஆவ் அசை. (௩௭)

முடிவி லாமறை முதல்வனை புணர்ந்துகொண் டவனுக்
கடிமை யெய்திய தவத்திற் க்க கறுசுவை யடிசிற
படியில் வாசநீர் மகிழ்ச்சியாற் பரிவினா லியந்தோர்
நெடிய உற்பய னறிவனோ வறிகில் னிமலன்.

(இ-ள்) முடிவு இலா மறை முதல்வனை உணர்ந்து கொண்டு -
முடிவில்லாத வேதத்துக்குத் தலைவராகிய சிவபெருமானை யறிந்து
கொண்டு,—அவனுக்கு அடிமை யெய்திய தவத்தினர்க்கு - அச்சிவ
பெருமானுக்கு அடிமையாக வடைந்த தவத்தினையுடைய அடியார்
களுக்கு,—அறுசுவை அடிசில் - அறுசுவையோடு கூடிய சோற்றை
ட்டும்,—படியில் வாசநீர் ஒப்பில்லாத வாசனைப்பொருத்திய தாக நீர்
தத்தையும்,—மகிழ்ச்சியால் பரிவினால் ஈழ்த்தோர் - சந்தோஷத்
தோடும் அன்போடும் கொடுத்தவர்களது,—நெடிய நல் பயன் - மிகு
ந்த நலனாயினு,—நிமலன் அறிவனோ - மலமுத்தனாகிய சிவபெரு
மான் அறிவாரோ,—அறிவன் - அடிபென் அறியமாட்டேன். ஏ-று.

ஆயிரம் பெயர்க் கறுசுவை யடிசிலங் களித்த
மேய ஓசல்வர்தம் பயனினு மிடியுடை பொருவ
னைய வாறொரு மிடியுளிழ் தரும்பய னெய்துந்
துழிதெப் பதரினு முளாது வென்பர் தாயோர்.

(இ-ள்) அங்கு - அச்சிதம்பரஸ்தலத்தில்,—ஆயிரம் பெயர்க்கு
அறுசுவை அடிசில் அளித்த மேய செல்வர்தம் பயனிளும் - ஆயிரம்

பெயர்க்கு அறுசுவையோடு கூடிய அன்னத்தைக் கொடுத்தற்
குப் பொருத்திய செல்வர்களிடையும் பலத்தைப்பார்க்கினும்,—மிடி
யுடை ஒடுகின் வயவாறு ஒருபிடி அவிழ்தரும் பன் எய்தும் - தரித்
திரமுடைய ஒருவனுக்கு தன்னாலியன்றமட்டுமொருபிடிசோறு கொ
டுக்கும்பலன் மிக்கபலனைக் கொடுக்கும்,(அதனால்)—தாயோர் இது
பெப்பதியினும் தாயது உளது என்பர் - பரிசுத்தருடைய பெரியோர்
கள் இச்சிதம்பரஸ்தலம் எந்தஸ்தலத்தினும் பரிசுத்தம் உள்ளது
என்று சொல்லுவார்கள். ஏ - று. (௩௮)

ஞான மக்தருநின் னுடிய நிலைமா நகர்க்க
ணை செல்வனோர் பிடியவி ழுளிக்கத்தற்கு மன்றைத்
தான மிதெந்ரு மிடியனெண் ணிலபல தான
முன மொன்றாக் கொடுத்தலங் கொக்குமோ வொவ்வா.

(இ-ள்) ஞானம் அங்கு நீன்று ஆடியநிலைமா நகர்க்கண் ஞான
செல்வன் - ஞானருபியாயெனவும் அவ்விடத்தினின்று நிரூ
பித் தெய்வா நின்ற நிலைமைமாயிய பெருமை பொருந்திய சித
ம்பரஸ்தலத்தினிடத்தில் இருக்கின்ற செல்வன்,—ஒர் பிடி அவிழ் புளி
த்தற்கு - ஒருபிடிசோறு கொடுத்தற்கு,—மன்றைத் தானமே - மந்
தைஸ்தலத்தில்,—ஒரு மிடியன் - ஒருதரித்திரன்,—நிலைமையில் பல்
தானம் உணம் ஒன்று அறக் கொடுத்தல் அங்கு ஒத்தலமா - அளவில்
லாத பலவகைப்பட்ட தானங்களை உர்தொரு குறையில்லாமல் கொடு
த்தல் ஒப்பாகுமோ ஒன்றா - ஒப்பாகமாட்டா. ஏ - று. (௪௦)

மாடை வெள்ளிகன் னிகைகிலமுந்நீரி பரிதே
நுடை யெள்ளு நெல் லகம்பசக் குடைசெருப் பாதி
யோடை சூழ்புலி யூரிடத் துத்தமற் கருதும்
வேடை யந்தணர்க் முதலினோர் விபன்சில பதத்தோர்.

(இ-ள்) ஏடை சூழ் புலியூரிடத்த உத்தமன் கருதும் வேடை
அந்தணர்க்கு - நீரோடையாற் சூழப்பட்டசிதம்பரத்திலெழுந்தருளி
யிருக்கும் உத்தமனாகிய நடேசப்பெருமானைத் தியானிக்கும் அபே
ஷைமையுடையதில்லைவாழ்த்தணர்களுக்கு,—மாடை வெள்ளிகன்
னிகை மரம் கரி பரிதேர் ஆடை எள்ளு நெல் அகம் பசுக் குடை
செருப்பு ஆகி உதவினோர் - பொன் வெள்ளிகன்னிகை லிருக்கும்
யாளை குதிரை இரதம் வஸ்திரம் நிலம் நெல் வீடுபசு குடை வாசந
னை நுகரீய தானங்களைச் செய்தவர்,—விபன் சிவபதத்தோர் -
விசாலம் பொருத்திய சிவபதத்தையடைவார்கள். ஏ-று. (௪௧)

புவிய ளித்தலும் போனக மீதலும் சரத்து
நவியி னோற்கெழு மகிழ்ச்சியா னற்றலந்தன்னி
கவிரி லங்கால் லடிசிலைக் கண்ணுதற் கருத்தி
யவியு மிந்தியர்க் களிப்பவ ரவர்கள மாவார்.

(இ-ள்.) புவி அளித்தலும் போனகம் ஈதலும்-பூகாணம் செய்த
லினும் அன்னதானம் செய்தலினும் பார்க்க, -காத்துநவியினோற்கு
மகிழ்ச்சியால் எழும் நல்த னுளில்-திருக்காத்தில் மானையுடைய
சிவபெருமான் சத்தோவு ி எழுந்தருளியிருக்கின்ற ஈர்வ
சிதம்பர ஸ்தலத்தில், -கவின் இலங்கால் அடிசிலைக் கண்ணுதற்கு
அருத்தி - அழகுவிளங்க நல்ல அன்னத்தைநெற்றிக்கண்ணையுடைய
சிவபெருமானுக்கு நிவேதிப்பித்த, -அவியும் இத்தியிக்கு அளிப்ப
வர் - ஞானேந்திரியன் கண்மேல் திரியங்களைக் கெடுத்தவர்களாகிய
அடியார்களுக்குக் கொடுத்தவர்கள், -அவர் சிவம் ஆவார் - அவர்கள்
புமாதன்மைப் பெரும்பேறுடையவர்களாவார்கள். எ - று.

தண்டு குண்டுகை யாடைநீர் சந்தன மலர்கள்
கண்ட கைத்தொடை குடைசேருப் பரைக்குநான் கலைத்
விண்ட பத்தமா அறந்தருண் மெய்த்தவர்க் கன்பு [தோல்
கொண்டி வற்றினென் றருன்பயன் சிவபதம் கொடுக்கும்.

(இ-ள்.) வித்தலத்து மால் துறந்தருள் மெய்த்தவர்க்கு-சுவ
ர்க்கலோகத்தில் எவ்வுருப்பட்ட ஆதரணத்தைய உண்மையாகிய
தவத்தையுடைய அடியுக்கு அன்புகொண்டு - அன்போடு, -
தண்டு குண்டுகை ஆடை நீர் ஆற்றும் மலர்கள் கண்டுகைத்தொடை
குடை செருப்பு அரைக்கு அண் கலைத்தோல் இவற்றின் ஒன்று -
தண்டு கமண்டலம் வஸ்திரம் தீர்த்தம் சந்தனம் புஷ்பம் உருத்தி
மாகுமால் குடை பாதாணை அரைஞான் மான்தோல் என்றசொ
ல்லப்பட்ட இவைகளி லொன்றை, -அருள் பயன் சிவபதம் கொடுக்
கும்-கொடுத்தலினுண்டாகும் பயனைச் சிவபதவி கொடுக்கும். எ - று.

மோத கங்களு மபூபமு முதலிய சுவைப்பா
லோத னத்துடன் வீரும்பிய வுண்டியுக் தந்தக்
சோது நீக்கிட மண்ணுறக் கொம்பொடு மண்ணு
மீதன் மேயினர் சிவபத மெய்தியிற் றிருப்பார்.

(இ-ள்) மோதகங்களும் பூவரும் முதலிய - மோதகங்களும்
பணிகாரம் முதலிய பலகாரங்களும், -சுவைப்பால் ஓதனத்துடன்

வீரும்பிய உண்டியும் - மதாம் பொருத்திய பாலன்னத் தோதிலிரு
ம்பப்பட்ட மற்ற உணவுகளும், -தந்தக் சோது நீக்கிட மண்ணுற-
பற்களிற் பொருத்திய அழுக்குகளை நீக்கும்படி கழுவுதற்கு, -கொம்
பொடு மண்ணும் ஈதல் மேயினர் - பற்கொம்பொடு மண்ணுங் கொ
டுத்தவர்கள், -சிவபதம் எய்தி வீற்றிருப்பார் - சிவபதவியை யடை
ந்து வீற்றிருப்பார்கள். எ - று. (சச)

சரத நல்கிய புனிதனீர் றருளுடைச் சைவ
வந்த மெய்த்தவர்க் கன்பினு லுதலிய மேலோர்
பிரம கந்தியே முதலிய வினைபெலாம் பெயர்ந்து
சார்ப னிர்த்திடு முதத்திடு குழலா குவரால்.

(இ-ள்.) சரதம் நல்கிய புனிதன் நீற்று அருளுடைச் சைவ வீர
தமெய்த்தவர்க்கு உண்மைஞானத்தைக் கொடுத்தருளிய பரிசுத்தா
பி சிவபெருமானது திருநீற்றிற் யணிந்த கிருடை பொருத்திய
வைச்வ வீரத்ததை யுடையவர்களாகிய உண்மைபொருத்திய தவத்
தையுடைய அடியார்களுக்கு, -அன்பினால் உதவிய மேலோர்
அன்போடு கொடுத்த பெரியோர்களை, -பிரமகத்தியே முதலிய வினை
பெலாம் பெயர்ந்து - பிரமகத்தி முதலாகிய பாவங்களைவிலக்கி, -
சார்ப னிர்த்திடு முதத்திடு குழல் ஆகுவர்-தேவர்கள் வந்திருக்கின்ற
மேலுத்தை யடைவார்கள். எ - று. (சக)

சைவ நான்முறை மெய்தார் தக்கவா னாராட்
புடயவ நாயகர்க் கன்புசெய் செய்வமா தவர்தன்
லுதவ முயலினர் கான்முடி யிருவந் தான
மெய்யர் வாஸ்சிவ பூரண மேவணித் தியமால்.

(இ-ள்.) சைவநால்முறை எழுதினர் - சைவவாஸ்திர புத்தக
களை எழுதினவர்களும், -தக்க ஆகிரை நான் செய்வ நாயகர்க்கு
அன்பு செய்த மாதவர் தம் கை வழங்கினர் - தகுதிபொருத்திய திரு
விய பிரமபுத்திரத்தில் தேவநாயகனாகிய சிவபெருமானிடத்
தனைக் கொண்டுமொழுதுகின்ற பெரிய தவசிரேஷ்டர்களாகிய அடி
த்திருடைய பசுபதி கொடுத்தவர்களும், -கால் முடி இருவரும்
கருண மெய்யர் வான் சிவ பூரணம் மேவல் நிச்சயம் - திருவடியை
யுக் திருமுடியையுப் பிரமவிஷ்ணுக்களாகிய இருவர்களும் காண
முடியாத திருமேனியையுடைய சிவபெருமானது பெரிய கண்மை
பொருத்திய பரிபூரணதையை அடைதல் நிச்சயமாகும். எ - று.
ஆல் அசை. (சக)

வேறு.

அருளுருவன் சைவனா லெழுதுமா நலேகமினி தனித்த
என்னான், டருகலெழுத் தாணியெழு தினர்க்குவிதி புதுவுதல்
ஞ்சனந்தான் பெய்த, றிருமுறையங் கவைவைத்துக் கொடுத்த
தல்கல கந்தனக்குச் சேமித்தீது, பொருவருமிக் கிவற்றொ
ன்றுபுரிபவர்கள் சிவபதத்துட் புருவானந்த.

(இன்) அருளுருவன் சைவனா லெழுதுமா அலேகம் இனிது
அளித்தல் - திருவருளே திருமேனியாகவுடைய சிவபெருமானது
சைவசாஸ்திரங்களை எழுதும்படி வெள்ளேட்டை இனிதாகக் கொ
டுத்தல், - நல் நாண் தருதல் - நல்ல (திருமுறைகட்டத்தக்க) கயி
கொடுத்தல், - எழுத்தாணி உதவல் - அத்திருமுறை எழுத எழுத்
தாணி கொடுத்தல், - எழுதினர்க்குவிதி உதவல் - அத்திருமுறை
யெழுதினவர்களுக்குப் பொருள்செய்தல், - அஞ்சனம் பெய்தல் -
அத்திருமுறைகளுக்கு மைபோடல், - திரு முறை அங்கு அனை
வைத்துக் கொடுத்தல் - அத்திருமுறைகளை அவ்விடத்து வைத்திருந்
துவிடாத்தல், - கலகம் தனக்குச்சொமித்துநதல் - கலகத்தில் பாதுகா
த்துக்கொடுத்தல், - பொருவரும்இங்கு கிவற்றின்ஒன்று புரிபவர்கள் -
ஒப்பில்லாறு இவைகளிலொன்று செய்பவர்கள், - சிவபதத்துக்கு
வர்க்கிவபதலிச் சேர்வார்கள் - ஏ.று. தான் அன்று வ அசைகள்.

சிவசிந்தை மறையவர்பாற் சிவலிங்க மாதானந்தி செலு
த் திணைக்க, ணவருத்து பாசித்தி ணிணைக்கவர்கள் சிவராச
சனை யென்றானும் பேசுவர், தயம்பி பெறுமன்பர்க்குங்கதறி
கு வேண்டுவன தருக்கால், தா, ரவான்றோ விமையலுரு
மடைவரிய சிவபதத்துட்கதிராவார்

(இன்) சிவ சிந்தை மறையவர்பாற் சிவலிங்க மாதானம்
செலுத்திணைக்க-இச்சிதம்பரபுராண சிவத்தியானமுடைய பிரா
மணர்களிடத்து பெரிய சிவலிங்கமானது செய்தவர்கள் - உவம்
முத்து பரசிவத்துள் ண்ணுவர்கள் - பூமியினிடத்திருந்
டுப் பேர்ப் பரசிவத்தோடு இரண்டறப் பொருந்துவார்
னும் சிவாச்சனை பேணும் தவம் அன்பு பெறுந்
நாளிலும் சிவபூசையை விரும்பிச் செய்யும் பத்தியுமுடைய
அடியவர்களுக்கு, - அங்கு அதற்கு வேண்டுவன தருக்கால் ஈத்தோர் -
அப்பொழுது அச்சிவபூசைக்கு வேண்டு முபகாரணங்களைச் செருக்
கோடு கொடுத்தவர், - அவர் அன்றோ சிவபதத்துக்கு அதிபராவார்
அவர்களல்லவோ சிவபதத்துக்குத் தலைவராவார்கள். - ஏ.று. (சஅ)

சுருதியவற் பெறுமாறு துவாரகாசக் கரமுந் தாய செம்
பொற், குருமலியுந் திசுழ்சுளக் கிராமயிவையன்பினுற் கொ
டுத்து னோர்கண், மருவிரியுந் துழாயலங்கற் செந்திருப்பால் ப
தமணுகி வாழ்ந்து ஞானத், திருவருளும் பொருவரிய சிவ
லோக மடைவி னிற்போய்ச் சேர்வ ரனறே.

(இன்) சுருதியவற் பெறு மாறு - அச்சிதம்பரத்திலுள்ள வேத
த்தை யறிந்த பிராமணர்கள் பெறும்படி, - துவாரகா சக்கரமும் -
துவாரகாசக்கரமும், - செம் பொன் குரு மலியும் திகழ் சாளக்கிரா
மம் - செம்பொன்னிறமானது நிறைந்த பிரகாசிக்கின்ற சாளக்கி
ராமமும், - இவை அன்பினால் கொடுத்தனோர்கள் - இவைகளை
அன்போடு தான்கு செய்சவர்கள், - மரு விரியும் துழாய் அலங்கல்
செந்திருமால் பதம் அணுகி வாழ்ந்து - வாசனை விரிப்புப்பெற்ற துள
பாலையணிந்த செவ்விய விஷ்ணுமூர்த்தியினது வைகுண்டபத
விஷய யடைந்து வாழ்ந்து, - ஞானத் திரு அருளும் மொருவு அரிய
சிவலோகம் அடைவனில் போய்ச் சேர்வர் - ஞானச் செல்வத்தைக்
கொடுக்கின்ற உரமை சொல்லுதற்கரிய சிவலோகத்திற்கு நாமப்பிர
காரம் போய்ச் சேர்வார்கள். - ஏ.று. (சஅ)

துவாரகா சக்கிரம் என்றது - துவாரகையில் கிருஷ்ணருடைய
காலத்தில் வழங்குவந்த ஓர் காலகம்.

எம்பரமன் தனக்கன்பு மறையவர்க்கு - சிவநாபி யியந்
துணோர்க, ளம்பிகைதன் பதம்பெறுவ ரேதேனும் பரனடி
யார்க்கணுமட் டய்த்தோர், தம்பரிசி னுரைக்குமதென் னத
னிணோரு பரமணு ளைத்தும் காட்சு, செம்பதமன் கற்பத்தி
லொருகற்பஞ் சிவபதத்திற் சிறந்து வாழ்வார்

(இன்) எம்பரமன் தனக்கு அன்பாம் மறையவர்க்கு - சிதம்
பரத்தின்கணுள்ள எழுது சிவபெருமானுக்கு அன்புடையவர்களை
யிய பிராமணர்களுக்கு, - சிவநாபி ஈய்ந்துனோர்கள் - சிவநாபி
தினையக் கொடுத்தவர்கள், - அம்பிகை தன் பதம் பெறுவர் - உமாதேவி
பத்திருடைய பத்திய மடைவார்கள், - பரன் அடியார்க்கு ஏதே
னும் அணு மட்டு ஈய்த்தோர்தம் பரிசில் உரைக்கும் அது என்சிவ
நடியவர்களுக்கு யேதேனு மொருபொருளில் அணுவளவு கொடுத்த
வர்களுடைய தன்மையைச் சொல்லுவது என்னவெனில், - அந்
தில் ஒரு பரமணு நலத்துக்கு - அதிற் பதினாறிலொருபக்காகிய
பரமணு புண்ணியத்திற்கு, - ஆதிச் செம் பதமன் கற்பத்தில் ஒரு

கற்பம் சிவபதத்திற் சிறந்து வாழ்வார் - முதல்வராகிய செந்தாமரை யாசனத்தில் வீற்றிருக்கின்ற பிரமசுந்தரர்க்களி னோரு கற்பகாலம் சிவபதவியில் சிறப்போடு வாழ்வார்கள். ௭ - று. (10)

சிவராபி என்றது பாணம்போலுள்ள பொருள்.

பொங்கியவன் பிலரேனு முளரேனும் புண்ணியுகன் மங் கட் கேற்ற, வங்கமுளதேனுயில் தேனுயிற் றுவாரி லந்தக் கன்மர், தங்குருறை யிசுந்துயிற் றுரணமா மவைமற்றைத் தலத்துண்ட டாகா, தங்கமலி தவமுனிவ வெத்தலமு மிதற் கொவ்வா சொல்லுங் காலே.

(இ-ள்.) தங்கமலி தவ முனிவ - உயர்ச்சியொருத்திய தவத் தையுடைய சைமினிமுனிவனே;—பொங்கிய அன்பு இல ரேனும் - மிகுந்த அன்பில்லாதவராயினும், தேனும் - அன்புள்ள வராய் இனும்,—புண்ணிபன்மங்கட்கு ஏற்ற அங்கம் உளதேனும். இல ரேனும் - புண்ணிய கன்மங்கட்கு இயைந்த சீரமுடையராயினும் இவ்வாதவராயினும்,—தூயற்றவராகில் - (இச்சிதம்பரத்தி லிருந்து தம்மாலியன்றவுட்கும்) புண்ணியங்களைச் செய்வார்களெனின்,—அந்தக் கன்மர், தங்குருறை இகந்து - அக்கர்மங்களிலேசேனும், துறைவ பரமிண்டாயின் அவைகளினின்று நீங்கி,—நிறை பூரணமாக - நிறைந்த பரிபூரணமாகும்,—அவை மற்றத் தலத்த உண்டாகா - அப்பண்ணியகர்மங்கள் பூரணமாக நிறைவேறுதல் மற்றைத் தலங்களிலுண்ட டாகமாட்டா? ஆதலின்,—சொல்லுங்கால் எத்தலமும் இதற்கு ஒன் வா - சொல்லுமிடத்து எந்தலமும் இச்சிதம்பரத்துக்கு ஒப்பாடு மாட்டா. ௭ - று. (11)

மற்றொருநீரத் தலத்தன்னி லோமங்கள் விரதங்கள் மந்திர ரங்க, ஒன்றுமொளிச் சிவார்ச்சனைகண் முதலான வியற்றிவரு ந் தூய மார்தர்க், கொன்றனந்த மைம லில் தென்புலர்க்கா ய றவோருக் குண்டி யிந்தான், முன்றகைய மூவகையிற் சுற்றமு ம்போய்ச் சிவபதத்தின் முதல்வர் ராவர்.

(இ-ள்.) மன்று ஒருநீர், அத்தலம் தன்னில் - நிரூபித்தமப்பலம் விளங்குகின்ற அச்சிதம்பரத்தலத்தில்,—தூய் செறி ஒமங்கள் வீரதங்கள் மந்திரங்கள் சிவார்ச்சனைகள் முதலான இயற்றி வரும் பதூய மார்தர்க்கு - பொருந்திய வேத சிவாகமங்களிற் கூறிய விதி ப்படி ஒமங்கள் விரதங்கள் மந்திரங்கள் சிவபூசைகள் முதலியவைக ளைச் செய்துவரும் பரிசுத்தமுடைய மனிதருக்கு,—ஒன்று அனந்தம்.

ஒன்று அனந்தமாகும்,—ஐயம் இல்லை - இதற்குச் சந்தேகமில்லை,—தென் புலர்க்கு ஆய் அறவோர்க்கு உண்டி டுத்தால் - பிதிரர்கள் பொருட்டுப் பிராமணர்களுக்குப் போசனஞ் செய்வித்தால்,—முன் தகைய மூவகையிற் சுற்றமும் சிவபதத்திற் போய் முதல்வராவார் - முன்னுள்ள சகுதிபொருந்திய பிதிர்வர்க்கம், பிதாமகிவர்க்கம், மாதூர்வர்க்கம் என்னும் மூவகைச் சுற்றத்திற்குளும் அச்சிவலோகத் திற்போய்ச் சிவலோகத்துக் கதிபராவார்கள். ௭ - று. (12)

மற்றொருநீரே யந்தன்னின் மாணமடைந் தோர் தமக்கிம் மன்று குழப், பெற்றதலத் திடையடைந்து லேண்டலத் தக்கி ரியை பேணி விர்தப், பென்றலத்தி லிறந்தவர்க்கம் பயனுள த ன் னியதலத்திப் போன் லீரோரன், புற்றருள்கொண் டத்த லத்திற் புதைக்கில்வினை கெடமுத்தி யுமவ ரன்றே.

(இ-ள்.) மற்ற ஒரு தேயம் தன்னில் மாணம் அடைந்தோர் தமக்கு - அன்னிய தேசத்திலிறந்தவர்களுக்கு—இம் மன்று குழப் பெற்ற தலத்திடையடைந்து லேண்ட உதகக் கிரியை பேணில் - இக்கனகசபையாற குழப்பெற்ற இச்சிதம்பரத்தலத்திற் தலையடைந்து லேண்டதப்பண முதலிய கிரியைகளை விருந்திற் செய்தால்,—இப் பென்றலத்தில் இறந்தவர்கள் தம் பயன் உளது - இப்பெண்ணியமா ளிய சிதம்பரத்தலத்தில் இறந்தவர்களடையும் பலன் கிடைக்கும்,—அன்னியதலத்துப் போன்றிலோர் - வேறத்தலத்திலிறந்தவர்கள்,—அன்பு உற்று அருள் கொண்டு அத்தலத்தில் புதைத்தல் - அன்பு று கிருபையோடு அச்சிதம்பரத்தலத்தில் புதைத்தால்,—வினை கெடமுத்தி உமவர் - பாவகேச மோகத்தை யடைவர். ௭ - று.

எத்தலத்தி லிறந்தாலு மிறந்தவர்க்கா யந்தியேட்டி யியை ந்த வாகொண், டத்தலத்திற் புரிந்தக்கா வவர்களபா முத்தி யினை யடைவர் முத்த, நத்தலவுஞ் சிவகங்கை மூழ்குங்காண் மந்திரங் கணவிற்பந் தான்மன், துத்தமனைக் காணுங்கா லெ லொருநீர்த் தா லுமவ ருமவர்முத்தி.

(இ-ள்.) எத்தலத்தில் இறந்தாலும் - எந்தலத்தலத்தி லிறந்தாலும்,—இறந்தவர்க்காய் - அவ் விறந்தவர்கள் பொருட்டு,—இவ்வத் தவா கொண்டு அத்தலத்தில் அந்தியேட்டி புரிந்தக்கால் - தம்மாலிய ன்றவைகளைக்கொண்டு அச்சிதம்பரத்தில் அந்தியேட்டி செய்தால், ஆவர்கள் பா முத்தியினை அடைவர் - அவர்கள் மேலாகிய மோகத் தையடைவார்கள்,—முத்த நத்து உலவும் சிவகங்கை மூழ்குங்கால்.

முத்துப் பொருந்திய சங்குகள் ஊருகின்ற சிவங்கைய
செய்கின்ற காலத்திலும்,—மந்திரங்கின் நவீர்த்திகால் -
ஜெபம் செய்கின்ற காலத்திலும்,—மன்ற உத்தமனை காணும் கால்-
கணகசபையி லெழுந்தருளியிருக்கும் நடுசப்பெருமானைத் தரிசித்
தும் காலத்திலும்,—எவரை நினைந்தாலும் அவர் முத்தி உறுவர் -
எவர்களை நினைத்தாலும் அவர்கள் மோகத்தின்த யடைவார்கள் - ஏ - று.

பற்பலநன் னுகொண்டு பலகாலும் புகலி னுபப் பதிநி
னுள்ள, நற்பெருமை தொலையுமோ வாணுனுஞ் சருக்கமா
நவீற்று சிற்றேழ், பொற்பொதுவீற் செங்கமலப் பொற்பாதுங்
கண்டோர்ப் புரியின் மாய்க்கோ, ஏற்புதமுத் திசுருரியர் மற்
றொருநற் தலத்தில்கூ யறிவான் மிக்கேய்.

(இ-ள்) அறிவால் மிக்கேய் - அறிவினால் மேம்பட்ட சையி
னியே!—அப்பதியின் உள்ள நில பெருமை பல் பலநல் நாக்கோ
ண்டு பலபாலும் புகலியும் தொலையுமோ - அச்சிதம்பரத்திலுள்ள
நல்ல மகிழ்மையி லநேகநாவுகிளால் பலமுறை எடுத்துச் சொல்லி
னும் அப்பெருமை சொல்ல முடியுமோ? (முடியாது);—ஆனாலும் சரு
க்கமா நவீற்று கொள்க - அங்ஙனமாயினும் அதனைச் சருக்கமா
கச் சொல்லுகின்றோம்,—பொன் பொதுவின் செங்கமலப் பொன்
பாதுங் கண்டோர் - கணகசபையி லெழுந்தருளியிருக்கும் நடுசப்
பெருமானது செந்தாமரை மலர்போன்ற அழகிய திருவடிகளைத்
தரிசிப்பவர்களும்,—அப்பதியின் மாய்க்கோ - அத்தலத்திலிறந்த
வர்களும்,—அற்புத முத்திக்கு உரியர் - ஞானமயமாகிய மோகத்
தையடைவர்கள்,—மற்று ஒருநல் தலத்து இல்லே - வேறொருநல்
தலத்தில் (அது) இல்லை ஏ - று. (இரு)

ஒருவருக்கு முரைத்ததிலே யித்தலத்திற் பெருமைவே
றுணர்ந்தோ ரில்லை, யருமறையின் முடிவிலுள தந்தமறை
மொழியறியு மநனை ஞானத், திருவருவி லொருபாகம் பென்
னுருவம் படைத்துடைய தேவ தேவ, னருள்புரிய வறியுயி
ர்த்தேன் வேறொன்றான் முனிவரயா னறிந்த னல்லேன்.

(இ-ன்) முனிவா - முனிசிரோஷ்டனாகிய சையினியே!—அத்
தலத்தின் பெருமை ஒருவருக்கும் உரைத்தது இல்லை - அச்சிதம்பர
தலத்தின் பெருமை வேறொருவருக்குச் சொன்னதில்லை,—வேறு
உரைந்தோர் இல்லை—வேறே அதனை அறிந்தவர்களொருவருமில்லை,—
அருமறையின் முடிவில் உள்ளது - (அது) அரிய வேதவிரசாகிய

உபரிடத்திற் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது,—அதனை அந்த மறை
மொழி அறையும்—அப்பெருமையை அந்தவேதவாக்கியங்களே சொல்
லும்,—ஞானத் திருவருவில் திருபாகம் பெண் உருவம் படைத்து
டைய தேவ தேவன் அருள் புரிய அறிந்து உய்த்தேன் - ஞானமய
மாகிய திருமேனியிலொருபாகம் பெண்ணுருவமாகவுடைய தேவ
தேவனாகிய சிவபெருமான் (அடியேனுக்கு) அதுக்கிரகம் பண்ண
(அதனால்) அடியேனறிந்தயுத்தேன்,—யான் வேறொன்றான் அறித்
தேன் அல்லேன் - அடியேன் வேறொருவிதத்தாலறிந்தேனல்லேன்.

போதநெறி தருஞ்சுருதிப் புராணநெறி வல்லவர்க்குட்
பெர்லிவு மிக்கோன், ருதமுனி வானெமக்கு மிழைவனுக்கு
மன்புடைய துஞ்சை சென்னோடா; னாதலின லவற்குரைத்
தொ முள்ளபடி யாங்கவன்போ லறிவாரில்லை, நீதவரு வன்பு
டையை யாதலின னினக்குமிது நிசுழந்தி னேமால்.

(இ-ள்) போத நெறி தருஞ் சுருதிப் புராண நெறி வல்லவர்க்
குள் பெர்லிவு மிக்கோன் ருதமுனிவான் - ஞானமார்க்கத்திறத் தர
த்தக்க வேதமார்க்கம் பெளரணிகமர்க்கங்களில் வல்லவர்களுக்
குள் சிறப்பினால் மிகுந்தவன் குத் தினிவான்.—எய் குத் இறைவ
னுக்கும் அன்பு உடைய னாய்மை கொண்டேன்—அவன் னும்மிட
திலும் சிவபெருமானிடத்திலும் அன்பு பொருந்திய பரிசுத்தமு
டையவன்;—ஆதலின் உள்படி அறிக்கு உரைத்தோம் - ஆகை
யால் உள் பிரகாரம் அவனுக்கு யாம் சொன்னோம்,—அவன்
பொன் அறிவார் இல்லை - அறிப்போல் அறியத்தக்கவர்க ளொரு
வருமில்லை—நீ தவரு வன்பு டையை - நீ கம்மிடத்து நீங்காத பத்
தினினுள்ளே—அதனை அறிந்தபின் இது மிகுந்ததெனம் - ஆகை
யால் உனக்கும் இதைச் சொன்னோம். ஏ - று. (இரு)

ஆதார மாறினுஞ் சமயனின்ற பொருண்மன்று ளாடா
யின்ற, பாநார விந்தமலர் கண்டவர்கள் முந்தரியான் பாக்
கெல்லா, நாநாதி கடந்தபர் வுருளிலோர்க் குருத்தொள
ளானி யன்றோர், கோதாதி முதலவன்மே லன்புடையோர்
தமக்கென்று முரைத்தல் செயவாய்.

(இ-ள்) ஆதாரம் ஆறினுக்கும் அயல் நின்ற பொருள்—மூலநா
ரம் சுவாதிட்டானம் மணிபூசகம் விசத்தி அநாகதம் ஆளுகின்ற
மாறாதாரங்களையுள் கடந்து நின்ற பொருளாகிய சிவபெருமானது,—
மேலுந், ஆடா நின்ற பாக அரவித்தமலர் கண்டவர்கள் முந்தர்—கன்

கசபையினிடத்துத் திருநிருத்தஞ் செய்யாநின்ற திருவடித் தாமரை மலர்களைத்தரிசித்தவர் மலமுத்தவராவார்,—யான் பகர்ந்த எல்லாம் நாதாதி கடந்த பான் அருளிலோர்க்கு உருது - என்னுற் சொல்லப் பட்டவைகளெல்லா நாத முதலியவைகளைத் கடந்த சிவபெருமானு டைய திருவருளடையப் பெருதவர்களுக்குப் பொருந்தாது;—அத னுந்நண்ணி அன்னோர்க்கு ஒதாதி - ஆதலினால் நீபோய் அப்படிப் பட்டவர்களுக்குச் சொல்லாதிருக்கக்கடவாய்;—முதல்வன்மேல் அன்புடையோர் தமக்கு என்றும் உரைத்தல் செய்வாய் - முதல்வரு டைய சிவபெருமானிடத்தில் அன்புடையவர்களுக்கு எப்பொழுதும் சொல்லக்கடவாய். எ - று. (௫௮)

வே. ௩.

சுட்டும் வல்லினைத் தொகுதியா லந்தரா பெழிற்சிதம் ப ரத்துண்மை, காட்டு மாமணி யாகம புராணங்கள் கண்டுமண் னதுகாதிநர், கேட்டு மங்கது கேட்கிலர் மாஸயயின் கிளர் பெரு விரத்தானன், ஐட்ட மந்தவர் மயக்குது மயக்கையா னவிறறலம் படித்தனரால்.

(இ-ள்.) சுட்டும் வல்லினைத் தொகுதியால் அந்தராய் - முற் பிறப்பிற்செய்த கொடிய வினைக்கூட்டங்களால் கீழோர்களாய்,—பி எழில் சிதம்பரத்து உண்மை காட்டும் - அழகுபொருந்திய சிதம்பரத் தினது மகிமையைத்தெரிவிக்கின்ற,—மா மறை ஆகம புராணங்கள் கண்டும் - பெரியவேதாகம புராணங் ளைத் தந்தறிந்தும்,—அன்னுது காணார் - அதை அறியமாட்டார்,—கேட்டும் கேட்கிலர் - அப்பொழுது அவைகளைக் கேட்டறிந்தும் கேளாதவர்களாவார் கள்;—கிளர் பெரும் மாயையின் வசத்தால் நல்ல நாட்டம் அந்தவர் - விளங்காநின்ற பெரிய மாயையின் சுமபுத்தத்தால் நல்ல ஞானக்கண் ணிலல்லாதவர்கள்,—மயக்குதும் மயக்கை யாம் னவிறறலாம் படித்து அன்று - மயங்கிக்கிடக்கின்ற மயக்கத்தை நாம் சொல்லுந் தன்மை யுடைத்தன்று. எ - று. ஆல் அசை. (௫௯)

மக்க டந்தையர் தாய்தமர் மனைவிபொன் மனைதரை யி டைச்சிந்தை, புக்க முந்தின ரென்னுரை கொள்வரோ புகன்ற பல் பவந்தன்னிற், தக்க மாமறை மிருதியா கமநெறி தரித்தி றை மிருதாண்மேன், மிக்க வன்பின ரிருசெவிக் கெவவுரை விளம்பரு மயிர்தாமால்.

(இ-ள்.) மக்கள் தந்தையர் தாய் தமர் மனைவி பொன் மனை தரை இடைச் சிந்தை புக்கமுந்தினர் - மக்கள் பிதா மாதா சுற்றத்தார் மனைவி பொன்னீடு பூமிபாகிய இவைகளிடத்தே ஆசைவைத்து மன மழுந்திக்கிடந்தவர்கள்,—என் உரை கொள்வரோ - கம்மாற்சொல் லப்பட்டவைகளை. யேற்றுக்கொள்வார்களோ? கொள்ளார்கள்;— புகன்ற பல் பவம் தன்னில் தக்க மா மறை மிருதி ஆகம நெறி தரி த்த இறை இருதாள் மேல் மிக்க அன்பினர் இரு செவிக்கு - சொல்லப்பட்ட பலவகைப்பிறப்புகளிலும் தகுத்பொருந்திய பெரிய வேதம் ஸ்மிருதி ஆகமங்கள் என்னும் இவைகளிற் கூறியமார்க்கள் களை யதவடித்துச் சிவபெருமானை இரண்டு திருவடிகளின்மேல் மிருத்த அன்பினையுடையபெரியோர்களை இரண்டு காதுகளுக்கும்,— இவ்வுரை விளம்பி அரும் அயிந்து ஆம் - கம்மாற் சொல்லப்பட்ட இவ்வுக்கியங்கள் சொல்லாததக்கிய அயிர்தாமாகும். எ - று. (௬௦)

சொல்லு மாநினி யென்புகொ லெண்ணிலாச் சுருதி கடக்கணியாது, தில்லை ம்பலப் பெருமையை வல்லவா தெளி வுறு வுரைத்தோம்யா, மில்லை யாயினு மறைமொழி யுணர்ந் தவ ரினைநீரு வருடன்னு, எல்ல வாறென வினிடினி லநிந் தரு ணண்ணுவ ராமன்றே.

(இ-ள்.) இனிச் சொல்லும் ஆற என்னை கொல் - இனிச் சொல்லும் விதம்பாதோ?(ஒன்றுமில்லை);—என் இலாச் சுருதி கேட்கு அணி ஆன தில்லை அம்பலப் பெருமையை வல்லவா தெளிவு உற யாம் உரைத்தோம் இல்லை யாலினும் - அசுவில்லாத பகட்டு ஆபரணமாகவிளங்குகின்ற தில்லைவனமாயிய சிதம்பர ன்கணுள்ள இன்னுமில்லை மலையத்தெரிந்தபிரகாரம் நாம் எடுத்துத்தெளிவு பொருத்தச் சொல்லாமலிருப்போமாயினும்,—மறை மொழி உணர்ந் தவர் - வேதவாக்கியங்களை அறிந்தவர்கள்,—இறை திரு அருள் தன் னால் - சிவபெருமானுடைய திருவருளினால்,—நல்ல ஆறு என இனிதி னில் அறிந்து அருள் நண்ணுவர் - மோகமடைதற்கு நல்லபுரி னிதுவே என்று இனிமையோடு (அச்சிற்செய்யின் மகிமையை) அறி த்து திருவருளையுடைவர்கள். எ - று. ஆம் அன்று ஏ அரைகள். (௬௧)

யாது நான்முகத் தோருவனுந் திருவினுக் கிடைவனு மிமையோர்தந், கேர்னார் தெய்வமா முனிவரு முலகருள் கொ டியிடை யொருபாகன், றுணும் வந்தெதிர் சாற்றின முணர்வ ரோ தகவிலார்முனமுஞ்செந், தேனும் வீசிய பொழின்மலி தில்லைந் திகழ்பெரு மையையம்மா.

(இ-ள்.) தகவு இலார் - தருதியில்லாத முடர்கள். - மணமும் செத்தேனும் வீசிய பொழில் மலி திற்பையில் திகழ் பெருமையை - வாசனையும் செவ்வியதேனும் மொழுகுகின்ற சோலைகள் நிறைந்த நிலையம்பலத்தில் விளங்குகின்ற மகிமையை, - யானும் நான்முக த்து ஒருவனும் திருவினுக்கு இறைவனும் இமையோர் தம் கோ னும் செவ்வ மர முனிவரும் உலகு அருள் இகாடி இடை ஒரு பாசன் தானும் - நாமும் நான்கு முகங்களையுடைய ஒப்பில்லாத பிரமதேவ ரும் மகா லட்சுமிக்கு நாயகராகிய மகாலிஷனுமூர்த்தியும் தேவர்க ளுக்குத் தலைவனாகிய இந்திரனும் செவ்வத்தன்மை பொருந்திய பெரிய முனிவர்களும் உலகங்களைப்பெற்றருளிய கொடியோன்ற இடையையுடைய உமா தேவியாரையொருபாகுத்திவடைய சிவ பெருமானும், - எதிர்வந்து சாற்றினும் - எதிரேவந்து அச்சிதம்பரத் தின் மகிமையை எடுத்துச்சொல்லினும், - உணர்வரோ - அறிவாரி களோ? அறிவார்கள். எ. - டு. (கஉ)

தேடி நுள்கதி ரம்பலத் தின்பமெய்ச் சின்மய விபோம த்தி, னூடல் கண்டவரமுத்தரே பென்றியா னறைந்தது நிறை வேதப். பாடன் மாதவ மறைமுடி வுளதலெம் பாசம்வி சின் ர்வாழத், தாட ரும்பர மன்றிரு வாக்கினாற் சாற்றிய தாம னறே.

(இ - ள்.) நிறை வேதப் பாடல் மாதவ - நிறைந்த வேதத்தை அத்தி - செய்யுகின்ற மகாதவசிரேஷ்டராகிய சைமிஷியே, தேடி அ - டி அம்பலத்த மெய்ச் சின்மய இன்ப வியோமத்தின் ஆடல் கண்ட - தேதேற்கரிய ஒளிபொருந்திய கணகரூபவிகிர் டத்தில் சச்சிதானந்தமயமாய் விளங்குகின்ற ஞானாகாசொருபு யாகிய நடேசப்பெருமானது திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்தவரே, - முத்தரே என்று யான் அறைந்தது - சிவன் முத்தர்களையாவாக சென்று யான் சொல்லியது, - மறை முடிவு உளது - வேதசிர சாகிய உபகிடதங்களிற் சொல்லியிருக்கின்றது; - மெம் பாசம விசு னர் வாழத் தான் தரும் பரமன் திருவாக்கினாற் சாற்றியது ஆம் கொடியபாசங்களை நீக்கிய பெரியோர்கள் வாழும்படி தமது திரு வடிப்பேற்றைத்தருகின்ற சிவபெருமானது திருவாக்கினாற் சொல் லியதுமே. எ. - டு. அன்று ஏ அசை. (கங)

வேறு.

முன்னவனைக் கிருதயுகஞ் சிந்தித்தி யாகங்கண் முயன் றும் வேதஞ், சொன்னநெறி திரேதயுகத் தரிதென்று யுகத்தி

வங்க ளருளாற் செய்து, பின்னநெறி முடியாமற் துவாபரத் தி லருச்சனைக ளரிசைந்துமுன்னந், தன்னுமரு வினை யொழி ர்ந்து விட்டடைவ ரெனச்சுருதி சொல்லு மன்றே.

(இ-ள்.) கிருதயுகம் முன்னவனைச் சிந்தித்து வேதம் சொன்ன நெறி யாகங்கள் முயன்றும் - கிருத யுகத்தில் சிவபெருமானைச் சிந் தித்து வேதத்திற் சொல்லிய பிரகாரம் யாகவிகள் செய்தும், - திரே தயுகத்து மகம் அரிது என்று தவங்கள் செய்தும் - திரேத யுகத்தில் யாகங்கள் செய்வதரி தென்ற தவங்கள் செய்தும், - துவாபரத்தில் இன்ன நெறி முடியாமல் அருச்சனைகள் இசைத்தும் - துவாபர யுக த்தில் யாகங்களுற் தவங்களும் முடிவு பெரு வென்று இசைகள் செய் தும், - முன்னந் தன்னும் அருவினை ஒழிந்து வீடு அடைவர் எனச் சுருதிசொல்லும் - முற்பிறப்பிற் பொருந்திய பாவங்கள் நீங்கிமோக மடைவர்களுென்று வேதங்கள் சொல்லும். எ. - டு. அன்று ஏ அசை.

மலிவினை யாவுக்கு முறைவிடமாய் நெறிநீதி மாயத் தோற்றுது கலியுகமா கியகாலத் தியாவோருங் காமாதிக் கட லின் வித்தி, மெலிபுமுணர் வினராசிப் பொல்லாத வாழ்க் கையினை விட்டு நீங்கி, யொலிகொண்மறை புகன்முத்தி யுறு தலரி தெனவுரைப்ப ருயர்ந் துளோர்கள்.

(இ-ள்.) மலிவினை யாவுக்கும் உறைவிடமாய் நீதி நெறி மாயத் தோற்றும் கலியுகமாகிய காலத்து - துஷ்டகிருத்தியங்க ளெல் லாவற்றிற்கும் இருப்பிடமாயும் நீதிமார்த்தங்கள் கெடும்படி யாயும் ண்டாகா நின்ற கலியுகத்தில், - யாவோரும் காமாதிக் கடலில் வீழ் னது - யாவர்களும் காமமுதலிய பாவக்கடலில்வீழ்த்தழுந்தி, - மெலி யும் மூண்டவினர் ஆகி - ஞானயில்லாத வர்களாய், - பொல்லாதவாழ் க்கையினை விட்டு நீங்கி, - கேட்டடைத்தருகின்ற பிரபஞ்ச வாழ்வை விட்டு நீங்கி, - ஒலிகொண் மறை புகல் முத்தி உறுதல் அரிது என டு. - துதோர் உரைபர் - இசை பொருந்திய வேதங்களிற் சொல்லிய கேட்டடைத்த யடைதல் அரிதென்று பெரியோர்கள் சொல்லுவார் கள். எ. - டு. (கரு)

இயம்புநீதி யெய்வகத்து மியற்றினோ ரியற்றாநோர் யா வோறு, மயங்குகொடும் பிறப்பிதந்து மாமுத்தி பெறுமாறு மன்று னின்ற, புபுபுபுபு வடிவமுமத் தவவடிவு மாய்தின் றுன் புகர்மா மாய்த்த, வயம்புனையுந் திங்கண்முடிச் சூங்கி னொய் தவாணியும் வாணோர்நாதன்.

(இ-ள்.) வயம் புனையும் புகர் மா மாய்த்த திங்கள் முடிச் சக்கரன் - வெற்றி பொருந்திய புள்ளியையுடைய கழகார நென்னும் யானையை யுரித்துப் போர்த்திய சந்திரனைத் தரித்த திருமுடியையுடைய சக்கரனும், - பொங்கு அரவு அணியும் வானோர் நாதன் - பொலிவு பொருந்திய சர்ப்பத்தை யணிந்த தேவையனு மாகிய சிவ பெருமான், - எவ்வுகத்தும் - எந்தயுகத்திலும், - இயம்புகொறி - மேற் சொல்லிய பிரகாரம், - இயற்றினோர் இயற்றாதோர் யாவரேனும் - (யாகங்கள் தவங்கள் பூசைகள்) செய்தவர்கள் செய்யாதவர்கள் என்னும் இவர்களில் யாவர்களாயிருந்தாலும், - மயங்கு கொடும் பிறப்பு இகந்து மாமூத்திபெறு மாறு - மாறிமாறி வருகின்ற கொடிய பிறவிசளி னின்ற நின்று பெருமை பொருந்திய மோகூத்தை யடையும் படி, - மன்றன் நின்ற புயங்க நடவடிவமும் அத்தல் வடிவமாய் நின்றான் - கனகசபையினிடத்தே நின்று செய்தருளாநின்ற புயங்க தாண்டவமும் அத்தாண்டவஞ் செய்தருளுதற் கிடமாகிய சிதம்பர வடிவமாய் நின்றருளினான். எ - று.

(கசு)

முத்தொழிலு முயன்றிடுவான் முக்குணத்தின் முவடிவ முயங்கி போங்கி, யத்தனைய தொழிற்கயலாய் ஞானுநர் தத்திரட்சி யாயெவர்க்கு, மெய்த்தகைய பதியாகி யருள்கூட விளங்குகிறை விமலன் கண்டோர், சத்தியமுத் தியினடைய மன்றினடம் புரிந்தென்றுந் தயங்கா நின்றான்.

(இ-ள்.) முத்தொழிலும் முயன்றிடுவான் முக்குணத்தால் முவடிவம் முயங்கி ஒங்கி - படைத்தல் காத்தல் அழித்தல் என்னு முன்று தொழிலுஞ் செய்யும் பொருட்டுச் சத்துவம் இராசதம் தாமசம் என்னு முக்குணங்களால் பிறமவிஷ்ணு ருத்தின் என்னு முன்றுருவன் கொண்டியர்ந்து, - அத்தகைய தொழிற்கு அபலாய் - அத்ததி பொருந்திய முத்தொழிலுக்கு மப்பாலாய், - ஞானுநர்தத் திட்டியாய் - சின்மயானந்தமயமாய், - எவர்க்கும் மெய்த்தகைய பதியாகி - எப்படிப்பட்டவர்களுக்கும் உண்மையாகிய பதியாகி, - அருள் விளங்கி - கிருபை பொருந்தும்படி. பிரகாசித்து, - நிறை விமலன் - எவ்விடங்களிலு நிறைந்திருக்கின்ற மலமுத்தாகிய சிவபெருமான், - ஞகண்டோர்சத்திய முத்தியின் அடைய - தரிசித்தவர்கள் உண்மையாக மோகூத்தில் அடையும் பொருட்டு - மன்றில் நடம்புரிந்து என்றும் தயங்கா நின்றான் - கனகசபையினிடத்துத் திருநிருத்தம் செய்து எப்பொழுதும் பிரகாசித்துக் கொண்டிருக்கின்றான். எ - று.

(கசு)

ஆருபிரின் பொருட்டன்றித் தொழிலுளவோடுத னக் கருளாந்ருதப், பேருருவம் படைத்தனை - பேராட்டி யொருபாசிறி பிசியா தோங்கிப், பாருருவாத் தனதுருவாம் பதியிலதி சயங்கொண்டிபழநால் வேதமோருருவ மெனப்புசல வொளிவெற்ற களிடைம்கண் மெய்வா யன்றே.

(இ-ள்.) ஆதி தணக்கு - முதல்வகுதிய அச்சிவபெருமானுக்கு - ஆர் உயிரின் பொருட்டு அன்றித் தொழில் உளவோ - உலகத்தில் நிறைந்த ஆன்மாக்கள் பொருட்டல்லாமல் தொழில்கள் உண்டோ (இ-ஈ), - அருள் ஆனந்தப்பேர் உருவம் படைத்துடைய பேராட்டி ஒருபாயில் பிசியாது நிற்க - கிருபையையும் சத்திதாஷந்தையுமே பெரியதிருமேனியாகக் கொண்டருளிய மெயிராட்டியாகிய சிவகாமி யம்மைமார் ஒருபக்கத்தி னிங்காதோங்க, - பார் உருவா - பூமியினிடத்தில் வடிவாகக் காணப்பட்ட, - தனது உருவாம் பதியில் - தனது வடிவமாக விளங்குகின்ற இச்சிதம்பரஸ்தலத்தில், - அதிசயம் கொண்டு - ஆத்சரிய கரத்தோடு - பழநால் நெழும், - பழைய சாஸ் திரமுதல் வேதங்கள் - ஓர் உருவம் எனப் புகல - இது ஒப்பில்லாத திருவுருமென்று சொல்லத்தக்க, - ஒளி பெற்ற - பிரகாசம் பொருந்திய, - களி நடம் கண்டு - (நடேச மூர்த்தியினது) ஆனந்த திருநிருத்தத்தைத் தரிசித்து, - உயர்வாய் - சைமினிலே நீ மேன்மையை யடையக்கடவாய். எ - று.

(கசு)

செஞ்சடையும் பிறையுமின முறுவல்லாத நழுக்குறியுந் திகழ்கண்மூன்று, நஞ்சணிகண் டமுத்தோன மார்புமெரிய கழிபுடிக்கை நலனும்விசி, யஞ்சல்புரி காமுமரையும்புலிவி - தாகனமெதித் தாண்டதானுங், குஞ்சிதமு முயலகண்மேற் திருத்தானு முழிந்துங் குலவியோங்க.

(இ-ள்.) செஞ்சடையும் - சிவந்த ஜடையும், - பிறையும் - அதிற் பொருந்திய மூன்றும்பிறையும், - இனமுறவல் கதனமும் - புனையிப்ப பொருந்திய திருமுகமும், - குறியும் திகழ் கண்மூன்றும் - திருக்குறிப்பு விளங்காநின்ற மூன்று திருக்கண்களும், - நஞ்ச அணி கண்டமும் - ஜலகாலம் பொருந்திய திருக்கண்டமும், - தோளும் - திருப்பயங்களும், - மார்பும் - திருமார்பும், - புரி அகல் துடிக்கை நலனும் - அக்கினியும் உடுக்கையும் பொருந்திய திருக்காங்காமினமும், - வீசி அஞ்சல்புரி காமும் - வீசிய திருக்கரமும் அபயதிருக்கரமும், - அரையும் - திருவரையும், - புலியின் அசனும் - அத்திருவரையற் பொருந்திய புலித் தோலுடையும், - எவ்ந்தாண்ட

தானம் - திய திருவடியும், - குஞ்சிதமும் - அதிற் பொருந்தியமாலையும், - முயலகன் மேல் திருத்தானம் - முயலகன் மேற்பொருந்தியுள்ள நிய திருவடியும், - முழு நீதம் - திருமேனி முழுதும் பூசிய திரு வெண்ணீதம், - குலவி ஓங்க - பொருந்தி விளங்கவும். இது குளகம்.

எப்போதும் யாவர்க்கு மெவ்வாறு முடிந்தவோ னிறைவ னீன்ற, வொப்போத விரிதாமத் திருவுருவங் கண்ணெழு முயி ருமுனு, மப்போதே யுருகுபா வசப்போர் வந்தத்தி லரி தோ முத்தி, கைப்போதுங் கட்போதுந் திகழவிறைஞ் சிக்க னிடு களிப்பா யின்றே.

(இ-ள்.) எப்போதும் யாவர்க்கும் எவ்வாறும் எந்தவிதவான் - சநாகாலமும் சர்வான் மாக்களுக்கும் எல்லாவற்றையுங் கொடுத்த குளம் பொருட்டு, - இறைவன் - அபிவிபெருமான், - நீன்ற - திரு நிருத்தஞ் செய்திருக்க நீன்றருளிய, - ஒப்பு - ஒது அரிதாம் அத்திரு உருவம் கண்டு - உவமை சொல்லுதற் கரிதாகிய அந்நேசப் பெருமானது திருவுருவத்தைத் தரிசித்து, - உளமும் உயிரும் உளறும் அப்போதே உருகு - மனமும் உயிரும் உடலமும் அப் பொருதே உருகுகின்ற, - பாவசப் பேராணந்தத்தில் பாவசமாகிய பேராணனந்தத்தை விட, - முத்தி அரிதோ - (சையினியே) மோகந் மடைதல் அருமையோ (இல்லை) கைப்போதும் கண்போதும் திகழ இறைஞ்சிக் கண்டு களிப்பாய் - (ஆதலினால்) கைகளாகிய தாமரை மலரும் கண்களாகிய தாமரைமலரும் பிரகாசமடையும்படி வணங்கி யும் தரிசித்துஞ் சந்தோஷிக்கக் கடவாய் எ - று. அன்று வ அஞ்ச.

எந்தயுக் மாணுது மெவ்வினையோ ராணுதும் யாரி ரோணர், தந்தமதுவினையேச் சிதம்பரங்கண் டவர்முத்தித் தலை ராவர், வந்தவரு வினையாற்றி மற்றுள்ள யுகங்களில் வடிவியி னுது, மந்தமிலா விடடைதற் கெளிதரிது கலியுத்த தினிவான் மிக்கோய்.

(இ-ள்.) அறிவான் மிகையே அறிவினால் மேம்பட்டசையி னியே! - எந்தயுக்மாணுதும் எவ்வினையோ ராணுதும் யாவரோணம் - எந்தயுக்மாயினுது எவ்வினையோ யிருந்தாலும் தேற்றியாவாயிருந்தா லும் - தந்தம் வினை நீங்கித் தாங்கள் தாங்கள் செப்தவினையெனினி னுத்தி, - சிதம்பரம் கண்டவர் முத்தித் தலைவர் ஆவர் - சிதம்பரத் தைத்தரி சித்தவர்கள் மோகந்மடையத்தக்க சிரேஷ்டமுடையவர்

களாவார்கள், - மற்றுள்ள யுகங்களில் வந்த அருவினை மாற்றி எவ்வழி யினுளும் அந்தம் இலாவிடி அடைதற்கு ளளிது (கலியுகநீங்கிய) மற் றையுகங்களில் தம்மைப் பந்தித அரியவினைகளை நீக்கி எவ்விதத் தாலும் மோகந்மடைத் தல் தரிதாரும், - கலியுகத்தின் அரிது - கலியுக த்திலே (அவ்வாறு மோகந்மடைத் தல்) அரிதாரும். எ - று. (எக)

கொடியவினைக் கிருப்பிடமாய் மிக்கபயங் கரமாகிக் கூ றற் கொண்ணை, முடியகலி யுகத்ததிப்போ ருய்யுறெறி வேறு ளவோ கணக்கி லாத, நெடிய வினை கடந்திடவு மரிதகிதம் பரந்தன்ன நீங்கா தாதி, முடிவொருவு பதங்கூண்டான் முடி யாத வினைமுடித்து முத்தி சேர்வார்,

(இ-ள்.) கொடிய வினைக்கு இருப்பு இடமாய் - பாவங்களுக்கு இப்பிடமாயும், - மிக்க பயங்கரமாகி - மிகுந்த அச்சத்தைத் தரத்தக் தாயும், - உறற்கு ஒண்ணு - சீசோல்லமுடியாத, - கடிய கலியுத்த உதிப்போர் - கொடிய கலியுத்திற் பிறப்பவர்கள், - உய்யும் நெறி வேறு உயாவோ - பிணங்கும் ஞார்க்கம் வேறுண்டோ? (இல்லை), - கணக்கு இலாத கொடிய வினை உத்திடவும் அரிது - அவர்கள் அன டப்பட்டாதினாலே உண்களினின்று நீங்குதலுமருமை, (ஆத லின்), - சிதம்பரம் உயினை நீங்காத - அவர்கள் சிதம்பரத்தைவிட்டு நீங்காமல், - ஆதி முடிவு ஒரு பதம் கண்டால் - முதலமுடிவுயில் லாத (கடேசப்பெருமானது) திருவடினைச் தரிசித்தால், - முடி யாத வினை முடித்து முத்திசேர்வர் - நீக்கமுடியாத பாவங்களை நீக்கி மோகந்மடைவார்கள். எ - று. (எஉ)

சதுமறைக ளகிலைலை தெரிந்தமறையவன்மற்றைத்தல னிட்டு டன்னிற், புதுமைபெறப் பரிமேதம் புரிபயனும் புண்ட ரிசுபுரமென் றோதப், பதியிடத்துப் பிறந்தணிய தொற்பா லையுயில்பயனும் பார்க்கி லீதி, லதிகமுறு பயன்பாலன் னுத்தபயனேய்ததலமே யடைத னன்றால்.

(இ-ள்.) சது மறைகள் அகில கலை தெரிந்த மஹியவன் - ஞானஞ் வேதங்கனையும் எல்லா சாஸ்திரங்களையுமறித்த பிராம ணன், - மற்றைத் தலங்கள் தன்னில் புதுமை பெறப் பரிமேதம் புரி பயனும் - வேறு ஸ்தலங்களில் மிகுதியாக அன்மமேதஞ் செய்தலா லுண்டாகும் பலனையும், - புண்டரிகபுரம் என்று ஒது அப்பதியி லுத் துப் பிறந்து அணிந்து ஒரு பாலன் துயில் பயனும் பார்க்கில் - புண்டரிகபுரமென்று சொல்லப்பட்ட அச்சிதம்பரஸ்தலத்தில் அப்

பொழுது பிறந்த ஒரு குழந்தை. நித்திரைசெய் பலனை யுஞ்சீர்தாக் கிப் பார்க்குமிடத்து, —சுதிஷ் உறு பயன் பழன் துயின்பயனை அநிக் கம் - இவைகளில் மிகுந்த பயன் யாதெனில் அக்குழந்தை நித்திரை செய் பலனை அதிகமாகும்;—அத்சலநி யனை—தல் நன்று - ஆத லின் அச்சிதம்பர ஸ்தலத்தையடைதல் நன்று. எ - று. ஆல் அசை. (எக்)

புளகமுலை யொருபாகன் நிருவுருவா புண்டரிக புர த்துள் வைகி, யளவிறந்த தீவினை எறியாது புரிந்தாலு மன் றித் தங்க, ஞ்ஞமறியப் புரிந்தாலு பப்பதிநீக் காதென்றுமு றைவோ ராகில், வளர்கொடிய வினைப்பியனை யடைபவர்கள் சிவத்தடைவர் மதியான் மிக்கோய்,

(இ-ள்.) மதியான் மிக்கோய் - அறிவினாள் மேம்பட்ட சையினி முனியே! புளகமுலை ஒருபாகன் நிருவுருவு ஆம் புண்டரிக புரத் துள் வைகி - புளகம்பொருந்திய ஸ்தனங்கையுடைய சிவகாமி வம்மையாசை யொருபாகத்திலுடைய நடேசப்பெருமானுடைய திரு வுருவமாகிய சிதம்பர ஸ்தலத்திலிருந்து அளவு இறந்த தீவினை கள் அறியாது புரிந்தாலும் - அளவில்லாத புரத்தானை அறியாத செய்தாலும், —அன்றி - அதவல்லாமல், —எனம் அறியப் புரிந்தாலும் - (அப்பாவங்களை) மனமறியச் செய்தாலும், —அப்பதி நீங்காது என்றும் உறை வோர் ஆகில் - அச்சிதம்பர ஸ்தலத்தைவிட்டு நீங்காமல் எப்போதும் வசிப்பாராயின், —வளர் கொடிய வினைப்பயனை அடையார்கள் - விர்த்தியாகின்ற கொடிய பாவபலனையடையமாட்டார்கள்;—சிவத்து அடைவர் - மோகைத்தையடைவார்கள், எ - று.

ஆனந்தநீ திருவுருவா மக்கங்கை தனைப்பார்த்துந் து மிக்க, ஞானங்கொள் பதஞ்சலிமுன் வியாகரணம் புகல் வரு னால்க்க கொன்றைத், தேனிற்து சனையண்ண லானந்த நடங்கண்டு சிவத்திற் பேதந் தானன்றி விளையுபரை யுறற தில்லை வனம்பிரியார் தகுதி மேலோர்.

(இ-ள்.) ஆனந்தநீ திருவுருவு ஆம் அக் கங்கை தனைப் பார்த்து அங்கு அமர்ந்து - சிவானந்த வழுவாக விளங்குகின்ற அச்சிவகங் கையைப் பார்த்துக்கொண்டு அவ்விடத்திலே முந்தருளியிருந்து, — மிக்கஞானம் கொள் பதஞ்சலி முன் வியாகரணம் புகல் அருள் நல்கி - மிகுந்த ஞானத்தையுடைய பதஞ்சலி முனிவர் முதன்மை பொருந்திய பாணினியமென்னும் வியாகரணத்தைச் செவ்வ

ம்படி திருவருள்செய்து, —தேன் உந்து கொன்றைச் சடை அண்ணல் ஆனந்த நடங்கண்டு தேனெழுருகின்ற கொன்றைப்பூ மாலையைத்தரித்த சடை அடைய நடேசப்பெருமானுடைய ஆனந்த தாண்டிலைத் தரிசித்து, —தான் சிவத்திற் பேதம் அன்றி விளங்கு உறை தில்லைவனம் பிரியார் - தான் சிவத் தோடி பேதமில்லாமல் விளங்குகின்ற சிவகாமி அம்மையார் எழுந் தருளியிருக்கின்ற தில்லைவனமாகிய சிதம்பரத்தைவிட்டு நீங்காதவர் கள். தகுதிமேலோர் - தகுதிபொருந்திய பெரியோர்களாவார்கள்.

இச்செய்யுளை தகுதிபொருந்திய பெரியோர்கள் சிதம்பரத்தை விட்டு நீங்காங்கள் எவ் முன்பின்னாகயாற்றிப் பொருள் கூறின மமையும்.

மந்திரமும் புகல்சகல வித்தைகளுந் தனதுதிரு வடிவ மான, வந்தமிலா வங்கவடசுனெறிவறவுபெற விஷடவிடா தார் ந்துஞானர், தந்தருளி யுறறகின்ற வப்பதியிலப்பதிசூழ் தக்க தேயத்தித் தவழியா லுய்வஞர் தியுமடைந்தோர் முத்திதனக் கிளவராவார்.

(இ-ள்.) மந்திரமும் - மந்திரங்களும், —புகல் சகல வித்தைக ளும் - குறிக்கப்படுகின்ற சகல சாஸ்திரங்களும், —தனது திருவடி வம் ஆன அந்தம் இலா அங்கவன் தான் - தனது திருவுருவாகக் கொண்டமுடிவிலாத அச்சிவகாமி அம்மையார், —நிறைவு பெற இடைவிடாது அமர்ந்து - பூரணமாக இடைவிடாமல் எழுந் தருளியிருந்து, —ஞானந் தந்தருளி உறைகின்ற அப்பதியில் - (சர் வான்மாக்களுக்கும்) ஞானோபதேசஞ் செய்துகொண்டு எழுந்தருளி யிருக்கின்ற அச்சிதம்பரத்திலும், —அப்பதிசூழ் தக்க தேயத்து - அச்சிதம்பரத்தைச் சூழ்ந்திருக்கின்ற ஸ்தலத்திலும், —எந்த வழி யாலும் வருந்திற் அடைந்தோர் - எவ்விதத்தாலும் ஒருத்தமுற்ற வந்தோர் அடையார்கள், —முத்தி தனக்கு இறைவர் ஆவார் - மோகை த்தையடைதற்கு அதிகாரிகளாவார்கள். எ - று. (எக்)

ஆதிநெறி மந்திரமே தனதுவடி வாய்மன்றத் தயர்ந்த ஞானர், சேதிதெழுவியையோ டனவரத தாண்டவஞ்செட் துணைதகா ன்றோ, யோதுறுமென் வுயிரோலுங் பெர்மு தேற்றத்தியுறுவ தென்றா, வீதிமறைத் திருமுனிகெ வேறுதவம் புகல்சகல கினைவ தென்னே.

(இ-ள்.) நீதி மறைத் திருமுனிவர் - நீதியைச் சொல்லுகின்ற வேதங்களையறிந்த அழகிய சைமினிமுனியே! ஞானச் சொதி - ஞானச்சோதியாய் விளங்குகின்ற ஆய், - அதி நெறி மந்திரமே தனது வடிவாய் - முதன்மையாகிய சைமினிமுனிவரின் தந்தைத் தந்தைத் தந்தை மந்திரமே தனது வடிவாய், - மந்திரம் மந்திரம் - கணக சபையினிடத்தே யெழுந்தருளியிருந்து, - திருமுனிவரின் யோக அனவரத தாண்டவஞ்செய் துணைத் தான் தன்னை - விளங்குகின்ற சிவகாமியம்மையாரோடு நாடோறு மானந்த தாண்டவம் செய்தருளாத இரண்டு திருவடிங்களையும், - ஒதுமம் எவ்வுயிரோனும் கண்ட பொழுதே முத்தி உறுவது என்றால் - சொல்லுகின்ற எவ்வகை ஆன்மாக்களாயிருந்தாலும் தரிசித்த உடனே பொருத்தமான யடையும் என்று சொன்னால், - வேறு தவம் புரிவதற்கு நினைவது என் - வேறே தவம் செய்ய எண்ணுவது என்ன காரணம்? எ - று ஓ அசை.

வேறு.

மிக்க நற்பய னின்ன விளம்பலு
மக்க ணத்தி லடிதொழு தின்றோடு
செக்க ரஞ்சடைத் தேசிகள் தன்னெந்
தக்க ஞானச் சையினி கூறுவான்.

(இ-ள்.) இன்ன மிக்க நல் பயன் விளம்பலும் - இத்தன்மையாகிய மேம்பட்ட நல்ல பலனை எடுத்து (வியாசமுனிவர்) சொல்லவும் - தக்க ஞானச் சையினி - தகுதிபொருந்திய ஞானத்தையுடைய சையினிமுனிவர், - செக்கர் அம் சடைத் தேசிகள் தன் எதிர் - சிவந்த அழகிய ஜடையையுடைய தனதாசிரியராகிய வியாசமுனிவர் சந்திரியில், - அக்கணத்தில் அன்பினால் அடி தொழுது கூறுவான் - அப்பொழுதே அன்போடு அவர் திருவடிகளில் விழந்து நமஸ்கரித்துச் சொல்லுவார். (எ - று.)

அடிக னேழுடி வாதி யறிவரும்
படியி லாதப ராபர மானவெண்
பொடிநி லாவிய புண்ணிய மூர்த்திகள்
வடிவ மந்திர மென்றனை வாக்கினால்.

(இ-ள்.) அடிகளே - எனது பரமாச்சரிய சைமினிமுனிவர், - முடிவு ஆதி அறிவரும் - முடிவு முதலுமறிதற்கரிய முனிவரே பராபரம் ஆன - ஒப்பில்லாத பராபரவஸ்துவாகிய, - மென்மையான சிவவடிவம்

வெள்ளிய திருநீறுவிளங்குகின்ற, - புண்ணிய மூர்த்திகள் வடிவம் மந்திரம் என்றனை - புண்ணிய ஞானபியாகிய சிவபெருமானது திருவுருவமே மந்திரரூபமென்று திருவாய்மலர்ந்தருளினர், - வாக்கினால் - மேவிரதாசிரியர். எ - று. (என)

மந்திரந்த்ருவான வடிகளு
மந்த மந்திர முமந்த மந்திர
பந்த மெந்திப் பரன்பொலி கின்றது
யெந்தை யியரு ளாலின் நியம்புவாய்.

(இ-ள்.) எந்தையே - எமது பரமபிதாவே, - மந்திரம் தனது வான வடிகளும் - அச்சிவபெருமானுக்கு மந்திரமே, திருமேனியான காரணங்களும், - அந்த மந்திரமும் - அந்த மந்திரம் இன்ன தென்பதும், - பரன் அந்த மந்திர பந்தம் எய்திப் பொலிகின்றதும், - அச்சிவபெருமான் அந்த மந்திரத்தினால் கட்டுப்பட்டு விளங்குகின்றதும், - இன்று அருளால் இயம்புவாய் - இப்பொழுது அடியேனுக்கு கிருவாய்மலர்ந்தருளாக. எ - று. (அ)

எற்ற பக்குவ டுமய்தின் னுகினி
சாற்ற வாய்மனத் தாழ்ந்தவன் சாற்றிய
கற்றை. கோக்கிக் குறிக்கரு மாதவத்
தாற்றல் சரன்முனி யங்கு னறைகுவான்.

(இ-ள்.) எற்ற பக்குவம் எய்தினன் ஆகில் - (அடியேன் தேவரீருக்கு) மாணக்கனாகப் பொருந்தும்பக்குவத்தை யடைந்தவனாகில், - நீ சாற்றுவாய் எனத் தாழ்ந்து அவன்சாற்றிய கற்றை கோக்கி - அவர் அடியேனுக்கு உபதேசித்தருளுவாராக என்று வணங்கிய சையினிமுனிவருடையவார்த்தையை ஆலோசித் தப்பார்த்து, - குறிக்கும் ஆற்றல் சால் முனி - நினைத்தற்கரிய பெரிய தவவலிமை தரித்த வியாசமுனிவர், - அங்கண் அறைகுவான் - அப்பொழுது திருவாய் மலர்ந்தருளுவார். எ - று. (அ)

சீந்தை பாற்பெற் றிறைவிழன் னீர்தனை
சந்த னுக்கவன் கட்டுரைத் தானெறி
தந்த நாயகைச் சன்றுகும ரற்கெனக்
சுந்தியில்லவ னன்பர் னெனான்.

(இ-ள்.) இறைவி எந்தைபால் பெற்று - எப்பொருட்டுத் தலைவிய உமாதேவியின் எமது பரமபிதாவாகிய சிவபெருமானால் உப

தேசிக்கப்பெற்று, —கந்தனாரு ஈந்தனன் - (அவ்வுமாதேவியார்) சுப்பிரமணியக்கடவுளுக்கு உபதேசித்தருளினார், —நெறித்த வாய்மைச் சனற்குமாரற்கு அவன் கந்தனாருத்தான் - காமார்க்கத்தைப்பேர் திகிலின்ற உண்மையையுடைய சனற்குமாரற்கு அச்சப்பிரமணியத்தடவுள் உபதேசித்தருளினார், —அவ்வுமாதேவியார் எனக்கு அன்பால் அருளினன் - முடிவில்லாதவராகிய அச்சனற்குமார முனிவர் அடியேனுக்கு அன்போடுபதேசித்தருளினார். ஏ - று. (௮௨)

நாட்டு மந்திர மேனியு நன்குறய்
கோட்டி யந்திரம் கொண்கையுள் கொள்கையைக்
காட்டு மங்குதின் காட்சியு நாட்சியால்
வாட்ட மொன்றிலா மந்தன மாருமாலி.

(இ-ள்.) நாட்டும் மந்திர மேனியும் - ஆராயத்தக்க மந்திர சொருபமும், —கன்குறக் கோட்டி இயந்திரக் கொண்கையும் - நன்மைபொருத்தம்படி எழுதப்படுகின்ற யந்திரத்தின்மகிமையும், —கொண்கையைக்காட்டும் அறிந் காட்சியும் - அம்மகிமையைக் காண்பிக்கின்ற அம்மந்திரத்தின் தோற்றமும், —மாட்சியால் - வாட்டம் ஒன்று இலா மந்தனம் ஆகும் - அம்மந்திரத்தின் பெருமையினால் குறைவொன்றில்லாமல் அது இரக்கியமாக ஆலோசிக்கத்தக்கதாகும். ஏ - று. ஆல் அசை. (௮௩)

சந்த தேசிக னீங்கிது சேவைசெய்
தாய்ந்த நூல்க ளைறந்த குணத்தராய்
வாய்ந்த மாண வகற்கன் றி மாகிண்டத்
தோய்ந்த பேர்க்கென்றுஞ் சொல்லலை யன்றியும்.

(இ-ள்.) சந்த தேசிகன் - இவ்வாறு சொல்லிய ஆசாரியருடைய வியாசமுனிவர் சைமினிமுனிவரைப் பார்த்து, —சங்கு இது - இப்பொழுது எம்மற்சொல்லப்பட்ட இந்த கிரகங்களை, —சேவை செய்து - வழிபாடுசெய்து, —ஆய்ந்த நூல்கள் ஆறைந்த குணத்தராய் - ஆராயப்பட்ட சாஸ்திரங்களிற் சொல்லிய சந்தனவாய் - ஆய்ந்த மாணவசற்கு அன்றி - ஆராய்ந்தெடுக்கப்பட்ட மாணக்களுக்கல்லாமல், —மாசு இடைத் தோய்ந்த பேர்க்கு என்றும் சொல்லலை - குற்றங்களிற் பொருத்தியவர்களுக்கு எப்பொழுதும் சொல்லாதிருக்கக்கூடிய, —அன்றியும் - இதுவல்லாமலும்.

அறைந்த திப்பொருண் மாசற வாகய
மறைந்த விசன தானைய தாம்

சிறந்த தூயர் கடலார் திகழ்புறப்
பிறந்த நற்பயன் பெற்றவன் போர்கடாம்.

(இ-ள்.) அறைந்த - இப்பொருள் - சொல்லப்பட்டதாகிய இத்திப்பொருள் - அற ஆகமம் அறைந்த நசனது ஆணையது ஆம் - குற்ற நீக்கும்படி ஆகமங்களைத் திருவாய் மலர்ந்தருளிய சிவ பெருமானது ஆளுகையினாலும், —சிறந்த தூயவர் இது கடலார் - சிறப்புப்பொருத்திய பரிசுத்தரானாகிய பெரியோர்கள் இவ்வாறுகூறுவதைக் கடந்த நடக்கமரிட்டார்கள். —திகழ் உறப். பிறந்த நல் பயன் பெற்ற உடையோர்கள் விளங்கும்படி பிறந்த இப்பிறப்பினாலாகிய நல்ல பலனையடைவார்கள். ஏ - று. தாம் அசை. (௮௪)

உற்ற பக்குவம் கோதாது பக்குவ
மற்ற வறகரு ளன்பர லுணர்ச்சியைச்
சொற்ற தேசிகர் தேயுந் கலைமதி
முற்றியுற முடிவது நினைமால்.

(இ-ள்.) அன்பால் உணர்ச்சியைச் சொற்ற தேசிகர் - அன்போடு லூனத்தை உபதேசித்த ஆசாரியர்கள், —உற்ற பக்குவர்க்கு - தன்னிடத்துவந்த பக்குவத்தையுடைய மாணக்கர்களுக்கு உபதேசியாமல், —பக்குவம் அற்றவர்க்கு அருள் - பக்குவம் இல்லாத மாணக்கர்களுக்கு உபதேசித்தால், —தேயும் கலை மதி முற்றும் மாய முடிவது நினைமம் - தேயும்படியான கலையையுடைய அபாபகூத்துச் சந்திரன் நாளுக்குநாள் கலையுமுறும் அழிவது நிச்சயம். (அது போல) அபக்குவர்களுக்குப் பதேசித்த ஆசாரியருமழிவது நிச்சயம்.)

என்ன நன்னலத் தென்றன் குரவனாற்
தன்னி காக்குஞ் சனற்குமாரபரி
தன்னி வேண்டி யுரைத்த திறுவென
முன்ன பின்பின் மொழிந்த மொழியினால்.

(இ-ள்.) என்ன நல் நலத்து - என்னிடத்துள்ள என்ன நன்மையினாலேயோ, —என் தன் குரவனாம் தன் நிகர்க்கும் சனற்குமாரன் - எனது ஆசாரியராகிய தனக்குத்தானே ஒப்பாகிய சனற்குமாரமுனிவர், —இது என் முன்னம் அன்பின் மொழிந்த மொழியினால் - இத்திதம்பரத்தின் மகிமை இதுவென்று முன்னமே அன்போடு எனக்குபதேசித்த உபதேசித்தால், —பரித்து உன்னை வேண்டி உரைத்தது - சைமினியே அன்புற்று உன்னைவேண்டியே இதேயுரைக்க உபதேசித்தேன். ஏ - று. (௮௫)

உன்கருத்தை அனவிட்டு னொன்றிடா
தென்கருத் தைய மெய்திபு தென்றுடன்
வன்கருத்துறா மங்கையேர் பங்களைத்
தன்கருத்திற் றழுவி யிருத்தனன்.

(இ-ள்.) உன் கருத்தை அனவிட்டு னொன்றிடாது - உனது கருத்தை அனவிட்டறியாமல், - என் கருத்து ஐயம் எய்தியது என்று - எனது மனம் சந்தேகம் அடைந்து என்று, - உடன் - உடனே, - வன் கருத்து உறா மங்கையேர் பங்களைத் தன்கருத்தில் தழுவி இருந்தனன் - கடினசித்தமில்லாத உமாதேவியாரை ஓர் பாகத்தில் வைத்திருக்கின்ற சிவபெருமானைத் தனது மனத்தில் திமானித்துக்கொண்டிருந்தார் விபாசமுனிவர். எ - று. (அஅ)

இன்ன வேலையின் வாழிடத் தின்பமே
துன்னு ருதன் சைமினி தாயவர்
நின்னை யொப்பர் நிமலின் சிதம்பரம்
தன்னி லுண்மை தரிக்கவுங் கேட்கவும்.

(இ-ள்.) இன்ன வேலையில் - இந்தப்பிரகாரம் விபாசமுனிவர் திரானத்திலிருக்கின்ற காலத்தில், - வானிடத்து - ஆகாயத்தில், - நிமலன் சிதம்பரம் தன்னில் உண்மை தரிக்கவும் கேட்கவும் - உடனும் திரானியுடேசப்பட்டுமானது சிதம்பரத்தின் உண்மையான மகிமை களைச்சொற்பதற்கும் கேட்பதற்கும், - இன்பமே துன்னு ருதன் சைமினி - சைமினிமுனிவரும், - தாயவர் - பரிசுத்த முடையவர்களா வார்கள், - நின்னை ஒப்பர் - அவர்கள் உன்னை ஒப்பாவார்கள். எ - று. (அ)

நிலைகொண் டான நெறிபுனை மாதவ
வலைவி லிங்கவர்க் கன்பா லறைதியென்
றுலைவு நீங்கி யுவப்ப வெழுந்ததாற்
றலைமை மீக்கொள் சரீரமில் வாசகம்.

(இ-ள்.) நிலைகொண் டான நெறிபுனை மாதவ - நிலைமைபொருந்திய ஞானமார்க்கத்தையுடைய பெரியதலத்தைச் செய்கின்ற விபாசமுனியே! - அலைவு இவ் இவர்க்கு இங்கு அன்பில் அறைதி என்று - மனச்சஞ்சலமில்லாத இவ்விருவர்களுக்கு இவ்விடத்தில் அன்போ

உபதேசிக்கக்கடவாயென்று, - தலைகை மீக் கொள் சரீரம் இவ் வாசகம் - முதன்மையாகிய மேம்பாடுபொருந்திய அசரீரிவாக்கா னது, - உலைவு நீங்கி உவப்ப எழுந்தது - மனச்சஞ்சலமில்லாத சந் தோஷமுண்டாகும்படி எழுந்தது. எ - று. (க௦)

அங்கண் வானத் தருண்மொழி கேட்டுடே
னெங்க டேசிக னெங்களை னோக்கிமொப்ப
பொங்கு நற்புள கம்பொலி வெய்திடத்
தங்கு மாத்ரு மேற்கொள் சாற்றாமால்.

(இ-ள்.) அம் கண்வானத்து அருண் மொழி கேட்டு - அழகிய இடத்தை யுடைய ஆகாயத்திற் றேன்றிய திருவருள் வாக்காகிய அசரீரியைக் கேட்டு, - உடன் - உடனே, - எங்கள் தேசிகன் எங் களை னோக்கி - எங்கள் ஆசாரியாகிய விபாசமுனிவர் எங்களைப் பார் த்து, - மெய்ப் பொங்கும் நல் புளகம் பொலிவு எய்திட - சரீரத்தில் விளங்குகின்ற நல் புளகங்கள் பிரசாசிக்கவும், - தங்கும் ஆதாவு - மேற்கொள் - மனதிறற்க்கிய சைசயானது அதிகரிக்கவும், - சாற் றும் - பிரசாஸியருளுவார். எ - று. ஆல் அகை. (க௧)

சத்தி யங்கொள் சரீரமில் வாசக
நித்த நீணெறி நீங்கள் பெறவருள்
வைத்தெ ழுந்திட நீர்புரி மாதவ
நெத்து னைத்தென யாவ ரியம்புவார்.

(இ-ள்.) சத்தியம் கொள் சரீரம் இவ் வாசகம் - உண்மைபொ ருந்திய அசரீரிவாக்கானது, - நித்தன் நீள் றெறி நீங்கள் பெற-அழி வில்லாதவராகிய சிவபெருமானுடைய (கிருபைபைப் பெறத்தக்க) நீண்ட சன்மார்க்கத்தை நீங்களிடையுட்படி, - அருள் வைத்து எழு த்திட - (அச்சிவபெருமான் உங்களிடத்திற் கிருபைவைத்து (அவ் வசரீரி) வாக்குண்டாகும்படி, - நீர் புரி மாதவம் எத்துணைத்து என வாய்விடும்புலார் - நீங்கள் செய்த பெரியதலம் எவ்வளவுடைய றென்று அவர் சொல்லுவார்கள். எ - று. (க௨)

பொன்பொ திர்த புனித னுடந்தொழற்
கன்பு செய்தற் கருமையுண் டாகுமா
லின்ப மென்று மிசைந்திட வெண்ணி நீர்
முன்பு மாதவ மென்ன முயன்றனீர்

(இ-ள்.) பொன் பொத்த புனிதன் டம் தொழற்கு - பொன் போல் பொதியுத்தக் பரிசு தராகிய நேட்சப்பெருமானது திருநிலை நகரத்தினுள் வணங்குதற்கும், - அன்பு செய்தற்கு - பத்தி பண்ணுதற்கும், - அருமை உண்டாகும் மால் இன்பம் - அருமைமாக உண்டாகத்தக்க பெரிய இன்பத்தை, - என்றும் மிகைத்திட எண்ணினர் - எப்பொழுதும் அனுபவிக்கும்படி நினைத்தீர்கள்; - முன்பு என்ன மாதவம் முயன்றனர் - (அவ்வாறுண்டாகுதற்கு) முற்பிறப்பில் என்ன பெரிய தவத்தைச் செய்தீர். எ - று. (கரு)

மற்றென் வாசக மாணுக்க ராயுடைப்
பெற்ற வென்னிற் பெரியவர் யார்வினை
செற்ற மாண வகர்ப்பெறத் தேசிக
ருற்ற மாதவஞ் செய்து லுளதரோ.

(இ-ள்.) மற்று என் வாசகம் (யான்) வேறு என்ன சொல்லப்போகின்றேன், - மாணுக்கராய் பெற்ற என்னில் - உங்களை நான் செடர்களாகப் பெற்றெனினப் பார்த்தினும், - பெரியவர் யார் - பெரியவர் யாவர், - வினை செற்ற மாணவகர்ப் பெற-தீவினைகளினின்று நீங்கிய மாணுக்கராய் பெறுதற்கு, - தேசிக உற்ற மாதவம் செய்தால் உனது-ஆசிரியர்கள் பொருத்திய பெரிய தவத்தைச் செய்தால் கிடைக்கும். எ - று. அரோ அசை. (கரு)

அத்த னின்றினி தாடுஞ் சிதம்பர.

வித்தை யாய்ந்து விளங்கினர் யாவரு

முத்தி யெய்துவ மூவுல கத்துள்ளு

மித்த கைப்பொரு டன்னை யிசைத்திலம்.

(இ-ள்.) அத்தன் நின்ற இனிது ஆகும் சிதம்பர வித்தை ஆய்ந்து விளங்கினர் யாவரும் முத்தி எய்துவர் - பிதாவாகிய சிவபெருமான் நிலபெற்றெழுந்தருளியிருந்து இனிதாகத் திருநிலை நகரம் செய்தருள்கின்ற சிதம்பரத்தினது புராணத்தை ஆராய்ந்து அதனுல் மேன்மையடைந்தவர்கள் யாவரும் மோகத்தை அடைவார்கள், - மூவுலகத்துள்ளும் இத் தகைப் பொருள் தன்னை இசைத்திலம் - சுவர்க்க முத்திய பாதன மென்ன மூன்றுலகத்திலும் இத்தருகிப்பொருத்திய இச்செய்யப் பொருளை (ஒருவருக்கும்) உபதேசித்தோம் இல்லை. எ - று. (கரு)

மாறு நீக்கிய மாணுக்க ரின்மையிற்
கூறினோமலை கோதைபோர் பாகனுங்
கேறு மன்பினிர் நீவி ரிதுதனைத் -
தேறு மின்னெனச் செப்புதன் மேயினான்.

(இ-ள்.) மாறு நீக்கிய மாணுக்கர் இன்மையில் கூறிலேயும் இல்ல - மாணுக்கரில்லக்கணங்களுக்குப் பகைமையாகிய குற்றங்களை நீக்கிய மாணுக்கர்கள் வாய்க்காமையால் நாம் (இச்சிதம்பரத்தினது இரகசியப் பொருளை யுபதேசித்தோமில்லை, - நீவிர் - நீங்களிருவரும், - கோதை ஓர்ப்பாளுக்கு ஏதும் அன்பினிர் - உமாதேவியாரை போர்ப்புகத்தினுடைய சிவபெருமானிடத்தே பொருத்திய பக்தியுடையவர்கள் (ஆதலால்), - இது நினைத்தேறுமின் எனச் செப்புதல் மேயினான் - இச்சிதம்பர இரகசியப்பொருளைக்கேட்டுத் தேர்ச்சியை உடையுங்களென்று (விடாச முனிவர்) சொல்லியருளினார்.

இந்த வல்லலை மலைநாட்டி டுடத்தினும்
வந்த தெய்வ வடமொழி பின்படிச்
செந்த மிழ்த்தொடை நூற்பாற் றெரித்தன
முந்து மற்றதும் வந்தான் மொழிதுமால்.

(இ-ள்.) இந்த வல்லலை - இச்சிதம்பர புராணத்தினது ஒன்பது சுருக்கம்வரையில், - மலைநாட்டு இடத்தினும் வந்ததெய்வ வடமொழியின் படி - மலையாள தேசத்திலிருந்து கிடைத்த தெய்வத்தன்மை பொருத்திய ஸம்ஸ்கிருதபாஷையிற் சொல்லிய பிரகாரம், - செந்த மிழ்த்தொடை - தமிழ்ப் பாஷையினால், - தொடைதூல் பால் தெரித்தனம் - கொடுக்கப்பட்ட செய்யுள் வகையாற் சொல்லினோம், - முந்தும் மற்றதும் வந்தால் மொழிதும் - இதற்கு முன்னுள்ள சரித்திரங்களும் பின்னுள்ள சரித்திரங்களும் கிடைக்குமாயின் மேலுஞ் சொல்லுவோம். எ - று. (கரு)

தாவ லாமறைச் சைவர் தழைத்திடத்
தாவல் வேந்துடன் காசினி வாழ்ந்திடத்
தேவர் தேவன் நிருவுரு வாகிய
மூவர் பாடலிம் மூவுல கோங்கலே.

(இ-ள்.) தாவ லாமறைச் சைவர் தழைத்திடத் - தெரிதலால் தாவ வேதங்களிற் சொல்லிய சைவ சமய மாணுது செழித் தேங்க

சிதம்பரபுராணவுரை.

வும்,—காவல் வேந்து உடைய காளினி வாழ்த்திட - உலகத்தைக்காக்க
இன்ற அரசனும் அவனாளுள்ப்பட்ட உலகங்களும் விழுவும்,—தேவர்
சேவன் திருஉருவு ஆகிய மூவர்பாடல் இம்மூவுலகு ஒங்குக-சேலர்
களுக்குத் தேவனாகிய கெடுபெருமானுடைய திருமேனியாக விளங்கு
கின்ற (திருஞான சம்பந்த மூர்த்தி முதலிய சைவீசமய சாரியார்
களாகிய) மூவர்களது திருவர்க்காகிய தேவாஸப் பதிகங்கள். இந்தச்
சுவர்க்க மத்திய பாதைகள் என்னு மூன்றுலகங்களினும் உயர்ந்து
விளங்கக்கடவன. எ - று. (கூடி)

தி நுற்றறிசனச்சருக்கமுற்றிற்று.

பாயிரம் உள்பட சருக்கம் - 30 - க்குத் திருவிருத்தம் அகந.

சிதம்பரபுரம் முற்றிற்று.

திருச்சிறப்பலம்.

சோதநபத்திரம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
கூ	௭	கிவ	கிவ
கூ	௮	சுற்ற	சுற்ற
	௧௦	வளர்த்த	வளர்த்த
கூ	௧௧	பெருள்	பெருள்
௨௧	௨௨	அகற்று	அகற்று
௨௮	௨௯	அரம்பைல	அரம்பைல
௨௯	௩	சருஅரு	சருஅரு
	௨௧	கேழ	கேழ
	௨௪	வேழ	வேழ
௩௨	௨	துல	துல
௩௪	௮௨	நன்ன	நன்ன
௩௬	௨௩	மெய்க்	மெய்க்
௩௭	௩௩	கட்பி	கட்பி
௪௦.	௧௦	வேதாந்தச்சொற்	வேதாந்தசொல்
௪௮	௩௨	வன்மாஸ்	வன்பாஸ்
௫௦	௨௧	வழிப்படு	வழிப்படு
௫௧	௧௩	முற்றறிய	முற்றறிய
௫௪	௩௩	பெரும்	பெரும்
௫௫	௧௧	லன்பிலை	லன்பிலை
௫௬	௧௮	தீன்யப்	தீன்யப்
௫௭	௨௯	முத்து	முத்து
௬௦	௭	தேதங்க	தேதங்க
௬௮	௨௬	பழன்	பழன்
௬௯	௭	கடவரன்	கடவரன்
௭௧	௧௩	ஒண்	ஒண்
௭௨	௩௦	ஒன்று	ஒன்று
௭௫	௨௬	பாவர்	பாவர்
௭௬	௩௧	பொது	பொது
௭௮	௮	விருப்பி	விருப்பி
௭௯	௧௩	மனனோ	மனனோ
௮௨	௭	அவணற்ற	அவணற்ற
௮௩	௩	பாடி	பாடி
௮௪	௨௭	நான்	நான்
௮௬	௩	மகிமை	மகிமை
௮௭	௧௧	மென்பர்	மென்பர்
௮௮	௨௬	வனைந்	வனைந்
௮௯	௨௭	நழி	நழி
௯௦	௩௨	நிற்பன்	நிற்பன்
௯௧	௩௧	மலைகணு	மலைகணு

123:33. 11112

பக்கம்.	வரி.	பிரை.	திருத்தம்.
௩௦௩	௨௩	முடியா	முடிவாய்
௩௧௦	௩	முத	முதலியை
௩௩௩	௧	பரிசு	பரிசு
	௨௧	யின்ன	யின்ன
௩௩௩	௧௧	எண்ணில்	எண்ணில்
௩௩௩	௩௨	பூவழம்	அப்பம்
௩௩௩	௧	தலத்தி	தலத்தி
௩௩௨	௨	தினம்	தினம்
௩௩௩	௨௩	மாமை	மாயை
௩௩௨	௧	பப்பதி	மப்பதி
	௨௩	னித்து	நித்து
௩௩௩	௧௩	அங்கவன்	அங்கவன்

118910 பிரகடன பத்திரம்.

இச்சிதம்பரபுராணம் வேண்டியவர்கள் சென்னைத்தங்க
சாலையிதி 370-வது, நெ. வீட்டில் மகாலட்சுமிவிளாச அக்
சியந்திரசாலைத் தலைவர் ம-ந-ந-ஸ்ரீ, அ. கோ. சண்முகமுத
லியாரவர்களிடத்திலும், சிதம்பரம் மேலையிதியில் சென்னிக்
கடையில் ம-ந-ந-ஸ்ரீ, விரப்பெருமாள் பிள்ளை யவர்களிடத்
திலும், ஷேயர் கம்மப்பேட்டை ரோட்டிலுள்ள சண்முக
சுந்தரவிளாச அச்சியந்திரசாலைத் தலைவர் ம - ந - ந - ஸ்ரீ,
சி. சதாசிவபிள்ளையவர்களிடத்திலும், திருவாரூருக்கடுத்த
விசைப்புரத்தில் சென்னிக்கடையில் பிரம்மஸ்ரீ, வைத்திய
நாதையவர்களிடத்திலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பிரதி 1-க்கு விலை ரூ. 1-8-0.

பிரதி 2-க்கு விலை ரூ. 2-0-0.

பத்திரத்தினை கீழ்க்கண்ட ஒருபிரதி இலாகக்
கொடுக்கப்படும்.

2-பிரதி வாங்குகிறவர்களுக்கு ஒன்றாகக் ரூபாயாகக்
கொடுக்கப்படும்.

வி-பி, செலவு பிரத்தியேகம்.

